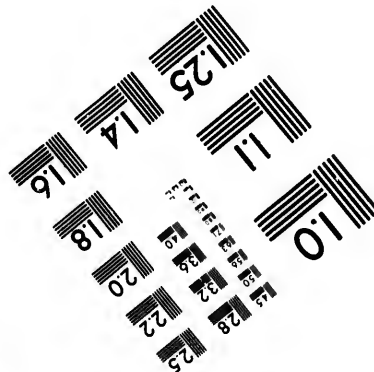
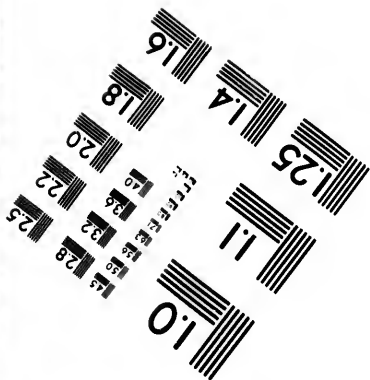
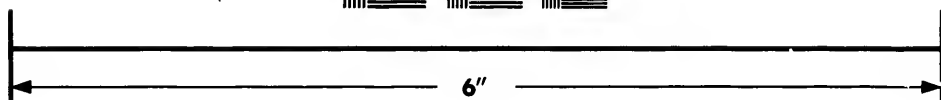
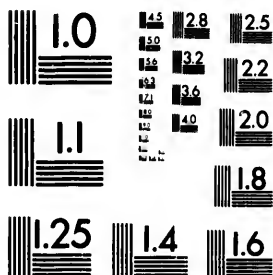


**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503

1.43  
1.6  
1.8  
2.0  
2.2  
2.5  
2.8  
3.2  
3.6  
4.0  
4.5

**CIHM/ICMH  
Microfiche  
Series.**

**CIHM/ICMH  
Collection de  
microfiches.**



**Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques**

1.1  
1.0  
0.9  
0.8  
0.7  
0.6  
0.5  
0.4  
0.3  
0.2  
0.1

**© 1985**

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Coloured covers/<br>Couverture de couleur   | <input type="checkbox"/> Coloured pages/<br>Pages de couleur   |
| <input type="checkbox"/> Covers damaged/<br>Couverture endommagée  | <input type="checkbox"/> Pages damaged/<br>Pages endommagées   |
| <input type="checkbox"/> Covers restored and/or laminated/<br>Couverture restaurée et/ou pelliculée  | <input type="checkbox"/> Pages restored and/or laminated/<br>Pages restaurées et/ou pelliculées  |
| <input type="checkbox"/> Cover title missing/<br>Le titre de couverture manque   | <input checked="" type="checkbox"/> Pages discoloured, stained or foxed/<br>Pages décolorées, tachetées ou piquées   |
| <input type="checkbox"/> Coloured maps/<br>Cartes géographiques en couleur   | <input type="checkbox"/> Pages detached/<br>Pages détachées  |
| <input type="checkbox"/> Coloured ink (i.e. other than blue or black)/<br>Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)   | <input checked="" type="checkbox"/> Showthrough/<br>Transparence   |
| <input type="checkbox"/> Coloured plates and/or illustrations/<br>Planches et/ou illustrations en couleur  | <input type="checkbox"/> Quality of print varies/<br>Qualité inégale de l'impression   |
| <input type="checkbox"/> Bound with other material/<br>Relié avec d'autres documents   | <input type="checkbox"/> Includes supplementary material/<br>Comprend du matériel supplémentaire   |
| <input checked="" type="checkbox"/> Tight binding may cause shadows or distortion<br>along interior margin/<br>La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la<br>distortion le long de la marge intérieure  | <input type="checkbox"/> Only edition available/<br>Seule édition disponible   |
| <input type="checkbox"/> Blank leaves added during restoration may<br>appear within the text. Whenever possible, these<br>have been omitted from filming/<br>Il se peut que certaines pages blanches ajoutées<br>lors d'une restauration apparaissent dans le texte,<br>mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont<br>pas été filmées. | <input type="checkbox"/> Pages wholly or partially obscured by errata<br>slips, tissues, etc., have been refilmed to<br>ensure the best possible image/<br>Les pages totalement ou partiellement<br>obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure,<br>etc., ont été filmées à nouveau de façon à<br>obtenir la meilleure image possible. |
| <input checked="" type="checkbox"/> Additional comments:/<br>Commentaires supplémentaires: Les pages froissées peuvent causer de la distortion.  |  |

This item is filmed at the reduction ratio checked below/  
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12X	16X	20X	24X	28X	32X

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

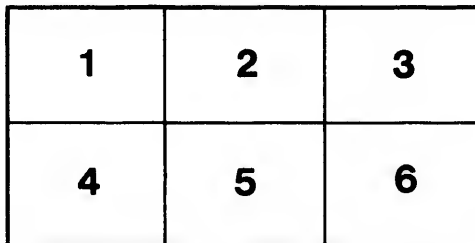
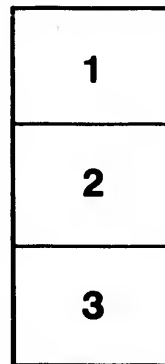
La Bibliothèque de la Ville de Montréal

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol  $\rightarrow$  (meaning "CONTINUED"), or the symbol  $\nabla$  (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

La Bibliothèque de la Ville de Montréal

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole  $\rightarrow$  signifie "A SUIVRE", le symbole  $\nabla$  signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

tails  
du  
modifier  
une  
image

rrata  
o

pelure,  
n à

32X



ABRÉGÉ  
DE  
L'HISTOIRE GÉNÉRALE  
DES VOYAGES.

---

*TOME TREIZIÈME.*

---



THE UNIVERSITY OF CHICAGO

PHYSICS DEPARTMENT

1950

H C

ABRÉGÉ  
DE  
L'HISTOIRE GÉNÉRALE  
DES VOYAGES,

CONTENANT

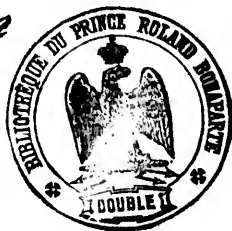
Ce qu'il y a de plus remarquable, de plus utile & de mieux avéré dans les Pays où les Voyageurs ont pénétré; les mœurs des Habitans, la Religion, les Usages, Arts & Sciences, Commerce, Manufactures; enrichie de Cartes géographiques & de figures.

---

Par M. DE LA HARPE, de l'Académie Française.

---

TOME TREIZIÈME.



A PARIS,

HÔTEL DE THOU, RUE DES POITEVINS.

M. DCC. LXXX.

Avec Approbation, & Privilège du Roi.

1780



67534

P o  
Koy



ABRÉGÉ  
DE  
HISTOIRE GÉNÉRALE  
DES VOYAGES.

---

AMÉRIQUE.  
LIVRE V.

*Suite des Voyages dans l'Amérique  
Mériidionale.*

---

CHAPITRE II.

*RIO DE LA PLATA.*

POUR ACHÉVER tout ce qui concerne les  
Voyages & les Possessions des Espagnols dans  
*Tome XIII.*

A

---

Rio de  
la Plata.

Rio de la Plata. l'Amérique Méridionale , avant que d'entrer au Brésil avec les Portugais , nous jetterons un coup-d'œil sur la fameuse riviere de la Plata , ou riviere d'Argent , qui se jette dans la mer du Nord par les trente-cinq degrés de latitude du Sud. Elle ne descend pas de sa source, sous ce nom ; elle part du lac de Xarayès , vers les seize degrés , trente minutes , sous celui de Paraguay , qu'elle donne à une immense étendue de Pays , qui n'a point d'autres bornes , au Nord , que le lac de Xarayès , la Province de Santa-Cruz de la Sierra , & celle des Charças ; au Midi , que le Détroit de Magellan ; à l'Orient , que le Brésil ; à l'Occident , que le Pérou & le Chili. Après la sortie du lac , le Paraguay grossit ses eaux de celles de plusieurs rivières , quelques-unes assez grandes , jusqu'au vingt-septieme degré , où il se joint avec un autre fleuve qui coule presque parallèlement avec lui , après avoir tourné de l'Est à l'Ouest , & coulé long-temps au Nord-Est , & que sa largeur a fait nommer Parana , c'est-à-dire , mer. Après cette jonction , plus profond , mais moins large , il tourne droit au Sud jusqu'aux trente-quatre degrés , où il reçoit une autre grande riviere , qui vient du Nord-Est & qui se nomme l'Uruguay : il coule ensuite , sous le nom de la Plata , à l'Est-Nord-Est jusqu'à la mer ,

que d'entrer au  
 us jetterons un  
 re de la Plata,  
 te dans la mer  
 grés de latitude  
 e la source, sous  
 Karayès, vers les  
 ous celui de Pa-  
 mmenfe étendue  
 ornes, au Nord,  
 ovince de Santa-  
 Charças; au Midi,  
 à l'Orient, que  
 Pérou & le Chili.  
 raguay grossit ses  
 vieres, quelques-  
 t-septieme degré,  
 fleuve qui coule  
 après avoir tourné  
 g-temps au Nord.  
 nommer Parana,  
 onction, plus pro-  
 ourne droit au Sud  
 s, où il reçoit une  
 nt du Nord-Est.  
 il coule ensuite,  
 st-Nord-Est jus-

On a vu que les Espagnols furent redevables de la premiere découverte de ce Fleuve; en 1515, à Jean Diaz de Solis, grand Pilote de Castille, qui lui donna son nom; mais qui eut le malheur d'y périr par les fleches des Sauvages, avec une partie de ses gens. Le sort de quelques Portugais, qui entrerent, quelques années après, dans le fleuve du Paraguay, par le Brésil, ne fut gueres plus heureux.

Sébastien Cabot, qui avait fait, en 1496; avec son pere & ses freres, la découverte de Terre-Neuve & d'une partie du Continent voisin, pour Henri VII, Roi d'Angleterre, se voyant négligé par les Anglais, alors trop occupés dans leur Isle pour songer à faire des Etablissmens dans le Nouveau-Monde, se rendit en Espagne, où sa réputation lui fit obtenir l'emploi de grand Pilote de Castille.

Cabot mit à la voile le premier d'Avril 1526; il arriva à l'embouchure du fleuve qu'on nomme alors Rio de Solis; & quoique cette embouchure soit une des plus difficiles, comme une des plus grandes qu'on connoisse, ce qui lui a fait donner, par les gens de mer, le nom d'*Enfer des Navigateurs*, il franchit heureusement tous les écueils, jusqu'aux Isles de Saint-Gabriel, auxquelles il donna ce nom & qui commencent un peu au-dessus de Buénos-Aires. La premiere,

Rio de  
 la Plata

## 2 HISTOIRE GÉNÉRALE

Rio de  
la Plata.

qui n'a pas moins d'une lieue de circuit, lui offrit un bon mouillage. Il y laissa ses vaisseaux, pour entrer, avec les chaloupes, dans le canal que ces Isles forment avec le Continent qu'il avait à sa droite, & de-là dans l'Urugai, qu'il prit pour le véritable fleuve. Cette méprise eut deux causes : l'une que les Isles de Saint-Gabriel, qu'il laissait à sa gauche, lui cachaient la vue du fleuve ; l'autre que l'Urugay est très-large lorsqu'il se joint à Rio de la Plata. Il le remonta, dans la même erreur ; &, trouvant à droite une petite riviere qu'il nomma Rio de San-Salvador, il y construisit un Fort., où il laissa Alvarez Ramon, & quelques Soldats, avec ordre de pousser les observations sur le fleuve. Mais, trois jours après, cet Officier ayant échoué sur un banc de sable, y fut tué par quelques Américains avec une partie de ses gens. Les autres se sauverent à la nage, & rejoignirent Cabot, qu'une si triste aventure fit retourner aux Isles de Saint-Gabriel.

Il reconnut l'erreur qui lui avait fait prendre un canal pour l'autre ; &, remontant l'espace d'environ trente lieues, dans le véritable fleuve, il bâtit une Forteresse à l'entrée d'une riviere qui sort des montagnes du Tucuman, & dont les Espagnols ont changé le nom de Zacariona en celui de Rio Tercero. Il donna au Fort celui de Saint-Esprit ; mais il est plus connu dans le

circuit, lui offrit  
vaisseaux, pour  
ns le canal que  
ment qu'il avait à  
i, qu'il prit pour  
eut deux causes :  
riel, qu'il laissait  
vue du fleuve ;  
arge lorsqu'il se  
ta, dans la même  
ne petite riviere  
ador, il y conf-  
warez Ramon, &  
le pousser les ob-  
trois jours après,  
n banc de sable,  
ns avec une partie  
verent à la nage,  
si triste aventure  
-Gabriel.

avait fait prendre  
nant l'espace d'en  
éritable fleuve, &  
d'une riviere que  
man, & dont le  
de Zacariona e  
a au Fort celui d  
us connu dans le

Relations, sous celui de Tour de Cabot. Il y  
laissa une garnison, & continua de remonter  
jusqu'au confluent du Paraguay & du Parana.  
Alors, se trouvant entre deux grandes rivieres,  
il entra dans celle qui lui parut la plus large. On  
a déjà remarqué que c'est le Parana ; mais, voyant  
qu'il tournait trop à l'Est, il retourna au con-  
fluent, & remonta le Paraguay dans la crainte  
de s'engager trop loin vers le Brésil. Il y fut  
attaqué par des Américains, qui lui tuerent vingte-  
cinq hommes, & firent trois prisonniers. Il s'en  
vengea par un grand carnage qu'il fit de ces  
Peuples Sauvages. Il fit alliance avec d'autres,  
qui non-seulement lui fournirent abondamment  
de vivres, mais lui donnerent des lingots  
pour de viles marchandises d'Espagne. Alors,  
ne doutant plus que le Pays n'eût des mines  
d'argent, il donna au Paraguay le nom de Rio  
de la Plata. Quelque-temps après il retourna en  
Espagne.

Cependant les Espagnols, qui étaient restés  
sous la conduite d'un Officier nommé Moschera,  
avaient fait quelques réparations à la Tour de  
Cabot ; mais ils désespérèrent bientôt de pou-  
voir s'y soutenir contre les Américains, toujours  
irréconciliables avec leur Nation. Moschera prit  
le parti de s'embarquer avec sa troupe, sur un  
petit bâtiment qui était demeuré à l'ancre. Il

## 6 HISTOIRE GÉNÉRALE

Rio de  
la Plata.

descendit le fleuve jusqu'à la mer , & , rangeant la Côte , il s'avança vers les trente-deux degrés de latitude , où il trouva un Port comode , qui lui fit naître l'idée d'y bâtir un petit Fort. Les Naturels du Pays étaient fort humains. Il ensemença un terrain qu'il jugea fertile , & sa petite Colonie s'établissait fort heureusement ; mais il en fut chassé par les Portugais qui avaient déjà des Etablissmens dans le Brésil. Il alla chercher , avec tout son monde , une retraite plus paisible dans l'Isle de Sainte Catherine.

Les récits & les sollicitations de Cabot avaient disposé la Cour à suivre l'entreprise du Paraguay ; mais lorsqu'on eut appris qu'il n'y restait pas un Espagnol , & qu'il fallait recommencer sur de nouveaux frais , les résolutions devinrent si lentes , que la Cour de Lisbonne eut le temps d'armer une nombreuse flotte , qui paraissait destinée à la même expédition. On fut néanmoins qu'elle avait pris une autre route , & les Espagnols , que la nouvelle de cet armement avait paru réveiller , retomberent dans leur première léthargie. Sébastien Cabot , dont le nom ne paraît plus entre les Voyageurs du même-temps , était mort , ou rebuté d'une si longue indolence. Sept ou huit ans , qui s'étaient passés depuis son retour , semblaient avoir fait oublier toutes ses propositions ; lorsque de nouveaux motifs , quoiqu'ignorés des

er, &, rangeant  
trente-deux de-  
à un Port com-  
d'y bâtir un petit  
ient fort humains.  
ugea fertile, & fa  
t heureusement ;  
rugais qui avaient  
Brésil. Il alla cher-  
une retraite plus  
Catherine.

de Cabot avaient  
rise du Paraguay ;  
n'y restait pas un  
ommencer sur de  
levinrent si lentes,  
le temps d'armer  
raissait destinée à  
éanmoins qu'elle  
es Espagnols, que  
ait paru réveiller,  
léthargie. Sébas-  
parait plus entre  
s, était mort, ou  
ce. Sept ou huit  
on retour, sem-  
les propositions ;  
quoiqu'ignorés des

historiens, firent penser plus sérieusement que  
jamais à former un Etablissement sur Rio de la  
Plata.

Jamais entreprise pour le Nouveau-Monde  
ne s'était faite avec plus d'éclat. Don Pedro de  
Mendoze, grand Echançon de l'Empereur, en  
fut déclaré le Chef, sous le titre d'Adelantade  
& Gouverneur-général de tous les Pays qui  
seraient découverts jusqu'à la mer du Sud. A la  
vérité, il devait y transporter à ses frais, en  
deux Voyages, mille hommes & cent chevaux,  
des armes, des munitions & des vivres pour  
un an ; mais, outre une pension viagere de deux  
mille ducats, qui lui était accordée par la Cour,  
on lui donnait à prendre de grosses sommes sur  
les fruits de sa Conquête. Il était nommé grand  
Alcade & Alguasil Major de trois Forteresses,  
qu'il avait ordre de faire construire, & ces  
deux Charges devaient être héréditaires dans sa  
famille.

Les ordres étaient déjà donnés, pour armer  
à Cadix une flotte de quatorze voiles. De si  
grands préparatifs & le bruit des richesses  
de Rio de la Plata, bien établi par la re-  
nommée, attiterent tant d'Aventuriers, que le  
premier armement, qui ne devait être que de  
cinq cens hommes, fut de douze cens, parmi  
lesquels on comptait plus de trente Seigneurs,

Rio de  
la Plata.



## V HISTOIRE GÉNÉRALE

Rio de  
la Plata.

la plupart aînés de leurs Maisons, plusieurs Officiers, & quantité de Flamands. On assure que nulle Colonie Espagnole du Nouveau-Monde n'eut autant de noms illustres, parmi ses Fondateurs, & que la postérité de quelques-uns subsiste encore au Paraguay, sur-tout dans la Capitale de cette Province. La flotte mit à la voile, dans le cours du mois d'Août 1585, saison la plus propre pour le Voyage, parce que si on n'arrive pas avant la fin de Mars à l'entrée de Rio de la Plata, on court risque de manquer les brises du Nord & du Nord-Est, & d'être surpris par les vents de Sud & de Sud-Ouest, qui obligeraient d'hiverner au Brésil.

Mendoze eut cette précaution, & n'en fut pas plus heureux. La flotte, après avoir passé la Ligne, fut prise d'une violente tempête. Plusieurs vaisseaux ne se rejoignirent qu'au terme. Celui de Don Diégo de Mendoze, Frere de Don Pedre & un petit nombre d'autres, arriverent heureusement aux Isles de Saint-Gabriel; mais l'Admirantade, avec tous les autres, fut obligé de relâcher dans le Port de Rio-Janéiro. Il remit à la voile, & la flotte se trouvant réunie entre les Isles de Saint-Gabriel & la rive Occidentale du fleuve, Don Pédre choisit ce lieu pour son Etablissement, & chargea Don Sanche del Campo de choisir un emplacement sûr & commode

ons, plusieurs Offi-  
ds. On assure que  
Nouveau-Monde  
, parmi ses Fon-  
de quelques-uns  
, sur-tout dans  
e. La flotte mit à  
ois d'Août 1585,  
e Voyage, parce  
fin de Mars à l'en-  
a court risque de  
z du Nord-Est, &  
e Sud & de Sud-  
ner au Brésil.  
on, & n'en fut pa-  
près avoir passé le  
e tempête. Plusieurs  
au terme. Celui de  
te de Don Pedro  
arriverent heureu-  
riel; mais l'Adel-  
fut obligé de re-  
Janéiro. Il remit  
nt réunie entre le  
ve Occidentale de  
lieu pour son Eta-  
anche del Camp  
ûr & commode

Cet Officier se détermina pour un endroit où la  
rive n'a point encore tourné à l'Ouest, sur une  
pointe qui avance dans le fleuve vers le Nord.  
L'Adelantade y fit aussi-tôt tracer le plan d'une Ville,  
qui fut nommée *Nueſſa Señora de Buénos-Ayros*,  
parce que l'air y est très-sain. Tout le monde  
s'employa au travail, & bientôt les édifices  
furent assez nombreux pour servir de camp.

Rio de  
la Platz.

Mais les Peuples du canton ne virent pas  
de bon œil, un Etablissement étranger si près  
d'eux. Ils refuserent des vivres. La nécessité d'em-  
ployer les armes pour en obtenir, donna occa-  
sion à plusieurs combats, où les Espagnols furent  
maltraités. De trois cens hommes qui furent dé-  
tachés sous Diégue de Mendoze, à peine en  
revint-il quatre-vingt. Il périt lui-même, avec  
plusieurs Officiers de distinction, entre lesquels  
un Capitaine, nommé Luzan, fut tué au pas-  
sage d'un ruisseau qui conserve encore son nom.  
La disette devint extrême à Buénos-Aires; &  
l'Adelantade, n'y pouvait remédier, sans risquer  
de perdre tout ce qui lui restait d'Espagnols.  
Comme il était dangereux d'accoutumer les Amé-  
ricains à verser le sang des Chrétiens, il défendit,  
sous peine de mort, de passer l'enceinte de la  
nouvelle Ville; &, craignant que la faim ne fit  
violier ses ordres, il mit des gardes de routes

Rio de  
la Plata,

parts , avec ordre de tirer sur ceux qui cherchaient à fortir.

Cette précaution contint les plus affamés , à l'exception d'une seule femme , nommée *Maldonata* , qui trompa la vigilance des gardes. L'Historien du Paraguay , se fiant ici au témoignage des Espagnols raconte , sans aucune marque de doute ; l'aventure de cette fugitive & la regarde comme un trait de la Providence , vérifié par la notoriété publique. Elle mérite d'être rapportée. Après avoir erré dans des champs déserts , Maldonata découvrit une caverne qui lui parut une retraite sûre contre tous les dangers , mais elle y trouva une lionne ; dont la vue la saisit de frayeur. Cependant les caresses de cet animal la rassurèrent un peu. Elle reconnut même que ces caresses étaient intéressées : la lionne était pleine , & ne pouvait mettre bas ; elle semblait demander un service , que Maldonata ne craignit point de lui rendre. Lorsqu'elle fut heureusement délivrée , sa reconnaissance ne se borna point à des témoignages passagers ; elle sortit pour chercher sa nourriture ; & , depuis ce jour , elle ne manqua point d'apporter aux pieds de sa libératrice , une provision qu'elle partageait avec elle. Ce soin dura aussi long-temps que ses petits la retinrent dans la caverne. Lorsqu'elle les

eux qui cherche-  
 plus affamés, à  
 nommée *Mal-*  
 des gardes.  
 nt ici au témoi-  
 aucune marque  
 fugitive & la  
 la Providence,  
 Elle mérite d'être  
 des champs dé-  
 caverne qui lui  
 tous les dangers,  
 dont la vue la  
 s caresses de cet  
 e reconnut même  
 s : la lionne était  
 as; elle semblait  
 onata ne craignit  
 le fut heureuse-  
 ce ne se borna  
 ; elle sortit pour  
 is ce jour, elle  
 ux pieds de sa  
 e partageait avec  
 ps que ses petits  
 Lorsqu'elle les

en eut tirés, Maldonata cessa de la voir, &  
 fut réduite à chercher sa subsistance elle-même.  
 Mais elle ne put sortir souvent, sans rencontrer  
 des Américains, qui la firent esclave. Le Ciel  
 permit qu'elle fût reprise par des Espagnols, qui  
 la ramenerent à Buénos-Aires. L'Adelantade en  
 était parti. Don François Ruiz de Galan, qui  
 commandait dans son absence, homme dur jus-  
 qu'à la cruauté, savait que cette femme avait  
 violé une Loi capitale, & ne la crut pas assez  
 punie par ses infortunes. Il donna ordre qu'elle  
 fût liée au tronc d'un arbre, en pleine campagne,  
 pour y mourir de faim, c'est-à-dire, du mal  
 dont elle avait voulu se garantir par sa fuite,  
 ou pour y être dévorée par quelque bête féroce.  
 Deux jours après, il voulut savoir ce qu'elle était  
 devenue. Quelques Soldats, qu'il chargea de cet  
 ordre, furent surpris de la trouver pleine de vie,  
 quoiqu'environnée de tigres & de lions, qui n'o-  
 saient s'approcher d'elle, parce qu'une lionne, qui  
 était à ses pieds avec plusieurs lionceaux, sem-  
 blait la défendre. A la vue des Soldats, la lionne se  
 retira un peu, comme pour leur laisser la liberté de  
 louer sa Bienfaitrice. Maldonata leur raconta l'a-  
 venture de cet animal, qu'elle avait reconnu au  
 premier moment, & lorsque, après lui avoir  
 ôté ses liens, ils se disposaient à la reconduire  
 à Buénos-Aires, il la caressa beaucoup, en

Rio de  
 la Plata.

Rio de  
la Plata.

paroissant regretter de la voir partir. Le rapport qu'ils en firent au Commandant lui fit comprendre qu'il ne pouvait, sans paraître plus féroce que les lions mêmes, se dispenser de faire grâce à une femme que le Ciel avait prise si sensiblement sous sa protection.

L'Adelantade, parti dans l'intervalle pour chercher du remède à la famine, qui lui avait déjà fait perdre deux cens hommes, avait remonté Rio de la Plata jusqu'aux ruines de la Tour de Cabor. Là, Jean d'Ayolas, son Lieutenant, par lequel il s'était fait précéder, l'ayant assuré que les *Timbuez* ne désireraient que de bien vivre avec les Espagnols, & qu'il trouverait toujours des vivres chez eux ou chez les *Curacoas*, il fit rebâtir l'ancien Fort, sous le nom de Bonne-Espérance; ensuite il donna ordre à son Lieutenant de pousser les découvertes sur le fleuve, avec trois barques & cinquante hommes, entre lesquels on nomme Don Martinez d'Irala, Don Jean Ponce de Léon, Don Charles Dubrin, & Don Louis Perez, Frere de Sainte-Térèse. Il leur recommanda de lui donner de leurs nouvelles dans l'espace de quatre mois, s'ils ne pouvaient lui en apporter eux-mêmes, &, retournant à Buénos-Aires, pour y faire cesser les horreurs de la famine, il eut bientôt la satisfaction d'y voir arriver des secours, qui n'en

partir. Le rapport  
 dant lui fit com-  
 sans paraitre plus  
 se dispenser de  
 le Ciel avait prise  
 tion.

ervalle pour cher-  
 qui lui avait déjà  
 s, avait remonté  
 es de la Tour de  
 n Lieutenant, par  
 l'ayant assuré que  
 ue de bien vivre  
 trouverait toujours  
 es *Curacoas*, il fit  
 om de Bonne-Es-  
 dre à son Lieute-  
 res sur le fleuve,  
 e hommes, entre  
 nez d'Irala, Don  
 Charles Dubrin,  
 le Sainte-Térèse,  
 donner de leurs  
 tre mois, s'ils ne  
 -mêmes, &, re-  
 ur y faire cesser  
 eut bientôt la sa-  
 secours, qui n'en

laissent plus que le souvenir. Non-seulement  
 Gonzales de Mendoze, qui était allé chercher  
 des vivres au Brésil, revint sur un navire qui  
 en était chargé, mais il fut suivi, presque aussitôt,  
 de deux autres bâtimens qui amenaient  
 Moschera & toute la Colonie de l'Isle de Sainte-  
 Catherine, avec une grande abondance de pro-  
 visions. La situation des Espagnols devint plus  
 douce à Buénos-Aires, cependant elle était trou-  
 blée par la crainte de retomber dans le même  
 état, sur-tout avec les obstacles que la haine de  
 quelques Peuples voisins apportait à la culture  
 des terres.

Ayolas, ayant remonté long-temps le fleuve,  
 fut bien reçu des Guaranis qui occupaient une  
 assez grande étendue de Pays, sur la rive Orien-  
 tale, & plus encore dans l'intérieur des terres,  
 jusqu'aux frontieres du Brésil. Il continua de s'a-  
 vancer jusqu'à la hauteur de vingt degrés, qua-  
 rante minutes, où il trouva, sur la droite, un  
 petit Port qu'il nomma la Chandeleur. Les Gua-  
 ranis l'avaient assuré qu'à cette hauteur, en mar-  
 chant vers l'Ouest, il trouverait des Américains  
 qui avaient beaucoup d'or & d'argent. Il se fit  
 débarquer vis-à-vis du Port de la Chandeleur,  
 où il renvoya ses bâtimens, & les y laissant, sous  
 la conduite d'Irala, avec un petit détachement  
 d'Espagnols, sous celle du Capitaine Vergara, il

Rio de  
 la Plata.

Rio de  
la Plata.

se livra aux grandes espérances qu'il avait conçues sur le témoignage des Guaranis.

On ne peut douter qu'avant son départ, il n'eût écrit à l'Adelantade pour lui communiquer ses projets, mais ses lettres ne parvinrent point à Buénos-Aires. Les quatre mois s'étaient écoulés. Le silence de l'Officier de la Colonie, auquel l'Adelantade avait le plus de confiance, & qui la méritait le mieux, lui causa tant d'inquiétude, qu'il fit partir plusieurs personnes, pour découvrir ce qu'il était devenu. Il avait déjà formé le dessein de retourner en Espagne. Une maladie considérable, qui augmenta son chagrin, lui fit hâter cette résolution. A peine fut-il en état de souffrir la mer, qu'il mit à la voile, avec Jean de Caceres son Trésorier, après avoir nommé, en vertu de ses Pouvoirs, Ayolas Gouverneur & Capitaine-général de la Province. Il partit le désespoir dans le cœur. Lorsqu'il fut en mer, tous les élémens semblerent conspirer contre lui. Ses provisions se trouvant épuisées ou corrompues, il fut réduit à manger d'une chienne qui était prête à faire ses petits, & cette chair infectée, jointe à ses noires agitations, lui causa une aliénation de tous les sens qui se changea bientôt en phrénésie. Il mourut dans un accès de fureur.

La Ville de Buénos-Aires, née sous de si mal-

Il avait conçues

son départ, il  
lui communi-  
es ne parvinrent  
tre mois s'étaient  
de la Colonie,  
us de confiance,  
causa tant d'im-  
personnes, pour  
u. Il avait déjà  
n Espagne. Une  
menta son cha-  
n. A peine fut-il  
mit à la voile,  
ier, après avoir  
voirs, Ayolas  
al de la Pro-  
le cœur. Lors-  
mens semblerent  
ons se trouvant  
éduir à manger  
faire ses perits,  
ses noires agi-  
on de tous les  
néfie. Il mourut  
sous de si mal.

neuteux auspices, eut encore à lutter long-temps contre l'infortune. Alfonso de Cabrera, qui fut envoyé d'Espagne en qualité d'Inspecteur, ne put empêcher que la famine n'y redevint excessive. Dans l'intervalle, Salazar & Gonzale Mendoze, qui cherchaient Ayolas, arriverent au port de la Chandeleur, sans avoir pu se procurer la moindre information sur son sort. On leur dit qu'Irala était chez les Payaguas, Nation voisine du fleuve; ils s'y rendirent, &, l'ayant rencontré, ils firent avec lui plusieurs courses, qui ne furent pas plus utiles au succès de leur commission. Enfin ils prirent le parti de retourner à la Chandeleur, & y attacher au tronc d'un arbre un écrit, par lequel ils espéraient d'apprendre à Don Jean d'Ayolas, s'il revenait dans le Port, tout ce qu'il lui importait de savoir. Ils l'avertissaient sur-tout de se défier de la Nation des Payaguas, dont ils avaient éprouvé la perfidie. On prétend qu'en effet, il n'y en a pas de plus dangereuse au monde, parce qu'elle fait allier des manieres fort douces, avec un naturel extrêmement féroce, & que jamais elle n'est plus caressante, que lorsqu'elle médite une trahison.

En quittant le Port de la Chandeleur, Mendoze & Salazar descendirent le fleuve, jusqu'au-dessous de la branche septentrionale du Picomayo, qui s'y jette vers les vingt-cinq degrés de lati-

Rio de  
la Plata;



Rio de  
la Plata.

tude. Quelques minutes au-delà , ils trouverent une espèce de Port, formé par un cap , qui s'avance au Sud , à l'occident du fleuve. Cette situation leur ayant paru commode , ils y bâtirent un Fort , qui devint bientôt une Ville , aujourd'hui la Capitale de la Province du Paraguay , à distance presque égale du Pérou & du Brésil , & loin d'environ trois cens lieues du cap de Sainte-Marie , en suivant le fleuve. Ses Fondateurs lui donnerent le nom de l'Assomption , qu'elle porte encore.

Mendoze y resta seul , & Salazar en partit pour aller rendre compte de leur voyage à l'Adelantade , qu'il croyait encore à Buénos-Aires. Il y trouva Cabrera ; mais la Ville était déjà dans une extrême disette. Une guerre avec les Américains , où la perfidie fut employée des deux parts , augmenta la désolation. Les Espagnols y perdirent d'abord une partie de leurs forces ; & , ranimés ensuite par l'arrivée de deux brigantins de leur Nation , ils remporterent une victoire éclatante. Leurs ennemis publièrent , pour excuser leur défaite , qu'ils avaient vu , pendant le combat , un homme vêtu de blanc , l'épée nue à la main , & jettant une lumière qui les avait éblouis. On ne douta point , parmi les vainqueurs , que ce ne fût Saint Blaise , dont la fête se célébrait le même jour ; & le penchant de leur Nation

pour

, ils trouverent  
un cap , qui s'a-  
euve. Cette situa-  
ils y bâtirent un  
ille, aujourd'hui  
aguay , à distance  
ésil , & loin d'en-  
de Sainte-Marie ,  
teurs lui donne-  
, qu'elle porte

zar en partit pour  
ge à l'Adelantade,  
aires. Il y trouva  
jà dans une ex-  
e les Américains,  
des deux parts ,  
pagnols y perdi-  
ts forces ; & , ra-  
eux brigantins de  
une victoire écla-  
nt, pour excuser  
pendant le com-  
, l'épée nue à la  
t les avait éblouis.  
vainqueurs , que  
fête se célébrait  
t de leur Nation  
pour

pour le merveilleux , leur fit choisir Saint Blaise  
pour le principal Patron de la Province. Cepen-  
tant cet avantage ne les empêcha point de raser  
le Fort de Bonne-Espérance, qu'ils désespérèrent  
de pouvoir conserver.

La difficulté de subsister au milieu des peu-  
pades ennemies , fit languir long-temps l'éta-  
blissement de Buénos-Aires. Cette Ville de-  
vint plus de quarante ans déserte , & l'ardeur  
des conquêtes , ou plutôt l'avidité de l'or , qui  
entraînait les Espagnols au fond des terres, sem-  
blait leur avoir fait oublier qu'ils avaient besoin  
d'une retraite , à l'entrée du fleuve , pour les  
vaisseaux dont ils recevaient leurs troupes &  
leurs munitions. Enfin de fréquens naufrages  
leur firent ouvrir les yeux. L'ordre vint de  
rebâtir le Port & la Ville. Cette entreprise  
était devenue plus facile depuis les nouveaux  
établissmens qu'on avait faits dans les Provinces  
intérieures , d'où l'on pouvait tirer des secours  
d'hommes , pour tenir les barbares en respect ;  
ce fut en 1580 que Don Jean Ortez de Zarate,  
Gouverneur du Paraguay, ayant commencé  
à soumettre ceux qui pouvaient s'opposer à son  
dessein , fit rebâtir la Ville dans le même lieu  
où Don Pèdre Mendoze l'avait placée , & chan-  
gea son premier nom de Notre-Dame, en celui  
de la Trinité de Buénos-Aires.

Rio de  
la Plata.

Rio de  
la Plata.

Cependant elle resta long-temps encore dans un état, qui ne faisait pas honneur à la Province dont elle est comme l'échelle & la clef. Elle fut d'abord composée de différens quartiers, entre lesquels on avait laissé des verges & des plaines. Les maisons, bâties la plupart de terre, n'avaient qu'un étage. C'étaient des quartiers longs, qui n'avaient qu'une fenêtre, & plusieurs même ne recevaient de jour que par la porte. Il n'y a pas plus de trente ou quarante ans qu'elle conservait encore cette forme; mais un Frere Jéuite, qu'on avait fait venir pour bâtir l'Eglise du Collège, apprit aux habitans à faire des carreaux, des briques & de la chaux; depuis, les maisons ont été bâties de pierres & de briques, & plusieurs à double étage. Deux autres Freres du même Ordre, l'un architecte, & l'autre maçon, tous deux Italiens, après avoir achevé l'Eglise du Collège, bâtirent celle des Peres de la Merced, celle des Religieux de Saint François, & le portail de la Cathédrale, tous édifices qui pourraient figurer dans les meilleures Villes d'Espagne. On avait engagé aussi ces deux Artistes à bâtir un Hôtel-de-Ville; mais l'ouvrage ayant été commencé sur un plan trop magnifique, les fonds manquèrent en 1730, & cette entreprise demeura suspendue. Cependant la Ville avait déjà changé de face fort avantageusement. On y com-

emps encore dans  
 eur à la Province  
 la clef. Elle fut  
 quartiers, entre  
 ers & des plaines  
 e terre, n'avaient  
 arr's longs, qui  
 usieurs même ne  
 porte. Il n'y a pas  
 quelle contervan  
 e Jéuite, qu'on  
 glise du Collège,  
 les carreaux, de  
 s, les maisons ont  
 ques, & plusieurs  
 Freres du même  
 tre maçon, tou  
 chevé l'Eglise de  
 res de la Merc  
 ançois, & le por  
 ces qui pourraient  
 es d'Espagne. On  
 Artistes à bâtir u  
 e ayant été com  
 nifique, les fonda  
 te entreprise de  
 la Ville avait dé  
 ment. On y com

ait déjà 16000 ames, dont près des trois quarts  
 aient à la vérité, des Nègres, des métifs & des  
 ulâtres. Les premiers, dont le nombre l'em-  
 porte beaucoup sur celui des autres, font vivre  
 les Espagnols, qui croiraient se déshonorer par  
 le travail; ceux mêmes qui sont nouvellement  
 arrivés d'Espagne, affectent de prendre un air  
 noble, & mettent en habits tout ce qu'ils ont  
 porté. Il ne s'en trouve pas un qui veuille s'em-  
 ployer au service d'autrui, & l'on n'a pas moins  
 de peine à faire travailler les Américains libres,  
 qu'à ont d'ailleurs la liberté de venir dans la Ville,  
 de s'établir dans les campagnes voisines. Cette  
 aversion pour le travail, leur vient d'y avoir été  
 forcés à l'excès dans le premier établissement des  
 Commandes, nom qu'on a donné ici, comme  
 dans les autres conquêtes de l'Espagne, à certains  
 partages des terres, faits en faveur des Conqué-  
 rans, & dans lesquels les Américains, qui s'y  
 trouvaient compris, étaient assujettis au service  
 personnel. On voit aux environs de Buénos-Aires,  
 quelques bourgades qui portent encore le joug,  
 dont les habitans ont leur Paroisse à l'extré-  
 mité de la Ville, qui n'en a point d'autre pour les Es-  
 pagnols, que l'Eglise Cathédrale. Elle s'est érigée un  
 Siège Episcopal dans le cours de l'année 1620.  
 La Ville de Buénos-Aires est assez grande. Un  
 fleuve la sépare de la forteresse, qui est le

Rio de  
 la Plata.

Rio de  
la Plata.

logement du Gouverneur. Elle a d'ailleurs , par sa situation , & par la bonté de l'air qu'on y respire , tout ce qui peut rendre une Colonie florissante. La vue d'un tiers de l'enceinte s'étend sur de vastes campagnes , toujours couvertes d'une belle verdure. Le fleuve fait les deux autres tiers de son circuit , & parait au Nord comme une vaste mer , qui n'a de bornes que l'horizon. L'hiver commence dans le pays , au mois de Juin ; le printemps au mois de Septembre , l'été en Décembre , l'automne en Mars , & ces quatre saisons y sont fort réglées. En hiver , les pluies y sont fort abondantes , & toujours accompagnées de tonnerres & d'éclairs si terribles , que l'habitude n'en diminue pas l'horreur. Pendant l'été , l'ardeur du Soleil est tempérée par de petites brises , qui se levent régulièrement entre huit & neuf heures du matin.

La fertilité du terroir autour de la Ville , répond à l'excellence de l'air , & la Nature n'y a rien épargné pour en faire un séjour délicieux.

Tous les Historiens conviennent que les Jésuites rendirent les plus grands services dans la Province de Buénos-Aires ; & sans eux , peut-être ne serait-on jamais parvenu à adoucir & civiliser les Nations voisines. Les premiers Missionnaires que l'Espagne y avait envoyés , étaient quelques Religieux de Saint François , qui n'avaient en

d'ailleurs , par la  
 air qu'on y ref  
 une Colonie flo  
 l'enceinte s'étend  
 s couvertes d'une  
 deux autres tiers  
 Nord comme une  
 s que l'horizon  
 ys , au mois de  
 Septembre , l'é  
 ars , & ces quatre  
 hiver , les pluies  
 ours accompagnées  
 ribles , que l'habi  
 ur. Pendant l'é  
 e par de petite  
 ment entre huit &  
 de la Ville , ré  
 & la Nature n'y  
 séjour délicieux.  
 nment que les Jé  
 ds services dans  
 ans eux , peut-être  
 adoucir & civilise  
 niers Missionnaires  
 , étaient quelque  
 qui n'avaient en

ore trouvé que des obstacles à leur zèle. Les  
 Chrétiens du pays ne cessaient pas de faire des  
 instances auprès du Conseil des Indes , pour en  
 obtenir des Ministres de la Religion. « On com-  
 mençait alors à connaître les Jésuites dans l'A-  
 mérique. Ils étaient même , depuis trente ans , au  
 Brésil. Depuis peu , ils s'étaient établis au Pérou :  
 Ils avaient déjà fait dans ces deux Royaumes ,  
 un nombre infini de conversions ; & par-tout  
 on disait hautement , que ce nouvel Ordre ,  
 dont le Fondateur était né dans le temps que  
 Christophe Colomb commençait à découvrir le  
 Nouveau-Monde , avait reçu du ciel une mission  
 spéciale , & une grace particulière pour y éta-  
 blir le Royaume de Jesus-Christ. » Ce fut du  
 pays de Charcas qu'on vit passer d'abord au  
 Tucuman , deux Jésuites , déjà exercés aux tra-  
 vaux de leur profession , qui firent faire au  
 Christianisme de merveilleux progrès dans cette  
 Province. Ensuite trois autres Missionnaires du  
 même Corps , arriverent du Brésil à Buénos-  
 aires , & bientôt le Paraguay en reçut un plus  
 grand nombre. Le récit de leurs courses & de  
 leurs opérations évangéliques , fait le fond d'un  
 Ouvrage , intitulé , *Histoire du Paraguay*. On vit  
 naître , en 1594 , un Collège à l'Assomption , avec  
 tant d'ardeur de la part des habitans , que tous ,  
 jusqu'aux Dames , voulurent mettre la main au

Rio de  
 la Plata.

Rio de  
la Plata

travail. Les Missiognaires, se distribuant les objets de leur zèle, donnerent l'exemple des plus hautes vertus. Ils trouverent des obstacles, & souvent de la part des Espagnols, plus que de celle des Américains. Mais la Cour d'Espagne les soutint par sa protection, & leur constance triompha de tout.

Ils avaient conçu, dans le cours de leurs travaux, que les conversions étaient retardées par deux principales causes, l'une, qu'on rendait le Christianisme odieux aux naturels du pays, par la maniere dont on traitait ceux qui l'avaient embrassé; l'autre, que tous les efforts des Missiognaires, pour en persuader la sainteté aux Néophites, étaient rendus inutiles par la vie licentieuse des anciens Chrétiens. Là-dessus, ils formèrent le projet d'une République Chrétienne, qui pût ramener, au milieu de cette barbarie, les plus beaux jours du Christianisme naissant, en écartant les rigueurs, par l'abolition des Commandes & le scandale du mauvais exemple, par l'éloignement des Espagnols. Le plan fut présenté à Philippe III, avec un engagement solennel à lui conserver tous les droits de la Souveraineté. Il l'approuva, il l'autorisa par des Ordonnances & tous ses successeurs l'ont confirmé après lui. Quelques Jésuites en avaient déjà tenté la pratique, dans quatre Réductions qu'ils avaient formées

se distribuant les  
 erent l'exemple de  
 erent des obstacles  
 Espagnols, plus que  
 s la Cour d'Espagne  
 , & leur constance

cours de leurs tra  
 aient retardées par  
 e, qu'on rendait le  
 rels du pays, par le  
 x qui l'avaient em  
 efforts des Missions  
 a sainteté aux Néo  
 es par la vie licen  
 Là-dessus, ils for  
 ue Chrétienne, qu  
 te barbarie, les plu  
 naissant, en écar  
 on des Commandes  
 mple, par l'éloigne  
 an fut présenté  
 ment solennel à lu  
 la Souveraineté. I  
 des Ordonnances  
 confirmé après lu  
 déjà tenté la pra  
 u'ils avaient formée

l'avance, & dont le succès les avait encouragés.  
 On compte, pour la première, en 1610, & par  
 conséquent, pour le berceau de toutes les autres,  
 celle de Lorette, sur la rivière de *Paranapam*.  
 Telle fut l'origine de ce qu'on nomme les  
 Missions du Paraguay, gouvernées, pendant cent  
 quarante ans, par les Jésuites, & depuis la des-  
 truction de cette Société, soumises immédiatement  
 au Gouvernement Espagnol. Nous en avons donné  
 la description dans le Livre précédent.

Sans penser à suivre ici les Espagnols de  
 l'Assomption & de Buénos-Aires dans toutes  
 leurs Conquêtes, ni même tous les Voyageurs  
 du pays dans leurs courses, nous croyons devoir  
 faire mention d'une grande Province, du même  
 pays, dont le nom n'est gueres connu que par  
 les Relations des Missionnaires. C'est celle qu'ils  
 nomment *Chaco*. N'ayant jamais été conquise  
 par les Espagnols, elle paraît également ignorée  
 du commun des Historiens & des Voyageurs.  
 Le P. Lozano, Missionnaire Jésuite, dont l'His-  
 torien du Paraguay emprunte cet Article, place  
 le Chaco entre la Province particulière du  
 Paraguay & celle de Rio de la Plata, qui n'en  
 ont fait long-temps qu'une seule, & lui donne une  
 étendue qui borne les deux autres du côté de l'Oc-  
 cident, au grand fleuve qui porte ces deux noms.

On s'accorde à représenter le Chaco comme Le Chaco.



un des plus beaux pays du monde ; mais cet  
 éloge n'appartient réellement qu'à la partie que  
 les Péruviens occupèrent d'abord. Une chaîne  
 de montagnes , qui commence à la vue de  
 Cordoue , & qui s'étend jusqu'à Santa-Cruz  
 de la Sierra , en tournant de l'Ouest au Nord,  
 forme , de ce côté , une barriere si bien gardée ,  
 sur-tout dans ce qu'on nomme *la Cordeliere des*  
*Chiriguanes* , qu'elle la rend inaccessible. Plus-  
 sieurs de ces montagnes sont si hautes , que les  
 vapeurs de la terre ne parviennent point à leur  
 sommet , & que l'air y étant toujours ferein ,  
 rien n'y borne la vue. Mais l'impétuosité des vents  
 y est telle , que souvent ils enlèvent les cavaliers  
 de la selle , & que , pour y respirer à l'aïse , il  
 faut chercher un abri. La seule vue des précipices  
 ferait tourner la tête aux plus intrépides ,  
 si d'épaisses nuées qu'on voit sous les pieds n'en  
 cachaient la profondeur. On ne peut gueres  
 douter que ces montagnes , qui sont une des  
 branches de la grande Cordeliere , ne ren-  
 ferment quelques mines. On y en a même  
 découvert depuis peu ; mais on nous laisse en-  
 core ignorer ce qu'elles contiennent. Cependant  
 c'est une tradition constante au Pérou que les  
 Chicas & les Oréjones , qui habitaient autrefois  
 ces mêmes montagnes , & dont plusieurs se sont  
 réfugiés , les uns dans le Chaco , & d'autres

Rio de  
 la Plata.

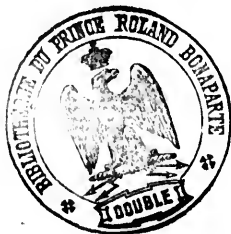
monde ; mais cet  
qu'à la partie que  
ord. Une chaîne  
ce à la vue de  
qu'à Santa-Cruz  
Ouest au Nord,  
re si bien gardée,  
la Cordeliere des  
inaccessible. Plu-  
hautes, que les  
ment point à leur  
toujours serene,  
étuosité des vents  
vent les cavaliers  
pirer à l'aise, il  
vue des préci-  
plus intrépides,  
s les pieds n'en  
e peut guerres  
ui sont une des  
liere, ne ren-  
en a même  
nous laisse en-  
ent. Cependant  
Pérou que les  
étaient autrefois  
lusieurs se sont  
, & d'autres

ans une Isle, qui est au milieu du lac des Xa-  
ayès, portaient de l'or & de l'argent à Cusco,  
avant l'arrivée des Espagnols.

Rio de  
la Plata.

Le P. Loçano parle de deux Peuples si singu-  
liers qu'à peine peut-on en croire son témoi-  
gnage. Notre devoir est de rapporter les faits,  
& d'en laisser le Lecteur juge. Le premier se  
nomme *Cullugas*, en langue Péruvienne *Su-  
pachaquins*, qui signifie pied d'autruche. On  
les nomme ainsi, parce qu'ils n'ont point de  
mollet aux jambes, & qu'aux talons près, leurs  
pieds ressemblent à ceux des autruches. Ils sont  
d'une taille presque gigantesque. Un cheval ne  
les égale point à la course. Leur valeur est re-  
putable, &, sans autres armes que la lance,  
ils ont détruit les *Palomos*, Nation fort nom-  
breuse. Le second n'a de monstrueux que la  
taille, qui est encore au-dessus de celle des  
*Cullugas*. Il n'est pas nommé, mais un Mission-  
naire honoré depuis de la palme du martyre,  
assurait qu'ayant rencontré une troupe de ces  
Américains, il avait été surpris de les trouver  
si grands, qu'en levant le bras, il ne pouvait  
atteindre à leur tête.

En général, les Américains du Chaco sont  
d'une taille avantageuse. Ils ont les traits du  
visage fort différens de ceux du commun des  
hommes, & les couleurs dont ils se peignent,



Rio de  
la Plata.

achevent de leur donner un air effrayant. Un Capitaine Espagnol, qui avait servi avec honneur en Europe, ayant été commandé pour marcher contre une Nation du Chaco, qui n'était pas éloignée de Santa-Fé, fut si troublé de la seule vue de ces Sauvages, qu'il tomba évanoui. La plupart vont nus & n'ont absolument sur le corps qu'une ceinture d'écorce, d'où pendent des plumes d'oiseaux de différentes couleurs; mais, dans leurs Fêtes, ils portent sur la tête un bonnet des mêmes plumes. En hiver, ils se couvrent d'une cape de peau assez bien passée & ornée de diverses figures. Dans quelques Nations, les femmes ne sont pas moins nues que les hommes. Leurs défauts communs sont la férocité, l'inconstance, la perfidie, & l'ivrognerie. Ils ont tous de la vivacité, mais sans la moindre ouverture d'esprit pour tout ce qui ne frappe point les sens. On ne leur connaît aucune forme de gouvernement : chaque bourgade ne laisse pas d'avoir ses Caciques; mais ces Chefs n'ont pas d'autre autorité, que celle qu'ils peuvent obtenir par leurs qualités personnelles. Plusieurs de ces Peuples sont errans & portent avec eux tous leurs meubles, qui sont une natte, un hamac & unealebasse. Les édifices de ceux qui vivent dans des bourgades, méritent à peine le nom de cabanes. Ce sont de misérables

air effrayant. Un  
 servi avec hon  
 commandé pour  
 du Chaco, qui n'é  
 fut si troublé de  
 qu'il tomba éva  
 n'ont absolument  
 d'écorce, d'ol  
 de différentes cou  
 ils portent sur la  
 umes. En hiver, il  
 u assez bien passée  
 Dans quelques Na  
 as moins nues que  
 mmuns sont la fé  
 e, & l'ivrognerie  
 ais sans la moind  
 ce qui ne frappe  
 nait aucune form  
 bourgade ne lais  
 is ces Chefs n'ont  
 lle qu'ils peuvent  
 onnelles. Plusieurs  
 portent avec eux  
 une natte, un ha  
 fices de ceux qui  
 méritent à peine  
 ont de misérables

attes de branches d'arbres, couvertes de paille  
 ou d'herbe. Cependant quelques Nations voi-  
 nes du Tucumán, sont vêtues & mieux  
 logées.

Rio de  
 la Plata.

Presque tous ces Américains sont Anthro-  
 phages, & n'ont d'autre occupation que la  
 guerre & le pillage. Ils se sont rendus formi-  
 dables aux Espagnols, par leur acharnement dans  
 le combat, & plus encore par les stratagèmes  
 qu'ils emploient pour les surprendre. S'ils ont  
 entrepris de piller une habitation, il n'y a rien  
 qu'ils ne tentent pour endormir dans la confiance,  
 ou pour écarter ceux qui peuvent la défendre.  
 Ils cherchent pendant une année entière, le mo-  
 ment de fondre sur eux sans s'exposer. Ils ont  
 sans cesse des espions en campagne, qui ne  
 marchent que la nuit, se traînant, s'il le faut,  
 sur les coudes, qu'ils ont toujours couverts de  
 salus. C'est ce qui a fait croire à quelques Es-  
 pagnols que, par des secrets magiques, ils pre-  
 naient la forme de quelque animal, pour observer  
 ce qui se passe chez leurs ennemis. Lorsqu'eux-  
 mêmes ils sont surpris, le désespoir les rend si  
 furieux, qu'il n'y a point d'Espagnol qui voulût  
 les combattre avec égalité d'armes. On a vu des  
 femmes vendre leur vie bien cher aux Soldats  
 les mieux armés.

Leurs armes ne sont pas différentes de celles

Rio de  
la Plata.

des autres Américains du Continent : c'est l'arc, la fleche, le macana, avec une espèce de lance d'un bois très-dur & bien travaillé, qu'ils manient avec beaucoup d'adresse & de force; quoique très-pesant; car sa longueur est de quinze palmes, & la grosseur proportionnée. Sa pointe est de corne de cerf, avec une languette crochue, qui l'empêche de sortir de la plaie sans l'agrandir beaucoup. Une corde, à laquelle il est attaché, sert à le retirer après le coup. Ainsi, lorsqu'on est blessé, le seul parti est de se laisser prendre, ou de se déchirer à l'instant pour se dégager. Si ces Sauvages font un prisonnier, ils lui scienc le cou avec une mâchoire de poisson. Ensuite ils lui arrachent la peau de la tête, qu'ils gardent comme un monument de leur victoire, & dont ils font parade dans leurs Fêtes. Ils sont bons cavaliers; & les Espagnols se sont repentis d'avoir peuplé de chevaux toutes ces parties du Continent. On raconte qu'il les arrêtent à la course, & qu'ils s'élancent dessus indifféremment par les côtés ou par la croupe, sans autre avantage que de s'appuyer sur leurs javelots. Ils n'ont pas l'usage des étriers; ils manient leurs chevaux, avec un simple licou, & les poussent si vigoureusement, que l'Espagnol le mieux monté ne saurait les suivre. Comme ils sont presque toujours nus,

ment : c'est l'arc,  
 espèce de lance  
 maille, qu'ils ma-  
 e & de force ;  
 longueur est de  
 proportionnée. Sa  
 avec une lan-  
 de sortir de la  
 Une corde, à  
 e retirer après le  
 , le seul parti est  
 déchirer à l'inf-  
 sauvages font un  
 u avec une mâ-  
 lui arrachent la  
 comme un mo-  
 ont ils font pa-  
 bons cavaliers ;  
 s d'avoir peuplé  
 du Continent.  
 la course, &  
 mment par les  
 re avantage que  
 ls n'ont pas l'u-  
 s chevaux, avec  
 t si vigoureuse-  
 monté ne saurait  
 e toujours nus,

ls ont la peau extrêmement dure : le P. Loçano             
 rit la tête d'un Mocovi dont la peau avait,            Rio de  
 sur le crâne, un demi doigt-d'épaisseur.            la Plata.

Les femmes du Chaco se piquent le visage,  
 la poitrine, & les bras, comme les Moresques  
 d'Afrique. Les meres piquent leurs filles, dès  
 qu'elles sont nées, & dans quelques Nations,  
 elles arrachent le poil à tous leurs enfans, dans  
 la largeur de six doigts, depuis le front jus-  
 qu'au sommet de la tête. Toutes les femmes du  
 Chaco sont robustes. Elles enfantent aisément ;  
 aussitôt qu'elles sont délivrées, elles se baignent  
 & lavent leurs enfans dans le ruisseau le plus  
 proche. Leurs maris les traitent durement ; peut-  
 être, soupçonne l'Historien, parce qu'elles sont  
 jalouses. Il ajoute que, de leur côté, elles n'ont  
 aucune tendresse pour leurs enfans. L'usage du  
 Chaco est d'enterrer les morts dans le lieu même  
 où ils ont expiré. On place un javelot sur la  
 poitrine, & l'on y attache le crâne d'un ennemi,  
 sur-tout d'un Espagnol ; ensuite on abandonne  
 la place, & l'on évite même d'y passer,  
 jusqu'à ce que le mort soit tout-à-fait  
 oublié.

L'Historien observe que le plus grand obstacle,  
 non-seulement à la conquête, mais à  
 la conversion du Chaco, est venu jusqu'à présent  
 des Chiriguanes. Les opinions, dit-il, sont

Rio de  
la Plata. fort partagées sur l'origine de cette Nation  
 Techo & Fernandez ont cru , sur la foi d'un  
 Manuscrit de Ruiz Diaz de Gulman , qu'elle  
 descend de ces Américains qui tuèrent Alexis  
 Garcia , à son retour du Pérou , & qui , dans la  
 crainte que les Portugais du Brésil ne pensassent  
 à venger sa mort , se réfugièrent dans la Cor-  
 deliere Chiriguane. Fernandez ajoute qu'ils n'é-  
 taient pas alors plus de quatre mille. Mais  
 Garcilasso de la Véga , dont l'autorité doit l'em-  
 porter , raconte que l'Inca *Yupanqui* , dixieme  
 Empereur du Pérou , entreprit de soumettre les  
 Chiriguanes , déjà établis dans ces montagnes ,  
 où ils se faisaient également redouter par leur  
 bravoure & leur cruauté. Il ajoute que l'expé-  
 dition de l'Inca fut sans succès. On sait d'ail-  
 leurs qu'ils n'ont pas d'autre langue que celle  
 des Guaranis : ce qui semble obliger de les  
 prendre pour une Colonie de cette Nation , qui  
 en a fondé plusieurs autres au Paraguay , comme  
 au Brésil , où leur langue se parle , ou du moins  
 s'entend de toutes parts. Mais il parait que les  
 Espagnols n'ont pas d'ennemis plus irréconciliables  
 que les Chiriguanes , répandus en plusieurs endroits  
 des Provinces de Santa-Cruz de la Sierra , de  
 Charcas & du Chaco. Quoique , dans ces derniers  
 temps , ils aient eu , dans cette Nation , des  
 Alliés qui les ont bien servis , ils ne peuvent

de cette Nation  
sur la foi d'un  
Gulman , qu'elle  
ni tuèrent Alexis  
, & qui , dans la  
réfifil ne penfaffent  
ent dans la Cor-  
ajoute qu'ils n'é-  
tre mille. Mais  
utorité doit l'em-  
panqui , dixieme  
de foumettre les  
ces montagnes ,  
redouter par leur  
oute que l'expé-  
s. On fait d'ail-  
langue que celle  
obliger de les  
ette Nation , qui  
araguay , comme  
le , ou du moins  
il parait que les  
s irréconciliables  
plusieurs endroits  
de la Sierra , de  
dans ces derniers  
ette Nation , des  
ils ne peuvent

compter fur eux , qu'autant qu'ils peuvent les  
conduire par la crainte , & l'entreprise n'est pas  
difficé. On ne connaît point , dans cette contrée ,  
de Nation plus fiere , plus dure , plus incons-  
tante & plus perfide. Toutes les forces du Tu-  
cuman n'ont pu les réduire. Ils ont fait impuné-  
ment quantité de ravages dans cette Province ,  
& le malheureux succès d'une expédition tentée ,  
en 1572 , pour les soumettre , par Don François  
de Tolède , Viceroi du Pérou , n'a fait qu'aug-  
menter leur insolence.

On nous apprend que les Chiriguanes n'ont or-  
dinairement qu'une femme ; mais que souvent  
parmi les prisonniers qu'ils font à la guerre , ils  
choisissent les plus jeunes filles , pour en faire  
leurs maîtresses. Ce goût ne prouve pas claire-  
ment leur barbarie. Ce qu'ils ont de plus sin-  
gulier , ajoute l'Historien , c'est que , d'un jour à  
l'autre , ils ne sont pas les mêmes hommes : au-  
jourd'hui pleins de raison & d'un bon commerce ,  
demain pires que les tigres de leurs forêts. On  
obtient tout d'eux , lorsqu'on les prend par l'in-  
sûrêt ; s'ils n'esperent rien , tout homme est leur  
ennemi ; enfin la dissolution & l'ivrognerie sont  
portées à l'excès dans leur Nation.

En suivant à l'Ouest Rio-Vermejo , ou la ri-  
viere Vermeille , on trouve plusieurs Nations

Rio de  
la Plata.



Rio de  
la Plata.

pacifiques, qui n'attaquent jamais, mais qui se réunissent pour leur défense commune, lorsqu'elles sont attaquées. L'Historien, auquel on s'attache ici, dit, après un autre Espagnol, que ces Peuples avaient reçu le Baptême dans le temps de la découverte; mais que, maltraités par leurs nouveaux Maîtres, ils prirent le parti de s'éloigner; qu'ils ont conservé quelques pratiques du Christianisme, sur-tout la prière, pour laquelle leurs Caciques les rassemblent; qu'ils cultivent la terre, & qu'ils nourrissent des bestiaux. En 1710, ajoute le même Historien, Don Estevan d'Urizar, Gouverneur du Tucuman, fit avec eux une traité, dont ils conservent l'original, comme un sauvegarde contre les entreprises des Espagnols sur leurs libertés. Ils sont d'ailleurs d'un bon naturel, & les étrangers sont reçus chez eux avec beaucoup d'humanité.

Don Hurtado de Mendoza, Marquis de Canete, & Viceroy du Pérou, fut le premier qui forma le dessein d'assurer la possession du Chaco à la Couronne de Castille. Il y envoya, en 1556, le Capitaine Mauro, qui s'avança, sans obstacles, jusqu'aux grandes plaines qu'on rencontre entre le Pilcomayo & Rio-grande. Cet Officier avait entrepris d'y bâtir une Ville, lorsqu'au milieu du travail, & dans la plus grande sécurité, il fut

mais, mais qui se réu-  
mune, lorsqu'elle  
quel on s'attache  
mol, que ces Peup-  
dans le temps de la  
rés par leurs nou-  
parti de s'éloigner;  
oristiques du Chiri-  
pour laquelle leurs  
s cultivent la terre,  
x. En 1710, ajouta  
Estevan d'Urizar,  
avec eux une traité  
comme un sauve-  
des Espagnols sur  
s d'un bon naturel,  
ez eux avec beau-

za, Marquis de  
fut le premier qui  
possession du Chaco  
envoya, en 1556,  
ça, sans obstacles,  
n rencontre entre  
et Officier avait en-  
lorsqu'au milieu  
grande sécurité,  
il fut

fut massacré par les Chiriguanes, avec tous  
soldats. Le nom de Mauro est demeuré  
x plaines, que son malheur a rendu cé-  
leures.

La Ville de Santa-Fé, fondée en 1573, par  
Jean de Garay, dix lieues au-dessus de la jonc-  
tion de Rio-Salado, avec Rio de la Plata, fut  
regardée d'abord comme une Ville du Chaco,  
parce qu'elle était bâtie sur le bord oriental de  
ce fleuve, jusqu'où plusieurs étendent cette Pro-  
vince; mais depuis, ayant changé de situation,  
elle est aujourd'hui trop éloignée des limites qu'on  
donne au Chaco. On avait bâti une autre Ville,  
sous le nom de la Conception, sur le bord de la  
riviere Vermeille, ou plutôt d'un marais que  
cette riviere forme à 30 lieues de son embou-  
chure dans Rio de la Plata; mais à peine se-  
font-elle 60 ans, & l'on n'en voit plus même  
les ruines. Rien ne marque mieux, observe  
l'historien, la foiblesse des Espagnols au Paraguay,  
que de n'avoir pu conserver un établissement qui  
leur ouvrait une si belle porte pour pénétrer dans  
le Chaco. Enfin il est devenu fort difficile de re-  
trouver le lieu où était située la Ville de Gua-  
dacazar, qu'ils ont été contraints d'abandonner  
aussi. On apprend du Pere Loçano, que, pen-  
dant qu'ils la bâtissaient sous les ordres de Don

Rio de  
la Plata.

Rio de  
la Plata.

Martin de Lédésma , ils ne purent pénétrer chez les Oréjones , ni chez les Churumacas , établis à l'Ouest , dans les vallées qui sont au bas de la Cordeliere , & si près de lui qu'il voyait la fumée de leurs villages , dont son camp n'était qu'à dix ou douze lieues. Le guide que Lédésma prenait , pour s'y faire conduire avec ses troupes , ne parvenait jamais qu'à les égarer. Un jour qu'ils le convinquirent de sa mauvaise foi , & qu'ils lui en faisaient un reproche , il leur confessa qu'il y allait de sa vie. « Mais pourquoi , lui demandèrent-ils , ces peuples ne veulent-ils pas qu'on aille chez eux ? parce qu'ils craignent , » répondit-il , que si vous en saviez le chemin , » vous ne les fassiez tous mourir , comme vos » prédécesseurs ont fait à l'Inca , pour s'emparer de son Empire & de ses richesses. » Le guide ajouta que les Oréjones étaient ceux que les Incas employaient à faire valoir leurs mines , & , qu'après la funeste mort d'Atahualpa , ils s'étaient réfugiés chez les Churumacas , qui les avaient bien reçus. Suivant le P. Loçano , ils descendaient des nobles Oréjones du Pérou , auxquels les Incas devaient leurs conquêtes , & du nombre apparemment de ceux à qui Raleigh & Keymis attribuent la fondation d'un nouvel Empire dans la Guiane. Enfin ,

purent pénétrer  
 es Churumacas  
 lées qui sont au  
 e lui qu'il voyait  
 t son camp n'était  
 ide que Lédésma  
 avec ses troupes,  
 er. Un jour qu'ils  
 ise foi, & qu'ils  
 il leur confessa  
 ourquoi, lui de-  
 e veulent-ils pas  
 qu'ils craignent,  
 aviez le chemin,  
 irir, comme vos  
 a, pour s'empar  
 es richesses.» Le  
 étaient ceux que  
 aloir leurs mines  
 d'Atahualpa, ils  
 rumacas, qui les  
 e P. Loçano, il  
 ones du Pérou,  
 eurs conquêtes,  
 de ceux à qui  
 nt la fondation  
 Guiane. Enfin,

soit faiblesse dans l'attaque, ou force extraor-  
 dinaire dans la résistance, il est certain que  
 les Espagnols n'ont encore pu forcer les bar-  
 rieres qui rendent la conquête du Chaco fort  
 difficile.

                      
                      
 Rio de  
 la Plata.





## CHAPITRE III.

*Guiane.*

Guiane.

SI LA GUIANE n'offre pas de grands Etablissemens, l'abandon même où elle est restée, & les difficultés qui ont refroidi la première ardeur des Européens, en font un sujet d'autant plus intéressant, qu'on ne comprend point encore ce qui peut avoir jetté, tout-d'un-coup, dans l'indifférence & l'inaction ceux qui avaient entrepris de s'y établir avec les plus hautes espérances. L'intérieur de la Guiane n'est pas aujourd'hui plus fréquenté, ni peut-être mieux connu, qu'il ne l'était il y a deux siècles. Quelques Missionnaires y ont tourné leurs courses évangéliques; mais avec si peu d'ordre dans leurs observations, qu'il n'y a presque aucune lumière à recueillir de leurs Journaux: ils nomment des lieux, dont ils ne marquent point la position; ils avancent au hasard, sans jeter les yeux autour d'eux. On fait deux cens lieues, avec les PP. Grillet & Béchameil, & l'on ne rapporte que la fatigue de les avoir suivis. D'autres, dont on trouve quelques Relations fort courtes

dans le Recueil des Lettres édifiantes , se bornent au récit de leurs Missions , & se croient quittes en nommant quelques Eglises , qu'ils ont formées dans les terres , sans nous en apprendre la situation.

Guiane.

III.

de grands Eta-  
elle est restée,  
la premiere ar-  
un sujet d'autant  
end point encore  
d'un-coup, dans  
qui avaient en-  
plus hautes espé-  
n'est pas aujour-  
meux connu,  
siècles. Quelques  
rs courtes évan-  
ordre dans leurs  
e aucune lumiere  
x : ils nomment  
nt point la posi-  
ns jeter les yeux  
lienes , avec les  
l'on ne rapporte  
suis. D'autres,  
ions fort courtes

La Relation la plus propre à exciter la curiosité sur la Guiane , est celle du célèbre Walter-Raleigh , qui , vers la fin du seizieme siècle , entreprit de pénétrer dans cette région , que l'on appellait le pays de l'or , & dans laquelle se trouvait , dit-on , le fameux Eldorado , dont nous avons déjà parlé , & dont l'existence paraît probable , quoiqu'elle ne soit pas encore confirmée. En effet , malgré les obstacles sans nombre , qui ont empêché les Européens de reconnaître ce vaste pays de la Guiane , on s'est assuré du moins que l'or y était très-commun , que les rivières le chariaient dans leur lit , & le déposaient dans leur sable , & que la terre le formait dans des mines abondantes ; & pourquoi n'y aurait-il pas un pays plus riche en or que le Pérou ? Quoiqu'il en soit , le Chevalier Raleigh se proposa de découvrir la Guiane , en remontant les bouches de l'Orénoque , vis-à-vis des Antilles. Il se rendit en conséquence , à la Trinité , l'une de ces Isles , & cacha soigneusement son dessein aux Espagnols , maîtres du pays , dont il craignait , avec raison , la jalousie tyrannique , & contre lesquels il mé-

Guiane.

ditait une vengeance légitime. L'année précédente, Berréo, Gouverneur de Saint-Joseph, capitale de la Trinité, avait enlevé huit hommes à un Capitaine Anglais, nommé Whidon, qui était venu relâcher dans l'Isle. Raleigh, quelques jours après son arrivée, fut joint par deux autres navires de sa Nation, commandés par les Capitaines Gifford & Keymis, & se trouva en état de prendre le fort de Saint-Joseph, & de faire prisonnier le Gouverneur Berréo. Il fut aidé, il est vrai, par quelques Caciques de l'Isle, qui se joignirent à lui, comme à l'ennemi naturel des Espagnols, leurs ennemis. Il avait encore un autre but, en se rendant maître de la personne de Berréo. Il savait que cet Espagnol avait fait une tentative pour entrer dans la Guiane, & il voulait en tirer les lumières qui pouvaient lui être utiles pour le même projet. Il en apprit peu de chose. Berréo s'était conduit de manière à révolter tous les Caciques & habitans du pays. Il avait ravagé quelques Provinces, & avait été obligé de revenir bientôt sur ses pas; cependant il avait acquis quelques connaissances, dont il était redevable au Cacique Carapana, le seul qui eût témoigné quelque inclination pour les Espagnols. La demeure de ce Cacique est marquée dans la carte, parce que c'est de ce point qu'on partit pour s'avancer dans la Guiane. Berréo, qui

ERALE

e. L'année précé-  
 e Saint-Joseph, ca-  
 levé huit hommes  
 Whidon, qui était  
 gh, quelques jours  
 r deux autres na-  
 dés par les Capi-  
 se trouva en état  
 seph, & de faire  
 o. Il fut aidé, il est  
 de l'Isle, qui se  
 nemi naturel des  
 avait encore un  
 re de la personne  
 Espagnol avait fait  
 s la Guiane; & il  
 qui pouvaient lui  
 t. Il en apprit peu  
 de maniere à ré-  
 bitans du pays. Il  
 ces, & avait été  
 es pas; cependant  
 iffances, dont il  
 apana, le seul qui  
 ion pour les Es-  
 que est marquée  
 e ce point qu'on  
 iane. Berréo, qui

n'avait pas perdu l'espérance d'y retourner, fit  
 tout ce qu'il put pour décourager Raleigh, & lui  
 montrer le danger de son entreprise. Il lui re-  
 présenta que ses vaisseaux ne pourraient entrer  
 dans l'Orénoque, ou qu'ils y seraient arrêtés par  
 les sables & les bas-fonds, dont les canots de  
 Berréo étaient un témoignage certain, puisque,  
 tirant à peine douze pieds d'eau, ils touchaient  
 souvent le fond; que les habitans éviteraient sa  
 rencontre, & se retireraient dans les terres; que  
 s'il les faisait poursuivre, ils brûleraient leurs ha-  
 bitations. Il ajouta que l'hiver approchant, les  
 inondations allaient commencer, qu'on ne pour-  
 rait profiter de la marée; qu'il ne fallait point  
 espérer des provisions suffisantes par le secours des  
 petites barques; enfin que tous les Caciques des  
 frontieres refuseraient d'entrer en commerce avec  
 Raleigh, parce qu'à l'exemple de tant d'autres  
 Peuples, ils se croiraient menacés de leur des-  
 truction par les Européens.

Ces difficultés, quoiqu'exagérées par un en-  
 nemi jaloux, n'étaient que trop réelles, comme  
 Raleigh l'éprouva dans la suite; mais il était bien  
 éloigné de les croire insurmontables. Son imagi-  
 nation d'ailleurs était remplie de tout ce qu'il  
 avait entendu raconter de la Guiane, de cette  
 Ville de Manoa, connue des Espagnols sous le  
 nom d'Eldorado, & visitée par quelques Voya-



---



---

 Guianc.

geurs de cette Nation ; du Voyage de Jean Martinez, qui, disait-on, avait découvert le premier cette Capitale du nouvel Empire des Incas. Ce Martinez rapportait qu'il avait passé sept mois dans cette Ville, où il avait été reconnu pour Espagnol ; que cependant il avait été bien reçu ; mais qu'on ne lui avait permis d'aller nulle part sans gardes, & sans avoir les yeux couverts ; qu'enfin, ayant obtenu la liberté de partir avec beaucoup d'or, il avait été volé par les Américains, à l'embouchure de l'Orénoque, & qu'il n'avait sauvé que deux bouteilles remplies d'or, qu'ils avaient crues pleines de liqueurs. S'étant ensuite rendu à Portoric, Martinez y était mort ; en mourant, il s'était fait apporter son or & la relation de ses Voyages ; il avait donné l'or à l'Eglise, pour fonder des Messes, & sa relation à la Chancellerie de Portoric. Enfin Raleigh n'ignorait pas les Voyages de Pédro d'Orsua, de Jérôme d'Ortal, de Pédro Hernandès de Serpa, & de Gonzales Ximenès de Cazada, entrepris pour vérifier la découverte de Martinez. Il était confirmé dans la même idée, par la persuasion de Berréo. C'était sur ces fondemens qu'il était parti d'Angleterre, & qu'il assure « que celui qui conquerra la Guiane, » possédera plus d'or, & régnera sur plus de » Peuples que le Roi d'Espagne & l'Empereur » des Turcs. » Il répète plusieurs fois, que ce qu'il

de Jean Marti-  
le premier cette  
as. Ce Marti-  
nois dans cette  
pour Espagnol ;  
gu ; mais qu'on  
art sans gardes,  
qu'enfin, ayant  
beaucoup d'or ,  
ns , à l'embou-  
avait sauvé que  
ls avaient crues  
endu à Portoric,  
nt, il s'était fait  
ses Voyages ; il  
ur fonder des  
chancellerie de  
pas les Voyages  
Ortal, de Pédro  
zales Ximenès  
la découverte  
la même idée,  
t sur ces fon-  
erre , & qu'il  
la Guiane ,  
a fut plus de  
& l'Empereur  
s, que ce qu'il

entend par la Guiane, est l'intervalle entre l'Amazone & l'Orénoque , à trois cens lieues, ou six cens milles des côtes de la mer du Nord.

Vraies ou chimériques , toutes ces preuves rendirent l'Anglais si sourd aux objections de Berréo, qu'il se hâta de faire partir Gifford, son Vice-Amiral , & le Capitaine Galsied, pour reconnaître l'embouchure de la riviere de Capuri. Il y avait envoyé auparavant Widon & Douglas, qui n'y avaient pas trouvé moins de neuf pieds d'eau ; mais c'était avec le flux , & la marée ayant baissé , avant qu'ils eussent franchi les bas-fonds , ils avaient abandonné leur entreprise. Un autre Officier , chargé de sonder la baie de *Guanipa* ou *Amana* , pour chercher le moyen d'y passer avec des vaisseaux , n'y trouva pas plus de facilité, & n'osa se hasarder fort loin dans la baie, parce qu'il apprit de son guide Américain, que ce lieu était sans cesse infesté de Cannibales, qui ne manqueraient pas de tomber sur lui avec leurs fleches empoisonnées.

Gifford & Galfield ayant trouvé, dans la riviere de Capuri, cinq pieds d'eau , après le reflux , Raleigh fit faire des bancs pour la rame, & commençant à craindre pour King , qu'il avait envoyé à Guanipa , il le fit suivre par Douglas, avec un vieux Cacique de la Trinité, qui lui servit de pilote. Ils reconnurent enfin qu'on pou-

Guiane.

vait entrer dans le Capuri par quatre endroits, tous également commodes. La galéasse fut équipée avec trois chaloupes, qui portaient des provisions pour un mois. Raleigh & quelques Officiers s'y embarquerent avec cent hommes. Leur pilote, nommé *Arouacan*, était un Américain de la riviere de Baiénua, située au Sud de l'Orénoque, entre ce fleuve & celui des Amazones. Il avait promis de les conduire à l'Orénoque; mais, s'ils n'avaient pas eu d'autres secours, ils auraient erré sans fin, dans toutes ces rivieres, comme dans un labyrinthe. Raleigh doute qu'il y ait dans l'univers, un tel amas d'eaux, les unes entrelacées dans les autres. Lorsqu'il croyait avoir trouvé la route, à la faveur de la boussole & des hauteurs du Soleil, il ne faisait que tourner autour d'une infinité de petites Isles, toutes remplies d'arbres si hauts & si touffus, qu'ils troubloient également la vue & la navigation. Il nomma une de ces rivieres, ou de ces canaux, *Red-cross*, c'est-à-dire, croix rouge, parce qu'il jugea qu'aucun Chrétien n'y était entré avant lui. Là il découvrit un petit canot, qui portait quelques Américains; & la galéasse les joignit, avant qu'ils pussent se dérober dans les détours. D'autres Américains, qui se présentaient sur le rivage, semblaient observer la conduite des Anglais, & ne voyant aucune marque de violence, ils s'avan-

tre endroits, tous  
 sse fut équipée  
 ent des provisions  
 ques Officiers s'y  
 es. Leur pilote,  
 éricain de la ri-  
 d de l'Orénoque,  
 amazones. Il avait  
 oque; mais, s'ils  
 urs, ils auraient  
 rivières, comme  
 doute qu'il y ait  
 eaux, les unes en-  
 u'il croyait avoir  
 la boussole & des  
 ifait que tourner  
 Isles, toutes reme-  
 ffus, qu'ils trou-  
 la navigation. Il  
 u de ces canaux,  
 ouge, parce qu'il  
 it entré avant lui  
 qui portait quel-  
 les joignit, avant  
 es détours. D'au-  
 ent sur le rivage,  
 e des Anglais, &  
 olence, ils s'avanc-

cerent au bord de l'eau, en demandant à traiter. Raleigh fit aussi-tôt gouverner vers eux; mais, pendant qu'il leur offrait ce qu'ils avaient désiré, son pilote Américain, s'étant un peu écarté pour reconnaître le pays, rencontra un Cacique qui voulut le tuer, pour avoir introduit des étrangers dans leurs terres, & il n'eut pas peu de peine à se sauver par la fuite. Les Américains qui habitent ces Isles, sont les *Tinitives*, dont on distingue deux espèces, les *Ciaouaris* & les *Oouraouaris*.

L'Orénoque se divise en seize bras à son embouchure, neuf qui courent au Nord; & sept au Sud. Les derniers forment des Isles considérables. Du bras le plus septentrional au plus méridional, Raleigh ne compte pas moins de cent lieues, ainsi, conclut-il, l'embouchure de ce fleuve surpasse en grandeur celle du fleuve des Amazones. Les *Tinitives* ont leurs habitations dans des Isles qui sont formées par cette multitude de bras. Ces Américains, divisés en deux Peuples, ont chacun leur Cacique, qui sont continuellement en guerre. Ils ont leurs habitations sur terre en été; mais, pendant l'hiver, ils demeurent sur des arbres, où leurs petites cabanes, pratiquées avec une admirable industrie, les garantissent des grandes inondations de l'Orénoque, qui, depuis Mai jusqu'en Septembre, monte d'environ vingt pieds au-dessus des terres.

---

 Guiane.

**Guianc.**

Cette incommodité ne leur permet gueres de semer. Ils font un pain de moëlle de palmier, auquel ils joignent pour nourriture, leur pêche, leur chasse, & divers fruits de leurs arbres. Les Cuparis & les Macuréos, deux Nations qui habitent les bords de l'Orénoque, ne sont pas moins renommés par leur adresse & leur courage. Avant l'arrivée des Espagnols, ils faisoient une guerre continuelle à leurs voisins; mais l'intérêt commun a réuni tous ces peuples contre leur plus dangereux ennemi. Raleigh fut frappé d'un de leurs usages. A la mort de leurs Caciques, ils commencent le deuil par de grandes lamentations; mais ils n'enterrent pas leurs corps. Ils les laissent pourrir, & lorsque les chairs sont entièrement consumées, ils prennent le squelette, qu'ils ornent de ses plus précieux joyaux, avec des plumes de diverses couleurs aux bras & aux jambes, & le gardent suspendu dans sa cabane. Les Arouacas, qui habitent la rive méridionale de l'Orénoque, réduisent en poudre le squelette de leurs parens morts, & brûlent cette cendre dans une liqueur, qu'ils avalent.

En quittant le Ciaouaris, Raleigh tomba dans le grand lit de l'Orénoque, qu'il était question de remonter; mais, après quatre jours de navigation, il échoua vers le soir, dans un lieu si dangereux, qu'en travaillant à soulager la galéasse

## ÉRALE

ermer guerres de  
 elle de palmier,  
 cure, leur pêche,  
 leurs arbres. Les  
 Nations qui ha-  
 ue, ne font pas  
 elle & leur cou-  
 nols, ils faisoient  
 voisins; mais l'in-  
 ples contre leur  
 fut frappé d'un  
 eurs Caciques, ils  
 grandes lamenta-  
 leurs corps. Ils les  
 chaires sont entie-  
 ent le squelette,  
 eux joyaux, avec  
 s aux bras & aux  
 dans sa cabane.  
 rive méridionale  
 oudre le squelette  
 ent cette cendre

leigh tomba dans  
 il était question  
 re jours de navi-  
 , dans un lieu si  
 oulager la galasse

le son lest, il faillit d'y perdre soixante hommes.  
 Enfin l'ayant remise à flot, il continua plus heu-  
 reusement sa route pendant trois jours, & le  
 quatrième, son pilote Américain le fit entrer  
 dans une grande riviere, nommée *Amano*, dont  
 les eaux semblaient descendre paisiblement, sans  
 aucun détour; mais le cours en était si rude,  
 qu'on n'y pouvait avancer qu'à force de rames.  
 Les matelots eurent besoin des plus vives exhor-  
 tations de leur Chef, pour soutenir un travail si  
 continuel; la chaleur était extrême, & les bran-  
 ches des arbres, qui bordaient les deux rives,  
 causaient une autre peine aux rameurs. Cet obstacle  
 dura si long-temps, que les vivres commençant  
 à manquer, il devint fort difficile à Raleigh de  
 contenir ses gens. Cependant il leur représenta  
 que le pilote promettant, dans peu de jours, une  
 route plus facile, & des provisions en abon-  
 dance, il y avait moins de risque à continuer  
 leur navigation, qu'à retourner en arriere. D'ail-  
 leurs ils ne manquaient pas de fruits, sur les  
 bords de la riviere, ni de poisson & de gibier,  
 sans compter que les fleurs & les plantes dont  
 les terres étaient couvertes, semblaient confir-  
 mer routes les promesses du Pilote.

Cet Américain, sur le visage duquel Raleigh  
 croyait remarquer souvent de l'embarras, lui pro-  
 posa de faire entrer à droite les canots dans

---



---

 Guiane.

une riviere qui les conduirait promptement à quelques habitations des Arouacas, où l'on trouverait toutes sortes de rafraîchissemens, & de laisser la galéasse à l'ancre, en assurant qu'on pouvait être de retour avant la nuit. Il était midi. Cette ouverture fut si bien reçue, que Raleigh se chargea lui-même de la conduite des canots & ne prit aucune provision, dans la confiance que les secours ne pouvaient être éloignés. Cependant, après avoir ramé l'espace de trois heures sans voir aucune apparence d'habitations, ses défiances augmentèrent. On rama trois autres heures avec aussi peu de succès, & les soupçons devinrent si vifs, que tous les Anglois des canots croyant trahis, parlaient déjà de vengeance. Envain Raleigh s'efforça de leur faire comprendre que le châtement d'un traître ne changerait rien à leur situation, ou ne les rendrait que plus misérables. La colere & la faim ne leur laissèrent sentir que le mal présent, lorsqu'enfin une lumière qu'ils apperçurent, & quelque bruit qu'ils crurent entendre, les rappellerent à des sentimens plus modérés. C'était, en effet, une habitation des Arouacas, où ils n'arriverent néanmoins qu'à minuit. Ils y trouverent peu de monde, parce que le Cacique de la bourgade était allé en train à l'embouchure de l'Orénoque, avec un grand nombre de ses Américains; mais les cabanes

rait promptement à  
 uacas, où l'on trou  
 raichiffemens, & de  
 n assurant qu'on pou  
 nuit. Il était midi  
 reque, que Raleigh  
 conduite des canots  
 , dans la confiance  
 nt être éloignés. Ce  
 space de trois heures  
 d'habitations, ses de  
 na trois autres heures  
 e les soupçons devin  
 Anglois des canots  
 déjà de vengeance  
 eur faire comprendre  
 re ne changerait rie  
 rendrait que plus m  
 aim ne leur laisser  
 t qu'enfin une lumie  
 ue bruit qu'ils crure  
 à des sentimens pl  
 une habitation de  
 t néanmoins qu'ap  
 eu de monde, par  
 de était allé en tra  
 que, avec un gran  
 ; mais les cabane

aient remplis de provisions, dont les Anglais  
 chargerent leurs canots.

---

 Guiane,

Ils retournerent, sans peine, à leur galéasse. Les  
 bords de la riviere, dont leurs souffrances sem-  
 blaient leur avoir dérobé les agrémens, leur pa-  
 rent alors d'une rare beauté. Ils découvrirent une  
 charmante vallée, d'environ vingt mille de lon-  
 gueur, & remplie de différentes espèces de  
 fruits. Le gibier n'en était pas moins abondant,  
 & la riviere continuait de leur fournir d'excel-  
 lent poisson. Ils se crurent désormais à couvert  
 de la faim, dans une contrée si riche. Mais il s'y  
 trouvoit de monstrueux serpens. Un jeune Nègre;  
 voulut passer à la nage sur une des rives, fut  
 dévoré en y arrivant.

Le même jour, les Anglais virent paraître  
 quatre canots qui descendaient la riviere où ils  
 étoient rentrés. Raleigh fit ramer après eux. Deux  
 tentèrent la fuite vers le rivage, d'où ceux qui les  
 poursuivaient, s'échapperent dans les bois, & les  
 autres suivirent si légèrement le cours de  
 l'eau, qu'il fut impossible de les joindre; mais  
 Raleigh ne se bornant point à se saisir des deux  
 premiers canots, & des provisions qu'on y trouva,  
 chercha les fugitifs. On en prit quelques-  
 uns à peu de distance. C'étaient des Arouacas;  
 qui avaient servi de Pilotes à trois Espagnols,  
 & s'échappés plus heureusement, entre lesquels il y



Guiane.

avait un Raffineur d'or. Envain Raleigh mit une partie de ses gens à terre pour suivre leurs traces. Mais il retint un des Pilotes dont l'intelligence & la fidélité lui devinrent fort utiles. Entre plusieurs connaissances, il tira de lui celle de divers endroits où les Espagnols venaient chercher de l'or. Elle lui servit peu, parce que l'inondation ne lui permit pas d'en faire l'expérience. Il ne la communiqua pas même à ses gens, de peur que le chagrin de manquer une si belle occasion de s'enrichir, ne refroidit entièrement leur courage. Les eaux croissent avec tant de promptitude & d'impétuosité dans cette Province que le soir elles sont de la hauteur d'un homme dans des lieux où l'on passait le matin presque à sec; & ces débordemens sont fort ordinaires à toutes les rivières qui se jettent dans l'Orénoque.

L'Arrouaca, que Raleigh avait retenu pour Pilote, parut craindre que son sort ne fût d'être mangé vif, « Car telle était, dit Raleigh, l'idée que les Espagnols donnaient de ma Nation à tous ces Peuples; mais il se défabusa bientôt comme tous les autres Américains avec lesquels nous eûmes à traiter, lorsqu'il eut reconnu notre caractère & nos usages. L'effet de cette imposture retomba sur nos ennemis, dont notre humanité fit sentir plus que jamais les injustices »

leigh mit uné  
 re leurs traces.  
 t l'intelligence  
 files. Entre plu-  
 celle de divers  
 nt chercher de  
 ue l'inondation  
 périence. Il ne  
 gens, de peur  
 e si belle occa-  
 entièrement leur  
 tant de promp-  
 ce Province que  
 ar d'un homme  
 le matin presque  
 nt fort ordinaires  
 tent dans l'Oré-  
 vait retenti pour  
 fort ne fût d'être  
 it Raleigh, l'idée  
 nt de ma Nation  
 défabusa bientôt  
 éricains avec les  
 lorsqu'il eut re-  
 usages. L'effet de  
 nos ennemis, dont  
 us que jamais les

injustices & les violences. Aucun de mes  
 gens ne toucha jamais aux femmes du pays,  
 pas même du bout du doigt. A l'égard des  
 denrées, on n'en prenait point sans avoir sa-  
 tisfait ceux qui venaient les offrir. Enfin, pour  
 n'avoir rien à me reprocher, je ne quittais  
 jamais une habitation sans demander aux Amé-  
 ricains s'ils avaient quelque plainte à faire de  
 mes gens; je les contentais avant mon départ,  
 & je faisais châtier le coupable. Les deux  
 canots même, que j'avais fait enlever, furent  
 rendus aux Arouacas, & le Pilote ne fut emmené  
 qu'après avoir consenti volontairement à me  
 suivre. Les Espagnols lui avaient donné le nom  
 de Martin.»

Ce fut sous sa conduite que les Anglais conti-  
 nuèrent leur route. Quinze jours de navigation,  
 pendant lesquels ils ne furent pas exposés à  
 l'autre danger que celui des sables, les ra-  
 menèrent à la vue de l'Orénoque. Raleigh ne  
 donne point le nom de plusieurs rivières dans  
 lesquels il s'engagea successivement, & ne tient  
 pas un meilleur compte des hauteurs; mais, dans  
 le lieu où il se représente ici, il avait à l'Est la  
 Province de *Carapana*, qui était alors occupée  
 par des Espagnols. Les Américains de trois canots,  
 qu'il se félicita d'avoir rencontrés, l'aborderent  
 sans crainte, après avoir su qu'il n'était pas de

~~Guianè,~~

» injustice

Tome XIII.

D.

cette odieuse Nation, & lui voyant jeter l'ancre ;  
 Guiane. ils lui promirent de revenir le lendemain avec  
 leur Cacique. Il se trouva dans ce lieu une infi-  
 nité d'œufs de tortues, qui furent un rafraîchis-  
 sement fort agréable pour les Anglais. Le jour  
 suivant, ils virent arriver le Cacique qu'on leur  
 avait annoncé, avec une suite de quarante Amé-  
 ricains. Sa bourgade, qui n'était pas éloignée,  
 se nommait *Toparimaca*. Il apportait aux An-  
 glais diverses sortes de provisions, pour les-  
 quelles ils lui firent boire du vin d'Espagne,  
 dont il ne cessait point d'admirer le goût. Ra-  
 leigh lui ayant demandé une route courte &  
 sûre pour la Guiane, il offrit alors aux Anglais  
 de les conduire à sa bourgade, avec promesse  
 de leur donner un secours que la fortune avait  
 réservé pour eux. En y arrivant, il leur fit pré-  
 senter une liqueur si forte, qu'elle les enivra  
 presque tous. « Elle est composée, dit Raleigh  
 » de poivre de l'Amérique, & du suc de plu-  
 » sieurs herbes, qu'on laisse clarifier dans de  
 » grands vases. » Le Cacique & les Américains  
 s'enivrèrent aussi.

Après cette fête, le Cacique fit paraître de-  
 vant les Anglais, le secours qu'il avait vanté.  
 C'était un Américain fort âgé, dont ils ne prirent  
 pas une fort haute opinion sur sa figure, mais  
 qui connaissait parfaitement toutes les parties de

nt jeter l'ancre;  
 lendemain avec  
 ce lieu une infi-  
 ent un rafraîchis-  
 Anglais. Le jour  
 cique qu'on leur  
 e quarante Amé-  
 nit pas éloignée,  
 portait aux Amé-  
 lions, pour les  
 vin d'Espagne,  
 nriter le goût. Ra-  
 route courte &  
 alors aux Anglais  
 , avec promesse  
 e la fortune avait  
 nt, il leur fit pré-  
 quelle les enivr  
 ée, dit Raleigh  
 e du suc de plu  
 clarifier dans de  
 & les Américains  
 e fit paraître de  
 qu'il avait vanté  
 dont ils ne prirent  
 et sa figure, mais  
 ates les parties de

l'Orénoque, & sans lequel, en effet ils ne se  
 seraient jamais garantis des sables, des rochers  
 & des Ilots qu'on ne cesse point de ren-  
 contrer. Raleigh le reçut comme un présent du  
 Ciel.

Guiane.

Dès le jour suivant, les Anglais éprouverent  
 l'habileté de ce nouveau guide, par le conseil  
 qu'il leur donna, de profiter d'un vent d'Est  
 qui leur épargna le travail des rames. L'Orénoque,  
 suivant Raleigh, est assez exactement Est &  
 Ouest, depuis son embouchure jusqu'aux en-  
 virons de sa source. En suivant son cours,  
 depuis Topatimaca, les Anglais auraient pu  
 pénétrer en plusieurs endroits du Popayan & de  
 la Nouvelle-Grenade. Pendant le premier jour,  
 ils suivirent un bras du fleuve, qui a sur la gauche  
 l'Isle d'*Affapana*, longue de vingt-cinq milles,  
 sur cinq de large, & le grand canal au-delà.  
 Sur la droite du même bras est une autre Isle  
 nommée *Jouana*, fort grande aussi, & séparée  
 de la terre, du même côté, par un second bras  
 du fleuve, qui se nomme *Arraropana*. Toutes  
 ces eaux sont navigables pour les plus gros bâ-  
 timens, & l'Orénoque, en y comprenant les Isles,  
 n'a pas moins de trente milles de large en cet  
 endroit. Au-dessus d'*Affapana*, on trouve une autre  
 riviere nommée *Aropa*, qui vient se jeter du Nord  
 dans l'Orénoque. Les Anglais mouillèrent au-delà,

Guianc.

& du même côté près d'une Isle, nommée *Ocaouelta*, longue de six milles & large de deux. Raleigh mit à terre ici, sur la rive du fleuve, deux Américains de la Guyane, qu'il avait pris avec son nouveau Pilote, à Toparimaca, avec ordre de prendre les devans pour annoncer son arrivée au Cacique de *Purimac*, Vassal de *Topia-Ouari*, dans la Province d'*Arromaja*: mais *Purimac* étant assez éloigné, il fut impossible à ces deux Américains de revenir le même jour, & la galéasse fut obligée de mouiller le soir près de *Putapayma*, autre Isle, de même grandeur que la précédente. Vis-à-vis de cette Isle la côte du fleuve offre une grande montagne qui se nomme *Oocopa*. Les Anglais aimèrent à mouiller proche des Isles, parce qu'il s'y trouvait quantité d'œufs de tortues, & que la pêche y est plus commode que sur la côte, où les rochers ne leur permettraient pas de jeter la senne. La plupart de ceux qui bordent le fleuve, sont de couleur bleuâtre & paraissent contenir du fer, comme toutes les pierres qui se trouvent sur les montagnes voisines.

« Le matin du jour suivant, dit Raleigh, notre cours fut droit à l'Ouest, avec moins de peine à résister au courant du fleuve. La terre, s'ouvrant des deux côtés, & les bords en étaient d'un

lle, nommée Océane, & large de deux lieues sur la rive du fleuve, & qu'il avait pris le nom de Toparimaca, avec lequel il voulait annoncer son nom; Vassal de Toparimaca; d'Arromaja: mais il fut impossible de le voir le même jour. On vint au soir près de même grand-voisin de cette Ile, grande montagne. Les Anglais aimèrent à aller, parce qu'il s'y trouvoit des tortues, & que l'on y trouvoit de la poudre que sur leur permission plu-part de ceux qui y étoient, comme toutes les montagnes de la Guiane.

Hit Raleigh, notre Capitaine, avec moins de peine que les Espagnols. La terre s'ouvrait en plusieurs endroits, & en étaient d'un

rouge fort vif. J'envoyai quelques hommes dans des canots, pour reconnaître le pays. Ils me rapportèrent que, dans toute l'étendue de leur vue, & du haut des arbres où ils étaient montés pour l'observer, ils n'avaient découvert que des plaines, sans aucune apparence de hauteur. Mon Pilote de Toparimaca dit que ces belles campagnes se nommaient les plaines de Saymas, qu'elles s'étendaient jusqu'au pays du Cumana & de Carracas, & qu'elles étaient habitées par quatre puissantes Nations, les *Saymas*, les *Affaouais*, les *Aroras*, & les *Wikiris*, qui battirent Hernando de *Serpa*, lorsqu'il vint de Cumana vers l'Orénoqué, avec trois cens chevaux pour conquérir la Guiane. Les *Aroras* ont la peau presque aussi noire que les Nègres. Ils sont robustes & d'une valeur singulière. Le poison de leurs fleches est si subtil, que sur le récit de ces Américains, je me fournis des meilleurs antidotes, pour en garantir nos gens. Outre qu'il est toujours mortel, il cause d'affreuses douleurs, & jette les blessés dans une espèce de rage. Les entrailles leur sortent du corps; ils deviennent noirs, & la puanteur qu'ils exhalent est insupportable.

Raleigh s'étonne beaucoup que les Espagnols, qui les fleches empoisonnées de ces Sauvages ont été si funestes, n'aient jamais trouvé de

---

 Guiane.

Guianc.

remède pour leurs blessures. « A la vérité, dit-il, les Américains n'en connaissent point eux-mêmes, & lorsqu'ils sont blessés d'un coup de fleche, ils ont recours à leurs Prêtres, qui leur tiennent lieu de Médecins, & qui font un grand mystère des remèdes qu'ils emploient. » L'antidote ordinaire des Américains, est le suc d'une racine, nommée *tupara*, qui guérit aussi toutes sortes de fièvres; & qui arrête les hémorrhagies internes. Raleigh apprit de Berréo que quelques Espagnols avaient employé avec succès le jus d'ail. Mais, pour les poisons extrêmement subtils, tels que celui des Aroros, il exhorte à s'abstenir de boire; parce que tout ce qu'on avale de liquide sert à la propagation du venin, & que l'on boit, sur-tout peu de temps après avoir été blessé, la mort est inévitable.

Le troisième jour de leur navigation, les Anglais mouillèrent près de la rive gauche du fleuve, entre deux montagnes, dont l'une est nommée *Aryami*, l'autre *Aio*. Après s'y être arrêtés jusqu'à minuit, ils passèrent une grande Ile, nommée *Manoripano*, d'où ils furent suivis par un canot chargé de quelques Américains qui les inviterent à se reposer dans leurs habitations; mais s'étant défendus civilement de leurs instances, ils entrèrent, le cinquième jour, dans la Province d'Arumaja, où ils mouillèrent à l'Oue

A la vérité, dit-il, point eux-mêmes, coup de fleche, ils qui leur tiennent ont un grand mystoient. » L'antidote est le suc d'une guérit aussi toutes les hémorrhagies erréto que quelque avec succès le ju extrêmement subtils exhorte à s'abstenir qu'on avale de li du venin, & que mps après avoir e.

er navigation, le la rive gauche d es, dont l'une

Après s'y être a fferent une gran où ils furent sui elques Américains dans leurs habit civillement de leur quieme jour, dan ouillèrent à l'Oue

une Isle, nommée *Murrocoermo*, qui a dix milles de long & cinq de large. Le lendemain, ils arriverent au havre de Morquito, où ils avaient résolu de s'arrêter, pour renouveler leurs provisions. Un de leurs Américains fut envoyé au Cacique Topiaouari, qui vint, dès le jour suivant, faire les honneurs de son Port. C'était un vieillard de cent dix ans, si robuste encore, qu'après avoir fait quatorze milles à pieds, pour venir voir ses hôtes, il retourna le même jour à sa bourgade. Les rafraîchissemens qu'il leur apporta; étaient une grande abondance de gibier, de racines & de fruits.

Raleigh fit diverses questions à ce vieux Cacique, qui avait été prisonnier des Espagnols. « Je lui appris, dit-il, quelle était ma Nation, & le dessein où j'étais d'affranchir les Américains de la tyrannie des Espagnols. Ensuite, lui parlant de la Guiane, je le priai de me donner quelques instructions, sur la maniere d'y pénétrer. Il me répondit que le pays où j'étais, & tout ce qui bordait la riviere, jusqu'à la Province d'Eméric, en y comprenant celle de Carapana, faisaient partie de la Guiane; qu'en général les Nations de toutes ces terres se nommaient *Orinoccoponi*, parce qu'elles conforment à l'Orénoque. Que celles qui habitaient entre ce fleuve, & les monts de *Wacarimar*,

---

 Guiane.



Guiano,

» étaient comprises sous le même nom ; & que ;  
 » de l'autre côté de ces montagnes, il y avait une  
 » grande vallée, nommée *Amariocopana*, habi-  
 » tée aussi par d'anciens Peuples de la Guiane.  
 » Je lui demandai quels étaient ceux qui habi-  
 » taient au-delà de cette vallée, derrière les  
 » montagnes qui la bordaient de ce côté-là.  
 » Sur quoi, il me dit, en soupirant, que dans  
 » sa jeunesse & du vivant de son Pere, qui était  
 » mort fort âgé, il était venu, dans cette grande  
 » vallée de la Guiane, des lieux où se couche  
 » le Soleil, un Peuple innombrable, qui por-  
 » tait de grandes robes & des bonnets rouges ;  
 » qu'il était composé de deux Nations, nom-  
 » mées les *Oréjones* & les *Eporémérios* ; qu'ayant  
 » chassé les anciens habitans du pays, elles s'é-  
 » taient emparées de leurs terres jusqu'aux pieds  
 » des montagnes à l'exception des *Iraouaquaris*  
 » & des *Cassipagotos* ; que son Fils aîné, qui  
 » avait été choisi dans la suite de cette guerre,  
 » pour mener du secours aux *Iraouaquaris*, avait  
 » péri avec tous les gens, dans un combat contre  
 » les usurpateurs, & qu'il ne lui était resté qu'un  
 » seul Fils. Il ajouta que les *Eporémérios* avaient  
 » bâti, au pied de la montagne, à l'entrée de  
 » la vallée, une grande Ville, dont les édifices  
 » étaient fort hauts ; que l'Empereur des deux  
 » Nations étrangères, faisait garder constamment

le nom ; & que ;  
 s, il y avait une  
*tiocopana*, habi-  
 s de la Guiane.  
 ceux qui habi-  
 te, derriere les  
 de ce côté-là.  
 irant, que dans  
 a Pere, qui était  
 ans cette grande  
 x où se couche  
 able, qui por-  
 bonnets rouges ;  
 Nations, nom-  
*mérios* ; qu'ayant  
 pays, elles s'é-  
 s jusqu'aux pieds  
 des *Traouaquaris*  
 Fils aîné, qui  
 e cette guerre,  
 ouaquaris, avait  
 n combat contre  
 était resté qu'un  
 émérios avaient  
 e, à l'entrée de  
 dont les édifices  
 ereur des deux  
 er constamment

« les passages par des nombreuses troupes, qui  
 » n'avaient pas cessé, pendant long-temps, de  
 » ravager & de piller leurs voisins, mais que  
 » depuis que les Espagnols cherchaient à s'em-  
 » parer du pays, la paix s'était faite entre  
 » les Américains, qui s'accordaient tous à les  
 » regarder comme leurs plus mortels enne-  
 » mis. »

---



---

 Guiane.

Raleigh, fort satisfait du vieux Cacique, dans lequel il n'avait reconnu que de la sagesse & de l'honneur, continua de remonter le fleuve droit à l'Ouest, & mouilla le soir proche d'une Île, nommée *Catuma*, dont la longueur est de cinq à six milles. Le lendemain, à la fin du jour, il rencontra l'embouchure de la riviere de *Caroli*. Cette riviere, sans être moins large que la Tamise à Woolvich, fait une chute si considérable, que non-seulement les Anglais en avaient entendu le bruit depuis le Port de Morquito, mais qu'arrêtés par l'impétuosité des eaux, ils eurent beaucoup de peine à s'en approcher. Après avoir employé toutes leurs rames, qui ne les firent pas avancer d'un jet de pierre dans l'espace d'une heure, ils prirent le parti de mouiller proche de la rive, & d'envoyer un Américain au Cacique du pays, pour lui déclarer qu'ils étaient ennemis jurés des Espagnols. C'était dans ce lieu, que Morquito en avait fait

Guiane. massacrer dix. Le Cacique , nommé *Wanure-*  
*tona* , vint jusqu'au bord du fleuve , avec un  
grand nombre de ses gens , & prodigua les ra-  
fraîchissimens aux Anglais. Raleigh lui répéta  
qu'il était venu pour faire la guerre aux Espa-  
gnols , & reçut de lui de nouv. lles informations sur  
la Guiane.

Les Américains de la riviere de Caroli , ont  
une haine égale pour les Espagnols & pour les  
Eporémérios. Leur pays est riche en or. Ra-  
leigh apprit , du Cacique , que vers la source  
de la riviere , les terres étaient habitées par  
trois puissantes Nations, nommées les Cassipaga-  
tos , les Eparagotos , & les Araouragotos ; que  
le Caroli sort d'un grand lac , que tous les  
Peuples du pays se joindraient volontiers à ceux  
qui voudraient les délivrer des Espagnols ; enfin  
qu'après avoir passé les montagnes de Curca , il  
trouverait beaucoup d'or & de pierres précieuses.  
Un des Officiers Espagnols, qu'il avait pris avec  
Berréo , se vanta d'avoir découvert , dans ses  
Voyages , une mine d'argent très-riche , à peu  
de distance de la riviere ; mais l'Orénoque &  
toutes les rivieres voisines , étaient haussées de  
cinq pieds , sans compter la difficulté de remonter  
celle de Caroli. Raleigh se contenta d'envoyer  
par terre quelques-uns de ses gens , dans une  
bourgade éloignée de vingt milles , & nommée

omme *Wanure-*  
 fleuve, avec un  
 prodigua les ra  
 leigh lui répéta  
 guerre aux Espa  
 s informations sur  
 de Caroli, ont  
 gnols & pour les  
 che en or. Ra  
 e vers la source  
 ent habitées par  
 es les *Cassipaga-*  
 ouragotos; que  
 , que tous les  
 volontiers à ceux  
 Espagnols; enfin  
 nes de *Curca*, il  
 ierres précieuses,  
 il avait pris avec  
 uvert, dans ses  
 ès-riche, à peu  
 is l'Orénoque &  
 ient haussées de  
 ulté de remonter  
 tenta d'envoyer  
 gens, dans une  
 les, & nommée

*Annatapoi*. Ils y trouverent des guides pour les  
 conduire plus loin dans une grande Ville, qui se  
 nomme *Capurepana*, située au pied des mon-  
 agnes, sous la domination d'un Cacique, proche  
 parent de *Topia-Ouari*. Cependant *Widon* fut  
 chargé, avec quelques Soldats, de suivre, autant  
 qu'il était possible, le bord de l'eau, pour  
 observer s'il s'y trouvait quelque apparence de  
 mine.

Guiane.

En même-temps, *Raleigh*, accompagné des  
 Capitaines *Gifford* & *Calfield*, monta sur les  
 hauteurs voisines, d'où il découvrit toute la ri-  
 viere de *Caroli*, qui se divise en trois bras à  
 vingt milles de l'Orénoque. Il remarqua dix à  
 douze sauts de cette riviere, & tous d'une si  
 grande hauteur, que les particules d'eau, di-  
 visées dans leur chute, forment comme un tour-  
 billon de fumée. Ensuite s'étant approché des val-  
 lées, il admira le plus beau pays qu'il eut jamais  
 vu. L'herbe y est d'une verdure charmante, le  
 terrain ferme, le gibier en abondance, & les  
 oiseaux, dont le nombre & la variété sont in-  
 finis, y forment les plus mélodieux concerts.  
 Nous remarquâmes, dit *Raleigh*, des fils d'or  
 & d'argent dans les pierres; mais, n'ayant que  
 nos mains & nos épées, nous ne pûmes en vé-  
 rifier parfaitement la nature. Cependant nous  
 en aperçûmes quelques-unés, que je fis exa-

« miner dans la suite. Un Espagnol de Caracas  
 Guiane. « me les nomma dans sa langue, *madre del oro*  
 « or mere, ou matrice d'or, & m'assura qu'  
 « devait se trouver une mine au-dessous. On  
 « me soupçonnera point de m'être trompé moi  
 « même, ou de vouloir tromper ma Patrie, par  
 « de fausses imaginations. Quel motif aurait pu  
 « me faire entreprendre un si pénible voyage,  
 « je n'avais été sûr qu'il n'y a point, sous le Soleil  
 « de pays aussi riche que la Guiane ? Whidon  
 « *Milechap* noire Chirurgien, m'apporterent pour  
 « fruit de leurs recherches, quelques pierres fort  
 « semblables au saphir. Je les fis voir à divers  
 « Orinoccoponis, qui me vanterent une mine  
 « tagne, où il s'en trouvait en abondance. Je  
 « ignore la nature & la valeur ; mais je n'en pu  
 « avoir qu'une haute opinion ; & je suis sûr  
 « du moins que ce canton ressemble à ce  
 « dont on tire les plus précieuses pierres, & qu'  
 « est à-peu-près à la même hauteur. »

A gauche de la rivière, on trouve les Iraou  
 quaris, ennemis irréconciliables des Eporémériens.  
 Le lac d'où elle prend sa source, se nomme  
 Cassipa. Il est si grand, qu'à peine peut-on  
 traverser en canot, dans l'espace d'un jour. Plus  
 sieurs rivières s'y jettent, & le sable que l'on  
 trouve pendant l'été, est ordinairement mêlé de  
 grains d'or. Au-delà du Caroli, on rencontre

Espagnol de Caracas  
 langue, *madre del oro*  
 or, & m'assura qu  
 ine au-dessous. On  
 e m'être trompé mo  
 mper ma Patrie, pe  
 Quel motif aurait p  
 a si pénible voyage,  
 a point, sous le Solei  
 a Guiane? Whidon  
 en, m'apportèrent po  
 , quelques pierres fe  
 e les fis voir à dive  
 vanterent une mo  
 nit en abondance. J  
 leur; mais je n'en pu  
 nion; & je suis s  
 on ressemble à ce  
 cieuses pierres, & qu  
 hauteur.»  
 on trouve les Iraon  
 ables des Epotéméri  
 la source, se nom  
 u'à peine peut-on  
 espace d'un jour. Pl  
 & le sable que l'on  
 rdinairement mêlé  
 aroli, on rencontre

riere d'Arvi, qui passe le long du lac, à l'Ouest,  
 vient se jeter aussi dans l'Orénoque. Les deux  
 reres forment entr'elles une espèce d'isle, dont  
 Leigh vante la fertilité & l'agrément. Mais il  
 n'ait ici fort embarrassé à rapporter ce qu'il ne  
 , dir-il, que sur le témoignage d'autrui, &  
 t il avoue. néanmoins qu'il ne lui est pas resté  
 moindre doute. « La riviere d'Arvi en a deux  
 tres assez près d'elle, qui se nomment *Atoïca*  
*Caora*. Sur les bords de la seconde, on  
 ouve une Nation d'Américains, qui ont la  
 e tout d'une pièce, avec les épaules; ce qui  
 it paraître monstrueux (a), continue Raleigh;  
 ce que je ne laisse pas de croire certain. Ces  
 Américains extraordinaires, se nomment les  
*Quaipanomas*. On prétend qu'ils ont les yeux  
 leurs épaules, la bouche dans la poitrine, &

Guiane.

On n'a pu se dispenser de rapporter ce trait,  
 es un Voyageur tel que le Chevalier Raleigh:  
 une partie du merveilleux disparaîtra si l'on  
 ose que l'usage de cette Nation est de rendre le  
 fort court aux enfans, par quelque pratique sem-  
 ble à celle d'un autre Peuple de l'Amérique, qui  
 tait la tête des siens avec des ais constamment  
 qués & ferrés. D'ailleurs les Américains de la Guiane,  
 s Espagnols de Cumana, peuvent être soupçonnés  
 peu d'exagération.

Guiane.

» les cheveux sur le dos. Le fils de Topiaouari,  
 » que j'emmenai en Angleterre, m'assura que  
 » c'est la plus redoutable Nation de cette con-  
 » trée, & que ses armes, qui sont des arcs &  
 » des fleches, ont trois fois la grandeur de celle  
 » des Orinoccoponis. Mon Américain me pro-  
 » testa que les Iraouaquaris avaient pris depuis  
 » peu un de ces monstres, & qu'il avait été  
 » vu de toute la Province d'Atomaïa. » Ra-  
 leigh ajoute que, s'il eût appris toutes ces cir-  
 constances avant son départ, il aurait tenté  
 l'impossible pour enlever un de ces étran-  
 gers Américains, & pour l'emmener jusqu'en  
 Europe. Lorsqu'il fut retourné sur la côte de  
 Cumana, un Espagnol, homme d'esprit &  
 d'expérience, apprenant qu'il avait pénétré dans  
 la Guiane, jusqu'à la riviere de Caroli, lui de-  
 manda s'il avait rencontré des Eouaipanomas  
 & l'assura qu'il avait vu plusieurs de ces  
 acéphales. Raleigh atteste là-dessus de celle  
 bres Négocians, connus de toute la Ville de  
 Londres.

Le Casnero est une quatrieme riviere qui se  
 jette dans l'Orénoque, au-dessus du Caroli, vers  
 l'Ouest, mais du côté de l'Amapéia. Sa grandeur  
 l'emporte sur celle des plus grands fleuves de  
 l'Europe. Il prend sa source, au milieu de la  
 Guiane, dans les montagnes qui séparent

de Topiaouari,  
e, m'assura que  
on de cette con-  
font des arcs &  
grandeur de celle  
méricain me pro-  
aient pris depuis  
& qu'il avait été  
l'Aromaia. » Ra-  
is toutes ces cir-  
il aurait tenté  
n de ces étran-  
emmener jusqu'en  
é sur la côte de  
omme d'esprit &  
avait pénétré dans  
de Caroli, lui de-  
es Eouaipanomai  
plusieurs de ces  
-dessus de celle  
toute la Ville de  
me riviere qui  
lus du Caroli, ven-  
napéia. Sa grandeur  
grands fleuves de  
au milieu de  
s qui séparent

pays des terres de l'Amazone. Les Anglais au-  
raient entrepris de le remonter, si l'approche de  
l'hiver ne leur eût fait craindre d'y trouver leur  
perte, non que l'hiver mérite proprement ce  
nom, dans un pays où les arbres sont conti-  
nuellement chargés de feuilles & de fruits; mais  
il y est accompagné de pluies violentes, qui  
causent de prodigieux débordemens. Toutes les  
campagnes sont inondées, & le tonnerre y est  
si terrible, qu'il semble menacer la nature de  
sa ruine. Raleigh en fit une triste expérience à  
son retour.

---

Guiane.

Du côté du Nord, le *Cari* est la première  
riviere qui se jette dans l'Orénoque, & qu'on  
rencontre en remontant ce grand fleuve. On  
trouve ensuite celle de Limo. Les terres de l'une  
l'autre, sont habitées par la Nation des  
*Mouaracaris*, espèce de Cannibales, qui tien-  
nent un marché où ils vendent pour des haches,  
leurs femmes & leurs filles à leurs voisins, qui  
les revendent aux Espagnols. A l'Ouest de la ri-  
viere de Limo, on trouve celle de Pao, ensuite  
de *Caouti*, puis le *Vocari* & le *Capuri*, qui vient  
de la riviere de Méta, par laquelle Berréo était  
venu de la Nouvelle-Grenade. La Province  
d'Amapaia est à l'Ouest du *Capuri*, & c'est-là  
que Berréo ayant passé l'hiver avec ses gens, les  
Indiens aux lui en firent perdre un grand nombre. Au-



dessus de l'Amapéia , en tirant vers la Nouvelle  
 Grenade , le Pato & le Cassanar tombent dans  
 le Méta. A l'Ouest de ces rivières , on a les  
 Terres des Aschaques & des Catuplos , & les  
 rivières de Béta , de Daunay & d'Ibarra. Sur les  
 frontières du Pérou , on trouve les Provinces  
 de Tumibamba & de Caxamalca , & tirant vers  
 Quito & le Popayan , au Nord du Pérou , les  
 rivières de Guayara & de Guyacuro. Au-delà  
 des montagnes du Popayan , on rencontre la  
 Pampamena , ou Payanano , qui descend jusque  
 la rivière des Amazones , en traversant les terres  
 des Moteyones , où Pédro d'Orsua eut le malheur  
 de périr. C'est entre le Daunay & le Béta qu'est  
 la grande Isle de Baracan. L'Orénoque est inconnu  
 sous ce nom , au-delà du Béta ; il y porte celui  
 d'Athule ; & , plus loin , il est coupé par de  
 grandes chûtes d'eau , qui ne permettent pas  
 aux vaisseaux d'y passer. Raleigh , qu'on trouve  
 mot à mot dans cette description , assure qu'il  
 pour ce qu'il nomme des vaisseaux de charge , la  
 navigation est libre sur ce fleuve , l'espace d'en  
 viron milles milles d'Angleterre , & que , pour les  
 canots , elle ne l'est pas moins du double ; que ses  
 eaux , soit par elles-mêmes , ou par les rivières  
 qui s'y jettent , conduisent au Popayan , & de là  
 à la Nouvelle-Grenade & au Pérou ; que , par  
 d'autres rivières , on peut se rendre aux nouvelles

vers la Nouvelle  
 r tombent dans  
 rivières, on a le  
 Catuplos, & le  
 d'Ibarra. Sur le  
 re les Province  
 a, & tirant ven  
 d du Pérou, le  
 yacuro. Au-delà  
 on rencontre le  
 i descend jusqu'  
 aversant les terre  
 ua eut le malheur  
 y & le Béta qu'e  
 oque est inconnu  
 ; il y porte cela  
 st coupé par d  
 e permettent pe  
 eigh, qu'on su  
 orption, assure qu  
 eaux de charge,  
 ve, l'espace d'en  
 & que, pour le  
 du double; qu  
 s, ou par les r  
 ent au Popayan  
 Pérou; que, par  
 rendre aux nou  
 veau

eaux États des Incas, descendus, dit-il toujours,  
 e ceux du Pérou, aux Amapayas & aux  
 Annabas; enfin qu'une partie de ces rivières,  
 qu'on peut nommer les branches de l'Orénoque,  
 prennent leurs sources dans les vallées qui séparent  
 la Guiane des Provinces orientales du Pérou.  
 Le débordement des eaux augmentant de jour  
 en jour, mille dangers dont les Anglais se cru-  
 rent menacés, leur firent souhaiter leur retour.  
 Raleigh ne résista point à leurs instances. Il avait  
 acquis d'heureuses lumières; mais l'inondation ne  
 lui laissait aucune espérance d'en recueillir le  
 fruit. D'ailleurs ses gens étaient sans habits, &  
 ceux qui leur restaient, étaient percés de la pluie  
 six fois par jour. Ils n'avaient pas même le temps  
 de les faire sécher. Il se détermina donc à re-  
 tourner vers l'Est, dans le dessein de reconnaî-  
 tre mieux toutes les parties du fleuve: observation  
 importante; qu'il se reprochait d'avoir négligée.  
 En quittant l'embouchure du Caroli, il alla  
 travailler, le premier jour, au Port de Morquito,  
 qu'il regardait comme un séjour de confiance,  
 par celle qu'il avait au caractère de Topiaouari.  
 Le vieux Cacique, qu'il fit avertir de son ar-  
 rivée, se hâta de le venir voir; suivi d'une  
 abondante provision de vivres. Après des caresses  
 et rendres, Raleigh, qui avait formé un petit  
 camp sur une éminence, au bord du fleuve, fit

Guiané:

Guiane.

sortir tout le monde de la tente, pour s'entretenir seul avec ce sage Vieillard. On doit concevoir néanmoins que ces entretiens ne se faisaient pas sans un Interprète. C'est dans la bouche de l'Auteur, qu'il faut laisser des explications de cette importance.

« Je commençai par lui dire que, lui connaissant une haine égale pour les Eporémérios & pour les Espagnols, j'attendais de lui qu'il m'ap prendrait le chemin de la Ville Impériale des Incas. Il me répondit qu'il ne s'était pas figuré que mon dessein fût de prendre cette route non-seulement parce que la saison ne me le permettait pas; mais plus encore, parce qu'il ne croyait pas assez de monde pour une si dangereuse entreprise; que si je m'obstinais à la tenter avec si peu de forces, il m'assurait que j'y trouverais ma perte, que la puissance de l'Empereur de Manoa (a) était formidable, & que le nombre de mes gens ne suffirait pas pour lui causer l'inquiétude. Il ajouta que je ne devais jamais espérer de pouvoir pénétrer dans la Guiane

---

(a) On voit que non-seulement la transmigration des Incas, mais encore l'existence de la Ville de Manoa, continue de passer pour constante dans l'imagination de Raleigh. Comment des faits de cette nature sont-ils demeurés sans éclaircissement?

te, pour s'entre  
On doit conce  
iens ne se fai  
st dans la bouche  
es explications de  
que, lui connaît  
Eporémérios &  
de lui qu'il m'ap  
lle Impériale de  
s'était pas figur  
ndre cette route  
ison ne me le pe  
parce qu'il ne m  
our une si dange  
obstinai à la tent  
urait que j'y tro  
nce de l'Emper  
le, & que le trip  
pour lui causer  
e ne devais jama  
dans la Guiane

l'assistance des ennemis de ce grand Etat, pour en recevoir des secours d'hommes, pour en tirer des rafraîchissemens & des provisions, que la longueur du chemin & l'excès de la chaleur rendaient également nécessaires; que ces deux cens Espagnols, qui avaient entrepris la même expédition, étaient demeurés ensevelis dans la vallée de Macureguary, sans autre effort, du côté de leurs ennemis, que de les avoir inventés de toutes parts, & d'avoir mis le feu aux herbes, dont la fumée & la flamme les avaient étouffés. « D'ici, continua-t-il, on compte à Macureguary, quatre grandes journées de chemin. Les Peuples de cette vallée sont les premiers Américains de la frontière des Incas: ils sont leurs sujets, & leur Ville est d'une richesse extrême. Tous les habitans portent des habits. C'est de Macureguary que viennent toutes les plaques d'or qu'on voit aux Américains de la Côte: c'est-là qu'elles se fabriquent; mais plus loin, le travail est incomparablement plus beau. On y fait, en or, des figures d'hommes & d'animaux. »

ment la transmigr  
existence de la Ville  
pour constante de  
ent des faits de cer  
aircissement?

Je lui demandai combien il croyait qu'il me fallait d'hommes pour prendre la Ville. Sa réponse fut incertaine. Je lui demandai encore s'il croyait du moins que je pusse compter sur le secours des Américains. Il m'assura que tous les

Guiane. Peuples des Pays voisins se joindraient à moi dans cette guerre, supposé que, faute de canots pour tant d'hommes, la rivière offrirait alors de bons gués; & pourvu que je lui laissasse cinquante soldats, qu'il me promettait d'entretenir jusqu'à mon retour. Je lui répondis, qu'avec mes matelots & mes ouvriers, je n'avais gueres que ce nombre, & que d'ailleurs, ne pouvant leur laisser de la poudre ni d'autres munitions, ils seraient en danger de périr par les mains des Espagnols qui chercheraient à se venger du mal que je leur avais fait à la Trinité. Cependant les Capitaines *Calsfeld*, *Grenville*, *Gilbert*, & quelques autres paraissaient disposés à demeurer. Mais je suis sûr qu'ils y auraient tous péri. Berréo attendait le secours d'Espagne & de la Nouvelle-Grenade. J'appris même ensuite qu'il avait déjà deux vaisseaux prêts à Curacas. »

« Topiaouri me dit alors que tout dépendait de l'avenir, & des forces avec lesquelles je reviendrais dans ses terres; mais qu'il ne voulait pas de le dispenser, pour cette fois, de fournir le secours de ses Américains, & qu'après mon départ, les Eporémériens ne chercheraient pas de faire tomber sur lui leur vengeance. Il ajouta que les Espagnols cherchaient aussi l'occasion de le traiter comme son neveu, qu'ils avaient fait périr par un infâme sup

ne joindraient à  
que, faire de can  
viere offrit alors d  
lasse cinquante sold  
ent jusqu'à mon  
avec mes matelots  
eres que ce nomb  
avant leur laisser  
ions, ils seraient  
mains des Espagne  
ger du mal que je  
pendant les Capita  
r, & quelques au  
meurer. Mais je suis  
i. Berréo attendait  
la Nouvelle-Gren  
il avait déjà deux  
ors que tout dépe  
forces avec lesq  
terres; mais qu  
pour cette fois, d  
es Américains,  
Eporémérios ne  
mber sur lui leur  
Espagnols cherch  
ter comme son ne  
ar un infâme sup

il n'avait pas oublié avec quelle rigueur ils  
aient tenu dans les chaînes, & promené comme  
chien, jusqu'à ce qu'il eût payé cent plaques  
d'or pour sa rançon; que depuis qu'il était Ca-  
cique, ils avaient tâché plusieurs fois de le sur-  
prendre; mais qu'ils ne lui pardonneraient pas  
l'insolence que je lui proposais. Il me dit encore:  
«Après avoir tout employé pour soulever mes  
peuples contre moi, ils ont enlevé un de mes  
frères, nommé *Aparacano*, qu'ils ont fait  
baptiser sous le nom de Don Juan: ils l'ont  
armé & vêtu à l'Espagnole, & je fais qu'ils  
l'excitent, par l'espérance de ma succession, à me  
déclarer la guerre.» Enfin Topiaouari me pria  
de suspendre mes résolutions jusqu'à l'année sui-  
vante, & me promit que, dans l'intervalle, il  
dispenserait les esprits en ma faveur. Entre diverses  
raisons qui lui faisaient détester les Eporémérios,  
il me raconta que, dans leur dernière guerre,  
ils avaient enlevé ou violé toutes les femmes de  
son pays. Nous ne leur demandons que nos femmes,  
continua-t-il, car nous ne faisons aucun cas de  
leur or. Il ajouta, les larmes aux yeux: «Autre-  
fois nous avons dix ou douze femmes, & nous  
les avons réduits maintenant à trois ou quatre.  
Cependant que nos ennemis en ont cinquante, &  
jusqu'à cent.» En effet, l'ambition de ces Peu-  
ples consiste à laisser beaucoup d'enfans, pour

Guiane.

Gulane.

rendre leurs familles puissantes par une nombreuse  
postérité. »

« Je demeurai persuadé, par les raisons du  
Cacique, qu'il m'était impossible de rien en-  
treprendre cette année contre les Incas : il fallut  
réprimer notre passion pour l'or, qui nous avait  
attiré, comme aux Espagnols, la haine & le  
mépris de ces Américains. Qui sait même si, re-  
connaissant que nous ne pensions aussi qu'à les  
piller, ils ne se seraient pas joints à eux pour  
nous fermer l'entrée de leur pays? C'était pré-  
parer de nouvelles difficultés aux Anglais, qui  
pourront s'ouvrir la même route après nous.  
au-lieu que, suivant toute apparence, les  
peuples, déjà familiarisés avec nous, préféreront  
notre voisinage à celui des Espagnols, qui ont  
toujours traité leurs voisins avec la dernière  
cruauté. Le Cacique, à qui je demandai un de  
ses Sujets pour l'emmener en Angleterre, &  
lui faire apprendre notre Langue, me confia  
son propre fils. Je lui laissai deux jeunes Anglais  
qui ne marquerent point de répugnance à de-  
meurer dans un pays, où nous n'avions reçu  
que des témoignages de bonne foi & d'humanité. »

« Je demandai à *Topiaouari* comment se fabri-  
quaient les plaques d'or, & quelle méthode on  
employait pour les tirer des pierres ou des mines.  
Il me répondit : « La plus grande partie de l'or,

une nombreuse

les raisons du  
ble de rien en-  
es Incas : il fallu  
, qui nous autai  
, la haine & le  
fait même si, re-  
ns aussi qu'à le  
ints à eux pour  
ays? C'était pré-  
aux Anglais, qui  
oute après nous  
apparence, le  
nous, préféreron  
pagnols; qui on  
vcc la dernière  
demandai un de  
n Angleterre, &  
ague, me confis  
x jeunes Anglais  
épugnance à de  
us n'avions rep  
oi & d'humanité.  
omment se fabri  
elle méthode on  
res ou des mines  
e partie de l'or,

« dont on fait les plaques & les figures, se tire  
« du lac de Manoa & de plusieurs rivières, où il  
« se trouve en grains & quelquefois en petits  
« lingots. Les Eporémérios y joignent une portion  
« de cuivre pour le travailler. Voici leur méthode :  
« ils prennent un grand vase de terre, plein de  
« trous, dans lequel les grains & le cuivre sont  
« mêlés ensemble. Ils mettent le vase sur un feu  
« ardent ; &, garnissant les trous de tuyaux de  
« terre ou de pipes, ils soufflent jusqu'à ce que  
« les deux métaux soient fondus : ensuite ils les  
« versent dans des moules de terre ou de pierre. »  
J'ai apporté deux de ces figures en or, moins  
pour leur valeur que pour en faire connaître ici  
la forme ; car, affectant de mépriser les richesses  
des Eporémérios, je donnai en échange au Ca-  
cique quelques médailles du même métal, qui  
contenaient le portrait de la Reine. J'ai pris soin  
d'apporter aussi du minerai d'or, qui n'est pas rare  
dans ce canton, & que je crois aussi bon qu'il y  
en ait au monde ; mais, faute d'ouvriers & d'in-  
strumens pour séparer l'or, il me fut impossible  
d'en prendre une grosse quantité. »

Raleigh n'oublia pas de recommander aux deux  
Anglais qu'il laissait à Topiaouari, de se procurer  
quelque ouverture pour aller trafiquer à Mac-  
curéguari, & de reconnaître soigneusement la  
route & les environs de cette Ville. Il leur aban-

Guiane.



donna, dans cette vue, diverses marchandises ;  
 Guianc. avec ordre de pénétrer, s'il était possible, jus-  
 qu'à Manoa ; ensuite il continua de descendre  
 le fleuve, accompagné du Cacique de Putima,  
 Chef de la Province de Warrapana, qui, se trou-  
 vant chez Topiaouari, avait prié les Anglais d'a-  
 border sur ses terres. Ils apprirent de lui-même,  
 que c'était lui qui avait massacré les Espagnols de  
 Berréo, & sa confiance paraissait extrême pour les  
 ennemis d'une Nation qu'il avait offensée ; il leur  
 offrit de les conduire au pied d'une montagne,  
 où la roche paraissait de couleur d'or.

Raleigh ne se reposa sur personne d'une ob-  
 servation de cette importance. Il partit lui-même  
 avec les principaux de ses gens, pour visiter une  
 si riche montagne. On lui fit suivre aussi-tôt le  
 bord d'une rivière, nommée *Mana*, en laissant à  
 droite un Village qu'il entendit nommer *Tutwi-*  
*tona*, & qui appartient à la Province de Fa-  
 raco. Au-delà vers le Sud, il arriva dans la  
 vallée d'Amariocapana, qui contient un Village de  
 même nom, & qui lui parut un des plus beaux  
 pays du monde : elle s'étend de l'Est à l'Ouest  
 au moins de 60 milles ; mais c'est le Voyageur  
 même qu'il faut entendre dans ces récits.

« De la rive du Manoa, nous passâmes à celle  
 de l'Ouïa, autre rivière qui traverse la vallée  
 & nous nous arrêtâmes au bord d'un lac, que

des marchandises ;  
 fait possible , jus-  
 qu'à en descendre  
 que de Putima ,  
 ana , qui , se trou-  
 vèrent les Anglais d'a-  
 vant de lui-même ,  
 les Espagnols de  
 extrême pour les  
 et offensée ; il leur  
 d'une montagne ,  
 ar d'or.  
 rsonne d'une ob-  
 l partit lui-même ,  
 , pour visiter une  
 rive aussi-tôt le  
 ana , en laissant à  
 nommer Tutwi-  
 Province de Fa-  
 il arriva dans le  
 ent un Village de  
 n des plus beaux  
 e l'Est à l'Ouest  
 est le Voyageur  
 es récits.  
 passâmes à celle  
 raverse la vallée  
 rd d'un lac , que

cette rivière forme de ses propres eaux. Comme  
 nous étions fort mouillés, un de nos guides fit  
 du feu ; en frottant deux bâtons l'un contre  
 l'autre , & nous en allumâmes un assez grand  
 pour y faire sécher nos habits ; mais, tandis que  
 nous prenions ce soin , l'apparition subite de  
 quelques manatées, de la grosseur d'un tonneau,  
 qui se firent voir dans le lac , nous causa autant  
 d'effroi que de surprise. Ce ne fut pas sans peine  
 que nous continuâmes notre marche : il nous  
 restait une demi-journée de chemin jusqu'à la  
 montagne, Je pris le parti de renvoyer à bord  
 le Capitaine Keymis , parce que les informations  
 du Cacique me firent comprendre qu'à mon  
 retour, je pouvais me rapprocher de l'Orénoque  
 par une voie plus courte. Keymis portait ordre à  
 la galéasse de descendre à l'embouchure du  
 Cumaca , où je promis de l'attendre , pour  
 m'épargner la peine de retourner jusqu'à Putima.  
 Le même jour, je passai au pied d'une mon-  
 tagne, dont les divers rochers étaient de couleur  
 d'or , comme ceux qu'on m'avait annoncés ;  
 mais je ne pus vérifier s'ils étaient réellement  
 de ce précieux métal. On me fit remarquer, sur  
 la gauche, une autre montagne, qui semblait  
 contenir aussi diverses sortes de minéraux : ainsi,  
 je n'eus que la joie d'un brillant spectacle. Delà  
 je me rendis , par un chemin assez court , au

Guiane,

» village d'Ariacoa, où l'Orénoque se partage en  
 Guiane. » trois canaux. La galéasse était déjà descendue  
 » Cumana, mais sans Keymis, qui n'avait pu  
 » eu le temps de lui porter mes ordres. Je  
 » laissai à Cumana deux de mes gens pour l'a-  
 » tendre, & me proposant d'y revenir joindre  
 » les canots, je fis partir les Capitaines Thyn &  
 » Grenville avec la galéasse. Ensuite je me remis  
 » en chemin vers la montagne du Cacique, en  
 » prenant ma route vers Emériac, qui n'est pas  
 » éloigné du fleuve. Il fallut passer la riviere de  
 » Caratopana, qui se jette dans l'Orénoque &  
 » dont plusieurs petites Isles rendent la vue fort  
 » agréable. Vers le soir, nous arrivâmes au bord  
 » d'une autre riviere, nommée *Winicapara*,  
 » qui se joint aussi à l'Orénoque. C'est à quelques  
 » distance de ce lieu, qu'on me fit voir enfin  
 » la fameuse montagne que je cherchais; mais,  
 » contre l'espérance du Cacique, l'inondation  
 » était déjà si forte, dans ce canton, qu'il nous  
 » fut impossible d'en approcher. Je fus réduit  
 » à contempler la montagne d'assez loin. Elle  
 » me parut fort haute, de la forme d'une tour  
 » & de couleur blanche plutôt que jaune, ce que  
 » je ne pus attribuer qu'à l'éloignement. Un ton-  
 » rent impétueux, qui se précipitait du sommet,  
 » formé apparemment par les pluies conti-  
 » nuelles de la saison, faisait un bruit que nous

n'av  
 heur  
 la d  
 nom  
 que  
 m'av  
 que  
 cieuf  
 Je n  
 certa  
 Cepe  
 avait  
 qui l  
 morte  
 pris t  
 capara  
 même  
 condu  
 Mais  
 m'effi  
 où je  
 Je  
 mang  
 m'offi  
 des l  
 quelq  
 Espag  
 nant

se partage en  
à descendue  
ni n'avait pa  
es ordres. Je  
gens pour l'a  
evenit joindre  
aines Thyn &  
e je me remis  
u Cacique, en  
qui n'est pas  
la riviere de  
l'Orénoque &  
nt la vue for  
vâmes au bord  
*Winicapara*,  
est à quelques  
fit voir enfa  
rchais ; mais  
l'inondation  
n, qu'il nous  
se fus réduis  
ez loin. Elle  
e d'une tour  
une, ce que  
ment. Un tor  
du sommet,  
luies conti  
it que nous

n'avions pas cessé d'entendre depuis quelques heures, & qui nous rendait presque sourds à la distance où nous étions. Je jugeai, par le nom du pays & par d'autres circonstances, que cette montagne était la même dont Berréo m'avait raconté différentes merveilles, telles que l'éclat des diamans & d'autres pierres précieuses qu'elle renferme dans toutes ses parties. Je n'oblige personne à me croire ; mais il est certain que j'y vis éclater une certaine blancheur. Cependant je dois ajouter aussi que Berréo n'y avait pas été lui-même, parce qu'outre l'inondation qui l'avait arrêté, les Naturels du pays étaient mortels ennemis des Espagnols. Après avoir pris un peu de repos sur le bord du *Winicapara*, nous le suivîmes jusqu'au Village du même nom, dont le Cacique m'offrit de me conduire à la montagne par de grands détours. Mais la longueur & les difficultés du chemin m'effrayèrent, sur-tout pour une entreprise où je n'avais à satisfaire que ma curiosité. Je retournai ensuite à l'embouchure du *Comang*, où tous les Caciques voisins vinrent m'offrir des provisions de leurs terres, c'étaient des liqueurs, des poules & du gibier, avec quelques-unes de ces pierres précieuses que les Espagnols nomment *piédras huadas*. En revenant de *Winicapara*, j'avais laissé à l'Est quatre

---

Gulane.

—————  
 Guianc. » rivières qui descendent des montagnes d'E-  
 » mériac, & qui vont se jeter dans l'Orénoque.  
 » D'autres, sorties des mêmes montagnes, coulent  
 » vers la mer du Nord, telles que l'*Araturi*,  
 » l'*Amacuma*, le *Batima*, le *Wana*, le *Ma-*  
 » *roaca*, le *Paroma*. La nuit avait été sombre  
 » & fort orageuse. Ce fut le matin que j'arrivai  
 » à l'embouchure de Cumana, où j'avais laissé  
 » Eques & Porter, pour attendre le Capitaine  
 » Keymis, qui revenait par terre. Ils n'avaient  
 » point encore eu de ses nouvelles; mais il arriva  
 » le jour suivant. »

Raleigh, ayant pris congé des Caciques, qui  
 le quitterent, dit-il, les larmes aux yeux,  
 remonta dans ses canots, & mouilla le soir à  
 l'Isle d'Assipana. Le lendemain, il trouva sa ga-  
 léasse à l'ancre près de Toparinaca. Il faisait  
 cent milles par jour, en descendant; mais il ne  
 put retourner par la route qu'il avait prise en  
 entrant dans le fleuve, parce que la brise &  
 le courant de la mer portaient vers l'Amara.  
 La nécessité lui fit suivre le cours du Capuri,  
 qui est un des bras de l'Orénoque, par lequel  
 il se rendit à la mer. Il se croyait à la fin de  
 tous les dangers. Cependant la nuit suivante,  
 ayant mouillé à l'embouchure du Capuri, qui  
 n'a pas moins d'une lieue de large, la vio-  
 lence du courant l'obligea de se mettre à cou-

s montagnes d'E-  
dans l'Orénoque.  
montagnes, coulent  
es que l'*Araturi*,  
*Wana*, le *Ma-*  
avait été sombre  
matin que j'arrivai  
, où j'avais laissé  
ndre le Capitaine  
erre. Ils n'avaient  
lles; mais il arriva

des Caciques, qui  
armes aux yeux,  
mouilla le soir à  
, il trouva sa ga-  
rimaca. Il faisait  
endant; mais il ne  
il avait prise en  
e que la brise &  
ent vers l'Amana-  
cours du Capuri,  
oque, par lequel  
royait à la fin de  
a nuit suivante,  
du Capuri, qui  
large, la vio-  
se mettre à cou-

vert sous la côte, avec ses canots; &, quoique  
la galéasse eut été tirée aussi près de terre qu'il  
était possible, on eut beaucoup de peine à la  
sauver du naufrage. A minuit, le temps changea  
fort heureusement; &, vers neuf heures du  
matin, les Anglais eurent la vue de la Trinité,  
où ils rejoignirent leurs vaisseaux, qui les avaient  
attendus à Curiapana.

On trouve ensuite, dans la Relation de Ra-  
leigh, un recensement assez inutile de tous les  
pays qu'il avait visités; mais ses remarques sur  
quelques-uns de leurs Peuples, & sa conclusion,  
méritent de sortir de la ténébreuse Collection  
d'Hackluyt.

On l'assura, dit-il, que les Eporémérios ob-  
servent la religion des Incas du Pérou; c'est-à-dire,  
qu'ils croient l'immortalité de l'âme, qu'ils rendent  
hommage au Soleil, &c. Personne ne défavouera  
que ce point, s'il était mieux établi, ne donnât  
beaucoup de vraisemblance à la transmigration  
des Péruviens: mais il resterait encore à prouver  
qu'elle fût arrivée depuis la conquête. On assura  
aussi Raleigh que l'Inca, qui régna dans la  
Guiane, y avait fait bâtir un Palais tout-à-fait  
semblable à ceux que ses Ancêtres avaient au Pérou.  
« Tout le monde fait, dit-il à cette occasion, la  
« quantité d'or que les Conquêteurs Espagnols ont  
« tirée de ce vaste Empire: mais je suis convaincu

Guiane.

Guiane. » que le Prince, qui règne à Manoa, en possède  
 » beaucoup plus qu'il n'y en a dans toutes les Indes  
 » Occidentales.

» A présent, dit-il encore, je vais parler de ce  
 » que j'ai vu moi-même. Ceux qui aiment les  
 » découvertes, peuvent compter qu'ils trouveront  
 » de quoi se satisfaire en remontant l'Orénoque,  
 » où tombe un grand nombre de rivières, qui  
 » conduisent dans une étendue de terres, à la-  
 » quelle je donne de l'Est à l'Ouest, plus de deux  
 » milles milles d'Angleterre, & plus de huit cens  
 » du Nord au Sud. Toutes ces terres sont riches  
 » en or & en marchandises propres au commerce.  
 » On y trouve les plus belles vallées du monde.  
 » En général, le pays promet beaucoup à ceux qui  
 » entreprendront de le cultiver. L'air y est si pur,  
 » qu'on y rencontre par-tout des vieillards de  
 » cent ans. Nous y passâmes toutes les nuits sans  
 » autre couverture que celle du Ciel; &, dans tout  
 » le cours de mon voyage, je n'eus pas un Anglais  
 » malade. Le Sud de la rivière a du bois de  
 » teinture, qui l'emporte, suivant mes lumières,  
 » sur celui du reste de l'Amérique: on y trouve  
 » aussi beaucoup de coton, d'herbe à foie, de  
 » baume & de poivre, diverses sortes de gommes,  
 » du gingembre, & quantité d'autres productions  
 » qui ne sont dûes qu'à la Nature.

» Le trajet n'est ni trop long ni trop dangereux:

moa, en possède  
toutes les Indes

ais parler de ce  
qui aiment les  
qu'ils trouveront  
ant l'Orénoque,  
e rivières, qui  
e terres, à la  
st, plus de deux  
us de huit cens  
rres sont riches  
s au commerce:  
lées du monde,  
coup à ceux qui  
air y est si pur,  
es vieillards de  
es les nuits sans  
l; &, dans tout  
s pas un Anglais  
a du bois de  
mes lumières,  
: on y trouve  
be à soie, de  
es de gomme,  
es productions  
op dangereux:

il peut se faire dans l'espace de six ou sept semaines, & l'on n'a point à franchir de mauvais passages, tels que le canal de Bahama, la mer orageuse des Bermudes, le cap de Bonne-Espérance, &c. Le temps propre à ce voyage est le mois de Juillet, pour arriver au commencement de l'été du pays, qui dure à-peu-près jusqu'au mois de Mars: le temps du retour est Mai ou Juin.

La Guiane peut être regardée comme un pays vierge, auquel les Européens n'ont point encore touché; car les faibles établissemens qu'ils ont sur les côtes de la mer du Nord, ne méritent pas le nom de conquêtes: mais celui qui bâtirait seulement deux Forts à l'entrée du pays, n'aurait pas à craindre que ce vaste terrain lui fût disputé. On ne pourrait remonter le fleuve sans effuyer le feu des deux Forts. D'ailleurs les vaisseaux chargés n'y peuvent aborder facilement qu'en un seul endroit, & l'on ne peut même approcher de la côte qu'avec de petits bateaux & des canots. On rencontre, sur les bords du fleuve, des bois fort épais, & de deux cens milles de longueur. La route de terre n'est pas moins difficile: on a, de toutes parts, un grand nombre de hautes montagnes; & si l'on n'est pas bien avec les Naturels du pays, les vivres y sont difficiles à trouver. C'est ce que les Espagnols

Guiane.



« ont toujours éprouvé avec perte , quoiqu'il  
 Guiane. aient souvent tenté de conquérir cette vaste  
 région. »

« Enfin, conclut Raleigh, je suis persuadé que  
 la conquête de la Guiane agrandira merveilleu-  
 sement le Prince à qui ce bonheur est réservé  
 & qu'il en pourra tirer assez de richesses & de  
 forces, pour contrebalancer celles de l'Espagne.  
 Si c'est à l'Angleterre que le ciel destine un  
 beau partage, je ne doute pas que la Chambr  
 de Commerce, qui sera établie à Londres pour  
 la Guiane, n'égalé bientôt celle de la Contr  
 tacion, que les Espagnols ont à Séville pour  
 toutes leurs conquêtes occidentales »

Joignons à cette Relation d'autres témoignages  
 recueillis à peu-près vers le même-temps, par  
 exemple, celui de Domingo Véra, Lieutenant  
 de Berréo, qui, deux ans avant le voyage de  
 Raleigh, avait fait en Guiane, au nom du Roi  
 d'Espagne, cette vaine cérémonie de prise de  
 possession, à laquelle on semblait attacher alors  
 beaucoup d'importance. On lit dans une lettre  
 adressée à ce sujet, au Roi d'Espagne, pour  
 rendre compte de ce qui s'est passé, les détails  
 suivans : « Nous entrâmes dans un pays fort peuplé  
 Le Cacique vint au-devant de nous, & nous  
 conduisit à sa maison, où nous vîmes avec  
 beaucoup d'amitié, il nous fit présent de quel-

perle, quoiqu'il  
acquérir cette vaste

je suis persuadé que  
mandita merveilleux  
honneur est réservé  
z de richesses & de  
celles de l'Espagne  
e ciel destiné un  
as que la Chambre  
blié à Londres pour  
celle de la *Contr*  
ont à Séville pour  
dentales»

l'autres témoignage  
même-temps, par  
Véra, Lieutenant  
avant le voyage de  
e, au nom du Roi  
monie de prise de  
blait attacher alo  
lit dans une lettre  
l'Espagne, pour  
t passé, les détails  
un pays fort peuplé  
de nous, & nous  
nous venant a  
it présent de qu

rité d'or. L'Interprete lui demanda d'où il ti-  
rait ce métal, il répondit, d'une Province qui  
n'est éloignée que d'une journée. Il ajouta que  
les Américains du pays en avaient autant qu'il  
en pouvait tenir dans la vallée où nous étions.  
L'usage des habitans de cette Province, est de  
se frotter la peau du suc de certaines herbes,  
& de se couvrir ensuite tout le corps de pou-  
dre d'or. Le Cacique offrit de nous conduire  
jusqu'à leur première habitation. Mais il nous  
avertit que leur Nation était fort nombreuse,  
& capable de nous faire périr tous sans pitié.  
Nous lui demandâmes comment ces Peuples  
s'y prenaient pour trouver de l'or : il nous ré-  
pondit que, dans un canton de leur Province,  
ils creusaient la terre, enlevant l'herbe même  
avec sa racine, qu'ils mettaient l'herbe & la  
terre dans de grands vaisseaux, où ils lavaient  
tout, & qu'ils en tiraient ainsi quantité d'or.

« Le huit, nous fîmes plus de six lieues, jus-  
qu'au pied d'une montagne, où nous trouvâmes  
un Cacique, accompagné d'environ trois mille  
Américains des deux sexes, qui étaient chargés  
de poules & d'autres vivres. Ils nous les offri-  
rent, en nous pressant d'aller jusqu'à leur  
village, qui consistait en cinq cens maisons. Le  
Cacique nous dit qu'il tirait cette abondance  
de provisions d'une vaste montagne, dont nous

Guiané.

Guiane.

» appercevions la côte, à peu de distance de son  
 » habitation ; qu'elle était extrêmement peuplée  
 » que tous ses habitans portaient des plaques d'or  
 » sur l'estomac, & des pendans de même métal  
 » aux oreilles; enfin qu'ils étaient couverts d'or.  
 » Il ajouta que si nous voulions lui donner quel-  
 » ques coignées, il nous apporterait des plaques  
 » d'or en échange. On ne lui en fit donner  
 » qu'une, pour ne pas marquer trop d'avidité.  
 » & pour lui laisser croire que nous faisons plus  
 » de cas du fer que de l'or. Il nous apporta bien-  
 » tôt un lingot d'or, du poids de vingt-cinq  
 » livres. Le Lieutenant se rendit maître de son  
 » joyau, & nous montrant cette pièce, d'un air  
 » sérieux, il affecta de la jeter à terre, & de le  
 » faire reprendre, sans aucune marque d'empres-  
 » sement. Nous étions tranquilles, dans la plus  
 » agréable espérance, lorsqu'au milieu de la nuit  
 » un Américain nous avertit que les Peuples de  
 » la montagne étaient en mouvement pour venir  
 » nous attaquer. Véra nous fit partir aussi-tôt,  
 » armés en main, & dans le meilleur ordre.

Le reste de cette relation a été supprimé par  
 l'ordre de la Cour d'Espagne.

L'année suivante, le Capitaine Keymis, un des  
 compagnons de Raleigh, entreprit un nouveau  
 voyage en Guiane ; mais ce fut une expédition  
 d'aventuriers, qui ne produisit rien. Les Améri-

de distance de son  
 rêmement peuplée  
 nt des plaques d'or  
 ns de même métal  
 nient couverts d'or  
 is lui donner quel  
 orterait des plaques  
 lui en fit donner  
 uer trop d'avidité  
 e nous faisons plus  
 nous apporta bien  
 ids de vingt-cinq  
 endit maître de la  
 te pièce, d'un an  
 er à terre, & de la  
 marque d'empresse  
 lles, dans la plus  
 u milieu de la nuit  
 ue les Peuples de  
 eiment pour venir  
 partir aussi-tôt,  
 neilleur ordre. Ce  
 été supprimé par

Keymis, un des  
 eprit un nouveau  
 t une expédition  
 rien. Les Améri-

cains le virent avec joie, & lui demanderent s'il venait réaliser les promesses de Raleigh, & chasser les Espagnols. Mais, quand ils furent qu'il n'avait qu'un vaisseau & très-peu de suite, ils ne purent que se répandre en plaintes inutiles sur les maux que leur causaient les Espagnols de la Trinité. Quoique ceux-ci n'eussent que de très-foibles établissemens à l'entrée du pays, ils ne laissaient pas d'être redoutables aux Peuplades qui n'étaient pas défendues par des montagnes, & sans avoir beaucoup de puissance, ils faisaient beaucoup de mal. C'est du moins ce que dit à Keymis un Officier du vieux Cacique de Carapana, qui s'était bien repenti des premières complaisances qu'il avait eues pour les Espagnols. Comme Raleigh en avait été très-bien reçu, Keymis s'empressa de le visiter.

A quelque distance du Port de Carapana, il vit paraître cinq ou six canots, qui semblaient venir au-devant de lui, sans aucune marque de crainte. Il mouilla pour le recevoir. C'était une députation du Cacique, qui les faisait prier de ne pas descendre devant sa bourgade, mais qui promettait de le venir voir à bord. Plusieurs jours se passerent à l'attendre. Enfin un Américain, fort âgé, vint déclarer, de sa part, qu'il était vieux, foible, malade, & que les chemins étaient trop mauvais, pour lui permettre de se rendre au bord du fleuve. Le confident du Ca-

---

 Guiane.

Guiane.

cique ne dissimula point aux Anglois que, dans l'espérance de leur retour, son maître avait passé le temps de leur absence dans des montagnes inaccessibles; que les Espagnols, irrités du refus qu'il avait fait de leur fournir des vivres, lui avaient enlevé une partie de ses femmes; que Don Juan, qui se faisait surnommer *Eparacumo*, avait pris le commandement du Pays, & ne lui avait laissé qu'un petit nombre d'hommes, qui ne l'avaient pas quitté dans sa retraite; que se rappelant, avec amertume, tout ce qu'il avait souffert depuis qu'il avait ouvert l'entrée de sa Province aux Etrangers, il avait formé plusieurs fois le dessein d'aller chercher un établissement dans des lieux fort éloignés; qu'à la vérité, il mettait beaucoup de différence entre les Anglois, dont il avait reconnu la modération, & les Espagnols, qui n'avaient pas cessé de traiter ses Peuples avec la dernière cruauté; mais que, ne voyant point paraître les secours qu'on lui avait promis d'Angleterre, il devait juger que les plus méchants étaient les plus forts, sur-tout lorsqu'il n'entendait parler que de l'armement qui se faisait à la Trinité, & des nouvelles entreprises de Berréo, depuis qu'il s'était racheté des mains des Anglois; que les révolutions, qui étaient arrivées dans le Pays, en avaient banni non-seulement la tranquillité, mais l'humanité & la bonne foi, &

Anglais que, dans  
 un maître avait passé  
 dans des montagnes  
 ils, irrités du refus  
 de leur donner des vivres, lui  
 enlevèrent ses femmes; que  
 donner *Eparacamo*,  
 du Pays, & ne lui  
 restèrent que quelques  
 d'hommes, qui ne  
 pouvaient être traités; que se rap-  
 portant qu'il avait souffert  
 de la Province aux  
 derniers fois le dessein  
 de se retirer dans des lieux fort  
 éloignés, mettait beaucoup de  
 peine, dont il avait reçu  
 des Espagnols, qui  
 traitaient les Peuples avec la  
 cruauté ne voyant point par-  
 venir à leur promesse d'Angle-  
 terre, les plus méchants  
 furent ceux qui lorsqu'il n'enten-  
 dit rien de ce qui se faisait à la  
 Cour de Berréon, les mains des An-  
 glais étaient arrivées  
 non-seulement la  
 la bonne foi, &

leur avaient fait succéder les défiances, les tra-  
 nchons; & les plus étranges barbaries; que l'amitié  
 n'y était plus connue, que personne ne dormait  
 en paix, & qu'on ne voyait point de remède  
 à tant de maux; enfin que, perdant l'espérance  
 d'être secouru par les Anglais, & ne pouvant se  
 résoudre à vivre avec les Espagnols, il avait pris  
 la résolution d'éviter tout-commerce avec les uns  
 & les autres, disposé à souffrir patiemment des  
 malheurs qu'il ne pouvait empêcher, c'est-à-dire,  
 la ruine & celle de sa Patrie.

Keymis fut frappé de ces plaintes si raison-  
 nables. Son étonnement augmenta, lorsque le  
 vieillard entreprit volontairement de lui appren-  
 dre quels étaient les cantons les plus riches en  
 or, comment on l'y recueillait, & par quels  
 chemins on y pouvait pénétrer. Il ne douta pas  
 que cette explication ne fût l'effet d'une profonde  
 politique, pour engager les Anglais à revenir  
 avec des forces supérieures à celles des Espagnols,  
 & que le doute qu'il avait marqué de leur puis-  
 sance, ne fût une autre ruse pour les piquer  
 d'honneur. L'Américain ajouta, & vraisemblable-  
 ment dans les mêmes vues, qu'après tout, les  
 Espagnols n'avaient que les Arouakas, sur l'atta-  
 chement desquels ils pussent compter, que les  
 Caraïbes de Guanipa, les Ciovanas, les Sebatos,  
 les Amapagotos, les Cassipagotos, les Purpagotos.

Guiane.

les Samipagotos, les Serouos, les Etraiguinacous, & quantité d'autres Peuples, dont il fit l'énumération, seraient toujours prêts à s'armer contr'eux, sans compter le puissant Empire des Oréjones & des Eporémérius, dans lesquels ils trouveraient une résistance invincible; que la Nation des Pariagotos, dont ils avaient le Pays à traverser, était capable seule, par la valeur & le nombre, de les arrêter & de les détruire; que les Youarcouakariss avaient laissé croître, depuis trois ans, toutes les herbes, pour y mettre le feu, lorsque l'ennemi serait entré sur leurs terres; enfin, que tous les Américains du Pays, étaient résolus de ne pas aller au-devant des Espagnols, parce qu'ils craignaient à la vérité leurs canons & leurs fusils; mais qu'ils périraient tous pour la défense de leurs Provinces, & que, dans l'intervalle, ils ne manqueraient pas d'égorger tous ceux qu'ils trouveraient dispersés, pour diminuer insensiblement leur nombre.

Il paraît que Raleigh, qui occupait alors la place de Capitaine des Gardes auprès de la Reine Elisabeth, & qui jouissait d'un grand crédit à la Cour d'Angleterre, avait fort à cœur la découverte de la Guiane; car il y eut une troisième tentative faite à ses frais, & sur ses instructions, mais qui eut encore moins de succès que les précédentes. Keymis a joint, à sa Relation, une longue nomenclature de pays & de rivières;

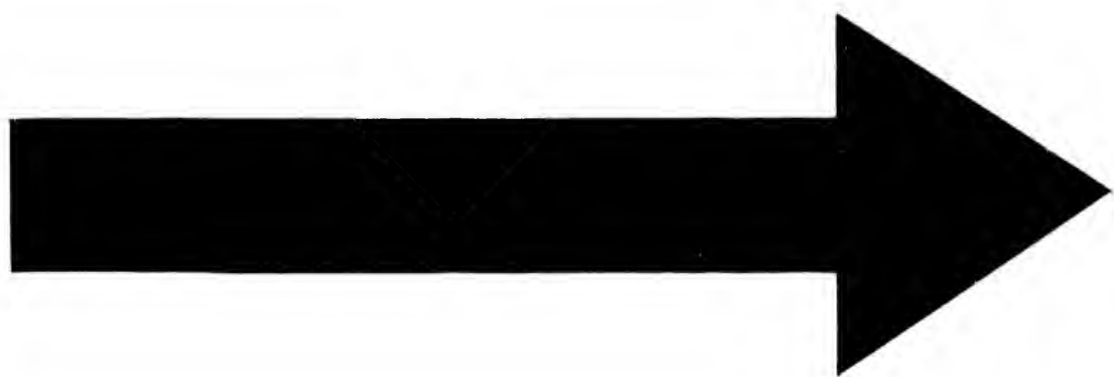
les Etaiguinacous; mais ce serait très-inutilement que l'on transcri-  
 rait ici ces noms barbares de régions ignorées, & peut-être n'en avons-nous que trop cité.  
 s'armer contre eux, La partie de cet article, qui regarde plus par-  
 e des Oréjones & ticulièrement des Lecteurs Français, est celle  
 s ils trouveraient qui concerne le peu d'établissmens qu'il y a dans  
 ue la Nation des la Guiane, & sur-tout l'Isle de Cayenne, qu'ils  
 Pays à traverser, possèdent sur la Côte. Quant à ce qui se passe  
 ur & le nombre, de sur le continent, M. Barrere, qui avait été  
 e; que les Youar- Médecin de l'Hôpital Militaire à Cayenne, &  
 depuis trois ans, qui a publié, en 1748, une Description de la  
 re le feu, lorsque France équinoxiale, en réduit l'étendue à environ  
 etres; enfin, que cent lieues entre le Marony & l'Oyapok, qui  
 aient résolus de ne séparent ce territoire des Colonies Hollandaises  
 mols, parce qu'ils & Portugaises. Cependant les Français ont été  
 ons & leurs fusils; des premiers à fréquenter la Guiane. Ils y al-  
 la défense de leurs laient d'abord charger des bois de teinture, &  
 le, ils ne manque- continuerent d'y voyager sans interruption. Mais,  
 ils trouveraient dif- vers l'année 1624, ils y eurent un établissement.  
 nent leur nombre. Quelques Marchands de Rouen y envoyerent alors  
 pait alors la place une Colonie de vingt-six hommes, sur les bords  
 de la Reine Eli- de la riviere de Tinamary, qui se jette dans la  
 and crédit à la mer, par les cinq degrés & demi de latitude  
 à cœur la dé- septentrionale. Deux ans après, d'autres s'établir-  
 y eut une troi- rent sur la riviere de Conamarac. Dans la suite,  
 e, & sur ses inf- on y envoya des renforts d'hommes & de mu-  
 moins de succès nitions, qui augmentèrent sensiblement ces deux  
 r, à sa Relation, Colonies naissantes. Enfin plusieurs Marchands de  
 s & de rivieres;

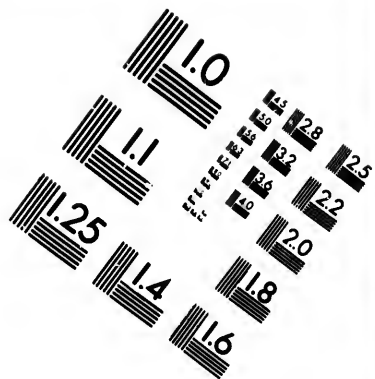
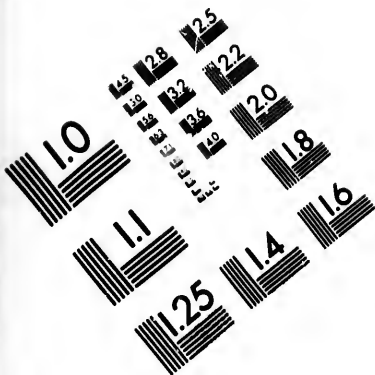
mais ce serait très-inutilement que l'on transcri-  
 rait ici ces noms barbares de régions ignorées, & peut-être n'en avons-nous que trop cité.

La partie de cet article, qui regarde plus par-  
 ticulièrement des Lecteurs Français, est celle  
 qui concerne le peu d'établissmens qu'il y a dans  
 la Guiane, & sur-tout l'Isle de Cayenne, qu'ils  
 possèdent sur la Côte. Quant à ce qui se passe  
 de sur le continent, M. Barrere, qui avait été  
 Médecin de l'Hôpital Militaire à Cayenne, &  
 qui a publié, en 1748, une Description de la  
 France équinoxiale, en réduit l'étendue à environ  
 cent lieues entre le Marony & l'Oyapok, qui  
 séparent ce territoire des Colonies Hollandaises  
 & Portugaises. Cependant les Français ont été  
 des premiers à fréquenter la Guiane. Ils y al-  
 laient d'abord charger des bois de teinture, &  
 continuerent d'y voyager sans interruption. Mais,  
 vers l'année 1624, ils y eurent un établissement.  
 Quelques Marchands de Rouen y envoyerent alors  
 une Colonie de vingt-six hommes, sur les bords  
 de la riviere de Tinamary, qui se jette dans la  
 mer, par les cinq degrés & demi de latitude  
 septentrionale. Deux ans après, d'autres s'établir-  
 rent sur la riviere de Conamarac. Dans la suite,  
 on y envoya des renforts d'hommes & de mu-  
 nitions, qui augmentèrent sensiblement ces deux  
 Colonies naissantes. Enfin plusieurs Marchands de

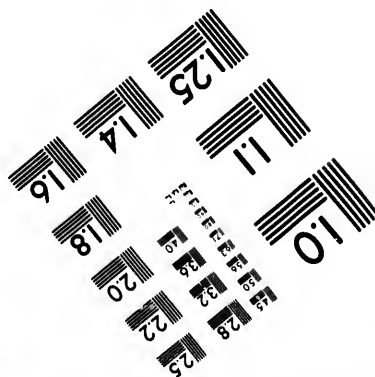
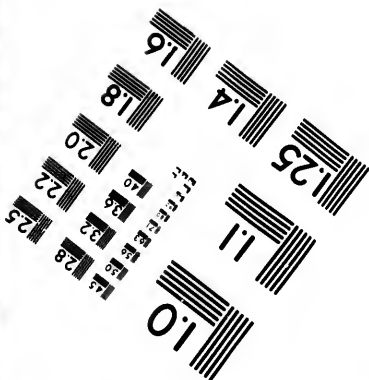
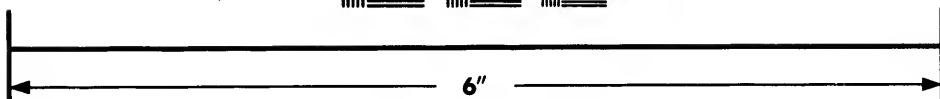
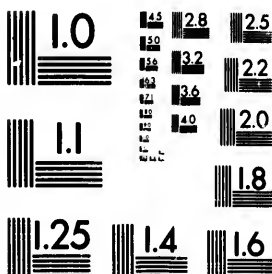
Guiane.







**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503

14  
16  
18  
20  
22  
25

10  
12  
14  
16  
18  
20

Guiane.

la même Nation formerent une Compagnie, avec des Lettres-Parentes du Roi Louis XIII, qui les autorisaient à faire seuls le Commerce de la Guiane, dont elles marquaient les bornes par les rivieres des Amazones & d'Orénoque. Cette Compagnie reçut le nom de Compagnie du Cap de Nord, & devint fameuse par l'intérêt que la Cour permit d'y prendre à diverses personnes de qualité, en leur accordant de nouveaux privilèges. Ils y envoyèrent successivement près de huit cens hommes, autant pour découvrir de nouvelles Terres, que pour affermir les premiers établissemens. Enfin Louis XIV ayant établi, en 1669, une Compagnie des Indes Occidentales, lui donna, par de nouvelles Parentes, la propriété de toutes les Isles & des autres Terres habitées par des Français dans l'Amérique Méridionale, & cette Compagnie prit possession de Cayenne & des pays voisins de cette Isle.

M. Barrere donne à la Côte, depuis le Cap de Nord, jusqu'à l'embouchure de l'Orénoque, trois cens lieues de long. Il confesse que, malgré les courses des Espagnols, des Anglais, & de quelques Missionnaires Jésuites, l'intérieur du Pays n'est encore que très-imparfaitement connu. « *C'est un Pays vierge*, dit-il, dans les termes de Raleigh, que, jusqu'à présent, aucun Prince

une Compagnie ;  
 Roi Louis XIII,  
 seuls le Commerce  
 avaient les bornes  
 es & d'Orénoque.  
 m de Compagnie  
 fameuse par l'in-  
 prendre à diverses  
 accordant de nou-  
 yerent successive-  
 mes, autant pour  
 , que pour affermir  
 Enfin Louis XIV  
 mpagnie des Indes  
 de nouvelles Pa-  
 es les Isles & des  
 des Français dans  
 cette Compagnie  
 de des pays voisins  
 e, depuis le Cap  
 e de l'Orénoque,  
 onfesse que, malgré  
 s Anglais, & de  
 s, l'intérieur du  
 rfaitemment connu.  
 ans les termes de  
 nt, aucun Prince

Chrétien n'a tenté sérieusement de conquérir. »  
 Les sauts ou cataractes, qui interrompent le cours  
 des rivières sont un obstacle pour ceux qui veulent  
 pénétrer dans l'intérieur des terres. On donne ce  
 nom à de gros rochers, qui barrent ordinairement  
 tout le lit des fleuves, & qui, s'étendant quel-  
 quefois de plus d'un quart de lieue, obligent  
 de quitter les canots, de les hisser & de les  
 transporter jusqu'au-delà des rochers. L'eau  
 tombe avec une impétuosité effrayante. Les Amé-  
 ricains, pour s'épargner la peine de transporter  
 leurs canots & leur bagage, ont quelquefois la  
 hardiesse de franchir ces cascades, dont la ra-  
 pidité cause de l'effroi; mais il en coûte souvent la  
 vie aux Européens qui entreprennent de les imiter.

On ne peut trop recommander aux Voyageurs  
 de se régler par les marées, lorsqu'ils rangent  
 la Côte, sur-tout vers l'Amazone, où l'on a  
 continuellement la barre à combattre. On appelle  
 barre, le flot qui charie quantité de vase, ou,  
 suivant le langage des Français du pays, le *mon-  
 tant des grandes marées*, qui renverse les plus  
 fortes pirogues, seuls bâtimens néanmoins qu'on  
 puisse employer. Elles ne soutiennent point l'effort  
 des lames, dans les pleines & les nouvelles  
 Lunes.

L'Isle de Cayenne a été très-exactement dé-  
 critte par Froger, qui accompagna M. de Gennes

Guiane.

Guianc.

dans le Voyage qu'il fit , en 1696 , au Détroit du Magellan. Quoique le but de cette expédition fut d'abord de faire des découvertes dans la mer du Sud , les vents contraires obligèrent l'escadre de repasser le Détroit & de rentrer dans la mer du Nord. Elle employa quatre mois à se rétablir au Brésil ; ensuite M. de Gennes résolut de visiter Cayenne , où les Français avaient été rétablis, en 1675 , par M. le Maréchal d'Estrees après en avoir été chassés deux fois depuis 1635 , première année de leur possession.

L'Escadre quitta San-Salvador le 7 d'Août , pourvue de toutes sortes de rafraîchissemens ; & doublant le Cap Saint-Antoine , elle courut au large pendant quelques jours , pour s'éloigner de la Côte, qui est dangereuse par ses bancs de roches , & parce que les grains y sont fréquents. Le 17 , on reconnut le Cap Saint - Augustin , dont on se croyait à plus de trente lieues ; ce qui fit juger aux Pilotes qu'ils avaient été portés à la Côte par des grands courans. Le 22 , ayant passé la Ligne , ils en trouverent d'autres qui portaient vers l'Ouest. Ils continuerent de courir au large pour se mettre à la hauteur du Cap d'Orange. Le 27 , lorsqu'ils se croyaient encore à plus de soixante lieues de terre , ils s'aperçurent que l'eau devenait jaune & boueuse , & qu'elle était un peu douce ; d'où ils

1696, au Détroit  
 de cette expédition  
 découvertes dans  
 contraires obligerent  
 à rentrer dans  
 quatre mois à se  
 de Gennes résolu  
 Français avaient été  
 Maréchal d'Estrees  
 six fois depuis 1635  
 mission.

ador le 7 d'Août  
 rafraîchissimens ; &  
 ne , elle courut au  
 rs , pour s'éloigner  
 use par ses bancs de  
 ins y sont fréquens  
 int - Augustin, dont  
 ente lieues ; ce qui  
 avaient été portés à  
 ans. Le 22 , ayant  
 erent d'autres qui  
 continuerent de  
 ettre à la hauteur  
 s'ils se croyaient  
 eues de terre , il  
 ait jaune & bour-  
 douce ; d'où ils

conclurent qu'ils étaient à l'embouchure du fa-  
 ux fleuve des Amazones, qui, par sa rapidité,  
 conserve la douceur de ses eaux près de vingt  
 es en mer. Les jours suivans, s'étant appro-  
 es de la Côte, qu'ils suivirent à trois & quatre  
 es, sans trouver jamais plus de cinq & six  
 asses d'eau, ils reconnurent le Cap d'Orange  
 30 ; & , le même jour, ils doublèrent une  
 osse roche, nommée le Connétable, qui est à  
 is lieues au large, & à cinq de Cayenne. Après  
 voir rangée à demi-portée de canon, ils  
 ouillèrent, vers six heures du soir, à trois lieues  
 Nord de l'Isle, devant cinq petits Ilots qui  
 sont fort proches.

L'Isle de Cayenne est située à la Côte de  
 Guiane, à quatre degrés quarante-cinq mi-  
 nutes du Nord, & à trois cens trente-deux  
 degrés de longitude. Elle est formée par deux  
 as de riviere, & sa circonférence est d'environ  
 six-huit lieues. Froger la représente assez haute  
 par le bord de la mer, & si marécageuse dans  
 son milieu, qu'on ne peut aller par terre d'un  
 bout à l'autre. Les marais sont couverts de  
 angles fort épais, qui croissent jusques dans l'eau  
 de mer, & dont l'entrelacement forme une es-  
 pece de chaussée, sur laquelle, en certains  
 endroits, on peut marcher plus de quinze ou  
 vingt lieues sans mettre pied à terre.

---

 Guiane.

---

 Cayenne.

Guiane.

La situation de la Ville est à l'Occident de l'Isle, où la Nature & l'art ont également contribué à la fortifier. Sa figure forme un exagone irrégulier. Elle est défendue par un Fort qui commande de toutes parts, & par différentes batteries, qui peuvent monter à soixante pièces de canon. Sa garnison était alors de deux cent hommes de troupes réglées, & le nombre des habitans de plus de quatre cens, demeuraient dans l'Isle, ou à peu de distance sur la Côte, à la moindre alarme, obligés de prendre leurs armes. Leur Gouverneur a l'administration suprême de la Justice. Froger donne le plan de la Ville & du Fort de Cayenne, que l'on joint ici. L'air y était autrefois mal-sain, non-seulement parce que le terrain y est plein de bois marécageux, mais encore parce qu'il y pleuvait continuellement pendant neuf mois. Les maladies y étaient fréquentes, & les enfans y mouraient presque aussitôt qu'ils voyaient le jour; mais, depuis que l'Isle se défriche, on commence à s'y bien porter. Les femmes y accouchent heureusement, & les enfans y sont robustes.

Le principal commerce de l'Isle consiste en sucre & en rocou; mais il se fait peu de l'un & de l'autre, parce que les habitans manquent d'esclaves pour y travailler. Aussi les navires passent-ils quelquefois près d'un an, pour attendre

pour charger  
de France  
rines &  
ès - rare  
ne perm  
iffier le  
merceries  
américain  
mais les F  
e la me  
oins de  
us com  
abitation  
Les Fra  
quelque t  
esclaves  
américain  
s étaient  
ais.

Avec l  
roduit c  
ertile au  
casse, c  
a vanille  
ôte se r  
lus fort,  
roger cro  
n était p



l'Occident de la France, sont du vin, de l'eau-de-vie, des  
 également com- rines & des viandes salées. Les bœufs y sont  
 ne un exagor- rès-rares; il est même défendu d'en tuer, sans  
 un Fort qu'une permission expresse, parce qu'on veut leur  
 différentes ba- sse le temps de multiplier. On y porte des  
 dixante pièc- cerceries & des ferremens, pour traiter avec les  
 de deux ce- américains. L'argent y a toujours été fort rare;  
 le nombre d' mais les Flibustiers, qui étaient revenus depuis peu  
 rs, demeurat- de la mer du Sud, & dont chacun n'avait pas  
 sur la Côte, moins de deux ou trois mille écus, l'avaient rendu  
 e prendre la plus commun, en achetant des magasins & des  
 ministration habitations.

Le plan de Les Français de Cayenne avaient fait, pendant  
 que l'on joint quelque temps, un commerce assez avantageux  
 in, non-seul- avec les esclaves, de poisson sec & de hamacs, avec les  
 ein de bois américains de la riviere des Amazonas; mais  
 qu'il y ple- s étaient sans cesse traversés par les Portu-  
 is. Les ma- gais.

Avec le sucre & le rocou, l'Isle de Cayenne  
 aient le jour produit du coton & de l'indigo: Elle est très-  
 on commen- terile aussi en maïs & en manioc. Il y croit de  
 y accouches- la casse, des papaies, des pommes d'acajou, de  
 t robustes. la vanille & de la pite, espèce d'herbe dont la  
 le consiste en Côte se teille comme le chanvre. Le fil en est  
 it peu de l' plus fort, & plus fin, dit-on, que la soie, dont  
 ans manques- roget croit qu'il ruinerait le commerce, si l'usage  
 les navires n'était permis en France.

Guiane.

L'ébène noire & verte, le bois de lettre, le bois de violette, & d'autres bois de teinture de menuiserie, sont communs dans l'Isle. Le poisson & le gibier y sont en abondance. On y voit des tigres, des cerfs, des cochons, des porcs-épics, des agoutils & des sapajous. L'agoutil est de la grosseur d'un lièvre : il a la couleur du cerf, le museau pointu, de petites oreilles & les jambes courtes & menues. Le sapajou de Cayenne est une espèce de petit singe, d'un poil jaunâtre, qui a de gros yeux, la face blanche & le menton noir. Il est alerte & caressant, mais voleur, & très-sensible au froid comme les sagouins du Brésil. On trouve dans l'Isle de fort gros serpents, mais peu venimeux. Entre plusieurs sortes d'oiseaux, les perroquets y sont d'une beauté singulière. Ils apprennent facilement à parler, & les Américains ont l'art de leur faire croître des plumes de diverses couleurs, en les frottant du sang de certains reptiles. Les bois sont peuplés de flamands, de petites perriques, de colibris, d'ocos & de toucans. On nomme ocos un oiseau de la grosseur d'un poulet d'inde, qui a le plumage noir sur le dos & blanc sur l'estomac, le bec court & jaune, la marche fiere, & la tête ornée de petites plumes relevées en panache. Le toucan est noir, rouge & jaune. Sa grosseur est celle d'un pigeon. On admire particulièrement

ment for  
corps &  
qu'on p  
Sa langu  
flamands  
nos pou  
canards  
rouge,  
tonnes.  
Le Go  
fermé da  
de cent  
l'Ouest, i  
de la Co  
côté du  
des Amaz  
sur les riv  
est habité  
point la  
esse en g  
qu'à s'enle  
Des Amér  
a barbe &  
sont noirs  
ception d  
d'une pet  
ambes. L  
plumes, e

ment son bec, qui est presque aussi gros que son corps & rayé de bandes noires & blanches, qu'on prendrait pour de l'ébène & de l'ivoire. Sa langue est une simple plume fort étroite. Les flamands de Cayenne ne sont pas plus gros que nos poules. Ils volent par bandes comme les canards, & leur plumage est d'un si beau rouge, que les Américains s'en font des couronnes.

Le Gouvernement de Cayenne n'est pas renfermé dans les bornes de l'Isle. Il s'étend plus de cent lieues sur le bord du Continent. A l'Ouest, il a la riviere de Marony, qui le sépare de la Colonie Hollandaise de Surinam; &, du côté du Sud, il touche au bord Septentrional des Amazones, où les Portugais ont trois Forts sur les rivieres de Parou & de Macabu. Ce pays est habité par différentes Nations, qui ne parlent point la même langue. Elles sont presque sans cesse en guerre; mais leurs exploits n'aboutissent qu'à s'enlever mutuellement quelques prisonniers. Ces Américains sont de petite taille; ils s'arrachent la barbe & se colorent de rocou. Leurs cheveux sont noirs, longs & plats; ils vont nus, à l'exception du milieu du corps, qu'ils couvrent d'une petite bande de coton, passée entre les jambes. Leurs ornemens sont des couronnes de plumes, de différentes couleurs, & des brace-

Guiane.

lets de rassade. La plupart se percent l'entre-deux des narines pour y pendre une petite pièce d'argent, ou un gros grain de crystal verd, qui vient de la riviere des Amazones. On distingue une Nation entiere, où l'usage est de se faire un trou fort large à la lèvre d'en bas, & d'y passer un petit morceau de bois auquel ce crystal est attaché. Chaque Nation porte d'ailleurs quelque marque qui la fait distinguer. L'unique habillement des femmes, est un morceau de toile d'un demi-pied en quarré, qu'elles ont à la ceinture & quelques-unes n'y portent qu'une simple feuille de carret.

Les hommes se servent de leur arc avec beaucoup d'adresse, pour la chasse & pour la pêche. Ils font des hamacs dont on admire le travail de la poterie qui n'est pas moins estimée, & des panniers emboîtés si parfaitement l'un dans l'autre, que l'eau n'y peut pénétrer. Ils gravent sur leurs calebasses diverses figures, qu'ils enduisent d'un vernis à l'épreuve de l'eau. Mais avec cette industrie, ils sont extrêmement paresseux. On les trouve toujours dans leurs hamacs. L'avenir de leur cause jamais d'inquiétude; il n'y a que le besoin présent qui les tire de leur indolence. Au milieu du travail, & même à la guerre, s'ils apprennent que leurs femmes sont accouchées, ils se hâtent de retourner à leurs maisons; ils se

bandent

anden  
ans le  
u lit,  
& leur  
abitati  
ases,  
hilles-v  
ourriff  
t de  
ndis  
s port  
er, qu  
u pays  
rifonnie  
utres a  
tes, pe  
l'autre  
intures  
ondes,  
queur  
ne com  
ont bou  
e comp  
raignent  
onnent  
nent à  
quitter,  
ortent

Tor

ent l'entre-deux  
 petite pièce d'ar  
 verd, qui vient  
 distingue une  
 e faire un trou  
 d'y passer un  
 crystal est atta  
 leurs, quelque  
 unique habille  
 u de toile d'un  
 t à la ceinture  
 e simple feuille  
 arc avec beau  
 pour la pêche  
 mire le travail  
 estimée, & de  
 l'un dans l'aut  
 Ils gravent sur  
 qu'ils enduivent  
 Mais avec cette  
 arefleux. On les  
 cs, L'avenir ne  
 il n'y a que le  
 e indolence. Au  
 guerre, s'ils ap  
 accouchées, ils  
 naitons; ils se  
 bandent

andent la tête, comme s'ils étaient eux-mêmes  
 ans les douleurs de l'enfantement; ils se mettent  
 u lit, où les voisins viennent leur rendre visite,  
 e leur donnent de ridicules consolations. Leurs  
 abitations sont composées de plusieurs longues  
 ases, qu'ils nomment *carbets*, où plusieurs fa-  
 illes vivent ensemble sous un Capitaine. Ils se  
 ourrissent de cassave, de maïs, de poissons  
 t de fruits. Les hommes vont à la pêche,  
 andis que les femmes cultivent la terre.  
 s portent peu de vivres à la guerre. Fro-  
 er, qui écrivait sur le témoignage des Jésuites  
 u pays, assure qu'ils mangent la chair de leurs  
 risonniers les plus gras, & qu'ils vendent les  
 autres aux Français. Ils ont entr'eux plusieurs  
 tes, pendant lesquelles ils s'invitent d'un carbet  
 l'autre, &, parés de leurs couronnes & de leurs  
 ceintures de plumes, ils passent le jour en danses  
 ondes, mêlées de festins, où ils s'enivrent d'une  
 queur très-forte, qu'ils nomment *ouicou*. C'est  
 ne composition de cassave & de fruits, qu'ils  
 ont bouillir ensemble. Leur ignorance est digne  
 e compassion. Ils adorent les astres, mais ils  
 craignent beaucoup un mauvais génie, auquel ils  
 onnent le nom de *Piaye*. Leurs loix les atta-  
 chent à une seule femme, qu'ils ne peuvent  
 quitter, s'ils ne la surprennent dans le crime. Ils  
 portent le respect fort loin pour les vieillards.

---

 Guiane.

Guiane.

Lorsque la mort en enlève un, ils l'enterrent dans le carbet où il a vécu; ils assemblent les habitans des carbets voisins, ils déterrent les os & les brûlant, ils en mettent la cendre dans le ouïcou, pour l'avalier en cérémonie.

Bier, autre Voyageur, rapporte quelques usages fort singuliers des Peuples voisins de l'Isle. Ceux qui veulent obtenir la qualité de Capitaines doivent avoir donné des preuves éclatantes de valeur & de prudence. Ces élections se font après une guerre, & sont précédés des exercices qui retracent exactement ceux que nous avons vus chez une Nation Nègre pour un semblable sujet.

Premièrement, celui qui aspire à cette grande distinction, déclare ses vues, en revenant dans la case avec une rondache sur la tête, baissant les yeux, & gardant un profond silence. Il n'expose que pas même son dessein à sa femme & à ses enfans. Mais, se retirant dans un coin de la case, il s'y fait faire un petit retranchement, qui ne laisse à peine la liberté de se remuer. On suspend au-dessus le hamac qui lui sert de lit, afin qu'il n'ait occasion de parler à personne. Il ne sort de ce lieu que pour les nécessités de la nature, & pour subir de rudes épreuves, que les autres Capitaines lui imposent successivement.

On lui fait garder, pendant six semaines, &

estime fort rigoureux. Toute sa nourriture consiste dans un peu de millet bouilli & de cassave, dont il ne doit manger que le milieu. Les Capitaines voisins viennent le visiter matin & soir. Ils lui représentent, avec beaucoup de force, que, pour se rendre digne du rang auquel il aspire, il ne doit craindre aucun danger; que non-seulement il aura l'honneur de la Nation à soutenir, mais de tirer vengeance de ceux qui ont pris en guerre leurs parens & leurs amis, & qui leur ont fait souffrir une mort cruelle; que le travail & la fatigue seront désormais son seul partage, & qu'il n'aura plus d'autre voie pour acquérir de l'honneur. Après cette harangue, qu'il écoute modestement, on lui donne mille coups pour lui faire connaître ce qu'il aurait à supporter, s'il venait à tomber entre les mains des ennemis de sa Nation. Il se tient debout, les mains croisées sur la tête. Chaque Capitaine lui décharge sur le corps trois grands coups d'un fouet composé de racines de palmier. Pendant cette cérémonie les jeunes gens de l'habitation s'emploient à faire les fouets; comme il ne reçoit que trois coups d'un même fouet, il en faut beaucoup, lorsque les Capitaines sont en grand nombre. Ce traitement recommence deux fois le jour pendant l'espace de six semaines. On le frappe en trois endroits du corps, aux mammelles, au ventre & aux cuisses. Le sang ruisselle,

Guiane.

&, dans la plus vive douleur, il ne doit pas faire le moindre mouvement, ni donner la plus légère marque d'impatience. Il rentre ensuite dans sa prison, avec la liberté de se coucher dans son lit, au-dessus duquel on met, comme en trophée, tous les fouets qui ont servi à son supplice.

Si sa constance se soutient pendant six semaines, on lui prépare des épreuves d'un autre ordre. Tous les Chefs de la Nation s'assemblent, paré solennellement, & viennent se cacher aux environs de la case, dans des buissons, d'où ils poussent d'horribles cris. Ensuite, paraissant tous avec la fleche sur l'arc, ils entrent brusquement dans la case, ils prennent le novice, déjà fort exténué de son jeûne & des coups qu'il a reçus, ils l'apportent dans son hamac, qu'ils attachent à deux arbres, & d'où ils le font lever. On l'encourage, comme la première fois, par un discours préparé, & pour essai de son courage, chacun lui donne un coup de fouet, beaucoup plus fort que tous les précédens. Il se remet dans son lit. On amasse autour de lui quantité d'herbes très-fortes & très-puantes, auxquelles on met le feu, sans que la flamme puisse le toucher, mais pour lui en faire sentir seulement la chaleur. La seule fumée qui le pénètre de toutes parts, lui fait souffrir des maux étranges. Il de

vient  
meur  
sons  
donne  
ses fo  
même  
exhor  
tous le  
lui. E  
degré  
ceintur  
fourmi  
vive. L  
bientôt  
velles  
se teni  
queur  
laver a  
plus vo  
un peu  
mais a  
mange  
par la  
trairen  
par d  
cienne  
On lui  
à fa



doit pas faire  
la plus légère  
suite dans sa  
cher dans son  
omme en tro-  
vi à son sup-  
  
t six semaines,  
n autre ordre  
emblent, par  
acher aux en-  
sons, d'où il  
paraissant tou-  
t brusquement  
vice, déjà for-  
s qu'il a reçus,  
qu'ils attachent  
font lever. On  
fois, par un  
e son courage  
quet, beaucoup  
se remet dans  
quantité d'herbes  
uelles on met  
se le toucher  
ulement la che-  
nière de route  
étranges. Il de

vient à demi-fou dans son hamac, & , s'il y de-  
meure constamment, il tombe dans des pamois-  
sons si profondes, qu'on le croirait mort. On lui  
donne quelques liqueurs pour lui faire rappeler  
ses forces; mais il ne revient pas plutôt à lui-  
même, qu'on redouble le feu avec de nouvelles  
exhortations. Pendant qu'il est dans ces souffrances,  
tous les autres passent le temps à boire autour de  
lui. Enfin, lorsqu'ils croient le voir au dernier  
degré de langueur, ils lui font un collier & une  
ceinture de feuilles, qu'ils remplissent de grosses  
fourmis noires, dont la piquure est extrêmement  
vive. Ils lui mettent ces deux ornemens, qui ont  
bientôt le pouvoir de le réveiller par de nou-  
velles douleurs. Il se leve, & , s'il a la force de  
se tenir debout, on lui verse sur la tête une li-  
queur spiritueuse au travers d'un crible. Il va se  
laver aussi-tôt dans la riviere, où la fontaine la  
plus voisine, & retourne à sa case, où il va prendre  
un peu de repos. On lui fait continuer son jeûne,  
mais avec moins de rigueur. Il commence à  
manger de petits oiseaux, qui doivent être tués  
par la main des autres Capitaines. Les mauvais  
traitemens diminuent & la nourriture augmente  
par degrés, jusqu'à ce qu'il ait repris son an-  
cienne force. Alors il est proclamé Capitaine.  
On lui donne un arc neuf & tout ce qui convient  
à sa dignité. Pendant ce rude apprentissage

Guiane.

ne fait que les petits Chefs Militaires. Pour être élevé au premier rang, il faut être en possession d'un canot, qu'on doit avoir fait soi-même, ce qui demande un travail long & pénible.

La méthode du pays pour faire les Piaies, (c'est aussi le nom des Médecins,) n'est pas moins remarquable. Celui qui aspire à cette grande distinction, passe d'abord environ dix ans chez un ancien Piaie, qu'il doit servir, en recevant ses instructions. L'ancien observe s'il a les qualités nécessaires, l'âge doit être au-dessus de vingt-cinq ans.

Lorsque le temps de l'épreuve est arrivé, on fait jeûner le novice avec plus de rigueur encore que les Capitaines : il est exténué jusqu'à manquer de forces. Les anciens Piaies s'assemblent & se renferment dans une case, pour lui apprendre le principal mystère de leur Art, qui consiste dans l'évocation de certaines puissances, que Biet croit celles de l'enfer. Au-lieu de le fouetter comme les Capitaines, on le fait danser avec si peu de relâche que, dans sa faiblesse, il tombe sans connaissance : mais on la lui rappelle avec des ceintures & des colliers remplis de grosses fourmis noires; ensuite, pour le familiariser avec les plus violens remèdes, on lui met dans la bouche une espèce d'entonnoir, par lequel on lui fait avaler un grand vaisseau de jus de tabac. Cette étrange médecine lui cause des évacuations qui vont jus-

Militaires. Pour être  
 être en possession  
 fait soi-même,  
 long & pénible.  
 ire les Piaies, (c'est  
 est pas moins remar-  
 grande distinction,  
 chez un ancien Piaie,  
 ant ses instructions  
 qualités nécessaires  
 vingt-cinq ans.  
 uve est arrivé, on  
 de rigueur encore  
 ué jusqu'à manquer  
 s'assemblent & se  
 ur lui apprendre le  
 , qui consiste dans  
 ces, que Biet croit  
 le fouetter comme  
 ser avec si peu de  
 se, il tombe sans  
 rappelle avec des  
 de grosses fourmis  
 ariser avec les plus  
 ans la bouche une  
 on lui fait avaler  
 ac. Cette étrange  
 ons qui vont jus-

à du sang, & qui durent plusieurs jours : alors  
 n le déclare Piaie, & revêtu de la puissance de  
 guérir toutes sortes de maladies. Cependant, pour  
 conserver, il doit observer un jeûne de trois  
 ns, qui consiste, la première année, à ne manger  
 ue du millet & de la cassave ; la seconde, à  
 manger quelques grappes avec cette espèce de  
 ain, & la troisième, à se contenter d'y joindre  
 ncore quelques petits oiseaux. Mais la plus ri-  
 oureuse partie de cette abstinence, est la priva-  
 on des liqueurs fortes. Ils n'ont le droit de se  
 aire appeler à la visite des malades, qu'après  
 voir achevé ce long cours d'épreuves & de péni-  
 ence. L'évocation des puissances infernales ne  
 érite pas le soin que Biet a pris d'en rapporter  
 utes les circonstances ; mais son récit demande  
 lus d'attention, lorsqu'il vante la connaissance  
 ue ces Barbares ont d'un grand nombre de  
 mples, « avec lesquelles ils font des cures ad-  
 mirables. Ils ont des racines qui guérissent les  
 plaies les plus empoisonnées, & qui ont la force  
 d'en tirer les fleches rompues. » Nos Médecins  
 Europe ne font pas des cures si merveilleuses ;  
 mais ils ne sont pas non plus assujettis à de si  
 udes épreuves. Il est vrai qu'ils n'ont pas le pou-  
 voir d'évoquer les puissances de l'enfer ; c'est-là,  
 ans doute, le privilège que l'on achete si cher  
 chez les Sauvages de Cayenne. Il ne semble pas

---

 Guiane.

Guiane. trop nécessaire d'être martyr pour devenir Mécène ; mais il ne peut pas en coûter trop cher pour devenir forcier.

Les observations de M. Barrere , postérieures de plus de quarante ans à celles que nous venons de lire , peuvent nous fournir de nouvelles connaissances , & rendre cet article plus complet. Selon lui , la nécessité de faire valoir les terres oblige tous les habitans de se tenir dans leurs plantations ; ce qui rend la Ville ordinairement fort déserte. Souvent on n'y voit personne dans les rues ; & , suivant l'expression de l'Auteur , on y pourroit tuer un homme en plein jour , sans risque d'être apperçu. Ce n'est qu'aux grandes fêtes , ou dans le temps des revues , qu'elle est mieux peuplée. On voit arriver alors les habitans dans leurs canots , ou quelquefois dans leurs hamacs , avec une suite de Nègres & de Nègresses , qui portent de la volaille , de la cassave , du taffia , des racines & d'autres provisions.

Les habitans de Cayenne sont fort affables & fort libéraux : ils reçoivent civilement les étrangers. Quoiqu'ils parlent tous la Langue française , à peine leurs enfans en savent-ils deux mots : le jargon de l'isle tient beaucoup du Nègre , surtout dans la manière de prononcer. Les Nègresses , à qui l'on est obligé de confier l'éducation des enfans , ont introduit une infinité de mots Africains

ÉRALE

pour devenir M...  
coûter trop cher

rière , postérieure  
que nous venons  
nir de nouvelles  
article plus complet  
valoir les terres  
e tenir dans leurs  
ille ordinairement  
oit perfonne dans  
n de l'Auteur, on  
n plein jour , sans  
st qu'aux grandes  
evues , qu'elle est  
alors les habitans  
uefois dans leurs  
es & de Nègresses,  
cassave, du taffia,  
s.  
nt fort affables &  
lement les étran-  
Langue française,  
ls deux mots : le  
du Nègre , sur-  
er. Les Nègresses,  
r l'éducation des  
de mots Africains

1 Akoquoa.

2 Palikour.



1



2



Bonard delincent

INDIEN ET INDIENNE DE LA GUIANE.

Cepen  
moins.

Les fe

pas le

nique

naturel

ne leu

santé de

elle est

comme

pour fa

dépense

vaisseau

Une loi

ticuliere

Les

lousie d

expéditi

pler Ca

Du s

guère p

nution b

nombre

Dans un

même t

Indigèn

cens Né

de prop

Cependant le langage créole de Cayenne est moins ridicule que celui des autres Isles Françaises. Les femmes y sont aussi mieux faites; elles n'ont pas le teint jaune ou pâle de celles de la Martinique & de Saint-Domingue, & la plupart ont naturellement beaucoup d'esprit. La propreté, qui ne leur est pas moins naturelle, contribue à la santé dont elles jouissent; mais, dans leur parure, elle est quelquefois poussée trop loin. A Cayenne, comme dans les autres Isles, les maris sont obligés, pour satisfaire la vanité des femmes, de faire une dépense extraordinaire à l'arrivée de chaque vaisseau, & leurs affaires en souffrent beaucoup. Une loi, qui éloignerait le luxe des familles particulières, ferait la richesse des Colonies.

Guiane.

Les obstacles mis au commerce par la jalousie des Nations voisines & rivales, & plusieurs expéditions malheureuses, ont contribué à dépeupler Cayenne.

Du temps de M. Barrere, on n'y comptait guère plus de quatre-vingt-dix Français; diminution bien surprenante, lorsque l'on compare ce nombre à celui des esclaves Américains & Nègres. Dans une revue générale, qui s'était faite dans le même temps, il s'était trouvé cent-vingt-cinq Indigènes, hommes, femmes ou enfans, & quinze cens Nègres, capables de travail. Avec si peu de proportion entre les Maîtres & les ouvriers,

Guianc.

l'ordre ne laissait pas de s'y soutenir. On voyait en pied soixante Fabriques de Rocou, dix-neuf Sucrieries & quatre Indigotteries. Tous les esclaves, au-dessous de soixante ans & au-dessus de quatorze, donnaient au Domaine sept livres & demie pour la Capitation annuelle, qui se paie en denrées du pays, & qu'on faisait alors monter à six ou sept mille livres.

On voit à Cayenne quantité de chevaux, depuis que les Anglais de Boston & de la Nouvelle-Yorck y sont venus régulièrement pour le commerce. Ces animaux coûtent peu à nourrir : on ne les enferme point. L'usage, après leur avoir ôté la selle & la bride, est de les laisser paître à leur gré. On y nourrit aussi des moutons, des chèvres & de gros bestiaux, avec le soin de mettre le feu dans les savannes au mois d'Août & de Septembre, pour en faire de bons pâturages. Les terres brûlées, avant la saison des pluies, produisent d'excellente herbe : aussi le mouton & le bœuf de Cayenne est-il de meilleur goût que celui des autres Isles, où la viande de boucherie est détestable ; ce qui paraît dépendre uniquement de la qualité des pâturages. La nécessité de faire multiplier ces bestiaux ne permet point d'en tuer beaucoup ; encore faut-il une permission du Gouverneur. Le plus grand obstacle à leur multiplication vient des tigres, sur-tout de ceux

qu'on n  
passent  
leur pro  
les Nèg  
ner la c  
tuait un  
de ces g  
jourd'hu  
les habit  
fait son  
Quoi  
& rempl  
de bois  
où l'on e  
des baga  
a passées  
rien à ri  
coup plus  
dance y  
vaisseaux  
n'y a poi  
basse-cou  
laille, d  
nourrie  
gne four  
trouvent  
cellent d  
plantation



On voyait  
 ocou, dix-  
 es. Tous les  
 & au dessus  
 ept livres &  
 qui se paie  
 lors monter

raux, depuis  
 Nouvelle-  
 our le com-  
 ourrir : on  
 s leur avoir  
 sser paître à  
 outons, des  
 n de mettre  
 Août & de  
 turages. Les  
 luies, pro-  
 outon & le  
 r goût que  
 e boucherie  
 unquement  
 ité de faire  
 t d'en tuer  
 mission du  
 à leur mul-  
 t de ceux

qu'on nomme dans le pays, *tigres rouges*, & qui passent du continent à la nage, pour chercher leur proie. On est souvent obligé d'assembler tous les Nègres & les Américains chasseurs, pour donner la chasse à ces furieux animaux. Celui qui en tuait un, recevait autrefois pour récompense, un de ces gros fusils qu'on nomme *boucaniers*. Aujourd'hui, l'usage est encore de promener dans les habitations la mâchoire du tigre, & chacun fait son présent au vainqueur.

---

 Guiane.

Quoique la Cayenne soit une Isle montagneuse & remplie de forêts, elle ne laisse pas de manquer de bois en quelques endroits, sur-tout à la côte où l'on est obligé de brûler, dans les Fabriques, des bagasses, c'est-à-dire, les cannes à sucre, qu'on a passées deux fois au moulin, & dont il ne reste rien à tirer. Le séjour des plantations est beaucoup plus agréable que celui de la Ville. L'abondance y régne, particulièrement à l'arrivée des vaisseaux marchands. On y fait très-bonne chere. Il n'y a point d'habitant aisé qui n'entretienne une basse-cour, où l'on fait élever quantité de volaille, dont on vante le goût, quand elle est nourrie quelque temps de millet. La campagne fournit toutes les espèces de gibier qui se trouvent sur le Continent, & le poisson est excellent dans les rivières & sur la Côte. Chaque plantation a son jardin. Les arbres fruitiers de

Guiane.

l'Europe ne s'accommodent point du climat de l'Isle, mais en récompense les herbes potageres y croissent fort bien. On y cultive des petits pois, des citrouilles, des potirons & sur-tout des melons d'eau, d'un goût délicieux, qui défalteroient merveilleusement dans les grandes chaleurs. Tous les fruits de l'Amérique Méridionale y viennent avec peu de soin. Le *tayom* est une plante du pays, dont les feuilles se mangent comme les épinards, & dont les racines servent de nourriture aux esclaves. On apprête aussi, sous le nom d'épinards, les feuilles d'une autre plante qui ne differe du *phytolacca* ordinaire, que par la petitesse de son fruit. L'Auteur juge que c'est la même plante, un peu changée par la différence du climat. On mange d'excellentes figues à Cayenne, & la vigne y croît très-bien; mais on a beaucoup de peine à sauver le raisin des oiseaux, sur-tout des fourmis. On partage la treille en deux, on la coupe alternativement, c'est-à-dire, d'un mois à l'autre, & le raisin croît successivement sur l'une & sur l'autre. Cependant les grosses pluies de l'hiver l'empêchent de mûrir parfaitement, ou du moins lui font conserver un petit goût d'acide dans sa plus grande maturité. On a tenté plusieurs fois, & toujours avec succès, d'en faire du vin; il est bon, & même facile à garder, pourvu qu'on le

laisse se  
mettre  
Le cl  
n'y con  
vages à  
vres ma  
n'y resse  
font la  
Un vent  
neuf he  
séchere  
pleur n  
pluie qu  
mence à  
quens da  
pluies d  
alors; &  
tinuelles  
server d  
bestiaux  
au-lieu  
si sèches,  
une part  
& de so  
maks, l  
gouthy d  
ou scara  
fléaux d

du climat de  
 es potageres  
 e des petits  
 & sur-tout  
 eux, qui dé-  
 grandes cha-  
 Méridionale  
 ayom est une  
 s se mangent  
 acines servent  
 te aussi, sous  
 e autre plante  
 ire, que par  
 juge que c'est  
 par la diffé-  
 ellentes figures  
 it très-bien;  
 uver le raisin  
 . On partage  
 rnativement,  
 , & le raisin  
 t l'autre. Ce-  
 l'empêchent  
 oins lui font  
 dans sa plus  
 urs fois, &  
 a vin; il est  
 rvy qu'on le

laisse fermenter sept à huit jours, avant de le  
 mettre en bouteille.

Guiane.

Le climat de l'Isle est fort pluvieux, mais sain. On n'y connaît point le mal de Siam, qui fait tant de ravages à la Martinique & à Saint-Domingue. Les fièvres malignes & la petite vérole y sont rares. On n'y ressent pas non plus de ces vives chaleurs, qui sont la principale incommodité des autres Isles. Un vent d'Est, qui s'élève tous les jours sur les neuf heures du matin, y rafraîchit l'air. Mais la sécheresse & l'humidité y sont excessives, il y pleut neuf mois entiers, & c'est ce temps de pluie qu'on nomme l'hiver. Cette saison commence à se déclarer par des grains qui sont fréquens dans le cours d'Octobre, & qui s'appellent pluies d'acajou, parce que ces fruits mûrissent alors; & bientôt ils sont suivis de pluies si continuelles & si abondantes, qu'on ne saurait conserver de meubles dans les cases; mais alors les bestiaux trouvent par-tout de bons pâturages; au-lieu qu'en été les campagnes sont quelquefois si sèches, que la pâture & l'eau manquant à-la-fois, une partie des chevaux & des bœufs périt de faim & de soif. Les moustiques, les maringoins, les mals, les chiques, les tiques, les poux d'agouthy & ceux de bois, les fourmis, les ravets ou scarabées & les crapauds, seraient d'autres fléaux de l'Isle, par leur nombre & leur voracité.

Guiane.

cité, si tous ces insectes ne se faisaient une guerre mutuelle qui les détruit. Rien n'est plus admirable qu'une fourmi passagere, qu'on appelle vulgairement *fourmi coureuse*. Aussi-tôt qu'elle arrive dans un canton, elle y tue tout, mouches, guêpes, ravets, araignées, & jusqu'aux rats, de quelque grosseur qu'ils puissent être : elle en font de parfaits squelettes.

Avant que l'Isle fût défrichée, les habitans y étaient sujets à de très-fâcheuses maladies. La plupart des petits Nègres mouraient presque en naissant, d'un mal auquel on ne trouvait point de remède. Il subsiste même encore, quoiqu'il soit fort diminué. M. Barrere, qui traite ce curieux article en Médecin, remarque qu'on lui donne improprement, le nom de catharre. « C'est, dit-il, une convulsion universelle, ou un véritable » *Tethanos*. S'il attaque principalement les Nègrillons, il n'épargne pas non plus les Nègres d'un âge avancé; mais on n'a jamais vu de blancs qui en aient été saisis, ou du moins rien n'est plus rare. Une observation constante a fait connaître que le temps où les enfans y sont plus sujets, est l'espace de neuf jours après leur naissance. S'ils les passent sans aucune apparence du mal, on les croit hors de danger, & les femmes ne craignent plus de les exposer à l'air. Quelques-uns naissent avec cette maladie, & meurent

rent  
» difficile  
» petite  
» qui e  
» conti  
» roide  
» les a  
» prom  
» Les  
» âge,  
» l'on f  
» rent à  
» cou fo  
» laisse  
» les jar  
» le mal  
» leve c  
» roideu  
» qu'il  
» involo  
» qu'ils  
» deman  
» qu'on  
» leur fa  
» mal a  
» fatiable  
» si l'on  
» manqu

rent aussi-tôt. Ses premières marques sont la  
 difficulté qu'ils ont à sucer le lait, par une  
 petite convulsion de la mâchoire, & leur cri,  
 qui est tout-à-fait gêné. Ensuite la mâchoire  
 continue de se serrer; ses extrémités deviennent  
 roides, & des mouvemens convulsifs, qui sont  
 les avant-coureurs de la mort, enlèvent  
 promptement le malade.

Les adultes résistent plus long-temps. A cet  
 âge, le mal se manifeste par une douleur que  
 l'on sent au cou, & que les malades compa-  
 rent à l'effet d'une corde dont ils auraient le  
 cou fort serré. La mâchoire se resserre, & ne  
 laisse plus de passage à la nourriture. Les bras,  
 les jambes deviennent si roides, qu'en prenant  
 le malade par la tête ou par un pied, on le  
 leve comme une pièce de bois; cependant la  
 roideur des membres n'est pas si continuelle,  
 qu'il n'arrive quelquefois des contractions  
 involontaires. Ces accidens fatiguent si fort,  
 qu'ils font jeter de hauts cris aux malades. Ils  
 demandent qu'on les soutienne; ils veulent  
 qu'on leur tienne la tête un peu élevée, pour  
 leur faciliter la respiration. Mais, ce que ce  
 mal a de plus singulier, c'est une faim si in-  
 satiable, qu'on mangerait à chaque moment,  
 si l'on avait la liberté d'avalier. La fièvre ne  
 manque point de survenir. Des sueurs abon-

Guiane. » dantes se répandent par-tout le corps , & les douleurs ne faisant qu'augmenter , on meurt avec d'horribles convulsions. »

L'Auteur joint à cette description, les remèdes qu'une heureuse expérience lui a fait découvrir, & qu'il faut lire dans son Ouvrage. Plusieurs esclaves , dit-il , qu'il eut le bonheur de guérir dans la Colonie, doivent leur témoignage au succès de sa méthode.

On ne parle point du ver de Guinée, sur lequel on a déjà fait plusieurs observations ; mais c'est ici l'occasion de parler du *makaque*, ver qui est fort commun à Cayenne, entre les Américains, les Nègres & les Créoles, & que les étrangers même y contractent par un long séjour. Il est de la grosseur d'un tuyau de plume, long d'un pouce, roussâtre, ou d'un brun foncé, approchant d'une chenille par sa figure. Il naît sous la peau, ordinairement aux jambes, aux cuisses, près des articulations, sur-tout aux genoux. D'abord il se fait sentir par une démangeaison, qui est bientôt suivie d'une tumeur sur la peau. On la perce après l'avoir laissé grossir. L'animal s'y trouve nageant dans le sang. La manière de l'en tirer, est de presser simplement la peau, & de le prendre avec un petit morceau de bois fendu. Pour hâter la maturité de la tumeur, on l'enduit de la crasse qui se forme dans les pipes à fumer. Après l'opération,

ration ,  
même.

Entre

Comme

curieuse

a comm

commen

ques dé

Surinam

du Gouv

quelques

avaient c

leur Colo

pieds de

nombre

les habitan

toute l'iss

arbres diff

Le café

hauteur d

droite, d

branchue

opposées l

à deux, s

quatre pie

rouffu, de

croissent a

Tome

ration , la plaie ne tarde point à se fermer d'elle-même.

Guiane.

Entre les observations de M. Barrere sur le Commerce de la Cayenne , on en trouve de curieuses sur quelques plantes que cette Colonie a comme adoptées. Il nous apprend qu'on n'y a commencé qu'en 1721 à cultiver le café. Quelques déserteurs Français , qui étaient passés à Surinam , se flatterent d'obtenir leur amnistie du Gouverneur de Cayenne , en lui apportant quelques feves de café , que les Hollandais avaient déjà commencé à cultiver avec succès dans leur Colonie. Elles furent mises en terre. Trois pieds de café , qui leverent , produisirent un bon nombre de feves , qui furent distribuées entre les habitans , & dans l'espace de peu d'années , toute l'Isle en fut pourvue ; mais la forme des arbres differe beaucoup de celle d'Arabie.

Le café de Cayenne ne s'élève gueres qu'à la hauteur de dix pieds. La racine produit une tige droite , de deux pouces de grosseur par le bas , branchue dès sa naissance. Les branches , qui sont opposées les unes aux autres , en croix , & deux à deux , s'étendent à la ronde , jusqu'à trois ou quatre pieds , & forment un arbrisseau assez touffu , de forme presque pyramidale. Les feuilles croissent aussi deux à deux , semblables à celles

---

 Guiane.

du laurier franc , mais plus grandes ; leur longueur commune est d'un demi-pied , sur deux pouces & demi de large. Elles sont d'un verd foncé pardessus , d'un verd pâle pardessous , & un peu ondées sur les bords. De leurs aisselles naissent , par étages , plusieurs fleurs assez serrées , presque sans odeur. Chacune est un petit tuyau blanc , long de cinq lignes & demie , approchant de celui du petit jasmin , & divisé , par le haut , en cinq parties. Le pistil , qui part du fond , n'est d'abord qu'un très-perit bouton plat , & surmonté par un filet fourchu , d'environ six lignes de long ; il se change en baie verte , qui prend la couleur de cerise en mûrissant , & qui contient deux semences , ou deux feves convexes d'un côté , applaties de l'autre , chacune renfermée dans une capsule blanchâtre.

La saison où les arbres fleurissent & donnent leur fruit , est principalement le temps des pluies. Dans l'origine de leur culture , on doutait qu'ils pussent s'accommoder du climat. L'extrême sécheresse en faisait périr beaucoup , & les pluies excessives de l'hiver empêchaient les fruits de mûrir , & pourrissaient même les racines , à mesure qu'elles s'étendaient vers le fond. D'ailleurs on avait une peine infinie à garantir les nouveaux plants , des fourmis & d'autres insectes qui les

élevaient  
montés.  
ection ,  
naturelle  
chacun d  
ue le ca  
ède gue  
a premie  
Noël. Les  
e Juin ,  
elles qui  
uit en J  
rrain éle  
ffi dans  
alheureu  
e dans l  
lie plus  
uture.  
Dès l'ann  
ses progr  
rances à  
on , que  
e celui des  
e, c'est-à-  
on arbriss  
dix ou c  
ligée dans



flévoiraient ; mais tous ces obstacles furent surmontés. Aujourd'hui les arbres croissent en perfection, & lorsqu'ils ont atteint leur grandeur naturelle, ils donnent, pour récolte ordinaire, chacun douze livres de fèves. M. Barrere assure que le café de Cayenne, un peu suranné, ne le cède gueres au Moka. Il s'en fait deux récoltes ; la premiere au mois de Juin, & la seconde vers Noël. Les branches, qui fleurissent dans le cours de Juin, rapportent du fruit en Décembre, & celles qui fleurissent vers Noël, donnent leur fruit en Juin. L'arbre s'accommode mieux d'un terrain élevé, que des fonds bas : il croît mieux aussi dans les terres noires & grasses, qui sont malheureusement assez rares dans la Colonie, que dans les terres sablonneuses. Enfin il se multiplie plus aisément par la graine que par la culture.

Dès l'année 1735, on avait planté du cacao, & ses progrès faisaient concevoir de grandes espérances à la Colonie. On y cultive aussi du coton, que l'Auteur juge plus fin & plus beau que celui des autres Isles, quoiqu'il soit de même espèce, c'est-à-dire, de la classe de celui qu'on nomme coton arbrisseau, parce qu'il s'éleve à la hauteur de dix ou douze pieds. La pitte, qui n'est pas cultivée dans l'Isle, fournit une filasse très-utile.

**Guiane.** On assure que le fil en est plus fort & plus que la soie, & la crainte de nuire aux Manufactures de soie, est la seule raison qui en arrête le transport en Europe. Les Portugais en font des bas, qu'ils estiment, & les Américains reçoivent cette plante comme le chanvre, pour en faire des cordes & des hamacs.

Mais, quoiqu'avec ces nouvelles adoptions l'Isle de Cayenne ait naturellement d'excellents arbres, & qu'une soigneuse culture y pût faire croître tous les fruits étrangers, sans en excepter la canelle & le poivre, son principal commerce est celui du sucre & du rocou, dont M. Barrême fait monter le produit annuel, avec celui des autres marchandises, à plus de cent mille écus. Les vaisseaux qu'on y envoie, bornent leur cargaison au vin, à la farine, au bœuf salé, aux groilles, sur-tout aux toiles peintes, aux ferrements, à diverses sortes d'étoffes & de menuiseries, en un mot, aux marchandises les plus simples & les plus nécessaires à la vie. Encore serait-il inutile ou nuisible d'y en porter trop, parce qu'on ne trouverait pas aisément à s'en défaire. Le malheur de l'Isle est de manquer d'habitans, sur-tout de Nègres, pour cultiver une quantité de bonnes terres, qui restent en friche dans une si petite étendue.

Les h  
faire, en  
ines, la  
mer, qu  
chers con  
C'est une  
emploien  
vingt p  
Les mail  
& le fil  
grosleur.  
deux flo  
épineuse,  
moucou,  
à la reling  
cinq gros  
cinquante  
deux bou  
bouées, c  
moucou-m  
il est placé  
près des Is  
es tortues  
pêche, ve  
plutôt une  
rochers à  
ment le qu  
temps ils

rt & plus fa  
re aux Manu  
qui en arrê  
is en font de  
cains teignes  
pour en faire

es adoptions  
ent d'excellen  
re y pût faire  
ns en excep  
ipal commerc  
ont M. Barre  
ec celui des  
mille écus. L  
t leur cargais  
lé, aux gros  
tes, aux fer  
s & de merc  
andises les p  
la vie. Encor  
n porter trop  
aisément à s  
est de manq  
, pour culti  
estent en fin

## DES VOYAGES. 117

Les habitans de la Côte ont pris l'usage d'aller faire, entre les écueils de quelques petites Isles voisines, la pêche de l'espadon & des grosses tortues de mer, qui se retirent ordinairement près des rochers contre lesquels les vagues se viennent briser. C'est une espèce de filet, nommé *la fole*, qu'ils emploient à cette pêche. Il est large de quinze à vingt pieds, sur quarante à cinquante de long. Les mailles ont un pied d'ouverture en carré, & le fil n'a pas plus d'une ligne & demie de grosseur. On attache de deux en deux mailles, deux flots de demi-pied de long, faits d'une tige épineuse, que les Américains appellent *moucou-moucou*, & qui tient lieu de liège. On amarre à la relingue, qui est en-bas du filet, quatre ou cinq grosses pierres, du poids de quarante à cinquante livres, pour le tenir bien tendu. Aux deux bouts, qui sont à fleur d'eau, on met des bouées, c'est-à-dire, d'autres gros morceaux de moucou-moucou, qui servent à marquer l'endroit où il est placé. Les foles se placent ordinairement fort près des Iflots, ou de quelques brisans, parce que les tortues mâles, les seules qu'on prenne à cette pêche, vont brouter une plante marine, ou plutôt une espèce de *fucus*, qui croît sur les rochers à fleur d'eau. Les pêcheurs font exactement le quart, c'est-à-dire, que de temps en temps ils visitent les filets. Lorsque la fole com-

---

Gulane.

Guiane.

mence à *culer*, suivant leur langage, ce qui signifie s'enfoncer d'un côté plus que de l'autre, on se hâte de l'isser. Les tortues ne peuvent se dégager aisément de cette sorte de rets, parce que les lames, qui sont assez élevées près de l'Isots, donnent aux deux bouts un mouvement continu, qui les étourdit, ou qui les embarrasse. Au contraire, l'espadon s'agite quelquefois si furieusement lorsqu'il est pris, qu'il s'échappe, en brisant le filet, & l'on reconnaît à la rupture des mailles, si c'est un de ces poissons qui a passé. Pour peu qu'on diffère à visiter les filets, lorsqu'on a pris quelques tortues, on les trouve ordinairement noyées & tout-à-fait mortes.

Le temps réglé pour foler la tortue, est depuis Janvier jusqu'en Mai; mais la pêche de l'espadon se fait au commencement de l'hiver, sur-tout lorsque le vent du Nord régné. Dans le cours de Décembre, Janvier, Février & Mars, ce vent a quelquefois tant d'impétuosité, qu'il brûle & déracine les plantes. Jamais l'espadon ne s'approche tant de la terre que la tortue. On place les soles un peu plus au large, & lorsque ce poisson est pris, on ne manque point de lui couper avec une hache, l'espèce d'épée qui fait sa défense, avant même que de l'isser dans le canot, sur-tout lorsqu'il est d'une grosseur ex-

traordinaire  
blesserait  
trouve de  
La chair  
penfer le  
donnée a  
foie est fo  
en tire,  
sucre. La g  
dans cette

On pre  
rarement,  
nomme ca  
fonds d'un  
croit pas  
vions de  
le petit no  
point d'en

Il donn  
Nations co  
dit-il, en  
Le nomb  
le fonds  
l'éloigner  
& la diffi  
vaste, pa  
lieues, &  
représenté

traordinaire : sans cette précaution , il tuerait ou bleferait dangereusement quelque pêcheur. Il s'en trouve de vingt-cinq & trente pieds de long. La chair n'en étant pas assez bonne pour compenser le travail & le danger , elle est abandonnée aux Américains & aux Nègres ; mais le foie est fort utile , par la quantité d'huile qu'on en tire , & qu'on brûle dans les Fabriques de sucre. La grosse tortue , au contraire , est excellente dans cette mer.

On prend aussi entre les Isles , mais plus rarement , cette belle espèce de tortue , qu'on nomme *carret* , & dont l'écaïlle a toujours fait le fonds d'un riche commerce. M. Barrere ne la croit pas moins commune que l'autre aux environs de Cayenne , & regrette encore ici que le petit nombre des habitans ne leur permette point d'en faire une pêche réglée.

Il donne un dénombrement des différentes Nations connues des Français. « On les distingue , » dit-il , en Américains des côtes & des terres. » Le nombre de celles qui sont répandues dans le fonds du Pays , doit être très-grand ; mais » l'éloignement où elles sont les unes des autres , » & la difficulté de pénétrer dans une région si » vaste , par d'affreux déserts , des forêts de cense » lieues , & par des rivières telles qu'on les a » représentées , ne permettent guères de se pro-

Guiane.

» curer les informations qu'on desire , & per-  
 » mettent encore moins d'y tenter quelque com-  
 » merce. Non-seulement cette difficulté serait in-  
 » surmontable par la longueur & les mauvaises  
 » qualités du chemin , mais encore par la diver-  
 » sité des langues , par les pluies démesurées &  
 » presque continuelles , qui rendent les rivières  
 » aussi dangereuses à traverser , qu'elles le sont  
 » naturellement à remonter , & sur-tout par la  
 » férocité des habitans , qui n'ayant jamais vu  
 » d'Européens , tueraient également un Voyageur ,  
 » pour le plaisir de lui enlever ses habits , ou pour  
 » celui de le manger ; car il est certain qu'ils sont  
 » tous anthropophages. »

A l'égard de ceux qu'on nomme Américains  
 des Côtes , leur nombre ne monte pas à plus de  
 douze ou quinze milles. Si l'on excepte les  
 Galibis , qui sont les seuls que la guerre n'a pas  
 détruits , & qui s'étendent depuis l'Isle de Cayenne,  
 jusqu'au-delà de l'Orénoque , tous les autres sont  
 des Américains Portugais , qui ont apporté avec  
 eux leurs usages particuliers , en divers cantons,  
 d'où les Galibis n'ont point entrepris de les  
 chasser. Depuis près d'un siècle , on s'efforce de  
 leur communiquer des principes d'humanité &  
 de Religion. Les Jésuites en ont rassemblé une  
 partie dans des habitations régulières. C'est ap-  
 paremment par cette voie qu'on est parvenu à

connaître  
 lité de  
 mille , o  
 variété d  
 fort peu

connaître la plupart de leurs noms; mais si la totalité de ces Américains ne passe point quinze mille, on doit juger que, dans une si grande variété de Nations, chaque Carbet ne peut être fort peuplé.

Guiane,



E

& per-  
que com-  
serait in-  
mauvaises  
la diver-  
ésurées &  
es rivieres  
les le font  
out par la  
jamais vu  
Voyageur,  
rs, ou pour  
n qu'ils font

Américains  
as à plus de  
excepte les  
erre n'a pas  
e Cayenne,  
autres sont  
pporté avec  
rs cantons,  
ris de les  
'efforce de  
umanité &  
semblé une  
. C'est ap-  
parvenu à



## CHAPITRE IV.

*Histoire Naturelle de l'Amérique Méridionale, depuis l'Isthme de Panama jusqu'au Brésil.*

Histoire  
Naturelle.

Végétaux.

Tout le pays de l'Isthme étant plein de bois, contient une grande variété d'arbres, de plantes, & de fruits, dont les espèces sont non-seulement inconnues en Europe, mais différent de celles des autres parties de la même région. Lionnel Waffer, qui s'était attaché particulièrement à ces observations, donne le premier rang à l'arbre qui porte le coton. C'est, dit-il, le plus gros arbre de l'Isthme, & l'abondance en est surprenante. Il porte une gouffe de la grosseur des noix muscades, remplie d'une espèce de duvet, ou de laine courte, qui n'est pas plutôt mûre qu'elle creve la gouffe, & qu'elle est emportée par le vent. Les Américains font un grand usage de ce coton; mais ils emploient le bois à faire des pirogues, espèce de bâtimens à rames, qui différent autant des canots, que nos barques différent des bateaux. Ils brûlent les arbres creux; mais les Espagnols, ayant reconnu que le bois en est tendre & facile à travailler, les

couper  
ouvrage.

Les c  
Nord, f  
teur &  
de leur b  
veines, c  
Cependa  
à coton,  
des cano

Le ma  
s'élève to  
de haute  
gulieres.  
qui sont  
piquantes  
moëlle se  
nu jusqu'  
ches, qui  
landes, pa  
sur onze c  
blement j  
épaisseur p  
branches,  
mêlées du  
figure ova  
leur d'une  
jaune, ma



coupent soigneusement , pour en faire divers ouvrages.

—————  
Histoire  
Naturelle.

Les cèdres du pays, sur-tout ceux des côtes du Nord, sont célèbres, non-seulement par leur hauteur & leur grosseur, mais encore par la beauté de leur bois, qui est fort rouge, avec de très-belles veines, & dont l'odeur mérite le nom de parfum. Cependant il n'est pas de meilleur usage que l'arbre à coton, & les Américains l'emploient aussi à faire des canots & des pirogues.

Le *maca* est un arbre fort commun, dont le tronc s'éleve toujours droit, & n'a pas plus de dix pieds de hauteur: mais ses propriétés sont tout-à-fait singulieres. Il est couronné d'une sorte de guirlandes, qui sont défendues par des pointes longues & piquantes. Le milieu de l'arbre contient une moëlle semblable à celle du sureau. Le tronc est nu jusqu'au sommet, mais de-là sortent des branches, qui forment ce qu'on a nommé *des guirlandes*, parce qu'ayant un pied & demi de large sur onze ou douze de long, & diminuant insensiblement jusqu'à l'extrémité, leur ordre & leur épaisseur présente cette apparence. D'ailleurs ces branches, couvertes de longues pointes, sont entremêlées du fruit, qui est une espèce de grappe, de figure ovale, formée de plusieurs fruits de la grosseur d'une petite poire. Leur couleur est d'abord jaune, mais elle devient rougeâtre en mûrissant.

—————  
 Histoire  
 Naturelle.

Chaque fruit a son noyau. La chair, quoiqu'un peu aigre, est également agréable & saine. Les Américains coupent souvent l'arbre, dans la seule vue d'en manger le fruit; cependant, comme le bois en est dur, pesant, noir, & facile à fendre, ils l'emploient ordinairement à construire leurs maisons. Les hommes en font aussi des têtes de fleches, & les femmes des navettes pour le travail du coton.

Le *bibby*, espèce de palmier, qui tire ce nom d'une liqueur qu'il distille, est un arbre commun dans l'Isthme, & que son usage rend fort cher aux Américains. Il a le tronc droit, mais si menu que, malgré sa hauteur, qui va jusqu'à soixante-dix pieds, il n'est gueres plus gros que la cuisse. Il est nu, armé de piquans comme le maca; & ses branches, qui sortent aussi du haut de l'arbre, portent une grande abondance de fruits ronds, de couleur blanchâtre, & de la grosseur des noix. Les Américains en tirent une espèce d'huile, sans autre art que de les piler dans un grand mortier, de les faire bouillir & de les presser. Ensuite, écumant la liqueur à mesure qu'elle se refroidit, ce dessus qu'ils enlèvent, devient une huile très-claire, qu'ils mêlent avec les couleurs dont ils se peignent le corps. Dans la jeunesse de l'arbre, ils percent le tronc pour en faire découler, par une feuille roulée en forme d'entonnoir, la li-

queur qu  
 grosses g  
 toujours  
 gardée u

Il se  
 l'Isthme  
 Contine  
 point de  
 Les plata  
 leur tro  
 grosses fe  
 forment  
 desquels  
 plantent  
 rendent  
 verdure  
 de plata  
 moins co  
 court, ép  
 lieu que

Le ma  
 moins W  
 l'Isthme  
 sans bran  
 de haut  
 qui a la  
 coup plu  
 Au cont

queur qu'ils nomment *bibby*. On l'en voit sortir à grosses gouttes. Le goût en est assez agréable, mais toujours un peu aigre. Ils la boivent, après l'avoir gardée un jour ou deux.

Histoire  
Naturelle.

Il se trouve des cocotiers dans les Isles de l'Isthme; mais Waffer n'en vit pas un sur le Continent. Au contraire, la plupart des Isles n'ont point de platanes, & le Continent en est rempli. Les platanes de l'Isthme n'ont pas d'autre bois que leur tronc, autour duquel plusieurs longues & grosses feuilles croissent les unes sur les autres, & forment des espèces de panaches, vers le haut desquels les fruits s'élèvent en long. Les Indiens plantent ces arbres en allées & en bosquets, qui rendent le païsage fort agréable, par la seule verdure des troncs. On distingue une autre espèce de platanes nommés *bonanos*, qui ne sont pas moins communs dans l'Isthme, mais dont le fruit court, épais, doux, farineux, se mange cru, au lieu que celui des autres se mange bouilli.

Le *mammey* ne croît que dans les Isles, ou du moins Waffer n'en vit point dans les parties de l'Isthme qu'il parcourut. Son tronc est droit & sans branches, & n'a pas moins de soixante pieds de haut. On fait beaucoup de cas de son fruit, qui a la formé d'une poire, & qui est ici beaucoup plus gros que dans la Nouvelle-Espagne. Au contraire, celui du *mammey* - *sapota* est plus

**Histoire  
Naturelle.**

petit, mais plus ferme, & d'une plus belle couleur; mais cet arbre est rare dans les Isles de l'Isthme, & ne croît pas même sur le Continent. Il n'y vient pas non-plus de sapadilles, tandis qu'elles sont fort communes dans les Isles. Ce fruit n'y est pas plus gros qu'une poire de bergamote, & sa peau ressemble à celle de la reinette. L'arbre differe peu du chêne.

L'ananas, que tous les Voyageurs Anglois appellent *pomme-de-pin*, est fort commun dans l'Isthme, & mûrit dans toutes les saisons. On y trouve, avec la même abondance, un autre fruit, que les Américains ne mangent pas moins avidement, & que Waffer nomme la *poire piquante*. Sa plante est haute d'environ quatre pieds, & fort épineuse. Elle a des feuilles épaisses, à l'extrémité desquelles s'éleve la poire, que les Etrangers regardent comme un très-bon fruit.

Les cannes de sucre croissent ici sans culture; mais les Américains n'en font pas d'autre usage que de les mâcher & d'en sucir le jus, tandis que les Espagnols n'épargnent rien dans leurs plantations pour en faire de bon sucre.

Waffer ajoute à la description qu'on a déjà donnée de la mancenille que, dans les Isles de l'Isthme, cette pomme funeste joint à la beauté de sa couleur, une odeur fort agréable; que l'arbre croît dans des terres couvertes de la plus belle ver-

« dure ; q  
« mais que  
« grainé,  
« les ouvra  
« ne peut  
« goutte de  
« qu'elle to  
« dit le m  
« arbres,  
« sa tête  
« d'eau, c  
« rales qu  
« en resta  
« petite ve  
« Le ma  
« frêne: ma  
« grosse &  
« humides.  
« canevas. Si  
« se déchire  
« lanieres fo  
« toutes for  
« donne la  
« Ils com  
« de l'arbre  
« pièces, l  
« les roule  
« comme r

« dure ; qu'il est bas & bien revêtu de feuilles ; mais que le tronc en est si gros & le bois si bien grainé, qu'on en fait des pièces de rapport dans les ouvrages de marquetterie ; que cependant on ne peut le couper sans péril, & que la moindre goutte de son suc produit un cloche sur le membre qu'elle touche. « Un Français de notre compagnie, » dit le même Voyageur, s'étant assis sous un de ces » arbres, après une légère pluie, il en tomba sur » sa tête & sur son estomac quelques gouttes » d'eau, qui y formerent de si dangereuses pustules qu'on eut la peine à lui sauver la vie. Il lui » en resta des marques semblables à celles de la » petite vérole. »

Le *maho* de l'Isthme est de la grosseur du frêne : mais il s'y en trouve une autre espèce moins grosse & plus commune, qui croît dans les lieux humides. Son écorce est aussi claire que notre canevas. Si l'on en veut prendre un morceau, elle se déchire en lanières jusqu'au haut du tronc. Ces lanières sont minces, mais si fortes, qu'on en fait toutes sortes de cables & de cordages. Waffer donne la méthode des Américains de l'Isthme.

« Ils commencent, dit-il, par ôter toute l'écorce » de l'arbre, & la mettre en pièces. Ils battent ces » pièces, les nettoient, les tordent ensemble, & » les roulent entre leurs mains, ou sur leurs cuisses, » comme nos Cordonniers font leur fil, mais beau-

**Histoire**  
**Naturelle.**

» coup plus vite. C'est à quoi se réduit tout leur  
» art. Ils en font aussi des filets pour pêcher le  
» gros poisson. »

Les fameuses calebasses du Darien y croissent comme dans les autres parties de l'Amérique, sur un arbre assez petit, mais fort épais, & se trouvent dispersées sur les branches comme nos pommes. La grosseur du fruit est inégale; & sa coquille, qui est toujours ronde, contient dans sa capacité, depuis deux jusqu'à cinq pintes. Mais l'Isthme en a deux espèces, l'une douce & l'autre amère, quoique leurs arbres aient une exacte ressemblance. La substance de l'un & l'autre fruit est spongieuse & pleine de jus. Les calebasses douces servent de rafraîchissement aux Américains dans leurs voyages; c'est-à-dire, qu'ils en sucent le jus, & qu'ils en jettent le reste. L'autre espèce est d'une amertume qui ne permet pas d'en manger; mais en décoction, elle a des vertus admirables pour la guérison des fièvres tierces & pour la colique. Les coquilles des calebasses de l'Isthme sont presque aussi dures que celles du coco, sans approcher de leur épaisseur. Les Américains, qui les emploient à divers usages, savent les peindre avec une sorte d'art, & les vendent assez cher aux Espagnols. Ils ont aussi des gourdes, qu'ils laissent ramper comme les nôtres, ou qu'ils prennent soin d'élever à l'appui des arbres. On en

distingue

distingue  
mange;  
quille, d  
comme d  
de vases.

L'herb  
de jonc p  
lieux hum  
feuilles,  
sont quel  
toujours  
ricains co  
Soleil, &  
pour les r  
comme ce  
pour les l  
de soie est  
glois la tr  
Mais les  
qu'elles ven  
dont les N  
parées.

L'Isthme  
qui tire ce  
qu'il soit d  
tronc en e  
coup à cell  
surprenante

Tome

distingue aussi deux espèces; la douce, qui se mange; & l'amere, qui n'a d'utile que sa coquille, dont on se sert pour puiser de l'eau, comme celles des calebasses servent de plats & de vases.

Histoire  
Naturelle.

L'herbe à soie de l'Isthme n'est qu'une espèce de jonc plat, qui croît en abondance dans les lieux humides. Sa racine est pleine de nœuds. Ses feuilles, qui ont la forme d'une lame d'épée, sont quelquefois longues de deux aunes, & toujours dentelées comme une scie. Les Américains coupent ces herbes, les font sécher au Soleil, & les battent dans un morceau d'écorce, pour les réduire en filets; ensuite, les tordant comme ceux du malho, ils en font des cordes pour les hamacs & pour la pêche. Cette espèce de soie est recherchée à la Jamaïque, où les Anglois la trouvent plus forte que leurs chanvres. Mais les femmes Espagnoles en font des bas, qu'elles vendent fort cher, & des lacets jaunes; dont les Nègresses des Plantations se croient fort parées.

L'Isthme produit un arbre nommé *bois-léger*; qui tire ce nom de son extrême légereté, quoiqu'il soit de la grosseur ordinaire de l'orme. Le tronc en est droit, & sa feuille ressemble beaucoup à celle du noyer. Il en faut une quantité surprenante pour la charge d'un homme. Waffer

Histoire  
Naturelle.

ignore s'il est spongieux comme le liége; mais il vit, avec admiration, que quatre petites planches de ce bois, liées avec des chevilles de maca, soutenoient sur l'eau deux ou trois hommes. Les Américains emploient cette espèce de radeaux, pour traverser les rivieres ou pour la pêche, dans les lieux où ils manquent de canots. Ils ont un autre arbre, nommé *bois-blanc* dans leur langue, dont la hauteur ordinaire est de dix-huit ou vingt pieds, & dont la feuille ressemble à celle du ferné. Le bois en est fort dur, ferré, pesant, & plus blanc qu'aucun bois de l'Europe. Il est d'un si beau grain, qu'il n'y a point d'ouvrage de menuiserie auquel il ne pût être employé. Cet arbre ne se trouve que dans l'Isthme. Les tamarins bruns y sont fort gros & fort hauts: ils croissent près des rivieres, dans les terrains sablonneux. Le canelier bâtard est commun dans toutes les forêts du Pays, & porte un fruit sans usage, dont l'odeur tire sur celle de la canelle, dans une gousse plus courte & plus épaisse que celle des fèves.

Les bamboux épineux croissent dans toutes les parties de l'Isthme. Waffer les compare à des ronces, ou à des bois taillis, qui rendent impraticables les cantons qui s'en trouvent couverts. Une même racine, dit-il, produit à-la-fois, vingt ou trente branches, défendues par des pointes

fort piqués dans les creux, aussi sur trente & grosseur en distance ou quinze à divers mal à celui. On ne trouve aussi dans ces régions de grandes branches, mode espèce se trouvent que l'écorce de l'eau salée, du cuir; l'écorce se trouve sous espèce. « J'ai fait au ravane d'écorce. Un demandeur du fait la haute mon



liège; mais  
 petites plan-  
 es de maca,  
 hommes. Les  
 de radeaux,  
 pêche, dans  
 . Ils ont un  
 leur langue,  
 nuit ou vingt  
 celle du fen-  
 ant, & plus  
 l est d'un fi  
 age de mar-  
 employé. Cet  
 . Les tama  
 t hauts: ils  
 rains sablon-  
 dans toutes  
 sans usage,  
 le, dans une  
 e celle des  
 ns toutes les  
 ppare à des  
 dent impra-  
 nt couverts  
 a-fois, vingt  
 des pointes

## DES VOYAGES.

131

fort piquantes. On voit peu de ces arbrisseaux dans les Isles; mais il ne s'y trouve aucun bambou creux, quoique cette espèce soit fort commune aussi sur le Continent, & qu'elle y croisse jusqu'à trente & quarante pieds de hauteur, avec un grosseur proportionnée. Le tronc a, de distance en distance, des nœuds qui contiendraient douze ou quinze pintes de liqueur. On emploie cet arbre à divers usages. Ses feuilles ne ressemblent pas mal à celles du sureau.

On ne parleroit point des mangliers, qui sont aussi communs dans l'Isthme que dans toutes les régions voisines, & qui n'y causent pas moins d'embarras, par l'entortillement ordinaire de leurs branches, si Waffer ne faisait, sur cette incommode espèce d'arbres, deux observations qui ne se trouvent dans aucun autre Voyageur: l'une que l'écorce des mangliers, qui croissent dans l'eau salée, est rouge, & peut servir à la teinture du cuir; l'autre, que l'écorce du Pérou, si fameuse sous le nom de *quinquina*, est de la même espèce. « Dans le dernier voyage, dit-il, que j'ai fait au port d'Atica, j'y vis arriver une caravane d'environ vingt mules, chargées de cette écorce. Un homme de ma compagnie ayant demandé d'où elle venait, l'Espagnol qui conduisait la caravane, nous montra du doigt de hautes montagnes fort éloignées de la mer, &

Histoire  
 Naturelle.

Histoire  
Naturelle.

» répondit que cette marchandise venait d'un  
» grand lac d'eau douce, qui était derrière une  
» de ces montagnes. J'examinai l'écorce avec at-  
» tention, & je dis à l'Espagnol, c'est de l'écorce  
» de manglier. Il me répondit dans sa langue,  
» qu'elle étoit de manglier d'eau douce, ou d'un  
» petit arbre de la même espèce. Nous emportâ-  
» mes quelques paquets de cette écorce; & j'ai  
» éprouvé, en Virginie, que c'étoit effectivement  
» de l'écorce de manglier. »

L'Isthme a deux sortes de poivre; l'une qu'on y  
appelle en langue du pays, *poivre à la cloche*, &  
l'autre *poivre à l'oiseau*. Les deux espèces y sont  
dans une égale abondance, & sont le fruit de deux  
arbrisseaux. Les Américains en font un grand  
usage, sur-tout de la seconde espèce, qu'ils pré-  
ferent à la première.

Entre plusieurs bois de teinture, ils en ont un  
rouge, dont Waffler croit qu'il y aurait beaucoup  
d'avantages à tirer pour nous. « Ces arbres croi-  
» sent, dit-il, en fort grande quantité vers la côte  
» du Nord, sur une rivière qui coule du côté de  
» Isles Sambales, à deux milles & demi de la  
» mer. » Il en parle sur le témoignage de ses  
propres yeux. Leur hauteur est de trente ou  
quarante pieds. L'écorce est rude & fort inégale.  
A peine le bois est coupé, qu'il paraît d'un jaune  
rouge. Les Américains le mêlant avec une sorte

de terre  
coton  
bois &  
deux he  
lui don  
» ajoute  
» pièce d  
» elle pa  
» m'en in  
» manque  
» car il es  
» teinture  
Aux en  
& les plus  
le cèdre,  
Le bois d  
& particul  
ques que  
merce le  
voit deux  
les autres  
baumier &  
résineuse d  
*huile-marie*  
village aut  
dance. Les  
sur les mo  
perspective

de terre qu'ils ont dans le pays, en teignent le  
 coton pour les hamacs & pour leurs robes. Ce  
 bois & cette eau ne demandent que de bouillir  
 deux heures ensemble, dans de l'eau claire, pour  
 lui donner la rougeur du sang. « J'en fis l'épreuve,  
 » ajoute Waffer : je trempai dans cette eau, une  
 » pièce de coton qui devint très-rouge. A la vérité,  
 » elle pâlit un peu quand je l'eus lavée; mais je  
 » m'en imputai la faute, & je jugeai que j'avais  
 » manqué à quelque chose pour fixer la couleur;  
 » car il est certain que l'eau ne saurait effacer cette  
 » teinture. »

Histoire  
Naturelle.

Aux environs de Carthagène, les plus grands  
 & les plus gros arbres, sont le *caobo*, ou acajou,  
 le cèdre, le baumier, l'arbre-marie & les palmiers.  
 Le bois des premiers sert à fabriquer des canots,  
 & particulièrement des champanes; sorte de bar-  
 ques que les habitans emploient pour leur com-  
 merce le long de la côte & sur les rivières. On y  
 voit deux sortes de cèdres: les uns blancs, &  
 les autres rougeâtres, qui sont les plus estimés. Le  
 baumier & l'arbre marie distillent une liqueur  
 résineuse de différente espèce; l'une, appelée  
*huile-marie*, & l'autre, *baume-tolu*, du nom d'un  
 village autour duquel cet arbre croît en abon-  
 dance. Les palmiers, élevant leurs têtes touffues  
 sur les montagnes, y forment une très-agréable  
 perspective. On en distingue plusieurs espèces

Histoire  
Naturelle.

peu différentes à la vue, mais remarquables par la différence de leurs fruits; quoiqu'elles donnent presque toutes une sorte de vin qui fait la liqueur ordinaire des Américains du pays. Le meilleur est celui qu'on tire du palmier royal, & du *corozo*. Après avoir fermenté pendant cinq ou six jours, il mouffe comme le vin de Champagne; il est agréable, piquant & capable d'enivrer. Son défaut est de s'aigrir trop tôt, ce qui oblige sans cesse d'en renouveler les provisions.

Le gayac & l'ébenier des montagnes de Carthagène, ont presque la dureté du fer. On y trouve aussi quantité de bejuques, espèce de saule pliant & propre à faire des liens, qui croît de même dans les autres parties de l'Amérique méridionale, mais qui est ici plus varié dans ses espèces. On en distingue une, dont le fruit se nomme, par excellence, *habilla* ou *feve de Carthagène*. C'est en effet une sorte de feve large d'un pouce sur neuf lignes de long, plate, à-peu-près en forme de cœur. Sa gouffe est blanchâtre, dure & rude, quoique déliée. Elle renferme un noyau peu différent de l'amande ordinaire; mais un peu moins blanc & fort amer. On assure que c'est le plus excellent de tous les antidotes, contre la morsure de toutes sortes de serpens. Il suffit d'en manger immédiatement après la blessure, pour arrêter aussi-tôt le cours du venin, & pour en dissiper

rous les  
mède; &  
Chasseur;  
montagn  
quoi ils m  
si cette pr  
billa de  
gré. Aussi  
naire n'es  
& lorsqu  
boire sur  
chauffer. I  
témoignag  
périence,  
dans d'au  
vertus y  
porte le m  
c'est dans  
toutes les p  
La plan  
très-comm  
arbres & d  
connue po  
même Voy  
Carthagène  
d'écrire, &  
quelques au  
gonzosa & c

rous les effets. C'est un préservatif comme un remède; & cette opinion est si bien établie que les Chasseurs & les Ouvriers ne vont jamais sur les montagnes, sans en avoir pris un peu à jeun; après quoi ils marchent & travaillent librement, comme si cette précaution les rendait invulnérables. L'habilla de Carthagène est chaude au plus haut degré. Aussi en mange-t-on si peu, que la dose ordinaire n'est que la quatrième partie d'un noyau; & lorsqu'on l'a prise, il faut se bien garder de boire sur-le-champ aucune liqueur capable d'échauffer. Don Antoine d'Ulloa, qui donne ici son témoignage pour garant, fondé, dit-il, sur l'expérience, ajoute que ce fruit n'est point inconnu dans d'autres contrées de l'Amérique, & que ses vertus y sont même renommées, mais qu'il y porte le nom d'*habilla de Carthagène*, parce que c'est dans le terroir de cette Ville qu'il croît avec toutes ses perfections.

La plante qu'on nomme *sensitive*, y est aussi très-commune entre celles qui naissent sous les arbres & dans les bois. Elle est aujourd'hui trop connue pour demander une description; mais le même Voyageur nous apprend qu'elle porte, à Carthagène, un nom que la pudeur lui défend d'écrire, & que les Espagnols, plus modestes dans quelques autres lieux, lui donnent celui de *vergonzosa* & de *donzella*. Il ajoute, que sa hauteur

Histoire  
Naturelle.

ordinaire, aux environs de Carthagène, n'est que d'un pied & demi, & que chacune de ses feuilles n'a pas plus de quatre ou cinq lignes de long, sur un peu moins d'une ligne de large; au lieu qu'à Guayaquil, où elle est aussi fort commune, elle a trois ou quatre pieds de haut, & ses feuilles à proportion.

Le climat de l'Isthme est trop humide & trop chaud pour l'orge, le froment, & les autres grains de cette nature; mais on y recueille quantité de maïs & de riz. Un boisseau de maïs en donne cent. Ce bled sert non-seulement à faire le *bollo*, espèce de gâteau, qui tient lieu de pain dans toutes ces contrées, mais à nourrir aussi les porcs & toute sorte de volaille. Le *bollo* de maïs est blanc, mais fort insipide. Les Espagnols, comme les Américains, n'ont pas d'autre méthode pour le faire, que de laisser tremper quelque temps le maïs dans de l'eau fort pure, & de l'écraser ensuite entre deux pierres. A force de le broyer & de le changer d'eau, ils viennent à bout d'en séparer la peau & les autres excréments, après quoi ils le pétrissent; &, dans cet état, ils recommencent à le broyer entre deux pierres. Il ne reste alors qu'à l'envelopper dans des feuilles d'arbre, & qu'à le faire cuire à l'eau. Le grain ou le gâteau de *bollo* devient pâteux en vingt-quatre heures, & n'est bon que dans cet espace. On peut le

pétrir au  
mais jan  
parce qu  
parfaitem  
lui faire p

Les Nè  
ris, comm  
de cette  
composé  
*manioc*. C  
pour donn  
des Isles F  
ler ces rac  
avec une  
pouces de  
semblable  
l'eau pour  
est un vrai  
& l'eau es  
sécher, on  
large d'en  
quatre lign  
petits four  
ou sur une  
fort substa  
long-temps  
durcisse, se  
mois que l

pêtrit au lait, & peut-être en est-il meilleur; mais jamais on ne parvient à le faire lever, parce que les liquides ne peuvent le pénétrer parfaitement. Il n'y a point de mélange qui puisse lui faire perdre sa couleur & son goût naturels.

Les Nègres des plantations de l'Isthme sont nourris, comme dans les autres Colonies de l'Amérique, de cette espèce de pain qu'on nomme *cajave*, composé de racines d'*yuca*, d'*ignames*, & de *manioc*. On ne s'arrête à leur méthode que pour donner occasion de la comparer avec celle des Isles Françaises. Ils commencent par dépouiller ces racines de leur peau, pour les raper ensuite avec une rape de cuivre de quinze à dix-huit pouces de long. Leur substance réduite en farine semblable à la grosse sciure de bois, est jettée dans l'eau pour en ôter un suc très-âcre & très-fort, qui est un vrai poison. Elle y demeure quelque temps, & l'eau est souvent changée. Ensuite l'ayant fait sécher, on la pêtrit en forme de gâteau rond, large d'environ deux pieds de diamètre, & de quatre lignes d'épaisseur, qu'on fait cuire dans de petits fours, sur de grandes plaques de cuivre, ou sur une espèce de brique. C'est une nourriture fort substantielle, mais fade. Elle se conserve long-temps sans se corrompre; &, quoiqu'elle se durcisse, son goût est le même au bout de deux mois que le premier jour.

**Histoire Naturelle.** L'usage du pain de froment est rare dans l'Isthme, parce que la farine n'y venant que d'Espagne, elle n'y sauroit être à bon marché. On n'en trouve gueres que chez les Européens établis dans les Villes, & chez les riches Créoles, encôre n'en usent-ils qu'en prenant du chocolat, ou en mangeant des confitures au caramel. Dans tous leurs autres repas, l'habitude leur fait préférer le bollo, & même la cassave, qu'ils assaisonnent avec du miel. D'ailleurs ils font d'autres pâtisseries de maïs, & divers mets, dont ils se trouvent aussi-bien pour leur santé que du bollo, qui est d'un usage fort sain.

Entre diverses racines communes à toute l'Amérique, l'Isthme produit beaucoup de *camotes*, que les Voyageurs comparent pour le goût, aux patates de Malaga, mais qui leur ressemblent peu par la figure. Elles sont presque rondes, & fort raboteuses. Les Créoles en font des conserves, & les emploient dans leurs ragoûts. M. d'Ulloa leur reproche de n'en pas tirer un autre avantage, qui seroit d'en faire entrer dans la composition de leur cassave. Elle en auroit, dit-il, meilleur goût.

Le cacaoïer croît naturellement en divers endroits de l'Isthme; mais le fruit n'y est pas si gros ni si huileux, que dans la Province de Carthagène. Les melons communs & les melons d'eau, le raisin

de treille  
font des f  
Villages A  
gnoles; m  
qu'en Espa  
beaucoup  
de plantai  
dance: les  
n'y ont pa  
*nicos*, moi  
mais d'un g  
petits & m  
manque à  
venable à l  
longueur o  
maturité il  
plus unie q  
aussi délicat  
point de bo  
mais les équ  
au contraire  
nés d'en boi  
de cruelles  
Cependant  
que c'est m  
quantité qui  
ément à qu



LE  
rare dans  
que d'Ef-  
marché. On  
péens éta-  
s Créoles,  
du choco-  
u caramel.  
leur fait  
e, qu'ils af-  
font d'au-  
ts, dont ils  
que du bol  
  
route l'A-  
de *camotes*,  
e goût, aux  
resemblent  
rondes, &  
des confes-  
ts. M. d'Ul-  
autre avan-  
s la compo-  
dit-il, meil.  
  
divers en-  
as si gros ni  
Carthagène.  
au, le raisin

de treille, les oranges, les nesles & les dates, sont des fruits aussi communs aujourd'hui dans les Villages Américains que dans les plantations Espagnoles; mais le raisin n'y est pas d'un si bon goût qu'en Espagne. En récompense, les nesles y sont beaucoup plus délicates. On y distingue trois sortes de plantains, toutes trois dans une égale abondance: les *bananes*, qui sont la plus grosse, & qui n'y ont pas moins d'un pied de long; les *dominicos*, moins gros & moins longs que les bananes, mais d'un goût fort supérieur; & les *guineos*, plus petits & meilleurs que les deux précédens. Il ne manque à ce dernier fruit, que d'être plus convenable à la santé, mais il échauffe beaucoup. Sa longueur ordinaire est de quatre pouces. Dans sa maturité il a l'écorce jaunâtre, plus luisante & plus unie que celle des deux autres, & le noyau aussi délicat que la chair. Les Créoles ne manquent point de boire de l'eau, après en avoir mangé; mais les équipages des vaisseaux de l'Europe, buvant au contraire de l'eau-de-vie, comme ils sont accoutumés d'en boire avec tout ce qu'ils mangent, s'attristent de cruelles maladies, ou même des morts subites. Cependant un Voyageur éclairé croit avoir vérifié que c'est moins la qualité de l'eau-de-vie que la quantité qui cause le mal. Il en vit boire modérément à quelques personnes de sa connoissance,

Histoire  
Naturelle.

après avoir mangé des guinéos, & réitérer plusieurs fois l'expérience, sans en ressentir de mauvais effet. Cet exemple lui fit même essayer de mettre avec ces fruits rôtis sur la braise, un peu d'eau-de-vie & de sucre, qui ne servit qu'à les lui faire trouver meilleurs. Il s'en faisait servir tous les jours; & les Créoles mêmes y prirent beaucoup de goût.

Les papaias de l'Isthme sont longues de six à huit pouces, & ressemblent aux limons; mais leur écorce demeure toujours verte. Elles ont la chair blanche & pleine de jus, un goût acide qui n'a rien de trop piquant, & toutes les qualités des meilleurs fruits. La *guanabane*, fruit d'un arbre comme les papaias, ressemblerait beaucoup au melon, si son écorce n'était plus lisse, & toujours verdâtre. Sa chair est d'ailleurs un peu jaune, & tire sur le goût du melon, mais leur principale différence est dans l'odeur. Celle de la *guanabane* est rebutante. Ses pepins sont ronds, luisans, & d'environ deux lignes de diamètre. Ce n'est qu'une moëlle un peu ferme, & pleine de jus, revêtue d'une peau fort mince & transparente. Son odeur est plus désagréable encore que celle du fruit, c'est-à-dire plus fade. Les Habitans du Pays assurent qu'en mangeant cette semence, on n'a rien à craindre du fruit, qu'ils croient fort

indigeste  
goût n'en  
gers par  
Tout  
grande a  
& sans f  
mais ils n  
de l'Eur  
européen  
le nom d  
grand no  
de haut.  
sieurs bra  
assez agr  
blables à  
& fort l  
œuf ordi  
proportio  
que les  
plus acid  
toutes les  
la santé.  
cuire la  
mettant  
jus d'un  
si vite, q  
elle se tr  
commun

réitérer plus  
tir de mau-  
e essayer de  
uise, un peu  
vit qu'à les  
it servir tous  
rèrent beau-

ues de fix à  
s; mais leur  
ont la chair  
acide qui n'a  
qualités des  
t d'un arbre  
beaucoup au  
, & toujours  
peu jaune, &  
ur principale  
e la guana-  
ronds, lui-  
diamètre. Ce  
, & pleine  
te & transpa  
encore que  
Les Habitans  
te semence,  
croient fort

indigeste sans cette précaution; mais, quoique le goût n'en soit pas mauvais, elle révolte les Etrangers par l'odeur.

Histoire  
Naturelle.

Tout le pays produit naturellement une si grande abondance de limons, que, sans culture & sans soins, les campagnes en sont couvertes: mais ils ne sont pas de la même espèce que ceux de l'Europe, ou du moins ceux de l'espèce européenne sont rares dans l'Isthme. On y donne le nom de *Sutiles*, à ceux qui s'y trouvent en si grand nombre. L'arbre n'a que huit ou dix pieds de haut. En sortant de terre, il se divise en plusieurs branches, qui forment ensemble une houpe assez agréable; mais les feuilles, quoique semblables à celles de nos citronniers, sont plus petites & fort lisses. Le fruit n'est pas plus gros qu'un œuf ordinaire, & l'écorce en est très-fine. A proportion de sa grosseur, il contient plus de jus que les citrons d'Europe; mais il est beaucoup plus acide. On ne laisse point de l'employer dans toutes les sauces, sans s'appercevoir qu'il nuise à la santé. Les habitans l'emploient même pour faire cuire la viande au pot; c'est-à-dire, qu'en la mettant sur le feu, ils expriment, dans l'eau, le jus d'un certain nombre de limons, qui l'amollit si vite, que, dans l'espace de trois-quarts-d'heure, elle se trouve en état d'être servie. Cet usage étant commun dans le pays, on s'y moque des Eu-

Histoire  
Naturelle.

ropéens, qui emploient toute une matinée, pour une préparation qu'ils pourraient rendre aussi courte.

Les amandiers & les oliviers ne croissent pas mieux dans l'Isthme que le raisin de vignoble : on est obligé d'y tirer, de l'Europe ou du Pérou, les amandes, l'huile & les vins ; ce qui ne peut manquer de rendre toutes ces marchandises fort chères. Quelquefois même elles manquent tout-à-fait ; & c'est un mal dont tous les habitans ont beaucoup à souffrir, sans autre exception que les Américains & les Nègres, qui sont accoutumés aux liqueurs du pays. Les autres, étant dans l'habitude de boire du vin aux repas ordinaires, ne peuvent en être privés sans une prompte révolution dans leur tempérament : l'estomac perd son activité pour la digestion ; il s'affoiblit, & le désordre croît, jusqu'à devenir la source de diverses maladies épidémiques. M. d'Ulloa nomme un temps où le vin était si rare à Carthagène, qu'on n'y disait la Messe que dans une seule Eglise. On s'aperçoit moins que l'huile manque, parce que tous les mets s'apprent avec le saindoux, qui est toujours en si grande abondance, qu'une partie s'emploie à faire du savon : on a d'ailleurs des chandelles de suif pour la nuit ; ainsi, l'usage de l'huile est presque réduit aux salades.

Il croît  
ropéens l  
Virginie ;  
des Amér  
le transpla  
dans leur  
Nature, i  
pouiller d  
de deux o  
desquelles  
veulent fu  
allume un  
pour empê  
de la bou  
y met une  
la fumée a  
Chacun a,  
leur sert à  
demi-heure  
Le même  
ite beaucoup  
qu'il avait c  
Américains  
as une gra  
erre y étan  
que d'en d  
consiste en  
pâturages,

Il croît du tabac dans l'Isthme : mais les Européens le trouvent moins fort que celui de la Virginie; ce que Waffer n'attribue qu'à la paresse des Américains, qui le cultivent mal, & qui ne le transplantent jamais. Ils se bornent à le semer dans leurs plantations; &, l'abandonnant à la Nature, ils attendent qu'il soit sec pour le dépouiller de ses feuilles, qu'ils roulent en cordes de deux ou trois pieds de longueur, au milieu desquelles ils laissent un petit trou. Lorsqu'ils veulent fumer en compagnie, un petit garçon allume un bout du rouleau; & mouille l'autre, pour empêcher qu'il ne brûle trop vite. Le fumeur met le bout mouillé dans sa bouche, comme on met une pipe; &, soufflant par le trou, il pousse la fumée au visage de ceux qui l'environnent. Chacun a, sous le nez, un petit entonnoir, qui leur sert à la recevoir; &, pendant plus d'une demi-heure, ils la respirent voluptueusement.

Le même Voyageur, dont le témoignage mérité beaucoup de distinction, sur des propriétés qu'il avait connues dans un long séjour avec les Américains de l'Isthme, assure qu'il ne s'y trouve pas une grande variété d'animaux; mais que la terre y étant très-fertile, & il ne serait question que d'en défricher une partie considérable, qui consiste en bois, pour en faire d'excellens pâturages, où tous les animaux de l'Europe

---

Histoire  
Naturelle.

---

Animaux.

**Histoire Naturelle.** » s'engraissent merveilleusement. » Cependant M. d'Ulloa se plaint que la chair des vaches, qui sont en abondance dans les Colonies Espagnoles, est sèche & peu substantielle; effet, dit-il, de la chaleur du climat. D'un autre côté, il avoue que les porcs de race d'Europe y sont extrêmement délicats, & qu'ils passent même pour les meilleurs de toutes les Indes. C'est aussi le mets favori des Espagnols, qui croient cette viande plus saine que toute autre, jusqu'à la préférer dans leurs maladies, aux perdrix, aux poules, aux pigeons & aux oies, dont ils ne manquent point, & qui sont de fort bon goût.

C'est particulièrement dans l'Isthme, qu'on trouve un grand nombre de cette espèce de sangliers ou de porcs sauvages, que les Américains nomment *peccaris*. Ils sont faits, suivant Waffer, comme les cochons de Virginie : leur couleur est toujours noire; ils ont de petites jambes, qui ne les empêchent pas de courir fort vite. Ce que le peccari a de plus singulier, c'est qu'au lieu d'avoir le nombril sous le ventre, il l'a sur le dos & qu'après l'avoir tué, pour peu que l'on tarde à lui couper cette partie, sa chair se corrompt en deux ou trois heures, & ne peut être mangée au lieu que si le nombril est coupé, elle se conserve très-fraîche pendant plusieurs jours : elle est d'ailleurs très-nourrissante, saine, & de bon goût.

Ces animaux

Ces animaux Américains tuent à ce point que l'autre espèce, couverte de grandes dents, animal féroce. On le chassera pas moins. On renferme assez grand nombre de ces animaux dans les Amériques. La chair en se conserve à manger, par conséquent même les Américains; & ces animaux conservent à manger. Les chiens faits : ils ont qu'on apporte servent qu'à des bêtes, n'en prennent pas font entendent assez des chasseurs.

Tome X

pendant  
ches, qui  
agnoles,  
il, de la  
voue que  
rêmement  
s meilleurs  
favori des  
s saine que  
leurs ma-  
pigeons &  
& qui sont

Ces animaux vont ordinairement en troupes : les Américains les chassent avec leurs chiens, & les tuent à coups de lances ou de fleches. Ils ont une autre espèce de porc sauvage, qu'ils nomment *yaré*, couvert d'une soie fort épaisse, avec de grandes défenses & de petites oreilles. C'est un animal féroce, qui attaque toutes les autres bêtes. On le chasse comme le peccari, & sa chair n'est pas moins estimée : il n'a pas le nombril sur le dos.

**Histoire  
Naturelle.**

me, qu'on  
e espèce de  
es Américains  
want Waffer  
leur couleur  
jambes, qu  
vite. Ce que  
t qu'au-lieu  
a sur le dos  
ue l'on tarde  
corrompr  
être mangée  
le se conserv  
rs : elle e  
de bon goût

On rencontre dans les bois de l'Isthme une assez grande quantité de bêtes fauves, qui ressemblent beaucoup à nos daims. Non-seulement les Américains ne les chassent jamais, quoique la chair en soit excellente ; mais ils refusent d'en manger, par une superstition ignorée : ils paraissent même affligés d'en voir manger aux Européens ; & , s'ils en trouvent des cornes, que ces animaux perdent en certains temps, ils les conservent avec beaucoup de soin.

Les chiens de l'Isthme sont fort petits & mal faits : ils ont le poil rude & long. Quelque soin qu'on apporte à les dresser pour la chasse, ils ne servent qu'à faire lever le gibier ; & , de quatre cens bêtes, qu'ils font partir dans un jour, ils n'en prennent pas quatre à la course : mais s'ils se font entrer dans quelque détroit, ils les y tiennent assez fidèlement bloquées jusqu'à l'arrivée des chasseurs.

Ces animaux

*Tome XIII.*

K

148 HISTOIRE GÉNÉRALE

Histoire  
Naturelle.

Les lapins du pays different des nôtres, non seulement par leur grosseur, qui est égale à celle du lièvre; mais encore par les oreilles qu'ils ont fort courtes, & par les ongles, qu'ils ont fort longs. Ils n'ont pas de queue: jamais ils ne se font de terriers; leur retraite est entre les racines des arbres. Les Américains aiment leur chair, & Waffer en vante l'excellence: il ne vit point de lièvres dans l'Isthme.

Les singes y sont en grand nombre, & de différentes espèces, dont la plus commune est une sorte de sapajous, que les Américains nomment *micos*, de la grosseur d'un chat, & de couleur grise.

Le renard de l'Isthme n'excede guère non plus la grosseur d'un chat ordinaire: son poil est très-fin, & tire sur la couleur de canelle. Il n'a pas la queue longue; mais il l'a fort épaisse & composée d'un poil spongieux, qui ne sert pas moins à sa défense qu'à son ornement. S'il est poursuivi d'un chien, ou d'autres animaux qui lui font la guerre, il mouille sa queue de son urine en fuyant, & la leur fait jaillir au museau; l'odeur en est si puante, qu'elle suffit pour les arrêter. M. d'Ulloa ne fait pas difficulté d'assurer qu'elle se fait sentir d'un quart de lieue, & souvent dit-il, pendant une demi-heure entiere.

La Nature n'a pas moins pourvu à la défense

de l'armadillo  
comme plu  
scription. Il  
suis d'une  
pieds &  
pour son co  
te, qui,  
structure, le  
les, & n'a  
ette écaille  
me de ma  
nature. Elle  
ces les part  
eré. La su  
verses figure  
is avec des  
est fort agr  
t les seuls q  
qui la trou  
On ne trou  
vreaux ni d  
pporte d'Esp  
s'y multiplie  
mmodes pa  
couleur est  
ire. Une rac  
beaux présen  
qui doit fait



l'*Armadille* ; animal singulier , qu'on a déjà  
 nommé plusieurs fois, sans en avoir donné la des-  
 cription. Il est de la grosseur d'un lapin d'Europe ;  
 mais d'une figure fort différente. Par le groin  
 & les pieds & la queue , il ressemble au cochon.  
 Tout son corps est couvert d'une écaille dure &  
 dure, qui, se conformant aux irrégularités de sa  
 structure , le met à couvert de toutes sortes d'in-  
 jures, & n'apporte point d'obstacle à sa marche.  
 Cette écaille est accompagnée d'une autre , en  
 forme de mantille , unie à la première par une  
 suture. Elle sert à garantir la tête ; de sorte que  
 toutes les parties de son corps sont dans une égale  
 sûreté. La surface des deux écailles représente  
 diverses figures en relief , de couleur foncée ;  
 mais avec des nuances si différentes, que la vue  
 est fort agréable. Les Américains & les Nègres  
 sont les seuls qui mangent la chair de cet animal ,  
 & la trouvent excellente.  
 On ne trouve point dans l'Isthme d'autres  
 animaux ni d'autres moutons , que ceux qu'on  
 apporte d'Espagne ; & ces animaux n'ont jamais  
 pu s'y multiplier. Les rats & les souris y sont fort  
 commodes par leur voracité & par leur nombre ;  
 leur couleur est grise , & leur grosseur extraor-  
 dinaire. Une race de chats , dit Waffer , serait un  
 très-bon présent qu'on pût faire aux Américains ;  
 ce qui doit faire juger que le climat n'est pas

Histoire  
Naturelle.

favorable non plus à leur multiplication, puisqu'il n'est pas vraisemblable que les Espagnols n'y eussent jamais porté. Le même Voyageur raconte qu'étant aux Îles Sambales, & voulant marquer sa reconnaissance, par quelques présens, à des Américains qui l'avaient bien servi, ils n'en virent point d'autre qu'un chat qu'il avait à bord.

Du côté de Porto-Bello, on trouve un animal qu'on croirait avoir déjà décrit sous le nom de *pareffoux*, dans l'Histoire Naturelle du Mexique. Quelques propriétés singulières qu'on n'y a pas encore remarquées, beaucoup plus que la différence du nom, ne portaient à croire qu'il n'est pas le même, ou que la première description demandait un supplément. On l'appelle ici *perico ligero*, nom ironique, pour marquer son extrême lenteur. Il a la figure d'un singe de grosseur médiocre, mais il est de la plus hideuse laideur : sa face est ridée, & d'un gris brun ; ses pattes & ses jambes sont presque sans poil. Il a tant d'aveuglement pour le mouvement, qu'il ne quitte la place où se trouve que lorsqu'il y est forcé par la faim. La vue des hommes & celle des bêtes féroces ne paraissent pas l'effrayer. S'il se remue, ce mouvement est accompagné d'un cri si lamentable qu'on ne peut l'entendre sans un mélange de pitié & d'horreur. Il ne remue pas même la queue sans ces témoignages de douleur, qui viennent à l'apparement de ses nerfs & de ses os dans ces crises de suite, l'animal se tâte ; mais les mêmes crises son extrême pour suivre. Comme si les belles peintures de la marche, il est un animal vicieux trouve point de nombre qu'il est tant qu'il peut monter. Après le peloton, & après la fatigue du pied, jusqu'à que la faim. Du côté de ses habitans, on a si souvent en mangeant les habitans que ses moins maudite odeur fo

apparemment d'une contraction naturelle de ses  
 nerfs & de ses muscles. Toute sa défense consiste  
 dans ces cris lugubres : il ne laisse pas de prendre  
 sa fuite, lorsqu'il est attaqué par quelqu'autre  
 bête; mais, en fuyant, il redouble si vivement  
 ses mêmes cris, qu'il épouvante ou qu'il trouble  
 son ennemi, pour le faire renoncer à le  
 poursuivre. Il continue de crier, en s'arrêtant,  
 comme si le mouvement qu'il a fait lui laissait de  
 grandes peines : avant que de se remettre en  
 marche, il demeure long-temps immobile. Cet  
 animal vit de fruits sauvages : lorsqu'il n'en  
 trouve point à terre, il monte péniblement sur  
 un arbre qu'il en voit le plus chargé : il en abat  
 ce qu'il peut, pour s'épargner la peine de  
 monter. Après avoir fait sa provision, il se met  
 sur un peloton, & se laisse tomber de l'arbre, pour  
 éviter la fatigue de descendre : ensuite il demeure  
 sur son pied, jusqu'à ce qu'il ait consumé ses vivres,  
 que la faim l'oblige d'en chercher d'autres.  
 Du côté de Panama, le mets le plus ordinaire  
 des habitans, est l'*iguana*, ce fameux amphibie  
 qu'on a si souvent nommé. On écorche l'animal  
 pour en manger la chair, qui est très-blanche, &  
 que les habitans du Pays ne trouvent pas moins  
 bonne que ses œufs. Elle parut à M. d'Ulloa un  
 mets moins mauvaise, quoique douçâtre, &  
 d'une odeur forte; mais il trouva les œufs pâ-

—  
Histoire  
Naturelle.

teux, & d'un goût qu'il traite de détestable. Cuits, ils ont la couleur des jaunes d'œuf de poule; mais le savant Espagnol ne convient pas que la chair ait le goût de celle de poulet, que les habitans de l'anama lui attribuent.

—  
Oiseaux.

Les oiseaux de cet ardent climat sont en grand nombre, & d'espèces si variées, qu'on ne trouve point de Voyageurs, qui aient entrepris d'en donner une exacte Description. « Les cris des uns, confondus avec ceux des autres, ne permettent pas de les distinguer. Dans cette confusion, on ne laisse pas de remarquer, avec étonnement, que la Nature a fait une espèce de compensation de leur chant & du plumage; c'est-à-dire, que les uns ont un chant désagréable, & qu'au contraire, ceux qui ont un chant très-mélodieux à ce point, ont peu d'éclat. Le *guanay*, qui se fait admirer par sa beauté, pousse des cris aigus & fort importuns. Ce désavantage est commun avec tous ceux qui ont le bec court, & la langue épaisse, tels que les *Lorras* & les *periquitos*. »

Le *chicaly*, dont les plumes sont mêlées de rouge, de bleu & de blanc, & si belles, que les Américains en font leur plus brillante parure, a le chant du coucou, avec quelque chose

plus triste  
long oiseau  
& qui se  
l'autre, s  
se nourri  
bon goût

Toutes  
unies dan  
celle d'un  
gues. Sa  
turquin,  
leurs, qu  
un brun c  
vement g  
ne pourra  
son bec, q  
de sa raci  
rieure a,  
de base,  
figure tria  
rales font  
à-dire, cel  
inférieure  
rieure; &  
égales dan  
diminuent  
où leur d  
une pointe

plus triste encore dans le son. C'est un gros & long oiseau, qui porte toujours la queue droite, & qui se tient sur les arbres, volant de l'un à l'autre, sans descendre presque jamais à terre. Il se nourrit de fruit. Sa chair est noirâtre, mais de bon goût.

Histoire  
Naturelle.

Toutes les singularités des volatiles semblent unies dans le *tucan*. Sa grosseur est à-peu-près celle d'un ramier; mais il a les jambes plus longues. Sa queue est courte, bigarrée de bleu turquin, de pourpre, de jaune, & d'autres couleurs, qui font le plus bel effet du monde sur un brun obscur qui domine. Il a la tête excessivement grosse, à proportion du corps; mais il ne pourrait pas soutenir autrement le poids de son bec, qui n'a pas moins de sept ou huit pouces, de sa racine jusqu'à la pointe. La partie supérieure a, près de la tête, environ deux pouces de base, & forme dans toute sa longueur, une figure triangulaire, dont les deux surfaces latérales sont relevées en bosse. La troisième, c'est-à-dire, celle du dedans, sert à recevoir la partie inférieure du bec, qui s'emboîte avec la supérieure; & ces deux parties, qui sont parfaitement égales dans leur étendue, comme dans leur saillie, diminuent insensiblement, jusqu'à leur extrémité, où leur diminution est telle, qu'elles forment une pointe aussi aigue que celle d'un poignard.

Histoire  
Naturelle.

La langue est faite en tuyau de plume : elle est rouge , comme toutes les parties intérieures du bec , qui rassemble d'ailleurs , en-dehors , les plus vives couleurs qu'on voit répandues sur les plumes des autres oiseaux. Il est ordinairement jaune à la racine , comme à l'élevation qui régné sur les deux faces latérales de la partie supérieure ; & cette couleur forme , tout autour , une sorte de ruban , d'un demi-pouce de large. Tout le reste est d'un beau pourpre foncé , à l'exception de deux raies d'un beau cramoisi , qui sont à la distance d'un pouce l'une de l'autre , vers la racine. Les lèvres , qui se touchent quand le bec est fermé , sont armées de dents , qui forment deux mâchoires en maniere de scie. Les Espagnols ont donné le nom de *prêcheur* à cet oiseau , & la raison qu'on en apporte , est une autre singularité : c'est , suivant M. d'Ulloa , « qu'étant perché au sommet d'un arbre , » pendant que d'autres oiseaux dorment plus » bas , il fait , de sa langue , un bruit qui » ressemble à des paroles mal articulées , dans la » crainte (dit-on) que les oiseaux de proie ne » profitent du sommeil des autres pour les dé- » vorer. » Au reste , les tucans , ou *prêcheurs* , s'appriivoisent si facilement , qu'après avoir passé quelques jours dans une maison , ils viennent à la voix de ceux qui les appellent , pour rece-

voir ce q  
nairement  
voisés , il

L'oiseau

parce qu'il

leur d'un

gros & la

jabot jusq

plumes : ce

âpre , rude

verruës &

est couver

mais d'un

bien propo

oiseaux son

autres habi

couverts. C

nettoyer. L

faissent leur

manque , i

ont l'odora

cherchent l

& ne les a

toutes les c

Nature n'av

nombre de

par des cor

tôt inhabita

LE  
e: elle est  
eures du  
hors, les  
es sur les  
nairement  
qui régne  
périeure;  
une sorte  
e. Tout le  
l'exception  
i sont à la  
vers la ra-  
and le bec  
ui forment  
Les Espa-  
heur à cet  
porte, est  
M. d'Ul-  
d'un arbre,  
tinent plus  
bruit qui  
es, dans la  
e proie ne  
our les dé-  
heurs; s'ap-  
avoir passé  
ils viennent  
pour rece-

voir ce qu'on leur offre. Ils se nourrissent ordinairement de fruits; mais, lorsqu'ils sont apprivoisés, ils mangent tout ce qu'on leur présente.

L'oiseau que les Espagnols ont nommé *gallinazo*, parce qu'il ressemble aux poules, est de la grosseur d'un panneau, excepté qu'il a le cou plus gros & la tête un peu plus grande. Depuis le jabot jusqu'à la racine du bec, il n'a point de plumes: cet espace est entouré d'une peau noire, épaisse, rude & glanduleuse, qui forme plusieurs verrues & d'autres inégalités. Les plumes dont il est couvert, sont noires, comme cette peau, mais d'un noir qui tire sur le brun. Le bec est bien proportionné, fort & un peu courbe. Ces oiseaux sont familiers dans les Villes & dans les autres habitations. Les toits des maisons en sont couverts. On se repose sur eux du soin de les nettoyer. Il n'y a point d'animaux dont ils ne fassent leur proie; &, quand cette nourriture leur manque, ils ont recours à d'autres ordures. Ils ont l'odorat si subtil, que, sans autre guide, ils cherchent les charognes à trois ou quatre lieues, & ne les abandonnent qu'après en avoir mangé toutes les chairs. On nous fait observer que si la Nature n'avait pourvu cette contrée d'un si grand nombre de gallizanos, l'infection de l'air, causée par des corruptions continuelles, la rendrait bientôt inhabitable. En s'élevant de terre, ils volent

Histoire  
 Naturelle.

fort pefamment ; mais enfuite ils s'élèvent fi haut , qu'on les perd de vue. A terre , ils marchent en fautant , avec une efpèce de stupidité. Leurs jambes font dans une aflez juſte proportion. Ils n'ont aux pieds , que trois doigts pardevant ; mais un quatrieme qu'ils ont à côté , inclinant un peu fur le derriere , & quelques autres , qui font placés entre les jambes , s'accrochent ou s'embarraſſent tellement , que ne pouvant marcher d'un pas meſuré , ils font obligés de bondir pour avancer. Chaque doigt eſt terminé par une ſerre , longue & forte. Si les gallinazos font preſſés de la faim , & ne trouvent rien à dévorer , ils attaquent les beſtiaux qui paifſent. Une vache , un porc , qui a la moindre bleſſure , ne peut éviter leurs coups par cet endroit. Il ne lui fert de rien de ſe rouler par terre , & de faire entendre les plus hauts cris. Ces infatiables animaux ne lâchent pas priſe ; à coups de bec , ils agrandiffent tellement la plaie , qu'elle devient mortelle.

On diſtingue d'autres gallinazos , un peu plus gros , qui ne quittent jamais les champs. La tête & une partie du col font blanches dans quelques-uns , rouges dans les autres , ou mêlées de ces deux couleurs. Au-deſſus du jabor , ils ont un collier de plumes blanches. Ils ne font pas moins carnaciers que les précédens. Les Eſpagnols leur donnent le nom

de Rey  
 le non  
 tend a  
 quelqu  
 proche  
 yeux ,  
 qu'il fe  
 Les o  
 brables  
 Waſſer  
 » dit - i  
 » cette  
 » à leur  
 gène , l  
 Soleil ,  
 les rues  
 d'adroit  
 ni les bé  
 de tenir  
 les fenê  
 entrent  
 pied dé  
 ſubtilem  
 ſucer le  
 » pluſie  
 » rivé ,  
 » euſſen  
 » pour t



ent si haut ;  
marchent en  
lité. Leurs  
portion. Ils  
pardevant ;  
s, inclinant  
autres, qui  
ent ou s'em-  
marcher d'un  
ondir pour  
r une serre,  
t pressés de  
er, ils atta-  
vache, un  
e peut éviter  
fert de rien  
e entendre  
imaux ne lâ-  
s, ils agran-  
evient mor-

un peu plus  
ps. La tête &  
quelques-uns  
de ces deux  
un collier de  
arnaciers que  
nnent le nom

de *Reyes gallinazos*, non-seulement parce que le nombre en est petit, mais parce qu'on prétend avoir observé que si l'un d'eux s'attache à quelque proie, ceux de l'autre espèce n'en approchent point jusqu'à ce qu'il ait mangé les yeux, première partie à laquelle il s'attache, & qu'il se soit retiré volontairement.

Les chauves-souris sont non-seulement innombrables dans l'Isthme, mais si grosses, que Watier les compare à nos pigeons. « Leurs ailes, » dit-il, sont larges & longues à proportion de » cette grosseur, & sont armées de griffes aiguës, » à leur jointure. » Dans la Province de Carthage, le nombre en est si grand au coucher du Soleil, qu'il s'en forme des nuées qui couvrent les rues. On les représente d'ailleurs, comme d'adroites sangsues, qui n'épargnent ni les hommes ni les bêtes. L'excessive chaleur du pays obligeant de tenir ouvertes, pendant la nuit, les portes & les fenêtres des chambres où l'on couche, elles y entrent ; & si quelqu'un dort, le bras ou le pied découvert, elles le piquent à la veine aussi subtilement que le plus habile Chirurgien, pour sucer le sang qui en sort : « J'ai vu, dit M. d'Ulloa, » plusieurs personnes à qui cet accident était ar- » rivé, & qui m'ont assuré que, pour peu qu'elles » eussent tardé à s'éveiller, elles auraient dormi » pour toujours ; car elles avaient déjà perdu tant

---

Histoire  
Naturelle.

Histoire  
Naturelle.

« de sang , qu'il ne leur serait pas resté assez de  
 « force pour arrêter celui qui continuait de  
 « sortir par l'ouverture. » Il ne paraît pas éton-  
 nant au même Voyageur , qu'on ne sente point  
 la piquette ; « parce qu'outre la subtilité du coup ,  
 « l'air , dit-il , agité par les ailes de la chauve-  
 « souris , rafraîchit le dormeur , & rend son assou-  
 « pissement plus profond. »

Les quams , les corrosous , les pélicans , les  
 perroquets bleus & verts , les paraquites , les  
 macas , & la plupart des oiseaux qu'on a nom-  
 més dans la Description du Mexique , sont com-  
 muns aussi dans l'Isthme. Waffer fait une pein-  
 ture curieuse du corrosou. C'est un grand oiseau  
 de terre , noir , pesant , & de la grosseur d'une  
 poule d'inde ; mais la femelle n'est pas si noire  
 que le mâle. D'ailleurs il a , sur la tête , une belle  
 hupe de plumes jaunes , qu'il fait mouvoir à  
 son gré. Sa gorge est celle du coq d'inde. Il vit  
 sur les arbres & fait sa nourriture de fruits. Les  
 Américains prennent tant de plaisir à son chant ,  
 qu'ils s'étudient à le contrefaire ; & la plupart y  
 réussissent dans une si grande perfection , que  
 l'oiseau s'y trompe & leur répond. Cette ruse  
 sert à le faire découvrir. On mange sa chair  
 quoiqu'elle soit un peu dure. Mais , après avoir  
 mangé un corrosou , les Américains ne manquent  
 jamais d'enterrer ses os , ou de les jeter dans

une ri-  
 quels  
 la rag-

On  
 sâtre,  
 les jan  
 petite  
 presqu  
 excell

Les  
 un gra  
 les un  
 houpe  
 les au  
 plumes  
 qu'elle  
 Cette  
 prenir  
 comme  
 des ha  
 fortes

Elles  
 leur p

Aut  
 l'Isthm  
 voit c  
 mer. I  
 côte d

une riviere , pour les dérober à leurs chiens , auxquels ils prétendent que cette nourriture donne la rage.

Histoire  
Naturelle.

On trouve , dans l'Isthme , un oiseau roussâtre , assez semblable à la perdrix , mais qui a les jambes plus longues , la queue encore plus petite , & qui court sur la terre , sans se servir presque jamais de ses ailes : la chair en est excellente.

Les Américains ont autour de leurs cabanes , un grand nombre de poules apprivoisées , dont les unes , semblables aux nôtres , ont toutes une houe sur la tête , & un plumage fort varié : les autres sont plus petites , ont un cercle de plumes autour des jambes , une queue fort épaisse , qu'elles portent dressée , & le bout des ailes noir. Cette seconde espèce ne se mêle point avec la première , & chante un peu avant le jour , comme nos coqs. Jamais elles ne s'éloignent des habitations. La chair & les œufs de ces deux sortes de poules sont une excellente nourriture. Elles sont fort grasses , parce que les Américains leur prodigent le maïs.

Autour des Isles Sambales , & sur la côte de l'Isthme , particulièrement du côté du Nord , on voit continuellement une infinité d'oiseaux de mer. Il n'y en a pas moins à l'Occident , sur la côte de la mer du Sud ; mais on en voit peu sur

—————  
Histoire  
Naturelle.

la côte Méridionale, du moins en comparaison de celle d' Nord. Waffer en donne pour raison que la baie de Panama n'est pas aussi poissonneuse, à beaucoup près, que celle des Sambales, sur laquelle on voit en particulier quantité de pélicans.

—————  
Insectes  
& Reptiles.

Les insectes & les reptiles sont en si grand nombre dans toute cette région, que non-seulement les habitans en reçoivent beaucoup d'incommodité, mais que leur vie même est souvent en danger par la morsure de ces dangereux animaux. Tels sont les serpens, les centipèdes, les scorpions & les araignées. Entre les serpens, il n'y en a point d'aussi venimeux au monde, ni de plus communs dans l'Isthme, que les *corales*, les *serpens à sonnettes* & les *saules*.

Les premiers sont longs de quatre ou cinq pieds, sur un pouce d'épaisseur. La peau de leur corps est tachetée de carrés rouges, jaunes & verts, avec toute la régularité d'un damier. Ils ont la tête plate & grosse, comme les viperes de l'Europe. Leurs mâchoires sont garnies de dents, ou de crochets, dont la morsure fait passer dans la plaie un venin si subtil, qu'il fait enfler aussi-tôt le corps. Le sang se corrompt ensuite dans tous les organes, jusqu'à ce que les tuniques des veines se rompent à l'ex-

trémité des  
ience, & la  
a parlé ailleu

On donne  
dont l'espèce  
parce qu'il re  
leur, mais en  
est toujours  
dont il sembl  
toujours mor  
soient différés  
connus de ces  
gnols ont rec  
nommer *cura*  
plus sûr est l'  
Au reste, M.  
surer, que le  
ne nuisent jam  
d'être agiles,  
paresse, qu'on  
qu'ils fassent  
n'en faisaient  
feuilles, on ne  
vivans; enfin  
qui marchent  
les irriter.

Les Habitans  
de deux singu

trémité des doigts. Alors le sang jaillit avec violence, & la mort ne tarde point à suivre. On a parlé ailleurs du serpent à sonnettes.

Histoire  
Naturelle.

On donne le nom de *saule* à un autre serpent, dont l'espèce est fort nombreuse; non-seulement parce qu'il ressemble au bois de saule par la couleur, mais encore plus, sans doute, parce qu'il est toujours collé aux branches de cet arbre, dont il semble qu'il fasse partie. Sa piquure est toujours mortelle, pour peu que les remèdes soient différés. Il y en a d'infailibles, qui sont connus de certains Américains, auxquels les Espagnols ont recours, & que cette raison leur a fait nommer *curadores*, c'est-à-dire, *guérisseurs*. Le plus sûr est l'*habilla*, dont on a rapporté la vertu. Au reste, M. d'Ulloa ne fait pas difficulté d'affirmer, que les plus redoutables de ces animaux ne nuisent jamais s'ils ne sont offensés; que, loin d'être agiles, ils sont d'une lenteur qu'il nomme paresse, qu'on passe vingt fois devant eux sans qu'ils fassent le moindre mouvement; que, s'ils n'en faisaient quelquefois pour se retirer dans les feuilles, on ne distinguerait pas s'ils sont morts ou vivans; enfin qu'il n'y a de danger que pour ceux qui marchent dessus, ou qui ont l'imprudence de les irriter.

Les Habitans de Panama sont infatués à l'excès de deux singularités dont ils font honneur à la

**Histoire  
Naturelle.**

Nature. C'est une opinion générale dans la Ville; que les campagnes voisines produisent une espèce de serpent qui a deux têtes, une à chaque extrémité du corps, & que son venin n'est pas moins dangereux d'un côté que de l'autre. Il ne fut pas possible aux Mathématiciens des deux Couronnes, pendant leur séjour à Panama, de voir un de ces merveilleux animaux : mais, suivant la description qu'on leur en fit, ils ont environ deux pieds de long, le corps rond comme un ver, de six à huit lignes de diamètre, & les deux têtes de la même grosseur que le corps, sans aucune apparence de jointure. M. d'Ulloa est beaucoup plus porté à croire qu'ils n'en ont qu'une, & que tout le corps étant d'une grosseur égale, ce qui paraît assez singulier, les Habitans ont conclu qu'ils avaient deux têtes parce qu'il n'est pas aisé de distinguer la partie qui en mérite réellement le nom. Ils ajoutent que ce serpent est fort lent à se mouvoir, & qu'il est de couleur grise, mêlée de taches blanchâtres.

Ils vantent beaucoup une herbe qu'ils appellent *herbe de coq*, & dont ils prétendent que l'application est capable de guérir, sur-le-champ, un poulet à qui l'on aurait coupé la tête, en respectant une seule vertèbre du cou. Les Mathématiciens sollicitèrent en vain ceux qui faisaient ce récit, de leur montrer l'herbe; ils ne purent l'ob-

nit,

nir, &  
d'où l  
popula  
éviter  
raconte

Les  
d'une g  
infestée  
descrip  
pulluler  
qu'à la  
deux tie  
d'une a  
large. L  
superficie  
cailles du  
ge, avec  
ilité à se  
ort pou  
de coups.

er qu'à  
liquore  
trèrent l  
ur, qui  
malignité  
Les sco  
s de tipe  
noirs, l

Tome

mir, quoiqu'on les assurât qu'elle était commune, d'où l'Auteur conclut que ce n'est qu'un bruit populaire, dont il ne parle, dit-il, que pour éviter le reproche d'avoir ignoré ce qu'on en raconte.

Les centipèdes sont une espèce de cloportes d'une grosseur monstrueuse, dont cette région est infestée de toutes parts. M. d'Ulloa donne la description de ceux qu'il vit à Carthagène, où ils pullulent dans les maisons, beaucoup plus encore qu'à la campagne. Leur longueur ordinaire est de deux tiers d'aune. Il y en a même qui ont près d'une aune de long, sur cinq à six pouces de large. Leur figure est presque ovale. Toute la superficie, supérieure & latérale, est couverte d'écaillés dures, couleur de musc, tirant sur le rouge, avec des jointures qui leur donnent de la facilité à se mouvoir. Cette espèce de toit est assez fort pour défendre l'animal contre toutes sortes de coups. Aussi, pour le tuer, ne doit-on le frapper qu'à la tête. Il est extrêmement agile, & sa biquette est mortelle. De prompts remèdes empêchent le danger; mais ils n'ôtent point la douleur, qui dure jusqu'à ce qu'ils aient détruit la malignité du poison.

Les scorpions ne sont pas moins communs que les centipèdes. On en distingue plusieurs sortes; les noirs, les rouges, les bruns & les jaunes. Ceux

Histoire  
Naturelle.

de la première espèce s'engendrent dans les bois secs & pourris; les autres dans les coins des maisons & dans les armoires. Leur grosseur est différente; les plus grands ont trois pouces de long, sans y comprendre la queue. On remarque aussi de la différence dans la qualité de leur poison. Celui des noirs passe pour le plus dangereux; mais, si l'on y remédie promptement, il n'est pas mortel. La malignité de celui des autres se réduit à causer la fièvre, à répandre dans la paume des mains & dans la plante des pieds une sorte d'engourdissement, qui se communique au front, aux oreilles, aux narines & aux lèvres; à faire enfler la langue, à troubler la vue: on demeure dans cet état pendant un jour ou deux; après quoi le venin se dissipe insensiblement, sans qu'il y en ait à craindre aucune suite. Les Habitans du pays sont persuadés qu'un scorpion purifie l'eau, & ne font pas scrupule d'en boire lorsqu'ils l'y voient tomber. Ils sont si familiarisés avec ces insectes qu'ils les prennent avec les doigts sans aucune crainte, en observant de les saisir par la dernière vertèbre de la queue, pour n'en être pas piqué. Quelquefois ils leur coupent la queue même, & badinent ensuite avec eux. M. d'Ulloa observe que le scorpion mis dans un vase de crystal avec un peu de fumée de tabac, devient comme enragé, & qu'il se pique la tête de son aiguillon

jusqu'à ce  
périence,  
fait conclu  
sur son co  
autres.

Le caract  
dangereux  
milieu du c  
la figure de  
tournée en  
mais par l'au  
mité contrain  
leur, comme  
pattes. La c  
principale,  
grandeur est  
pouce & den  
ni d'écaille,  
pour se mettr  
cher une coq  
tête à sa grand  
marche avec  
pour cherche  
menacé de qu  
à il l'a laissée  
partie postérie  
entrée, & po  
ont il se sert



jusqu'à ce qu'il se soit tué lui-même. Cette expérience, dit-il, répétée plusieurs fois, lui fait conclure que le venin de cet animal produit sur son corps, le même effet que sur celui des autres.

Histoire  
Naturelle.

Le *caracol soldado*, ou limaçon soldat, est un dangereux insecte de l'Isthme, qui, depuis le milieu du corps jusqu'à l'extrémité postérieure, a la figure des limaçons ordinaires, c'est-à-dire, tournée en spirale, & de couleur blanchâtre : mais par l'autre moitié du corps, jusqu'à l'extrémité contraire, il ressemble à l'écrevisse, en grosseur, comme dans la forme & la disposition de ses pattes. La couleur de cette partie, qui est la principale, est d'un blanc mêlé de gris ; & sa grandeur est de deux pouces de long, sur un pouce & demi de large. Il n'a point de coquille ni d'écaille, & tout son corps est flexible ; mais, pour se mettre à couvert, il a l'industrie de chercher une coquille de vrai limaçon, proportionnée à sa grandeur, & de s'y loger. Quelquefois il marche avec cette coquille ; quelquefois il la laisse pour chercher sa nourriture ; & lorsqu'il se voit menacé de quelque danger, il court vers le lieu où il l'a laissée. Il y rentre, en commençant par la partie postérieure, afin que celle de devant ferme l'entrée, & pour se détendre avec ses deux pattes, dont il se sert comme les écrevilles. Sa morsure

Histoire  
N. Am. lie.

cause, pendant vingt-quatre heures, les mêmes accidens que la piquure du scorpion. Il faut se garder de boire de l'eau pendant toute la durée du mal : l'expérience a fait reconnoître que, dans ces circonstances, l'eau cause une sorte de spasme, ou d'étourdissement convulsif, qui est ordinairement mortel. Waffer, qui n'avait vu de ces insectes que dans les Isles Sambales, dit que leur queue est un fort bon aliment, & lui attribue un goût de moëlle sucrée. Il ajoute qu'ils se nourrissent de ce qui tombe des arbres; & qu'ils ont sur le cou un petit sac, dans lequel ils conservent une petite provision de nourriture; qu'ils en ont un second, en dedans, qui est rempli de sable; que lorsqu'ils ont mangé de la mancenille, leur chair devient un poison, & que plusieurs Anglais en ayant mangé sans précaution, furent dangereusement malades. Suivant le même témoignage, l'huile de ces insectes est un spécifique admirable pour les entorses & les contusions.

« Les Américains, dit-il, nous l'apprentent; nous en fimes souvent l'expérience, & nous cherchions moins ces animaux pour les manger, que pour en tirer l'huile, qui est jaune comme la cire, & qui a la même consistance que l'huile de palme. »

Mais toutes ces singularités n'approchent point de celle qu'on va lire. Les Habitans du pays

avaient  
racol fol  
voir plus  
de retrai  
cher une  
la coquil  
à la place  
Mathémar  
propres y  
rapporter  
piquure d  
l'épreuve.  
Carthag  
deux lieux  
plus grand  
aux enviro  
geuses, ma  
maisons, &  
couverts. C  
gros, que  
ce qui ne  
momentané  
développen  
par la chale  
plus volon  
observations  
propre à la  
les lieux aqu

avaient raconté à M. d'Ulloa, que lorsque le caracol soldado croît en grosseur, jusqu'à ne pouvoir plus rentrer dans la coquille qui lui servait de retraite, il va, sur le bord de la mer, en chercher une plus grande, & qu'il tue le limaçon dont la coquille lui convient le mieux, pour s'y loger à sa place. Un récit de cette nature fit naître au Mathématicien la curiosité de s'en assurer par ses propres yeux. Il vérifia tout ce qu'on vient de rapporter d'après lui: à l'exception, dit-il, de la piquette dont il ne jugea point à propos de faire l'épreuve.

Carthagène & Porto-Bello sont peut-être les deux lieux du monde où les crapauds sont en plus grand nombre. On en trouve, non-seulement aux environs, dans les terres humides & marécageuses, mais dans les rues, dans les cours des maisons, & généralement dans tous les lieux découverts. Ceux qui paroissent après la pluie sont gros, que les moindres ont six pouces de long; ce qui ne permet pas de croire leur formation momentanée, suivant l'opinion qui suppose un développement de germes, causé tout-d'un-coup par la chaleur du Soleil. M. d'Ulloa se persuade plus volontiers, fondé, dit-il, sur ses propres observations, que l'humidité du pays le rend propre à la production de ces insectes; qu'aimant les lieux aquatiques, ils fuient ceux que la chaleur

---

Histoire  
Naturelle.

Histoire  
Naturelle.

dessèche; qu'ils se tapissent dans les terres molles, au-dessus desquelles il se trouve assez de terre sèche pour les cacher, & que, lorsqu'il pleut, ils sortent de leurs terriers, pour chercher l'eau, qui est comme leur élément. C'est ainsi que les rues & les places se remplissent de ces reptiles, dont l'apparition subite fait croire aux Habitans que chaque goutte de pluie est transformée en crapaud. Si c'est pendant la nuit qu'il pleut, le nombre en est si grand, qu'il forme comme un pavé; & personne ne peut sortir sans les fouler aux pieds. Il en arrive des morsures d'autant plus fâcheuses, qu'outre leur grosseur, ces odieux animaux sont fort venimeux.

M. d'Ulloa fait une peinture charmante des papillons de l'Isthme: mais il trouve une fâcheuse compensation pour leur beauté, dans la laideur & l'incommodité de diverses sortes de mouches. Il en distingue quatre principales, dont on voit des nuées dans les Savannes, & qui rendent ces chemins impraticables. La première qu'il nomme *zancudos*, est la plus grosse. Celle de la seconde ne diffère point des mosquitoes d'Espagne. La troisième espèce, qu'il nomme *gegenes*, est petite, & ressemble à ces petits vers qui mangent le bled. Leur grosseur n'excède pas celle d'un grain de moutarde, & leur couleur est cendrée. Les *manteaux-blancs*, qui font la quatrième espèce, sont une

sorte de cirons, si cuisson de leur piquet la cause. Ce n'est qu'en répand dans l'air, des blancs, & de-là viennent plusieurs espèces causant l'inflammation ne se dissipe en deux heures. Les deux autres sont une tumeur, mais leur piquet est si insupportable. A l'égard de M. d'Ulloa, si on a été plusieurs jours du pays longs de ces insectes ne rendent pas inutile. En vain l'on recourt à des remèdes, si la toile n'est pas capable de pénétrer au travers; & l'on est obligé de se couvrir de chaleur.

Donnons, d'après la description du petit insecte qui se trouve au Mexique & dans l'Inde, dont on ne trouve nulle part de description curieuse. Il est si petit, qu'on ne peut le voir à l'œil nu: ses jambes n'ont que la grosseur de deux puces; ce qui n'est pas étonnant, si l'on considère la Providence, puisqu'il n'est que le corps vivant qui n'en a pas la puissance ferait périr les

forte de cirons, si petits, qu'on sent l'ardente cuisson de leur piquure, sans appercevoir ce qui la cause. Ce n'est que par la quantité qui s'en répand dans l'air, qu'on observe qu'ils sont blancs, & de-là vient leur nom. Les deux premières espèces causent une grosse tumeur, dont l'inflammation ne se dissipe que dans l'espace de deux heures. Les deux autres ne causent point de tumeur, mais leur piquure laisse une démangeaison insupportable. Ainsi, conclut douloureusement M. d'Ulloa, si l'ardeur du Soleil rend les jours du pays longs & ennuyeux, ces cruels insectes ne rendent pas les nuits plus amusantes. Envain l'on recourt aux *mosquiteros* contre les petits, si la toile n'est si serrée qu'ils ne puissent pénétrer au travers; & l'on s'expose alors à étouffer de chaleur.

Donnons, d'après le même Voyageur, la description du petit insecte, qui se nomme *nigua* au Mexique & dans l'Isthme, *pique* au Pérou, & dont on ne trouve nulle part une peinture si curieuse. Il est si petit, qu'il est presque imperceptible: ses jambes n'ont pas les ressorts de celles des puces; ce qui n'est pas une petite faveur de la Providence, puisque, suivant M. d'Ulloa, si l'on avait la faculté de sauter, il n'y a point de corps vivant qui n'en fût rempli, & cette engeance ferait périr les trois quarts des hommes.

» par les accidens qu'elle pourrait leur causer. »  
 Histoire Elle est toujours dans la poussière, sur-tout dans  
 Naturelle. les lieux mal-propres : elle s'attache aux pieds, à  
 la plante même & aux doigts.

Elle perce si subtilement la peau, qu'elle s'y introduit sans qu'on la sente. On ne s'en apperçoit que lorsqu'elle commence à s'étendre : d'abord il n'est pas difficile de l'en tirer ; mais, quand elle n'y aurait introduit que la tête, elle s'y établit si fortement, qu'il faut sacrifier un peu de peau pour lui faire lâcher prise. Si l'on ne s'en apperçoit pas assez tôt, l'insecte se loge, suce le sang, & se fait un nid d'une tunique blanche & déliée, qui a la figure d'une perle plate. Il se tapit dans cet espace, de maniere que sa tête & ses pieds sont tournés vers le côté extérieur, pour la commodité de sa nourriture, & que l'autre partie de son corps répond au côté intérieur de la tunique, pour y déposer ses œufs. A mesure qu'il les pond, la petite perle s'élargit ; &, dans l'espace de quatre ou cinq jours, elle a jusqu'à deux lignes de diamètre. Il est alors très-important de l'en tirer ; sans quoi, crevant de lui-même, il répand une infinité de germes, semblables à des lentes, c'est-à-dire, autant de nignes, qui, occupant bientôt toute la partie, causent beaucoup de douleur, sans compter la difficulté de les déloger. Elles pénètrent quelquefois jusqu'aux os ; &,

lorsqu'on  
 dure jus  
 entieren

Cette  
 elle conti  
 guille, l  
 résident  
 la tunique  
 ligamens  
 grosse, à  
 la partie.  
 doit red  
 cines ; &  
 nigue : e  
 la plaie fu  
 dans la c  
 barras à l  
 perle, un  
 Pendant l  
 avec un  
 malade. S  
 connaître  
 dangereux

Quoiqu  
 le temps  
 une déma  
 sur-tout  
 dessous de

lorsqu'on est parvenu à s'en délivrer, la douleur dure jusqu'à ce que la chair & la peau soient entièrement rétablies.

—————  
Histoire  
Naturelle.

Cette opération est longue & douloureuse : elle consiste à séparer, avec la pointe d'une aiguille, les chairs qui touchent à la membrane où résident les œufs ; ce qui n'est pas aisé, sans crever la tunique. Après avoir détaché jusqu'aux moindres ligamens, on tire la perle, qui est plus ou moins grosse, à proportion du séjour qu'elle a fait dans la partie. Si par malheur elle creve, l'attention doit redoubler, pour en arracher toutes les racines ; & sur-tout pour ne pas laisser la principale nigue : elle recommencerait à pondre, avant que la plaie fût fermée ; & s'enfonçant beaucoup plus dans la chair, elle donnerait encore plus d'embarras à l'en tirer. On met, dans le trou de la perle, un peu de cendre chaude de tabac mâché. Pendant les grandes chaleurs, il faut se garder avec un soin extrême, de se mouiller le pied malade. Sans cette attention, l'expérience a fait connaître qu'on est menacé du palme, mal si dangereux, qu'il est ordinairement mortel.

Quoique l'insecte ne se fasse pas sentir ; dans le temps qu'il s'infinue, dès le lendemain il cause une démangeaison ardente & fort douloureuse, sur-tout dans quelques parties, telles que le dessous des ongles : la douleur est moins vive

à la plante du pied, où la peau est plus épaisse.  
 Histoire On observe que la nigue fait une guerre opi-  
 Naturelle. niâtre à quelques animaux, sur-tout au *cerdo*,  
 qu'elle dévore par degrés, & dont les pieds de  
 devant & de derrière se trouvent tout percés de  
 trous après sa mort.

La petiteſſe de cet infecte n'empêche point  
 qu'on n'en diſtingue deux eſpèces; l'une veni-  
 meuſe, & l'autre qui ne l'eſt pas. Celle-ci reſ-  
 ſemble aux puces par la couleur, & rend blanche  
 la membrane où elle dépoſe ſes œuſs. L'autre  
 eſpèce eſt jaunâtre, & ſon nid couleur de cendre.  
 Un de ſes effets, quand elle ſerait logée à l'ex-  
 trémité des orteils, eſt de cauſer une inflammation  
 fort ardente aux glandes des aînes, accompagnée  
 de douleurs aiguës, qui ne finiſſent qu'après l'ex-  
 tirpation des œuſs. M. d'Ulloa, déſeſpérant de  
 pouvoir expliquer un effet ſi ſingulier, s'en tient  
 à l'opinion commune, qui ſuppoſe, dit-il, que  
 « l'infecte pique de petits muſcles qui deſcendent  
 » des aînes au pied, & que ces muſcles, infectés  
 » du venin de la nigue, le communiquent aux  
 » glandes. » Mais il ajoute, « qu'il ne peut douter  
 » d'un fait qu'il eut le chagrin d'éprouver pluſieurs  
 » fois, & que les Académiciens Français éprou-  
 » verent comme lui, particulièrement M. de  
 » Juſſieu, à qui l'on doit la diſtinction des deux  
 » eſpèces de niges. »

L'Iſthm  
 miel &  
 d'abeilles;  
 rougeâtre  
 Elles ne  
 d'arbres,  
 pour la pr  
 ces petits  
 J'en concl  
 glais, qu'e  
 pu le vérifi  
 l'eau ſans  
 liqueur trè  
 cire, à la  
 bois léger  
 Ils ſont  
 non-ſeulem  
 ailes, dont  
 côteaux: e  
 qu'elles ent  
 repoſer ſur  
 ſont en gr  
 voyagent,  
 avant que  
 Toutes les  
 les étoffes d  
 infectes pou



L'Isthme a des abeilles, & par conséquent du miel & de la cire. Walter y vit deux sortes d'abeilles; les unes épaisses & courtes, de couleur rougeâtre; les autres, noires, longues & déliées. Elles ne font leur miel que dans des troncs d'arbres, où les Américains enfoncent les bras pour la prendre, & les retirent tout couverts de ces petits animaux, qui ne les piquent jamais. J'en conclurais volontiers, dit le *Voyageur Anglois*, qu'elles n'ont pas d'aiguillon; mais je n'ai pu le vérifier. Les Américains mêlent le miel avec l'eau sans autre préparation, & s'en font une liqueur très-fade: ils ne font aucun usage de la cire, à laquelle ils suppléent par une sorte de bois léger, qui leur sert de chandelles.

Ils sont fort incommodés des fourmis, qui, non-seulement sont fort grosses, mais qui ont des ailes, dont elles se servent pour voler près des côreaux: elles piquent vivement, sur-tout lorsqu'elles entrent dans les maisons. On évite de se reposer sur la terre, dans les endroits où elles sont en grand nombre; & les Américains, qui voyagent, ne manquent pas d'observer le terrain, avant que d'attacher leurs hamacs aux arbres. Toutes les marchandises tissues, les toiles de lin, les étoffes de soie, d'or & d'argent, ont d'autres insectes pour ennemis. *M. d'Ulloa* en nomme un,

Histoire  
Naturelle.

Histoire  
Naturelle.

qui est à peine connu dans l'Isthme, mais qui fait un extrême ravage dans le pays de Carthagène. C'est le *comégen*, « espèce de tigne, si prompt » & si vive dans ses opérations, qu'en moins de » rier elle convertit en poussière le ballot de » marchandises où elle se glisse. Sans en détanger » la forme, elle le perce de toutes parts avec » tant de subtilité, qu'on ne s'apperçoit point » qu'elle y ait touché, jusqu'à ce qu'en y portant » les mains, on n'y trouve, au-lieu de toile ou » d'étoffe, que des retailles & de la poussière. » Cet accident est sur-tout à craindre apres l'ar- » rivée des galions, qui offrent toujours une » proie fort abondante au comégen. On n'a pu » trouver d'autre préservatif que de placer les » ballots sur des bancs élevés, dont les pieds sont » enduits de goudron, & de les éloigner des » murs. Cet insecte, quoique si petit, qu'on a de » la peine à le discerner, n'ayant besoin que » d'une nuit pour détruire toutes les marchandises » d'un magasin, on ne manque point, dans le » commerce de Carthagène, de spécifier, entre » les pertes dont on demande l'indemnité, celle » qu'on peut craindre du *comégen* : il est si par- » ticulier à cette Ville, qu'on n'en voit pas même » à Porto-Bello ni à Panama. »

Poissions.

On a déjà remarqué qu'il y a peu de côtes

aussi ab  
de l'ist  
disting

Le p  
grand  
long. C  
sur cet  
quelque  
ne soien  
point d  
prennen  
sonnes c  
qui en c  
ongles l  
le parac  
l'épine d  
qu'on ré  
cette po  
guérit su  
épreuve.  
racods e  
il suffit d  
lorsqu'il  
ceux qui

La m  
que Waf  
l'épée ou  
bornée à

aussi abondantes en poisson, que celle du Nord de l'Isthme : Waffer eut souvent l'occasion d'en distinguer les principales espèces.

Histoire  
Naturelle.

Le *paracod* est rond, & de la grosseur d'un grand brochet ; mais il est ordinairement plus long. On ne le trouve aussi bon, nulle part, que sur cette côte : cependant on observe qu'elle a quelques parties, où l'on n'en pêche point qui ne soient empoisonnés. Waffer n'en soupçonne point d'autre cause que la nourriture qu'ils y prennent : mais il a connu, dit-il, plusieurs personnes qui sont mortes pour en avoir mangé, ou qui en ont été si malades, que les cheveux & les ongles leur sont tombés. Il ajoute qu'à la vérité le *paracod* porte avec lui son contre-poison : c'est l'épine de son dos, qu'on fait sécher au soleil, & qu'on réduit en poudre très-fine. Une pincée de cette poudre, avalée dans quelque liqueur, guérit sur-le-champ : Waffer en fit une heureuse épreuve. On l'assura que, pour distinguer les *paracods* empoisonnés, de ceux qui ne le sont point, il suffit d'examiner le foie : il n'y a rien à craindre, lorsqu'il est doux ; & le danger n'est que dans ceux qui l'ont amer.

La même côte offre en abondance un poisson que Waffer nomme *gar*, & qu'on prendrait pour l'épée ou la bécune, si sa longueur n'était pas bornée à deux pieds. Il a, dit-il, sur le museau,

Histoire  
Naturelle.

un os long du tiers de son corps : il nage à fleur d'eau , presqu'aussi vite qu'une hirondelle vole , avec des bonds continuels ; & son os étant si pointu , qu'il en perce quelquefois les canots , il est extrêmement dangereux , pour un nageur , de se rencontrer sur son passage. La chair en est excellente : celle du *soulpin* n'est pas moins bonne ; c'est un poisson armé de piquans , & de la longueur d'un pied.

Les *raies piquantes* , les *perroquets de mer* & les *congres* , sont en si grand nombre , que la facilité de les prendre , diminue le plaisir de la pêche.

Toutes les Sambales sont bordées de coquilles : celle que Waïter nomme *conque* est grande , torse en-dedans , plate du côté de l'ouverture , qui est proportionnée à sa grosseur , raboteuse dans toute sa surface ; mais intérieurement plus unie que la nacre de perle , dont elle a la couleur. Elle contient un poisson fort limoneux , qu'on ne fait rôtir pour le manger , qu'après l'avoir nettoyé long-temps avec du sable : on le bat long-temps aussi , parce qu'il a la chair très-ferme ; mais on est bien payé de toutes ces peines : cette chair est délicieuse. Il n'y a point d'huitres ni d'écrevisses de mer sur la côte de l'Isthme : on voit seulement , entre les rochers des Sambales , quelques grosses écrevisses , auxquelles il manque les deux

grandes  
mer.

La pêche de grand d'herbe , courans jettent à prennent ils ont de ploient à à saisir le Leur man boyaux , & sur le cha que du sel en faisant de leur p universel.

En se Guayaquil tiers sur le cond Bailli rifier ce qu connaît , de cette C Province c duire , dan semblable

grandes griffes, qui sont ordinaires à celles de mer.

~~\_\_\_\_\_~~  
Histoire  
Naturelle.

La pêche des Américains du pays se fait avec de grands filets d'écorce de mahc, ou de soie d'herbe, qui ressemblent à nos tirasses. Dans les courans rapides & traversés de rochers, ils se jettent à la nage, pour suivre le poisson, qu'ils prennent avec la main dans leurs trous. La nuit, ils ont des torches, du même bois, qu'ils emploient à s'éclairer; & leur adresse est extrême à saisir le poisson qui s'avance vers la lumiere. Leur maniere de le préparer est d'en ôter les boyaux, & de le faire cuire à l'eau, ou griller sur le charbon. Ils le mangent, sans autre sauce que du sel d'eau de mer, qu'ils font eux-mêmes, en faisant évaporer l'eau sur le feu, & quantité de leur poivre, qui est leur assaisonnement universel.

En se rendant de Panama au Pérou par Guayaquil, un Voyageur curieux s'arrête volontiers sur la côte de Punta de Santa-Elena, second Bailliage de cette Jurisdiction, pour y vérifier ce qu'on raconte d'une propriété, qu'on ne connaît, dans toute l'Amérique, qu'aux rochers de cette Côte, & à ceux du port de Nicoya, Province de la Nouvelle-Espagne, c'est de produire, dans une coquille de limaçon, tout-à-fait semblable à celle des limaçons ordinaires, le petit

**Histoire Naturelle.** animal qui contient l'ancienne pourpre, & dont quelques Modernes ont cru l'espèce tout-à-fait perdue, parce qu'il n'en restait aucune connaissance. Cette sorte d'escargot est environ de la grosseur d'une noix. On attribue la production aux rochers de la Côte, parce qu'il ne s'en trouve que sur ceux que la mer baigne. Il renferme une liqueur, qui est la véritable pourpre des Anciens, & qui paraît n'être que son sang. Un fil de soie, ou de coton, qu'on y trempe, prend bientôt une couleur si vive & si forte, qu'il n'y a point de lessive qui puisse l'effacer : au contraire, elle en devient plus éclatante, & le temps même ne peut la ternir. On l'emploie, non-seulement à teindre le fil de coton & de soie, mais à donner la même couleur aux ouvrages déjà tissus, tels que des rubans, des dentelles & d'autres parures.

La manière d'extraire la liqueur est différente. Les uns tuent l'animal, & leur méthode est de le tirer de sa coquille, de le poser ensuite sur le revers de la main, de le presser avec un couteau, depuis la tête jusqu'à la queue, & de séparer du reste du corps, la partie où s'est amassée la liqueur. Ils font la même opération sur un grand nombre d'autres, jusqu'à ce qu'ils en aient une quantité suffisante. Alors réunissant toute la liqueur ensemble, ils ne font qu'y passer les fils qu'ils

qu'ils veu  
pas tout-d  
fure que l  
tirant sur  
pourpre. l  
& sans l'a  
se content  
dre l'hume  
le remetta  
laissent le t  
& le presse  
de liqueur  
trieme, il  
meurt, en  
n'a plus la  
trouvant, e  
l'occasion d'  
sa liqueur p  
teindre des  
mais il nous  
d'après quelc  
fil teint en p  
le limaçon  
grande quan  
fil, qu'on ne  
prend cette t  
plus estimée.  
singuliere, e  
Tome X

qu'ils veulent teindre. Mais la couleur ne paraît pas tout-d'un-coup : on ne la distingue qu'à mesure que le fil teche. Elle est d'abord blanchâtre, tirant sur le lait, ensuite elle devient verte, enfin pourpre. D'autres la tirent sans tuer le limaçon, & sans l'arracher entièrement de sa coquille. Ils se contentent de le presser, pour lui faire rendre l'humeur dont ils teignent le fil ; après quoi, le remettant sur le roc où ils l'ont pris, ils lui laissent le temps de se rétablir. Ils le reprennent, & le pressent encore ; mais ils n'en tirent pas tant de liqueur que la première fois ; & , dès la quatrième, il en rend très-peu. Si l'on continue, il meurt, en perdant le principe de sa vie, qu'il n'a plus la force de renouveler. M. d'Ulloa se trouvant, en 1744, à Punta de Santa-Elena, eut l'occasion d'examiner l'animal, de voir extraire sa liqueur par la première méthode, & de voir teindre des fils. Il fut satisfait de l'opération ; mais il nous avertit qu'il ne faut pas s'imaginer, d'après quelques Ecrivains mal informés, que ce fil teint en pourpre, soit fort commun. Quoique le limaçon multiplie assez, il en faut une si grande quantité pour teindre quelques onces de fil, qu'on ne se la procure point aisément, ce qui rend cette teinture fort chère. Elle n'en est que plus estimée. Entre plusieurs propriétés, la plus singulière, est qu'elle donne au fil une différence

**Histoire Naturelle.** de poids, suivant les différentes heures du jour. Un Marchand, qui en achete avec cette connoissance, ne manque point de spécifier l'heure à laquelle le fil & les ouvrages teints, seront pesés. Une autre particularité, assez remarquable, c'est que cette teinture n'est jamais si belle & si parfaite dans le fil de lin, que dans celui de coton; sur quoi M. d'Ulloa souhaiterait que les expériences fussent multipliées sur toutes sortes de fils.

On a remarqué, à l'occasion de Guayaquil, que les champs de cette Jurisdiction produisent naturellement une si prodigieuse quantité de cacaoiers, qu'une partie des fruits est abandonnée aux singes. Cet arbre demande une description. Sa hauteur ordinaire est de dix-huit à vingt pieds, & non de quatre à cinq, comme l'ont prétendu quelques Ecrivains, qui n'en avaient peut-être vu que de jeunes. Lorsqu'il commence à pousser, il se divise en quatre ou cinq troncs, plus ou moins suivant la vigueur de sa principale racine. Chaque tronc a depuis quatre jusqu'à sept pouces de diamètre. A mesure que l'arbre croît, il panche vers la terre; ce qui fait que ses branches sont éparpillées, c'est-à-dire, éloignées les unes des autres. Leurs feuilles sont longues de quatre jusqu'à six pouces sur trois ou quatre de large, fort lisses, d'une odeur agréable, & terminées en pointe, font

semblable  
connu en  
*Chine*, &  
*Portugal*.  
seulement  
verd plus  
l'arbre, c  
gouffes qu  
cédées d'un  
pistil contie  
loppant, ju  
sur quatre à  
melon poin  
jusqu'à la F  
deur, que  
font pas néan  
volume n'est  
seur de la h  
de beaucoup  
est attachée  
grande l'est à  
qu'ordinairem  
l'une près de  
nutritif, & de  
aux dépens d  
La gouffe  
dant le cours  
mince, lisse &

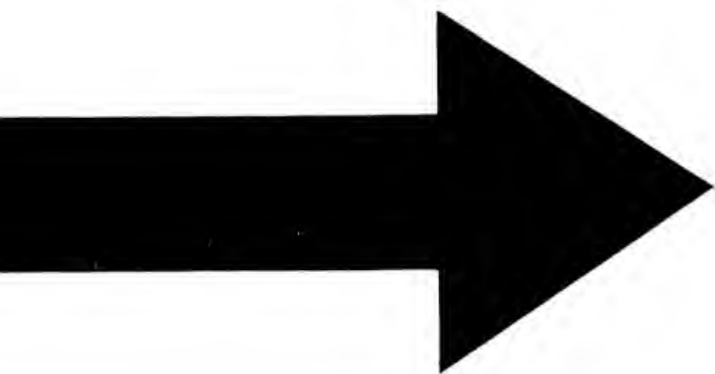


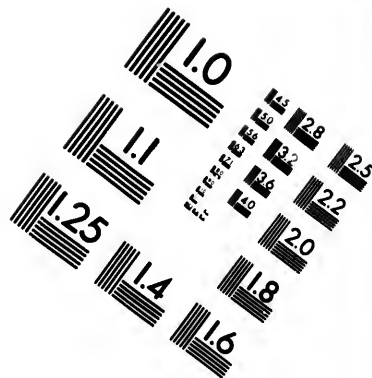
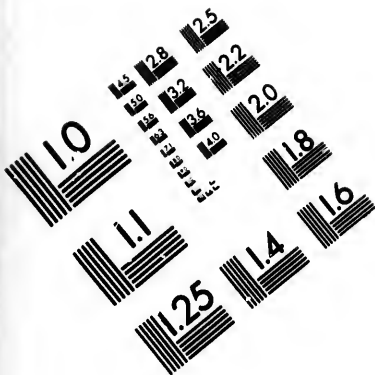
semblables , en un mot , à celle de l'oranger connu en Europe , sous le nom d'*oranger de la Chine* , & au Pérou , sous celui d'*oranger de Portugal*. Elles diffèrent un peu , dans la couleur seulement , que la feuille du cacaoïer a d'un verd plus foncé & moins luisant. Des troncs de l'arbre , comme de ses branches , naissent les gouffes qui contiennent le fruit. Elles sont précédées d'une fleur blanche & fort grande , dont le pistil contient la gouffe , qui croît , en se développant , jusqu'à six ou sept pouces de longueur , sur quatre à cinq de large. Sa figure est celle d'un melon pointu , & divisé en côtes , depuis la tige jusqu'à la pointe , avec un peu plus de profondeur , que dans le melon. Toutes ces gouffes ne sont pas néanmoins de la même grandeur , & leur volume n'est pas toujours proportionné à la grosseur de la branche ou du tronc. Il s'en trouve de beaucoup plus petites , & souvent une petite est attachée au tronc principal , tandis qu'une grande l'est à un rameau très-foible. On observe qu'ordinairement , de deux gouffes qui croissent l'une près de l'autre , l'une tire à soi tout le suc nutritif , & devient , par conséquent , fort grande aux dépens de l'autre.

La gouffe est verte , comme les feuilles , pendant le cours de la végétation , & son écorce est mince , lisse & unie ; mais , en cessant de croître ,

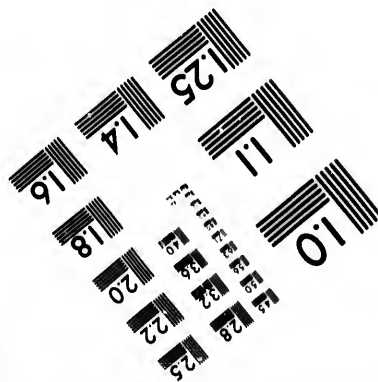
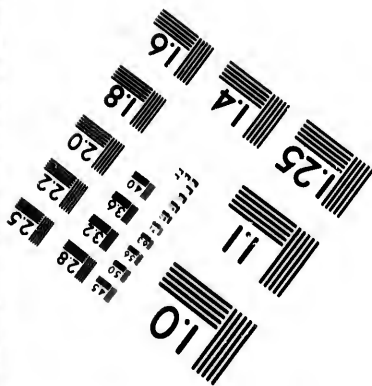
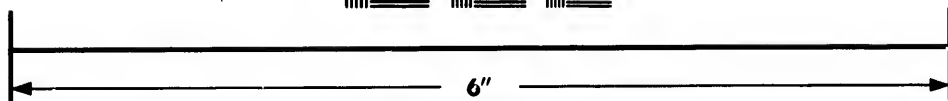
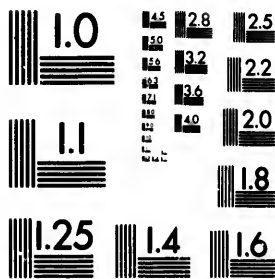
Histoire  
Naturelle.







**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503

1.5 2.8 2.5  
1.8 3.2 2.2  
2.0  
1.8

10  
1.5

**Histoire Naturelle.** elle devient jaune. La cueillant alors , & la coupant en ruelles , on découvre sa chair , qui est blanche , pleine de jus , & qui renferme de petits pepins , disposés le long des côtes , de la même consistance que la chair même , mais plus blancs , revêtus d'une membrane ; ils se mangent , comme tout autre fruit ; & leur goût , qui tire sur l'aigre , n'a rien de désagréable ; mais ils passent pour fiévreux dans le Pays. Dès que la gouffe est jaune en-dehors , on juge que le cacao commence à se nourrir de sa propre substance , que le pepin durcit en croissant , & que le fruit touche à sa parfaite maturité. Bientôt la couleur jaune devient pâle. Ensuite les pepins ayant achevé de mûrir , l'écorce de la gouffe prend une couleur de musc foncée ; & c'est le temps où l'on doit cueillir le fruit. L'épaisseur de l'écorce est alors d'environ deux lignes , & chaque pepin se trouve renfermé dans les divisions des membranes de la gouffe.

Aussi-tôt qu'elle est détachée de l'arbre , on l'ouvre , pour en vider les pepins sur des cuirs de bœufs secs , ou plus ordinairement sur des feuilles de *vijahuas*. On les y laisse sécher. Ensuite on les renferme dans des peaux , & c'est dans cet état qu'ils sont transportés pour être vendus. La vente s'en fait par charges , dont chacune contient quatre-vingt-une livres de poids. Le prix n'en est

pas fixe. Q  
donner à si  
monte poin  
bouchés son  
trois à quar  
dans d'autres  
à proportion  
La récolte  
sans aucune  
lité. Ces deu  
de la Jurisd  
quante mille  
être cultivés  
d'eau , sans q  
bientôt : il fa  
de l'ombrage  
Soleil ne tom  
manque poin  
plus robustes  
& fructifier.  
d'autant plus  
grandes plain  
& qu'on peut  
des rivieres. U  
c'est que tous  
ment. Toute l  
plantes , qu'un  
quer de prod

pas fixe. Quelquefois la disette d'acheteurs les fait donner à six ou sept réales la charge, ce qui ne monte point aux frais de la récolte. Si les débouchés sont plus heureux, le prix courant est de trois à quatre piastras. A l'arrivée des galions, & dans d'autres occasions de cette nature, il augmente à proportion du débit.

Histoire  
Naturelle.

La récolte du cacao se fait deux fois par an, sans aucune différence dans l'abondance & la qualité. Ces deux récoltes produisent, dans l'étendue de la Jurisdiction de Guayaquil, environ cinquante mille charges de cacao. Les cacaotiers, pour être cultivés régulièrement, demandent beaucoup d'eau, sans quoi ils se dessèchent, & dépérissent bientôt: il faut aussi qu'ils aient continuellement de l'ombrage, ou du moins que les rayons du Soleil ne tombent pas directement dessus. On ne manque point de planter autour d'eux des arbres plus robustes, à l'abri desquels ils puissent croître & fructifier. Le terroir de Guayaquil leur est d'autant plus favorable, qu'il est composé de grandes plaines, qui sont inondées pendant l'hiver, & qu'on peut arroser en été, par les canaux tirés des rivières. Un autre avantage pour le cacaotier, c'est que tous les autres arbres y croissent facilement. Toute la culture consiste à sarcler de petites plantes, qu'un terroir si humide ne peut manquer de produire en abondance, & qui ôtent

aux arbres la meilleure partie de leur nourriture.

**Histoire** On vante beaucoup une laine particulière aux  
**Naturelle.** Pays de Guayaquil, qui s'appelle *laine de Leibo*, du nom d'un arbre qui la produit. Il est fort haut & fort touffu. Le tronc en est droit, les feuilles rondes, & de grandeur médiocre. Il pousse entre ses feuilles une petite fleur, dans laquelle se forme une espèce de coccon, d'un pouce & demi ou deux pouces de longueur, sur dix ou douze lignes de diamètre, qui contient cette laine. Dans cette maturité, le coccon s'ouvre, & laisse voir un flocon de petits fils, qui tire un peu sur le rouge, beaucoup plus doux & plus fin que le coton. Cette espèce de laine est si déliée, que les habitans du Pays ne croient pas qu'on puisse la filer. Mais le Voyageur qu'on cite, n'en accuse que leur ignorance, & juge que, s'ils parviennent à trouver une méthode, qu'il croit possible, l'extrême finesse cette laine lui fera mériter le nom de soie. jusqu'à présent, le seul usage qu'on en fasse, est d'en remplir des matelas. Elle y est d'autant plus propre, qu'outre sa mollesse naturelle, elle se leve & se gonfle au Soleil, jusqu'à rendre la toile du matelas aussi tendue qu'un tambour, sans s'affaïbler ensuite à l'ombre, si le lieu n'est humide, qualité contraire, qui ne manque point de l'applatir. On lui attribue, dans le Pays, le défaut d'être

D  
 extrêmement  
 sonnes, qui  
 matelas de ce  
 qui s'en fust  
 Les peuple  
 à la pêche, su  
 une herbe d  
 Leur méthod  
 qu'ils mâche  
 porent ensui  
 herbe est si f  
 le faire furna  
 qu'il ne rest  
 prendre. Tou  
 goûtent de c  
 mais le gros  
 moins lorsqu  
 craindre d'en  
 rience n'avai  
 Le plus gr  
 esteros de Gu  
 le bagre. Sa lon  
 Il est fade &  
 il se mange  
 donne pour u  
 poisson de trè  
 gnés de la Vi  
 peut supposer



extrêmement froide; mais, d'une infinité de personnes, qui avaient couché toute leur vie sur des matelas de cette laine, l'Auteur n'en a pas connu qui s'en fussent trouvées mal.

—————  
Histoire  
Naturelle.

Les peuples de la même Jurisdiction emploient à la pêche, sur-tout dans les *esteros*, ou les canaux, une herbe du Pays, qu'ils nomment *barbaséo*. Leur méthode est d'en prendre une bouchée, qu'ils mâchent soigneusement, & qu'ils incorporent ensuite dans leurs amorces. Le jus de cette herbe est si fort, qu'il enivre le poisson, jusqu'à le faire furnager comme s'il était mort; de sorte qu'il ne reste au pêcheur que la peine de le prendre. Toutes les espèces de petit poisson qui goûtent de ce jus, meurent de leur ivresse; mais le gros revient à son état naturel, du moins lorsqu'il n'en a pas trop pris. On pourrait craindre d'en manger, après cette épreuve, si l'expérience n'avait appris qu'on le peut sans danger.

Le plus gros poisson, qu'on prenne dans les *esteros* de Guayaquil, est celui qu'on nomme le *bagre*. Sa longueur est de quatre ou cinq pieds. Il est fade & mal-sain dans sa fraîcheur; mais il se mange gardé. Le *robalo*, qu'on nous donne pour une espèce de loup marin, est un poisson de très-bon goût dans les *esteros* éloignés de la Ville. La grande riviere, où l'on ne peut supposer que le poisson ne soit pas dans

Histoire  
Naturelle.

une extrême abondance , est continuellement appauvrie par une si grande quantité de caymans , qu'on en prend occasion de décrire ici ceux de l'Amérique Méridionale.

Cet animal , qui est une sorte de crocodile , & que les Espagnols nomment *lagarto* , ou lézard , parce qu'il lui ressemble beaucoup , diffère moins ici par la forme , que par quelques propriétés inconnues dans les autres , ou peut-être plus mal observées. Quoiqu'amphibie , il ne va dans l'eau que pour y chercher sa nourriture ; & son séjour ordinaire est sur le bord des rivières. Il y en a de si monstrueux , que M. d'Ulloa leur donne jusqu'à dix-huit ou vingt pieds de long. Tandis qu'ils sont à terre , ils s'y tiennent couchés sur la rive , semblables à ces troncs d'arbres à demi-pourris , que l'eau laisse quelquefois dans son cours. Ils ont sans cesse la gueule ouverte , pour attendre qu'il s'y rassemble une grande quantité de mouches , & ne la ferment que pour les avaler. Malgré ce que d'autres Voyageurs ont écrit de leur audace , M. d'Ulloa convient qu'ordinairement ils fuient les hommes , & que , s'ils en aperçoivent un , ils se précipitent aussi-tôt dans l'eau. Mais cette observation généralement vraie , de tous les animaux malfaisans , laisse lieu à beaucoup d'exceptions , comme on va le voir encore tout-à-l'heure , à l'occasion

des caymans  
cailles si for  
l'exception d  
pénétrable.

Ici , comme  
mérique , la  
sur le bord  
moins de cer  
mais M. d'U  
de couvrir  
les y laisser ,  
& même à l  
d'en faire d  
s'éloigne enf  
jours , dont  
le nombre ,  
du mâle ; ell  
œufs , elle en  
sortent , avec  
entière , il n  
mere les mer  
son cou , pou  
peuplade : ma  
en enlèvent  
mange autan  
vore ceux q  
savent pas n  
compte , qu

des caymans. Ils ont tout le corps revêtu d'écaillés si fortes, qu'elles résistent aux balles, à l'exception de l'aisselle, qui est le seul endroit pénétrable.

Histoire  
Naturelle.

Ici, comme dans les autres parties de l'Amérique, la femelle du cayman dépose ses œufs sur le bord de la rivière, & n'en pond pas moins de cent dans l'espace d'un ou deux jours : mais M. d'Ulloa observe qu'après avoir eu soin de couvrir de sable le trou qu'elle a fait pour les y laisser, elle a le soin de se rouler dessus, & même à l'entour, dans la vue apparemment d'en faire disparaître toutes les marques. Elle s'éloigne ensuite de ce lieu, pendant quelques jours, dont il ne paraît pas qu'on ait observé le nombre, après lesquels elle revient, suivie du mâle ; elle écarte le sable, & découvrant les œufs, elle en casse la coque. Aussi-tôt les petits sortent, avec si peu de peine, que, de la ponte entière, il n'y a presque pas un œuf perdu. La mère les met sur son dos & sur les écaillés de son cou, pour gagner l'eau avec cette nouvelle peuplade : mais, dans l'intervalle, les gallinazos en enlèvent quelques-uns ; & le mâle même en mange autant qu'il peut. D'ailleurs la mère dévore ceux qui se détachent d'elle, ou qui ne savent pas nager tout-d'un-coup ; & sur ce compte, qui doit avoir demandé des obser-

Histoire  
Naturelle.

varions extrêmement attentives, on assure que d'une si nombreuse couvée, à peine en reste-t-il cinq ou six.

Les gallinazos sont les plus cruels ennemis des caymans. Ils en veulent sur-tout à leurs œufs, dont la coque est blanche comme celle d'un œuf de poule, mais beaucoup plus épaisse; & leur adresse est extrême pour les enlever. En été, qui est la saison de cette ponte, lorsque les bords du fleuve cessent d'être inondés, ils demeurent comme en sentinelle sur les arbres, le corps caché sous les feuilles, & suivent des yeux tous les mouvemens de la femelle. Ils la laissent pondre tranquillement, sans interrompre même les précautions qu'elle prend pour cacher ses œufs: mais à peine s'est-elle retirée, que, fondant sur le nid, ils les découvrent avec le bec, les serres & les ailes. Le festin serait grand pour les premiers, s'il n'en arrivait un beaucoup plus grand nombre, qui leur ravissent une partie de leur proie. « Je me suis souvent amusé, dit le grave & savant Voyageur, à voir cette manœuvre des gallinazos; & la curiosité me fit prendre aussi quelques-uns de ces œufs. Les Habitans du Pays ne font pas difficulté d'en manger, lorsqu'ils en trouvent de frais. Sans cette guerre, que les hommes & les animaux font aux caymans, toutes les eaux du fleuve & toute la

» plaine ne su-  
» naîtraient de  
» cette destruc-  
» combien il

Non-seulen-  
naire du poiss-  
d'art que les p-  
huit ou dix e-  
bouchure d'un  
fon dont ils n'a-  
forment ce co-  
sont placés à l-  
devant eux, à  
valle. Le cay-  
Lorsqu'il tient  
peu-à-peu, il  
mache pour l'a-

Quand ces a-  
que le poisson  
ils quittent le b-  
les plaines vois-  
sont pas à cou-  
qu'une fois ils  
deviennent si  
des rivieres. I-  
pour celle des  
tristes exemple  
gard des enfans

» plaine ne suffiraient pas pour contenir ceux qui  
 » naîtraient de ces nombreuses pontes, puisqu'après  
 » cette destruction, il est impossible de s'imaginer  
 » combien il en reste encore. »

Histoire  
 Naturelle.

Non-seulement ils font leur nourriture ordinaire du poisson ; mais ils le pêchent avec autant d'art que les plus habiles Pêcheurs. Ils se joignent, huit ou dix ensemble, & vont se placer à l'embouchure d'un estero, d'où il ne sort aucun poisson dont ils n'aient ainsi le choix ; & , pendant qu'ils forment ce cordon à l'entrée du canal, d'autres sont placés à l'autre bout, pour donner la chasse, devant eux, à tout ce qui se trouve dans l'intervalle. Le cayman ne peut manger sous l'eau. Lorsqu'il tient sa proie, il s'éleve au-dessus, & peu-à-peu, il l'introduit dans sa gueule, où il la mache pour l'avaler.

Quand ces animaux sont pressés de la faim, & que le poisson ne suffit pas pour les rassasier tous, ils quittent le bord de l'eau pour se répandre dans les plaines voisines. Les veaux & les poulains ne sont pas à couverts de leurs attaques ; & lorsqu'une fois ils ont goûté de leur chair, ils en deviennent si avides, qu'ils renoncent à la chasse des rivieres. Ils prennent le temps des ténèbres pour celle des hommes & des bêtes. On a de tristes exemples de leur voracité, sur-tout à l'égard des enfans, qu'ils se hâtent d'emporter au

Histoire  
Naturelle.

fond de l'eau, comme s'ils craignent que leurs cris ne leur attirent du secours; & lorsqu'ils les ont étouffés, ils viennent les manger au-dessus. Un Canotier qui s'endort imprudemment sur les planches de son canot, ou qui alonge dehors le bras ou la jambe, est souvent tiré dans l'eau, & dévoré sur-le-champ. Les caymans, qui ont goûté de la chair humaine, sont toujours les plus terribles. Entre divers pièges qu'on emploie pour les prendre ou les tuer, celui qu'on nomme *casoneta*, est une espèce d'hameçon composé d'un morceau de bois fort & pointu par les deux bouts, qu'on enveloppe dans le foie de quelque animal. On l'attache au bout d'une grosse corde, liée par l'autre bout à quelque pieu. Il flotte sur l'eau; & le premier cayman qui l'aperçoit ne manque point de l'engloutir: mais les pointes du bois lui perçant les deux mâchoires, il demeure pris, sans pouvoir ouvrir ni fermer la gueule. On le tire à terre: là, devenant furieux, il s'élançe contre les assistants, qui ne craignent point de l'irriter, parce qu'il ne peut plus leur faire d'autre mal que de les renverser par terre.

Les caymans de Guayaquil ont la tête plus longue que celle du lézard, quoique les Espagnols leur en donnent le nom. Elle se termine en pointe, formant un museau comme le grouin du cochon. Dans les rivieres, ils tiennent continuellement

cette partie ho  
ont besoin de  
Leurs deux m  
ferrées, très-fo  
Le même cli  
breux à Guay.  
nombrable d'i  
terre. Les coul  
les centipèdes  
maisons, au ris  
voir à tous m  
C'est un dange  
mais qui redou  
Il semble, dit  
infectes par mi  
qu'en tout aut  
de se coucher t  
is. Quelques  
toujours cachés  
les Esclaves N  
dorme environ  
laisse aucun pa  
volans va si lo  
meurer allumé  
d'un fanal. Ils  
se précipitent  
éteint e aussi-tôt  
une espèce de

cette partie hors de l'eau, d'où l'on conclut qu'ils ont besoin de respirer souvent un air grossier. Leurs deux mâchoires sont garnies de dents fort serrées, très-fortes & très-pointues.

Histoire  
Naturelle.

Le même climat qui rend les caymans si nombreux à Guayaquil, y produit une quantité innombrable d'insectes, qui infectent l'air & la terre. Les couleuvres, les viperes, les scorpions, les centipèdes, entrent familièrement dans les maisons, au risque, pour les Habitans, de recevoir à tous momens quelque piquure mortelle. C'est un danger qui dure pendant toute l'année, mais qui redouble dans le tems de l'inondation. Il semble, dit M. d'Ulloa, qu'il pleuve alors des insectes par milliers, & qu'ils aient plus d'agilité qu'en tout autre temp<sup>s</sup>. On se garde bien alors de se coucher sans avoir soigneusement visité les lits. Quelques-uns de ces animaux s'y trouvent toujours cachés. Il n'y a personne, sans excepter les Esclaves Nègres & les Américains, qui ne dorme environné d'un *toldo*, grand drap qui ne laisse aucun passage. La persécution des insectes volans va si loin, qu'une chandelle ne peut demeurer allumée trois ou quatre minutes, hors d'un fanal. Ils voltigent autour de la lumière, & se précipitent dessus, de manière qu'elle est éteinte aussi-tôt. Une autre plaie de la Ville est une espèce de rats, qu'on y nomme *pericotes*,

**Histoire  
Naturelle.**

dont toutes les maisons se trouvent remplies. A peine la nuit arrive, qu'ils sortent de leurs retraites, pour trotter dans les appartemens, avec tant de bruit, que le sommeil n'y résiste point. Ils escaladent les lits & les armoires. Si l'on pose une chandelle allumée dans un lieu où ils puissent atteindre, ils l'enlèvent aux yeux des Habitans, & vont la manger dans un coin de la même chambre : le danger du feu auquel on seroit sans cesse exposé, est une autre raison pour n'en tenir jamais d'allumée que dans une lanterne. Avec toutes ces incommodités & celle d'une chaleur insupportable, les Naturels du Pays en préfèrent le séjour à celui des montagnes, tant ils en craignent le froid, que les Européens néanmoins y trouvent médiocre. L'été, suivant M. d'Ulloa, est la saison la plus supportable à Guayaquil, parce qu'alors l'on y est à couvert d'une partie de ces peines. Il reproche à quelques Auteurs de s'être trompés sur ce point. La chaleur, dit-il, est moins étouffante, parce que les vents de Sud-Ouest & d'Ouest-Sud-Ouest, y soufflent alors : on les appelle *chandui*, du nom d'une montagne d'où ils viennent. Ils soufflent régulièrement depuis midi, jusqu'à cinq ou six heures du matin. Le ciel, pendant ce temps, est toujours serein ; les pluies sont rares, les vivres en abondance, & les fruits de meilleur goût, principalement les me-

lons, & cette  
mée *sandia*.  
riviere, dan  
sujet, dans  
res, qui dev  
jette l'usage  
qui n'y est p  
que ses prop  
qu'on se figu  
peut conveni  
Les Habitans  
cheur de leur  
Guayaquil, e  
D'ailleurs ils  
fruits, qui le  
communes p  
l'autre.

A Guayaquil  
acte ; sans co  
qui vont que  
rement la vu  
vapeurs conti  
terroir, tout  
queuses.

On a parlé  
de quelques  
lesquelles on  
les *béjuques* ;



lons, & cette autre espèce du même fruit, nommée *sandias* ou *anguries*, qu'on apporte par la riviere, dans de grandes balles. En hiver, on est sujet, dans Guayaquil, aux fièvres tierces & quarte, qui deviennent mortelles, parce qu'on y rejette l'usage du quinquina; spécifique du Pays, qui n'y est pas négligé, suivant M. d'Ulloa, parce que ses propriétés y sont inconnues, mais parce qu'on se figure qu'avec une qualité chaude, il ne peut convenir à ceux qui sont nés dans ce climat. Les Habitans des montagnes, accoutumés à la fraîcheur de leur air, ne peuvent supporter celui de Guayaquil, qui les affaiblit jusqu'à la langueur. D'ailleurs ils s'y laissent tenter par la beauté des fruits, qui leur causent bientôt des fièvres, aussi communes pour eux dans une saison que dans l'autre.

A Guayaquil, on est fort sujet aussi à la cataracte; sans compter d'autres maladies des yeux, qui vont quelquefois jusqu'à faire perdre entièrement la vue. M. d'Ulloa ne les attribue qu'aux vapeurs continuelles du Pays, que la qualité du terroir, toute de craie, rend extrêmement visqueuses.

On a parlé, dans la Description du même Pays, de quelques productions de son terroir, entre lesquelles on n'a fait que nommer les *vijahuas* & les *béjuques*; deux plautes dont les propriétés

Histoire  
Naturelle.

**Histoire  
Naturelle.**

méritent plus d'attention. Les vijahuas sont des feuilles si grandes, qu'elles pourroient servir de draps dans un lit. Elles naissent sans tige. Leur longueur commune est de cinq pieds, sur deux pieds & demi de large ; & la principale côte, qui sort immédiatement de terre, est large de quatre à cinq lignes. Tout le reste de la feuille est fort lisse & fort uni. La couleur en est verte en-dans, blanche en-dehors ; & le côté extérieur se trouve naturellement couvert d'une poussière fine & gluante. On a remarqué que, dans les déserts de Guayaquil, ces feuilles servent à bâtir sur-le-champ des huttes : mais elles s'emploient, dans tout le pays, à couvrir les maisons, sans compter qu'elles servent d'enveloppe pour transporter le poisson, le sel, & toutes les marchandises qu'on veut garantir de l'humidité.

Le béjuque est une sorte de lien de bois ou de corde naturelle, dont on distingue deux espèces ; l'une qui croît de la terre, & qui s'entortille autour des arbres ; l'autre qui n'est qu'une sorte de branche souple de certains arbres, & qui a les mêmes propriétés que la première ; ce qui fait juger que le béjuque est moins le nom de la plante que celui de ses qualités. Les béjuques des deux espèces croissent en se courbant, jusqu'à ce qu'ils touchent la terre, & qu'en s'étendant ils joignent un autre tronc, autour duquel ils montent

&

**D**  
 & s'entortille  
 tinuent de cr  
 sont si souples  
 les plier sans le  
 très-ferrés & r  
 peine de coup  
 mais les plus  
 jusqu'à sept c  
 ception des p  
 peu propres  
 à faire diver  
 même plusieurs  
 torons ; pour  
 servent aux bal  
 dans l'eau.  
 La singularité  
 description. Ce  
 lui d'un arbre,  
 parence d'une  
 à côté d'un pu  
 de long duquel  
 venu à le domi  
 pour dérober  
 rayons du Soleil  
 le consumant pa  
 Ensuite il devie  
 de la première  
 Tome XI

Et s'entortillent jusqu'à sa cime; & de là ils continuent de croître en descendant jusqu'à terre. Ils sont si souples & si flexibles, qu'on peut les tordre & les plier sans les rompre. On en fait même des nœuds très-ferrés & très-fermes. Ceux qu'on ne prend pas la peine de couper, deviennent excessivement gros; mais les plus minces ont depuis quatre à cinq jusqu'à sept ou huit lignes de diamètre. A l'exception des plus gros, dont la dureté les rend peu propres au même usage, ils servent tous à faire diverses sortes de liens. On en joint même plusieurs ensemble, comme autant de torons, pour faire des câbles d'amarrage, qui servent aux balzes, & qui se conservent fort bien dans l'eau.

La singularité du *matapalo*, mérite aussi une description. Ce nom, qui signifie *tue-pieu*, est celui d'un arbre, qui n'a dans son origine que l'apparence d'une foible plante. Il croît fort mince, à côté d'un puissant arbre auquel il se joint, & se long duquel il monte, jusqu'à ce qu'il soit parvenu à le dominer. Alors sa houe s'élargit assez pour dérober à son soutien l'influence des rayons du Soleil. Il se nourrit de sa substance, & se consumant par degrés, il prend à la fin sa place. Ensuite il devient si gros, qu'on en fait des canots de la première grandeur, à quoi la quantité

Histoire  
Naturelle.

de ses fibres & sa légèreté le rendent très propre.

Le manglier, qu'on n'a décrit que dans les Voyages d'Afrique, & qu'on trouve nommé *mangrove* par les Anglais, *paletuvier* par les Français, *mangle* par les Traducteurs des Relations Hollandaises, croît avec quelques différence dans l'Amérique Méridionale. On en a déjà distingué deux espèces, dont l'une, suivant Waffer, peut servir à la teinture; mais ses propriétés générales sont, premièrement de naître & de se nourrir dans les terres que le flot de la mer inonde tous les jours, c'est-à-dire, dans des lieux bourbeux, où la corruption s'engendre aisément; aussi tous les lieux de l'Amérique, où l'on trouve des mangliers, répandent-ils une fort mauvaise odeur. 2.<sup>o</sup> En sortant de terre, cet arbre commence à se diviser en branches nouvelles & produit par chaque nœud une infinité d'autres branches, qui se multiplient jusqu'à former un entrelacement impénétrable. Lorsqu'il devient un peu grand, on ne distingue plus les rejetons des principales branches, outre leur confusion, celles de la première production & de la sixième, sont d'une égale grosseur, qui est, dans toutes, d'environ deux pouces de diamètre. Elles sont si souples, qu'on les tord im-

blement por  
vent être co  
Quoiqu'elles  
les troncs p  
en hauteur.  
paraison des  
pouce & den  
sont rondes,  
hauteur com  
dix-huit à vi  
pouces de dia  
mince & rab  
ligne d'épaisse  
pact, & si fo  
qu'il est fort  
qui ne perme  
mer, quoiqu'  
pas s'y corton  
En traitant  
Pérou, il ne  
férence qu'il  
les Provinces  
supposer beau  
de leurs prod  
dans les contr  
de vallées ou  
aient un sens  
premier, les

à l'aise pour les rompre, & qu'elles ne peuvent être coupées qu'avec le tranchant d'un fer. Quoiqu'elles s'étendent presque horizontalement, les troncs principaux ne laissent pas de croître en hauteur. Les feuilles sont petites, en comparaison des branches : elles n'ont pas plus d'un pouce & demi ou de deux pouces de long. Elles sont rondes, épaisses, & d'un verd pâle. La hauteur commune des plus grands troncs est de dix-huit à vingt pieds, sur huit, dix & douze pouces de diamètre. Ils sont couverts d'une écorce mince & raboteuse, qui n'a guères plus d'une ligne d'épaisseur. Leur bois est si pesant, si compact, & si solide, qu'il s'enfoncé dans l'eau; & qu'il est fort difficile à couper; deux propriétés qui ne permettent pas de l'employer souvent en mer, quoiqu'elles lui donnent l'avantage de ne pas s'y corrompre aisément.

En traitant des plantes & des animaux du Pérou, il ne sera pas inutile de rappeler la différence qu'il faut mettre entre les situations de ses Provinces, qui doivent toujours en faire supposer beaucoup dans la nature & les qualités de leurs productions. Ainsi, les unes croissent dans les contrées chaudes, qui portent le nom de *vallées* ou d'*yungas*, quoique ces deux mots aient un sens différent; car on entend, par le premier, les petites plaines enfoncées entre les

Histoire  
Naturelle.

collines, &, par le second, celles qui sont au pied des Cordelières; mais le climat des unes & des autres est chaud. C'est de-là qu'on tire non seulement les cannes de sucre, mais les plantains, les guinées, l'*agi* ou piment, les *chirimoyas*, les *aguacates* ou *avocats*, les grenadilles, les ananas, les gouvaves, les *guabas*, & d'autres fruits qui sont communs aux autres régions chaudes de l'Amérique. Les contrées froides produisent de petites poires, des pêches, des *pavis*, des brugnonns, des *guaitambos*, des *aurimales*, des abricots & différentes espèces de melons. Ceux qu'on appelle *melons d'eau*, ont une saison déterminée, & les autres croissent dans tous les temps. Enfin les contrées où le climat n'est proprement ni chaud ni froid, produisent aussi, toute l'année, des fruttes ou fraises du Pérou, des figes de *tuna* & des pommes. Les fruits qui ont beaucoup de jus, tels que les oranges douces & les oranges amères, les citrons royaux & les petits limons, les limes douces & aigres, les cédrats & les toronjes, autre espèce de citrons, distingués par leur petitesse & leur rondeur, ne cessent pas non plus de porter des fleurs & des fruits dans toutes les saisons. On ne pense point à répéter ce qu'on a déjà dit dans d'autres descriptions; mais tout ce qui est propre au pays, ou qui s'y distingue par quelque différence

D. E.

marquable, & d'ailleurs.

La *chirimoya* est un fruit très-délicieux de l'Amérique, qui lui refusent point de saveur égale: il s'en trouve de la hauteur à cinq pouces de diamètre aplati par le milieu du nombril. Son fruit est de la chair, dont on se coupe avec un couteau, & d'un goût agréable, en mûrissant, il se coupe en plusieurs morceaux comme un tant d'écorce, & d'autres quelques fibres. On en fait comme un trognon de fige. Le jus en est acide, & l'odeur est agréable, la graine, font en partie sa douceur est d'environ trois à quatre lignes de diamètre, avec des semences égales. L'arbre qui porte ce fruit est touffu. Le tron est d'un bois dur & mou. Ses feuilles sont ovales, sans larges que les autres: elles ont

marquable, demande une explication particulière.

La chirimoya, par exemple, y passe pour le plus délicieux de tous les fruits, & les Européens lui refusent pas cet honneur. Sa grosseur n'est pas égale : il s'en trouve, depuis un & deux jusqu'à cinq pouces de diamètre. Elle est ronde, un peu aplatie par la tige, où elle forme une espèce de nombril. Son écorce est mince, molle, unie à la chair, dont elle ne peut être séparée qu'avec un couteau, & d'un verd obscur avant sa maturité; mais, en mûrissant, sa couleur devient plus claire. Elle a plusieurs côtes ou veines, qui la couvrent comme autant d'écailles : le dedans est blanc, mêlé de quelques fibres presque imperceptibles, dont se forme un trognon, qui s'étend d'un bout du fruit à l'autre. Le jus en est doux, avec un léger mélange d'acide, & l'odeur très-agréable. Les pepins, ou graines, sont enveloppés dans la chair. Leur longueur est d'environ sept lignes de long, & leur largeur de trois à quatre de large. Ils sont un peu plats, avec des raies qui rendent leur surface inégale.

L'arbre qui porte cet agréable fruit, est haut de six à sept toises. Le tronc en est rond, gros, un peu noueux. Ses feuilles sont arrondies, mais un peu plus larges que longues, & se terminent en pointe : elles ont environ trois pouces de long,

**Histoire  
Naturelle.**

sur deux & demi de large , & leur couleur est un verd foncé. C'est une singularité, dans ce climat , que la propriété qu'a cet arbre de se dépouiller de ses feuilles pour en prendre de nouvelles , qui se sechent à leur tour , & tombent tous les ans. Sa fleur jouit aussi d'une propriété distinguée : elle est d'abord verte c'est-à-dire, de la couleur des feuilles; & , dans sa perfection, elle prend un beau verd jaunâtre. Par la forme, elle ressemble à la fleur de capricorn quoiqu'un peu plus grosse & plus épaisse. Elle s'ouvre en quatre pétales , qui ne font pas un plus beau calice du monde ; mais son odeur n'est pas d'un agrément, dont on assure que rien n'approche. Ces fleurs ne sont pas nombreuses : l'arbre ne produit pas plus qu'il ne peut nourrir de fruit & ce nombre même est diminué par la passion des femmes pour leur odeur. On en cueille beaucoup, parce qu'elles se vendent fort cher.

Dans toute la Province de Quito, on donne le nom de *guabas* à un fruit qu'on appelle *caes* dans tout le reste du Pérou. Il consiste dans une cosse, un peu plate de deux côtés, longue ordinairement d'environ quatorze pouces, qui dans cette longueur varie suivant le terroir, & est d'un verd foncé. Elle est toute couverte d'un duvet qui est doux lorsqu'on y passe la main du haut en bas, & rude, au contraire, en remon-

On l'ouvre  
diverses cavités  
gieuse & légè-  
moëlle renfer-  
dénaturée,  
qu'une lignee  
qui fait d'ail-  
ressemble à  
qu'il est hau-  
plus grandes  
La grenade  
la forme d'un  
grosse. L'écorce  
dehors, & d'un  
elle est blanc  
viron une li-  
renferme est  
une infinité de  
durs que ceux  
cette substan-  
membrane ex-  
nadille est ai-  
si cordial, qu'  
excès, sans au-  
un arbre, me-  
semble à celle  
& répand un  
de la grenade



On l'ouvre en long ; & d'un bout à l'autre ses diverses cavités sont remplies d'une moëlle spongieuse & légère , de la blancheur du coton. Cette moëlle renferme des pepins noirs d'une grosseur démesurée , puisqu'ils ne laissent autour d'eux qu'une ligne & demie d'espace à la moëlle , qui fait d'ailleurs un jus frais & doux. L'arbre ressemble à celui de l'aguacate , c'est-à-dire , qu'il est haut & touffu. Ses feuilles sont un peu plus grandes que celles du chirimoyer.

La grenadille du Pérou a , comme ailleurs , la forme d'un œuf de poule , mais elle est plus grosse. L'écorce en est fort lisse , luisante en dehors , & de couleur incarnate. En dedans , elle est blanche & molle. Son épaisseur est d'environ une ligne & demie. La substance qu'elle renferme est visqueuse & liquide. On y trouve une infinité de petits grains , ou pepins , moins durs que ceux des grenades ordinaires ; & toute cette substance est séparée de l'écorce par une membrane extrêmement fine. Le goût de la grenadille est aigre-doux , mais si rafraichissant & si cordial , qu'on peut manger de ce fruit avec excès , sans aucun danger. Il ne croît point sur un arbre , mais sur une plante , dont la fleur ressemble à celles qu'on nomme fleurs de la Passion , & répand une odeur fort douce. On remarque de la grenadille , comme de la plupart des

Histoire  
Naturelle.

fruits du Pérou, que pour la manger bonne, il faut la garder quelque temps après l'avoir cueillie. Loin d'acquérir cette bonté sur l'arbre, elle se flétrit, lorsqu'elle est mûre, & se dessèche au point de perdre entièrement son goût.

La fruitille, ou fraise du Pérou, est fort différente des fraises de l'Europe, non-seulement par sa grandeur qui est d'un bon pouce de long sur huit lignes de diamètre, mais encore par son goût, qui est plus aqueux, sans être moins agréable. Aussi renferme-t-elle beaucoup plus de jus. Cependant la plante ne diffère des nôtres que par les feuilles, qui sont un peu plus grandes.

L'oca, est une racine du Pérou, longue de deux ou trois pouces, & grosse d'environ six lignes dans une partie de sa longueur; car elle forme divers nœuds qui la rendent inégale & tortue. Elle est couverte d'une peau mince, jaune dans quelques-unes & rouge dans d'autres, ou mêlée quelquefois de ces deux couleurs. Cette racine se mange, a le goût de la châtaigne, avec cette différence, commune aux fruits de l'Amérique, qu'elle est douce. Elle se mange bouillie ou frite. On en fait des conserves au sucre, qui passent pour délicieuses dans le pays. La plante est moins grande que celle des *camotes* & des *yucas*.

D  
La quinoa  
au pays de  
la forme, m  
de couleur  
de remède. L  
de fort bon  
spécifique ad  
& d'apostum  
s'ouvre, & l  
en spirale, qu  
qui est enco  
espèce de lég  
ans. Sa plant  
quatre pieds.  
blables à celle  
milieu de la t  
à six pouces d  
dans laquelle  
une sorte d'  
à l'eau, comm  
faire cuire, p  
Pour applicue  
la moud, & l  
on fait ensuite  
contusion, il a  
rompue qui co  
On ne parle  
pas différente

La *quinoa*, graine particulière & naturelle Histoire Naturelle.  
 au pays de Quito, ressemble aux lentilles par la forme, mais elle est beaucoup plus petite, & de couleur blanche. Elle sert de nourriture & de remède. Dans la première acception, elle est de fort bon goût; &, dans la seconde, c'est un spécifique admirable contre toutes sortes d'abcès & d'apostumes. Lorsqu'on la fait cuire, elle s'ouvre, & laisse sortir un petit filament tourné en spirale, qui a l'apparence d'un vermicelle, & qui est encore plus blanc que la graine. Cette espèce de légume se sème & se coupe tous les ans. Sa plante croît à la hauteur de trois ou quatre pieds. Ses feuilles sont grandes, assez semblables à celles de la mauve, mais pointues. Du milieu de la tige, elle pousse une fleur de cinq à six pouces de long, semblable à celle du maïs, dans laquelle les grains de la semence forment une sorte d'épi. On mange la quinoa cuite à l'eau, comme le riz; & l'eau, qui sert à la faire cuire, passe pour un excellent apozème. Pour appliquer extérieurement la graine, on la moule, & l'on en fait bouillir la farine, dont on fait ensuite un cataplasme. Appliqué sur une contusion, il attire promptement l'humeur corrompue qui commençait à former un dépôt.

On ne parle point de la cochenille, qui n'est pas différente au Pérou de celle du Mexique;

**Histoire  
Naturelle.**

mais on doit remarquer, avec M. d'Ulloa, qu'elle jusqu'à présent elle n'y croît que dans les Corrégimens de Hambato & de Loja, & dans quelques endroits du Tucuman.

La fameuse herbe, qui se nomme la *coca*, & qui était autrefois particulière à quelques cantons du Pérou, est aujourd'hui fort commune dans toutes les Provinces méridionales, par le soin que les Américains prennent de la cultiver. Elle croît même dans le Popayan : mais jusqu'aujourd'hui, la Province de Quito n'en produit point, & ses habitans en font peu de cas, tandis que tous les Péruviens la préfèrent aux pierres précieuses. C'est une plante foible, qui s'entrelace aux autres plantes : la feuille en est fort lisse, & longue d'environ un pouce & demi. Les Américains la mâchent, mêlée en portion égale avec une sorte de craie ou de terre blanche, qu'ils nomment *mambi*. Ils crachent d'abord ; mais ensuite ils avalent le jus avec leur salive, en continuant de mâcher la feuille & de la tourner dans leur bouche, jusqu'à ce qu'elle cesse de rendre du jus. Elle leur tient lieu de toute nourriture, aussi longtemps qu'ils en ont ; & , quelque travail qu'ils fassent, ils ne souhaitent pas d'autre soulagement. L'expérience fait voir, en effet, que cette herbe les rend vigoureux, & qu'ils s'affaiblissent lorsqu'elle leur manque : ils prétendent même qu'elle

raffermit le  
La meilleure  
Cusco. Il  
dans les li  
Américain  
& les Pro  
la quantité  
salaire jour  
M. d'UL  
lument la  
moins en  
le nom de  
rence, ni  
dans l'usage  
priétés.

Dans le  
Popayan  
nale de c  
bres, d'ou  
de gomme  
ment *mop*  
de laque  
non-seuler  
peut être  
lante. La  
On met c  
& l'ayant  
pinceau,

raffermit les gencives, & qu'elle fortifie l'estomac. La meilleure est celle qui croît aux environs de Cusco. Il s'en fait un grand commerce, sur-tout dans les lieux où l'on exploite les mines; car les Américains ne peuvent travailler sans cet aliment, & les Propriétaires des mines leur en fournissent la quantité qu'ils desirerent, en rabattant sur leur salaire journalier.

Histoire  
Naturelle.

M. d'Ulloa est persuadé que la coca est absolument la même plante que celle qui n'est pas moins en usage dans les Indes orientales, sous le nom de bétel. Il n'y a, dit-il, aucune différence, ni dans la tige, ni dans les feuilles, ni dans l'usage qu'on en fait, ni dans ses propriétés.

Dans le Bailliage de Pasto, qui appartient au Popayan, & qui est la partie la plus méridionale de ce Gouvernement, il se trouve des arbres, d'où l'on voit distiller sans cesse une sorte de gomme, ou de résine, que les habitans nomment *mopamopa*. Elle sert à faire toutes sortes de laque, ou de vernis en bois, & ce vernis est non-seulement si beau, mais si durable, qu'il ne peut être détaché, ni même terni par l'eau bouillante. La maniere de l'appliquer est fort simple. On met dans la bouche un morceau de la résine, & l'ayant délayé avec la salive, on y passe le pinceau, après quoi il ne reste qu'à prendre la

Histoire  
Naturelle.

couleur qu'on veut, avec le même pinceau, & qu'à la coucher sur le bois, où elle forme un aussi bel enduit que ceux de la Chine. Les ouvrages que les Américains font dans ce genre, sont fort recherchés.

Le Pays de Quixos, reconnu pour la première fois en 1536, par Gonzale Diaz de Pigneda, visité par Gonzale Pizarre en 1539, & soumis en 1559, par Gil Ramirez d'Avalos, est dans un climat fort chaud, où les pluies sont continuelles, & qui ne differe de celui de Guayaquil, qu'en ce que l'été n'y est pas si long. Cette ressemblance s'étend jusqu'aux différentes sortes d'incommodités & de maux, qu'on y éprouve les mêmes, & les parties montagneuses n'y sont pas moins couvertes de bois épais, & d'arbres d'une prodigieuse grosseur. Mais on trouve, sur-tout vers les parties du Sud & de l'Ouest, des caneliers, qui ne sont point connus à Guayaquil, & de-là est venu, dès le temps de Pigneda, le nom de *Canelos*, que cette Province conserve encore. On en tire une certaine quantité de canelle, qui se distribue dans le pays de Quito & dans les vallées. Quoique moins fine que celle des Indes orientales, elle lui ressemble par l'odeur, par l'épaisseur de l'écorce & par la grosseur du tuyau; sa couleur est un peu foncée; mais la plus grande différence est dans le goût, que celle-ci a moins délicat &

D  
plus piquant  
ble, & ne r  
La fleur &  
sur-tout la f  
peu de culte  
leur canelle  
forêts du m  
arbre, dont  
*storax*, est  
rien d'égal.

qui s'oppose  
crainte des  
contre les Es  
les tuer com

On trouve  
nement de M  
suadé, sur de  
leur canelle e  
Ceylan. Aussi  
Quixos, la n  
donne, pour  
caneliers de M  
lieux découve  
fluence du So  
rien à souffri  
dont les racin  
riture. On tir  
copal, & de

plus piquant. La feuille est parfaitement semblable, & ne répand pas moins d'odeur que l'écorce. La fleur & la graine jettent un parfum si doux, sur-tout la fleur, que si ces arbres recevaient un peu de culture, il y a beaucoup d'apparence que leur canelle égalerait celle du Ceylan. Dans les forêts du même pays, on a découvert un autre arbre, dont la gomme, qui est une espèce de *storax*, est d'une odeur à laquelle on ne connaît rien d'égal. Elle est rare, par la même raison qui s'oppose à la culture des caneliers; c'est la crainte des Américains sauvages, que leur haine contre les Espagnols tient sans cesse à l'affût, pour les tuer comme des bêtes féroces.

On trouve aussi des caneliers dans le Gouvernement de Macas. M. d'Ulloa paraît même persuadé, sur des témoignages de grand poids, que leur canelle est réellement supérieure à celle de Ceylan. Aussi, pour la distinguer de celle de Quixos, la nomme-t-on *cannelle de Castille*. On donne, pour raison de cette excellence, que les caneliers de Macas sont ordinairement dans des lieux découverts, où rien ne leur dérobe l'influence du Soleil, & qu'ils n'ont, par conséquent, rien à souffrir du voisinage des autres arbres, dont les racines ne peuvent diminuer leur nourriture. On tire du même terroir beaucoup de copal, & de la cire, qu'on distingue par le nom

Histoire  
Naturelle.

Histoire  
Naturelle.

de *cera de palo* , mais qui a le défaut d'être rouge , & de ne pas durcir. En général , toutes les cires de ces régions ne valent pas celles de l'Europe. M. d'Ulloa doute néanmoins si ce n'est pas faute de préparation , & parce qu'on ignore l'art de la nettoyer.

Entre les reptiles du pays de Macas , le plus extraordinaire , comme le plus redoutable , est un serpent , nommé *cuvi-mullinvo* , qui a la peau de couleur d'or , régulièrement tigrée , couverte d'écaillés , & dont toute la figure est affreuse. Sa tête est d'une grosseur démesurée , sa gueule est armée de dents longues & pointues. Jamais il ne lâche prise , lorsqu'il a saisi sa proie , & ses moindres blessures sont mortelles. Les Bravos , pour se rendre plus terribles , peignent sur leurs rondaches la figure de ce monstre.

Dans les montagnes du Pérou , qu'on nomme *Paramos* , c'est-à-dire , les plus élevées & les plus stériles , l'air est si rude , qu'en général , il n'y a point d'animaux qui puissent y faire un continuél séjour. Cependant quelques-uns , dont la constitution s'en accommode moins , y vont paître quelques herbes qui leur conviennent. Tels sont les chevreuils , dont on rencontre quelquefois des troupes dans les plus hautes parties de ces lieux déserts , où , par conséquent , l'air est le moins supportable. La chasse de ces ani-

aux est  
passionné  
leurs par  
qu'on po  
d'Ulloa ,  
prenaient  
fois essayé  
leurs chev  
& d'un pa  
montagnes  
nôtres , n'  
prélude si c  
sur cet artic  
La chasse  
visées en deu  
pour faire le  
liers pour la  
du jour , au  
lévrier en le  
les plus hau  
battent le fo  
bruit à ce m  
rain de trois  
nombre des  
le cheval le  
rôt , & part  
au cavalier d  
quelques est



DES VOYAGES. 27

inaux est un exercice pour lequel on est fort passionné au Pérou. Il est remarquable d'ailleurs par l'intrépidité qu'il demande , & qu'on pourrait nommer témérité, suivant M. d'Ulloa , si les hommes les plus sages n'y prenaient le même goût, après en avoir une fois essayé. Leur confiance est dans la bonté de leurs chevaux, qui courent avec tant de vitesse, & d'un pas si sûr au travers des rochers & des montagnes , que la légèreté la plus vantée des nôtres, n'est que lenteur en comparaison. Un prélude si curieux, ne nous permet pas de passer sur cet article.

Histoire Naturelle

La chasse se fait entre plusieurs personnes divisées en deux classes, l'une d'Américains à pied, pour faire lever les chevreuils , l'autre de cavaliers pour la course. On se rend, dès la pointe du jour, au sommet du Paramo , chacun avec un lévrier en lesse. Les cavaliers prennent poste sur les plus hautes roches , tandis que les piétons battent le fond des coulées , & joignent un grand bruit à ce mouvement. On embrasse ainsi un terrain de trois ou quatre lieues , à proportion du nombre des chasseurs. S'il part un chevreuil , le cheval le plus proche s'en aperçoit aussitôt , & part après lui , sans qu'il soit possible au cavalier de le retenir, ni de le gouverner, quelques efforts qu'il y emploie. Il court

**Histoire Naturelle.** par des descentes si roides, qu'un homme à pied n'y passerait pas sans précaution. Un étranger, témoin pour la première fois de ce spectacle, est saisi d'effroi, & jugé qu'il vaudrait mieux se laisser tomber de la selle, & couler jusqu'au bas de la descente, que de se livrer au caprice d'un animal, qui ne connaît ni frein, ni danger. Cependant le cavalier est emporté jusqu'à ce que le chevreuil soit pris, ou que le cheval, fatigué de l'exercice, après deux ou trois heures de course, cède la victoire à la bête qui continue de fuir. Ceux qui sont postés dans d'autres lieux, n'ont pas plutôt vu le mouvement du premier, qu'ils partent de même, les uns pour couper le chemin au chevreuil, les autres pour le prendre de front. Leurs chevaux n'ont pas besoin d'être animés; il leur suffit, pour s'élançer, de voir le départ d'un autre, d'entendre les cris des chasseurs & des chiens, ou d'appercevoir seulement l'agitation du premier qui découvre la bête. Alors le meilleur parti qu'on puisse prendre, est de leur laisser la liberté de courir, & de les animer même de l'éperon & de la voix; mais en même-temps il faut être assez ferme sur l'arçon, pour résister aux secousses qu'on reçoit de sa monture, en courant par les descentes, avec une rapidité capable de précipiter mille fois le cavalier par-dessus la tête du cheval,

D  
du cheval.  
celui qui ton  
ou par l'en  
poursuivant  
l'écraser sous  
On donne  
parce qu'à p  
jambes, qu'  
mos. La plu  
D'autres, q  
moins ferme  
le pas simple  
plus grand  
sont si légers  
parer. Leur p  
le pied de de  
côté, &, sui  
geur, au-lieu  
vaux, le pied  
ont eu le pie  
loin, vis-à-v  
devant de l'a  
vement plus  
chevaux ordin  
doux pour le  
naturelle; mais  
ne sont pas  
écuyers exprès  
Tome X

du cheval. Il en coûte infailliblement la vie à celui qui tombe, soit par la violence de sa chute, ou par l'emportement du cheval même, qui, poursuivant sa course, ne manque gueres de l'écraser sous ses pieds.

Histoire  
Naturelle.

On donne le nom de *paraméros* à ces chevaux, parce qu'à peine ont-ils la force de remuer les jambes, qu'on les exerce à courir dans les paramos. La plupart sont trotteurs ou traquenards. D'autres, qu'on nomme *aguillillas*, ne sont ni moins fermes, ni moins agiles. Ils ne vont que le pas simple, mais un pas si vif, qu'il égale le plus grand trot des autres, & quelques-uns sont si légers, qu'on ne connaît rien à leur comparer. Leur pas consiste à lever en même-temps le pied de devant & celui de derriere, du même côté, &, suivant l'explication du même Voyageur, au-lieu de porter, comme les autres chevaux, le pied de derriere dans l'endroit où ils ont eu le pied de devant, ils le portent plus loin, vis-à-vis, & même au-delà du pied de devant de l'autre côté, ce qui rend leur mouvement plus prompt du double, que celui des chevaux ordinaires, & d'ailleurs beaucoup plus doux pour le cavalier. Cette allure leur est naturelle; mais on l'enseigne à des chevaux qui ne sont pas de la même race, & l'on a des écuyers exprès pour les dresser. Les uns & les

Histoire  
Naturelle.

autres ne sont pas distingués par leur beauté. On ne vante que leur légèreté, leur douceur & leur courage.

Les oiseaux que l'on trouve dans les paramos, ne sont gueres que des perdrix, des *condors* ou *buytres*, & des *zumbadors* ou *bourdonneurs*. On a déjà remarqué que les perdrix du Pérou ne ressemblent pas tout-à-fait à celles de l'Europe, & qu'elles peuvent être comparées plutôt à nos cailles : elles n'y sont pas en abondance.

Le condor ne passera plus pour un être imaginaire, depuis que les Mathématiciens de France & d'Espagne en ont vérifié l'existence par leurs yeux (a). C'est le plus grand oiseau de l'Amérique. Il ressemble, par la couleur & la forme, aux gallinazos, dont on a donné la description. Jamais on ne le voit dans les lieux bas, ce qui fait juger que sa complexion demande un air fort subtil. On l'apprivoise néanmoins dans les villages. Il est carnacier. On le voit souvent lever des agneaux du milieu des troupeaux qui paissent au bas des montagnes. M. d'Ulloa

(a) On en vit un à Paris il y a quelques années, mais d'une très-petite espèce. C'est un animal hideux plus gros de corps qu'aucun oiseau connu, & couvert d'un duvet très-épais.

D  
en fut ré  
guiso à la E  
cette mon  
traordinaire  
d'un-coup  
vait dans s  
tomber d'un  
fondre une  
l'enlever, &  
encore une f  
que l'oiseau  
Américains,  
commis à la  
Dans quel  
commun que  
y sont toujou  
naturels du Pay  
quelque anima  
du jus de quel  
l'enterrent, p  
car on représe  
dans cette préc  
chair. On la dé  
ent, la dévot  
demeurer sans  
facile de les a  
es charognes,  
leur forcée, car

En fut témoin. Un jour qu'il allait de *Lalanguso* à la Hazienda de *Pul*, qui est au pied de cette montagne, il remarqua une confusion extraordinaire dans un troupeau de moutons. Tout-d'un-coup il en vit partir un condor, qui enlevait dans ses serres un agneau, & qui le laissa tomber d'une certaine hauteur. Ensuite il le vit fondre une seconde fois sur sa proie, la saisir, l'enlever, & la laisser retomber, pour la saisir encore une fois. Enfin il le perdit de vue, parce que l'oiseau s'éloigna de cet endroit, fuyant les Américains, qui accouraient aux cris des bergers, commis à la garde du troupeau.

Dans quelques montagnes, cet oiseau est plus commun que dans d'autres. Comme les bestiaux y sont toujours menacés de ses ravages, les naturels du Pays lui rendent des pièges. Ils tuent quelque animal inutile, dont ils frottent la chair du jus de quelques herbes fortes; après quoi, ils l'enterrent, pour diminuer l'odeur des herbes, car on représente le condor si soupçonneux, que, sans cette précaution, il ne toucherait point à la chair. On la déterre. Aussi-tôt les condors accourent, la dévorent, & s'enivrent, dit-on, jusqu'à demeurer sans mouvement. Dans cet état, il est facile de les assommer. On les prend aussi près des charognes, avec des pièges proportionnés à leur force, car ils sont d'une vigueur si surpre-

Histoire  
Naturelle.

nante, qu'ils terrassent d'un coup d'aile, & qu'ils estropient quelquefois ceux qui les attaquent.

Le zumbador est un oiseau nocturne, qui ne se trouve que dans les paramos, & qu'on voit rarement, mais qui se fait souvent entendre, soit par son chant, ou par un bourdonnement extraordinaire, d'où lui vient son nom. Ce bruit, qui se fait entendre à la distance de plus de cinquante toises, est attribué à la violence de son vol. Il est plus fort, à mesure qu'on s'en approche. De temps en temps le zumbador pousse un sifflement assez semblable à celui des autres oiseaux nocturnes. C'est dans les termes de M. d'Ulloa, qu'il faut donner sa description. « Dans les nuits claires, » dit-il, qui sont les temps auxquels il se fait le plus entendre, nous nous mettions aux aguets, » pour observer sa grosseur & la violence de son vol; quoiqu'il en passât près de nous, il nous fut toujours impossible de distinguer leur figure; nous n'apercevions que la route qu'ils tenaient, & qu'ils traçaient dans l'air, comme une ligne blanche, par la seule impression de leurs ailes. Elle se distinguait facilement, à la distance où j'étais. La curiosité de voir de plus près un oiseau si singulier, nous fit ordonner à quelques Américains de nous en procurer un. Leur zèle surpassa notre attente. Ils en déco-

» vrent  
» de nous  
» plumes;  
» perdrix.  
» deux cou  
» claire, le  
» rines bea  
» autre oise  
» grandes. S  
» l'ouvertur  
» son bourd  
» considérab  
» pour causé  
» ment qu'il  
» & l'autre  
» n'y puisse  
Dans les  
hautes mont  
plissent de  
habitans du  
M. d'Ulloa  
Avec la gro  
long & épais  
les jambes p  
supérieur de  
jointure des  
de près d'un  
défense. Le

virent une nichée entière, qu'ils se hâterent  
 de nous apporter. A peine les petits avaient des  
 plumes; cependant ils étaient de la grosseur des  
 perdrix. Leurs plumes étaient mouchetées de  
 deux couleurs grises, l'une foncée, & l'autre  
 claire, le bec droit & proportionné, les na-  
 rines beaucoup plus grandes que dans aucun  
 autre oiseau, la queue petite & les ailes assez  
 grandes. Si l'on en croit les Péruviens, c'est par  
 l'ouverture des narines que le zumbador pousse  
 son bourdonnement; mais, quoiqu'elle soit assez  
 considérable, elle ne me paraît pas suffisante  
 pour causer un si grand bruit, sur-tout au mo-  
 ment qu'il siffle, car il fait en même-temps l'un  
 & l'autre; mais je ne disconviens point qu'elle  
 n'y puisse contribuer beaucoup.

Histoire  
 Naturelle.

Dans les *cannades*, c'est-à-dire, les vallons des  
 hautes montagnes, que les eaux dispersées rem-  
 plissent de marécages, on voit un oiseau que les  
 habitans du Pays nomment *canelon*; nom, dit  
 M. d'Ulloa, qui exprime assez bien son chant.  
 Avec la grosseur & la tête de l'oie, il a le cou  
 long & épais, le bec droit & gros, les pieds &  
 les jambes proportionnés au corps, le plumage  
 supérieur des ailes gris, & l'inférieur blanc. A la  
 jointure des ailes, il a deux éperons, qui sortent  
 de près d'un pouce & demi, & qui servent à sa  
 défense. Le mâle & la femelle ne sont jamais l'un

Histoire  
Naturelle.

sans l'autre, soit qu'ils volent, ou qu'ils soient à terre, leur séjour assez constant, car ils ne volent que pour passer d'un vallon à l'autre, ou pour fuir la chasse qu'on leur donne. On mange leur chair, qu'on vante même lorsqu'elle est un peu mortifiée. Ils se tiennent aussi dans les parties moins froides des montagnes; mais leur figure y est un peu différente: ils y ont sur le front, une petite corne calleuse & molle; & sur la tête, une petite touffe de plumes.

Dans les jardins du Pérou, on trouve communément un oiseau singulier par sa petitesse & par le coloris de ses plumes, que sa description fait prendre pour le colibri, mais dont le nom Péruvien est *Quinde*, quoiqu'on le nomme aussi *robilargue*, *lifongere*, & plus ordinairement encore *bequesleurs*, parce qu'il voltige sans cesse sur les fleurs, & qu'il en suce fort légèrement le jus. Tout le volume de son corps, avec ses plumes, n'est pas plus gros qu'une noix muscade. Il a la queue trois fois plus longue que le corps, le cou fort étroit, la tête proportionnée au corps, & les yeux fort vifs; son bec est blanc vers la racine, noir à l'extrémité, long & fort mince, ses ailes sont longues & déliées. Le fond de son plumage est verd, mais tacheté presque par-tout de jaune & de bleu. On distingue diverses espèces de quindes, qui different un peu en grosseur,

D  
& dans la  
La femelle  
seur d'un p  
des plus pe  
Dans la p  
ni montagn  
domestiques  
étant venues  
mas, on peu  
gnols, celles  
en fort petit  
qui signifie  
gnent un aut  
*runa* signifiant  
l'animal qu'on  
*brebis des In*  
semblance av  
dont il a la  
corps, à l'exc  
mais quoiqu'i  
est aussi celle  
sont pas de la  
de noirs, de  
hauteur est à  
assez forts po  
à cent livres  
toujours serv  
Avant la cong



& dans la couleur des taches de leur plumage. La femelle ne pond que deux œufs, de la grosseur d'un pois. Ils font leur nid sur les arbres, des plus petites pailles qu'ils puissent trouver.

Histoire  
Naturelle.

Dans la partie du Pérou, qui n'a ni bruyères ni montagnes, on ne voit que des animaux domestiques, & la plupart de leurs espèces étant venues d'Espagne, à l'exception des Llamas, on peut juger qu'avant l'arrivée des Espagnols, celles qui sont particulières au pays étaient en fort petit nombre. *Llama* est un nom général, qui signifie *bête-brute*; mais les Péruviens y joignent un autre mot, pour marquer l'espèce. Ainsi, *runa* signifiant brebis; ils nomment *runa Llama*, l'animal qu'on trouve nommé dans les Relations *brebis des Indes*. Cependant il a moins de ressemblance avec la brebis qu'avec le chameau, dont il a la tête, le poil, & toute la figure du corps, à l'exception de la bosse. Il est plus petit; mais quoiqu'il ait le pied fourchu, sa marche est aussi celle du chameau. Tous les Llamas ne sont pas de la même couleur; il y en a de bruns, de noirs, de tigrés, & beaucoup de blancs. Leur hauteur est à-peu-près celle d'un ânon. Ils sont assez forts pour porter un poids de quatre-vingt à cent livres; aussi les Américains s'en sont-ils toujours servis comme de bêtes de charge. Avant la conquête, ils mangeaient leur chair, qui

Histoire  
Naturelle.

a le goût de celle du mouton , mais un peu plus fade. Aujourd'hui même ils mangent encore ceux que leur vieilleffe met hors d'état de servir. Ces animaux font extrêmement dociles , & d'un entretien fort aisé. Toute leur défense consiste dans leurs narines , d'où ils lancent une humeur visqueuse , qui cause la galle à ceux qu'elle touche. Il n'y a point de Jurisdiction où l'on trouve un plus grand nombre de Llamas que dans celle de Riobamba , parce qu'ils y servent au commerce qui s'y fait d'un Village à l'autre.

Les Provinces méridionales , telles que Cusco , la Paz , la Plata , ont deux autres espèces d'animaux assez semblables au Llama , qui se nomment *la vicugna* & le *guanaco*. La première ne diffère du Llama , qu'en ce qu'elle est plus petite , son poil plus fin & plus délié , brun par-tout le corps , à l'exception du ventre , qui est blancâtre ; c'est l'animal que nous appellons en Europe , *vigogne* , & dont le poil sert à faire les draps les plus fins & les plus chauds que l'on connoisse. Le *guanaco* est plus grand ; il a le poil plus long & plus rude ; mais c'est aussi sa seule différence. Les *guanacos* sont d'une grande utilité dans les mines , pour transporter le minerai par des chemins si rudes & si difficiles , que d'autres animaux n'y peuvent passer.

On trouve , dans les édifices de cette région ,

un animal  
ceux des P  
a la figure  
chat ordina  
d'un petit  
Ses pieds  
poil en est  
partagé le  
tend depu  
des parties  
peaux men  
res , & joi  
suivent la c  
Au milieu d  
occupe envi  
que l'anima  
moyen de  
bas , elle y  
une seconde  
les sévres : a  
délivrer de  
niergues fir  
périence de  
moins. C'éta  
jours , & qu  
pendant , l'o  
ferré pour co  
d'eux tenoit

un animal que les Habitans nomment *chucha*, & ceux des Provinces méridionales, *muca-muca*. Il a la figure d'un rat; mais il est plus gros qu'un chat ordinaire. Son museau, semblable au groin d'un petit cochon, est d'une extrême longueur. Ses pieds & son dos sont ceux d'un rat, mais le poil en est plus long & plus noir. La Nature a partagé le *chucha* femelle d'une bourse, qui s'étend depuis l'entrée de l'estomac jusqu'à celle des parties naturelles, & qui consiste en deux peaux membraneuses, tenant aux côtes inférieures, & jointes au milieu du ventre, dont elles suivent la configuration & qu'elles enveloppent. Au milieu de cette bourse est une ouverture, qui occupe environ les deux tiers de sa longueur, & que l'animal ouvre & ferme à son gré, par le moyen de quelques muscles. Lorsqu'elle a mis bas, elle y renferme ses petits & les porte comme une seconde ventrée, jusqu'à ce qu'elle veuille les sévrer: alors elle lâche ses muscles, pour se délivrer de son fardeau. M. de Jussieu & M. Serniergues firent à Quito, sur cet animal, une expérience dont MM. Juan & d'Ulloa furent témoins. C'était une femelle, morte depuis trois jours, & qui commençait à se corrompre: cependant, l'orifice de la bourse était encore assez serré pour contenir les petits tous vivans. Chacun d'eux tenoit une mamelle dans sa gueule; & lors-

Histoire  
Naturelle.

qu'on les en sépara, les Académiciens en virent sortir quelques gouttes de lait. M. d'Ulloa, de qui ce récit est emprunté, déclare qu'il n'a jamais vu de chucha mâle; mais que, suivant la peinture qu'on lui en fit à Quito, il est de la même grandeur & de la même figure que la femelle, à l'exception de la bourse qu'il n'a point; & que son partage le plus remarquable consiste en deux testicules de la grosseur des œufs de poule, ce qui paraît monstrueux par comparaison à celle de son corps. Au reste, le mâle & la femelle sont mortels ennemis de la volaille & de tous les oiseaux domestiques. Ils se trouvent, non-seulement dans les maisons, mais jusqu'au milieu des champs, où ils font beaucoup de dégât dans les maïs. Les Américains font la guerre à ces animaux, en mangent la chair, & la trouvent bonne; mais il faut observer qu'en fait de goût, ils diffèrent beaucoup des Européens.

C'est sur les paramos que croît la *contra-yerva*; cette plante, fameuse par sa vertu contre toute sorte de poisons. Elle s'éleve peu de terre, mais elle s'étend beaucoup plus à proportion. Ses feuilles sont longues de trois à quatre pouces, sur un peu plus d'un pouce de large, épaisses, veloutées en-dehors & d'un verd pâle. En dedans, elles sont lisses & d'un verd plus vif. De chaque bourgeon naît une grande fleur,

D  
composée  
peu sur le  
Une autre  
d'observation  
les lieux qu'  
rendent stériles  
hauteur est  
consiste en  
au travers de  
meaux, qu'  
qu'aux racines  
ou trois ligamens  
nœuds, à peine  
couverts d'une  
même lorsque  
spécifique au  
Elle produit  
Trois ou quatre  
quatre morces  
dans le vin  
mais étant  
deviendrait  
vement. On  
paramos, elle  
dans les autres  
che-t-on mo  
en petit nombre  
troncs.

composée de fleurs plus petites, qui tirent un peu sur le violet.

Histoire  
Naturelle.

Une autre plante, qui ne mérite pas moins d'observations, est la *calaguela*. Elle croît dans les lieux que le froid & les neiges continuelles rendent stériles, ou dont le sol est de sable. Sa hauteur est de sept ou huit pouces, & sa tige consiste en divers petits troncs, qui se font jour au travers du sable ou des pierres. Ces petits rameaux, qui ne peuvent être mieux comparés qu'aux racines des autres plantes, n'ont que deux ou trois lignes d'épaisseur: ils sont remplis de nœuds, à peu de distance les uns des autres, & couverts d'une pellicule, qui se détache d'elle-même lorsqu'elle est sèche. La *calaguela* est un spécifique admirable pour dissiper les apostumes. Elle produit cet effet en fort peu de temps. Trois ou quatre prises, c'est-à-dire, trois ou quatre morceaux en décoction simple, ou infusée dans le vin, suffisent dans l'espace d'un jour; mais étant chaude au plus haut degré, elle deviendrait nuisible, si l'on en prenoit excessivement. On remarque néanmoins, que sur les paramos, elle n'est pas de si bonne qualité que dans les autres parties du Pérou; aussi la recherche-t-on moins. Les feuilles en sont fort petites, en petit nombre, & sortent immédiatement des troncs.

Histoire  
Naturelle.

Dans les lieux où il ne croît que du petit jonc, & où la terre ne peut recevoir aucune semence, on trouve un arbre que les Habitans du pays nomment *quinoal*; dont la nature répond à la rudesse du climat. Il est de hauteur médiocre, touffu, d'un bois fort, & la feuille même est épaisse dans toute sa longueur. Sa couleur est un verd foncé. Quoique cet arbre porte à-peu-près le même nom que la graine dont on a parlé sous celui de *quinoa*, elle n'en vient point, & la plante n'a rien de commun avec lui.

Le même climat est ami d'une petite plante; que les Américains nomment dans leur langue *bâton de lumière*. Sa hauteur ordinaire est d'environ deux pieds. Elle consiste, comme la calaguela, en plusieurs petites tiges qui sortent de la même racine, droites & unies jusqu'à leur sommet, où elles poussent de petits rameaux, qui portent des feuilles fort minces. On coupe cette plante fort près de terre, où son diamètre est d'environ trois lignes; on l'allume, & quoique verte, elle répand une lumière qui égale celle d'un flambeau, sans demander d'autre soin que celui d'en séparer le charbon qu'elle fait en brûlant.

L'*algarrobale*, est le fruit d'un arbre légumineux de même nom, qui croît particulièrement au-dessus de Tumbez, dans l'intérieur des terres;

C'est une  
quel on no  
ont quatre  
quatre lig  
mêlé de p  
cette nou  
mais elle  
moutons;  
à leur cha  
distinguer.

On a p  
guay, com  
gnols &  
cette Prov  
liaisons de  
qu'il faut e  
tiré les sier  
peut rien f  
Tout en e  
» prétend,  
» fut si co  
» source d  
» bientôt p  
» taient tro  
» Pour sou  
» goût va  
» d'avoir  
» armes, c

C'est une espèce d'haricot fort résineux, avec lequel on nourrit toute sorte de bestiaux. Ses cosses ont quatre ou cinq pouces de long, sur environ quatre lignes de large. Il est blanchâtre, entremêlé de petites taches jaunes. Non-seulement cette nourriture fortifie les bêtes de charge, mais elle engraisse extrêmement les bœufs & les moutons; & l'on assure même qu'elle donne à leur chair un excellent goût, qu'il est facile de distinguer.

Histoire  
Naturelle.

On a parlé plusieurs fois de l'herbe du Paraguay, comme de la principale richesse des Espagnols & des Américains, qui appartiennent à cette Province, soit par leur séjour, ou par des liaisons de commerce. C'est du nouvel Historien qu'il faut emprunter ici des lumières, puisqu'ayant tiré les siennes des Missionnaires du pays, on ne peut rien supposer de plus exact & de plus fidèle. Tout en est curieux, jusqu'à son prélude. « On » prétend, dit-il, que le débit de cette herbe » fut si considérable, & devint une si grande » source de richesses, que le luxe s'introduisit » bientôt parmi les Conquérans du pays, qui s'é- » taient trouvés réduits d'abord au pur nécessaire. » Pour soutenir une excessive dépense, dont le » goût va toujours en croissant, ils furent obligés » d'avoir recours aux habitans assujétis par les » armes, ou volontairement soumis, dont on fit

Histoire  
Naturelle.

» des domestiques, & bientôt des esclaves. Mais,  
 » comme on ne les ménagea point, plusieurs  
 » succomberent sous le poids d'un travail auquel  
 » ils n'étaient point accoutumés, & plus encore  
 » sous celui des mauvais traitemens dont on pu-  
 » nissait l'épuisement de leurs forces plutôt que  
 » leur paresse: d'autres prirent la fuite, & de-  
 » vinrent les plus irréconciliables ennemis des  
 » Espagnols. Ceux-ci retomberent dans leur pre-  
 » mière indigence, & n'en devinrent pas plus la-  
 » borieux. Le luxe avait multiplié leurs besoins;  
 » ils n'y purent suffire avec la seule herbe du  
 » Paraguay: la plupart même n'étoient plus en  
 » état d'en acheter, parce que la grande consom-  
 » mation en avait augmenté de prix. »

Cette herbe, si célèbre dans l'Amérique méridionale, est la feuille d'un arbre de la grandeur d'un pommier moyen. Son goût approche de la mauve, & sa figure est à-peu-près celle de l'oranger. Elle a aussi quelque ressemblance avec la feuille de la coca du Pérou; mais elle est plus estimée au Pérou même, où l'on en transporte beaucoup, principalement dans les montagnes, & dans tous les lieux où l'on travaille aux mines. Les Espagnols l'y croient d'autant plus nécessaire, que l'usage des vins du pays y est pernicieux. Elle s'y transporte sèche & presque réduite en poussière; jamais on ne la laisse infuser

long-temps  
 comme d  
 ment deux  
 même feu  
*caamini*;  
*Palos*. Ma  
 générique  
 les noms

Suivant  
 une grande  
 cuys est l  
 peine à dé  
 feuille qui  
 les côtes,  
 côtes y res  
 Les feuille  
 des fosses  
 peau de va  
 aussi long-  
 dont on tr  
 Pérou, &  
 ment le tr  
 herbe, pri  
 amertume  
 mente sa v  
 prendre le  
 bouillante  
 réduite en



long-temps, parce qu'elle rendroit l'eau noire comme de l'encre. On en distingue communément deux espèces, quoique ce soit toujours la même feuille: la première se nomme *caa*, ou *caamini*; & la seconde *caacuys*, ou *yerva de Palos*. Mais le P. del *Techo* prétend que le nom générique est *caa*, & distingue trois espèces, sous les noms de *caacuys*, *caamini* & *caaguazu*.

Histoire  
Naturelle.

Suivant le même Voyageur, qui avait passé une grande partie de sa vie au Paraguay, le *caacuys* est le premier bouton, qui commence à peine à déployer ses feuilles. Le *caamini* est la feuille qui a toute sa grandeur, & dont on tire les côtes, avant que de les faire griller. Si les côtes y restent, on l'appelle *caaguazu*, ou *palos*. Les feuilles qu'on a grillées se conservent dans des fosses creusées en terre, & couvertes d'une peau de vache. Le *caacuys* ne peut se conserver aussi long-temps que les deux autres espèces, dont on transporte les feuilles au Tucuman, au Pérou, & même en Espagne; il souffre difficilement le transport: On assure même que cette herbe, prise sur les lieux, a je ne fais quelle amertume qu'elle n'a point ailleurs, & qui augmente sa vertu comme son prix. La manière de prendre le *caacuys* est de remplir un vase d'eau bouillante, & d'y jeter la feuille pulvérisée & réduite en pâte: à mesure qu'elle se dissout, le

Histoire  
Naturelle.

peu de terre qui peut y être resté, surnage assez pour être écumé. On paille ensuite l'eau dans un linge, & l'ayant laissée un peu reposer, on la prend avec un chalumeau. Ordinairement on n'y met point de sucre; mais on y mêle un peu de jus de citron, ou certaines pastilles, d'une odeur fort douce. Quand on la prend pour vomitif, on y jette un peu plus d'eau, qu'on laisse tiédir.

La grande fabrique de cette herbe est à la *Villa*; ou la nouvelle *Villaricca*, qui est voisine des montagnes de Maracayu, situées à l'Orient du Paraguay, vers les 25 degrés 25 minutes de latitude australe. On vante ce canton, pour la culture de l'arbre; mais ce n'est point sur les montagnes qu'il y croît, c'est dans les fonds marécageux qui les séparent. On en tire pour le Pérou, jusqu'à cent mille *arobes*, de 25 livres seize onces de poids; & le prix de l'arrobe est sept écus de France. Cependant le caacuys n'a point de prix fixe; & le caamini se vend le double du caaguazu. Les Peuples qui sont établis dans les Provinces d'Uruguay & de Parana, sous le gouvernement des Jésuites, ont semé des graines de l'arbre, qu'ils ont apportées de Maracayu, & qui n'ont presque pas dégénérés. Elles ressemblent à celles du lierre; mais ces nouveaux Chrétiens ne font point d'herbe de la première espèce; ils gardent le caamini pour leur usage, & vendent le caaguazu

le caagu  
doivent

Les E  
un remè  
maux. Pe  
apéritive  
premiers  
excès, ell  
sens, dou  
après; ma  
vent des  
de procur  
l'insomnie  
léthargie,  
bitude d'e  
même on a  
modéré, q  
cause la p  
aux liqueu

M. d'U  
l'herbe du  
« Pour la p  
» quantité  
» d'argent,  
» ou *calab*  
» tion de s  
» sur le tou  
» suite on  
Tome

le caaguazu ou palos, pour payer le tribut qu'ils doivent à l'Espagne.

Histoire

Naturelle.

Les Espagnols croient trouver, dans cette herbe, un remède, ou un préservatif, contre tous leurs maux. Personne ne disconvient qu'elle ne soit apéritive & diurétique. On raconte que, dans les premiers temps, quelques-uns en ayant pris avec excès, elle leur causa une aliénation totale des sens, dont ils ne revinrent que plusieurs jours après; mais il paraît certain qu'elle produit souvent des effets fort opposés entr'eux, tels que de procurer le sommeil à ceux qui sont sujets à l'insomnie, & de réveiller ceux qui tombent en léthargie, d'être nourrissante & purgative. L'habitude d'en user la rend nécessaire; & souvent même on a de la peine à se contenir dans un usage modéré, quoiqu'on assure que l'excès enivre, & cause la plupart des incommodités qu'on attribue aux liqueurs fortes.

M. d'Ulloa nous apprend que la liqueur de l'herbe du Paraguay se nomme *maté* au Pérou.

« Pour la préparer, dit-il, on en met une certaine quantité dans une coupe de calebasse, ornée d'argent, qu'on appelle aussi *maté* ou *totumo*; ou *calabacito*. On jette dans ce vase une portion de sucre, & l'on verse un peu d'eau froide sur le tout, afin que l'herbe se détrempe: ensuite on remplit le vase d'eau bouillante; &

**Histoire**  
**Naturelle.**

» comme l'herbe est fort menue, on boit par un  
 » tuyau assez grand pour laisser passage à l'eau,  
 » mais trop petit pour en laisser à l'herbe. A  
 » mesure que l'eau diminue, on la renouvelle,  
 » ajoutant toujours du sucre, jusqu'à ce que l'her-  
 » be cesse de fumer. Alors on met une nou-  
 » velle dose d'herbe. Souvent on y mêle du jus  
 » d'orange amère, ou de citron, & des fleurs  
 » odoriférantes. Cette liqueur se prend ordinai-  
 » rement à jeun : cependant plusieurs en prennent  
 » aussi dans l'après-dînée. Il se peut que l'usage  
 » en soit salutaire ; mais la manière de la prendre  
 » est extrêmement dégoûtante : quelque nom-  
 » breuse que soit une compagnie, chacun boit  
 » par le même tuyau, & tour-à-tour, faisant  
 » ainsi passer le maté de l'un à l'autre. Les Cha-  
 » petons ( Espagnols-Européens ) ne font pas  
 » grand cas de cette boisson, mais les Créoles en  
 » sont passionnément avides. Jamais ils ne voya-  
 » gent sans une provision d'herbe du Paraguay,  
 » & ne manquent point d'en prendre chaque jour,  
 » la préférant à toutes sortes d'alimens, & ne  
 » mangent qu'après l'avoir prise. »

Le même Historien a pris soin de recueillir  
 les autres productions naturelles du Paraguay &  
 de quelques Provinces voisines. Dans ces vastes  
 plaines, dit-il, qui s'étendent depuis Buénos-  
 Aires jusqu'au Chili, & vers le Sud, quelques

» chevaux  
 » abandon-  
 » nation,  
 » multipli-  
 » 1628, o  
 » guilles, &  
 il faut aller  
 y a trente  
 Port de Bu  
 rante ou c  
 fallait en a  
 fournir cette  
 qui ne sont  
 eaux, & d'  
 dans le com  
 près avoir t  
 langues, &  
 eu de beur  
 eux.  
 Ce récit r  
 ée de leur  
 s-grand no  
 les lions,  
 l'imaginer.  
 attendent po  
 er des taure  
 amusement  
 égorgent q

chevaux & quelques vaches que les Espagnols, en abandonnant cette Ville peu de temps après sa fondation, avaient laissées dans les campagnes, ont multiplié avec tant d'abondance, que, dès l'année 1628, on avait un très-bon cheval pour deux aigüilles, & un bœuf à proportion. Aujourd'hui, il faut aller assez loin pour en trouver; cependant il y a trente ans qu'un vaisseau ne sortait pas du Port de Buénos-Aires, sans être chargé de quarante ou cinquante mille cuirs de taureaux. Il fallait en avoir tué quatre-vingt mille, pour en fournir cette quantité, parce que toutes les peaux qui ne sont point d'aloï, c'est-à-dire, de taureaux, & d'une certaine mesure, n'entrent point dans le commerce. Enfin une partie des chasseurs, après avoir tué ces animaux, ne prennent que les langues, & la graisse, qui, dans ce pays, tiennent lieu de beurre, de lard, d'huile & de saindoux.

Ce récit ne donne point encore une juste idée de leur multiplication. Les chiens, dont un très-grand nombre est devenu sauvage, les tigres & les lions, en détruisent plus qu'on ne peut l'imaginer. On raconte même que les lions attendent point que la faim les presse, pour aller des taureaux & des vaches; qu'ils se font un amusement de leur donner la chasse, & qu'ils égorgent quelquefois dix ou douze,

Histoire  
Naturelle.

ils ne mangent qu'un seul. Mais les plus grands ennemis de ces animaux sont les chiens. Il y a plus de vingt ans, que le prix des cuirs & des suifs était augmenté des deux tiers à Buénos-Aires; & l'Historien juge que si les taureaux disparaissent jamais de ce pays, ce sera sur-tout par la guerre des chiens, qui dévoreront les hommes, dit-il, lorsqu'ils ne trouveront plus de bêtes. Ce qu'il y a de plus étrange, c'est qu'on ne peut faire entendre raison là-dessus aux habitans. Un Gouverneur de la Province ayant envoyé quelques Compagnies militaires pour donner la chasse à ces cruels animaux, elles n'en furent récompensées que par des railleries piquantes. Les Soldats, à leur retour, furent traités de *Tueurs de Chiens*. Aussi n'a-t-on pu les engager depuis à rendre le même service au pays.

Les chevaux se prennent avec des lacets, & sont beaux, & d'une légereté qui ne dément point leur origine Espagnole. Les mulets ne sont pas moins communs au Paraguay que dans le Tucuman, d'où l'on a déjà remarqué qu'il en part tous les ans, un très-grand nombre au Pérou. Ces animaux sont d'une grande ressource, dans ce Pays où il y a tant à monter & à descendre souvent des pas fort difficiles à franchir.

On trouve presque par-tout, dans les forêts de ces Provinces méridionales, des abeilles

prendre  
l'on en  
plus est  
nomme  
licar.

Le co  
qui le p  
d'être tai  
leur appr  
mois de  
après, ell  
renferme,  
& contien  
qualité. Le  
du chanvre  
à le mettre  
Les Espagn  
un usage a  
Outre le  
sont comm  
vinces, &  
riture ordi  
y trouve p  
sont propre  
lionnés ici  
sont d'exce  
plaisent. Qu  
mais avec

prennent le creux des arbres pour ruches ; & l'on en compte jusqu'à dix espèces différentes. La plus estimée, pour la blancheur de sa cire, se nomme *opémus*. Le miel en est aussi plus délicat.

Histoire  
Naturelle.

Le coton est naturel à tout ce Pays, & l'arbre qui le porte, y croît en buisson. Il demande d'être taillé tous les ans, comme la vigne. Sa fleur approche de la tulipe jaune. Elle s'ouvre aux mois de Décembre & de Janvier. Trois jours après, elle se fane & se sèche. Le bouton qu'elle renferme, à toute sa maturité au mois de Février, & contient une laine fort blanche, d'une bonne qualité. Les Américains avaient commencé à semer du chanvre ; mais ils ont trouvé de la difficulté à le mettre en fil, & la plupart y ont renoncé. Les Espagnols, qui ont été plus constans, en font un usage assez avantageux.

Outre le maïs, le manioc & les patates, qui sont communs dans plusieurs parties de ces Provinces, & dont les Peuples faisaient leur nourriture ordinaire, avant l'arrivée des Européens, on y trouve plusieurs fruits, & divers simples, qui sont propres au Pays. Les Espagnols, aussi passionnés ici qu'au Pérou pour les confitures, en font d'excellentes, de quelques fruits qui leur plaisent. Quelques-uns y ont planté des vignes, mais avec un succès inégal. A Rioja & à Cordoue,

Histoire  
Naturelle.

deux Villes du Tucuman, ils font beaucoup de vin. Celui de Cordoue est gros, fort, & monte à la tête. Celui de Rioja n'a point ces défauts; mais on en fait à Méndoze, Ville dépendante du Chili, & située dans la Cordeliere, à vingt-cinq lieues de Cordoue, qui n'est pas fort inférieur à celui d'Espagne. On a semé du froment en quelques endroits, pour en faire des gâteaux & d'autres pâtisseries.

Si ce Pays est rempli d'herbes venimeuses; dont les Américains empoisonnent leurs fleches, il y a par-tout des contrepoisons; & telle est particulièrement l'herbe au moineau, qui forme d'assez gros buissons. On nous apprend d'où lui vient son nom, & comment elle fut connue. Parmi les différentes espèces de moineaux qu'on voit dans ces Provinces, & dont la plupart sont de la grosseur de nos merles, on en distingue un fort joli, qui se nomme *macagua*. Ce petit animal fait une guerre continuelle aux viperes, dont il est fort friand. Dès qu'il en apperçoit une, il cache sa tête sous une de ses ailes, & demeure immobile, dans la forme d'une boule. La vipere s'approche; & comme sa tête n'est pas si couverte, qu'il ne puisse voir au travers de ses plumes, il ne la remue que lorsqu'il est à portée de donner un coup de bec à son ennemie. Elle lui rend aussi-tôt un coup de langue: mais, dès

qu'il se  
qui le ge  
au comb  
recours  
que la v  
ait perdu  
mange;  
usage de  
Le Tu  
nombre d  
reptiles;  
nimeux. I  
prennent  
des ceintu  
On en tr  
d'une gro  
cerfs entie  
qui préter  
cains assur  
& que les  
pour en f  
vorent les  
bre Missior  
attaques de  
qui sont o  
œufs, que  
Le serpent  
mun, qu'au



qu'il se sent blessé, il va manger de son herbe, qui le guérit dans l'instant. Il se hâte de retourner au combat; & chaque fois qu'il est piqué, il a recours à son spécifique. Ce jeu dure jusqu'à ce que la vipere, qui n'a pas la même ressource, ait perdu tout son sang. Alors le moineau la mange; & lorsqu'il est rassasié, il fait encore usage de son contrepoison.

Histoire  
Naturelle.

Le Tucuman & le Paraguay nourrissent un nombre extraordinaire de différentes espèces de reptiles; mais tous les serpens n'y sont pas venimeux. Ils sont connus des Américains, qui les prennent vivans, avec la main, & qui s'en font des ceintures, sans qu'il en arrive aucun accident. On en trouve de vingt-deux pieds de long, & d'une grosseur proportionnée, qui avalent des cerfs entiers, si l'on s'en rapporte aux Espagnols, qui prétendent en avoir été témoins. Les Américains assurent qu'ils s'accouplent par la gueule, & que les petits déchirent le ventre de la mere, pour en sortir, après quoi les plus forts devorent les plus foibles, sans quoi, dit un célèbre Missionnaire, on ferait sans cesse exposé aux attaques de ces monstrueux reptiles. Entre ceux qui sont ovipares, quelques-uns sont de fort gros œufs, que les meres font éclore en les couvant. Le serpent à sonnettes n'est nulle part si commun qu'au Paraguay. On y observe que, lorsque

Histoire  
Naturelle.

Les gencives sont trop pleines de venin, il souffre beaucoup; que, pour s'en décharger, il attaque tout ce qu'il rencontre, & que par deux crochets creux, assez larges à leur racine, & terminés en pointe, il insinue, dans la partie qu'il saisit, l'humeur qui l'incommodait. L'effet de la morsure, & de celle de plusieurs autres serpens du même Pays, est fort prompr. Quelquefois le sang sort en abondance par les yeux, les narines, les oreilles, les gencives & les jointures des ongles; mais les antidotes ne manquent point contre ce poison. On y emploie, sur-tout avec succès, une pierre qu'on nomme *Saint-Paul*, le bézoard & l'ail, qu'on applique sur la plaie, après l'avoir mâché. La tête de l'animal même, & son foie, qu'on mange pour purifier le sang, ne sont pas un remède moins vanté; cependant le plus sûr est de commencer par faire sur-le-champ, une incision à la partie piquée, & d'y appliquer du soufre, ce qui suffit même quelquefois pour la guérison.

Le Paraguay a des serpens qu'on nomme *chasseurs*, qui montent sur les arbres, pour découvrir leur proie, & qui s'élançant dessus, quand elle s'approche, la serrent avec tant de force, qu'elle ne peut se remuer, & la dévorent toute vivante; mais, lorsqu'ils ont avalé les bêtes entières, ils deviennent si pesans, qu'ils ne

peuvent  
pas tou  
gérer d  
Nature  
singulier  
l'ardeur  
les oisea  
qu'ils pe  
point d'  
bientôt  
quelques  
ferme de  
mal se  
prend po  
embarras.  
Plusieu  
de poisson  
est empu  
leuvre,  
veau, &  
Elle comm  
coup d'éc  
tête, &  
elle ouvra  
quantité  
tirer. Une  
un Améric  
dans l'eau

peuvent plus se traîner. On ajoute que , n'ayant pas toujours assez de chaleur naturelle pour digérer de si gros morceaux , ils périraient , si la Nature ne leur avait pas suggéré un remède fort singulier. Ils tournent le ventre au Soleil , dont l'ardeur le fait pourrir. Les vers s'y mettent , & les oiseaux fondant dessus , se nourrissent de ce qu'ils peuvent enlever. Le serpent ne manque point d'empêcher qu'ils n'aillent trop loin , & bientôt sa peau se rétablit. Mais il arrive quelquefois , dit-on , qu'en se rétablissant , elle renferme des branches d'arbres , sur lesquelles l'animal se trouvait couché , & l'on ne nous apprend point comment il se tire de ce nouvel embarras.

Plusieurs de ces monstrueux reptiles vivent de poisson , & le P. Montoya , de qui ce détail est emprunté , raconte qu'il vit un jour une couleuvre , dont la tête était de la grosseur d'un veau , & qui pêchait sur le bord d'une rivière. Elle commençait par jeter de sa gueule , beaucoup d'écume dans l'eau , ensuite y plongeant la tête , & demeurant quelque temps immobile , elle ouvrait tout-d'un-coup la gueule , pour avaler quantité de poissons , que l'écume semblait attirer. Une autre fois , le même Missionnaire vit un Américain de la plus grande taille , qui étant dans l'eau jusqu'à la ceinture , occupé de la

---

Histoire  
Naturelle.

Histoire  
Naturelle.

pêche , fut englouti par une couleuvre , qui le lendemain le rejeta tout entier. Il avait tous les os aussi brisés , que s'ils l'eussent été entre deux meules de moulin. Les couleuvres de cette espèce ne sortent jamais de l'eau , & dans les endroits rapides , qui sont assez fréquens sur la riviere de Parana , on les voit nager en levant la tête , qu'elles ont très-grosse , avec une queue fort large. Les Américains prétendent qu'elles engendrent comme les animaux terrestres , & que les mâles attaquent les femmes , de la maniere qu'on le rapporte des singes. Le P. de Montoya fut un jour appelé pour confesser une Péruvienne , qui étant occupée à laver du linge sur le bord d'une riviere , avait été attaquée par un de ces animaux , & qui en avait souffert une amoureuse violence. Le Missionnaire la trouva étendue au même endroit. Elle lui dit qu'elle ne se sentait plus que quelques momens à vivre , & sa confession ne fut pas plutôt achevée , qu'elle expira.

Les caymans sont ici d'une prodigieuse grosseur , avec une propriété qu'on ne remarque point dans ceux de Guayaquil ; c'est d'avoir , sous les pattes de devant , des bourses remplies d'une substance dont l'odeur est si forte , qu'elle monte d'abord à la tête. Séchée au Soleil , elle a toute la douceur du musc. Les requins du fleuve de la Plata

sont au  
vieres ;  
y boire  
étouffent

On v  
vinces ,  
liere , P  
de long  
avec eux  
ouverte  
que c'est  
dité surp  
que de  
barbe , &  
cris effro  
fleche , la  
ceux qui  
communs.  
beaucoup  
variété. O  
animal. Il  
passans ; m  
parties de  
telle infect  
tout ce qui

On dit  
les uns qu  
six mois ,

font aussi plus grands, que ceux des autres rivières ; ils attendent les taureaux qui viennent y boire , les saisissent par le musle , & les étouffent. Histoire Naturelle.

On voit , dans quelques cantons de ces Provinces , des caméléons d'une espèce bien singulière , puisqu'on leur donne cinq ou six pieds de long , sans compter qu'ils portent leurs petits avec eux , & qu'ils tiennent toujours la gueule ouverte du côté d'où vient le vent. On ajoute que c'est un animal fort doux , mais d'une stupidité surprenante. Les singes de ce Pays sont presque de grandeur humaine , ont une grande barbe , & la queue fort longue. Ils jettent des cris effroyables , lorsqu'ils sont atteints d'une fleche , la tirent de la plaie , & la rejettent contre ceux qui les ont blessés. Les renards sont fort communs. Du côté de Buénos-Aires , ils tiennent beaucoup du lièvre , & leur poil est d'une belle variété. On assure que rien n'est si joli que cet animal. Il est si familier , qu'il vient caresser les passans ; mais son urine , comme dans les autres parties de l'Amérique méridionale , est d'une telle infection , qu'on est obligé de jeter au feu tout ce qui en est mouillé.

On distingue deux espèces de *tatares* ; les uns qui sont de la taille d'un cochon de six mois , ont dans le ventre une sorte de

Histoire  
Naturelle.

nacre , ou de coquille , & une autre dans la région des reins ; tous ont le museau alongé ; les deux pattes de devant leur servent de mains , & chaque patte a cinq doigts. Les lapins du Pays , que les Espagnols nomment *apercos* , n'ont presque point de queue , & sont d'un gris argenté. Une espèce qu'on distingue , sans la nommer , a la gueule si petite , qu'à peine une fourmi peut y entrer.

On connaît , dans les mêmes Provinces , trois espèces de cerfs. Les uns , qui sont presque de la taille des bœufs , & qui ont le bois fort branchu , se tiennent ordinairement dans des lieux marécageux. D'autres , un peu plus grands que la chèvre , paissent dans les plaines. Les troisièmes ne sont guères plus grands qu'un taureau de six mois. Les chevreuils du Paraguay n'ont presque rien qui les distingue des nôtres. Les sangliers , dont on a déjà parlé sous le nom de peccaris , ont , comme dans tout le reste de l'Amérique , le nombril , ou peut-être une espèce d'évent sur le dos ; mais ici , leur chair est si délicate & si saine , qu'on en fait manger même aux malades. Les daims & les chevreuils vont toujours en troupes.

Un animal assez commun dans cette partie du continent , est une espèce de buffe , qu'on appelle *anta* ou *denta*. Il est de la grosseur d'un âne , dont il approche , beaucoup aussi par la

figure.  
Ce qu  
trompe  
& par  
ses pie  
une v  
poisons  
devant  
trouve  
comme  
vert ,  
qui son  
jour , &  
qu'il tr  
couches  
differe  
plus lég  
que lon  
des ba  
font-ils  
l'anta e  
nuit. Q  
où ils s  
qu'on le  
des tor  
dant q  
on tire

figure, à l'exception des oreilles qu'il a fort courtes.                       
 Ce qu'on lui connaît de plus singulier, est une                      Histoire  
 trompe, qu'il alonge & qu'il retire à son gré,                      Naturelle.  
 & par laquelle on croit qu'il respire. Chacun de  
 ses pieds a trois ongles, auxquels on attribue  
 une vertu souveraine contre toutes sortes de  
 poisons, sur-tout à ceux du pied gauche de  
 devant, sur lequel il se couche, lorsqu'il se  
 trouve mal. Il se sert des deux pieds de devant,  
 comme les singes & les castors. On lui a décou-  
 vert, dans le ventre, des pierres de bézoard,  
 qui sont estimées. Il broute l'herbe pendant le  
 jour, & la nuit il mange d'une espèce d'argille,  
 qu'il trouve dans les marais, où il se retire au  
 coucher du Soleil. Sa chair est fort saine, & ne  
 differe de celle du bœuf, qu'en ce qu'elle est  
 plus légère & plus délicate. Il a la peau si forte,  
 que lorsqu'elle est sèche, on la croit à l'épreuve  
 des balles de mousquet; aussi les Espagnols s'en  
 font-ils des casques & des cuirasses. La chasse de  
 l'anta est fort aisée; mais elle ne se fait que la  
 nuit. On attend ces animaux dans leurs retraites,  
 où ils se rendent ordinairement en troupes. Lor-  
 qu'on les voit paraître, on va au devant d'eux avec  
 des torches allumées, qui les éblouissent, & pen-  
 dant qu'ils se renversent les uns sur les autres,  
 on tire sur eux avec tant de succès, qu'à la lu-

Histoire  
Naturelle.

miere du jour , on ne manque point d'en trouver plusieurs couchés par terre , ou morts , ou dangereusement blessés.

L. Province du Chaco , dont on a donné une Description particulière , est couverte de vastes forêts , dont quelques-unes n'ont point d'autre eau , que celle qui se trouve dans le creux des arbres. La chaleur devrait naturellement y être excessive ; mais le vent du Sud , qui souffle tous les jours , y apporte de la fraîcheur. Dans les parties Méridionales , on éprouve quelquefois des froids très-piquans. Les arbres y sont d'une beauté singulière. Le long d'une petite rivière nommée Sinta , on trouve des cèdres , qui surpassent en hauteur , ceux de tous les autres pays ; & , du côté de l'ancienne Ville de Guadacazar , on en voit des forêts entières , dont les troncs ont plus de trois brasses de circonférence. Le quinaquina y est fort commun : c'est un grand arbre dont le bois est rouge , d'une agréable odeur , & d'où découle une résine odoriférante. Son fruit est une grosse feve , fort dure , & célèbre par ses vertus médicinales. Le même pays a des forêts de dix ou douze lieues de long , uniquement composées de grands palmiers. Le cœur de ces arbres , cuit avec sa moëlle , est un aliment sain & de très-bon goût. Ceux qui croissent le long du Pilco-mayo ,

sont au  
rival est  
dures , d  
souverain  
fruit est  
espèces d  
que les E

Les lio  
& fort lo  
timides, q  
& que s'ils  
arbre, ils  
nulle part  
a remarqu  
d'un hom  
naissance p  
On observ  
force, lorsq  
ils sont au  
erre. Cette  
liers de de  
chèvres y so  
Tucuman ; &  
es bords d  
pays jusqu'à  
outes sortes  
L'anta du  
on a déjà



font aussi hauts que les grands cèdres. Le *rival* est un arbre tout hérissé d'épines larges & dures, dont les feuilles mâchées passent pour souveraines contre tous les maux des yeux ; son fruit est doux & agréable. Le Chaco a deux espèces de gayac, dont la plus estimée est celle que les Espagnols nomment *santo palo*.

Histoire  
Naturelle.

Les lions de cette Province ont le poil rouge & fort long : ils sont assez doux, & même si timides, qu'ils prennent la fuite au cri d'un chien ; & que s'ils n'ont pas le temps de grimper sur un arbre, ils se laissent prendre. Les tigres ne sont nulle part plus grands & plus furieux. On y a remarqué qu'ils ne peuvent souffrir l'urine d'un homme, & l'on se sert de cette connaissance pour se garantir de leurs insultes. On observe aussi qu'ils perdent toute leur force, lorsqu'ils sont blessés aux reins. Du reste, ils sont aussi bons chasseurs dans l'eau que sur terre. Cette Province a des peccaris ou des sangliers de deux couleurs, de gris & de noirs. Les chèvres y sont noires ou rouges, comme dans le Tucuman ; & l'on n'en voit de blanches, que sur les bords du Pilcomayo. On trouve dans ce pays jusqu'à six différentes espèces d'oies, & toutes sortes de volaille.

L'anta du Chaco est un peu différent de celui qu'on a déjà décrit. Les Espagnols le nomment *la*

grande bête. Il a le poil châtain & fort long, la tête d'un cheval, les oreilles d'un mulet, les lèvres d'un veau, les pieds de devant fourchus en deux, & ceux de derrière en trois. Il a sur le museau, comme l'autre, une trompe qu'il alonge dans sa colere; sa queue est courte, ses jambes déliées & ses dents pointues. Il a deux estomacs, dont l'un lui sert de magasin, où l'on trouve quelquefois du bois pourri & des pierres de bézoard. Sa peau, durcie au Soleil, & passée en busse, est impénétrable aux coups de feu, & sa chair ne diffère point de celle du bœuf. La corne de son pied gauche de devant a la même vertu qu'on attribue à celle de l'élan, ou de l'original du Canada; il en fait le même usage dans les accès d'épilepsie, auxquels il est sujet comme l'original; enfin l'on assure que, lorsqu'il a trop de sang, il se perce la veine avec la pointe d'une canne, & que les Américains ont appris de lui ce remède.

Le guanaco, nommé *wanotra* par les Anglais est commun dans le Chaco, & porte des pierres de bézoard, du poids de trois livres & demie. On raconte que l'Américain, de qui les Espagnols en reçurent la première connaissance, fut massacré par ses compatriotes. En 1723, quelques Anglais eurent la curiosité de porter en Angleterre deux guanacos, qu'ils avaient achetés à Buénos-Aires; mais personne n'a pris la peine de publier si ce

animal

animal  
de celui  
qu'en tro  
rons dél  
a toujou  
hauteur  
danger,  
ils se ré  
précipices  
avec leurs

Les aut  
qui ne pa  
Canada; l  
figure d'un  
de l'Isthme  
& qui por  
une écaille  
tout entier  
ses pattes &  
trou de tro  
lequel il se  
ventre, il fo  
assure que,  
dos, pour  
jour entier  
quelque dai  
coque est re  
y a fourré

Tome X

animaux ont multiplié dans un climat si différent de celui de leur origine. On ne les voit jamais qu'en troupes, si ce n'est peut-être dans les cantons déserts; & pendant qu'ils paissent, il y en a toujours un qui se tient en sentinelle sur une hauteur, pour avertir les autres du moindre danger, par une espèce de hennissement. Alors ils se réfugient tous dans des lieux bordés de précipices, & les femelles marchent les premières avec leurs petits.

Les autres animaux du Chaco sont le *zorillo*; qui ne paraît pas différer de la bête-puante du Canada; le *capivara*, qui est un amphibie de la figure d'un porc; l'*iguana*, peu différent de celui de l'Isthme; le *quinquinchon*, qui est très-rare, & qui porte avec lui sa maison; c'est-à-dire, une écaille fort dure, dans laquelle il se replie tout entier: il a d'ailleurs la figure du porc. Avec ses pattes & son museau, il se creuse en terre un trou de trois ou quatre pieds de diamètre, dans lequel il se tapit. Des écailles qu'il a sous le ventre, il sort un poil fort long & fort épais. On assure que, lorsqu'il pleut, il se renverse sur le dos, pour recevoir la pluie, & qu'il passe un jour entier dans cette posture, attendant que quelque daim altéré vienne boire l'eau dont sa coque est remplie; mais qu'aussi-tôt que le daim y a fourré son museau, il se trouve pris sans

---

 Histoire  
 Naturelle.

pouvoir respirer, & que tous ses efforts, ne pouvant le dégager, il sert de nourriture au quinquinchon. Quelques Anglais présentèrent, en 1728, deux de ces animaux vivans au Roi, leur Maître. Leur chair jette un fumet, qui en rend le goût désagréable. On en distingue une autre espèce, nommée *tatou* au Paraguay, & *mulica* au Tucuman, qui forme dans sa coque une boule si bien fermée, qu'on n'y apperçoit pas même une jointure. Il n'a pas de poil, & sa chair n'est pas différente de celle du cochon de lait. Enfin les vallées, qui séparent les montagnes par lesquelles on entre dans le Chaco, ont cette espèce de moutons qu'on nomme Llamas au Pérou, & qu'on prendrait pour de petits chameaux, s'ils avaient une bosse. On s'en sert comme de bêtes de charge.

Toutes les forêts du Chaco sont pleines d'abeilles; &, dans la plupart, il n'y a pas un arbre d'une certaine grosseur, qui ne renferme une ruche. Aussi cette Province pourrait-elle fournir de miel & de cire une grande partie de l'Amérique, & l'on n'en connaît point de meilleure qualité.

Dans le pays des Magnacicas, qui est à l'extrémité Septentrionale de celui des Chiquites, à deux journées de la Réduction de Saint François Xavier, la terre produit par-tout, sans culture,

diverses  
 commun  
 qui n'est  
 contrées  
 qu'un co  
 par sa si  
 costo. Il  
 tin, & n  
 férocité n  
 perçu, on  
 montant  
 trouve-t-  
 mens; car  
 meure au  
 en attire p  
 travaillent à  
 besoin d'un  
 assez bien a  
 s'il est sans  
 Les habitan  
 diminuer le  
 dont la mu  
 ment inhabi  
 clos bien pa  
 tris, qui fo  
 parts; & tan  
 s'occupe à c  
 palissade, o

diverses sortes de fruits. La vanille y est assez commune, aussi-bien qu'une espèce de cocotier, qui n'est point de la nature de ceux des autres contrées, & dont le fruit est plutôt un melon qu'un coco. Entre les animaux, on distingue, par sa singularité, celui qui se nomme *famacosio*. Il a la tête d'un tigre, le corps d'un martin, & n'a point de queue. Sa légèreté & sa férocité n'ont rien d'égal. Lorsqu'on en est aperçu, on ne peut éviter d'en être dévoré, qu'en montant aussi-tôt sur un arbre : encore n'y trouve-t-on de sûreté que pour quelques momens; car l'animal, qui ne peut grimper, demeure au pied de l'arbre, & jette un cri qui en attire plusieurs autres. Alors tous ensemble travaillent à déraciner l'arbre, & n'auraient pas besoin d'un temps fort long, si l'homme n'était assez bien armé pour les percer tous de fleches; s'il est sans armes, il ne peut éviter de périr. Les habitans n'ont trouvé qu'un moyen pour diminuer le nombre de ces redoutables animaux, dont la multiplication rendrait le pays absolument inhabitable : ils se réunissent dans un enclos bien palissadé, où ils poussent de grands cris, qui font accourir les *famacosios* de toutes parts; & tandis qu'une légion de ces monstres s'occupe à creuser la terre pour faire tomber la palissade, on les perce de fleches sans aucun

Histoire  
Naturelle.

Histoire  
Naturelle.

risque. Les *Mopficas*, qui formaient un des plus puissans Cantons du même pays, ont été moins heureux à se délivrer d'un ennemi moins terrible en apparence, puisque ce n'était qu'une espèce d'oiseaux, auxquels un Missionnaire donne même le nom de *moineaux*: mais si ce pieux Ecrivain n'abuse point de la confiance qu'on doit à son caractère, il faut croire avec lui: « Que ces petits animaux fondaient si furieusement sur les hommes, qu'il les tuaient sans qu'ils pussent s'en défendre, & qu'ils ont presque entièrement dépeuplé tout le Canton. » Observons que le pays des *Magnacicas* est arrosé de plusieurs rivières poissonneuses, & ceint de forêts qui s'étendent fort loin à l'Orient & à l'Occident, si épaisses qu'on n'y voit presque jamais le Soleil; qu'au-delà de ces forêts, on trouve de vastes solitudes, presque toujours inondées; & que les habitans sont sujets à une espèce de lèpre, qui leur couvre tout le corps de croûtes assez semblables à des écailles de poisson, quoique trop faibles pour résister au terrible bec des moineaux.

M. de la Condamine n'a pas manqué, dans la relation de son Voyage sur la rivière des Amazones, de donner la description des animaux les plus singuliers qu'il eut l'occasion d'observer. « Je dessinai, dit-il, d'après nature, à Saint-Pau-

d'Om  
d'eu  
tugais  
poisson  
le pho  
questio  
la cha  
celle d  
lui serv  
rend l  
plus co  
cornes,  
n'est pa  
que jam  
qu'il n'e  
geoires  
en form  
long, q  
sans en  
pose fauf  
vancer  
l'herbe  
était fem  
demi de  
deux pie  
de cet a  
grandeur  
que trois

» d'Omaguas, le plus grand des poissons connus             
 » d'eau douce, à qui les Espagnols & les Por- Histoire  
 » tugais ont donné le nom [de *perce-buey*, ou Naturelle.  
 » poisson-bœuf, qu'il ne faut pas confondre avec  
 » le *phoca*, ou veau - marin. Celui dont il est  
 » question, pâit l'herbe des bords de la riviere;  
 » sa chair & sa graisse ont assez de rapport à  
 » celle du veau. La femelle a des nageoires qui  
 » lui servent à allaiter ses petits. Le P. d'Acugna  
 » rend la ressemblance avec le bœuf, encore  
 » plus complète, en attribuant à ce poisson des  
 » cornes, dont la Nature ne l'a pas pourvu. Il  
 » n'est pas amphibie, à proprement parler, puis-  
 » que jamais il ne sort entierement de l'eau, &  
 » qu'il n'en peut sortir, n'ayant que deux na-  
 » geoires à côté de la tête, plates & rondes,  
 » en forme de rames de quinze à seize pouces de  
 » long, qui lui tiennent lieu de bras & de pieds,  
 » sans en avoir la figure, comme Laër le sup-  
 » pose faussement, d'après l'Ecluse. Il ne fait qu'a-  
 » vancer sa tête hors de l'eau, pour atteindre  
 » l'herbe sur le rivage. Celui que je dessinai,  
 » était femelle; sa longueur était de sept pieds &  
 » demi de roi, & sa plus grande largeur de  
 » deux pieds. J'en ai vu de plus grands. Les yeux  
 » de cet animal n'ont aucune proportion avec la  
 » grandeur de son corps; ils sont ronds, & n'ont  
 » que trois lignes de diamètre; l'ouverture de ses

—————  
 Histoire  
 Naturelle.

» oreilles est encore plus petite ; & ne paraît qu'un  
 » trou d'épingle. Quelques-uns ont cru ce poisson  
 » particulier à la riviere des Amazones ; mais il  
 » n'est pas moins commun dans l'Orénoque. Il se  
 » trouve aussi , quoique moins fréquemment ,  
 » dans l'Oyapoc , & dans plusieurs autres rivieres  
 » des environs de Cayenne , de la côte de  
 » Guiane & des Antilles ; c'est le même qu'on  
 » nommait autrefois *manaté* , & qu'on nomme  
 » aujourd'hui *lamentin* dans les Isles Françaises  
 » de l'Amérique. Cependant je crois l'espèce de  
 » la riviere des Amazones un peu différente. Il  
 » ne se rencontre pas en haute mer ; il est même  
 » rare d'en voir près des embouchures des fleuves ;  
 » mais on le trouve à plus de mille lieues de la  
 » mer ; dans le Guallaga , le Pastaca , &c. Il n'est  
 » arrêté dans l'Amazone , que par le Pongo , au-  
 » dessus duquel on n'en trouve plus. »

Cette barriere n'est pas un obstacle pour un  
 autre poisson , nommé *mixano* , aussi petit que  
 l'autre est grand ; car il s'en trouve de la peti-  
 tesse du doigt. Les mixanos arrivent tous les ans  
 en foule à Borja , quand les eaux commencent  
 à baisser , vers la fin de Juin. Ils n'ont de sin-  
 gulier , que la force avec laquelle ils remontent  
 contre le courant. Comme le lit étroit de la ri-  
 viere les rassemble nécessairement près du dé-  
 troit , on les voit traverser en troupes , d'un

bord à  
 l'une ou  
 les eaux  
 les prend  
 dans les  
 reposent  
 se servent

L'Acad  
 poisson q  
 comme c  
 grand no  
 la même  
 touche d  
 ressent da  
 reux , &  
 M. de la  
 fait ; mais  
 fréquens ,

Les ton  
 chées à C  
 fleuve en  
 diverses es  
 seules , av  
 à la nourric  
 aussi des  
*sabutis* , d  
 habitans d  
 Toutes se



bord à l'autre , & vaincre alternativement sur l'une ou sur l'autre rive, la violence avec laquelle les eaux se précipitent dans ce canal étroit. On les prend à la main , quand les eaux sont basses , dans les creux des rochers du Pongo , où ils se reposent pour reprendre des forces , & dont ils se servent comme d'échelons , pour remonter.

Histoire  
Naturelle.

L'Académicien vit , aux environs du Para , un poisson qui se nomme *puraqué* , dont le corps , comme celui de la lamproie , est percé d'un grand nombre d'ouvertures , & qui a de plus la même propriété que la torpille : celui qui le touche de la main , ou même avec un bâton , ressent dans le bras un engourdissement douloureux , & quelquefois en est , dit-on , renversé. M. de la Condamine ne fut pas témoin de ce fait ; mais il assure que les exemples en sont si fréquens , qu'il ne peut être révoqué en doute.

Les tortues de l'Amazone sont fort recherchées à Cayenne , comme les plus délicates. Ce fleuve en nourrit de diverses grandeurs & de diverses espèces , en si grande abondance , que seules , avec leurs œufs , elles pourraient suffire à la nourriture des habitans de ses bords. Il y a aussi des tortues de terre , qui se nomment *sabutis* , dans la Langue du Brésil , & que les habitans du Para préfèrent aux autres espèces. Toutes se conservent , particulièrement les der-

nieres , plusieurs mois hors de l'eau , sans nour-  
 Histoire riture sensible.

Naturelle.

La Nature semble avoir favorisé la paresse des Américains , & prévenu leurs besoins : les lacs & les marais , qui se rencontrent à chaque pas sur le Bord de l'Amazone , & quelquefois bien avant dans les terres , se remplissent de toutes sortes de poissons , dans le temps des crûes de la riviere ; & lorsque les eaux baissent , ils y demeurent renfermés , comme dans des étangs & des réservoirs naturels , où la facilité ne manque point pour les pêcher.

Les crocodiles sont fort communs dans tout le cours de l'Amazone , & même dans la plupart des rivieres que l'Amazone reçoit. On assura M. de la Condamine qu'il s'y en trouve de vingt pieds de long , & même de plus grands. Il en avait déjà vu un grand nombre de douze , quinze pieds & plus , sur la riviere de Guyaquil. Comme ceux de l'Amazone sont moins chassés & moins poursuivis , ils craignent peu les hommes. Dans le temps des inondations , ils entrent quelquefois dans les cabanes. Leur plus dangereux ennemi , & peut-être l'unique qui ose entrer en lice avec eux , est le tigre. Ce doit être un spectacle curieux , que celui de leur combat ; mais cette vue ne peut gueres être que l'effet du hasard. Voici ce que les Naturels du pays raconterent à M. de la Condamine, Quand

Le tigre  
 crocodile  
 comme  
 bœufs ,  
 se prése-  
 griffes  
 droit qu  
 pouvoir  
 geant da  
 noie plu  
 l'Académ  
 communs  
 de bois ,  
 ni en gr  
 quent gu  
 On en d  
 brune ; s  
 fort adro  
 pique , q  
 M. de l  
 les bords  
 ricains du  
 puma , &  
 » dit-il , u  
 » que nous  
 » niere ; il  
 » Africains  
 » paillé. »

le tigre vient boire au bord de la riviere , le crocodile met la tête hors de l'eau pour le saisir, comme il attaque , dans la même occasion , les bœufs , les chevaux , les mulets , & tout ce qui se présente à sa voracité. Le tigre enfonce ses griffes dans les yeux de son ennemi, seul endroit que la dureté de son écaille lui laisse le pouvoir d'offenser ; mais le crocodile se plongeant dans l'eau , y entraîne le tigre , qui se noie plutôt que de lâcher prise. Les tigres, que l'Académicien vit dans son Voyage , & qui sont communs dans tous les Pays chauds & couverts de bois , ne lui parurent point différens en beauté ni en grandeur de ceux d'Afrique. Ils n'attaquent gueres l'homme , s'ils ne sont fort affamés. On en distingue une espèce , dont la peau est brune , sans être mouchetée. Les Maynas sont fort adroits à combattre les tigres avec la demi-pique , qui est leur armé ordinaire.

M. de la Condamine ne rencontra point , sur les bords de l'Amazone , l'animal que les Américains du Pérou nomment dans leur Langue , *puma* , & les Espagnols d'Amérique , *lion*. « C'est , » dit-il , une espèce absolument différente de ceux que nous connoissons : le mâle n'a point de cri niere ; il est beaucoup plus petit que les lions africains. Je ne l'ai pas vu vivant , mais empaillé. »

Histoire  
Naturelle.

Histoire  
Naturelle.

Il ne serait pas étonnant que les ours, qui n'habitent gueres que les pays froids, & qu'on trouve dans plusieurs montagnes du Pérou, ne se rencontraient point dans les bois du Maragnon, dont le climat est si différent; cependant les habitans du pays parlent d'un animal nommé *Ucumarí*, & c'est précisément le nom de l'ours dans la Langue du Pérou. L'Académicien ne put s'assurer si l'animal est le même.

En passant chez les *Yambos*, il dessina une espèce de belette, qui s'appriivoise aisément; mais il ne put écrire, ni prononcer le nom qu'elle porte dans cette Langue. Ensuite, l'ayant retrouvée aux environs du Para, il fut qu'elle se nomme *coati* dans la Langue du Brésil.

Les singes sont le gibier le plus ordinaire, & le plus recherché des Peuples de l'Amazonie. Lorsqu'ils ne sont pas chassés, ni poursuivis, ils ne marquent aucune crainte à l'approche de l'homme; & c'est à quoi les Sauvages de l'Amazonie reconnoissent, quand ils vont à la découverte des terres, si le Pays qu'ils visitent est neuf, ou n'a pas été fréquenté par des hommes. Dans tout le cours de sa navigation sur ce fleuve, M. de la Condamine vit un si grand nombre de singes, en ouit nommer tant d'espèces, qu'il renonce à l'énumération. Il y en a, dit-il, d'aussi

grands  
qu'un r  
pajoux  
est long  
& quel  
queue  
tête per  
saillantes  
comme  
peu de r  
d'un peti  
& tamar  
plusieurs  
l'espèce,  
du Brésil  
*gouins*. L  
d'un-à M  
de son es  
de son co  
plus beau  
était d'un  
avait une  
encore; ;  
étaient te  
avait pei  
naturelle.  
L'anima  
grand serp

grands qu'un lévrier, & d'autres aussi petits qu'un rat, c'est-à-dire, plus petits que les sapajoux, & difficiles à apprivoiser, dont le poil est long, lustré, ordinairement couleur de marron, & quelquefois moucheté de fauve. Ils ont la queue deux fois aussi longue que le corps, la tête petite & carrée, les oreilles pointues & saillantes, comme les chiens & les chats, & non comme les autres singes, avec lesquels ils ont peu de ressemblance, ayant plutôt l'air & le port d'un petit lion. On les nomme *pinches* à Maynas; & tamarins à Cayenne. L'Académicien en eut plusieurs, qu'il ne put conserver. Ils sont de l'espèce, appelée *sahuins*, dans la Langue du Brésil, & par corruption en Français, *sahouins*. Le Gouverneur du Para en fit présent d'un à M. de la Condamine, & c'était l'unique de son espèce qu'on eût vu dans le Pays: le poil de son corps était argenté, & de la couleur des plus beaux cheveux blonds; celui de sa queue était d'un marron lustré, approchant du noir. Il avait une autre singularité, plus remarquable encore; ses oreilles, ses joues & son museau étaient teints d'un vermillon si vif, qu'on avait peine à se persuader que cette couleur fût naturelle.

L'animal le plus rare & le plus singulier est un grand serpent amphibie, de vingt-cinq à trente

Histoire  
Naturelle.

pieds de long, & de plus d'un pied de grosseur; que les Américains nomment *yacu-mama*, c'est-à-dire, *mère de l'eau*, & qui habite ordinairement, dit-on, les grands lacs, formés par l'épanchement des eaux du fleuve au-dedans des terres. Attachons-nous ici aux termes de M. de la Condamine, pour comparer ce qu'il pense de ce monstre avec ce qu'on en lit dans la Relation de M. d'Ulloa. « On en raconte, dit-il, des faits dont je douterais encore, si je croyais les avoir vus, & que je ne me hazarde à répéter ici que, d'après l'Auteur de l'*Orénoque illustré*, qui les rapporte fort sérieusement. Non-seulement, selon les Américains, cette monstrueuse couleuvre engloutit un chevreuil tout entier, mais ils assurent qu'elle attire invinciblement, par sa respiration, les animaux qui l'approchent, & qu'elle les dévore. Divers Portugais du Para entreprirent de me persuader des choses presque aussi peu vraisemblables, de la manière dont une grosse couleuvre tue un homme, en s'entortillant autour de son corps, & l'empalant avec sa queue. A juger par la taille, ce pourroit être la même qui se trouve dans les bois de Cayenne, où l'expérience a fait connoître qu'elle est plus effrayante que dangereuse. J'y ai connu un Officier, qui en avoit été mordu à la jambe, sans aucune suite fâcheuse; peut-être ne fut-il pas mordu

jusqu'au  
 l'une,  
 quinze  
 Sans do  
 C'est le  
 céder avec  
 le Maraj  
 affreux,  
 les prop  
 une idée  
 a le go  
 un anim  
 ce qu'on  
 a dans so  
 sans se n  
 qu'il soit  
 cette hal  
 difficile à  
 pelle, en  
 de l'eau,  
 & humid  
 bie. Tou  
 être exac  
 grandeur  
 graves me  
 Espagne,  
 ton; & t  
 s'accorde

« jusqu'au sang. J'en ai apporté deux peaux, dont  
 « l'une, toute desséchée qu'elle est, a près de  
 « quinze pieds de long & plus d'un pied de large.  
 « Sans doute il y en a de plus grandes. »

Histoire  
 Naturelle.

C'est le récit de M. d'Ulloa qu'on va faire suc-  
 céder avec la même fidélité. « Dans les pays que  
 « le Maragnon arrose, on trouve un serpent aussi  
 « affreux, par sa grosseur & sa longueur que par  
 « les propriétés qu'on lui attribue. Pour donner  
 « une idée de sa grandeur, plusieurs disent qu'il  
 « a le gosier & la gueule si larges, qu'il avale  
 « un animal, & même un homme entier. Mais  
 « ce qu'on en raconte de plus étrange, c'est qu'il  
 « a dans son haleine une vertu si attractive, que,  
 « sans se mouvoir, il attire à lui un animal, quel  
 « qu'il soit, lorsqu'il se trouve dans un lieu où  
 « cette haleine peut atteindre. Cela paroît un peu  
 « difficile à croire. Ce monstrueux reptile s'ap-  
 « pelle, en langue du pays, *yacu-mama*, mère  
 « de l'eau, parce qu'aimant les lieux marécageux  
 « & humides, on peut le regarder comme amphi-  
 « bic. Tout ce que j'en puis dire, après m'en  
 « être exactement informé, c'est qu'il est d'une  
 « grandeur extraordinaire. Quelques personnes  
 « graves mettent aussi cet animal dans la Nouvelle-  
 « Espagne, l'y ont vu, m'en ont parlé sur le même  
 « ton ; & tout ce qu'ils m'ont dit de sa grosseur  
 « s'accorde avec ce qu'on raconte de ceux du

Histoire

Naturelle.

» Maragnon, à l'exception seulement de la vertu  
» attractive. »

En permettant qu'on suspende son opinion sur les particularités du récit vulgaire, ou même qu'on les rejette comme suspectes, parce qu'elles peuvent être l'effet de l'admiration & de la surprise, qui font adopter assez communément les plus grandes absurdités, sans examiner le degré de certitude; M. d'Ulloa entreprend d'examiner la cause du phénomène, & se contente, dit-il, d'en changer un peu les accidens. « Premièrement, on raconte que, dans la longueur & dans la grosseur, cette couleur ressemble beaucoup à un vieux tronc d'arbre abattu, qui ne tire plus aucune nourriture de ses racines. 2.<sup>o</sup> Son corps est environné d'une espèce de mousse, semblable à celle qui se forme autour des arbres sauvages. Cette mousse, qui est apparemment un effet de la poussière ou de la boue qui s'attache à son corps, s'humecte par l'eau & se dessèche au Soleil. De-là il se forme une croûte sur les écailles de la peau. Cette croûte, d'abord mince, va tous les jours en s'épaississant, & ne contribue pas peu à la paresse de l'animal, ou à la lenteur de son mouvement; car, s'il n'est pressé de la faim, il demeure, pendant plusieurs jours, immobile dans un même lieu; &, lorsqu'il change de place, son mouvement est presque imperceptible,

» Il fait  
» celle d  
» que tr  
» pousse  
» ou l'au  
» & lui f  
» vers ell  
» ajoute  
» péril es  
» l'arrêter  
» qui en r  
» pour pr  
Toute  
leuses, r  
paroit ex  
de vue,  
« On ne p  
» leine du  
» sorte d'i  
» certain q  
» & que r  
» ont tant c  
» Il n'y a d  
» haleine a  
» lui attrib  
» vertu, à l  
» des aligne  
» si forte,



Il fait sur la terre une trace continue, comme celle d'un mât ou d'un gros arbre qu'on ne feroit que traîner 3.<sup>o</sup> Le souffle que la couleuvre pouffe est si vénimeux, qu'il étourdit l'homme ou l'animal qui passe dans la sphère de son action, & lui fait faire un mouvement forcé qui le mène vers elle jusqu'à ce qu'elle puisse le dévorer. On ajoute que le seul moyen d'éviter un si grand péril est de couper ce souffle, c'est-à-dire, de l'arrêter par l'interposition d'un corps étranger, qui en rompe le fil, & de profiter de cet instant pour prendre une autre route.

Toutes ces circonstances semblent fabuleuses, mais M. d'Ulloa juge que ce qui paroît extrêmement fabuleux, sous un point de vue, devient fort naturel sous un autre. « On ne peut, dit-il, nier absolument que l'haleine du serpent n'ait la vertu de causer une sorte d'ivresse, à quelque distance, puisqu'il est certain que l'urine du renard produit cet effet, & que très-souvent les baillemens des baleines ont tant de puanteur qu'on ne peut les supporter. Il n'y a donc aucune difficulté à croire que cette haleine a quelque chose de la propriété qu'on lui attribue, & que le serpent supplée, par cette vertu, à la lenteur de son corps pour se procurer des alimens. Les animaux, frappés d'une odeur si forte, peuvent bien perdre le pouvoir de

Histoire  
Naturelle.

» fuir ou de continuer leur chemin : ils sont  
» étourdis, ils perdent l'usage des sens, ils tom-  
» bent ; & la couleuvre, par son mouvement  
» tardif, qui ne laisse pas d'augmenter la force  
» de la vapeur, s'approche jusqu'à les saisir &  
» les dévorer. A l'égard du préservatif, qu'on  
» fait consister à couper le fil de l'haleine, c'est  
» une vaine imagination, à laquelle on ne peut  
» ajouter foi, sans ignorer la nature & la propa-  
» gation des odeurs. Les circonstances de cette  
» espèce sont des inventions du pays, qui en  
» imposent d'autant plus, que personne, pour  
» satisfaire sa curiosité, ne veut s'exposer au dan-  
» ger de l'examen. »

Le ver qui se nomme, chez les Maynas, *sagla-  
curu*, & ver *macaque* à Cayenné, c'est-à-dire, *ver  
finge*, prend son accroissement dans la chair des  
animaux & des hommes. Il y croît jusqu'à la  
grosseur d'une fève, & cause une douleur insup-  
portable, mais il est assez rare. M. de la Con-  
damine dessina l'unique qu'il ait vu, & le conserva  
dans l'esprit-de-vin. On dit qu'il naît dans la  
piquure d'une sorte de moustique ou de marine-  
goin ; mais l'animal, qui dépose l'œuf, n'est pas  
encore connu.

La quantité de différentes espèces d'oiseaux,  
dont les forêts de l'Amazonne sont peuplées, est  
plus grande encore & plus variée que celle des  
quadrupèdes ;

D  
quadrupèdes  
dans le rest  
plus charman  
qui ait le ch  
munis aux au  
nale. Le *col*  
Zone Torride  
au Paraguay.  
sont sans nom  
grandeur qu'e  
ordinaires, qu  
de *tahouas*, o  
verts, avec le  
extrémités des  
espèce, nommé  
la même couleu  
ce qui est jaun  
ceux-ci ; mais  
entièrement jau  
avec le dessous  
de leur bout d'  
point en Amériq  
des ailes couleu  
en Guinée. Les  
ont l'adresse de  
perroquets des  
de celles qu'ils o  
irant des plumes  
Tome XI

quadrupèdes ; mais on remarque ici, comme dans le reste du Nouveau-Monde, qu'avec le plus charmant plumage, il n'y en a presque aucun qui ait le chant agréable. La plupart sont communs aux autres parties de l'Amérique méridionale. Le *colibri*, qui se trouve dans toute la Zone Torride, porte ici le nom de *quindé* comme au Paraguay. Les espèces de perroquets & d'aras sont sans nombre, & ne diffèrent pas moins en grandeur qu'en couleur & en figure. Les plus ordinaires, qu'on connoît à Cayenne, sous le nom de *tahouas*, ou perroquets de l'Amazone, sont verts, avec le haut de la tête, le dessous & les extrémités des ailes d'un beau jaune. Une autre espèce, nommée aussi *tahouas* à Cayenne, est de la même couleur, avec cette seule différence, que ce qui est jaune dans les autres, est rouge dans ceux-ci ; mais les plus rares sont ceux qui sont entièrement jaunes, couleur de citron à l'extérieur, avec le dessous des ailes, & deux ou trois plumes de leur bout d'un très-beau verd. On ne connoît point en Amérique l'espèce grise, qui a le bout des ailes couleur de feu, & qui est si commune en Guinée. Les habitans des bords de l'Oyapoc ont l'adresse de procurer artificiellement aux perroquets des couleurs naturelles, différentes de celles qu'ils ont reçues de la Nature, en leur tirant des plumes en différens endroits, sur le col

Histoire  
Naturelle.

& sur le dos, & en frottant l'endroit plumé du sang de certaines grenouilles. C'est ce qu'on nomme à Cayenne *l'aprer un perroquet* : sur quoi l'Académicien remarque que peut-être le secret ne consiste-t-il qu'à mouiller la partie plumée de quelque liqueur âcre, ou que peut-être même n'est-il besoin d'aucun apprêt. C'est une expérience qu'il ne fit pas ; mais il ajoute qu'il ne lui paroît pas plus extraordinaire de voir renaître, dans un oiseau, des plumes rouges ou jaunés, au lieu des vertes qui ont été arrachées, que de voir repousser du poil blanc, à la place du noir, sur le dos d'un cheval qui a été blessé. Une preuve, dit-il, que la liqueur dont on frotte la peau n'a aucune influence sur la couleur des nouvelles plumes, c'est que, quoiqu'on emploie la même liqueur, elles renaissent toujours rouges dans l'espèce qui a du rouge aux ailes, & toujours jaunés dans ceux qui ont le bout des ailes jaunés. Les Maynas, les Omaguas, & divers autres Américains, font quelques ouvrages de plumes ; mais qui n'approchent pas de l'art ni de la propreté de ceux des Mexicains.

Entre plusieurs oiseaux singuliers, le même Voyageur vit au Para le Cahuitahu, oiseau de la grandeur d'une oie, dont le plumage n'a rien de remarquable, mais dont le haut des ailes est armé d'un ergot, ou come très-aiguë, semblable

à une gr  
Cete pro  
nommé ca  
graad, il  
petite cor  
longueur d  
L'oiseau  
dans la pr  
nommé ag  
Il est très-f  
que le bru  
fait donner  
Les chau  
sucent le sa  
des homme  
dormant sou  
mazonne con  
de l'Amériq  
la grosseur,  
& dans d'aut  
sionnaires y  
à s'y multipli  
M. de la C  
a déjà nomm  
singularité m  
d'après le P  
est de la gro  
son bec, qu

à une grosse épine d'un demi-pouce de long. Cette propriété lui est commune avec l'oiseau, nommé *canelon* à Quito : mais, outre qu'il est plus grand, il a de plus, au-dessus du bec, une autre petite corne droite, déliée & flexible, de la longueur du doigt : son nom exprime son cri.

L'oiseau, nommé *trompétéro* par les Espagnols, dans la province de Maynas, est le même qu'on nomme *agami*, au Para & dans l'Isle de Cayenne. Il est très-familier, & n'a rien de plus particulier que le bruit qu'il fait quelquefois, & qui lui a fait donner son nom.

Les chauve-souris, de l'espèce de celles qui sucent le sang des chevaux, des mulets & même des hommes, s'ils ne s'en garantissent pas en dormant sous un pavillon, sont un fléau de l'Amérique comme de la plupart des pays chauds de l'Amérique. Il y en a de monstrueuses, pour la grosseur, qui ont entièrement détruit à Borja & dans d'autres lieux, le gros bétail que les Missionnaires y avaient introduit, & qui commençait à s'y multiplier.

M. de la Condamine vit le tucan, oiseau qu'on a déjà nommé entre ceux du Paraguay : mais sa singularité mérite une description plus étendue, d'après le P. Feuillée, & dans ses termes. Il est de la grosseur d'un pigeon, & si célèbre par son bec, qu'on l'a placé dans le ciel entre les

Histoire  
Naturelle.

constellations Australes. Le bec de celui dont on fit présent au P. Feuillée, avait, à sa naissance, deux pouces & demi de grosseur, & sa longueur était de six pouces. Ce savant Minime crut d'abord qu'un si grand poids devait être à charge au tucan : mais, l'ayant examiné de près, il le trouva creux & fort léger. La partie supérieure, arrondie au-dessus, était en forme de faulx, émoussée à sa pointe. Les deux bords, qui la terminaient, étaient découpés en dents de scie, d'un tranchant subtil, prenant leur naissance vers la racine du bec, & continuant jusqu'à son extrémité. On voyait, le long du sommet de cette partie, une bande jaune, large d'environ quatre lignes, qui régnait sur toute sa longueur. Cette même couleur s'étendait depuis l'origine du bec jusqu'à un demi-pouce au-delà, embrassant toute cette partie, terminée vers ses bords par une petite bande azurée, d'une ligne & demie de largeur, qui faisait un effet charmant. Tout le reste de cette partie était un mélange de noir & de rouge, tantôt clair & tantôt obscur. La partie inférieure du bec, un peu recourbée, avait, à sa naissance, une bande azurée, de huit lignes de longueur, & tout le reste était un mélange semblable à celui de la partie supérieure : ses bords étaient ondés, à la différence de l'autre partie, qui était en dents de scie.

La lar  
le bec,  
châtre,  
chaque c  
rait prise  
deux jou  
azurée, é  
étincelant.  
tête, tout  
hors une g  
distante du  
naissance de  
blanc de la  
où une bar  
visait ce bé  
viron quatre  
une couleur  
du ventre, c  
continuait ju  
avait quatre  
était arrondi  
de grandes  
longueur ; c  
quatre serres  
deux premier  
les deux autr  
un ongle de  
distingue si

La langue de l'animal, presqu'aussi longue que le bec, était composée d'une membrane blanche, fort déliée, découpée profondément, de chaque côté, avec tant de délicatesse qu'on l'aurait prise pour une plume; ses yeux, plaqués sur deux joues nues & couvertes d'une membrane azurée, étaient grands, ronds, d'un noir vif & étincelant. Son couronnement, le dessus de la tête, tout son manteau & son vol, étaient noirs, hors une grande bande d'un beau jaune, un peu distante du dessus de la queue, & terminée à la naissance de cette partie. Son parement était d'un blanc de lait, qui continuait jusqu'à la poitrine, où une bande jaune, large de deux lignes, divisait ce beau blanc, d'une couleur rouge d'environ quatre lignes de largeur; après quoi suivait une couleur noire, qui allait se perdre au-dessous du ventre, où un rouge clair prenait naissance & continuait jusqu'à l'anus. La queue, toute noire, avait quatre pouces de longueur, & son extrémité était arrondie. Ses jambes bleuâtres, couvertes de grandes écailles, avaient deux pouces de longueur; chacun des pieds était composé de quatre serres, deux devant & deux derrière; les deux premières, longues d'un pouce & demi, & les deux autres d'un pouce, toutes terminées par un ongle de trois lignes, noir & émouffé. On distingue si peu les narines du tucan, qu'on

Histoire  
Naturelle.

croirait qu'il n'en a point, parce qu'elles sont cachées entre la tête & la racine du bec. Cet oiseau s'apprivoise aussi facilement que les poules. Il vient à la voix de ceux qui l'appellent, & mange indifféremment tout ce qu'on lui présente.

C'est d'après un Observateur aussi exact que le P. Feuillée, qu'il faut donner aussi la description du quinde ou colibri, tel qu'il le vit dans la Zone Torride. Il en avait déjà vu un grand nombre dans les Isles de l'Amérique; mais ceux du Pérou lui paraissant encore plus petits, il entreprit d'en représenter un au naturel. Ces oiseaux sont beaucoup moins gros que les roitelets de l'Europe: leur bec est extrêmement pointu, noir & délié. Les plumes de leur tête commencent vers le milieu de la partie supérieure du bec; elles sont fort petites à leur naissance, rangées en écailles, augmentant toujours en grandeur jusqu'au-dessus de la tête, avec un ordre admirable. Elles forment, en cet endroit, une petite huppe d'une beauté sans égale, par l'éclat d'un coloris doré, & diversifié selon les différens aspects de l'œil qui les regarde: tantôt il paraît d'un noir égal au plus beau velours; tantôt d'un verd naissant; tantôt azuré, & tantôt couleur d'aurore. Tout le manteau des colibris est d'un verd obscur, mais doré; les grandes plumes des ailes sont d'un

violet fo  
de neuf  
le corps  
de la mè  
aux Isles  
mêlé de v  
diversité t  
Leur par  
dessous d  
noir, mé  
toujours d  
situation d  
luisans, fo  
tionnés à l  
courtes, &  
quatre ferr  
la quatrien  
d'un petit  
Ces oise  
vitesse adm  
chercher da  
déliée, le  
langue est l  
gineuse; &  
elle est de  
chant n'est c  
cité fait asse  
ne pendent



violet foncé, un peu pâle : la queue est composée de neuf petites plumes, & aussi longue que tout le corps, en quoi ils sont différents des oiseaux de la même espèce que le P. Feuillée avait vus aux Isles de l'Amérique. Cette queue est d'un noir mêlé de violet & de verd, dont le mélange fait une diversité surprenante, suivant la position de l'œil. Leur parement est d'un gris foncé ; & tout le dessous du ventre jusqu'à la queue, tire sur le noir, mêlé de violet, de verd & d'aurore, toujours d'une apparence différente, suivant la situation de l'Observateur. Leurs yeux, vifs & luisans, sont de la noirceur du jais, & proportionnés à la grosseur de la tête. Ils ont les jambes courtes, & les pieds fort petits, composés de quatre serres, dont trois sont sur le devant, & la quatrième sur le derrière, chacune armée d'un petit ongle noir & fort pointu.

Ces oiseaux voltigent continuellement, d'une vitesse admirable ; ils vont de fleurs en fleurs, chercher dans leur fond, avec une langue fort déliée, le suc qui leur sert de nourriture. Leur langue est longue d'un pouce & demi, cartilagineuse ; & , depuis son milieu jusqu'à sa pointe, elle est dentelée comme une petite scie. Leur chant n'est qu'un petit grincement, que la vivacité fait assez entendre, mais qui dure peu. Ils ne pondent ordinairement que deux œufs, de

Histoire  
Naturelle.

—————  
 Histoire  
 Naturelle.

la grosseur de nos pois. Leurs nids, qu'ils font de coton, ne sont pas plus gros qu'une coque d'œuf, & sont d'une fort jolie structure. Ils sont ordinairement suspendus entre des herbes, ou entre les branches des petits arbrisseaux.

Pour donner quelque idée de la violence du poison dans quelques serpens du même pays, le P. Feuillée raconte ce qui arriva de son temps près d'une source, qui est entre le cinq & sixième degré de latitude australe, à soixante-&-dix lieues de la mer du Sud. Une Américaine, âgée d'environ dix-huit ans, était allée puiser de l'eau dans une source, éloignée de cinquante pas de sa maison; & n'ayant point aperçu un serpent à sonnettes, qui était caché dans les herbes, elle eut le malheur d'en être piquée. Elle cria au secours. Un Médecin Flamand, que la seule curiosité avait attiré au Pérou, & qui faisait un Voyage dans les terres, se trouvait alors dans ce canton avec un Ami, pour y chercher des nouvelles plantes. Ils accoururent tous deux aux cris lamentables qu'ils entendirent, & furent informés de l'accident; &, connaissant par d'autres expériences combien ces animaux sont terribles, l'un d'eux courut à la maison du Curé, pour demander les secours de son ministère, pendant que l'autre s'efforçait de soulager la malade. Le Curé ne put être assez prompt; il la trouva morte: &

ce qui  
 voulu r  
 comme  
 fut obli  
 porter à  
 tion si  
 » lence  
 » de ces  
 » corps  
 » lier, ra  
 éclairé,  
 pour acq  
 distingue  
 manqua  
 commenç  
 n'eût vu  
 Médecin  
 Bambon  
 à dix deg  
 célèbre p  
 de cas p  
 la nomme  
 nombre n  
 ne soit un  
 dans les  
 quelques  
 de hauteu  
 à celles du

ce qui doit paraître fort étrange, c'est qu'ayant voulu relever le corps, les chairs s'en détachèrent, comme s'il eût été déjà pourri, de sorte qu'on fut obligé de le mettre dans un drap, pour le porter à l'Eglise. L'Auteur admire une dissolution si précipitée, « qui prouve, dit-il, la violence avec laquelle les parties, dont le venin de ces serpens est composé, agissent sur les corps animaux. » Il ajoute qu'un fait si singulier, rapporté à lui-même par un homme éclairé, qui n'était au Nouveau-Monde que pour acquérir de nouvelles lumières & pour distinguer le vrai du faux, méritait bien qu'il manquât à la parole qu'il avait donnée, en commençant son Journal, de n'y rien mêler qu'il n'eût vu ou expérimenté lui-même. Le même Médecin avait découvert, dans les campagnes de *Bambon*, Province des plus élevées du Pérou, à dix degrés de la Ligne, du côté du Sud, la célèbre plante, dont les Américains font tant de cas pour rendre leurs femmes fécondes. Ils la nomment *machu*; & des expériences sans nombre ne permettent point de douter qu'elle ne soit un spécifique admirable contre la stérilité, dans les femmes qui s'en nourrissent pendant quelques jours. Sa tige n'a pas plus d'un pied de hauteur. Ses feuilles & ses graines ressemblent à celles du *nastursum hortensé*. Sa racine est un

---

 Histoire  
 Naturelle.

~~Historie~~  
Histoire  
Naturelle.

oignon semblable aux nôtres, d'un goût merveilleux, & d'une qualité chaude.

A l'occasion du nom de *pepita*, que les Espagnols donnent à un monceau d'or ou d'argent qui n'a pas encore été purifié, & tel qu'il sort de la mine, le P. Feuillée confirme ce qu'on a dit de la grosseur de quelques-unes de ces masses, par celle qu'il vit à Lima dans le cabinet de Don Antoine Porto-Carréro. Elle pesoit trente-trois livres & quelques onces. Un Américain l'avait trouvée dans une ravine, que les eaux avoient découverte. Sa partie supérieure étoit beaucoup plus parfaite que l'inférieure, & cette différence se faisoit remarquer par degrés avec une admirable proportion : c'est-à-dire, que, vers l'extrémité de la partie supérieure, l'or étoit de vingt-deux carats, deux grains; un peu plus bas, de vingt-un carats un demi-grain; deux pouces plus loin, de vingt-un carats; &, vers l'extrémité de la partie inférieure, de dix-sept carats un demi-grain seulement. D'où l'Observateur conclut que la Nature, en travaillant à sa formation, étoit aidée des influences du Soleil pour la purifier. Cette chaleur primitive, dit-il, qui vient tous les ans redonner la vie aux plantes, repoussant de haut en bas les parties hétérogènes, mêlées avec les petites parties dont l'assemblage fait l'or, les oblige de descendre insensiblement, d'abandonner

ce précieux pur.

Le tra-  
quable d  
*Guanca-*  
mines de  
une source  
dont les c  
eaux, extr  
sient dans  
de distance  
pétrifiées  
leurs super  
qui, sorta  
d'être poli  
servi de c  
partie des  
donne peu  
remplir de  
veulent don  
marteau, i  
pierres telle  
mêmes font  
employer à  
traits de le  
bien fait, il  
source, qu  
tirant des m

ce précieux métal , de le laisser entièrement pur.

Histoire  
Naturelle.

Le travail de la Nature n'est pas moins remarquable dans l'observation suivante. On voit à *Guanca-Velica*, Ville du Pérou, célèbre par ses mines de vis-argent, à soixante lieues de Lima, une source qui sort du milieu d'un bassin carré dont les côtés ont environ dix toises, & dont les eaux, extrêmement chaudes à leur sortie, se pétrifient dans les campagnes, en s'y répandant, à peu de distance de leur source. La couleur de ces eaux pétrifiées est un blanc qui tire sur le jaune, & leurs superficies sont semblables à celles des glaces qui, sortant des mains de l'ouvrier, attendent d'être polies pour devenir transparentes. On s'est servi de ces pierres pour bâtir la plus grande partie des maisons de Guanca-Vélica. Leur coupe donne peu de peine aux ouvriers ; ils n'ont qu'à remplir de ces eaux des moules de la figure qu'ils veulent donner à leurs pierres ; & , sans règle ni marteau, ils trouvent, peu de jours après, des pierres telles qu'ils les desirent. Les Sculpteurs mêmes sont délivrés du long travail qu'il faut employer à la recherche de la draperie & des traits de leurs statues : lorsque leur moule est bien fait, ils n'ont qu'à le remplir d'eau de cette source, qui ne manque point de se pétrifier ; alors, tirant des moules leurs statues toutes faites, il ne

**Histoire  
Naturelle.**

reste plus qu'à leur donner un beau poli pour les rendre transparentes. « J'ai vu, dit le P. Feuillée, une infinité de ces statues. Tous les bénitiers de la plupart des Eglises de Lima font de la même matière, & d'une telle beauté, qu'on ne croiroit jamais l'histoire de leur formation, si l'on n'en jugeoit que par les apparences. La grande mine de mercure, qui sert dans toutes les mines de l'Amérique méridionale à purifier l'argent, est creusée proche de Guanca-Vélica, dans une montagne fort vaste, qui menaçoit ruine en 1709. Les bois, qui la soutenoient en plusieurs endroits, étoient à demi-pourris; & les dépenses qu'on y avoit faites jusqu'alors, en bois seulement, montoient à trois millions deux cens mille livres. On trouve, dans cette mine, des places, des rues, & une Chapelle où la Messe est célébrée les jours de fête. On y est éclairé par une grande quantité de chandelles allumées. Les parties subtiles du mercure, qui s'évaporent, y rendent l'air fort dangereux. »

Un autre Voyageur nous apprend que la terre, qui contient le vif-argent de cette mine, est d'un rouge blanchâtre comme de la brique mal cuite. On la concassé, pour la mettre dans un fourneau de terre, dont le chapeau est une voûte en cul-de-four, un peu sphéroïdale, où elle est étendue sur une grille de fer recouverte de terre, sous

laquelle qui est p  
espèce de  
de coupe  
La chaleu  
terre, écla  
le vif-arg  
comme le  
ne trouve  
munique e  
& emboite  
Là, cette  
moyen d'u  
cucurbitè,  
en liqueur  
bités il s'ex  
& de peun  
on a soin  
l'eau. Tout  
Roi, c'est-  
qui la trav  
étoit, en  
vend le me  
ploitation d  
en a tiré u  
l'entrée de  
que dans se

laquelle on entretient un petit feu de paille d'*icho*, qui est plus propre à l'opération que toute autre espèce de matière combustible : aussi est-il défendu de couper cette herbe à vingt lieues à la ronde. La chaleur, se communiquant au travers de cette terre, échauffe tellement le minéral concassé, que le vis-argent en sort volatilisé en fumée ; mais, comme le chapiteau est exactement bouché, elle ne trouve d'issue que par un petit trou, qui communique ensuite à des cucurbites de terre, rondes, & emboîtées par le cou les unes dans les autres. Là, cette fumée circule & se condense par le moyen d'un peu d'eau qui est au fond de chaque cucurbite, où le vis-argent tombe condensé & en liqueur bien formée. Dans les premières cucurbites il s'en forme moins que dans les dernières ; & de peur qu'elles ne s'échauffent jusqu'à se briser, on a soin de les rafraîchir par-dehors avec de l'eau. Tout le profit de cette mine appartient au Roi, c'est-à-dire que, payant aux Particuliers, qui la travaillent à leurs frais, un prix fixe, qui étoit, en 1712, soixante piastres le quintal, il vend le mercure quatre-vingt piastres pour l'exploitation des mines d'or & d'argent. Lorsqu'on en a tiré une quantité suffisante, il fait fermer l'entrée de la mine, & personne n'en peut avoir que dans ses magasins. M. Frézier rend témoi-

~~\_\_\_\_\_~~  
 Histoire  
 Naturelle.

gnage aussi de la pétrification presque subite de l'eau.

Le P. Feuillée rencontra un jour, sur le rivage du Chili, un corps extraordinaire que la mer avoit jetté sur le sable. C'étoit une *vescie*; ouvrage des plus merveilleux que cet élément produise. Ceux qui n'en ont pas examiné le mouvement, croient qu'elle ne se meut qu'au gré des vents & des ondes. Mais le Minime ayant bientôt remarqué, par son mouvement péristaltique, qu'elle étoit vivante, crut pouvoir mettre les *vescies* de cette espèce dans le genre de celles que les Naturalistes appellent *holotures*, qui, sans être plantes, ni poissons, ne laissent pas d'avoir une véritable vie, & de se transporter, par leur propre mouvement, d'un lieu à un autre, indépendamment du secours des vents & des ondes.

Cette *holoture* est une vessie oblongue, ronde dans son contour, & comme émue par les deux extrémités, mais plus par l'une que par l'autre. Elle est composée d'une seule membrane, très-déliée & transparente, semblable à ces demi-globes qui s'élèvent sur la surface des eaux en tems de pluie, particulièrement lorsqu'elle tombe à grosses gouttes. Cette membrane est composée de deux sortes de fibres, les unes circulaires & les autres longitudinales, par lesquelles on dé-

couvre un  
 à celui qu  
 & au ve  
 enflée con  
 extrémité  
 claire, ren  
 due comm  
 de l'oreill  
 autre mem  
 de voile,  
 belle crête  
 jusques sur  
 comme de  
 s'appareille  
 pas l'anima  
 échouer sur  
 pête. Il a,  
 courtes, de  
 en deux bra  
 autres beau  
 Ces jambes  
 de plusieurs  
 les autres,  
 anneaux circ  
 ment pérists  
 en plusieurs  
 pendantes &  
 crystal-de-ro



couvre un mouvement de contraction semblable à celui que les Anatomistes donnent aux intestins & au ventricule. Elle est toujours vide, mais enflée comme un balon plein de vent. A son extrémité la plus aiguë, elle a un peu d'eau très-claire, renfermée par une espèce de cloison, tendue comme la peau d'un tambour, ou le tympan de l'oreille ; on lui voit, le long du dos, une autre membrane fort déliée, étendue en maniere de voile, ondée sur ses bords, semblable à une belle crête plissée, qui descend en forme de sillons jusques sur le dos. Cette membrane, qui lui sert comme de voile pour naviger, se baisse, se hausse, s'appareille à toutes sortes de vents, & ne garantit pas l'animal du naufrage, puisqu'il étoit venu échouer sur le rivage par la violence d'une tempête. Il a, sous le ventre, plusieurs jambes fort courtes, de l'épaisseur du petit doigt, divisées en deux branches, qui se subdivisent en plusieurs autres beaucoup plus menues, mais plus longues. Ces jambes, mêlées ensemble, ont l'apparence de plusieurs vermissaux entrelacés les uns dans les autres, tous articulés par quantité de petits anneaux circulaires, auxquels on voit un mouvement péristaltique. Toutes ces jambes, divisées en plusieurs, ressemblent à de très-belles houppes, pendantes & transparentes comme le plus beau crystal-de-roche, accompagnées d'autres jambes

Histoire  
Naturelle.

—————  
 Histoire  
 Naturelle.

très-longues, semblables à des cordons azurés, de l'épaisseur des plumes à écrire, & brodées dans toute leur longueur par de petites veines circulaires, de couleur de feu, & rangées en manière de petite dentelle. L'Observateur s'aperçut que toutes ces petites veines remuoient incessamment, quoique les jambes qu'elles parcourent demeurassent toujours pendantes.

Il ne put déterminer, dit-il, la vraie couleur de cette holoture; mais il se promet d'en donner quelque idée, en la faisant considérer comme celle qu'on verrait dans un feu grégeois, ou dans le plus violent embrasement d'une fournaise de soufre; c'est une confusion de bleu, de violet & de rouge, si bien mêlés ensemble, qu'on ne saurait distinguer lequel des trois l'emporte sur les deux autres. Enfin cet animal ne représente pas seulement le feu grégeois au naturel, par ses couleurs, il l'imite encore par les douloureuses cuissens qu'il cause à ceux qui le touchent. L'expérience en instruisit le P. Feuillée. Il y fut surpris, quoiqu'il s'en défiât. Un bâton lui avait servi à mettre l'holoture dans son mouchoir, pour le dessiner: le lendemain, ne faisant pas réflexion à l'usage qu'il avait fait de son mouchoir, il voulut s'en essuyer les mains, après les avoir lavées. Il sentit aussi-tôt un feu violent, qui augmenta jusqu'à lui causer des convulsions par tout le corps,

avec

avec une  
 délivra q  
 de vinaig

On a  
 vignes du  
 marques s  
 en généra

tute des  
 fertiles &  
 seulement

tirée par  
 vert, n'y  
 plaint qu'o

Elles ne la  
 faite d'ind

terre, où l  
 sorte de ré

dont on se  
 donne un  
 thériaque,

coutume po  
 Les fruits

culture. On  
 dant la quan

on n'y est r  
 de la peine  
 qui n'y étai

conquête, o  
 Tome XI

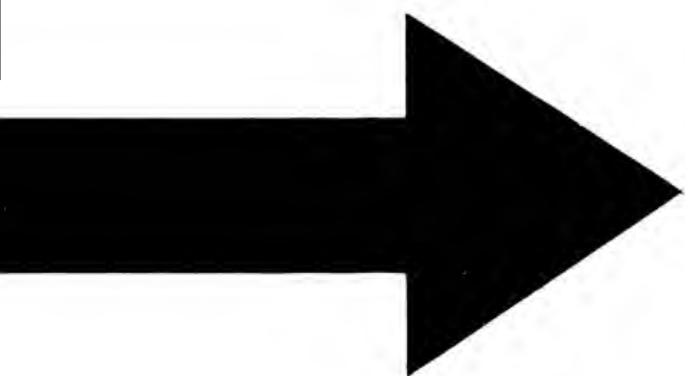
avec une douleur insupportable , dont il ne se délivra qu'à force de tenir ses mains dans un bain de vinaigre & d'eau.

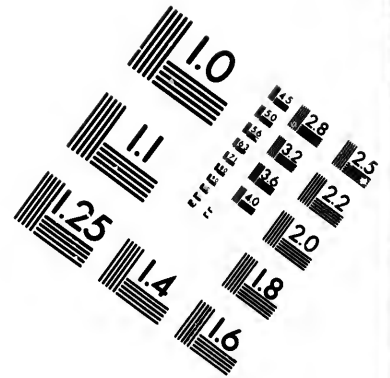
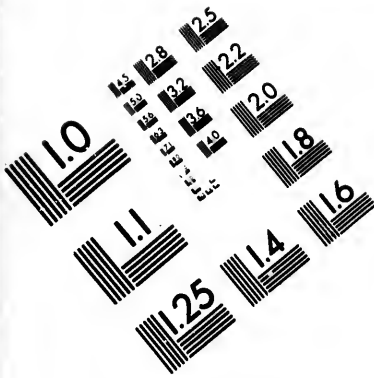
Histoire  
Naturelle.

On a parlé , plus d'une fois , du vin & des vignes du Pérou. M. Frézier nous donne ses remarques sur celui du Chili. Après avoir regretté en général , qu'on n'entende pas mieux la culture des terres , dans un pays où elles sont fertiles & si faciles à labourer , qu'en les grattant seulement avec une branche d'arbre crochu , tirée par deux bœufs , le grain , à peine couvert , n'y rend gueres moins du centuple ; il se plaint qu'on ne travaille pas mieux les vignes. Elles ne laissent pas d'être abondantes ; mais , faute d'industrie pour vernisser les cruches de terre , où l'on met le vin , on les enduit d'une sorte de résine , qui , jointe aux peaux de boucs , dont on se sert ensuite pour le transporter , lui donne un goût amer , semblable à celui de la thériaque , & une odeur à laquelle on ne s'accoutume point facilement.

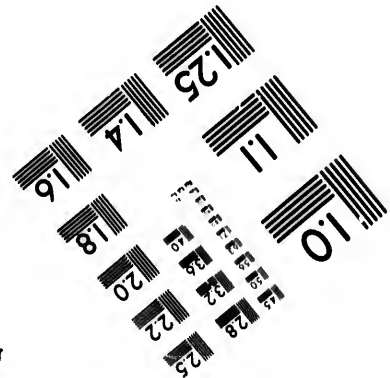
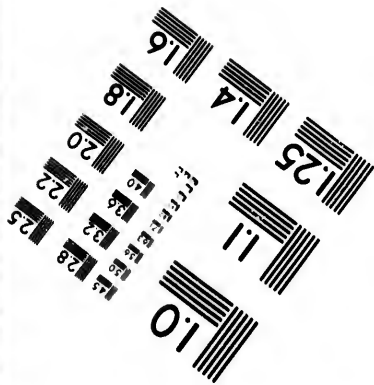
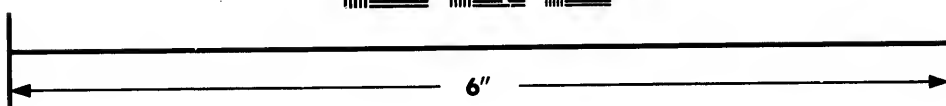
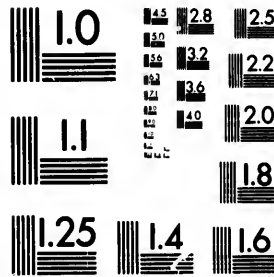
Les fruits du même Pays viennent aussi sans culture. On n'y greffe point les arbres. Cependant la quantité de poires & de pommes , dont on n'y est redevable qu'à la Nature , fait trouver de la peine à comprendre comment ces arbres , qui n'y étaient pas connus , dit-on , avant la conquête , ont pu se multiplier jusqu'à cette ex-







**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503

1.5 2.8  
1.6 3.2  
1.8 3.6  
2.0 4.0  
2.2 4.5

10  
11  
12  
13  
14

Histoire  
Naturelle.

cessive abondance. On voit des campagnes entières d'une espèce de fraisières, différents des nôtres par les feuilles, qui sont plus arrondies, plus charnues, & fort velues. Leurs fruits sont ordinairement de la grosseur d'une noix, & quelquefois de celle d'un œuf de poule. Ils sont d'un rouge blanchâtre, un peu moins délicats pour le goût, que nos fraises de bois; mais les bois du Chili n'en manquent point de l'espèce des nôtres; comme les champs y sont remplis de toutes espèces de légumes, dont quelques-unes, telles que les navets, les patates, la chicorée des deux espèces, &c. y croissent même naturellement.

Les herbes aromatiques de notre climat, telles que le petit baume, la mélisse, la tansie, les camomilles, la menthe, la sauge, une espèce de piloselle, dont l'odeur approche de celle de l'absynthe, y couvrent toutes les terres. On y distingue une petite espèce de sauge, qui s'élève en arbrisseau, dont la feuille ressemble un peu au romarin, & qui doit contenir beaucoup de principes volatils, si l'on en juge par l'odeur & par le goût. Les collines sont embellies de rosiers qui n'ont point été plantés, & l'espèce la plus fréquente y est sans épines. On voit aussi dans les campagnes, une espèce de lis, que les habitans nomment *liuto*. Il s'en trouve de diffé-

rentes  
posent  
racine  
farine  
confitur  
On  
donne  
dont l'o  
du jour  
huit à di  
bas. La  
que celle  
pour cert  
un remède  
lentes qui  
décoction  
espèce de  
& rouge.  
de nos autr  
ité de par  
sure n'y se  
celle qu'ils  
qui a la feu  
ls font cui  
Le poquell  
teint pas  
du Chili e  
leu. La tei



pagnes ent-  
 térens des  
 arrondies,  
 fruits sont  
 x, & quel-  
 ls sont d'un  
 cats pour le  
 les bois du  
 des nôtres;  
 e toutes es-  
 nes, telles  
 icorée des  
 ne naturel-

imat, telles  
 tanésie, les  
 une espèce  
 de celle de  
 erres. On y  
 , qui s'élève  
 mble un peu  
 beaucoup de  
 ar l'odeur &  
 ellies de ro-  
 c l'espèce la  
 n voit aussi  
 lis, que les  
 uve de disté-

## DES VOYAGES.

275

rentes couleurs, & des six feuilles qui la com-  
 posent, il y en a toujours deux panachées. La  
 racine de l'oignon de cette fleur, donne une  
 farine très-blanche, dont on fait des pâtes de  
 confiture.

Histoire  
 Naturelle.

On cultive dans les jardins, un arbre qui  
 donne une fleur blanche, en forme de cloche,  
 dont l'odeur est fort agréable, sur-tout à la fin  
 du jour & pendant la nuit; sa longueur est de  
 huit à dix pouces, sur quatre de diamètre par le  
 bas. La feuille est velue, un peu plus pointue  
 que celle du noyer. C'est un résolutif admirable  
 pour certaines tumeurs. Les habitans du Chili ont  
 un remède infallible pour l'effet des chûtes vio-  
 lentes qui font jeter du sang par le nez, c'est la  
 décoction d'une herbe, nommée *quinchamali*,  
 espèce de fantoline, dont la petite fleur est jaune  
 & rouge. Outre la plupart de nos vulnéraires &  
 de nos autres plantes médicinales, ils en ont quan-  
 tité de particulieres au Pays. Les herbes de tein-  
 ture n'y sont pas moins abondantes; telle est  
 celle qu'ils nomment *reilbon*; espèce de garance,  
 qui a la feuille plus petite que le nôtre, & dont  
 ils font cuire la racine pour teindre en rouge.  
 Le *poquell* est une sorte de bouton d'or, qui ne  
 teint pas moins parfaitement en jaune. L'*anil*  
 du Chili est une espèce d'indigo, qui teint en  
 bleu. La teinture noire se fait avec la tige & la

Histoire  
Naturelle.

racine du *panqué*, dont la feuille ronde, & tissée comme celle de l'acante, a deux ou trois pieds de diamètre. Lorsque sa tige est rougeâtre, on la mange crüe pour se rafraîchir : elle est d'ailleurs fort astringente : bouillie avec le *maki* & le *gouthiou*, arbrisseaux du Pays, la teinture qu'elle donne en noir, est non-seulement très-belle, mais elle ne brûle point les étoffes, comme les noirs de l'Europe. Cette plante ne se trouve que dans les lieux marécageux.

Les forêts sont pleines d'arbres aromatiques, tels que différentes espèces de myrthes ; une sorte de laurier, dont l'écorce a l'odeur du saffras, le *boldu*, dont la feuille jette l'odeur de l'encens, & dont l'écorce tient un-peu du goût de la canelle, le canelier même, qui a les qualités de celui d'Orient, sans lui ressembler, & dont la feuille approche beaucoup de celle du grand laurier, quoiqu'un peu plus grande.

Le *liçi* est un arbre fort commun au Chili dont l'ombre fait enfler tout le corps à ceux qui dorment dessous. M. Frézier en fut convaincu par l'exemple d'un Officier Français ; mais le remède n'est pas difficile : c'est une herbe nommée *pelboqui*, espèce de lierre terrestre, qu'on pile avec du sel, & dont il suffit de se frotter, pour dissiper promptement l'enflure. L'écorce du *peum* en décoction, est d'un grand soulagement de

Phydro  
forme  
tructio  
pour c  
l'écorce  
Les bo  
de céd  
toute so  
de très-  
transport  
n'a poin  
inutiles.

Les oi  
different  
dionales.  
nôtres, t  
terelles,  
sortes de  
nommée  
côte rou  
*pipelienes*  
qui ont,  
blance ave  
font d'un  
droit, lo  
teur, av  
yeux, &  
*rados* son

l'hydropisie : cet arbre porte un fruit rouge de la forme d'une olive ; son bois peut servir à la construction des vaisseaux ; mais le meilleur du pays, pour cet usage, est une espèce de chêne, dont l'écorce, comme celle de l'yeuse, est un liège. Les bords de la rivière de Biobio sont couverts de cèdres, qui peuvent servir, non-seulement à toute sorte de construction, mais même à faire de très-bons mâts. Cependant la difficulté de les transporter par la rivière, dont l'embouchure n'a point assez d'eau pour un navire, les rend inutiles.

Les oiseaux, dont ces campagnes sont peuplées ; différent peu de ceux des autres contrées méridionales. On y trouve d'ailleurs une partie des nôtres, tels que des pigeons ramiers, des tourterelles, des perdrix, des bécassines, toutes sortes de canards, dont on distingue une espèce, nommée *potos réales*, qui ont sur le bec une crête rouge ; des courlis & des sarcelles. Les *pipelienes*, dont on ne trouve le nom qu'ici, & qui ont, suivant M. Frézier, quelque ressemblance avec l'oiseau de mer qu'on appelle *mauve*, sont d'un très-bon goût. « Ils ont le bec rouge, droit, long, étroit en largeur, & plat en hauteur, avec un trait de même couleur sur les yeux, & les pieds du perroquet. Les *pechiolorados* sont une espèce de rouge-gorges, d'un

» beau ramage. On voit quelques cignes , &  
 Histoire » quantité de flamans , dont les plumes , qui font  
 Naturelle. » un beau mélange de blanc & de rouge , servent  
 • de parure aux bonnets des Américains. Mais le  
 » plaisir de la chasse est ici fort interrompu par  
 » la multitude de ces oiseaux , qu'on nomme  
 » *vyolos* , » & que les Français du vaisseau de  
 M. Frézier nommaient *criards* , parce qu'à la  
 vue d'un homme , ils viennent crier & voltigent  
 autour de lui , comme pour avertir les autres  
 animaux , qui fuient , ou qui s'envolent aussi-tôt  
 qu'ils les entendent. Observons que tout ce qu'on  
 vient de lire du Chili , regarde particulièrement  
 les cantons voisins de la Conception.

Aux environs de Valparaiso , les montagnes ,  
 quoique fort seches par la rareté des pluies , pro-  
 duisent quantité d'herbes , dont on vante les  
 vertus. La plus renommée est le *cachintagua* ,  
 espèce de petite centauree , plus amere que celle  
 de France , & par conséquent plus abondante en  
 sel ; elle passe pour un excellent fébrifuge. La  
*vira-verda* est une sorte d'immortelle , dont l'in-  
 fusion , éprouvée par un Chirurgien Français ,  
 guérit de la fièvre tierce. L'*unoperquen* est un  
 fenné , tout-à-fait semblable à celui qui nous  
 vient du Levant. L'*alya-quilla* , nommé *culen*  
 par les Américains , est un arbrisseau dont la  
 feuille a l'odeur du basilic , & contient un baume

d'un  
 vit de  
 posée  
 violet  
 rent d  
 célèbr  
 gener  
 qui tie  
 de bau

On t  
 les hab  
 la feui  
 l'acacia  
 de pet  
 poivre  
 une liq  
 l'ovigha  
 du mie  
 corce ,  
 des yeux  
 eau qui  
 coction  
 de café  
 ricains  
 de pêche  
 poisson.

Un an  
 Chiliens

ignes , &  
 , qui font  
 e , servent  
 ns. Mais le  
 rompu par  
 on nomme  
 vaisseau de  
 rcé qu'à la  
 & voltiger  
 : les autres  
 ent aussi-tôt  
 out ce qu'on  
 culièrement  
 montagnes ,  
 pluies , pro-  
 n vante les  
 achinagua ,  
 ere que celle  
 bondante en  
 ébrifuge. La  
 e , dont l'in-  
 Français ,  
 qu'en est un  
 ui qui nous  
 omme *culen*  
 eau dont la  
 nt un baume

d'un grand usage pour les plaies. M. Frézier en vit des effets surprenans. Sa fleur est longue , disposée en épi , de couleur blanche tirant sur le violet. Un autre arbrisseau , nommé *havillo* , différent de la *habilla* du Tucuman , n'est pas moins célèbre par les mêmes vertus : il a la fleur du genet , la feuille très-petite , d'une odeur forte , qui tient un peu de celle du miel , & si pleine de baume , qu'elle en est toute gluante.

On trouve dans les mêmes lieux , le *mollo* , que les habitans nomment *ovighan*. Cet arbre , dont la feuille est à-peu-près semblable à celle de l'acacia , porte pour fruit une grappe composée de petits grains rouges , qui ont le goût du poivre & du genièvre. Les Américains en font une liqueur plus forte que le vin. La gomme de l'ovighan est purgative. On tire de cet arbre , du miel & du vinaigre. En ouvrant un peu l'écorce , il en distille un lait qui dissipe les taies des yeux. Du cœur de ses rejettons , on fait une eau qui éclaircit & fortifie la vue. Enfin la décoction de son écorce fait une teinture , couleur de café , tirant sur le rouge , dont les Américains teignent particulièrement leurs filets de pêche , pour les rendre moins visibles au poisson.

Un animal très-singulier , est celui que les Chiliens nomment *pulpo*. A le voir sans mouve-

Histoire  
 Naturelle.

Histoire  
Naturelle.

ment, on le prend pour un morceau de branche d'arbre, couvert d'une écorce semblable à celle du châtaignier. Il est de la grosseur du petit doigt, long de six à sept pouces, & divisé en quatre ou cinq nœuds ou articulations, qui vont en diminuant du côté de la queue. Cette queue ne paraît, comme la tête, qu'un bout de branche cassée. Lorsque l'animal déploie ses jambes, qui sont au nombre de six, & qu'il les tient rassemblées vers sa tête, on les prendrait pour autant de racines, & la tête pour un pivot rompu. On assure que, manié avec la main nue, il l'engourdit un moment, sans causer d'autre mal. M. Frézier le croirait une sauterelle, de la même espèce que la coçigrue du P. du Tertre, dépeinte dans l'Histoire des Antilles, s'il ne lui manquait une queue à deux branches, & les petites excrescences en pointes d'épingle, que cet Ecrivain donne à sa coçigrue : d'ailleurs le P. du Tertre ne parle point d'une vessie, qui se trouve dans le pulpo, pleine d'une liqueur noire, dont on fait une très-belle encre. On trouve aussi, à Valparaiso, des araignées monstrueuses & velues ; mais qui ne passent point pour venimeuses.

Aux environs de Coquimbo, on voit une espèce de *ceterach*, que les Espagnols ont nommée *doradilla*, dont la feuille est toute frisée, & dont on vante beaucoup la décoction. Elle

sert à  
un Voy  
Dans le  
citrouil  
sur le t  
De sa  
Là, co  
trouve  
croit pa  
mo. « S  
» celle  
» blable  
» *floripo*  
un peu j  
près du  
frais.

Dans  
qui porte  
par la co  
semble u  
*del Para*  
*Caxa-Ta*  
de Lima  
certains a  
dont cha  
une croix  
avec l'équ

sert à purifier le sang, & sur-tout à rétablir un Voyageur des fatigues d'une longue marche.

Dans le même pays, on cultive une espèce de citrouille, nommée *lacatoya*, qu'on fait ramper sur le toit des maisons, & qui dure toute l'année.

De sa chair, on fait une excellente confiture. Là, commence à croître un arbre qui ne se trouve nulle part au Chili, & que M. Frézier croit particulier au Pérou. Il le nomme *lucumo*. « Sa feuille, dit-il, ressemble un peu à celle de l'oranger; & son fruit est fort semblable à la poire qui contient la graine du » *floripondio*. » Dans la maturité, l'écorce est un peu jaunâtre, & la chair fort jaune, à-peu-près du goût & de la consistance du fromage frais.

Dans les plaines de Truxillo, il croît un arbre qui porte vingt ou trente fleurs, toutes différentes par la couleur & la forme, & qui forment ensemble une espèce de grappe: on l'appelle *flor del Paraisso*, fleur du Paradis. Aux environs de *Caxa-Tambo* & *San-Mathéo*, Villages du pays de Lima, à la chute des montagnes, on trouve certains arbrisseaux qui portent des fleurs bleues, dont chacune, en se changeant en fruit, produit une croix si parfaite, qu'on ne la ferait pas mieux avec l'équerre & le compas. Dans la Province de

Histoire  
Naturelle.

LE  
e branche  
le à celle  
etit doigt,  
quatre ou  
en dimi-  
eue ne pa-  
e branche  
mbes, qui  
ent rassem-  
our autant  
rompu. On  
l'engourdit  
M. Frézier  
ême espèce  
peinte dans  
anquait une  
excrecences  
in donne à  
re ne parle  
s le pulpo,  
ait une très-  
paraisso, des  
mais qui ne  
voit une ef-  
s ont nom-  
oute frisée,  
ction. Elle

Histoire  
Naturelle.

Charcas , sur les bords de la grande riviere de Misco , il croît de grands arbres , qui ont la feuille de l'arrayan ou du myrthe , & dont le fruit est une grappe de cœurs verds , un peu plus petits que la paume de la main. Ouverts , ils offrent plusieurs petites toiles , blanches comme les feuilles d'un livre , & dans chaque feuille un cœur , au centre duquel on voit une croix avec trois clous au pied.

Le *curvi* est un poisson d'une extrême singularité : sa longueur n'est que d'un pied ; mais il a , sur la lèvre inférieure , deux cornes , flexibles de chaque côté , longues de huit pouces , épaisses d'une ligne à leur naissance , terminées en pointe , & de couleur d'or. A l'extrémité de la lèvre inférieure , il a quatre autres cornes , deux desquelles ont six pouces de long , & les deux autres trois , toutes de la même couleur que les deux de la lèvre supérieure , avec la même flexibilité. Sa tête est plate : vers le haut , il a six nageoires ; deux au-dessous des ouïes , qui commencent par une arête fort dure , découpée en scie. Au-dessous , & vers le milieu du ventre , on lui voit une autre nageoire , composée de sept épines , qui se divisent en plusieurs branches vers leurs extrémités , entre lesquelles est une pellicule mince , de couleur grise. Au-delà de l'anus , &

toujours  
est égale  
vers le  
licule  
sur le  
la tête  
côté en  
aux fer  
font co  
la secon  
rente  
minces  
vers leu  
les autre  
parties  
qui pre  
terminer  
parries  
du corps  
commen  
la queue  
pâle d'  
la ligne  
que deux  
argenté  
variation  
fondent



riviere de  
nt la feuille  
le fruit est  
plus petit  
ils offrent  
e les feuilles  
n cœur, au  
c trois clous

ême singula-  
; mais il a,  
es, flexibles  
ances, épaisses  
es en pointe,  
la lèvre in-  
, deux def-  
& les deux  
leur que les  
même flexi-  
aut, il a six  
es, qui com-  
découpée en  
u ventre, on  
posée de sept  
branches vers  
ane pellicule  
le l'anús, &

toujours au-dessous du ventre, une autre nageoire est également composée de sept épines, divisées vers leurs extrémités, couvertes aussi d'une pellicule grise. Deux autres nageoires ont leur siège sur le dos: la première prend son origine derrière la tête, commence par une arête, découpée d'un côté en dents de scie, aux mâles, & toute unie aux femelles; celle-ci, suivie de six autres, qui sont couvertes d'une peau semblable aux autres: la seconde, qui est vers la queue, & fort différente dans sa composition, a ses épines fort minces, en grand nombre, sans aucune division vers leur extrémité, & couvertes comme toutes les autres. La queue du curvi est divisée en deux parties, vers le milieu, par une ligne bleuâtre, qui prend son origine aux bronches, & va se terminer à l'angle de division, formé par les deux parties. Sur la partie supérieure de chaque côté du corps, il y a trois rangs de taches grises, qui commencent derrière la tête, & se terminent vers la queue. Toute cette partie est d'une couleur pâle d'or, qui diminue en s'approchant de la ligne de division. La partie inférieure n'a que deux rangs, d'un gris clair, sur un fond argenté qui rend cette partie agréable; & la variation des deux couleurs, qui se confondent insensiblement, donne un éclat char-

**Histoire Naturelle.** mant à ce poisson. Sa chair est d'ailleurs d'un excellent goût : il n'a point d'écaillés ; mais toutes les parties extérieures sont couvertes d'une très-belle peau.

*Fin du Livre cinquieme.*



A

L'HI

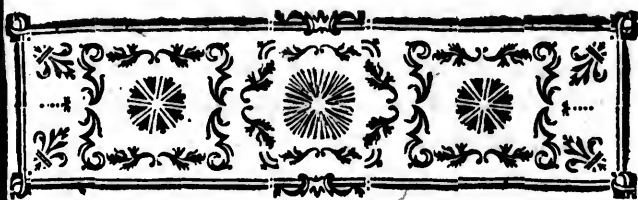
D

A

CHA

ON C  
vastes P  
bordent

E, &c:  
leurs d'un  
lles ; mais  
ertes d'une



ne;

**A B R É G É**  
D E  
**L'HISTOIRE GÉNÉRALE**  
*DES VOYAGES.*

---

---

**A M É R I Q U E.**  
**L I V R E V I.**  
**B R É S I L:**

---

---

**CHAPITRE PREMIER:**

*Etablissemens au Brésil.*

**O**N COMPREND, sous le nom de Brésil, de vastes Provinces de l'Amérique Méridionale, qui bordent à l'Est l'Océan Atlantique. Les Espa- Brésil.

Brésil.

gnols & les Portugais ne s'accordent point sur les limites, qui sont encore quelquefois une occasion de guerre entr'eux.

Il aurait été facile à Christophe Colomb, après avoir découvert, dans son troisième Voyage, l'Isle de la Trinité & les bouches de l'Orénoque, de suivre une Côte, qui l'aurait conduit jusqu'à l'Amazone; mais, rappelé par ses premiers établissemens, & par l'espérance qu'il avait encore de trouver une route vers la Côte Orientale des Indes, en suivant cette mer qui s'enfonce entre Tierra-Firme au Midi, & la Floride au Nord, il abandonna des ouvertures qu'il aurait pu suivre heureusement. Ce fut l'année suivante, (comme nous l'avons vu dans la seconde Partie de cet Abrégé), que le Brésil fut découvert par Alvarez Cabral, qui ne pensait point à le chercher. Le zèle ne fut pas d'abord fort ardent pour y établir des Colonies; on se contenta d'en apporter du bois de teinture, des singes & des perroquets; marchandises qui ne coûtaient que la peine de les prendre, & qui se vendaient fort bien en Europe. Cependant la Cour de Lisbonne y fit transporter quelques misérables, condamnés à d'autres châtimens pour leurs crimes, & des femmes de mauvaise vie, dont on voulait purger le Royaume.

On assigna même, à quelques Seigneurs, des

Provinc  
rassemb  
d'autant  
aucune  
Ferme,  
Roi, c  
réduisit  
tiraient  
seuleme  
l'exercic  
à toutes  
lieu qu'  
entre la  
fricher,  
vérité tr  
moins de  
habitans.  
beaucoup  
placables  
jamais in  
prisonnie  
l'écart, il  
& d'en fa  
frémir la  
Malgré  
point de  
leurs trav  
La guerre

point sur  
une occa-  
mb, après  
e Voyage,  
Orénoque,  
uir jusqu'à  
emiers éta-  
vait encore  
ientale des  
force entre  
u Nord, il  
pu suivre  
, (comme  
tie de cet  
par Alvarez  
ercher. Le  
ur y établir  
porter du  
berroquets;  
a peine de  
rt bien en  
onne y fit  
ndamnés à  
s, & des  
lait purget  
eurs, des

Provinces entières, dans l'espérance qu'ils y rassembleraient des habitans. La terre coûtait d'autant moins à donner, que l'Etat n'y faisait aucune dépense. Enfin le Brésil fut engagé à Ferme, pour un revenu assez modique; & le Roi, content d'une nouvelle souveraineté, se réduisit presque au titre. Les Indes Orientales attiraient alors toute l'attention des Portugais: non-seulement les vertus militaires y trouvaient de l'exercice, mais on y parvenait, par la valeur, à toutes les distinctions militaires & civiles; au lieu qu'au Brésil, il fallait se partager sans cesse entre la nécessité de se défendre & celle de défricher, par un travail assidu, des terres à la vérité très-fertiles; mais qui demandaient néanmoins de la culture pour fournir aux besoins des habitans. Dans ces premières entreprises, ils eurent beaucoup à souffrir des Brésiliens, Sauvages implacables dans leurs haines, qu'on n'offensait jamais impunément, & qui mangeaient leurs prisonniers. S'ils rencontraient un Portugais à l'écart, ils ne manquaient point de le massacrer, & d'en faire un de ces horribles festins qui font frémir la Nature.

Malgré tant de difficultés, le pays ne laissa point de se peupler d'Européens; & les fruits de leurs travaux en exciterent d'autres à les suivre. La guerre, qu'ils avaient sans cesse à soutenir

---

 Brésil.

Brésil;

contre des légions d'Américains, les obligea de se partager en *capitainies* ; & dans l'espace de cinquante ans, on vit naître, le long de la Côte ; diverses Bourgades , dont les cinq principales étaient *Tamacara* , *Fernambuc* , *Ilhéos* , *Porto Seguro* & *Saint-Vincent*. Les avantages que ces Colonies tirèrent de leur situation, firent ouvrir enfin les yeux à la Cour de Portugal : elle sentit le tort qu'elle s'était fait , en accordant des concessions sans bornes, & Jean III entreprit d'y remédier.

Il commença par révoquer tous les pouvoirs accordés aux Chefs des Capitainies ; & , dans le cours de l'année 1549 , il envoya Thomas de *Souza* au Brésil , avec le titre de *Gouverneur-Général*. Six vaisseaux , bien équipés & chargés d'un grand nombre d'Officiers , composaient sa Flotte. Il avait ordre non-seulement d'établir une nouvelle administration , dont il emportait le plan dressé , mais encore de bâtir une Ville dans la Baie de Tous-les-Saints. Le Roi , pensant aussi à la conversion des Brésiliens , qu'il regardait comme ses sujets , s'était adressé au Pape Paul III , & à Saint-Ignace , Fondateur de la Compagnie de Jesus , pour leur demander quelques Missionnaires. Il en obtint six , qui , à leur arrivée , bâtirent une Ville , qu'ils nommerent *San-Salvador*.

Les Français , qui ont commencé par-tout des établissemens ,

établi  
négligé  
vers le  
valier  
Henri  
lonie da  
taché au  
il mena  
protectio  
il donna  
une petit  
gagnon ,  
d'Apostar  
Lorraine,  
eût voulu  
il maltrait  
de partir  
possession  
Il les en  
Jacques ,  
Janvier 15  
bord mont  
& passager  
& Martin  
Vaisseau.  
Après av  
arriva, pen  
travaillaient  
Tome

établissmens, dont la plupart ont été depuis négligés ou perdus, portèrent aussi leurs vues vers le Brésil dès l'an 1555. Villegagnon, Chevalier de Malte & Vice-Amiral, obtint de Henri II la permission d'aller fonder une Colonie dans le Nouveau-Monde. Secrètement attaché aux opinions nouvelles du Protestantisme, il mena avec lui une foule de Sectaires, sous la protection du fameux Amiral de Coligny, dont il donna le nom au premier Fort qu'il bâtit dans une petite Isle, sur la Côte du Brésil. Mais Villegagnon, que les Protestans ont depuis traité d'Apostat, gagné, dit-on, par le Cardinal de Lorraine, revint au Catholicisme; & comme s'il eût voulu signaler son repentir par la persécution, il maltraita si fort les Protestans, qu'il les força de partir, & fit perdre ainsi à la France une possession qui promettait de devenir florissante. Il les embarqua sur un vaisseau nommé le *Jacques*, qui se trouva prêt à partir le 4 de Janvier 1558. Tout ce qu'il y avait de monde à bord montait à quarante-cinq hommes, Matelots & passagers, sans y comprendre le Capitaine, & Martin Baudouin, du Havre, Maître du Vaisseau.

Après avoir navigué sept ou huit jours, il arriva, pendant la nuit, que les Matelots, qui travaillaient à la pompe, ne purent épuiser l'eau.

**B Brésil.**

Le Contremaître, surpris d'un accident dont personne ne s'était défié, descendit au fond du vaisseau, & le trouva non-seulement entr'ouvert en plusieurs endroits, mais si plein d'eau, qu'on le sentait presqu'enfoncer. Tout le monde ayant été réveillé, la consternation fut extrême. Il y avait tant d'apparence qu'on allait couler à fond, que la plupart, désespérant de leur salut, se préparèrent à la mort. Cependant quelques uns prirent la résolution d'employer tous leurs efforts pour prolonger leur vie de quelques momens. Un travail infatigable fit soutenir le navire avec deux pompes jusqu'à midi; c'est-à-dire, près de douze heures, pendant lesquelles l'eau continua d'entrer si furieusement, que l'on ne put diminuer sa hauteur; & , passant par le bois de Brésil, dont le vaisseau était chargé, elle sortait, par les canaux, aussi rouge que du sang de bœuf. Les Matelots & le Charpentier, qui étaient sous le tillac à chercher les trous & les fentes, ne laissèrent pas de boucher enfin les plus dangereux, avec du lard, du plomb, des draps, & tout ce qu'on leur présentait. Le vent, qui portait vers terre, l'ayant fait voir le même jour, on prit la résolution d'y retourner. C'était aussi l'opinion du Charpentier, qui s'était apperçu, dans ses recherches, que le Navire était tout rongé de vers. Mais le Maître, craignant d'être abandonné

de ses  
rivage,  
chandise  
sa route  
barque p  
que les  
répondit  
& qu'il  
Là-dessus  
dangers d  
long-tem  
suffez four  
qui la d  
mine, fit  
dont on r  
Villegagn  
pouvait pa  
vinrent au  
reste, le s  
fut si affreux  
d'être échap  
Laissons pa  
vantable Re  
son style.  
« Le vaif  
comme un  
se trouvai  
vivre jusqu



cident dont  
 au fond du  
 entr'ouvert  
 l'eau, qu'on  
 monde ayant  
 trême. Il y  
 uler à fond,  
 ur salut, se  
 quelques uns  
 leurs efforts  
 es momens,  
 navire avec  
 te, près de  
 au continua  
 ut diminuer  
 Brésil, dont  
 it, par les  
 bœuf. Les  
 ient sous le  
 ne laisserent  
 reux, avec  
 ut ce qu'on  
 vers terre,  
 it la résolu-  
 ppinion du  
 ans les re-  
 rongé de  
 abandonné

de ses Matelots, s'ils touchaient une fois au  
 rivage, aima mieux hasarder sa vie que ses mar-  
 chandises, & déclara qu'il était résolu de continuer  
 sa route. Pendant il offrit aux passagers une  
 barque pour retourner au Brésil; à quoi du Pont,  
 que les Protestans reconnoissaient pour Chef,  
 répondit qu'il voulait tirer aussi vers la France,  
 & qu'il conseillait à tous les gens de le suivre.  
 Là-dessus, le Contre-Maître observa qu'outre les  
 dangers de la navigation, il prévoyait qu'on serait  
 long-temps sur mer, & que le navire n'était point  
 assez fourni de vivres. Il n'y eut que six personnes,  
 qui la double crainte du naufrage & de la fa-  
 mine, fit prendre le parti de regagner la terre,  
 dont on n'était qu'à neuf ou dix lieues, tant  
 Villegagnon avait inspiré de terreur. Elle ne  
 pouvait pas être mieux fondée: car ceux qui re-  
 vinrent au Brésil, furent pendus en arrivant; au  
 reste, le sort des autres, pendant la traversée,  
 fut si affreux, qu'on ne sait si l'on doit les féliciter  
 d'être échappés à une mort pour en souffrir mille.  
 Laissons parler ici Lery, Auteur de cette épou-  
 vantable Relation, sans rien ôter à la naïveté de  
 son style.

« Le vaisseau Normand remit donc à la voile,  
 comme un vrai cercueil, dans lequel ceux qui  
 se trouvaient renfermés s'attendaient moins à  
 vivre jusqu'en France, qu'à se voir bientôt es-

Brésil.

» velis au fond des flots. Outre la difficulté qu'il nous  
 » eut d'abord à passer les basses, il essuya de petites  
 » continuelles tempêtes pendant tout le mois de même  
 » Janvier ; & ne cessant point de faire beaucoup jamais  
 » d'eau, il serait péri cent fois le jour, si tout le  
 » monde n'eût travaillé sans cesse aux deux pompes  
 » On s'éloigna ainsi du Brésil d'environ deux cent sept ser  
 » lieues, jusqu'à la vue d'une Isle habitable, aussi partie c  
 » ronde qu'une tour, qui n'a pas plus d'une nuaiet  
 » demi-lieue de circuit. En la laissant de fort près Cap de S  
 » à gauche, nous la vîmes remplie, non-seule assuraien  
 » ment d'arbres, couverts d'une belle verdure, chiffemen  
 » mais d'un prodigieux nombre d'oiseaux, dont le parti c  
 » plusieurs sortirent de leur retraite pour se oiseaux q  
 » venir percher sur les mâts de notre navire, cet avis p  
 » où ils se laissaient prendre à la main ; il y Nos ma  
 » en avait de noirs, de gris, de blanchâtres entre le C  
 » & d'autres couleurs, tous inconnus en Europe, le chagrine  
 » qui paraisaient fort gros en volant, mais qui, ger leurs  
 » étant pris & plumés, n'étaient guères plus que le Pil  
 » charnus qu'un moineau. A deux lieues sur conduisant  
 » la droite, nous aperçûmes des rochers fort hautes & d  
 » pointus, mais peu élevés, qui nous firent fappa si ru  
 » craindre d'en trouver d'autres à fleur d'eau sur le côté  
 » dernier malheur, qui nous aurait sans doute & le haut d  
 » exemptés pour jamais du travail des pompes eaux & tou  
 » Nous en sortîmes heureusement. Dans tout matrés, fu  
 » notre passage, qui fut d'environ cinq mois en fallur

difficulté qu'il nous ne vîmes pas d'autres Terres que ces  
il essuya de petites Isles, que notre Pilote ne trouva pas  
out le mois de même sur sa carte, & qui peut-être n'avaient  
aire beaucoup jamais été découvertes.

Bréül.

our, si tout le » On se trouva, le 3 de Février, à trois degrés  
deux pompes de la Ligne, c'est-à-dire, que depuis près de  
ron deux cens sept semaines, on n'avait pas fait la troisième  
abitable, aussi partie de la route. Comme les vivres dimi-  
us plus d'une nuaient beaucoup, on proposa de relâcher au  
nt de fort près Cap de Saint-Roch, où quelques vieux Matelots  
e, non-seule- assuraient qu'on pouvait se procurer des rafraî-  
elle verdure, chissemens. Mais la plupart se déclarerent pour  
oiseaux, dont le parti de manger les perroquets & d'autres  
uite pour se oiseaux qu'on apportait en grand nombre, &  
notre navire, cet avis prévalut.

main ; il y » Nos malheurs commencèrent par une querelle  
de blanchâtres entre le Contre-Maitre & le Pilote, qui, pour  
s en Europe, se chagriner mutuellement, affectaient de négli-  
nt, mais qui, ger leurs fonctions. Le 26 de Mars, tandis  
guères plus que le Pilote faisant son quart, c'est-à-dire,  
x lieues sur conduisant trois heures, tenait toutes les voiles  
rochers fort hautes & déployées, un impétueux tourbillon  
i nous firent trappa si rudement le vaisseau, qu'il le renversa  
fleur d'eau sur le côté, jusqu'à faire plonger les hunes  
it sans doute & le haut des mâts. Les cables, les cages d'oi-  
des pompes seaux & tous les coffres qui n'étaient pas bien  
. Dans tout amarrés, furent renvertés dans les flots, & peu  
cinq mois peu fallut que le dessus du bâtiment ne prit

Brésil.

» la place du dessous. Cependant la diligence, qu'  
 » fut apportée à couper les cordages, servit à  
 » le redresser par degrés. Le danger, qui  
 » qu'extrême, eut si peu d'effet pour la réconcili-  
 » liation des deux ennemis, qu'au moment qu'  
 » fut passé, & malgré les efforts, qu'on fit pour le  
 » apaiser, ils se jettèrent l'un sur l'autre & se  
 » battirent avec une mortelle fureur.

» Ce n'était que le commencement de nos infor-  
 » tunes. Peu de jours après, dans une mer calme  
 » le Charpentier & d'autres Artisans, cherchant  
 » moyen de soulager ceux qui travaillaient aux  
 » pompes, remuerent si malheureusement quelques  
 » pièces de bois au fond du vaisseau, qu'il se  
 » leva une assez grande, par où l'eau entra tout  
 » d'un-coup avec tant d'impétuosité, que ces misé-  
 » rables Ouvriers, forcés de remonter sur le tillac  
 » manquerent d'haleine pour expliquer le danger  
 » & se mirent à crier, d'une voix lamentable  
 » nous sommes perdus, nous sommes perdus ! Sur  
 » quoi le Capitaine, Maître & Pilote, ne doutant  
 » point de la grandeur du péril, ne pensaient qu'à  
 » mettre la barque dehors en toute diligence  
 » faisant jeter en mer les panneaux qui couvraient  
 » le navire, avec grande quantité de bois de Brésil  
 » fil & autres marchandises ; & , délibérant de  
 » quitter le vaisseau, ils se voulaient sauver les  
 » premiers. Même le Pilote, craignant que par

» le gr  
 » place  
 » y ent  
 » qu'il  
 » sembl  
 » délaiss  
 » venant  
 » avait c  
 » vie, ne  
 » forces  
 » cher le  
 » qu'elle  
 » heureux  
 » faire en  
 » étant u  
 » abandon  
 » Au cont  
 » sur la gr  
 » tenant à  
 » laquelle,  
 » le soulev  
 » de toute  
 » mens, de  
 » empêcher  
 » rait la piè  
 » tôt : & , p  
 » On con  
 » à l'Ouest,

» le grand nombre de personnes qui demandaient  
 » place dans la barque, elle ne fût trop chargée,  
 » y entra avec un grand coutelas au poing, & dit  
 » qu'il couperait les bras au premier qui ferait  
 » semblant d'y entrer : tellement que nous voyant  
 » délaissés à la merci de la mer, & nous ressou-  
 » venant du premier naufrage dont Dieu nous  
 » avait délivrés, autant résolus à la mort qu'à la  
 » vie, nous allâmes nous employer de toutes nos  
 » forces à tirer l'eau par les pompes pour empê-  
 » cher le navire d'aller à fond. Nous fîmes tant,  
 » qu'elle ne nous surmonta point. Mais le plus  
 » heureux effet de notre résolution fut de nous  
 » faire entendre la voix du Charpentier, qui,  
 » étant un jeune-homme de cœur, n'avait pas  
 » abandonné le fond du navire comme les autres.  
 » Au contraire, ayant mis son caban à la matelote  
 » sur la grande ouverture qui s'y était faite, & se  
 » tenant à deux pieds dessus pour résister à l'eau,  
 » laquelle, comme il nous dit après, de sa violence  
 » le souleva plusieurs fois, il criait en tel état,  
 » de toute sa force, qu'on lui portât des habille-  
 » mens, des lits de coton & autres choses, pour  
 » empêcher l'eau d'entrer pendant qu'il racoutre-  
 » rait la pièce. Ne demandez pas s'il fut servi aussi-  
 » tôt : & , par ce moyen, nous fûmes préservés. »  
 » On continua de gouverner, tantôt à l'Est, tantôt  
 » à l'Ouest, qui n'était pas notre chemin, car notre

Brésil.

» Pilote, qui n'entendait pas bien son métier, ne  
 » fut plus observer la route, & nous allâmes ainſi,  
 » dans l'incertitude, juſqu'au Tropicque du Cancer,  
 » où nous fûmes pendant quinze jours dans une  
 » mer herbue. Les herbes, qui flottaient ſur l'eau,  
 » étaient ſi épaisses & ſi ferrées, qu'il fallut les  
 » couper avec des coignées, pour ouvrir le paſſage  
 » au vaiſſeau. Là, un autre accident faillit de nous  
 » perdre. Notre Canonnier, faiſant ſécher de la  
 » poudre dans un pot de fer, le laiffa ſi long-  
 » tems ſur le feu qu'il rougit, & la flamme ayant  
 » pris à la poudre, donna ſi rapidement d'un  
 » bout à l'autre du navire, qu'elle mit le feu aux  
 » voiles & aux cordages. Il s'en fallut peu qu'elle  
 » ne s'attachât même au bois, qui, étant goudron-  
 » né, n'aurait pas manqué de s'allumer prompte-  
 » ment, & de nous brûler viſs au milieu des  
 » eaux. Nous eûmes quatre Hommes maltraités  
 » par le feu, dont l'un mourut peu de jours  
 » après; & j'aurais eu le même ſort, ſi je ne  
 » m'étais couvert le viſage de mon bonnet, &  
 » j'en fus quitte pour avoir le bout des oreilles  
 » & les cheveux grillés.

» Nous étions au 15 d'Avril. Il nous reſtait  
 » environ cinq cens lieues juſqu'à la côte de  
 » France. Nos vivres étaient ſi diminués, malgré  
 » le retranchement qu'on avait déjà fait ſur  
 » les rations, qu'on prit le parti de nous en re-

» tranc  
 » n'em  
 » toute  
 » malhe  
 » ſe cro  
 » pagne  
 » haute  
 » trois c  
 » ſir tou  
 » était d  
 » blanch  
 » y trou  
 » de mie  
 » tage,  
 » bouillie  
 » qui av  
 » long-te  
 » firent f  
 » ment d  
 » naires r  
 » morts d  
 » le bord  
 » où nous  
 » nommé  
 » le gran  
 » pût les  
 » un peu  
 » autres à

» trancher encore la moitié ; & cette rigueur  
 » n'empêcha point que , vers la fin du mois ,  
 » toutes les provisions ne fussent épuisées. Notre  
 » malheur vint de l'ignorance du Pilote , qui  
 » se croyait proche du Cap de Finistere en Es-  
 » pagne , tandis que nous étions encore à la  
 » hauteur des Isles Açores , qui en sont à plus de  
 » trois cens lieues. Une si cruelle erreur nous rédui-  
 » sit tout-d'un-coup à la dernière ressource , qui  
 » était de balayer la *soute* , c'est-à-dire , la chambre  
 » blanchie & plâtrée , où l'on tient le biscuit. On  
 » y trouva plus de vers & de crottes de rats que  
 » de miettes de pain. Cependant on en fit le par-  
 » tage , avec des cuillers , pour en faire une  
 » bouillie aussi noire & plus amere que suie. Ceux  
 » qui avaient encore des perroquets , ( car dès  
 » long-temps plusieurs avaient mangé les leurs , ) les  
 » firent servir de nourriture dès le commence-  
 » ment du mois de Mai , que tous vivres ordi-  
 » naires manquerent entre nous. Deux Mariniers ,  
 » morts de mal-rage de faim , furent jetés hors  
 » le bord ; & pour montrer le très-pitoyable état  
 » où nous étions lors réduits , un de nos Marelots ,  
 » nommé *Nargue* , étant debout , appuyé contre  
 » le grand mât , & les chausses abaissées sans qu'il  
 » pût les relever , je le rançai , de ce qu'ayant  
 » un peu de bon vent , il n'aidait point avec les  
 » autres à hausser les voiles ; le pauvre Homme ,

---

 Brésil.

Bréfil.

» d'une voix basse & pitoyable, me dit, *hélas ! je*  
 » *ne saurais* ; & à l'instant il tomba roide mort.  
 » L'horreur d'une telle situation fut augmentée  
 » par une mer si violente, que, faute d'art ou de  
 » force, pour ménager les voiles, on se vit dans  
 » la nécessité de les plier, & de lier même le  
 » gouvernail. Ainsi, le vaisseau fut abandonné au  
 » gré des vents & des ondes. Ajoutez que le gros  
 » temps ôtait l'unique espérance dont on pût se  
 » flatter, qui était celle de prendre un peu de  
 » poisson. Aussi tout le monde était-il d'une foi-  
 » ble & d'une maigreur extrême. Cependant  
 » la nécessité faisant penser & repenser à chacun  
 » de quoi il pourrait apaiser sa faim, quelques-  
 » uns s'aviserent de couper des pièces de certaines  
 » *rondelles*, faites de la peau d'un animal nommé  
 » *tapirouffous*, & les firent bouillir à l'eau pour  
 » les manger ; mais cette recette ne fut pas trouvée  
 » bonne. D'autres mirent ces rondelles sur les  
 » charbons ; &, lorsqu'elles furent un peu rôties,  
 » cela succéda si bien, que les mangeant de cette  
 » façon, il nous était avis que ce fussent carbo-  
 » nades de couenne de pourceau. Cet essai fait,  
 » ce fut à qui avoit des rondelles, de les tenir de  
 » court ; & comme elles étaient aussi dures, & se cuis-  
 » de bœuf sec, il fallut des serpes & autres ferremens  
 » pour les découper. Ceux qui en avaient, portant  
 » les morceaux dans leurs manches, en petits sacs

» de t  
 » que  
 » d'éc  
 » de m  
 » souli  
 » press  
 » les c  
 » grand  
 » delles  
 » notre  
 » pas q  
 » fallût  
 » trava  
 . On  
 récit fût  
 Combte  
 sacrific  
 » Lery,  
 » les tri  
 » de fai  
 » de per  
 » qués,  
 » de que  
 » mais n  
 » seul va  
 » proche  
 » Apr  
 » vaissea



, hélas ! je  
de mort. »  
augmentée  
l'art ou de  
se vit dans  
r même le  
andonné au  
que le gros  
on pût se  
un peu de  
d'une foi-  
Cependant  
t à chacun  
quelques-  
e certaines  
mal nommé  
l'eau pour  
pas trouvée  
les sur les  
peu rôties,  
nt de cette  
ent carbo-  
essai fait,  
es tenir de  
cuir  
terremens  
nt, portant  
petits sacs

» de toile, n'en faisaient pas moins de compte  
» que font les gros usuriers de leurs bourses pleines  
» d'écus. Il y en eut qui en vinrent jusques-là,  
» de manger leurs collets de maroquin & leurs  
» souliers de cuir. Les Pages & Garçons du navire,  
» pressés de mal-rage de faim, mangerent toutes  
» les cornes des lanternes, dont il y a toujours  
» grand nombre aux vaisseaux, & autant de chan-  
» delles de suif qu'ils en purent attraper. Mais  
» notre faiblesse & notre faim n'empêchoient  
» pas que, sous peine de couler à fond, il ne  
» fallût être nuit & jour à la pompe avec grand  
» travail. »

On regretterait sans doute que la suite de ce récit fût dans un autre style que celui de l'Auteur. Combien de détails touchans ne faudrait-il pas sacrifier à l'élégance! « Environ le 12 Mai, reprend  
» Lery, notre Canonnier, auquel j'avais vu manger  
» les tripes d'un perroquet toutes crues, mourut  
» de faim. Nous en fûmes peu touchés, car loin  
» de penser à nous défendre si l'on nous eût atta-  
» qués, nous eussions plutôt souhaité d'être pris  
» de quelque Pirate qui nous eût donné à manger :  
» mais nous ne vîmes, dans notre retour, qu'un  
» seul vaisseau, dont il nous fut impossible d'ap-  
» procher. »

» Après avoir dévoré tous les cuirs de notre  
» vaisseau, jusqu'aux couvercles des coffres, nous

**Bréfil.**

Brésil.

» pensions toucher au dernier moment de notre  
 » vie ; mais la nécessité fit venir à quelqu'un l'idée  
 » de chasser les rats & les souris , & l'espérance  
 » de les prendre d'autant plus facilement , que  
 » n'ayant plus les miettes & d'autres choses à  
 » ronger , elles couraient en grand nombre , mou-  
 » rant de faim dans le vaisseau. On les poursuivit  
 » avec tant de soin , & tant de sortes de pièges ,  
 » qu'il en demeura fort peu. La nuit même , on  
 » les cherchait à yeux ouverts comme les chats.  
 » Un rat était plus estimé qu'un bœuf sur terre. Le  
 » prix en monta jusqu'à quatre écus. On les faisait  
 » cuire dans l'eau , avec tous leurs intestins , qu'on  
 » mangeait comme le corps. Les pattes n'étaient  
 » pas exceptées , ni les autres os , qu'on trouvait  
 » le moyen d'amollir. L'eau manqua aussi. Il ne  
 » restait , pour tout breuvage , qu'un petit ton-  
 »neau de cidre que le Capitaine & les Maîtres  
 » ménageaient avec grand soin. S'il tombait de  
 » la pluie , on étendait des draps , avec un boulet  
 » au milieu pour la faire distiller. On retenait  
 » jusqu'à celle qui s'écoulait par les égoûts du  
 » vaisseau , quoique plus trouble que celle des  
 » rues. On lit , dans Jean de Léon , que les Mar-  
 » chands qui traversent les déserts d'Afrique , se  
 » voyant en même extrémité de soif , n'ont qu'un  
 » seul remède ; c'est que , tuant un de leurs cha-  
 » meaux , & tirant l'eau qui se trouve dans les

» inte  
 » Ce  
 » trav  
 » extr  
 » qui  
 » mon  
 » Nég  
 » eau  
 » l'on  
 » où le  
 » grosse  
 » qu'il  
 » plus  
 » moins  
 » leurs  
 » ducter  
 » bouche  
 » Lery,  
 » somme  
 » qu'aya  
 » nant u  
 » Quant  
 » depuis  
 » étant é  
 » dans s  
 » la tête  
 » moins,  
 » ici , en

» intestins, ils la partagent entr'eux & la boivent.  
 » Ce qu'il dit ensuite d'un riche Négociant qui,  
 » traversant un de ces déserts & pressé d'une soif  
 » extrême, acheta une tasse d'eau d'un voiturier  
 » qui était avec lui la somme de dix mille ducats,  
 » montre la force de ce besoin; cependant le  
 » Négociant, & celui qui lui avait vendu son  
 » eau si cher, moururent également de soif; &  
 » l'on voit encore leur sépulture dans un désert,  
 » où le récit de leur aventure est gravé sur une  
 » grosse pierre. Pour nous, l'extrémité fut telle,  
 » qu'il ne nous resta plus que du bois de Brésil;  
 » plus sec que tout autre bois, que plusieurs néan-  
 » moins, dans leur désespoir, grugeaient entre  
 » leurs dents. Corguilleray du Pont, notre Con-  
 » ducteur, en tenant un jour une pièce dans la  
 » bouche, me dit avec un grand soupir: *hélas!*  
 » *Lery, mon ami, il m'est dû en France une*  
 » *somme de quatre mille francs, dont plût-à-Dieu*  
 » *qu'ayant fait bonne quittance je tinssé mainte-*  
 » *nant un pain d'un sou & un seul verre de vin!*  
 » Quant à Maître Richer, notre Ministre, mort  
 » depuis peu à la Rochelle, le bon Homme,  
 » étant étendu de faiblesse, pendant nos misères,  
 » dans sa petite cabine, ne pouvait même lever  
 » la tête pour prier Dieu, qu'il invoquait néan-  
 » moins, couché à plat comme il était. Je dirai  
 » ici, en passant, avoir non-seulement observé

Brésil.

Brief.

» dans les autres , mais senti moi-même pendant  
 » les deux cruelles famines où j'ai passé , que  
 » lorsque les corps sont atténués , la nature dé-  
 » faillante & les sens aliénés par la dissipation des  
 » esprits , cette situation rend les Hommes fa-  
 » rouches , jusqu'à les jeter dans une colère , qu'on  
 » peut bien nommer une espèce de rage ; & ce  
 » n'est pas sans cause que Dieu , menaçant son  
 » Peuple de la famine , disait expressément que  
 » celui qui avait auparavant les choses cruelles  
 » en horreur , deviendrait alors si dénaturé ,  
 » qu'en regardant son prochain & même sa propre  
 » femme & ses enfans , il desirerait d'en manger ;  
 » car , outte l'exemple du pere & de la mere ,  
 » qui mangèrent leur propre enfant au siège de  
 » Sancerre , & celui de quelques Soldats , qui ,  
 » ayant commencé par manger les corps des enne-  
 » mis tués par leurs armes , confesserent ensuite  
 » que si la famine eût continué , ils étaient résolus  
 » de se jeter sur les vivans , nous étions d'une  
 » humeur si noire & si chagrine sur notre vaisseau ,  
 » qu'à peine pouvions-nous nous parler l'un à  
 » l'autre sans nous fâcher , & même , ( Dieu veuille  
 » nous le pardonner ! ) sans nous jeter des œillades  
 » & des regards de travers , accompagnés de quel-  
 » que mauvaise volonté de nous manger mutuel-  
 » lement .

» Le 15 & le 16 Mai , il nous mourut encore

» deux  
 » sem  
 » beau  
 » rage  
 » nos p  
 » nos p  
 » mes a  
 » à cer  
 » tout c  
 » laissais  
 » un pe  
 » oie , p  
 » ce que  
 » appris  
 » Sauvag  
 » grand  
 » M. l'A  
 » ou six  
 » à lui  
 » les aut  
 » crainte  
 » la nuit.  
 » le reste,  
 » mais au  
 » crochu ,  
 » amis &  
 » Enfin  
 » fit la gra

» deux Matelots, sans autre maladie que l'épu-  
 » sement causé par la faim. Nous en regrettâmes  
 » beaucoup un, nommé *Roleville*, qui nous encou-  
 » rageait par son naturel joyeux, & qui, dans  
 » nos plus grands dangers de mer, comme dans  
 » nos plus grandes souffrances, disait toujours :  
 » *mes amis, ce n'est rien*. Moi, qui avais eu ma part  
 » à cette famine inexprimable, pendant laquelle  
 » tout ce qui pouvait être mangé l'avait été, je ne  
 » laissais pas d'avoir toujours secrètement gardé  
 » un perroquet que j'avais, aussi gros qu'une  
 » oie, prononçant aussi nettement qu'un Homme  
 » ce que l'Interprète, dont je le tenais, lui avait  
 » appris de la Langue Française & de celle des  
 » Sauvages, & du plus charmant plumage. Le  
 » grand desir que j'avais, d'en faire présent à  
 » M. l'Amiral, me l'avait fait tenir caché cinq  
 » ou six jours, sans avoir aucune nourriture  
 » à lui donner ; mais il fut sacrifié comme  
 » les autres à la nécessité, sans compter la  
 » crainte qu'il ne me fût dérobé pendant  
 » la nuit. Je n'en jetai que les plumes : tout  
 » le reste, c'est-à-dire non-seulement le corps,  
 » mais aussi tripes, pieds, ongles & bec  
 » crochu, soutint pendant quatre jours quelques  
 » amis & moi.

» Enfin Dieu, nous tendant la main du Port,  
 » fit la grace à tant de misérables, étendus pres-

Brésil.

Brésil.

» que sans mouvement sur le tillac , d'arriver le  
 » 24 de Mai 1558 , à la vue des terres de Bre-  
 » tagne. Nous avons été trompés tant de fois par  
 » le Pilote , qu'à peine osâmes - nous prendre  
 » confiance aux premiers cris qui nous annon-  
 » cerent notre bonheur. Cependant nous fûmes  
 » bientôt que nous avions notre Patrie devant  
 » les yeux. Après que nous en eûmes rendu  
 » grâces au Ciel , le Maître du navire nous  
 » avoua publiquement , que si notre situation eût  
 » duré seulement un jour de plus , il avait pris  
 » la résolution , non pas de nous faire tirer au  
 » sort , (comme il est arrivé quatre ou cinq ans  
 » après , dans un navire qui revenait de la Floride) ;  
 » mais , sans avertir personne , de tuer un d'entre  
 » nous , pour le faire servir de nourriture aux  
 » autres ; ce qui me causa d'autant moins de  
 » frayeur , que , malgré la maigreur extrême de  
 » mes compagnons , ce n'aurait pas été moi qu'il  
 » eût choisi pour première victime , s'il n'eût  
 » voulu manger seulement de la peau & des  
 » os.

» Nous nous trouvions peu éloignés de la  
 » Rochelle , où nos matelots avaient toujours  
 » souhaité de pouvoir décharger & vendre leur  
 » bois de Brésil. Le Maître ayant fait mouiller  
 » à deux ou trois lieues de terre , prit la cha-  
 » loupe avec Dupont & quelques autres , pour  
 » aller

» aller  
 » étion  
 » qui p  
 » au ri  
 » de le  
 » ils pri  
 » en pr  
 » au vai  
 » Entr  
 » trouva  
 » Saint-M  
 » Espagn  
 » bonnes  
 » xante n  
 » par tou  
 » quantité  
 » d'autres  
 » leur p  
 » trouvant  
 » en voulu  
 » emmener  
 » qui ne p  
 » apprenan  
 » famine ,  
 » trop mar  
 » à-peu de  
 » consomm  
 » propres à  
 » aller  
 Tome 2

arriver le  
 es de Bre-  
 de fois par  
 us prendre  
 us annon-  
 nous sùmes  
 urie devant  
 âmes rendu  
 navire nous  
 situation eût  
 il avait pris  
 ire tirer au  
 ou cinq ans  
 e la Floride);  
 er un d'entre  
 purriture aux  
 nt moins de  
 r extrême de  
 été moi qu'il  
 e, s'il n'eût  
 peau & des  
 gnés de la  
 ent toujours  
 vendre leur  
 fait mouiller  
 prit la cha-  
 utres, pour  
 aller

aller acheter des vivres à Hodierne, dont nous  
 » étions assez proche. Deux de nos compagnons,  
 » qui partirent avec lui, ne se virent pas plutôt  
 » au rivage, que, l'esprit troublé par le souvenir  
 » de leurs peines, & par la crainte d'y retomber,  
 » ils prirent la fuite, sans attendre leur bagage,  
 » en protestant que jamais ils ne retourneraient  
 » au vaisseau.

---

 Brésil.

» Entre plusieurs vaisseaux de guerre, qui se  
 » trouvaient dans ce Port, il y en avait un de  
 » Saint-Malo, qui avait pris & emmené un navire  
 » Espagnol revenant du Pérou, & chargé de  
 » bonnes marchandises, qu'on estimait plus de soixante  
 » mille ducats. Le bruit s'en étant divulgué  
 » par toute la France, il était arrivé à Blavet  
 » quantité de Marchands Parisiens, Lyonnais &  
 » d'autres lieux, pour en acheter. Ce fut un bon-  
 » heur pour nous; car plusieurs d'entr'eux se  
 » trouvant près de notre vaisseau, lorsque nous  
 » en voulûmes descendre, non-seulement ils nous  
 » emmenerent par-dessous les bras, comme gens  
 » qui ne pouvaient encore se soutenir; mais,  
 » apprenant ce que nous avions souffert de la  
 » famine, ils nous exhorterent à nous garder de  
 » trop manger, & nous firent d'abord user peu-  
 » à-peu de bouillons de vieilles poulailles bien  
 » consommées, de lait de chèvre, & autres choses  
 » propres à nous élargir les boyaux, que nous

Brésil.

« avions tous fort rétrécis. Ceux qui suivirent ce  
 « conseil , s'en trouverent bien. Quant aux mate-  
 « lots , qui voulurent se rassasier dès le premier  
 « jour , je crois que de vingt , échappés à la  
 « famine , plus de la moitié creverent & mouru-  
 « rent subitement. De nous autres quinze , qui  
 « nous étions embarqués comme simples passa-  
 « gers , il n'en mourut pas un seul, ni sur terre,  
 « ni sur mer. A la vérité , n'ayant sauvé que la  
 « peau & les os , non-seulement on nous au-  
 « rait pris pour des cadavres déterrés , mais  
 « aussi-tôt que nous eûmes commencé à  
 « respirer l'air de terre , nous sentîmes un  
 « tel dégoût pour toutes sortes de viandes ,  
 « que moi particulièrement , lorsque je fus au-  
 « logis , & que j'eus approché le nez du  
 « vin qu'on me présenta , je tombai à la ren-  
 « verse , dans un état qui me fit croire prêt à  
 « rendre l'esprit. Cependant , ayant été couché  
 « sur un lit , je dormis si bien cette première  
 « fois , que je ne me réveillai point avant le  
 « jour suivant.

« Après avoir pris quatre jours de repos  
 « à Blaver , nous nous rendîmes à Hennebon  
 « petite Ville qui n'en est qu'à deux lieues, où  
 « les Médecins nous conseillèrent de nous faire  
 « traiter. Mais un bon régime n'empêcha point  
 « que la plupart ne devinssent enflés , depuis le

« plante  
 « Trois  
 « me co  
 « en-bas.  
 « opiniâ  
 « pouvoi  
 « d'un re  
 « au Pub  
 « bien cu  
 « même p  
 « tour. O  
 « le tout  
 « sur un ro  
 « avec de  
 « nous déli  
 « rait pu d  
 « faire péri  
 « Le Portu  
 « puis le regn  
 « donner de  
 « mais cette  
 « tête de P  
 « ce Prin  
 « l'Angleter  
 « es Pays-Bas  
 « République  
 « de loisir



plante des pieds, jusqu'au sommet de la tête. Trois ou quatre seulement, entre lesquels je ne compte, ne le furent que de la ceinture en-bas. Nous eûmes tous un cours de ventre si opiniâtre, qu'il nous aurait ôté l'espérance de pouvoir jamais rien retenir, sans le secours d'un remède, dont je crois devoir la recette au Public. C'est du lierre-terrestre & du riz bien cuit, qu'il faut étouffer ensuite dans le même pot, avec quantité de vieux draps alentour. On y jette ensuite des jaunes d'œufs, & le tout doit être mêlé ensemble dans un plat sur un réchaud. Ce mets, qu'on nous fit manger avec des cuillers, comme de la bouillie; nous délivra tout-d'un-coup d'un mal, qui n'aurait pu durer quelques jours de plus, sans nous faire périr tous.

Le Portugal continuait de jouir du Brésil, depuis le regne d'Emmanuel, qui avait commencé donner de la solidité aux premiers établissemens. Mais cette Couronne étant passée, en 1581, sur la tête de Philippe II, Roi d'Espagne, les guerres que ce Prince eut à soutenir contre la France & l'Angleterre, & sur-tout contre les mécontents des Pays-Bas, qui formerent sous son règne, la République des Provinces-Unies, lui laissèrent peu de loisir pour s'occuper de ses acquisitions.

Brésil.

étrangères. D'un autre côté, ces nouveaux Républicains, qu'il n'avait pu retenir dans sa dépendance, étaient encore trop foibles, ou trop pressés de leurs affaires domestiques, pour entreprendre d'affaiblir l'ennemi de leur liberté par des conquêtes; mais ils firent de si grands progrès pendant les régnés de Philippe III & de Philippe IV, qu'après avoir établi fort heureusement leur Compagnie des Indes Orientales, ils se virent en état d'en former une des Indes Occidentales, qui n'a pas cessé jusqu'aujourd'hui d'être une des principales branches de leur commerce.

Cette institution devint fatale aux Portugais dès son origine. Jacob Wilkens & l'Hermite deux Commandans des flottes Hollandaises, commencerent par courir les Côtes de Portugal, firent des prises, qui augmentèrent leurs forces. Après cet essai, les Hollandais envoyèrent Wilkens au Brésil. Ils n'ignoraient point que ce Pays, qui n'a gueres moins de douze cens lieues de côtes, était naturellement riche & fertile. On vit qu'il y avait peu de grandes Maisons en Portugal, qui n'y possédassent des terres. Les Brasiiliens les plus voisins, avaient été soumis par degrés. On y prenait peu de part aux guerres qui troublaient l'Europe; & si l'on excepte les

A L E reprise des Français, dont le souvenir commen-  
 nouveaux Répair à s'éloigner, on y jouissait depuis long-  
 dans sa dé temps d'une paix profonde. Aussi les Gouver-  
 les, ou trop neurs ne s'y appliquaient-ils qu'au commerce,  
 s, pour en & les soldats étaient devenus Marchands. Cepen-  
 leur liberté dant quelques particuliers Hollandais, qui s'y  
 de si grande étaient présentés pour la traite, avaient été fort  
 ppe III & de bien reçus des Américains, parce que, donnant  
 fort heureu- es marchandises à bon marché, il y avait plus  
 s Orientales de profiter à tirer d'eux que des Portugais. Ce  
 ne des Indes commerce clandestin avait disposé tous les Na-  
 jusqu'aujour- urels du Pays en leur faveur.

Brésil.

branches de Telles étaient les conjonctures, lorsque Wil-  
 xens parut dans la Baie de Tous-les-Saints.  
 ux Portugais Les Portugais songerent moins à se défendre,  
 & l'Hermite qu'à sauver la meilleure partie de leurs ri-  
 andaises, com chesses. L'Amiral Hollandais se rendit maître de  
 e Portugal, & Saint-Salvador, capitale de cette grande ré-  
 nt leurs forces gion. Les Hollandais firent un butin inestimable  
 voyerent Wil dans la Ville, & s'emparèrent, en peu de  
 rt que ce Pays ours, de la plus grande Capitainie du Brésil;  
 cens lieues de mais les Portugais firent les plus grands efforts  
 z fertile. On pour ressaisir leurs possessions. Elles furent long-  
 es Maisons e temps disputées; enfin la nécessité de se réunir  
 les terres. Le contre les Espagnols, leurs ennemis communs,  
 été soumis par engagea les deux Nations à s'accorder, & le  
 rt aux guerres Brésil fut assuré aux Portugais, en 1661, pour  
 n excepte l'éc huit millions de florins.

---



---

 Brésil.

Les Hollandais, chassés du Brésil, songerent à se dédommager de leurs pertes, par un autre établissement dans l'Amérique Méridionale. Dès l'année 1640, les Français en avaient formé un sur la riviere de Surinam ; mais les terres y étant marécageuses & mal-saines, ils les abandonnerent bientôt. L'Angleterre, qui s'en saisit, n'en fit gueres plus de cas. Les Hollandais, dont la patrie n'est qu'un marais, s'en accommodent mieux, & Charles II n'eut pas de peine à s'en défaire en leur faveur, vers l'année 1668. Il sembleroit que la Nation Hollandaise soit née pour faire valoir des marais, où les autres Peuples ne trouvent qu'un terroir ingrat & des fonds stériles. Elle a trouvé, sur les bords de la riviere de Surinam, une terre humide & bourbeuse, où elle n'a pu laisser de bâtir un Fort nommé *Zelandia*, proche du bourg de Paramaribo, & cette Colonie accrue par des Français réfugiés, est devenue florissante. Elle appartient à différentes Sociétés, dont la Compagnie des Indes Occidentales fait partie. Quelques particuliers ont commencé des Habitations sur la *Berbice*, à l'Ouest de Surinam ; mais ces Etablissements ont été moins encouragés, & n'ont pas fait les mêmes progrès.

La même Compagnie, qui avait fait la conquête

du Bré  
de Vén  
sous le  
pronon  
& Oru

du Brésil, possède encore, au Nord de la côte de Vénézuéla, trois Isles, de celles qu'on nomme sous le vent. La principale est *Curaçao*, qui se prononce *Curaço*; les deux autres sont *Bonnaire* & *Oruba*.

Brésil.





## CHAPITRE II.

*Description du Brésil.*

Brésil.

C'EST aux guerres presque continuelles que les Portugais ont eu à soutenir contre les habitans naturels du Brésil, qu'on attribue l'éloignement qu'ils ont toujours eu pour s'établir dans l'intérieur des terres. La plupart de leurs Colonies, leurs Villes & leurs Forts, sont situés le long du rivage, à des distances inégales, & souvent assez considérables.

Oliveira compte quatorze Capitainies, à commencer depuis Para, c'est-à-dire, presque sous l'Équateur, jusqu'au 35.<sup>me</sup> degré de latitude australe; &, suivant la Côte dans tous ses détours, il fait monter cet espace à plus de mille & quarante lieues. Qu'on lui donne, ajoute-t-il, le nom de Brésil ou tout autre nom, il comprend quatorze Capitainies, qui sont *Para*, *Marragnan*, *Ciara*, *Rio-Grande*, *Paraíba*, *Tamaraca*, *Fernambuc*, *Serégipé*, *Bahia*, *Ilhéos*, *Spiritu-Santo*, *Porto-Seguro*, *Rio de Janéiro* & *Saint-Vincent*; six desquelles appartiennent à des Seigneurs particuliers, qui les

ont co  
au Ro

La l  
méridi

qu'on  
Mais s

pliquée  
termes.

» dans  
» ritude

» Ville

» y font

» de pe

» qui s

» village

» du Pay

» sont à

» Vincen

» deux

» bords

» du Bré

» vrent l

» sont d'

» cheur a

» beauco

» mais la

» voient

» leur ôte

ont conquises par les armes, & les huit autres  
au Roi.

---

 Brésil.
 

---

La Province de Saint-Vincent, qui est la plus  
méridionale, commence, suivant Oliveira, au fleuve  
qu'on a décrit sous le nom de Rio de la Plata.  
Mais ses limites paraissent incertaines & mal ex-  
pliquées. Un ancien Missionnaire en parle dans ces  
termes. « La Ville de cette Capitainie est située  
» dans un petit golfe, par les 24 degrés de la-  
» titude australe, à quarante lieues au Sud de la  
» Ville de Rio-Janéiro. Sept ou huit Jésuites, qui  
» y font leur séjour, s'emploient, avec beaucoup  
» de peine & de zèle, au salut des Américains,  
» qui sont répandus aux environs de plusieurs  
» villages. Ils pénètrent souvent dans l'intérieur  
» du Pays, sur-tout dans celui des *Cariges*, qui  
» sont à 80 lieues au Sud de la ville de Saint-  
» Vincent, & qui ne s'étendent pas moins de  
» deux cens lieues sur cette Côte, jusqu'aux  
» bords de Rio de la Plata. De tous les habitans  
» du Brésil, ce sont les plus policés. Ils se cou-  
» vrent le corps de peaux de bêtes. La plupart  
» sont d'une belle taille, & le disputent en blan-  
» cheur aux Européens. On leur a toujours trouvé  
» beaucoup de bonne foi dans le commerce ;  
» mais la crainte de l'esclavage, pour lequel ils se  
» voient quelquefois enlevés par les Portugais,  
» leur ôte la hardiesse de s'approcher de Saint-

---

 S. Vincent.
 

---

uelles que  
tre les ha-  
ribue l'éloi-  
our s'établir  
art de leurs  
, sont situés  
inécales, &  
ies, à com-  
que sous l'E-  
atitude auf-  
s détours, il  
& quarante  
l, le nom  
comprend  
ara, Ma-  
Paraiiba,  
, Bahia,  
o, Rio de  
elles appar-  
s, qui les

Brésil.

» Vincent. On observe que , par un juste juge-  
 » ment de Dieu , les Colonies , qui traitent ces  
 » malheureux Américains avec cruauté , décroif-  
 » sent de jour en jour ; au-lieu que celles qui se  
 » conduisent plus humainement , prospèrent d'une  
 » maniere sensible.»

Stadius donne le nom de *Tupinikinſes* aux Bra-  
 siliens de cette Capitainie qui ont reconnu la  
 domination des Portugais. « Ils habitent , dit - il ,  
 » les montagnes à plus de 80 lieues dans les  
 » terres , & ne laissent pas de s'étendre d'en-  
 » viron 40 lieues sur la Côte. Leurs voisins , au  
 » Sud , sont les Cariges. Du côté du Nord , ils  
 » ont les Topinambous , Nation farouche , qui a  
 » toujours détesté les Portugais.» Les Mission-  
 naires , établis dans ces quartiers , parlent d'un  
 Peuple barbare , qu'ils nomment les *Miramumins* ,  
 dont les Portugais ont eu beaucoup à souffrir ,  
 mais presque toujours par leur propre faute. Il  
 n'y avait point d'artifices & de violences qu'ils  
 n'employassent continuellement pour y faire des  
 esclaves , jusqu'à se déguiser souvent sous des  
 habits de Jésuites , avec des armes cachées sous  
 leurs robes.

La Ville de Saint-Paul est située sur une colline ,  
 d'environ cent-cinquante pas de haut , du pied  
 de laquelle sortent deux ruisseaux ; l'un du côté  
 du Sud , l'autre de celui de l'Ouest , qui , mêlant

bient  
 jamb  
 Sud ,  
 borne  
 conti  
 Paroi  
 l'autre  
 Le co  
 fruits  
 seul d  
 n'a re  
 du vir  
 monta  
 l'hiver  
 accom

Le  
 Jean ,  
 poisson  
 des bâ  
 de la  
 caba ,  
 des p  
 bornes  
 fins. A  
 tenden  
 gueur  
 quelqu  
 plusieu



bientôt leurs eaux, vont se jeter aussi dans l'In-  
 jambi. On a, de la Ville, une vue charmante au  
 Sud, à l'Est & au Nord, sur des plaines sans  
 bornes; à l'Ouest, sur de fort grandes forêts. Elle  
 contient une centaine de maisons; une Eglise  
 Paroissiale; deux Monasteres, l'un de Bénédictins,  
 l'autre de Carmélites, & un Collège de Jésuites.  
 Le commerce n'y consiste qu'en bestiaux & en  
 fruits de la terre, sur-tout en froment, dont le  
 seul défaut est de manquer de couleur. La Nature  
 n'a refusé à ce canton que de l'huile, du sel &  
 du vin. L'air, rafraîchi par celui qui descend des  
 montagnes, n'y est jamais d'une excessive chaleur:  
 l'hiver y est assez froid, & quelquefois même  
 accompagné d'un peu de glace.

Le fleuve *Injambi* coule au Nord de Saint-  
 Jean, à près d'une lieue de la Ville. Il est fort  
 poissonneux, assez large, & capable de porter  
 des bâtimens médiocres. Sa source est au Levant  
 de la Ville, dans les montagnes de Pernapia-  
 caba, d'où il descend à l'Ouest: la saison  
 des pluies le fait quelquefois sortir de ses  
 bornes, jusqu'à couvrir tous les champs voi-  
 sins. Au Nord du fleuve, les montagnes s'é-  
 tendent de trente ou quarante lieues en lon-  
 gueur, entre l'Est & l'Ouest, & de dix, ou  
 quelquefois quinze, en largeur. Elles renferment  
 plusieurs mines d'or, qui s'y trouvent en grains

---

 Brésil.

Brésil.

& en poudre, & communément de vingt-deux carats.

Rio-Janéiro.

On donne le second rang à la Capitainie de Rio-Janéiro, ou riviere de Janvier, que Diaz de Solis, à qui l'on attribue la découverte en 1525, met à vingt-deux degrés vingt minutes de latitude australe. Après la retraite des Français, qui furent dépossédés, en 1558, par Emmanuel *de Sa*, les Portugais y bâtirent une Ville du côté Méridional du fleuve, sur une petite baie qui forme un demi-cercle, à deux milles de la mer, dans un lieu plat, mais entre deux montagnes d'une pente fort douce. Sa longueur, dans cette situation, est d'une demi-heure de chemin, tandis qu'en largeur à peine contient-elle dix ou douze maisons. Les rues n'en étaient point encore pavées vers le milieu du dernier siècle; elle n'avait encore ni portes ni murs: mais elle était défendue par quatre Forts, dont le premier s'offrait, du côté de l'Est, sur un roc fort élevé; le second, dans une Isle ou un rocher de la forme d'un pain de sucre, à peu de distance de la partie Occidentale de la Côte; le troisieme, au Sud de la Ville, & le quatrieme, au Nord. La Ville d'ailleurs est comme divisée en trois parties, dont la premiere & la plus haute contient l'Eglise principale & le Collège des Jésuites; la seconde,

un p  
& la  
la b  
d'un  
P. J  
tien  
comm  
La  
Spirit  
latitud  
Rio-J  
Ségure  
cens f  
l'une p  
Spirit  
mal m  
dans l  
On  
la plu  
de ce  
fournit  
quantit  
arrofées  
refusent  
Ses anc  
gojats,  
des Port

un peu basse, se nomme *Barrio de San-Antonio*; & la troisieme s'étend sur le rivage même de la baie, depuis le Fort intérieur, jusqu'aux murs d'un Monastere de l'Ordre de Saint-Benoît. Le P. Jarric nous apprend que c'est le Roi Sébastien qui a bâti le Collège de Rio-Janéiro, comme la plupart de ceux du Brésil.

---

 Brésil.

La troisieme Capitainie du Brésil, nommée Spiritu-Santo, est située par les vingt degrés de latitude Australe, à soixante lieues au Nord de Rio-Janéiro, & cinquante au Sud de Porto-Séguro. On n'y compte gueres plus de deux cens familles Portugaises, dans deux Villes, dont l'une porte, comme la Baie ou son Port, le nom de Spiritu-Santo. Laët parle d'un petit Fort, assez mal muni, qui se présente à droite en entrant dans le bassin du Port.

---

 Spiritu-Santo.

On vante cette Province, comme la partie la plus fertile du Brésil. Il n'y manque rien de ce qui est nécessaire à la vie. La chasse y fournit toute sorte d'animaux, les rivieres une quantité incroyable de poisson; & les terres, arrosées des plus belles eaux du monde, ne refusent rien au travail de ceux qui les cultivent. Ses anciens Peuples, qui se nommaient *Margajats*, ont été long-temps mortels ennemis des Portugais; mais, s'étant apprivoisés par degrés,

---

 Brésil.

ils ont fait avec eux des alliances que le temps a confirmées.

---

 Porto-Séguro.

Porto-Séguro, quatrième Capitainie du Brésil, conserve le nom qu'il reçut d'Alvarez Cabral, lorsqu'il descendit le premier sur cette Côte. Il est à trente lieues au Sud, de ce qu'on nomme le Gouvernement des Isles, à cinquante au Nord de Spiritu-Santo, & par les seize degrés trente minutes de latitude australe. On donne à cette Province trois Villes Portugaises; *San-Amaro*, *Santa-Cruz*, & *Porto-Séguro*, mais toutes fort mal peuplées.

Cette Capitainie appartient au Duc d'Aveyro; & le commerce de ses habitans, Portugais, consiste à porter par mer, aux autres Provinces du Brésil, des vivres de toute espèce, que leurs terres produisent dans une extrême abondance. C'est à peu de distance de cette Côte, que commencent les fameux écueils qui se nomment *Abrolhos*, & qui s'étendant fort loin en mer, sans qu'on en ait encore pu fixer les bornes, font la terreur des Pilotes, sur-tout dans les navigations aux Indes Orientales. On y a découvert néanmoins plusieurs canaux, par lesquels on trouve un passage, mais avec un danger qui demande toujours les plus grandes précautions. A six ou sept lieues du continent, on rencontre,

près de  
Portug  
*Ilha-do*  
premier  
un cana  
intérieu  
mais av  
écueils  
haute,  
De mer  
qui din  
jour, fu  
pour ser  
d'ailleurs  
Les H  
Séguro,  
nent, n'  
des terre  
extrême  
cinquante  
les-Saints  
aux envi  
d'Améric  
dit-il, qu  
Nation s  
y reste  
cesse aux  
duites à

près de ces écueils, quatre petites Isles, que les Portugais nomment *Monte de Piedhras*, *Ilha-Seca*, *Ilha-dos Passeros*, & *Ilha-de-Meo*. Les deux premières sont extérieures, & laissent à leur Ouest un canal navigable. Les deux autres, qui sont intérieures, peuvent être rangées des deux côtés, mais avec une extrême attention. En général, les écueils nommés *Abrolhos*, sont couverts de mer haute, ou ne passent point la surface des flots. De mer basse, on découvre leurs pointes, ce qui diminue beaucoup le danger pendant le jour, sur-tout lorsque les vagues s'y brisent assez pour servir d'avertissement aux Navigateurs. L'eau d'ailleurs est toujours fort haute alentour.

Les Hollandais, qui visiterent la côte de *Porto-Séguro*, & qui pénétrèrent même dans le continent, n'y trouverent que de vastes solitudes, des terres presqu'impénétrables, & des fleuves extrêmement poissonneux. Le P. Jarric lui donne cinquante lieues au Nord, jusqu'à la Baie de *Tous-les-Saints*, & vingt jusqu'à *Ilhéos*. Il y compte, aux environs de la Ville, onze bourgs ou villages d'Américains convertis, ce qui n'a point empêché, dit-il, qu'elle n'ait tant souffert de la barbarie d'une Nation sauvage, nommée les *Guaymurs*, qu'il y reste à peine vingt familles, exposées sans cesse aux mêmes incursions, & quelquefois réduites à vivre d'herbes & de racines, dans un

Briél.

Pays dont on vient de vanter la fertilité. La même raison a fait abandonner San-Amaro, quoique cette Ville tirât beaucoup d'avantages de cinq moulins à sucre, qu'elle avait fait construire. Les Guaymurs ayant déjà dévoré la plus grande partie des ouvriers & des domestiques, il ne resta aux Maîtres que le parti de la fuite.

Ilhéos.

La Capitainie qu'on nomme *Ilhéos*, tire ce nom de plusieurs Isles, qui couvrent l'entrée d'une Baie où sa principale Ville est située. Elle est à trente lieues au Nord de Porto-Séguro. Sa latitude, suivant Herréra, est par les 15 degrés 40 minutes; &, suivant les Cartes marines, 15 degrés 15 minutes. Cette Colonie renferme environ deux cens familles Portugaises. D'autres ne lui en donnent pas plus de cent cinquante. Elle appartient, dans l'origine, à un Portugais, nommé *Lucas Giraldo*. Une rivière médiocre, qui traverse la Ville, offre plusieurs moulins à sucre. La principale occupation des habitans, est l'agriculture, dont ils transportent les fruits sur de petites barques, à Fernambuc & dans quelques autres lieux.

A sept lieues de la Ville, dans l'intérieur des terres, on rencontre un lac d'eau potable, long & large de trois lieues, profond de quinze brasses, d'où sort une rivière, mais par des canaux si étroits, qu'à peine un canot y peut passer.

Les eaux

Les eaux  
celles de  
vent. Le  
pèces, y  
leur, sur  
a pris plu  
à-dire, e  
mans &  
trouve, d  
la moind  
quel on a  
voisin de  
l'arrivée d  
chassée ap  
plus blanc  
mais si bel  
nie en a  
remarque  
usage, ou  
dédaignent  
mens, n'ha  
lieu, & qu  
ils n'ont p  
ates sont m  
extraordina  
On comp  
porte le no  
de Tous-le  
Tome

fertilité. La  
 an - Amaro ,  
 avantages de  
 it construire.  
 plus grande  
 ques , il ne  
 fuite.  
 os , tire ce  
 ent l'entrée  
 située. Elle  
 orto-Séguro.  
 par les 15  
 Cartes ma-  
 Colonie ren-  
 Portugaises.  
 de cent cin-  
 zine , à un  
 Une riviere  
 re plusieurs  
 upation des  
 ransportent  
 rnambut &  
 ntérieur des  
 rable , long  
 de quinze  
 ar des ca-  
 peut passer.  
 Les eaux

Les eaux du lac ne laissent pas de s'enfler comme  
 celles de la mer , lorsqu'elles sont agitées par le  
 vent. Le poisson , dont il nourrit différentes es-  
 pèces , y est excellent , & d'une singuliere gros-  
 seur , sur-tout les manatées ou lamentins , dont on  
 a pris plusieurs qui pesaient quarante arrobes , c'est-  
 à-dire , environ mille livres de France. Les cay-  
 mans & les requins y sont aussi monstrueux. On  
 trouve , dans cette Province , des arbres , dont  
 la moindre incision fait découler un baume , au-  
 quel on attribue de merveilleuses vertus. Le Pays  
 voisin de celui d'Ilhéos , s'est peuplé , depuis  
 l'arrivée des Portugais , d'une Nation barbare ,  
 chassée apparemment de ses propres terres , &  
 plus blanche que le commun des Américains ,  
 mais si belliqueuse & si cruelle , que la Colo-  
 nie en a toujours eu beaucoup à souffrir. On  
 remarque que ces Sauvages , soit par un ancien  
 usage , ou parce qu'ayant perdu leur Patrie ils  
 médaignent de se faire de nouveaux établisse-  
 mens , n'habitent jamais deux jours dans le même  
 lieu , & qu'errant dans les champs & les forêts ,  
 ils n'ont point d'autre lit que la terre. Leurs  
 arcs sont massifs , & leurs fleches d'une longueur  
 extraordinaire.

On compte , pour sixieme Capitainie celle qui  
 porte le nom de *Bahia de todos Santos* , Baie  
 de Tous-les-Saints , ou de *Bahia* , Baie par

Baie de  
 Tous-les-  
 Saints.

Tome XIII.

X

---

 Brésil.

excellence , à l'honneur de sa situation sur une fort grande Baie. Elle est à trente lieues d'Ilhéos , au Nord ; & à cent lieues de Fernambuc au Sud , par les treize degrés de latitude australe. La Baie n'a pas plus de deux lieues & demie de large ; mais elle se divise en plusieurs anses , qui la font pénétrer jusqu'à plus de quatre-vingt lieues dans les terres , pour l'extrême avantage des habitans. Elle contient quantité d'Isles grandes & petites. Trois fleuves de la même grandeur , nommés le *Pitange* , le *Gérécipe* , & le *Gachocira* , y descendent de l'intérieur des terres. On se dispense d'en nommer plusieurs petits.

La principale Ville de cette Capitainie est *San-Salvador* , dont on a déjà parlé.

Le Brésil n'a point de Province plus riche & plus peuplée que celle de Bahia. Aussi la Ville de Saint-Sauveur est-eile le séjour du Gouverneur-général , de l'Evêque , de l'Auditeur , & de tous les Officiers du Gouvernement.

---

 Sérégipe. Sérégipe , sixieme Capitainie du Brésil , est située par les onze degrés de latitude Méridionale. Sa Capitale a un Port , à l'embouchure de la riviere de Vazabaris.

---

 Fe.nambuc. Fernambuc , septieme Capitainie du Brésil est à cent lieues de Bahia au Nord , & n'est

qu'à cinq  
ne doit é  
car les lin  
veira nous  
pour prem  
l lui donn  
elle s'étend  
usqu'au t  
de ce fleu  
à deux r  
ans l'Océan  
sucre.  
Laër obser  
ndais qui a  
ue les Port  
us de qua  
les Capita  
de Paraib  
surprend p  
ure qu'on c  
Capitainie  
êmes lumie  
ient quinze  
es ; les méd  
quante Nèg  
rtugais & v  
tirait annue  
sucre , quat



qu'à cinq de Tamaraca au Sud ; distance qui ne doit être entendue que des Villes capitales, car les limites des Capitainies se touchent. Oliveira nous apprend que celle de Fernambuc eut pour premier Seigneur, Edouard d'Albuquerque. Il lui donne une vaste étendue. Depuis Olinde, elle s'étend au Sud d'environ quarante lieues, jusqu'au fleuve Saint - François. Au Nord de ce fleuve, est située la ville d'*Alagoa*, où deux rivières se joignent pour se rendre dans l'Océan. Tout le Pays est riche en moulins à sucre.

Laët observe ici, sur le témoignage d'un Hollandais qui avoit passé plusieurs années au Brésil, que les Portugais tiraient alors, tous les ans, plus de quarante mille caisses de sucre, des seules Capitainies de Fernambuc, de Tamaraca de Paraíba, jusqu'à Rio-grande, ce qui ne surprend point, dit-il, parce qu'il savoit d'ailleurs qu'on comptait plus de cent moulins dans la Capitainie de Fernambuc. Il ajoute, sur les mêmes lumières, que les grands moulins employoient quinze ou vingt Portugais & cent Nègres; les médiocres, huit ou dix Portugais & cinquante Nègres; les moindres, cinq ou six Portugais & vingt Nègres. Des grands moulins, on tiroit annuellement sept ou huit mille arrobes de sucre, quatre ou cinq mille des médiocres,

Brésil.

& trois des petits. Les vaisseaux ordinaires, qui partaient du Brésil avec ce sucre, en payaient au Roi dix pour cent, suivant Oliveira, & cinq de plus en arrivant dans les terres de Portugal; mais les Seigneurs du moulin, qui le transportaient à leurs propres frais, étaient exempts du cinquième. Le bois de teinture appartenait au Roi ou à ceux qui achetaient de lui le droit de couper, & les vaisseaux, qui servaient au transport, étaient obligés, suivant leur grandeur, de prendre un certain poids pour Sa Majesté.

Olinde est une Ville célèbre, non-seulement par sa situation & sa grandeur, mais encore plus par sa conquête que les Hollandais en firent le 10 de Février 1630, & par la possession qu'ils en conservèrent pendant quelques années. Elle est bâtie dans un lieu élevé du rivage de la mer, & renferme plusieurs collines dans son enceinte. Sa situation est si bizarre, que toute l'industrie humaine ne pourrait la fortifier.

Le Port est petit & peu commode. D'ailleurs il est tellement fermé par une chaîne de rochers & de bancs, dont cette Côte est bordée d'une grande étendue, que les grands vaisseaux marchands n'y peuvent entrer que par un canal étroit; & le bassin, qui reçoit une petite rivière, est éloigné de plus d'une lieue de la Ville. Mais il a sur ses bords un village, ou

espèce de  
magasins  
dîses, av  
canal, qu  
depuis l'  
fin du sei  
certain Lan  
naturelle  
qu'inaccés  
Tamaraca  
pour la p  
de Fernan  
dans l'obsc  
Tamaraca  
Continent  
longueur e  
arge.  
Cette Ill  
au Sud  
on entre, pa  
quinze ou  
par un Fo  
colline &  
L'Isle de  
qui porte so  
Monfanto, e  
de trois mi  
qu'ils ont p

ALE  
 espèce de fauxbourg, dans lequel on a bâti des  
 magasins pour le sucre & les autres marchan-  
 dises, avec un petit Fort, à l'entrée même du  
 canal, que les Portugais ont élevé sur le roc,  
 depuis l'insulte qu'ils reçurent des Anglais à la  
 fin du seizième siècle, sous la conduite du Capi-  
 taine Lancastre, & ce Fort, joint à la disposition  
 naturelle des lieux, rend l'accès du Port pres-  
 qu'inaccessible.

---

 Brésil.

Tamaraca, huitième Capitainie du Brésil, passe  
 pour la plus ancienne, quoique le voisinage  
 de Fernambuc & de Paraíba l'ait fait tomber  
 dans l'obscurité. Elle tire son nom de l'Isle de  
*Tamaraca*, ou *Tamarica*, qui est séparée du  
 Continent par un canal fort étroit, & dont la  
 longueur est d'environ trois lieues sur deux de  
 largeur.

---

 Tamaraca.

Cette Isle, qui n'est qu'à cinq milles d'Olinde,  
 au Sud un assez bon Port, dans lequel  
 on entre par un canal, qui n'a jamais moins de  
 quinze ou seize palmes d'eau. Il est défendu  
 par un Fort Portugais, situé sur une haute  
 colline & de très-difficile accès.

L'Isle de Tamaraca & la partie du Continent  
 qui porte son nom, appartiennent aux Comtes de  
 Monsanto, qui en tirent annuellement un revenu  
 de trois mille ducats, par les moulins à sucre  
 qu'ils ont particulièrement sur le fleuve de Go-  
 village, ou

Brésil.

vana, & dans les cantons d'Aracipé & de Paratibé. La Capitainie de Paraíba doit son origine aux Français. Les Portugais, après les en avoir chassés en 1584, y bâtirent une Ville & quelques Bourgs, dont les habitans s'emploient à la culture du sucre. On prétend qu'ils en recueillent chaque année environ cent cinquante mille arrobes.

Paraíba.

Tout le terroir est d'une extrême fertilité, & n'est pas sans agrémens. On y trouve, en plusieurs endroits, du bois de teinture, & même quelques mines d'argent, sur-tout dans un canton que les Américains nomment *Tayouba*. Ceux qui habitent cette partie du Continent s'appellent *Petivarés*.

Rio-grande.

Le fleuve que les Portugais nomment *Rio-grande*, porte entre les Brasiiliens le nom de *Poteingi*. Son embouchure est par 5 degrés 30 minutes de latitude australe. L'entrée en est difficile; mais, dans l'intérieur, il est agréable & d'une navigation facile. Le pays d'alentour est la dixième Capitainie du Brésil.

Elle ne contient pas un grand nombre de Portugais: il consiste en soixante ou quatre-vingt hommes, qui composent la garnison du Fort, & quelques autres qui habitent un Village voisin, pour cultiver les cannes de sucre & nourrir les bestiaux. Les Américains y sont aussi fort rares. La plupart ont été détruits par les Portugais, & le reste s'est retiré chez les Tapuyras.

Ciara  
Portugais  
Nation. Il  
montagne  
capable d  
petite riv  
rencontre  
sous du Fo  
maisons, d  
leur Gouv  
ou douze l  
Deux ou t  
ans, en tir  
du chanvre  
cieuses &  
de sucre y  
est habité  
que le Chef  
dépendance.  
La Capita  
une grande  
de même n  
endus du M  
inces Portu  
& cette part  
Brésil Septen  
La Baie d  
Maragnan, s

Paratibé-  
origine aux  
voit chassés  
des Bourgs,  
re du sucre,  
que année  
fertilité, &  
en plusieurs  
ne quelques  
ton que les  
qui habitent  
*Petivarts.*  
ment Rio-  
le nom de  
5 degrés 30  
en est diffi-  
able & d'une  
est la dixième

Ciara qu'Oliveira compte entre les Capitainies Portugaises, a néanmoins peu d'habitans de cette Nation. Ils y ont construit un Fort au pied d'une montagne, du côté droit du Port, qui n'est pas capable de recevoir de grands bâtimens. Une petite riviere qui s'y jette, est la seule qu'on rencontre dans l'espace de trois milles. Au-dessous du Fort, les Portugais ont une douzaine de maisons, entre lesquelles on distingue celle de leur Gouverneur. On ne donne pas plus de dix ou douze lieues de circuit à cette petite Province. Deux ou trois navires, qui y abordent tous les ans, en tirent diverses marchandises, telles que du chanvre, du crystal, quelques pierres précieuses & plusieurs espèces de bois. Les cannes de sucre y croissent volontiers. Le pays intérieur est habité par des Barbares, dont on prétend que le Chef a plusieurs autres petits Rois dans sa dépendance.

---

 Brésil.

---

 Ciara.

bre de Por-  
quatre-vingt  
du Fort, &  
lage voisin,  
nourrit les  
i fort rares  
Portugais, &

La Capitainie, qu'on nomme *Maragnan*, est une grande Baie devant laquelle est située l'Isle de même nom, & qui reçoit trois fleuves descendus du Midi droit au Nord, derrière les Provinces Portugaises du Brésil. Oliveira range l'Isle & cette partie de la côte entre les Provinces du Brésil Septentrional.

---

 Maragnan.

La Baie devant laquelle est située l'Isle de *Maragnan*, s'ouvre entre deux pointes, & s'en-

Brésil.

fonce d'environ vingt-cinq milles dans le Continent. Elle n'en a guères moins de l'autre côté, vers le fond. Du côté de l'Est, elle est fermée d'abord par une petite Isle, que les Américains nomment *Upaonmici*, & dont les Français ont changé le nom en celui d'*Ilette Sainte-Anne*. Quelques lieues plus loin, on rencontre la grande Isle de Maragnan, qui n'a pas moins d'environ quarante-cinq milles de circuit, & qui est située à deux degrés trente minutes au Sud de l'équateur.

Du fond de la Baie sortent, vers cette Isle, trois beaux fleuves, qui viennent la ceindre de toutes parts; de sorte que, d'un côté, elle n'est qu'à cinq ou six milles du Continent, d'un autre à deux ou trois, & plus ou moins par ses autres faces. Le plus grand & le plus oriental des trois fleuves se nomme *Mounin*; & sa largeur, à l'embouchure, est d'un quart de mille. Il ne prend pas sa source à plus de cinquante milles du rivage. Le second, ou celui du milieu, s'appelle *Taboucourou*, & descend par un cours de plus de cinq cents milles. Son embouchure est large d'un demi-mille. Le troisième, qui est l'Occidental, se nomme *Miary*. Il a cinq ou six milles de largeur à son embouchure, & l'opinion commune est qu'il prend sa source sous le Tropique même du Capricorne. Ce Pays a d'autres rivières, telle

que le  
dans le  
de son  
forêts  
augmen  
Tabou  
vers for  
deux r  
deux fle  
gnan fo  
c'est-à-d  
sables &  
barras au  
de toute  
comme  
monticul  
puis le C  
secs, non  
dent de c  
quefois p  
toute la c  
qui forme  
fleuve des  
masquée p  
que le riv  
épais, que  
des pieds d  
d'y pénétr

le Conti-  
côte,  
est fermée  
Américains  
rançais ont  
ainte- Anne.  
la grande  
s d'environ  
ui est située  
l de l'équa-

s cette Ile,  
ceindre de  
é, elle n'est  
, d'un autre  
ar ses autres  
ntal des trois  
geur, à l'em-  
Il ne prend  
es du rivage.  
pelle Tabou-  
plus de cinq  
e d'un demi-  
cidental, se  
es de largeur  
ommune et  
ue même du  
ieres, telle

que le *Pinaré*, qui, ayant reçu le *Maracou*, tombe dans le *Miary*, à soixante ou quatre-vingt milles de son embouchure, & l'*Ouaïcou*, qui sort des forêts pour se jeter aussi dans le *Miary*; ce qui augmente beaucoup la rapidité de ce fleuve. Le *Taboucourou* n'est guères moins rapide, sur-tout vers son embouchure, après avoir été resserré par deux rochers. Les grands flots, causés par ces deux fleuves, rendent l'accès de l'Isle de *Margnan* fort difficile; sans compter qu'en dehors, c'est-à-dire vers la mer, elle est environnée de sables & d'écueils, qui donnent beaucoup d'embarras aux *Pilotes*. C'est néanmoins comme la clé de toute cette Province, dont la côte, à l'Est comme à l'Ouest, est bordée de basses & de monticules de sable encore plus dangereux. Depuis le Cap de la Tortue jusqu'à celui des Arbres secs, nom d'origine Française, ces écueils s'étendent de quatre ou cinq milles en mer, & quelquefois plus. On fait la même peinture de toute la côte, depuis le Cap de *Tapouytapere*, qui forme la Baie à l'Occident, jusqu'au grand fleuve des *Amazones*: c'est-à-dire, qu'elle est masquée par une infinité d'Islots & de sables, & que le rivage même est couvert de mangliers si épais, que vu la nature du terrain, où les traces des pieds disparaissent aussi-tôt, il est impossible d'y pénétrer.

Brésil.

Tous les environs de l'Isle & de la Baie de Maragnan étant tels qu'on les représente, on n'y a découvert que deux passages ; l'un entre le Cap des Arbres secs & l'Islette Sainte-Anne, qui n'est pas même sans danger pour ceux qui le connoissent le mieux : les grands vaisseaux ne peuvent passer au-delà de cette petite Isle ; & les petits sont les seuls qui se hasardent jusqu'à la grande. Le second passage est de l'autre côté de Sainte-Anne ; il peut recevoir les grands vaisseaux ; mais, comme ce n'est qu'en certains temps, & jamais sans quelque danger, on ne saurait apporter trop de précaution au choix des Pilotes.

Les Américains qui habitent la grande Isle de Maragnan nomment leurs habitations *Oc* ou *Taye*. Elles sont composées de quatre longs édifices, qui forment un quarré avec une grande cour au milieu. Chaque côté est ordinairement long de deux cens pieds ; mais, dans quelques-unes, il en a jusqu'à cinq cens. Leur largeur est de vingt ou trente pieds. Ce sont de grands troncs d'arbres, dont les intervalles sont remplis par des branches entrelacées ; & du pied jusqu'au sommet, tout est revêtu de feuilles de palmier. On y voit plusieurs centaines d'Américains qui vivent paisiblement sous le même toit. L'Isle contient vingt-sept Bourgs ou Villages de cette forme ; &

l'évaluation  
qu'elle  
habitan

Le ci  
Isle. On  
n'y est p  
est .jam  
santé. C  
tourbill  
grêle ni  
ou ne  
saison de  
éclairc  
que l'air  
tourne d  
du Canc  
toutes ce  
que d'arr  
qu'il a pa  
mois, de  
rence des  
pleut dep  
cement ou  
stice d'étr  
pique du  
nomment  
fortifient à  
comme ils



l'évaluation des principaux fit juger aux Français qu'elle n'avoit pas moins de dix ou douze mille habitans.

Brésil.

Le ciel est ordinairement pur & serein dans cette Isle. On n'y sent presqu'aucun froid. La sécheresse n'y est point immodérée, comme le brouillard n'y est jamais épais, ni les vapeurs nuisibles à la santé. On n'y connaît point les tempêtes & les tourbillons de vent. Il n'y est jamais tombé de grêle ni de neige. Le tonnerre y est très-rare, ou ne se fait gueres entendre que dans la saison des pluies. On y voit assez souvent des éclairs, vers le soir, & le matin même, tandis que l'air est le plus serein. Lorsque le Soleil retourne du Tropique du Capricorne vers celui du Cancer, il chasse des pluies devant soi dans toutes ces régions, quarante jours au plus avant que d'arriver à leur Zénith; ensuite, aussitôt qu'il a passé, on essuie, pendant deux ou trois mois, des pluies continuelles, suivant la différence des climats. Dans l'Isle de Maragnan, il pleut depuis la fin de Février jusqu'au commencement ou vers le milieu de Juin. Après le Solstice d'été, lorsque le Soleil revient vers le Tropique du Capricorne, les vents d'Est, qui se nomment brises, commencent à se lever, & se fortifient à mesure qu'il s'approche du Zénith, comme ils s'affaiblissent à mesure qu'il s'en éloigne.

**Brésil.**

Ils se levent ordinairement après le crépuscule ; c'est-à-dire , à sept ou huit heures du matin , & leur violence augmente à proportion qu'il monte sur l'horizon. L'après-midi , ils perdent insensiblement leur force ; & le soir ils cessent tout-à-fait de siffler. Dans l'Isle & dans le Continent voisin , on ne sent point d'autre vent que celui d'Est , qui rafraîchit l'air , & le rend fort sain. A si peu de distance de l'Equateur , les jours & les nuits sont égaux , la température presque toujours la même , & l'on aurait peine à trouver un pays dont le climat soit plus agréable.

Quoique l'Isle soit environnée d'eau de mer , elle n'en abonde pas moins en sources d'eau douce , la plus pure & la plus saine , d'où se forment plusieurs ruisseaux qui l'arrosent. Aussi la terre y est-elle si fertile que , sans secours & sans repos , elle produit en trois mois une abondante moisson de maïs , avec toutes sortes de fruits , de légumes & de racines à proportion. Les marchandises qu'elle peut d'ailleurs fournir , sont du bois de teinture , du saffran , du chanvre , cette teinture rouge qu'on nomme *rocou* , quelques espèces de laque , du baume que le P. Claude compare à celui de la Mecque , d'excellent tabac , & cette sorte de poivre que les Américains nomment *ari*. Ceux qui ont observé les qualités du terroir , le croient propre à

porte  
de la  
loux  
plus  
lençon  
pierre  
celles  
l'art d  
aussi  
aucun  
de cin  
ni de  
trop  
riche  
un des  
maux &  
Contin  
Après  
dernier  
au No  
trouve  
térieur  
de cinq  
1684 j  
de Tou  
tion , f  
Saint-Vin  
qui lui

épufcule ;  
in, & leur  
monte fur  
infenfible-  
t tout-à-  
Continent  
que celui  
rend fort  
Equateur ,  
la tempé-  
l'on aurait  
nat foit plus

de mer, elle  
au douce, la  
nent plusieurs  
y est-elle fi  
le produit en  
e maïs, avec  
& de racines  
le peut d'ail-  
e, du faffran ;  
u'on nomme  
, du baume  
la Mecque,  
e poivre que  
qui ont ob-  
ent propre à

porter des cannes de fucre. On trouve fouvent de l'ambre gris fur les Côtes ; & , dans les cail-  
loux , une forte de cryftal blanc & rougeâtre , plus dur que ce qu'on nomme les pierres d'Alençon. L'Ifle n'eft pas non plus fans d'autres pierres précieufes, puifque les habitans en tirent celles qu'ils portent aux lèvres , & qu'ils ont l'art de polir eux-mêmes. Ils font bien pourvus auffi de pierres à bâtir, quoiqu'ils n'en faffent aucun ufage , d'argille pour faire des briques de ciment & de chaux. Enfin cette Ifle n'ayant ni de trop hautes montagnes ni des plaines trop vafte , & fe trouvant par-tout, auffi riche en bois qu'en eau, elle peut paffer pour un des plus beaux féjours du monde. Ses animaux & fes plantes font peu différens de ceux du Continent.

Après avoir fuivi la Côte jufqu'au Para ; derniere Capitainie Portugaife, en allant du Sud au Nord , il nous reffe à recueillir ce qu'on trouve de plus clair & de plus certain fur l'intérieur du Bréfil. Corréal, qui fit un féjour de cinq ans, dans les terres Portugaifes, depuis 1684 jufqu'en 1690, raconte, qu'étant à la Baie de Tous-les-Saints, il fut employé avec diftinction, fur quelques barques qu'on envoyoit à Saint-Vincent, pour y porter des provifions, ce qui lui donna occafion de s'inffruire affez parti-

---

Bréfil.

---

 Brésil.

culièrement de l'état de cette Province. Santos, qui en est la capitale, est une petite Ville maritime, qui lui parut très-bien située. Dans toute l'Amérique, il n'y a point de Port qui puisse être mieux fortifié, ni qui soit plus propre à contenir de gros vaisseaux. La Colonie était alors composée de trois ou quatre cens Portugais, Méis, mariés la plupart à des Américaines converties, & gouvernés par des Prêtres ou des Religieux, qui possèdent toutes les richesses du Pays. Ils ont un grand nombre d'esclaves & d'Américains tributaires, qu'ils obligent de leur fournir une certaine quantité d'argent, des mines qui sont entre Santos & Saint-Paul. Ces riches Ecclésiastiques songent peu à l'instruction de leurs sujets. Corréal regarde les habitans de Santos comme les plus ignorans de toute l'Amérique. « Un » d'entr'eux lui demanda s'il y avait des Améri- » cains en Europe, & si les hommes y étaient » faits comme au Brésil. La conversation étant » tombée sur la position du Brésil & du Portu- » gal, qui fait que l'un de ces deux Pays a l'été, » lorsqu'on a l'hiver dans l'autre, & qu'il est » nuit ici lorsqu'il est jour au Brésil, Corréal ne » put persuader à personne qu'il parlât sérieuse- » ment. Son embarras augmenta beaucoup, par » une indiscretion qui le fit parler des Anglais, » parmi lesquels il avait servi. On lui demanda

vingt  
 l'avaie  
 dont  
 eux. »  
 Il ne  
 à plus d  
 enfermée  
 cessibles,  
 mais i. f  
 jusqu'alor  
 « C'est un  
 » dans son  
 » foi & sa  
 » ver a fo  
 » vernemen  
 » les Ordre  
 » tres, des  
 » des Portu  
 » des Méis  
 » ricains né  
 » des mulâ  
 » une certain  
 » à trois ou  
 » prenant les  
 » tantons voisi  
 » ans, elle s'a  
 » dre. Les Pa  
 » leur leur do

vingt fois s'il n'était pas hérétique, & ceux qui  
 l'avaient entendu, apportèrent de l'eau-bénite,  
 dont ils arroserent le lieu où il était avec  
 eux.»

Brésil.

Il ne vit point la ville de Saint-Paul, qui est à plus de douze lieues de Santos dans les terres, enfermée de tous côtés, par des montagnes inaccessibles, & par la grande forêt de Pernacabiaba; mais il fut bien informé de ce qu'il n'avait su jusqu'alors, que par des rémoignages incertains. «C'est une espèce de République, composée, dans son origine, d'un mélange d'habitans sans foi & sans loi, que la nécessité de se conserver a forcé de prendre une forme de Gouvernement. Il s'y trouve des fugitifs de tous les Ordres & de toutes les Nations; des Prêtres, des Religieux, des soldats, des artisans; des Portugais, des Espagnols, des Créoles, des Métis, des *Cariboës*, qui sont des Américains nés d'un Brésilien & d'une Nègresse, & des mulâtres.» Elle ne consistait d'abord qu'en une centaine de familles, qui pouvaient monter à trois ou quatre cens personnes, en y comprenant les esclaves & quelques Brésiliens des cantons voisins. Dans l'espace de quinze ou vingt ans, elle s'accrut de dix ou douze fois ce nombre. Les *Paulistes*, c'est le seul nom que l'Auteur leur donne, prennent la qualité de Peuple

Bréfil.

libre, & ne donnent pas d'autre marque de dépendance aux Portugais, qu'un tribut annuel de quint de l'or qu'ils tirent de leur propre fond: on prétend qu'il monte à huit cens marcs. C'est la tyrannie des Gouverneurs, qui a donné naissance à cette petite Société: Elle est si jalouse de sa liberté, qu'elle ferme l'entrée de ses terres aux étrangers, s'ils ne se présentent dans le dessein de s'y établir. Alors on les assujettit à de longues épreuves, autant pour s'assurer qu'ils ne sont pas des espions & des traîtres, que pour connaître à quoi ils peuvent être employés. Lorsqu'on se croit sûr de leurs dispositions, on leur fait faire de pénibles courses, dans lesquelles ils sont obligés d'enlever chacun deux Américains, qu'ils doivent amener pour l'esclavage, & qui sont employés au travail des mines ou de l'agriculture. Si l'on ne soutient pas l'examen, ou si l'on est soupçonné de quelque perfidie, on est tué sans pitié. La permission de se retirer ne s'accorde pas plus aisément à ceux qui se lassent de cette contrainte. Chaque fois qu'ils envoient payer le tribut, ils sont déclarer que le devoir & la crainte n'y ont aucune part, & que leur unique motif est un ancien sentiment de respect pour le Roi de Portugal. On assure, qu'ayant quantité de mines d'or & d'argent, ce qu'ils paient aux Officiers du Roi, est fort éloigné d'en être le quint.

Les Gouverneurs Tome

que de dé- Les Gouverneurs Portugais en sont convaincus ;  
 t annuel au mais comment forcer une troupe de brigands ,  
 propre fond : qui sont environnés de rochers inaccessibles , &  
 marcs. C'est qui ajoutent sans cesse de nouvelles défenses aux  
 donné nais- passages qu'ils ne croient pas assez fortifiés par la  
 si jalouse de Nature ? Ils ne marchent qu'en corps , armés de  
 es terres au haches & d'armes à feu. On ignore s'ils ont l'art  
 ns le dessein de faire des fusils ; mais il est certain qu'ils n'en  
 à de longues ont jamais manqué. Corréal juge que , respectant  
 ls ne sont pas eu les Voyageurs qui s'écartent , & recevant  
 out connaître quantité de Nègres fugitifs, ils amassent des armes  
 Lorsqu'on se feu par cette voie. Ils font des courses de  
 leur fait faire quatre ou cinq cens lieues dans l'intérieur des  
 s ils sont obli- terres , entre les rivieres de la Plata & des  
 ricains , qu'ils amazones. Quelquefois même ils ont eu l'audace  
 & qui sont em- de traverser le Brésil. On a su que les Jésuites  
 e l'agriculture, du Paraguay avaient fait divers efforts pour s'in-  
 ou si l'on estroduire dans les terres des Paulistes ; mais que,  
 n est tué sansoit pat défiance de leurs vues , ou par indiffé-  
 s'accorde pas sence pour la Religion , ces indociles brigands  
 ent de cette étaient obstinés à les rejeter.  
 oient payer le Le témoignage de Corréal se trouve ici con-  
 oir & la crainte mé par celui des Missionnaires ; mais , quoique  
 unique motif leurs récits se ressemblent pour le fond , il y a  
 t pour le Roi d'autres lumieres à tire des Observations du  
 t quantité de Loçano. Les Portugais , dit-il , après avoir  
 aient aux Offi- éri la Ville de Saint-Vincent sur le bord de la  
 être le quin- mer , avaient envoyé de - là quelques Colonies  
 s Gouverneur

---

 Brésil.

---

 Paulistes ou  
 Mamelus.

Brésil.

dans les Terres. Elles y fonderent des Villes, dont  
 une des plus célèbres est celle de *Saint-Paul*,  
 qui fut bâtie dans un canton, nommé *Piratininga*  
 par les Naturels du Pays, d'où elle prit le sur-  
 nom de *Piratiningue*. Peu de temps après sa fon-  
 dation, le P. Emmanuel de Nobrega, qui avait  
 été envoyé au Brésil par Saint Ignace, pour y  
 être le premier Supérieur Provincial de sa Com-  
 pagnie, ayant jugé cette petite Ville avantageu-  
 sement placée, pour y former une nombreuse  
 Eglise de Brésiliens, qu'il se flattait d'y trouver  
 plus dociles que vers le rivage de la mer, y  
 transféra le Collège de Saint-Vincent. Comme il  
 y était arrivé la veille du jour où l'on célèbre la  
 Conversion de Saint Paul, en 1554, il dédia  
 l'Eglise du nouveau Collège à cet Apôtre, dont  
 le nom est devenu ensuite celui de la Ville.

Ses habitans se maintinrent quelque temps  
 dans la piété, & les Américains du canton, pro-  
 tégés par les Jésuites, qui les faisaient traiter hu-  
 mainement, embrassèrent le Christianisme sans  
 l'envi; mais cette ferveur dura peu, & la Co-  
 lonie Portugaise de Saint-Paul de Piratiningue,  
 dont les Missionnaires avaient espéré toute sorte  
 de secours, devint bientôt leur plus grand ob-  
 stacle. La première source du mal fut une autre  
 Colonie, voisine de Saint-Paul, où le sang Por-  
 tugais était fort mêlé avec celui des Brésiliens

Cet exem  
 par degre  
 fangs, un  
 dres furen  
 ces Méti  
 mer appare  
 tiens brigar  
 Les effo  
 & des Sup  
 écher que  
 es Mamelus  
 ivines &  
 tations, Po  
 ndais, qui  
 es hommes  
 u Ciel, s'  
 rasiens va  
 goût du  
 rmi tant d  
 mplirent d'  
 ys. Le plus  
 les deux C  
 nies alors  
 ment intéré  
 me d'un roc  
 la faim. Il  
 Brésil n'éta  
 mpter qu'un



Cet exemple fut contagieux pour Saint-Paul ; & , par degrés , il sortit , du mélange des deux Brésils ,  
 lang , une génération perverse , dont les défordres furent poussés si loin , qu'ils firent donner ces Métis , le nom de *Mamelus* , pour exprimer apparemment leur ressemblance avec ces anciens brigands d'Egypte.

Les efforts des Gouverneurs , des Magistrats & des Supérieurs Ecclésiastiques , ne purent empêcher que la dissolution ne devînt générale , & les Mamelus secouèrent enfin le joug des Loix divines & humaines. Des bandits de diverses Nations , Portugais , Espagnols , Italiens & Hollandais , qui fuyaient les poursuites de la Justice des hommes , & qui ne craignaient point celle du Ciel , s'établirent à Saint-Paul. Quantité de Brésiliens vagabonds s'y rassemblèrent aussi , & le goût du brigandage s'étant bientôt ranimé parmi tant de gens accoutumés au crime , ils remplirent d'horreurs une immense étendue de pays. Le plus court eût été d'en purger la terre ; les deux Couronnes d'Espagne & de Portugal , unies alors sur une même tête , y étaient également intéressées. Mais la Ville , située sur la pointe d'un rocher , ne pouvait être soumise que par la faim. Il fallait des armées nombreuses , que le Brésil n'était point en état de fournir , sans compter qu'un petit nombre de gens déterminés ,

Brésil.

pouvait en défendre les approches , & que , pour les réduire , il aurait fallu , entre les deux Nations , un concert qui ne s'y est jamais trouvé.

Ce qui paraît surprenant , & ce qui empêche peut-être qu'on ne prit du-moins quelques mesures contre les Mamelus , c'est qu'ils n'avaient pas besoin de sortir de chez eux pour jouir de toutes les commodités de la vie. On respire à Saint-Paul de Piratiningue , un air pur , sous un Ciel toujours serein. Le climat , quoique par les 24 degrés de latitude australe , est fort tempéré. Toutes les terres sont fertiles , & portent de très-beau froment. Les cannes de sucre y croissent en abondance , & les pâturages y sont excellents. Ainsi , l'on ne peut attribuer qu'au goût du vice & du brigandage , cette fureur qui leur a fait long-temps parcourir , avec des fatigues incroyables & de continuels dangers , de vastes régions sauvages , qu'ils ont dépeuplées , dit-on , de deux millions d'hommes. D'ailleurs rien n'était plus misérable que la vie qu'ils menaient dans ces expéditions , qui duraient souvent plusieurs années. Il y en périssait un grand nombre. D'autres , leur retour , trouvaient leurs femmes remariées. Enfin leur propre Pays aurait été bientôt sans habitans , si ceux qui ne revenaient point , n'eussent été remplacés par les captifs qu'on ramena

de ces  
avec qu  
Les  
souffert  
América  
incursion  
proche c  
mêmes : i  
Réduction  
tiennes d  
n'auraient  
trêt les a  
velles Eg  
cupidité ;  
qu'ils en  
ruine de c  
Mamelus  
résistance d  
des nouve  
pas s'affaib  
cours à la  
fortes. Cell  
pendant q  
petites trou  
vêtus en Jé  
ces zélés M  
Profélytes ;  
croix ; ils

de ces longues courses , ou par des Américains avec qui la Ville étoit en société.

Brésil.

Les Espagnols du Paraguay n'ont pas moins souffert de ces ennemis publics , que les Nations Américaines qui se trouvaient exposées à leurs incursions. Mais l'Historien du Paraguay leur reproche de ne pouvoir s'en prendre qu'à eux-mêmes : ils n'avaient , dit-il , qu'à soutenir les Réductions , c'est-à-dire , les Bourgades Chrétiennes du Paraguay contre les Mamelus , qui n'auraient jamais pu forcer cette barrière. L'intérêt les aveugla. Ils ne voyaient , dans ces nouvelles Eglises , qu'une digue opposée à leur cupidité ; & jamais ils n'ont connu l'avantage qu'ils en pouvaient tirer justement , qu'après la ruine de cette frontière. Cependant , comme les Mamelus ne laisserent pas de trouver plus de résistance qu'ils ne s'y étaient attendus de la part des nouveaux Chrétiens , & qu'ils ne voulaient pas s'affaiblir à force de vaincre , ils eurent recours à la ruse , dont ils employèrent plusieurs sortes. Celle qui eut le plus de succès , du moins pendant quelque temps , fut de marcher en petites troupes , dont les Commandans étaient vêtus en Jésuites , dans les lieux où ils savaient que ces zélés Missionnaires cherchaient à faire des Profélytes ; ils commençaient à y planter des croix ; ils faisaient de petits présens aux Amé-

Bref.

ricains qu'ils rencontraient , ils donnaient des médicamens aux malades , & sachant la Langue *Guaranié* , qui est la plus commune dans cette contrée , ils allaient jusqu'à les presser d'embrasser le Christianisme , dont ils leur donnaient une courte explication. Lorsque ces artifices avaient eu le pouvoir d'en rassembler un grand nombre , ils leur proposaient de venir s'établir dans un lieu commode , où rien ne devait manquer à leur bonheur. La plupart se laissaient conduire par ces traîtres , qui , levant enfin le masque , commençaient par leur lier les mains , égorgeaient ceux qui leur faisaient craindre quelque résistance , & entraînaient les autres à l'esclavage. Cependant il s'en échappa quelques-uns qui répandirent l'alarme ; mais , avant que cette infernale perfidie fût vérifiée , les Jésuites en ressentirent de tristes effets , par les dangers auxquels ils furent exposés dans leurs courses Apostoliques , & sur-tout par la difficulté qu'ils trouverent long-temps à se faire suivre par des Américains.

Touté l'Histoire du Paraguay est remplie de sanglantes entreprises des Mamelus ; & ce fut à l'occasion d'un mal , qui croissait de jour en jour , que les Jésuites obtinrent enfin du Roi d'Espagne , la permission d'armer leurs Américains.

« Ce  
 » d'avoir  
 » les réc  
 » couver  
 » au Sup  
 » aurait  
 » précaut  
 » cédasse  
 » étaient  
 » s'était f  
 » ne pas i  
 » les Amé  
 » pour les  
 » parmi le  
 » vation.  
 » de ces  
 » était for  
 » puissance  
 » pas de n  
 » volontair  
 » trouvés  
 » rien ne  
 » long-tem  
 » sur leur l  
 » à mainte  
 » lesquels c  
 » Provinces  
 » contre le

« Ce n'était pas assez, dit le P. Charlevoix, d'avoir rassemblé les nouveaux Chrétiens dans les réductions, & de les y avoir mis même à couvert d'une surprise. Les Chefs représentèrent au Supérieur des Missions, que tandis qu'il n'y aurait point d'égalité dans les armes, toutes les précautions ne pourraient empêcher qu'ils ne cédaient aux Mamelus. Les Missionnaires n'en étaient pas moins persuadés qu'eux ; mais on s'était fait une maxime d'Etat, en Espagne, de ne pas introduire l'usage des armes à feu parmi les Américains, & rien n'était plus sage en effet, pour les Américains en commande qui vivaient parmi les Espagnols, intéressés à leur conservation. On ne pouvait compter sur la fidélité de ces espèces d'Esclaves, dont la soumission était forcée, qu'autant qu'ils étaient dans l'impuissance de secouer le joug. Mais il n'en était pas de même des autres : leur soumission était volontaire ; & les avantages qu'ils y avaient trouvés leur en ayant fait connaître le prix, rien ne pouvait les porter à la révolte, aussi long-tems du moins qu'on n'entreprendrait point sur leur liberté, que le Souverain s'était engagé à maintenir. D'ailleurs ils étaient les seuls sur lesquels on pût compter, pour la défense des Provinces du Paraguay & de Rio de la Plata, contre les entreprises des Portugais & des

Brésil.

» Américains du Brésil, qui n'ont détruit les Villes  
 » de Xeres, de Villarica & de Ciudad Réal, ne  
 » se sont ouvert un chemin au Pérou par le Nord  
 » du Paraguay, & ne se sont mis en possession  
 » de plusieurs belles mines d'or, telles que *Monte-  
 » tegresso* & *Guabá*, que depuis qu'on leur eut  
 » laissé ruiner les Réductions de Guayra. Il était  
 » fort surprenant que les Gouverneurs Espagnols,  
 » à qui l'on avoit fait plusieurs fois ces repré-  
 » sentations, y eussent si peu d'égard : ils se lais-  
 » saient prévenir par diverses personnes qui n'a-  
 » vaient en vue que leurs intérêts propres, &  
 » qui les entendaient même très-mal, en leur  
 » sacrifiant celui de l'Etat & de la Religion.

» Ces préjugés paraissaient si bien établis, que  
 » le Gouverneur le mieux intentionné n'aurait  
 » osé prendre sur lui d'autoriser les armes à feu  
 » parmi les nouveaux Chrétiens, & les Mission-  
 » naires osoient encore moins le proposer ; mais  
 » le P. de Montoya, un des principaux, devant  
 » faire le voyage de Madrid, on ne manqua  
 » point de mettre cet article dans ses instructions.  
 » Il en fit l'ouverture au Conseil Royal des Indes.  
 » Comme il s'était attendu à se voir objecter que  
 » si les Néophytes, une fois armés, se révoltaient  
 » contre les Espagnols, il serait impossible de  
 » les réduire, puisqu'on n'avait pu les soumettre  
 » lorsqu'ils n'avaient pour armes que leurs fleches

» & les  
 » objec  
 » Missio  
 » à la  
 » comp  
 » les mu  
 » que le  
 » ruptio  
 » même  
 » nécess  
 » de me  
 » Espagr  
 » armes  
 » vraie  
 » Caisse  
 » Améric  
 » Chili q  
 » dans les  
 » Enfi  
 » des pre  
 » appuye  
 » Gouver  
 » require  
 » de l'exé  
 » beaucou  
 » seil Roy  
 » Cathol  
 » sion, Da

bit. les Villes  
 ad Réal, ne  
 par le Nord  
 n. possession  
 es que Mon-  
 on leur eur  
 ayra. Il était  
 s Espagnols,  
 s ces repré-  
 t; ils se lais-  
 mes qui n'a-  
 propres, &  
 al, en leur  
 Religion.  
 établis, que  
 onné n'aurait  
 armes à feu  
 les Mission-  
 proposer; mais  
 baux, devant  
 ne manqua  
 instructions.  
 al des Indes.  
 objecter que  
 se révoltaient  
 impossible de  
 es soumettre  
 leurs fleches

& leurs macanas, il alla au-devant de cette  
 objection, en représentant que le dessein des  
 Missionnaires n'était point de laisser les armes  
 à la discrétion de leurs Américains; qu'ils  
 compraient les garder eux-mêmes, avec toutes  
 les munitions; & ne les leur mettre en main  
 que lorsqu'ils seraient menacés de quelque ir-  
 ruption de la part des ennemis; de n'en garder  
 même, dans les Réductions, que ce qui serait  
 nécessaire pour se garantir d'une surprise, &  
 de mettre tout le reste en dépôt dans la Ville  
 Espagnole de l'Assomption. Il ajouta que ces  
 armes seraient achetées des aumônes qu'ils rece-  
 vraient; qu'il n'en coûterait pas un sou à la  
 Caisse Royale; & que, pour apprendre aux  
 Américains à les manier, on ferait venir du  
 Chili quelques Freres Jésuites qui avaient servi  
 dans les troupes.

Enfin la Cour goûta ces raisons, & fut satisfaite  
 des précautions dont on avait eu soin de les  
 appuyer. Tout fut accordé en 1639; & les  
 Gouverneurs particuliers, comme le Vice-Roi,  
 reçurent des ordres qui furent bientôt suivis  
 de l'exécution. Quelques Espagnols se récrièrent  
 beaucoup sur cette innovation; mais le Con-  
 seil Royal des Indes a tenu ferme, & les Rois  
 Catholiques n'ont pas cessé d'approuver sa déci-  
 sion. Dans ces derniers temps Philippe V, jugeant

Brefil.

» les Missionnaires plus intéressés que personne ;  
 » à ne pas souffrir que leurs Américains abusassent  
 » de leurs armes , s'est contenté , dans un Dec  
 » ret , du 28 Décembre 1743 , de recommander  
 » au Supérieur des Réductions , d'employer tous  
 » ses soins pour arrêter les abus dans leur source ,  
 » & d'informer le Conseil des moindres défor  
 » mes ; mais , comme il n'est jamais rien arrivé  
 » qui pût justifier les défiances , la Cour d'Es  
 » pagne a reconnu qu'il n'y avait point d'éta  
 » blissement plus sage. Depuis plus d'un siècle ,  
 » non-seulement les Mamelus & leurs alliés n'ont  
 » pu entamer les Réductions Chrétiennes , ni pé  
 » nétrer impunément dans les Provinces où elles  
 » sont établies ; mais il s'est formé , parmi les  
 » Néophytes , une milice , qui fait la principale  
 » ressource du Souverain , dans cette partie de  
 » l'Amérique Méridionale , & dont l'emploi ne  
 » lui coûte pas plus que l'entretien. On en a vu  
 » particulièrement des exemples , dans les diffé  
 » rens de l'Espagne avec le Portugal , pour la  
 » fameuse Colonie du Saint-Sacrement.

» En 1705 , lorsque les Portugais se furent  
 » emparés de cette Colonie , le Sergent Major ,  
 » Don Baltazar Garcia de Ros , qui fut chargé  
 » d'en faire le siège , & qui y rétablit les Es  
 » pagnols , déclara , dans un Mémoire public ,  
 » adressé au Roi , au Conseil Royal des Indes ,

» au V  
 » l'Am  
 » qu'il  
 » ricain  
 » qu'il  
 » qu'à  
 » les b  
 » des a  
 » la plu  
 » Les  
 » voyan  
 » sur p  
 » qui n  
 » serent  
 » munit  
 » Améri  
 » ils ref  
 » mille  
 » & qu  
 » leur f  
 Sur c  
 server q  
 semblan  
 armer é  
 Paraguay  
 suites :  
 Américai  
 commen



au Vice-Roi du Pérou, à tous les Tribunaux de  
 l'Amérique Espagnole & aux Officiers destroupes,  
 qu'il avait toute l'obligation du succès aux Amé-  
 ricains des réductions du Parana & de l'Uruguay,  
 qu'ils s'étaient chargés de tous les travaux jus-  
 qu'à porter, à force de bras, les canons pour  
 les batteries; qu'ils avaient toujours eu la tête  
 des attaques, & qu'ils avaient essuyé, avec  
 la plus grande intrépidité, le feu de la Place.  
 Les Assiégés en eurent tant d'effroi, que les  
 voyant marcher pour l'assaut, ils s'embarquerent  
 sur plusieurs navires, arrivés avec un secours  
 qui n'eut pas le temps de débarquer, & lais-  
 serent dans la place toute leur artillerie & leurs  
 munitions. On ajoute, à l'honneur des mêmes  
 Américains, que lorsqu'ils furent congédiés,  
 ils refuserent généreusement cent quatre-vingt  
 mille piastras, que le Gouverneur leur offrit,  
 & qui devaient leur revenir pour le temps de  
 leur service.

Brcsil.

Sur ce récit du P. Charlevoix on peut ob-  
 server qu'il paraissait bien contraire aux vrai-  
 semblances morales & politiques, que l'on pût  
 armer & désarmer à volonté les habitans du  
 Paraguay, & l'on pouvait répondre aux Jé-  
 suites: quand vous aurez donné des armes aux  
 Américains, s'ils ne veulent pas vous les rendre,  
 comment les y forcerez-vous? Il n'y avait

Brésil.

que le pouvoir de la Religion & celui de la persuasion qui pussent en venir à bout, & c'est ce qui est arrivé. Depuis la destruction des Jésuites, on a gouverné les Réductions sur les mêmes principes. Mais ne changeront-ils pas avec le temps ?

La Province de Guayra, qu'on vient de nommer, touche au Brésil, du côté de l'Orient, est bordée au Nord par un pays couvert & marécageux, qui est peu connu; au Midi, par l'Uruguay, & vers l'Ouest par le Paraguay, quoique, dans l'intervalle, il se trouve plusieurs Nations, la plupart errantes. Elle est traversée en largeur, & près de son milieu, par le Tropique du Capricorne. Son terroir est humide, son climat fort inégal, & communément mal-sain: ses terres, à l'exception des montagnes, sont assez fertiles en légumes, en racines & diverses autres plantes qui demandent peu de culture. Le pays est rempli de serpens, de vipères & de caymans. Entre plusieurs fleuves qui l'arrosent, les plus considérables, après le Parana, sont le *Paranapané*, qui en reçoit plusieurs autres, & le *Guibay*, sur lequel était bâtie la Ville Espagnole qui portait le nom de Villa-Ricca, assez proche du lieu où il tombe dans le Parana, dont toutes les rivières de la même Province sont tributaires.

Der  
mais à  
dant  
chaîne  
nence  
des va  
Les Jé  
de Ré  
les Ma  
On n  
tous les  
le Bré  
qu'on a  
jusqu'au  
plupart  
migrati  
Nations  
dans les  
toriens.  
Voyage  
tion des  
de séjor  
étude d  
ricains :  
extrait ;  
guide. M  
qui port  
yérité,

Derrière les premières Capitainies du Brésil, Brésil. mais à quinze journées de la mer, régnent, pendant deux cens lieues, de l'Est à l'Ouest, une chaîne de montagnes nommées *Tapé*, qui commence à huit journées de l'Uraguay. On y trouve des vallées fertiles, & de fort bons pâturages; Les Jésuites du Paraguay y avaient établi quantité de Réductions, dont la plupart ont été ruinées par les Mamelus.

On ne pense point ici à donner les noms de tous les pays & de tous les Peuples qui bordent le Brésil, dans une aussi vaste étendue que celle qu'on a représentée, depuis Rio de la Plata jusqu'au fleuve des Amazones. Outre que la plupart n'ont jamais été bien connus, les transmutations continuelles d'un grand nombre de Nations barbares ont mis une extrême confusion dans les témoignages des Voyageurs & des Historiens. Un Anglais, aussi curieux, dans ses Voyages, de connaître les hommes que la situation des lieux, s'est fait, pendant plusieurs années de séjour en différentes parties du Brésil, une étude d'observer les différentes races des Américains: c'est Knivet dont Laët nous a donné un extrait; & nous ne pouvons suivre de meilleur guide. Nous y joindrons les observations de Léry, qui portent le caractère de la franchise & de la vérité.

Brésil.

Laër observe que les Américains du Brésil ne parlent point la même Langue, que cependant il y en a une qu'on peut nommer plus générale que les autres, parce qu'elle est celle de dix Nations qui habitent le rivage, & quelques parties de l'intérieur des terres. La plupart des Portugais l'entendent. Elle est facile, abondante, & même assez agréable. Les enfans Portugais, nés ou élevés dans le Pays, ne la savent pas moins parfaitement que les habitans naturels, sur-tout dans la Capitainie de Saint-Vincent, & les Jésuites n'en employaient pas d'autres avec ces Peuples, qui sont d'ailleurs doux & humains. C'est avec leur secours que les Portugais ont soumis les autres Nations, & qu'ils ont chassé, ou détruit celles qui ont entrepris de leur résister.

On trouve entre Saint-Vincent & Rio de la Plata, quantité de branches d'une Nation nommée les *Tapuyas*, qui ont pris différens noms dans cette variété d'établissemens. Celle qui se nomme les *Guaymuras*, est voisine des *Tupinaques*, à sept ou huit lieues de la mer, & s'est fort étendue dans l'intérieur des terres. Les Américains de cette Nation sont de haute taille, infatigables au travail, & d'une agilité surprenante. Ils ont les cheveux noirs & longs. On ne leur connaît point de villages, ou d'autres habitations

régulière  
tent le ra  
approche  
fruits cru  
bent ent  
grandeur  
massues,  
tête à leu  
redoutabl  
sans en ex  
L'on ne  
Sociétés d  
plus la mé  
tés, qui fo  
autres, à l'e  
qui habite  
ou qui son  
tugaises.

Knivet r  
Petivares,  
pays, dans  
dit-il, beau  
Sauvages de  
civilement l  
fort braves  
on leur pe  
une pointe  
fortis de cet

régulieres. Ils menent une vie errante, & portent le ravage dans tous les lieux dont ils peuvent approcher. Leurs alimens sont des racines & des fruits crus, ou la chair des hommes qui tombent entre leurs mains. Ils ont des arcs d'une grandeur & d'une force singulieres, & des massues, armées de pierres, dont ils écrasent la tête à leurs ennemis. Leur cruauté les a rendus redoutables de tous les autres habitans du Brésil, sans en excepter les Portugais.

L'on ne compte pas moins de soixante-seize Sociétés de Tapuyas, dont la plupart ne parlent plus la même Langue; peuples féroces, indomptés, qui sont en guerre continuelle avec tous les autres, à l'exception néanmoins d'un petit nombre, qui habitent les bords du Fleuve Saint-François, ou qui sont les plus voisins des Colonies Portugaises.

Knivet nomme quelques autres Nations : les *Petivares*, auxquels il fait habiter un très-grand pays, dans la partie Septentrionale du Brésil, sont, dit-il, beaucoup moins barbares que les autres Sauvages de ces Provinces; ils reçoivent assez civilement les étrangers, & ne laissent pas d'être fort braves à la guerre. Leur stature est médiocre: on leur perce les lèvres, dans l'enfance, avec une pointe de corne de chèvre; & lorsqu'ils sont sortis de cet âge, ils y portent de petites pierres

---

 Brésil.

Brésil.

vertes, dont ils tirent tant de vanité, qu'ils méprisent toutes les Nations qui n'ont pas cet orgueil. On ne leur connaît aucune Religion: ils prennent autant de femmes qu'ils en peuvent nourrir; mais ils ne permettent aux femmes que le commerce d'un seul homme. En guerre, elles portent dans des paniers, sur leur dos, les provisions de vivres, qui sont des racines, de la venaison & de la volaille. Pendant leur grossesse, le mari ne tue aucun animal femelle, dans l'opinion que leur fruit s'en ressentirait. Lorsqu'elles sont délivrées, il se met au lit, pour recevoir les félicitations de tous ses voisins. Dans leurs courses par des pays déserts, où ils craignent de voir manquer leurs provisions, ils portent une grande quantité de tabac, dont ils mettent les feuilles entre leurs gencives & leurs joues, en laissant distiller leur salive par le trou qu'ils ont aux lèvres. Leur humanité pour les étrangers n'empêche point qu'ils n'immolent cruellement leurs ennemis, pour en dévorer la chair. Ils habitent de grandes bourgades; & chacun a son champ distingué, qu'il cultive soigneusement.

Le même Voyageur place sur la Côte de l'Océan Atlantique, entre Fernambuc & la Baie de Tous-les-Saints, les *Moriquitès*, race de Tapuyas, dont les femmes, quoique d'une figure agréable, sont fort belliqueuses. Cette Nation

passe

la  
sauvage.  
Rareme  
verte;  
avec d'a  
vitesse e  
captifs.

Dans  
place une  
*Tomomy*  
guerre, a  
de leurs  
pouvoir d  
ions, qui  
Paraiba. I  
enceinte d  
de palissad  
cailloux.  
d'arbres, &  
& de terre  
lancer leur  
Kniver, é  
cens Por  
alliés; ce  
forties, si  
nous retr  
mander d  
bares se  
Tome

passé la vie dans des forêts, comme les bêtes sauvages, & s'étend jusqu'au fleuve Saint-François. Rarement elle attaque ses ennemis à force ouverte; elle emploie les embuscades & la ruse, avec d'autant plus de succès, qu'elle est d'une vitesse extrême à la course: elle dévore aussi ses captifs.

Dans la Capitainie de *Spiritu Santo*, Knivet place une Nation très-féroce, qu'il nomme les *Tomomymis*, & contre laquelle il fit souvent la guerre, au service des Portugais. Il attaqua une de leurs Villes, nommée *Morogegès*; car il croit pouvoir donner le nom de *Villes* à leurs habitations, qui sont en grand nombre sur le fleuve de *Paraiba*. Elles sont revêtues, en-dehors, d'une enceinte de grosses pierres, disposées en forme de palissades; &, paderrière, d'un mur de cailloux. Les toits des maisons sont d'écorce d'arbres, & les murailles, d'un mélange de solives & de terre, dans lequel ils laissent des trous pour lancer leurs fleches. Notre armée, raconte Knivet, était composée, pour ce siège, de cinq cents Portugais & de trois mille Américains alliés; cependant les *Tomomymis* firent des sorties, si violentes, qu'ils nous obligèrent de nous retrancher nous-mêmes, & de faire demander du secours à *Spiritu Santo*. Ces *Barbares* se montraient audacieusement sur leurs

**Détail.**

» murs, ornés de plumes, & le corps teint de  
 » rouge; ils se mettaient sur la tête une sorte  
 » de petite roue combustible, à laquelle ils met-  
 » taient le feu; & la faisant tourner dans cette  
 » situation, ils nous criaient de toutes leurs forces:  
 » *Loyal eyavé Pomoubana*, c'est-à-dire, Vous  
 » serez brûlés de même. Mais à l'arrivée de nos  
 » Auxiliaires, ils commencerent à se retirer fur-  
 » tivement; & les Portugais ne s'en furent pas  
 » plutôt aperçus, que se couvrant de claies de  
 » cannes, à l'épreuve des fleches, ils se précipi-  
 » terent vers le mur, qu'ils ne renverserent pas  
 » sans peine, & pénétrèrent dans la Ville. Ils  
 » y perdirent plusieurs soldats; mais faisant main-  
 » basse sur les Barbares, ils en tuerent ou prirent  
 » environ seize mille: ensuite ils se rendirent  
 » maîtres de quelques autres Villes de moindre  
 » grandeur, dont les habitans éprouverent le  
 » même sort, & tout le pays fut ravagé.»

Les Ovaiguasés habitent les environs du Cap  
 Frio, qui porte le nom de *Jocox* entre les Amé-  
 ricains. Le pays est humide & bourbeux. Ces  
 Américains, de beaucoup plus haute taille que  
 les Guaymures, laissent croître leurs cheveux: ils  
 ont accoutumé leurs femmes à faire la guerre.  
 Leurs lits ne sont point des hamacs, comme chez  
 les autres Nations; ils couchent à terre sur un  
 peu de mousse, devant leur foyer. Ils ne sont en

D  
 paix avec per  
 font leurs voi  
 L'Isle-Gran  
 bouchure du  
 Ouaiyanassés,  
 ventre fort g  
 force ni de co  
 assez beau, &  
 quelque soin q  
 couleur rouge.  
 jaloux de leu  
 longue, avec u  
 de couronne: le  
*Jaouaripipo.*  
 Les *Poris*,  
 mer, ressembl  
 la taille & les  
 Les hommes se  
 leurs femmes vo  
 verses couleurs.  
 les Portugais,  
 pour la guerre a  
 point de chair hu  
 ces alimens. Ses  
 l'écorce d'arbres  
 mêmes, & dans  
 injures de l'air, p  
 de feuilles entre



paix avec personne, & leurs plus cruels ennemis sont leurs voisins.

Brazil.

L'Isle-Grande, située à dix-huit lieues de l'embouchure du Rio Janéiro, est habitée par les Ouaiyanassés, qui ont la raille fort courte, le ventre fort gros, & qui ne se piquent point de force ni de courage. Leurs femmes ont le visage assez beau, & le reste du corps très-difforme, quelque soin qu'elles apportent à le peindre d'une couleur rouge. Les deux sexes sont également jaloux de leur chevelure, qu'ils portent fort longue, avec une tonsure sur la tête, en forme de couronne : leur principale habitation se nomme *Jaouaripipo*.

Les *Porits*, qui demeurent assez loin de la mer, ressemblent beaucoup aux Ouaiyanassés par la taille & les usages ; mais ils vivent de fruits. Les hommes se couvrent le corps, tandis que leurs femmes vont nues, & se peignent de diverses couleurs. Cette Nation cultive la paix avec les Portugais, & n'a pas moins d'éloignement pour la guerre avec ses voisins. Elle ne mange point de chair humaine, lorsqu'elle trouve d'autres alimens. Ses lits sont une espèce de hamacs, d'écotce d'arbres, qu'ils suspendent aux arbres mêmes, & dans lesquels ils se garantissent des injures de l'air, par de petits toits de branches & de feuilles entrelacées. Ils n'ont point d'autre

B Brésil.

habitation : on croit que cet usage vient de la multitude de lions & de léopards qu'ils ont dans leur pays, & dont ils ne peuvent se défendre autrement. Leurs seules richesses sont un baume qui découle de leurs arbres, & qu'ils donnent en échange aux Portugais, pour des couteaux & des peignes.

Les Molopagues occupent une vaste contrée, au-delà du fleuve Paraiba : on les compare aux Allemands pour la taille. Cette Nation est du petit nombre de celles qui laissent croître leur barbe, & qui se couvrent assez décentement le corps. Leurs mœurs n'ont rien qui blesse l'honnêteté naturelle. Ils ont des Villes, environnées d'un mur de solives, dont les intervalles sont remplis de terre. Chaque famille habite une cabane séparée : ils reconnaissent l'autorité d'un Chef, qu'ils nomment *Moroshova*, & qui n'est distingué d'ailleurs que par le privilège de pouvoir se donner plus d'une femme. Leurs terres contiennent des mines, qu'ils ne prennent pas la peine d'ouvrir ; mais ils recueillent, après les pluies, l'or qu'ils trouvent dans les torrens & les ruisseaux, sur-tout au pied des montagnes, entre lesquelles on vante les richesses de celle qu'ils nomment *Etepérangé*. Il ne manque, suivant l'Auteur, à cet heureux Peuple, que les lumières de la Religion. Leurs femmes sont belles,

ages, spi  
badinage in  
fort longs,  
femmes de  
heures réglé  
preté; enfin  
point la barb  
chair humain  
renoncé dans  
Les *Moray*  
taille courte,  
leurs cheveux  
pas un poil  
corps, sans ex  
Molopagues n  
la barbarie des  
Plus loin, o  
gais nomment  
montagnes, ou  
pays est fort ri  
cieuses ; mais l  
si nombreuse &  
tenté d'y pénétr  
On passe de  
gens simples &  
agréable ; mais  
le jour à dormir

ages, spirituelles, & ne souffrent jamais de badinage indécent : elles portent leurs cheveux fort longs, & ne les ont pas moins beaux que les femmes de l'Europe. Toute la Nation a des heures réglées pour les repas : elle aime la propreté; enfin les mœurs & les usages n'y ressentent point la barbarie, à l'exception du goût pour la chair humaine, auquel les Molopagues n'ont pas renoncé dans leurs guerres.

Bressil.

Les *Mozayes*, qui sont leurs voisins, ont la taille courte, & vont nus : ils ne laissent pendre leurs cheveux que jusqu'aux oreilles, & ne souffrent pas un poil dans toutes les autres parties du corps, sans excepter les sourcils. Le voisinage des Molopagues n'empêche point qu'ils n'aient toute la barbarie des autres Sauvages.

Plus loin, on trouve les *Lopis*, que les Portugais nomment *Bilyaros*, & qui vivent dans les montagnes, où ils se nourrissent de fruits. Leur pays est fort riche en métaux & en pierres précieuses ; mais l'accès en est si difficile, la Nation si nombreuse & si féroce, qu'on n'a point encore tenté d'y pénétrer.

On passe delà chez les *Quayanaouaonss's* ; gens simples & grossiers, bien faits, d'une figure agréable ; mais si paresseux, qu'ils passent tout le jour à dormir dans leurs cabanes, pendant que

**B Brésil.** leurs femmes s'emploient à leur procurer des vivres.

Knivet continue de rapporter les noms de divers autres Peuples; mais si éloignés du Brésil, qu'ils ne peuvent appartenir à aucune de ses Provinces.

On a dû remarquer, dans ce détail, que la Religion a peu de part aux idées des Brésiliens: ils ne connaissent aucune sorte de divinité, ils n'adorent rien; & leur Langue, n'a pas même de mot qui exprime le nom de Dieu. Dans leurs Fables, on ne trouve rien qui ait le moindre rapport à leur origine, ou à la création du monde. Ils ont seulement quelques Histoires confuses d'un grand déluge d'eau, qui fit périr tout le genre-humain, à la réserve d'un frere & d'une sœur, qui recommencerent à peupler le monde. Cependant ils attachent quelque idée de puissance au tonnerre, qu'ils nomment *tupan*; puisque non-seulement ils le craignent, mais qu'ils croient tenir de lui la science de l'Agriculture. Il ne leur tombe point dans l'esprit que cette vie puisse être suivie d'une autre, & par conséquent ils n'ont pas, non plus, de nom pour exprimer le ciel & l'enfer; mais ils ne laissent pas de croire qu'il reste quelque chose d'eux après leur mort, puisqu'on leur entend dire que plusieurs d'entr'eux ont été

changés en d  
nuellement da  
tées de toutes

Ils ont des  
guère que pou  
dies. Cependan  
de leur en im  
par des mouve  
dinaires. Ils y  
prédications, q  
volutions violen  
effet de l'espér  
es occasions,  
orsqu'on s'app  
sacré par ceux

En général, l  
& les quittent a  
Cependant les h  
voir pris ou tué  
& les jeunes fill  
marques de l'état  
des liqueurs fort

Les Ouétacas  
leurs voisins, &  
gers chez eux p  
e croient pas l  
tresse qu'on con  
le & dégoûtant

changés en démons, & s'amuse à danser continuellement dans des campagnes agréables & plantées de toutes sortes d'arbres.

Ils ont des Devins, auxquels ils ne s'adressent guère que pour obtenir la santé dans leurs maladies. Cependant ces imposteurs trouvent le moyen de leur en imposer par des prestiges, ou plutôt par des mouvemens & des gesticulations extraordinaires. Ils y joignent des promesses & des prédictions, qui produisent quelquefois des révolutions violentes dans une Nation, par le simple effet de l'espérance ou de la crainte : mais, dans ces occasions, le Devin risque beaucoup ; car, lorsqu'on s'apperçoit de l'imposture, il est massacré par ceux qu'il a voulu tromper.

En général, les Brésiliens ont plusieurs femmes ; & les quittent aussi facilement qu'ils les prennent. Cependant les hommes ne peuvent se marier sans avoir pris ou tué quelque ennemi de leur Nation, & les jeunes filles doivent attendre les premières marques de l'état nubile. Jusqu'à ce temps, l'usage des liqueurs fortes leur est interdit.

Les Ouetacas sont sans cesse en guerre avec leurs voisins, & ne reçoivent pas même d'étrangers chez eux pour le commerce. Lorsqu'ils ne se croient pas les plus forts, ils fuient d'une adresse qu'on compare à celle des cerfs. Leur air est sale & dégoûtant, leur regard farouche, & leur

**B**résil.

physionomie bestiale, les rendent une des plus odieuses Nations de l'Univers : d'ailleurs ils sont distingués de la plupart des autres Brésiliens par leur chevelure, qu'ils laissent pendre jusqu'au milieu du dos, & dont ils ne coupent qu'un petit cercle sur le front. Leur langage ne ressemble pas non plus à celui de leurs plus proches voisins. C'est l'extrême barbarie de ces Américains, qui n'a point encore permis de les engager dans un commerce réglé. On ne traite avec eux que de loin, & toujours avec des armes à feu, pour réprimer, par la crainte, un appétit défordonné qui se réveille en eux, à la vue de la chair blanche des Européens. Les échanges se font à la distance de cent pas; c'est à-dire, que, de part & d'autre, on porte, dans un endroit également éloigné, les marchandises qui font l'objet du commerce. On se les montre de loin, sans prononcer un seul mot, & chacun laisse ou prend ce qui lui convient. Cette méthode s'observe d'assez bonne-foi; mais il paraît que la défiance est mutuelle, & que si les Portugais craignent d'être dévorés, les Ouétamans ne redoutent pas moins l'esclavage.

A la réserve de quelques Nations peu nombreuses, que leur petitesse fait nommer *Pygmées*, sans qu'on puisse trouver la raison de cette singularité, la taille commune des Brésiliens ressemble à la nôtre; mais ils sont plus robustes, & moins

D  
sujets que  
voit guère  
d'aveugles,  
n'est pas rare  
ans. Leurs ch  
gris : leur h  
campagnes  
Dans une co  
noit, ni même  
Cependant,  
ou de réjou  
sont toujours  
Soleil. Ce r  
Portugais, q  
quement le m  
à porter de la  
rayée, à laque  
sonnettes, lon  
échanges. Les  
pièce de man  
parure les gên  
est d'être nus  
Ils ne peuv  
autre partie d  
les pincettes  
sont un des p  
qu'on a dit d  
niveau inférieur

sujets que les Européens aux maladies. On ne voit guère entr'eux de paralytiques, de boiteux, d'aveugles, ni d'estropiés d'aucun membre : il n'est pas rare de les voir vivre jusqu'à cent-vingt ans. Leurs cheveux ne deviennent presque jamais gris : leur humeur est toujours gaie, comme leurs campagnes sont toujours couvertes de verdure. Dans une continuelle nudité, leur teint n'est pas noir, ni même plus brun que celui des Espagnols. Cependant, à l'exception de leurs jours de fête ou de réjouissance, hommes, femmes, enfans, ils sont toujours exposés aux plus grandes ardeurs du Soleil. Ce n'est que depuis l'établissement des Portugais, qu'ils ont commencé à se ceindre uniquement le milieu du corps, & dans leurs Fêtes, à porter de la ceinture en bas une toile bleue cu rayée, à laquelle ils pendent de petits os, ou des sonnettes, lorsqu'ils peuvent s'en procurer par des échanges. Les Chefs endossent même alors une espèce de manteau; mais on s'apperçoit que cette parure les gêne, & que leur plus grande satisfaction est d'être nus.

Ils ne peuvent souffrir aucun poil, dans toute autre partie du corps que la tête. Les ciseaux & les pincettes, qui leur servent à s'en défaire, sont un des plus grands objets du commerce. Ce qu'on a dit de l'usage qu'ils ont de se percer la langue inférieure, est vrai dès l'enfance; mais, dans

Bréfil.

cet âge tendre, ils se contentent d'y porter un petit os blanc comme l'ivoire. A l'âge viril, ils y passent une pierre, qui est souvent de la longueur du doigt, & qu'ils ont l'art de faire tenir sans aucune sorte de lien. Quelques-uns s'en enchassent jusques dans les joues. Ils regardent comme une autre beauté d'avoir le nez plat; & le premier soin des peres, à la naissance des enfans, est de leur rendre cet important service. La couleur noire, dont ils se peignent tout le corps, à l'exception du visage, n'empêche point qu'ils n'y joignent, en quelques endroits, d'autres couches de diverses couleurs; mais leurs jambes & leurs cuisses conservent toujours la même noirceur, ce qui leur donne, à quelque distance; l'air de culottes noires, abattues sur leurs talons. Ils portent au cou des colliers d'os, d'une blancheur éclatante, & de la forme d'un croissant, enfilés par le haut dans un ruban de coton; mais, pour la variété, ils leur font quelquefois succéder de petites boules d'un bois noir, fort luisant, dont ils font une autre espèce de collier. Comme ils ont quantité de poulets, dont la race leur est venue d'Europe, ils en choisissent les plus blancs, & leur ôtent le duvet, qu'ils teignent en rouge, pour s'en parfumer le corps avec une gomme fort visqueuse. Dans leurs guerres & dans leurs Fêtes solennelles, ils s'appliquent,

D  
avec de la  
petites plu  
tucan. Pour  
leurs plus  
manches de  
entrelacées  
prendrait p  
Leurs mastu  
que nous n  
aussi de ces  
des plumes d  
dit Léry,  
le reste qu  
petit pavil  
un grand  
lequel étan  
de coton,  
dehors, vo  
les poulets.  
fruits qu'ils  
châtaignes  
tites pierres  
les mains, i  
plies aussi d  
longueur,  
A l'égard  
moins bizarr  
acher tout



avec de la cire , sur le front & sur les joues , de petites plumes d'un oiseau noir qu'ils nomment *tucan*. Pour les festins de chair humaine , qui sont leurs plus grandes réjouissances , ils se font des manches de plumes vertes , rouges & jaunes , entrelacées ou tissues avec tant d'art , qu'on les prendrait pour un velours de toutes ces couleurs. Leurs massues , qui sont de ce bois dur & rouge ; que nous nommons bois du Brésil , sont revêtues aussi de ces plumes. Sur leurs épaules , ils mettent des plumes d'autruches ; « dont ils accommodent , » dit Léry , tous les tuyaux ferrés d'un côté , & le reste qui s'éparille en rond , en forme d'un petit pavillon , ou d'une rose ; ce qui forme un grand panache , qu'ils appellent *araroya* , lequel étant lié sur leurs reins avec une corde de coton , l'étroit vers la chair & le large en-dehors , vous diriez qu'ils portent une mue à tenir les poulets. S'ils veulent danser , ils prennent des fruits qu'ils nomment *ahouai* , de la grosseur des châtaignes ; ils le creusent , les remplissent de petites pierres , & se les attachent aux jambes. Dans les mains , ils ont des calebasses creuses , & remplies aussi de pierres , ou un bâton d'un pied de longueur , auquel ces calebasses sont attachées. »

A l'égard des femmes , leur parure n'est pas moins bizarre. Elle consiste dans le soin de s'arracher tout le poil du corps , excepté les che-

**Brcsil.**

veux, de se peindre de diverses couleurs, & de se fendre étrangement les oreilles pour y porter divers ornemens. Mais d'ailleurs elles vont nues, & ne manquent point l'occasion de se baigner, chaque fois qu'elles rencontrent une riviere ou un ruisseau. Cette commodité étant une des raisons qu'elles alléguaient aux Européens, qui voulaient les forcer de porter des habits, rien n'était si difficile que de les y engager.

Les Brasiiliens se nourrissent ordinairement de deux sortes de racines, l'*aipy* & le *manioc*. Ces plantes se cultivent, & n'ont pas besoin d'être plus de trois mois en terre, pour devenir hautes d'un demi-pié & de la grosseur du bras. On les fait sécher au feu sur des claies; & les ratissant avec des pierres aiguës, on en fait une farine, dont l'odeur tire sur celle de l'amidon. Cette farine se cuit dans de grands pots, avec le soin de la remuer jusqu'à ce qu'elle s'épaississe. Refroidie, dans une certaine consistance, son goût differe peu de celui du pain blanc. Celle dont on fait provision, dans les courses & les guerres, est assez cuite pour se durcir. Elles sont toutes deux fort nourrissantes; & de l'une comme de l'autre, apprêtées avec du jus de viande, on fait un mets qui approche du riz bouilli. Les mêmes racines, pilées dans leur fraîcheur, donnent un

D  
jus, de la b  
que d'être e  
comme le fr  
aliment, pou  
on ne fait q  
terre pour le  
omelettes.

Ces racines  
breuvage, &  
abondance,  
canton si ser  
heures, un je  
terre, pour lu  
née entière.  
ne manquent  
le nom d'*avan*

Lorsqu'ils s  
dont l'occasion  
de quelque c  
chair, les fe  
vaisseaux qui  
ouvrent un  
dans une cour  
après l'autre,  
seul trait. Ils  
mêmes cérémo  
soit épuisé. P  
mêmes transpo

jus, de la blancheur du lait, qui ne demande que d'être exposé au Soleil pour s'y coaguler comme le fromage, & qui fait ensuite un bon aliment, pour peu qu'il soit cuit au feu. Comme on ne fait que le renverser dans une poêle de terre pour le cuire; Léry les compare à nos omelettes.

---

Brésil.

Ces racines servent aussi à la composition du breuvage, & l'on ne sera point surpris de leur abondance, dans un pays où il se trouve des cantons si fertiles, qu'en moins de vingt-quatre heures, un jeune homme peut cultiver assez de terre, pour lui rapporter de quoi vivre une année entière. D'ailleurs les Américains du Brésil ne manquent point de maïs, auquel ils donnent le nom d'*avari*.

Lorsqu'ils s'assemblent pour quelque festin; dont l'occasion la plus ordinaire est le massacre de quelque captif dont ils doivent manger la chair, les femmes allument du feu, près des vaisseaux qui contiennent les liqueurs. Elles en ouvrent un, dont elles tirent à plein bord, dans une courge que les hommes prennent l'un après l'autre, en dansant, & qu'ils vident d'un seul trait. Ils y retournent tour-à-tour, avec les mêmes cérémonies, jusqu'à ce que le vaisseau soit épuisé. Plusieurs jours se passent dans les mêmes transports; ou si le plaisir est interrompu,

Brésil.

c'est par le discours de quelque brave, qui exhorte les autres à ne pas manquer de courage contre les ennemis de la Nation.

C'est un usage particulier des Peuples du Brésil de boire & de manger à différentes heures, c'est à-dire, qu'ils s'abstiennent de manger, lorsqu'ils boivent, & de boire lorsqu'ils mangent. Dans les mêmes temps, ils rejettent aussi toute sorte de soins & d'affaires, sans excepter celles de leurs haines & de leurs vengeances, qu'ils remettent toujours après avoir satisfait leurs besoins. Alors ils parlent, avec chaleur, d'attaquer leurs ennemis, de les prendre, de les engraisser, de les assommer solennellement, & de les manger.

Ce n'est jamais par des motifs d'intérêt ou d'ambition, que les Brésiliens se font la guerre. Ils ne pensent qu'à venger la mort de leurs parents ou de leurs amis, mangés par d'autres Sauvages. Léry assure qu'on remonterait à l'infini, sans trouver d'autre origine à leurs plus sanglantes invasions. La vengeance est une passion si vive dans tous ces Peuples, que jamais ils ne se font aucun quartier. Ceux qui ont formé quelque liaison avec les Européens, reviennent par degrés de cette férocité; ils baissent la vue avec une sorte de confusion, lorsqu'on leur en fait un reproche.

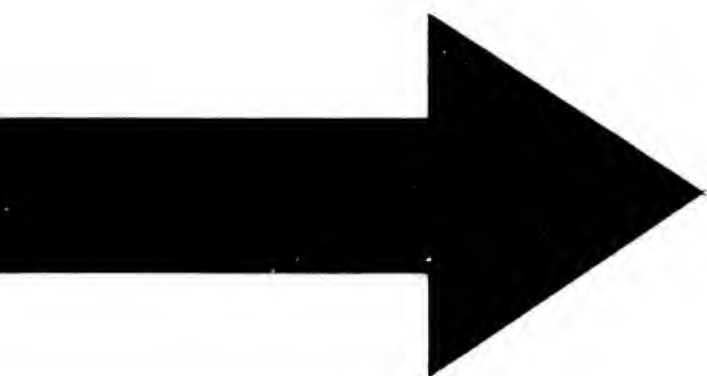
Il entre peu de formalités dans leurs guerres

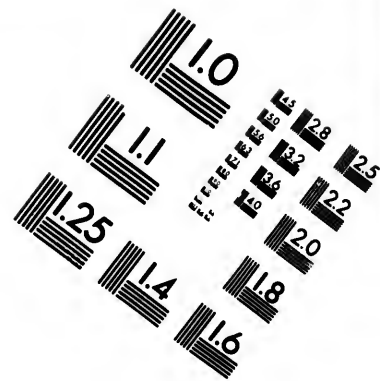
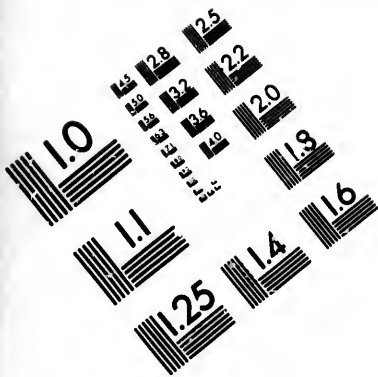
D

Ils n'ont ni aucune distinction de leurs Anciens, disent-ils, le n'étant plus en état de leur donner des conseils. Chaque chef a quatre ou cinq cantons, a pour son chef, un conseil, sont en même-temps sur-tout lorsqu'ils se disposent à prendre le départ, & ne se contentent de faire retentir leur vengeance. A ce moment, se donnent & sur les fesses de leur vie. Quelquefois des harangues sanglantes. Ensuite est une sorte de danse d'une espèce d'extrémité, la longueur est de son épaisseur de même bois, de l'extrême. Leurs

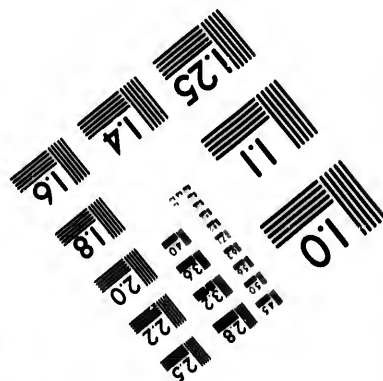
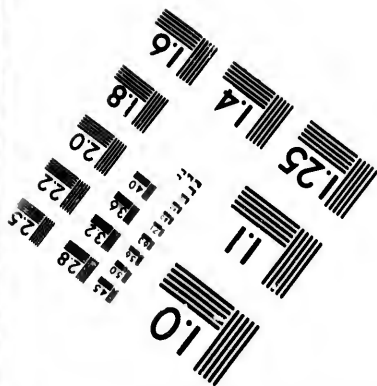
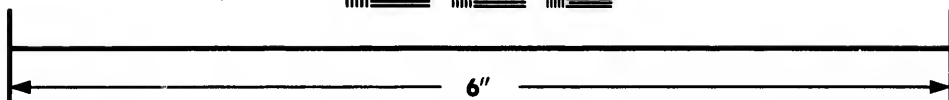
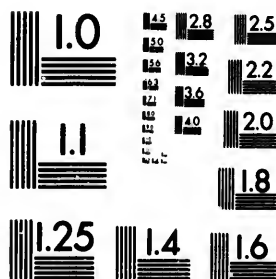
Ils n'ont ni Rois ni Princes, ils ne connaissent aucune distinction de rangs; mais ils honorent leurs Anciens, & les consultent, parce que l'âge, disent-ils, leur donne de l'expérience, & que n'étant plus en état d'agir eux-mêmes, ils sont capables de fortifier les jeunes guerriers par leurs conseils. Chaque *alde*, nom qu'ils donnent à quatre ou cinq cabanes situées dans un canton, a pour Directeurs, plutôt que pour Chefs, un certain nombre de ces Anciens, qui sont en même-temps les Orateurs de la Société, sur-tout lorsqu'il est question d'animer les jeunes gens à prendre les armes. Ils donnent le signal du départ, & ne cessent point, dans leur marche, de faire retentir les termes de haine & de vengeance. A ce cri, les Sauvages frappent des mains, se donnent de grands coups sur les épaules & sur les fesses, & promettent de ne pas ménager leur vie. Quelquefois ils s'arrêtent, pour écouter des harangues emportées, qui durent des heures entières. Ensuite chacun s'arme de sa *tacape*, qui est une sorte de massue de bois de Brésil, ou d'une espèce d'ébène noire, fort pesante, ronde à l'extrémité, & tranchante par les bords. Sa longueur est de six pieds, sur un de large, & son épaisseur d'un pouce. Ils ont des arcs du même bois, dont ils se servent avec une adresse extrême. Leurs boucliers sont de peau, larges,







**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503



0  
11  
14  
16  
18  
20  
22  
25  
28  
32  
36

10  
11  
14  
16  
28

Brésil.

plats & ronds. Dans cet équipage, & parés de plumes, ils marchent au nombre de cinq ou six mille, formés de plusieurs aldées, avec quelques femmes chargées de provisions. Les Généraux sont choisis parmi ceux qui ont pris ou tué le plus d'ennemis. Ils ont, pour les signaux militaires, une espèce de cornet, qu'ils nomment *inubia*; & des flûtes d'os, qui sont ordinairement ceux des jambes de leurs victimes. Quelquefois leurs expéditions se font par mer; mais leurs canots, qui sont d'écorce d'arbre, ne pouvant résister à la force des vagues, ils ne s'éloignent gueres du rivage. En arrivant dans le Pays qu'ils veulent ravager, les moins vigoureux s'arrêtent avec les femmes, pendant que les guerriers pénètrent au travers des bois. Leur première attaque n'est jamais ouverte. Ils se cachent à quelque distance des habitations ennemies, pour chercher l'occasion de les surprendre; ils attendent les ténèbres, ils y mettent le feu, & profitent de la confusion. Ils y exercent toutes sortes de cruautés. Mais leur principal objet est toujours d'enlever des prisonniers. Ceux qu'ils tiennent, & qu'ils peuvent emmener dans ces occasions, sont gardés soigneusement, pour être rôtis & mangés après la guerre.

S'ils ne peuvent éviter de se battre en pleine campagne, leur emportement, redoublé par la

force

D  
force du pé  
quoï ayant  
je puis par  
& moi, qu  
pris ou tu  
eûmes une  
Sauvages,  
mille, dans  
rivage de la  
combattre d  
hors de sens  
ment, quan  
nemi d'envi  
prirent à hu  
il eût tonné  
entendu. A  
redoublant l  
cornets, éten  
montrant les  
niers qu'ils av  
enfilées, dont  
brasses pendues  
de voir leur co  
lorsqu'ils vinrent  
ou trois cens p  
luèrent d'abord  
des la premier  
l'air tout charg

Tome XIII

force du péril, devient une vraie fureur. « De  
 « quoi ayant moi-même été spectateur, dit Léry,  
 « je puis parler avec vérité. Un autre François  
 « & moi, quoiqu'en danger, si nous eussions été  
 « pris ou tués, d'être mangés des Margajas,  
 « eûmes une fois la curiosité d'accompagner nos  
 « Sauvages, lors au nombre d'environ quatre  
 « mille, dans une escarmouche qui se fit sur le  
 « rivage de la mer, & nous vîmes ces barbares  
 « combattre de telle furie, que gens forcés &  
 « hors de sens, ne sauraient pis faire. Premiere-  
 « ment, quand les nôtres eurent apperçu l'en-  
 « nemi d'environ demi-quart de lieue, ils se  
 « prirent à hurler de telle façon, que quand  
 « il eût tonné du Ciel, nous ne l'eussions pas  
 « entendu. A mesure qu'ils approchaient,  
 « redoublant leurs cris, sonnânt de leurs  
 « cornets, étendant les bras, se menaçant, &  
 « montrant les uns aux autres les os des prison-  
 « niers qu'ils avaient mangés, & jusqu'aux dents  
 « enfilées, dont plusieurs avaient plus de deux  
 « brasses pendues à leur cou; c'était une horreur  
 « de voir leur contenance; mais ce fut bien pis,  
 « lorsqu'ils vinrent à s'approcher; car, étant à deux  
 « ou trois cens pas les uns des autres, ils se sa-  
 « luerent d'abord à grands coups de fleches, &  
 « dès la premiere décharge, vous en eussiez vu  
 « l'air tout chargé. Ceux qui en étaient atteints,

Brésil.

» les arrachaient de leur corps avec un merveil-  
 » leur courage , les rompaient , les mordaient à  
 » belles dents , & ne laissaient pas de faire tête  
 » malgré leurs blessures ; sur quoi il faut obser-  
 » ver que ces Américains sont si acharnés dans  
 » leurs guerres , qu'aussi long-temps qu'ils peu-  
 » vent remuer bras & jambes , ils ne cessent  
 » point de combattre , sans reculer ni tourner  
 » le dos. Quand ils furent mêlés , ce fut à faire  
 » jouer des deux mains les massues de bois  
 » & à se charger si furieusement , que celui qui  
 » rencontrait la tête de son ennemi , non-seu-  
 » lement le renversait par terre , mais l'assom-  
 » mait , comme nos bouchers font les bœufs. On  
 » me demandera ce que mon compagnon & moi  
 » nous faisons dans cette rude escarmouche. Je  
 » réponds , pour ne rien déguiser , que nous  
 » contentant d'avoir fait la première folie , que  
 » était de nous être hasardés avec ces barbares  
 » & nous tenant à l'arrière-garde , nous étions  
 » seulement occupés à juger des coups. Mais  
 » quoique j'eusse vu la Gendarmerie en France  
 » tant à pied qu'à cheval , je dois dire que les  
 » morions dorés & les armes luisantes de nos  
 » Français , ne m'ont jamais donné tant de plaisir  
 » à voir combattre les Sauvages. Outre leurs sauts , leurs sifflemens  
 » leurs adroites passades , c'était un merveille

» spect  
 » de fl  
 » plum  
 » & d'a  
 » qui l  
 » aussi  
 » pages  
 » comba  
 » Apr  
 » heures  
 » un bo  
 » Topina  
 » firent p  
 » homme  
 » leur Pa  
 » nous n'  
 » épées nu  
 » de pisto  
 » nous  
 » plus gran  
 » eux , can  
 » que , da  
 » les vieil  
 » d'amitié.  
 » Les pr  
 » la troupe  
 » s'en affur  
 » riviere d

c un merveil-  
 s mordaient à  
 s de faire tête  
 il faut obser-  
 acharnés dan  
 ps qu'ils peu  
 ils ne cessent  
 er ni tourne  
 ce fut à faire  
 ués de bois  
 que celui qu  
 ni, non - seu  
 mais l'assom  
 les bœufs. O  
 pagnon & m  
 carmouche. J  
 er, que nos  
 re folie, qu  
 ces barbare  
 , nous étio  
 coups. Mais  
 rie en Franc  
 s dire que  
 ifantes de n  
 rant de pla  
 attre les Sa  
 s sifflemens  
 un merveille

» spectacle que celui de voir voler en l'air tant  
 » de fleches , avec leurs grands empennons de  
 » plumes rouges , bleues & vertes , incarnates  
 » & d'autres couleurs , parmi les rayons du Soleil,  
 » qui les faisaient comme étinceler , & de voir  
 » aussi tant de bonnets , bracelets & autres équi-  
 » pages faits de ces plumes naturelles , dont les  
 » combattans étaient revêtus.  
 » Après que le combat eut duré environ trois  
 » heures , & que , de part & d'autre , il y eut  
 » un bon nombre de tués & de blessés , nos  
 » Topinamboux ayant enfin remporté la victoire,  
 » firent prisonniers plus de trente Margajats ;  
 » hommes & femmes , qu'ils emmenerent dans  
 » leur Pays ; & quoique nous deux Français ;  
 » nous n'eussions fait autre chose que tenir nos  
 » épées nues à la main , & tirer quelques coups  
 » de pistolet en l'air , pour encourager nos gens,  
 » nous eûmes mêmes qu'on ne pouvait leur faire  
 » plus grand plaisir , que d'aller à la guerre avec  
 » eux , car ils nous estimerent tellement depuis ;  
 » que , dans les villages où nous fréquentions ,  
 » les vieillards nous marquerent toujours plus  
 » d'amitié.  
 » Les prisonniers ayant été mis au milieu de  
 » la troupe victorieuse , liés & garottés pour  
 » s'en assurer mieux , nous retournâmes à notre  
 » riviere de Janéiro , aux environs de laquelle

Brésil.

ces Sauvages habitaient. Comme nous étions  
 allés à douze ou quinze lieues loin, ne de-  
 mandez pas si, en passant les villages de nos  
 alliés, ils venaient au-devant de nous, dansant,  
 sautant & claquant des mains, pour nous ca-  
 resser & nous applaudir. Il fallait que les pau-  
 vres prisonniers, suivant leur coutume entr'eux,  
 étant près des maisons, chantaient, & disaient  
 aux femmes : *voici la viande que vous aimez*  
*tant, qui approche de vous.* Pour conclusion,  
 lorsque nous fûmes arrivés devant notre Ile,  
 mon compagnon & moi, nous nous fûmes  
 passer dans une barque, & les Sauvages s'en  
 allèrent chacun à leur quartier. Quelques jours  
 après, quelques-uns de ceux qui avaient des  
 prisonniers, nous vinrent voir à notre Fort;  
 & , sollicités par nos Interpretes, d'en vendre  
 une partie à Villegagnon, ils y consentirent  
 pour nous obliger. J'achetai une femme & son  
 petit garçon, qui n'avait pas deux ans, lesquels  
 me coûtèrent environ trois livres de France en  
 marchandises; mais ce fut assez malgré les  
 maîtres; car, disait celui qui me fit cette vente,  
 nous ne savons ce qui arrivera ! Depuis que  
 Paycolas, ainsi nommaient-ils Villegagnon,  
 est venu dans ce Pays, nous ne mangeons pas  
 la moitié de nos ennemis. Je pensais bien garder  
 le petit garçon pour moi; mais Villegagnon

me  
 l'avoit  
 mere  
 ponda  
 raciné  
 avait,  
 chapp  
 les ve  
 mangé  
 après  
 On a  
 graissent  
 de meille  
 les laissez  
 hommes,  
 aux femm  
 pas diffic  
 ou sa sc  
 sorte de  
 massacré  
 temps à  
 mort n'est  
 bonpoint  
 Américains  
 passent d'  
 danser, &  
 nombre de  
 point que

LE

ous étions  
n, ne de-  
es de nos  
, dansant,  
nous ca-  
ne les par-  
e entr'eux,  
, & dirent  
vous aimez  
onclusion,  
notre Isle,  
nous fîmes  
vages s'en  
quelques jours  
avaient des  
notre Fort;  
d'en vendre  
consentirent  
emme & son  
ans, lesquels  
le France en  
malgré les  
cette vente,  
Depuis que  
illegagnon,  
angeons pas  
bien garder  
illegagnon

DES VOYAGES. 373

me faisant rendre mes marchandises, voulut  
l'avoir pour lui. Encore, quand je disais à la  
mere que je l'emmenerais en France, elle ré-  
pondait, tant cette Nation a la vengeance en-  
racinée au cœur, que, sans l'espérance qu'elle  
avait, qu'étant devenu grand, il pourrait s'é-  
chapper, & se retirer avec les Margajas pour  
les venger, elle eût mieux aimé qu'il eût été  
mangé par les Topinamboux, que de le laisser  
après elle.»

Brésil.

On assure que la plupart des Brasiliens en-  
graissent leurs prisonniers, pour rendre leur chair  
de meilleur goût, & que, pendant le temps qu'ils  
les laissent vivre, ils donnent des femmes aux  
hommes, mais qu'ils ne donnent point d'hommes  
aux femmes. Le maître d'un prisonnier ne fait  
pas difficulté, dit-on, de lui abandonner sa fille  
ou sa sœur. Cette femme lui rend d'ailleurs toute  
sorte de services, jusqu'au jour qu'il doit être  
massacré & mangé. Dans l'intervalle, il passe le  
temps à la chasse & à la pêche. Le jour de la  
mort n'est jamais déterminé; il dépend de l'em-  
bonpoint du captif. Lorsqu'il est venu, tous les  
Américains de l'aldée sont invités à la fête. Ils  
passent d'abord quelques heures à boire & à  
danser, & non-seulement le prisonnier est au  
nombre des convives; mais, quoiqu'il n'ignore  
point que sa mort approche, il affecte de se

Anthropo-  
phagie.

---

 Brésil.

distinguer par sa gaieté. Après la danse, deux hommes robustes se saisissent de lui, sans qu'il fasse de résistance, ou qu'il laisse voir la moindre frayeur. Ils le lient d'une grosse corde au milieu du corps; mais ils lui laissent les mains libres, & dans cet état, ils le menent comme en triomphe, dans les aldées voisines. Loin d'en paraître abattu, il regarde d'un air fier, ceux qui se présentent sur son passage; il leur raconte hardiment ses exploits, sur-tout la manière dont il a souvent lié les ennemis de sa Nation, & dont il les a rôtis & mangés, & leur prédit que sa mort ne demeurera pas sans vengeance, & qu'ils seront un jour mangés comme lui. Lorsqu'il a servi quelque temps de spectacle, & reçu les injures qu'on lui rend, ses deux gardes reculent, l'un à droite & l'autre gauche, à la distance de huit ou dix pieds, tirant à mesure égale, la corde dont ils le tiennent lié, de sorte qu'il ne peut faire un pas au milieu d'eux. On apporte à ses pieds un tas de pierres; & les gardes se couvrant de leurs boucliers, lui déclarent, qu'avant sa mort, on lui laisse le pouvoir de la venger. Alors, entrant en fureur, il prend des pierres, & les jette contre ceux qui l'environnent. Avec quelque soin qu'ils se retiennent, il y en a toujours un grand nombre de blessés.

Auffi-  
 dont il o  
 montré  
 tacape à  
 Il tient c  
 entretien  
 Il lui de  
 mangé pl  
 fait gloir  
 son bour  
 les langu  
 dit-il, d  
 bien, r  
 drons. I  
 ce jour  
 nace. La  
 hâte d'ac  
 y pleurer  
 ne l'empê  
 heureux q  
 d'autres fe  
 elles laven  
 pent en pi  
 & frotten  
 accourume  
 l'arrivée d  
 coupés ave



Aussi-tôt qu'il a jetté toutes ses pierres, celui dont il doit recevoir la mort, & qui ne s'est pas montré pendant toute cette scène, s'avance, la tacape à la main, paré de ses plus belles plumes. Il tient quelques discours au captif, & ce court entretien renferme l'accusation & la sentence. Il lui demande s'il n'est pas vrai qu'il a tué & mangé plusieurs de ses compagnons? L'autre se fait gloire d'un prompt aveu, & défie même son bourreau, par une formule énergique dans les langues du Pays: «rends-moi la liberté, lui dit-il, & je te mangerai, toi & les tiens. Hé bien, réplique le bourreau, nous te prévendrons. Je vais t'assommer, & tu seras mangé ce jour même.» Le coup suit aussi-tôt la menace. La femme qui a vécu avec le mort, se hâte d'accourir, & se jette sur son corps, pour y pleurer un moment. C'est une grimace, qui ne l'empêche point de manger sa part du malheureux qu'elle a pris soin d'engraisser. Ensuite d'autres femmes apportent de l'eau chaude, dont elles lavent le corps. D'autres viennent, le coupent en pièces, avec une extrême promptitude, & frottent les enfans de son sang, pour les accoutumer de bonne heure à la cruauté. Avant l'arrivée des Européens, les corps étaient découpés avec des pierres tranchantes. Aujourd'hui

**Brésil.**

les Brasiliens ont des couteaux en grand nombre. Il ne reste qu'à rôtir les pièces du corps & les entrailles, qui sont fort soigneusement nettoyées; c'est l'office des vieilles femmes, comme celui des vieillards, en mangeant ce détestable mets, est d'exhorter les jeunes gens à devenir bons guerriers, pour l'honneur de leur Nation, & pour se procurer souvent le même festin.

L'usage commun des Brasiliens est de conserver, dans leurs villages, des monceaux de têtes de morts; &, lorsqu'ils reçoivent la visite de quelqu'étranger, ils ne manquent point de lui donner ce spectacle, comme un trophée de leur valeur, & des avantages qu'ils ont remportés sur leurs ennemis. Ils gardent aussi fort soigneusement les plus gros os des cuisses & des bras, pour en faire diverses sortes de flûtes, & toutes les dents, qu'ils attachent en forme de chapeliers, pour se les suspendre au cou. Ceux qui ont fait plusieurs prisonniers, croyant leur gloire bien établie, se font inciser, dès le même jour, la poitrine, les bras, les cuisses, le gras des jambes, & d'autres parties du corps, pour éterniser la mémoire de leurs exploits. Léry prit soin de faire dessiner la figure d'un Brésilien, avec toutes ces marques d'honneur. Enfin, s'il arrive que les captifs ayent eu quelque enfant des femmes qui

D  
ont pris soin  
fruits sont  
avoir acquis  
« Ils nous  
» la chair hu  
» que nous e  
» nous leur  
» notre allian  
» mon grand  
» Normans,  
» dans le Pay  
» seulement  
» sordres ave  
» d'avoir tué  
» que j'étais a  
» un village c  
» dans les fers  
» vages avaien  
» nous trouvâ  
» de lui. Il n  
» qu'il était C  
» Portugal, il  
» d'Antonio. C  
» souffrir cour  
» tendre qu'il  
» la vie. Nous  
» des nôtres,  
» assez l'Espagn

ont pris soin de les engraisser, ces malheureux fruits sont dévorés, soit en naissant, soit après avoir acquis un peu plus de force.

« Ils nous présentaient souvent, dit Léry, de la chair humaine pour en manger, & le refus que nous en faisons, les chagrinait, comme si nous leur eussions donné sujet de se défier de notre alliance; sur quoi je dois rapporter, à mon grand regret, que quelques Interprètes Normans, qui avaient passé huit ou neuf ans dans le Pays; y menant une vie d'athées, non-seulement se souillaient de toute sorte de désordres avec les femmes, mais se vantaient d'avoir tué & mangé des prisonniers. Un jour, que j'étais avec quatre ou cinq Français, dans un village de la grande Isle, où l'on retenait dans les fers un jeune homme, que nos Sauvages avaient enlevé sur quelques Européens, nous trouvâmes l'occasion de nous approcher de lui. Il nous dit, en fort bon Portugais, qu'il était Chrétien, & qu'ayant été conduit en Portugal, il y avait été baptisé sous le nom d'Antonio. Quoique Margaja, & déterminé à souffrir courageusement la mort, il nous fit entendre qu'il ne serait pas fâché de nous devoir la vie. Nous fûmes touchés de compassion. Un des nôtres, Serrurier de profession, qui savait assez l'Espagnol, pour entendre quelque chose

Brésil.

» au Portugais , lui promit une lime pour couper  
 » ses fers , & convint avec lui que , se déro-  
 » bant à ses gardes , tandis que nous nous effor-  
 » cerions de les amuser , il irait nous attendre  
 » dans un petit bois voisin , où nous aurions pu  
 » le prendre en retournant à notre Isle. Cette  
 » espérance l'avait jetté dans un transport de joie.  
 » Mais , sans avoir entendu ce qu'on lui avait  
 » offert , les Sauvages conçurent quelque soupçon  
 » de notre entretien. A peine fûmes-nous sortis  
 » du village , qu'ayant appelé leurs voisins , pour  
 » assister à la mort du prisonnier , ils le massa-  
 » crèrent ensemble. Le lendemain , nous retour-  
 » nâmes chez eux avec une lime & d'autres  
 » secours , sous prétexte de leur demander des  
 » vivres ; mais , sans nous répondre , ils nous me-  
 » nerent dans un lieu où nous vîmes les pièces  
 » du corps d'Antonio sur le boucan ; & s'applau-  
 » dissant de nous avoir trompés , ils finirent par  
 » nous montrer la tête , avec des éclats de rire.  
 » Un autre jour , deux Portugais se laisserent  
 » surprendre par nos Sauvages , dans une petite  
 » maison de terre , assez voisine d'un de leurs  
 » Forts , qui se nommait Moripione. Quoiqu'ils  
 » se fussent défendus avec beaucoup de courage ,  
 » du matin au soir , & qu'après avoir épuisé toute  
 » leur provision de poudre , ils fussent sortis ,  
 » chacun avec une épée à deux mains , dont ils

avaient  
 supporte  
 obstinés  
 de tomb  
 pouille  
 habits d  
 pour de  
 qui s'éta  
 primes ,  
 conduits  
 mence p  
 ils les av  
 que , loit  
 ils leur a  
 rir avec  
 Enfin , co  
 eur de bo  
 ui s'est p  
 Qu'un jou  
 çais , las ,  
 faisait per  
 souvinren  
 une habit  
 à leur Na  
 laissé viv  
 étaient iss  
 prirent la  
 fut prise

our couper  
se déro-  
nous effor-  
s attendre  
aurions pu  
lle. Cette  
ort de joie.  
n lui avait  
ue soupçon  
nous sortis  
isins, pour  
ls le massa-  
ous retour-  
& d'autres  
mander des  
ls nous me-  
s les pièces  
& s'applau-  
finirent par  
ats de rire.  
e laisserent  
une petite  
n de leurs  
Quoiqu'ils  
le courage;  
épuisé toute  
sent sortis,  
ns, dont ils

avaient fait un grand carnage, ils n'avaient pu supporter une multitude d'ennemis, qui s'étaient obstinés à les prendre. Ils eurent le malheur de tomber entre leurs mains. J'achetai la dépouille de l'un, qui consistait en quelques habits de buffle. Un de nos Interprètes eut, pour deux couteaux, un grand plat d'argent, qui s'était trouvé dans leur maison. Nous apprimes, des Sauvages mêmes, qu'après les avoir conduits dans leur habitation, ils avaient commencé par leur arracher la barbe, qu'ensuite ils les avaient tués & mangés cruellement; & que, loin d'être attendris de leurs plaintes; ils leur avaient reproché de ne pas savoir mourir avec honneur.»

Enfin, comme tout est précieux dans un Voyageur de bonne foi, lorsqu'il ne raconte que ce qui s'est passé sous ses yeux, Léry ajoute: Qu'un jour, les Topinamboux, alliés des Français, las, d'une trop grande tranquillité, qui leur faisait perdre le goût de la chair humaine, se souvinrent qu'ils avaient, dans leur voisinage, une habitation de Margajas, qui s'étaient rendus à leur Nation depuis vingt ans, & qu'ils avaient laissé vivre en paix. Mais, sous prétexte qu'ils étaient issus de leurs plus mortels ennemis, ils prirent la résolution de les détruire. La nuit fut prise pour cette expédition. Ils firent un

Brésil.

« tel carnage , que les cris des mourans se firent  
 « entendre de fort loin. Plusieurs Français , qui  
 « en furent informés vers minuit , partirent bien  
 « armés dans une grande barque , pour se rendre  
 « à ce village , qui n'était pas éloigné du Fort  
 « Mais , avant qu'ils y pussent arriver , les furieux  
 « Topinamboux avaient mis le feu aux maisons ,  
 « & fait main-basse sur les habitans qui en étaient  
 « sortis. » Léry n'était pas du détachement Français ;  
 mais il apprit des autres , qu'ils avaient vu quan-  
 tité d'hommes & de femmes en pièces sur les  
 boucans , & des enfans rôtis tout entiers. Quel-  
 ques-uns néanmoins s'étaient sauvés par mer , à la  
 faveur des ténèbres , & vinrent demander un  
 asyle dans le Fort Français. Ils y furent reçus fort  
 humainement ; mais les Topinamboux , qui  
 ne furent pas long-temps sans en être avertis ,  
 en firent des plaintes fort vives , & ne con-  
 sentirent à les laisser sous la protection des  
 Français , qu'après avoir été apaisés par des  
 présens.

Avec un goût si vif pour la chair humaine ,  
 non-seulement les Brésiliens se bornent à manger  
 leurs ennemis , mais dans leurs guerres mêmes ,  
 ils ne mangent que ceux qui tombent vifs entre  
 leurs mains , & qu'ils tuent avec certaines for-  
 malités. On ne remarque point , qu'après un  
 combat dont ils ont remporté l'avantage , & qui

les a laissés  
 soient arrivés  
 & tous les  
 des prisonniers  
 Villages.  
 Léry prit  
 religieuses  
 au pouvo  
 danses qui  
 jusqu'à l'év  
 de leurs so  
 « Pour  
 pied dro  
 cherent d  
 deux ou  
 note , c'e  
 hé , hé ,  
 je n'ente  
 langage ,  
 ballade il  
 leurs vaill  
 consolés ,  
 après la r  
 les hautes  
 leurs enne  
 enfin qu'il  
 ment d'es  
 à l'excepti

ALE les a laissés maîtres du champ de bataille , ils se  
 ans se firent soient arrêtés à dévorer les corps des vaincus ;  
 Français , qu' & tous leurs efforts semblent se rapporter à faire  
 partirent bien des prisonniers , qu'ils vont égorger dans leurs  
 ur se rendre Villages.

Byéél.

né du Fort. Léry prétend que, quoiqu'ils aient peu d'idées  
 , les furieuses religieuses, ils croient à des esprits malfaisans &  
 ux maisons, au pouvoir des Devins. Il fut témoin de leurs  
 ui en étaient danses qui sont de véritables convulsions poussées  
 ent Français; jusqu'à l'évanouissement, & suivies des harangues  
 ent vu quand de leurs forciers.

ièces sur les « Pour conclusion, dit-il, ils frappèrent du  
 atiers. Quel pied droit, plus fort qu'auparavant; ils cra-  
 ar mer, à la cherent chacun devant soi, & tous chanterent  
 emander un deux ou trois fois en chœur, mais sur la même  
 nt reçus fort note, c'est-à-dire, sans aucune variété de ton,  
 boux, qui hé, hé, hua; hé, hua, hua, hua. Comme  
 être avertis, je n'entendais pas encore parfaitement leur  
 & ne con- langage, l'Interprète me dit que dans la grande  
 tection des ballade ils avaient regretté, en premier lieu,  
 sés par des leurs vaillans Ancêtres; qu'ensuite ils s'en étaient  
 onsolés, par l'assurance de les aller rejoindre  
 r humaine, après la mort & de se réjouir avec eux derriere  
 ent à manger les hautes montagnes; qu'ils avaient menacé  
 res mêmes leurs ennemis de les prendre & de les manger;  
 t vifs entre enfin qu'ils avaient célébré un ancien déborda-  
 rtaines for- ment d'eau, qui avait noyé tous les hommes,  
 qu'après un à l'exception des auteurs de leur race.

age, & qui

Bref.

On a cru devoir entrer dans ces détails sur des Peuples, qui passent avec raison pour les plus barbares de l'Amérique, & donner, par leur exemple, quelque idée de toutes les autres Nations qu'on a nommées, sans avoir pu les faire connaître autrement. Cependant il ne faut pas s'imaginer, sur des peintures si révoltantes, que les Brasiliens manquent de raison & de bonté. Le même Voyageur, qu'on cite volontiers lorsqu'il parle de ce qu'il a vu, fait un autre récit qui mérite encore d'être rapporté en ses termes. « Une autre fois, dit-il, nous trouvant avec quelques Français dans un Village nommé *Okarentin*, à deux lieues de *Cotiva*, & soupant au milieu d'une place, où les habitans s'étaient rassemblés pour nous admirer, (car lorsqu'ils veulent faire honneur à quelqu'un ils ne mangent jamais avec lui,) nous les avions autour de nous, comme autant de gardes, chacun armé d'un os de poisson long de deux ou trois pieds, & dentelé en forme de scie, moins pour attaquer ou pour se défendre, que pour éloigner les enfans auxquels ils disaient, dans leur langage *petite canaille, retirez-vous, vous n'êtes pas dignes de paraître aux yeux de ces Etrangers*. Après nous avoir laissé souper tranquillement sans nous interrompre d'un seul mot, un Vieillard, ayant observé que nous avions fait notre

D  
 » Priere au  
 » nous dit  
 » cet usage qu  
 » sans ouvrir  
 » parlé seul  
 » vous-mém  
 » dont vous  
 » occasion,  
 » Christianis  
 » nous avions  
 » grand Dieu  
 » il nous av  
 » nous pens  
 » commençai  
 » leur expliq  
 » j'y employ  
 » terent avec  
 » Enfin un a  
 » apprenez p  
 » vions jamai  
 » me rappelle  
 » vent racon  
 » long-temps  
 » des Lunes,  
 » vous; vint  
 » que vous,  
 » en vint un a  
 » avec une t



« Priere au commencement & à la fin du repas, nous dit d'un ton fort modeste. *Que signifie cet usage que je vous ai vu, d'ôter vos chapeaux sans ouvrir la bouche, tandis qu'un de vous a parlé seul? A qui s'adressait-il? Etait-ce à vous-mêmes, qui êtes présens, ou à quelqu'un dont vous regrettez l'absence?* Je pris cette occasion, pour leur donner quelque idée du Christianisme. C'était à Dieu, lui dis-je, que nous avons adressé nos Prieres; & quoique ce grand Dieu ne fût pas visible, non-seulement il nous avait entendus, mais il savait ce que nous pensions au fond du cœur. Là-dessus je commençai, avec le secours de l'Interprète, à leur expliquer une partie de notre Religion, & j'y employai plus de deux heures. Ils m'écoutèrent avec de grandes marques d'admiration! Enfin un autre Vieillard me dit: Vous nous apprenez plusieurs bonnes choses, que nous n'avions jamais entendues: cependant vos discours me rappellent ce que nos Peres nous ont souvent raconté. Long-temps avant eux, & si long-temps qu'ils n'avaient pu tenir le compte des Lunes, un Etranger, vieux & barbu comme vous; vint dans ce pays, tint le même langage que vous, & ne persuada personne. Ensuite il en vint un autre, qui nous donna sa malédiction avec une *tacape*, dont nous n'avons pas cessé

Brésil.

» de nous servir pour nous massacrer l'un l'autre ;  
 » à présent, c'est un usage établi parmi nous ; si  
 » nous venions à l'abandonner , nous devien-  
 » drions la risée de tous nos voisins. Je répli-  
 » quai, avec toute la force possible , que les  
 » lumieres de la vérité devaient leur faire mé-  
 » priser le jugement d'une multitude d'aveugles ;  
 » & que le vrai Dieu , que je leur annonçais ,  
 » leur ferait vaincre tous leurs ennemis. Ils furent  
 » émus, jusqu'à promettre de suivre la doctrine  
 » qu'ils venaient d'entendre , & de ne plus man-  
 » ger de chair humaine ; ils se mirent à genoux ,  
 » pour faire la priere à notre exemple , & se la  
 » firent expliquer , après l'avoir écoutée avec beau-  
 » coup d'attention : mais le soir , lorsqu'étant  
 » couchés dans nos hamacs nous nous applaudis-  
 » sions de leur changement , nous les entendîmes  
 » chanter plus furieusement que jamais , qu'il  
 » fallait se venger de leurs ennemis , en prendre  
 » un grand nombre & les manger. » Telle est  
 l'inconstance naturelle aux Sauvages , plus encore  
 qu'aux autres hommes.

Quoique les Brasiiliens n'aient pas d'autres Loix  
 que leurs usages , dont quelques-uns blessent  
 ouvertement les principes de justice & d'humani-  
 té , on ne laisse pas de remarquer dans cette  
 étrange corruption , quelques traces d'un meilleur  
 ordre , qu'ils ne conservent pas moins fidèlement  
 que

que leu  
 en horre  
 que , ma  
 plusieurs  
 n'en doi  
 prend à  
 fidelles  
 seulemen  
 hommes  
 les offre  
 beaucoup  
 a pas u  
 entre v  
 lorsqu'elle  
 seule form  
 liciter ; el  
 reille aux  
 à leur eng  
 assommées  
 pas dispen  
 croit néce  
 livraison ;  
 les Brasili  
 conte les c  
 fut témoin  
 La pre  
 seulement  
 farine mât  
 Tom

que leurs plus barbares pratiques. L'adultere est en horreur dans toutes ces Nations; c'est-à-dire, que, malgré la liberté bien établie de prendre plusieurs femmes & de les répudier, un homme n'en doit pas connaître d'autres que celles qu'il prend à ce titre, & les femmes doivent être fidelles à leurs maris. Avant le mariage, non-seulement les filles se livrent sans honte aux hommes libres; mais leurs parens mêmes les offrent au premier venu, & caréssent beaucoup leurs amans: « de sorte qu'il n'y en a pas une, suivant la décision de Léry, qui entre vierge dans l'état du mariage. » Mais lorsqu'elles sont attachées par des promesses, seule formalité qui les lie, on cesse de les solliciter; elles cessent elles-mêmes de prêter l'oreille aux sollicitations; & celles qui manquent à leur engagement, sans l'aveu de leur mari, sont assommées sans pitié. Une femme enceinte n'est pas dispensée du travail commun, parce qu'on le croit nécessaire pour l'heureux succès de sa délivrance; car il n'est pas vrai, dit Léry, que les Brasiliennes accouchent sans douleur. Il raconte les circonstances d'un accouchement dont il fut témoin.

La première nourriture des enfans est non-seulement le lait de la mere, mais un peu de farine mâchée. On a déjà remarqué que c'est le

**Brésil.**

mari qui se couche tranquillement, pour recevoir les félicitations des voisins sur l'accroissement de sa famille. La femme ne demeure au lit qu'un ou deux jours; & portant son fruit pendu au cou, dans une écharpe de coton faite pour cet usage, elle reprend ses occupations domestiques. L'unique éducation qu'on donne aux enfans regarde la chasse, la pêche & la guerre; mais Léry s'empporte contre ceux qui ont écrit que les Brasiiliens ne connaissent point la pudeur, & qu'ils ne font pas difficulté d'user des droits du mariage en public. Il les représente au contraire fort jaloux de l'honnêteté naturelle, sans que leur nudité devienne jamais une occasion d'y manquer. Il assure aussi que, quoique les Brasiiliennes aillent toujours nues, on ne leur voit jamais de marques de leurs infirmités périodiques; d'où il faut conclure seulement qu'elles prennent grand soin de les cacher.

Toute la férocité des Brasiiliens, contre leurs ennemis, n'empêche point qu'ils ne vivent fort paisiblement entr'eux. Dans l'espace d'un an, Léry ne vit que deux querelles particulières. Cependant, loin de séparer ceux qui veulent se battre, on leur laisse la liberté de se satisfaire; mais si l'un des combattans est blessé, ses parens font la même blessure à l'autre, ou le tuent, s'il a tué son adversaire. La loi du talion est

toujours

L'or

à rapp

des ha

manier

aussi le

les liq

grossie

ment p

qui du

couleur

pinceau

sur-tout

ce qui c

table. M

de peint

elles ne

&amp; que c

Si l'on

rocité n'

plupart d

Etrangers

leur traite

l'autre, c

Léry com

doit aller

faut chois

toujours observée dans la dernière rigueur.

L'occupation des femmes, après les soins qu'on à rapportés, est de filer du coton, pour en faire des hamacs & des cordes. Léry nous apprend leur manière de filer & de faire les tissus. Elles font aussi les vaisseaux de terre, qui servent pour les liqueurs & les alimens : quoique rudés & grossiers en-dehors, l'intérieur est non-seulement poli, mais plombé d'une liqueur blanche, qui durcit en séchant. Elles ont d'ailleurs des couleurs grisâtres dont elles font, avec des pinceaux, diverses figures sur ce fond blanc, sur-tout dans la vaisselle où l'on sert les viandes; ce qui donne un air fort agréable à leur service de table. Mais Léry observe que, n'ayant aucune règle de peinture, & ne suivant que leur imagination, elles ne font jamais deux fois les mêmes figures, & que cette variété même a de l'agrément.

Si l'on excepte quelques Peuplades, dont la férocité n'est pas différente de celle des bêtes, la plupart des Brésiliens reçoivent humainement les Etrangers. On est même surpris de trouver dans leur traitement une ressemblance d'un Village à l'autre, qui semble partir d'un fond de société. Léry commence par faire observer, que si l'on doit aller plus d'une fois au même Village, il faut choisir le *Mouffacat*, c'est-à-dire, le Pere

Brésil.

de famille chez lequel on veut loger constamment, parce que celui auquel on s'est d'abord adressé, s'offenserait beaucoup qu'on le quittât pour en prendre un autre. A l'arrivée du Voyageur, qui se présente à sa porte, il le presse de s'asseoir dans un lit de coton, suspendu en l'air, où il le laisse quelque temps sans lui dire un mot : c'est pour se donner le temps d'assembler ses femmes, qui viennent s'accroupir à terre, autour du lit, les deux mains sur leurs yeux. Bientôt elles laissent tomber des larmes de joie; & sans cesser de pleurer, elles adressent mille choses flatteuses à leur Hôte. « Que tu es bon! » Que tu as pris de peine à venir! Que tu es beau! Que tu es vaillant! Que nous t'avons d'obligation! Que tu nous fais de plaisir, &c.!» Si l'Etranger veut donner bonne opinion de lui, il doit répondre par des marques d'attendrissement. Léry assure qu'il a vu des Français, réellement attendris du spectacle, pleurer aussi; mais il conseille à ceux qui n'ont pas le cœur si tendre, de jeter du moins quelques soupirs. Après cette première salutation, le Moussacar, qui s'est retiré dans un coin de la cabane, affectant de faire une fleche, ou quelque autre ouvrage, comme s'il ignorait ce qui se passe, revient vers le lit, demande à l'Etranger comment il se porte, reçoit sa réponse, & lui demande

encore q  
toutes le  
pied, il f  
lavent les  
nom qu'il  
s'informe  
Si l'on ré  
fait servir  
naison, d  
mets, ave  
du pays.

Veut-on  
Non-seule  
inis blanc;  
au Brésil, i  
nuit pour t  
quatre petit  
le sommeil  
éventail, n  
nos écrans.  
» encore de  
» nuisible à  
» enfans. En  
» nous dit :  
» Alliés, ave  
» dîmes d'un  
» reposez-vo  
» bien hier a

encore quel sujet l'amène. On doit satisfaire à toutes les questions. Alors, si l'on est venu à pied, il fait apporter de l'eau, dont les femmes lavent les pieds & les jambes au *Mair* : c'est le nom qu'ils donnent aux Européens. Ensuite il s'informe si l'on a besoin de boire ou de manger. Si l'on répond qu'on désire l'un & l'autre, il fait servir sur-le-champ tout ce qu'il a de venaison, de volaille, de poisson, & d'autres mets, avec la même abondance des breuvages du pays.

---

 Brésil.

Veut-on passer la nuit dans le même lieu ? Non-seulement le Mouffacat fait tendre un bel *inis* blanc ; mais, quoiqu'il fasse si peu de froid au Brésil, il prend prétexte de l'humidité de la nuit pour faire allumer autour du lit trois ou quatre petits feux, qui sont entretenus pendant le sommeil du *Mair*, avec une sorte de petit éventail, nommé *tatapecoun*, fort semblable à nos écrans. « Le soir, ajoute Léry, qui parle encore de lui-même, pour ne rien souffrir de nuisible à notre repos, il fit éloigner tous les enfans. Enfin, se présentant à notre réveil, il nous dit : *Atour Affaps*, c'est-à-dire, parfaits Alliés, avez-vous bien dormi ? Nous répondîmes d'un air satisfait. N'importe, répliqua-t-il, reposez-vous encore, mes enfans ; car je vis bien hier au soir que vous étiez extrêmement

Brésil.

» fatigués. Comme c'est l'usage dans ces occasions,  
 » qu'on leur fasse quelques présens, & que nous  
 » ne marchions jamais sans avoir chacun notre  
 » sac de cuir, plein de petites marchandises,  
 » qui nous servaient de monnoie d'or ou d'ar-  
 » gent, nous fûmes libéraux à notre départ; c'est-  
 » à-dire, que nous donnâmes au Vieillard des  
 » couteaux, des cizeaux & des pincettes; des  
 » peignes, des miroirs, des bracelets & des  
 » boutons de verre aux femmes; & des hameçons  
 » pour la pêche, aux enfans.»

Léry se fait ici demander si, malgré toutes ces apparences de droiture & de bonté, il se croyait sans danger parmi des Sauvages dont il connaissait la cruauté par d'autres preuves. Il répond: « Que  
 » loin de trembler pour sa vie, il dormait parmi  
 » eux d'un profond sommeil; que s'ils détestent  
 » leurs ennemis, qu'ils assomment & qu'ils mangent,  
 » ils portent une extrême affection à leurs Amis  
 » & leurs Alliés; que, pour les garantir du  
 » moindre déplaisir, ils se feraient hacher en  
 » pièces; enfin qu'il se croyait moins exposé  
 » chez les Anthropophages du Brésil, qu'on ne  
 » l'était alors en France, où les différends de  
 » Religion semblaient autoriser la perfidie & le  
 » meurtre.»

Dans leurs maladies, les Brésiliens se traitent mutuellement avec des égards si tendres que,

D  
 s'il est quel-  
 sente aussi-  
 tous les offi-  
 même zèle.  
 d'infirmités c  
 mérique Méri  
 moins que leu  
 mieux, ils on  
 rable, & qu  
 des femmes.  
 sans explique  
 celui du mêm  
 mérique & da  
 fait, & ses fu  
 nouveau jour  
 Europe. Avec  
 leurs montagn  
 remède que l'a  
 sorte de nourri  
 Leurs funérai  
 qu'en pleurs & e  
 l'éloge des mort  
 fosse ronde, qu  
 bras & les jam  
 relles, & liés a  
 famille, on ente  
 liers, son inis  
 tions changent c



s'il est question d'une plaie, un voisin se présente aussi-tôt pour sucer celle d'un autre ; & tous les offices de l'amitié sont rendus avec le même zèle. Outre diverses sortes de fièvres & d'infirmités communes aux autres Peuples de l'Amérique Méridionale, dont on a remarqué néanmoins que leur régime ou leur climat les défendent mieux, ils ont une maladie qui passe pour incurable, & que Léry n'attribue qu'au commerce des femmes. Il assure qu'ils la nomment *pian*, sans expliquer d'où leur vient ce nom, qui est celui du même mal dans d'autres parties de l'Amérique & dans les Isles. La description qu'il en fait, & ses funestes communications, jettent un nouveau jour sur l'origine des maux vénériens en Europe. Avec les simples de leurs forêts & de leurs montagnes, les Brasiliens n'ont gueres d'autre remède que l'abstinence : ils ne donnent aucune sorte de nourriture aux malades.

Leurs funérailles consistent moins en cérémonies, qu'en pleurs & en chants lugubres, qui contiennent l'éloge des morts. Ils les enterrent debout, dans une fosse ronde, que Léry compare à un tonneau ; les bras & les jambes pliés dans leur jointure naturelles, & liés avec le corps. Si c'est un Chef de famille, on enterre avec lui ses plumes, ses colliers, son inis & ses armes. Lorsque les habitations changent de lieu, ce qui arrive quelquefois

---

 Brésil.

Brésil.

sans autre raison que de changer d'air, chaque famille met, sur les fosses de ses morts les plus respectés, quelques pierres couvertes d'une grande herbe, qui se nomme *pindo*, & qui se conserve long-temps sèche. Les Sauvages n'approchent jamais de ces monumens, sans pousser des cris.

On doit reconnaître pour un mérite particulier, dans un Voyageur, l'attention qu'il a donnée au Langues étrangères, sur-tout à celles des Nations les plus barbares, qui peuvent être regardées comme le simple ouvrage de la Nature. Léry s'est distingué par ce soin. Non-seulement il avait appris la Langue des Topinamboux; mais, ne se fiant point à l'étude d'une année, il s'aide du secours d'un Interprète, qui en avait passé sept ou huit avec ces Peuples, pour recueillir les observations qu'il nous a laissées: & Laët en confirme l'exactitude, par la comparaison qu'il se glorifie d'en avoir faite avec celle d'un Hollandais, qui avait aussi vécu long-temps en différentes parties du Brésil. Ce n'est pas que la plupart des Nations de cette grande Contrée n'aient leur propre Langue; mais on a déjà remarqué que celle des Topinamboux est dominante. Laët y trouve un sujet d'étonnement, qui s'explique par le prodigieux nombre de ces Américains & par leurs fréquentes dispersions.

D

Premier  
moi; *te*, to  
*aurahé*, eux.  
*ahé* est masc  
sans aspirati  
deux genre  
commun.

Ce que  
s'appelle en

L'Auteur d  
tif *aico*, je  
*oroico*, nou  
*heico*, ils s

Le temps  
point encore  
core ce qu'on  
qui signifie e  
alors; *ereico* a  
il était alors.  
alors; *peico*  
*oico aquoém*

Temps par  
*oico*, auque  
qui signifie t  
dans un aut  
*men*, le d

Le futur  
serai; c'est-à

Premierement, les Pronoms substantifs sont *ché*, moi ; *te*, toi ; *ahé*, lui ; *or*, nous ; *Pée*, vous ; *aurahé*, eux. A la troisieme personne du singulier, *ahé* est masculin. Le féminin & le neutre sont *até*, sans aspiration. Au pluriel, *aurahé* est pour les deux genres, & par conséquent, peut être commun.

Brésil.

Ce que les Grammairiens nomment *Verbe*, s'appelle en Langue Brasilienne, *Guengave*.

L'Auteur conjugue une partie du verbe substantif *aïco*, je suis ; *ereico*, tu es ; *oico*, il est ; *oroico*, nous sommes ; *peico*, vous êtes ; *aurahéico*, ils sont.

Le temps imparfait, c'est-à-dire, qui n'est point encore accompli, parce qu'on peut être encore ce qu'on était alors, est désigné par *aquoémé*, qui signifie *en ce temps-là*. *Aïco aquoémé*, j'étais alors ; *ereico aquoémé*, tu étais alors ; *oico aquoémé*, il était alors. Pluriel, *oroico aquoémé*, nous étions alors ; *peico aquoémé*, vous étiez alors ; *aurahéico aquoémé*, ils étaient alors.

Temps parfaitement passé. On reprend le verbe *oico*, auquel on ajoute l'adverbe *aquoé-mené*, qui signifie *temps jadis*, temps accompli. Exemple dans un autre verbe : *assa voussou gatou aquoé-mené*, je t'ai aimé en ce temps-là.

Le tutur d'*aïco*, je suis, est *aïco iren*, je serai ; c'est-à-dire, qu'*iren* marque l'avenir, &

**Bresil.**

qu'on ne fait que le répéter à chaque personne du verbe, & dans les deux nombres.

A l'Impératif, *oico*, sois, *toico*, qu'il soit; *oroico*, que nous soyons; *tapeico*, que vous foyez; *aurahé toico*, qu'ils soient. Si l'on commande pour le présent, on ajoute *taugo*, qui signifie à l'instant.

L'Optatif, *aico momen*, que je serais volontiers! & le reste en continuant d'ajouter *momen*.

Le Participle, *ré coruré*, étant. Mais il ne peut gueres être entendu seul. On y ajoute les pronoms singuliers ou pluriels.

Le temps indéfini s'emploie pour l'Infinitif.

Autre verbe: *aiout*, je viens, ou je suis venu; *ereiouit*, tu viens, ou tu es venu; *o-out*, il vient, ou il est venu. Pluriel: *oroiouit*, nous venons, ou vous êtes venus; *peiouit*, vous venez, ou vous êtes venus; *aurahé iout*, ils viennent, ou ils sont venus; *aiout aquoémé*, je venais alors; *aiout aquoéméné*, je vins, ou je suis venu en tel temps; *aiout iren*, je viendrai. En un mot, nul verbe n'est décliné, sans un adverbe qui marque le temps. *Eori* ou *eiout*, viens, *emo out*, fais-le venir. Au pluriel, *peori* ou *peiot*, venez. Les mots *eiout* & *peiot*, ont le même sens; mais *eiout* est plus civil entre les hommes, & *peiot* ne s'emploie gueres que pour les bêtes. *Ta iout*, que je vienne: *teu umé*, venant.

Noms des  
marquez que  
onom possessif  
é, mes chev  
mbi, mes ot  
ssa, mes yeux  
ouche. *Retoup*  
m. *Redmiva* a  
am, les den  
ssoc, le goz  
devant du co  
riere. *Poui*  
ins. *Reviré*,  
oua, les bras.  
oneu, les doi  
quie, le ventre  
s mamelles, C  
s genoux. *Pe*  
mbes. *Pouy*,  
es pieds. *Pona*  
e cœur. *Eneg*,  
ensée. *Enegouv*  
u corps. *Renca*  
mentieu, *rapon*  
Les articles p  
ont *ché acan*,  
tête; *oro ac*  
te; *aurahé ac*

Noms des principales parties du corps. Re-  
 marquez que *ché*, qui signifie moi, est aussi le  
 pronom possessif *mon*. *Ché acan*, ma tête, *ché*  
*vé*, mes cheveux, *ché viva*, mon visage. *Ché*  
*mbi*, mes oreilles. *Ché fshua*, mon front. *Ché*  
*ssa*, mes yeux. *Ché tin*, mon nez. *Jourou*, la  
 bouche. *Retoupevé*, les joues. *Redmiva*, le men-  
 ton. *Redmiva avé*, la barbe. *Apécou*, la langue.  
*Am*, les dents. *Aiouré*, le col ou la gorge.  
*Assoc*, le gozier. *Poca*, la poitrine. *Rocapé*,  
 le devant du corps, en général. *Acoucoupé*, le  
 derrière. *Poui assoo*, l'échine. *Rousbony*, les  
 reins. *Reviré*, les fesses. *Inuanpohi*, les épaules.  
*Poua*, les bras. *Papony*, le poing. *Pò*, la main.  
*Poneu*, les doigts. *Puyac*, l'estomac ou le foie.  
*Lequié*, le ventre. *Pourou assen*, le nombril. *Cam*,  
 les mamelles, *Oupy*, les cuisses. *Roduponam*,  
 les genoux. *Poraca*, les coudes. *Retemen*, les  
 jambes. *Pouy*, les pieds *Pussempé*, les ongles  
 des pieds. *Ponampé*, les ongles des mains. *Cuy*,  
 le cœur. *Eneg*, le poulmon. *Eneg*, l'ame, ou la  
 pensée. *Enegouve*, l'ame, après qu'elle est sortie  
 du corps. *Rencovam*, l'anus. Parties naturelles,  
*amentieu*, *rapoupit*.

Les articles pour la déclinaison des substantifs,  
 sont *ché acan*, ma tête; *te acan*, ta tête, *yacan*,  
 sa tête; *oro acan*, notre tête; *peacan*, votre  
 tête; *aurahe acan*, leur tête.

Brésil.

Léry ajoute plusieurs locutions ordinaires  
*Emiredu tata*, allume le feu. *Emo goap tata*  
 éteins le feu. *Erout che tata*, *emi-ren*, appor-  
 de quoi allumer le feu. *Emogi pira*, fais cuire le  
 poisson. *Essessi*, rôti-le. *Emoui*, fais-le bouillir.  
*Fa vécu ouy amo*, fais de la farine. *Emagip caouin*  
*amo*, fais du *caouin*, c'est le nom de leur breuvage.  
*Coeinupé*, vas à la fontaine. *Erout u ichesue*  
 apporte-moi de l'eau. *Queré me che remiou re*  
*coap*, viens me donner à manger. *Taié poie*  
 que je lave mes mains. *Taié iourou*, que je lave  
 ma bouche. *Ché embouassi*, j'ai faim. *Nam et*  
*iourou*, je n'ai point d'appétit. *Ché ussé*, j'ai froid.  
*Ché raic*, j'ai chaud, je sue. *Ché rou*, j'ai froid.  
*Ché racoup*, j'ai la fièvre. *Ché carocou asti*, je  
 suis triste. On remarque que *carocu* signifie pro-  
 prement, le soir, l'obscurité. *Aicocevé*, je suis  
 dans l'embarras. *Ché poura oussoup*, je suis malade  
 ou pauvrement traité. *Ché rocoup*, je suis joyeux.  
*Aico memovoh*, je suis un objet de raillerie.  
*Aico gatou*, je suis dans une situation agréable.  
*Ché reniac offou*, mon esclave. *Ché remiboie*  
 mon serviteur. *Ché roïac*, mon inférieur. *Ché*  
*pouracassare*, mon pêcheur, celui qui prend du  
 poisson pour moi. *Ché mac*, mon bien, ma man-  
 chandise, ce qui est à moi. *Ché remimoguem*  
 je l'ai fait, c'est mon ouvrage. *Rerecouaré*, un  
 garde. *Roubichac*, Chef, Supérieur. *Moussacac*

D E

ere de Fami  
 uihau, vaillar  
 infaron. Roup  
 ere puiné. R  
 eur, ou neve  
 tèce. Aiché,  
 nt. Ché fi,  
 yst, ma fille.  
 es fils & de r  
 omme le pere  
 s & de filles  
 e Ciel. Couar  
 assi tata ousson  
 iri, toutes les  
 aranan, la r  
 au salée. Uheer  
 néral, & tout  
 es édifices. Anj  
 ta, faite d'une  
 verrière. Igour  
 pois. Arapat,  
 rais air. Ame  
 ourné à la p  
 perap, éclair.  
 bucturé, mor  
 plat-pays. Tave  
 ivière, ou cou

re de Famille , qui reçoit les passans. *Querré*  
*uhau* , vaillant ; redoutable en guerre. *Teuten* ,  
 saron. *Roup* , pere. *Requeyt* , frere aîné. *Rebure* ,  
 ere puîné. *Renadire* , sœur. *Rûre* , fils d'une  
 eur , ou neveu. *Tipet* , fille d'une sœur , ou  
 èce. *Aiché* , tante. *Ai* , ma mere , en lui par-  
 nt. *Ché fi* , ma mere , en parlant d'elle. *Ché*  
 y , ma fille. *Ché rememynou* , les enfans de  
 mes fils & de mes filles. L'oncle se nomme *roup* ,  
 comme le pere ; & le pere donne les noms de  
 ls & de filles à ses neveux & ses nièces. *Mae* ,  
 e Ciel. *Couarassi* , le Soleil. *Iascé* , la Lune.  
*Assi tata ouffoit* , l'étoile du berger. *Yassi tata*  
*niri* , toutes les petites étoiles. *Ubouy* , la terre.  
*Paranan* , la mer. *Uheté* , eau douce. *Uheen* ,  
 eau salée. *Uheen buho* , eau saumache. *Ita* , pierre ,  
 métal , & tout ce qui sert de fondement pour  
 es édifices. *Aosa ita* , pilier d'une maison. *Yapuo*  
*ita* , faite d'une maison. *Tura ita* , poutre tra-  
 versiere. *Igoura houy bairah* , toute espèce de  
 bois. *Arapat* , un arc. *Arre* , l'air. *Arraip* , mau-  
 vais air. *Amen* , pluie. *Amen poitou* , temps  
 ourné à la pluie. *Toupen* , tonnerre. *Toupen*  
*verap* , éclair. *Ibeco-itin* , nuées ou brouillards.  
*Abucturé* , montagne. *Guoum* , campagnes , ou  
 plat-pays. *Tavé* , Village. *Aoh* , maison. *Ohécouap* ,  
 pierre , ou courant d'eau. *Uhpaon* , Isle entourée

Btécil.

d'eau. *Kaa*, toute sorte de bois & de forêts. *Kaa-paou*, bois au milieu d'une campagne. *Kaanan*, habitant des bois. *Igat*, canot ou nacelle d'écorce, qui contient trente ou quarante hommes. *Ygurcouffou*, navire. *Puiffa-ouaffou*, filet de pêche. *Inguea*, grand bateau pour la pêche. *Inquieï*, bateau qui sert dans les inondations. *Mocap*, toutes sortes d'armes à feu. *Mocacoui*, poudre à tirer. *Oura*, oiseau. *Pira*, poisson.

Les Brâsiliens n'ont que cinq noms pour les nombres, *Augepé*, 1; *Mocoucin*, 2; *Moffaput*, 3; *Oioueoudic*, 4; *Ecoimbo*, 5. Lorsqu'ils ont plus de cinq à compter, ils montrent leurs doigts & ceux des assistans, jusqu'au nombre dont ils veulent rendre compte.

De plusieurs Dialogues que l'Interprète de Léry prenait soin d'écrire, on ne rapportera que les traits où leur tour d'expression est facile à démêler; car la traduction en est toujours littérale. Léry se présente pour la première fois chez un Sauvage, & l'Interprète parle pour lui.

L'Américain : *ere ioubé* : es-tu arrivé ? L'Interprète, *pa, aiout* ; oui, je suis arrivé. Américain : *thé ! augé nipo*. Que c'est bien fait ! *Marapé derera* comment te nommes-tu ? L'Interprète, Léry : *Oouffou*, une grosse huître. Sur quoi il faut re

D

marquer que  
cun nom, s'  
leur soit fan  
entretenu co  
de prendre  
Pays; & le  
Nation, L'é  
grosse huître  
L'Américain  
ton pays pou  
Pa; oui. L'A  
viens-donc v  
endé repiac!  
Thé ! Ouerete  
voilà donc ven  
le voilà, qui  
cher fils, hél  
porté ton fac  
apporté. L'Am  
Qu'as-tu appor  
des vêtemens  
couleur ? L'In  
rouge, joup,  
verd, *pirienk*  
avé, couleur  
ou tin, on es  
L'Améric. Ma



marquer que les Topinamboux ne retenant aucun nom, s'il ne leur présente quelque idée qui leur soit familière, les Européens, qui veulent entretenir commerce avec eux, sont obligés de prendre celui de quelque substance du Pays; & le hasard fit qu'en Langue de la Nation, *Léry*, joint à *oussou*, signifiait une grosse hûtre.

*L'Américain.* *Ere iacasso preneg?* As-tu laissé ton pays pour venir demeurer ici? *L'Interprète.* *Pa;* oui. *L'Amér.* *Eori deretani ovani repiac*, viens-donc voir le lieu où tu demeureras. *Ir endé repiac!* *Aout ir endé repiac aout!* *ché rairé Thé!* *Ouereté Kevoji Léry-Ooussou Ymeen!* Le voilà donc venu par-deçà, mon fils Léry-Ossou; le voilà, qui nous a portés dans la mémoire, ce cher fils, hélas! *Ererou té carameno?* As-tu apporté ton sac. *L'Interpr.* *Pa arout.* Oui, je l'ai apporté. *L'Am.* *Maé pererout te carameno puopé?* Qu'as-tu apporté dans ton sac? *L'Interpr.* *A caub*, des vêtemens. *L'Amér.* *Mara vaé?* De quelle couleur? *L'Interpr.* *Soboui été*, bleu, *pirenk*, rouge, *joup*, jaune, *son*, noir, *souboui massou*, verd, *pirienk*, de plusieurs couleurs; *pégassou avé*, couleur de ramier; *tin*, blanc. Par blanc, ou *tin*, on entend de la toile & des chemises. *L'Améric.* *Maé pamo;* quoi encore? *L'Interp.*

Bénéfil.

*A cang. aubéroupé*, des chapeaux. *L'Am. Seta pé?* beaucoup? *L'Interp. Itacouperé*, tant qu'on ne peut les nombrer. *L'Amér. Aipoguo?* Est-ce tout? *L'Interp. Etimen*, non. *L'Amér. Esse non bat*; nomme donc tout. *L'Interp. Coromo*; prends un peu de patience.

On nomma tout ce que le Sauvage connaissait; & de son côté il fit le détail de ce qu'il pouvait offrir. Ensuite, s'adressant aux Américains qui l'accompagnaient, il leur tint paisiblement ce discours. *Ty ierobah apo* ou *ari*; tenons-nous glorieux du monde qui nous cherche. *Apoau at maé gerre iendesué*; c'est le monde qui nous donne ses biens. *Ty réco gatou iendesué*; il faut le traiter de manière qu'il soit content pour ses biens. *Iporencg eté am réco iendesué*; voilà des beaux biens qui s'offrent à nous. *Ty mara gatou apoan apé*; soyons à ce Peuple-ci. *Ty momou-rou mé maé gerre iendesué*; ne faisons point de mal à ceux qui nous donnent de leurs biens. *Ty poih apoaré iendesué*; donnons-leur des biens pour vivre. *Ty porraca apoavé*; travaillons pour leur apporter quelque proie. *Yporraca* signifie particulièrement quelque pêche. *Tyrrount maé tyronam ani apé*; apportons-leur tout ce que nous pourrions trouver. *Tyre comremoich meïende maé recoussave*; ne traitons pas mal ceux qui nous

D E  
nous apporte  
mecharaire o  
enfans; Ta  
des biens; T  
enfans en aie  
pouaire; no  
Grands-Peres  
aitih; j'ai je  
m'avait laissé  
me tenant glo  
apporte; jen  
oven aire; ce  
avoir vu, &  
oip otarheté  
sue; oh! qu'il  
biens plus gran  
nous soient ve  
c'est ce qui no  
to ouassou ger  
grands jardins  
non ape; on r  
enfans lorsqu'  
ienderoba gere  
nous contre n  
o maé aé; q  
sont leur prop  
senten gatou

nous apportent de leurs biens. *Pé porroinc accu*  
*mecharaire ouéh* ; ne soyez pas mauvais mes  
 enfans ; *Ta peré eo ihmaé* ; afin que vous ayez  
 des biens ; *To erecoih pouëté amo* , & que vos  
 enfans en aient. *Niracoih iendera mouën ma é*  
*pouaire* ; nous n'avons point de biens de nos  
 Grands-Peres. *O pap. cheramouën maé pouaire*  
*aitih* ; j'ai jetté tout ce que mon Grand-Pere  
 m'avait laissé ; *apocu mahé ry oi Jerobiah* ,  
 me tenant glorieux des biens que le monde nous  
 apporte ; *jendéramouin resuié pyec potategué*  
*aven aire* ; ce que nos Grands-Peres voudraient  
 avoir vu , & toutefois ne l'ont pas vu. *Téh !*  
*oip otarheté ienderamouïn récohiaré te iende-*  
*sié* ; oh ! qu'il est heureux pour nous que des  
 biens plus grands que ceux de nos grands-Peres  
 nous soient venus. *Iendé porrau ouffou vocare* ;  
 c'est ce qui nous met hors de tristesse : *iende-*  
*ro ouaffou gerre* , ce qui nous fait avoir de  
 grands jardins. *En sassi piram lenderé memy*  
*non ape* ; on ne fait plus de mal à nos petits  
 enfans lorsqu'on les tond. *Tyre coih aponau*  
*ienderoba gere ari* ; menons ces étrangers avec  
 nous contre nos ennemis : *Toere coih mocap*  
*o maé aé* ; qu'ils aient des arquebuses , qui  
 sont leur propre bien , venu d'eux. *Mara ma*  
*senten gatou merin amé* ; pourquoi ne se-

Bréfil.

Bxéfil.

raient-ils point forts ? *Mémé taé morerobia-rem* ; c'est une Nation qui ne craint rien. *Ty senanc apouau mar am iendé iron* ; éprouvons leur force lorsqu'ils seront avec nous. *Mauré taé moretoar roupiaré* ; ce sont ceux qui vainquent les vainqueurs. *Agné hé ouhé* ; tout ce que j'ai dit est vrai.

Après cette harangue , le Dialogue continue.

*L'Américain. Emourbeou deret anüchesué* ; parle-moi de ton pays & de ta demeure. *L'Interprète. Augebé , derenqué escouredoub*. C'est bien dit. Fais-moi d'abord des demandes.

*L'Américain. Iach ; marapé deretani reré* ? Comment s'appelle ton pays & ta demeure ? *L'Interprète. Rouen. L'Américain. Tau oufcou pé oumi* ?

Est ce un grand village ? *L'Interprète. Pa* , oui.

*L'Américain. Moboui pe reroupicha gatou* ? Combien avez-vous de Seigneurs ? *L'Interp. Augepé*.

Un seulement. *L'Amér. Marap seré* ? Comment se nomme-t-il ? *L'Interp. Henri Second. L'Am.*

*Tere potene* , voilà un beau nom. *Mara pé peropichau eta cuim* ? Pourquoi n'avez-vous pas plus

seigneurs ? *L'Interp. Moroére chih gué* ; nous n'en avons pas plus ; *oré ramouin aré* , de

le temps de nos grands-pères. *L'Am. Mara picu*

*plé*. Comment vous en trouvez-vous ? *L'Interp.*

*Oraicogue* ; nous en sommes contents ; *oréé ma*

D

gerre , nou

L'Am. Epé

Prince a-t-i

coih , il en

tout ce que

Oraivi pé o

Pa , oui. L

Combien av

gatou , plus

nouih icho p

L'Interp. Ipo

Iporrenc pé p

il beau ? L'In

L'Am. Eagai

elles comme

grande diffé

elles ? L'Inter

Pierre. L'Am.

L'Interp. Jour

Vaté gatou pe

Mahmo ; mer

pé pet ancini

L'Interprète. I

Esfé nonde re

moi les chof

nomme en Fi

on a donné le

gerre , nous sommes ceux qui ont des biens.

*L'Am. Epé nocré coih peroupicha mac ?* Votre

Brcsil.

Prince a-t-il beaucoup de biens ? *L'Interp. Jeré*

*coih* , il en a beaucoup ; *orée maé gerré* , a *hepé* ,

tout ce que nous avons est à ses ordres. *L'Am.*

*Oraivi pé oge pé ?* Va-t-il à la guerre ? *L'Interp.*

*Pa* , oui. *L'Am. Mobouitave pé-iouca ni mac ?*

Combien avez-vous de villages ? *L'Interp. Seta*

*gatou* , plus que je ne puis dire. *L'Am. Nirafée*

*nouih icho perte ?* Ne me les nommeras-tu point ?

*L'Interp. Ipoë copoi* ; il serait trop long. *L'Am.*

*Iporrenc pé paratani ?* Le lieu d'où vous êtes est-

il beau ? *L'Interp. Iporiota gatou* ; il est fort beau.

*L'Am. Eagaia pé per ancé ?* Vos maisons sont-

elles comme ici ? *L'Interp. Oicoé gatou* , il y a

grande différence. *L'Am. Maovaé* ; comment sont-

elles ? *L'Interp. Ita gapé* ; elles sont toutes de

Pierre. *L'Am. Iourouffou pé ?* Sont-elles grandes ?

*L'Interp. Iourouffou gatou* ; fort grandes. *L'Am.*

*Vaté gatou pé ?* Sont-elles fort hautes ? *L'Interp.*

*Mahmo* ; merveilleusement. *L'Américain. Eugaia*

*pé pet ancinim ?* Le dedans est-il comme ici ?

*L'Interprète. Erimen* , nullement. *L'Américain.*

*Esoé nonde rete renondau eta ichuejé* ; nomme-

moi les choses apparentes au corps. Ici l'on

nomme en Français , toutes les parties dont

on a donné les noms en Topinambou ; & Léry,

observe avec admiration, que l'Interprète ;  
 Brésil. sachant fort bien le Grec, trouvait plusieurs mots  
 de cette Langue, dans celle des Américains du  
 Brésil.



C H

Hij

SI LA S  
 doit faire  
 maux des re  
 aussi qu'étar  
 & sur-tout  
 contient qu  
 qu'on attrib  
 du climat,  
 certaines b  
 Nature, qu  
 où rien ne  
 Thévet, do  
 sur ce poin  
 dessus ce qu  
 dans les au

Léry con  
 que, dans  
 animal qui  
 nôtres. Il  
 il y en a fo  
 nourrir, &



## CHAPITRE III.

### *Histoire Naturelle du Brésil.*

SI LA SITUATION de cette vaste contrée doit faire juger qu'on y trouve tous les animaux des régions qui l'environnent, on comprend aussi qu'étant déserte dans plusieurs grandes parties, & sur-tout fort montagneuse, elle en doit contenir quelques-uns qui lui sont propres; ce qu'on attribuera moins si l'on veut à la différence du climat, qu'à l'habitude qui les retient dans certaines bornes, où même à l'instinct de la Nature, qui les attache à des lieux tranquilles, où rien ne les alarme pour leur conservation. Thévet, dont personne ne rejette le témoignage sur ce point, Léry, Knivet, ont recueilli là-dessus ce qu'on ne trouve que répété d'après eux dans les autres Voyageurs.

Léry commence par déclarer, sans exception, que, dans tout le Brésil, on ne voit point un seul animal qui ait une ressemblance entière avec les nôtres. Il ajoute qu'entre les animaux du pays il y en a fort peu que les habitans se plaisent à nourrir, & que par conséquent il n'y a point

---

Histoire  
Naturelle.

---

Animaux.

Histoire  
Naturelle.

de distinction à faire entre les animaux sauvages & les domestiques.

Le premier & le plus commun est celui qui se nomme *tapirouffou*. Il a le poil assez long & rougeâtre. Sa grandeur & sa forme sont à-peu-près celles d'une vache ; mais il n'a point de cornes, il a le cou plus court, les oreilles plus longues & pendantes, les jambes plus sèches, le pied sans aucune apparence de fente, & fort semblable à celui de l'âne : aussi prétend-on qu'il participe de l'âne & de la vache ; mais il diffère encore de l'un & de l'autre par la queue, qu'il a fort courte, & par les dents, qu'il a beaucoup plus aigües & plus tranchantes, sans les faire jamais servir à sa défense. Il n'en a point d'autre que la fuite. Les Brâsiliens le tuent à coups de fleches, ou le prennent dans des pièges, qu'ils dressent avec assez d'industrie. Ils font un cas extrême de sa peau, dont ils coupent en rond le cuir du dos, pour en faire des boucliers, de la grandeur du fond d'un tonneau. Après avoir été bien séchée, elle est si dure, qu'on la croit impénétrable aux fleches. La chair du *tapirouffou* ressemble, pour le goût, à celle du bœuf, & les Brâsiliens la boucanent.

Le plus gros animal du Brâsil, après le *tapirouffou*, que Léry ne fait pas difficulté de nommer l'*âne-vache*, est une espèce de cerf, que les Brâsiliens

nomment *sc*  
notre ; son b  
de la même l  
On ne trou  
dans la Capita  
Le sanglier  
les Sauvages,  
autres Contré  
une ouverture  
& qui sert à  
le corps, la té  
pieds du nôtre  
crochetées, po  
dangereuses,  
son cri, qui e  
sur le dos.

L'*agouti* du  
grandeur d'un o  
chu, la queue  
oreilles d'un li  
ment. On en  
nomme *tapiti*.

Les bois sont  
grosseur d'un é  
la chair est auss

Le *pag* est  
chien médiocre  
mais sa chair



nomment *sco-assou*. Il est moins grand que le nôtre; son bois est plus court, & son poil est de la même longueur que celui de nos chèvres. On ne trouve de grands cerfs au Brésil, que dans la Capitanie de Saint-Vincent.

Histoire  
Naturelle.

Le sanglier du pays, nommé *ta-jassou* par les Sauvages, a sur le dos, comme celui des autres Contrées de l'Amérique Méridionale, une ouverture naturelle, par laquelle il souffle, & qui sert à la respiration: mais, quoiqu'il ait le corps, la tête, les oreilles, les jambes & les pieds du nôtre, les mêmes dents, c'est-à-dire, crochetées, pointues, & par conséquent très-dangereuses, il n'en est pas moins différent par son cri, qui est effroyable, que par le trou qu'il a sur le dos.

L'*agouti* du Brésil est une bête rousse, de la grandeur d'un cochon d'un mois. Il a le pied fourchu, la queue fort courte, le museau & les oreilles d'un lièvre. Sa chair est un fort bon aliment. On en distingue un autre espèce, qui se nomme *tapiti*.

Les bois sont remplis d'une sorte de rats, de la grosseur d'un écureuil, & de poil roussâtre, dont la chair est aussi fort délicate.

Le *pag* est un animal, de la grandeur d'un chien médiocre. Il a la tête d'une forme bizarre, mais sa chair a le goût de celle du veau; &

Histoire  
Naturelle.

sa peau, qui est tachetée de blanc, de gris & de noir, ferait, en Europe, une fourrure estimée.

Il se trouve au Brésil, sur-tout dans la Capitainie de Saint-Vincent, quantité de *lynx*, de diverses espèces; les uns roux, d'autres agréablement tachetés, mais tous si furieux, que rien ne peut résister à leurs griffes. C'est une gloire égale pour les Brésiliens, de tuer un lynx à la chasse ou un ennemi en guerre.

Le *farigoy* est une espèce de putois, dont le poil est grisâtre, & pour lequel sa puanteur donne du dégoût aux Brésiliens; mais Léry, & d'autres Français, en ayant écorché quelques-uns, remarquèrent qu'ils ne tiraient cette odeur infecte, que de la graisse qu'ils ont sur les rognons. Après la leur avoir ôtée, ils trouverent leur chair très-bonne.

Le *tatou* du Brésil est le même animal des autres parties de l'Amérique, que les Espagnols ont nommé *armadillo*, & les Portugais *encubertado*. On en a déjà donné la description: mais Léry nous apprend que les Brésiliens, plus industrieux sur ce point que les autres Américains, font de sa peau de petits coffres, d'une dureté impénétrable. « L'écaille » rapporte, sur le témoignage de *Ximenez*, que les écailles de cet animal, réduites en poudre, & prises, au poids d'un gros, dans une décoction d'

D  
coction d'  
lutaire, qu'  
Ce n'est pas  
épines de  
vant Monar  
animal, qu'  
Le *tama*  
grandeur est  
gros que lo  
que son cor  
grosse touffe  
injuries de l'  
la tête petite  
la gueule ron  
lui sert, con  
guerre aux f  
rible pour le  
féroces, qu'il  
Sa chair n'est  
Entre plufi  
en ont un fe  
nâtres, & n  
ôtées à l'ani  
dans la chair  
toucher.

Les Brésili  
caymans, qu  
avidement.

coction de sauge, provoquent une sueur si salutaire, qu'elle guérit les maladies vénériennes. Ce n'est pas sa seule vertu : elle fait sortir les épines de toutes les parties du corps ; & suivant Monardes, les petits os de la queue du même animal, guérissent la surdité.

Histoire  
Naturelle.

Le *tamandua* est un animal admirable. Sa grandeur est celle d'un chien. Il a le corps plus gros que long ; & sa queue, qui est plus longue que son corps, au moins du triple, forme une si grosse touffe de poil que, pour se défendre des injures de l'air, il s'en couvre entièrement. Il a la tête petite, le museau extrêmement allongé, la gueule ronde, & la langue très-longue. Elle lui sert, comme celle du *fourmillier*, à faire la guerre aux fourmis. Mais il n'est pas moins terrible pour les hommes, & pour les bêtes les plus féroces, qu'il attaque lorsqu'il peut les surprendre. Sa chair n'est d'aucun usage.

Entre plusieurs sortes de hérissons, les Brésiliens en ont un fort petit, dont les épines sont jaunâtres, & noires par le bout. On assure qu'étant ôtées à l'animal, elles pénètrent d'elles-mêmes dans la chair humaine, pour peu qu'on les y fasse toucher.

Les Brésiliens ont une fort petite espèce de caymans, qu'ils nomment *jacaré*, dont ils mangent avidement la chair. Leur grosseur n'excede pas

Histoire  
Naturelle.

celle de la cuisse. Ils sont d'une longueur proportionnée ; mais , loin d'être nuisible , on les prend en vie , & les enfans s'en amusent. Léry en fut témoin plusieurs fois : ce qui n'empêche point que les grands caymans ne soient aussi redoutables au Brésil que dans les autres parties de l'Amérique. Les jacarés ont la gueule fort fendue , les cuisses hautes , la queue , ni ronde , ni pointue , mais plate & déliée par le bout.

Le *janouare* est un animal vorace , que ses jambes hautes & seches , comme celles d'un lévrier , rendent extrêmement léger à la course. Il a la grosseur d'un grand chien , avec de longs poils autour du menton , & la peau bien tigrée ; quoique d'ailleurs il ne ressemble point au tigre. Toute sorte de proie lui convient , sans en excepter les hommes. Aussi fait-il trembler les Brasiiliens ; & leur horreur va si loin pour lui , que lorsqu'ils en prennent un dans leur pièges , il n'y a point de tourmens qu'ils ne lui fassent souffrir , avant que de lui donner le coup mortel.

L'*hirara* ressemble à l'*hyene* ; mais on assure que ce n'est pas le même animal. Il s'en trouve de noirs , de roux , & même de blancs. Ils ne vivent que de miel , & leur adresse est extrême à le découvrir. Après avoir ouvert l'entrée des dépôts , ils y amènent leurs petits , & ne commencent à

manger eux-  
temps de se ra

Il n'y a po  
soient en plus  
èces plus va

es Américain  
plus grande qu  
ongue barbe

couleur rouge  
Roi des singes

soit si réguliè  
autre , qu'il

montant quelq  
entendre des si

arangué ; & q  
et usage , un

orte membrane  
sente facilement

ans les mouvem  
oup d'écume , à

estiné à lui su  
ent.

On en distingu  
raits , noirs , d'

ont entendre &  
traite est sur les

our nourriture , i  
approche du ma

manger eux-mêmes, qu'après leur avoir laissé le temps de se rassasier.

—————  
Histoire  
Naturelle.

Il n'y a point de pays au monde où les singes soient en plus grande abondance, & leurs espèces plus variées. On en distingue une, que les Américains nomment *aquiqui*, beaucoup plus grande que toutes les autres, ornée d'une longue barbe noire au menton : le mâle est de couleur rougeâtre, & passe dans le pays pour le Roi des singes. Il a le visage assez blanc, & le poil si régulièrement disposé, d'une oreille à l'autre, qu'il semble tondu. On raconte que ; montant quelquefois sur un arbre, il y fait entendre des sons, qu'on prendrait pour une arangue ; & que la Nature lui a donné, pour cet usage, un organe creux, composé d'une forte membrane, de la grandeur d'un œuf, qui s'enfle facilement sous le palais. On ajoute que, dans les mouvemens qu'il se donne, il jette beaucoup d'écume, & qu'un autre singe, qu'on juge destiné à lui succéder, l'essuie fort soigneusement.

On en distingue d'autres, qui se nomment *cay*, petits, noirs, d'une figure si agréable, qu'ils se voient entendre & voir avec le même plaisir. Leur retraite est sur les arbres à siliques, où, trouvant leur nourriture, ils ne cessent point, sur-tout à l'approche du mauvais temps, de faire retentir

Histoire  
Naturelle.

l'air de leur étrange mélodie. Ceux que les Brasiliens nomment *sagoins*, ne sont pas plus gros qu'un écureuil. Ils ont aussi le poil roux ; mais Léry leur donne le muse, le cou, le devant, & jusqu'à la fierté du lion. « C'est, dit-il, le plus joli animal qu'il ait vu au Brésil ; & , s'il était aussi facile de lui faire passer la mer qu'à la guenon, il serait beaucoup plus estimé ; mais, outre sa délicatesse, qui ne lui permet pas de supporter le mouvement d'un vaisseau, il est si glorieux que pour peu qu'on le fâche, il se laisse mourir de dépit. »

Le *hay* est un animal difforme, de la grandeur d'un chien barbet, & dont le visage tire aussi sur celui de l'homme ; mais il a le ventre pendante comme une truie pleine, le poil d'un gris enfumé, comme la laine des moutons noirs, queue fort courte, les jambes aussi velues que l'ours, & les griffes très-longues. Dans les bois il est extrêmement farouche ; lorsqu'il est pris, il s'apprivoise aisément.

Le *coati*, est un animal de couleur brune assez semblable aux fibris-castors de Portugal. Il monte sur les arbres comme les singes, & l'on réussit à l'apprivoiser ; mais il est d'une malice & d'une voracité qui déplaisent.

Les *chats sauvages* sont ici dans une variété qui ne peut être comparée qu'à leur abondance.

D I  
On en voit  
vous d'une ag  
non-seulement  
ricains même  
rechercher.

Le *jagoaruc*  
ou du moins  
des chiens don  
est un brun mé  
fort épais, & sa  
il vit de proie  
manque. Sa m  
On compare  
renard de Port  
différent par la  
gés & de car  
animal innocen  
temps à dormi  
prendre.

Le *biaracata*  
de la figure de  
croix blanche,  
leurs œufs son  
il a tant de g  
voit sur le riv  
proie.

Les Brasilien  
verses sortes de

On en voit de noirs, de blancs & de roux, tous d'une agilité surprenante, & fort nuisibles non-seulement aux oiseaux, mais aux Américains même. L'utilité de leur peau les fait rechercher.

Le *jagoarucu* est une espèce de chien sauvage; ou du moins son cri ressemble à l'aboiement des chiens domestiques. La couleur de cet animal est un brun mêlé de blanc. Il a le poil de la queue fort épais, & sa course est d'une extrême légèreté. Il vit de proie ou de fruits, lorsque la chair lui manque. Sa morsure est redoutable.

On compare le *jaguacin*, en grandeur, au renard de Portugal; il n'en est pas même fort différent par la couleur; mais il vit de coquillages & de cannes de sucre. C'est d'ailleurs un animal innocent, & qui passe une partie du temps à dormir; ce qui le rend facile à surprendre.

Le *biaracata* est de la grandeur d'un chat, & de la figure de l'écureuil. Il a le dos orné d'une croix blanche, très-régulière. Les oiseaux & leurs œufs sont sa nourriture ordinaire; mais il a tant de goût pour l'ambre, qu'il passe la nuit sur le rivage de la mer à chercher cette proie.

Les Brasiiliens mangent, non-seulement diverses sortes de lézards & de serpens, mais de

gros crapauds, boucanés avec la peau & les intestins. Le *tonou* est un lézard gris, qui a la peau fort lisse, long de quatre ou cinq pieds, d'une grosseur proportionnée. Sa forme est hideuse, mais il n'est pas plus dangereux que les grenouilles, entre lesquelles il vit sur les rives des fleuves & dans les marais. Léry, qui en mange souvent, rend témoignage qu'étant écorché, nettoyé soigneusement & bien cuit, il a la chair aussi blanche, aussi tendre, & d'aussi bon goût que le blanc d'un chapon. « C'est, dit-il, une des bonnes viandes qu'il ait mangées en Amérique. Il voyait d'abord, avec étonnement, les Sauvages apporter ou traîner des serpents rouges & noirs, gros comme le bras, & long d'une aune, qu'ils jetaient au milieu de leurs maisons, parmi leurs femmes & leurs enfants, mais les leur voyant manier, sans aucune crainte, il s'accoutuma bientôt à ce spectacle. Ce n'est pas, ajoute-t-il, que le Brésil n'en ait d'autres espèces, dont la piquure est fort venimeuse & l'exemple qu'il en donne est effrayant. »

Mais Knivet en nomme plusieurs, que Léry n'a pas connues : le *giboïa*, ou *jaboïa*, animal quadrupède, qui ne laisse pas d'être compté parmi les serpents, quelquefois long d'environ vingt pieds. Il est si gros, qu'on lui a vu dévorer un cerf entier. Lorsqu'il s'est saisi d'une bête fauve,

D  
l'enveloppe tous les os de la mer en d'ailleurs au répondent

Le *gyral d'aufs*, est ventre, & n qu'un poisson aux œufs de

Le *canina* que de très-aussi d'œufs.

Le *boytiop* longueur, vi être fort comm les côtés des fécondes.

Le *gaytiepu Rarim*. Il est si puant, que supporter l'oc

Le *boyuna* menu, qui grétable.

*Born*, qui gros serpent



l'enveloppe avec tant de force, qu'il lui resserre tous les os ; ensuite, la léchant de sa langue, il la met en état d'être facilement avalée. Il n'a d'ailleurs aucune sorte de venin, & ses dents ne répondent point à la grandeur du corps.

Histoire  
Naturelle.

Le *gyraupiagara*, nom qui signifie *mangeur d'œufs*, est noir, assez long, jaunâtre sous le ventre, & monte aussi légèrement sur les arbres, qu'un poisson nage dans l'eau. Il y fait la guerre aux œufs de toutes sortes d'oiseaux.

Le *caninana* est de couleur verte, & n'a rien que de très-agréable dans la figure. Il se nourrit aussi d'œufs.

Le *boytiopua*, serpent rond & d'assez grande longueur, vit uniquement de grenouilles. Il doit être fort commun, puisque les Sauvages en frottent les côtés des femmes stériles, pour les rendre fécondes.

Le *gaytiepu* ne se trouve que dans le pays de *Rarim*. Il est d'une grosseur extraordinaire, & si puant, que les Sauvages mêmes ne peuvent en supporter l'odeur.

Le *boyuna* est un serpent noir, long & menu, qui répand aussi une odeur fort désagréable.

*Bora*, qui signifie bruit, est le nom d'un gros serpent qui jette une sorte de cri, par

~~lequel~~ lequel on est averti de son approche , quoiqu'il n'ait rien de nuisible.

Histoire  
Naturelle.

On comprend quatre espèces de reptiles sous le nom de *jararaca*. La plus grande , qui se nomme *jararacucu* , est longue de dix palmes. Elle a de longues dents , qui semblent s'avancer pour mordre , comme autant de doigts , ou plutôt , qu'elle montre alors en retirant les lèvres. Ces dents jettent une humeur si dangereuse , qu'elle tue les hommes en vingt-quatre heures. Une autre espèce , nommée *jararcoaypitinga* , est aussi venimeuse que la vipère d'Espagne , & n'en est pas fort différente par la forme & la couleur. La troisième espèce se nomme *jararaepeba* ; elle a sur le dos une ligne rouge , & le reste du corps est de couleur cendrée. Enfin les plus petits de ces redoutables serpens , n'ont pas plus d'un pied de long , & sont de couleur de terre , avec quelques veines sur la tête , comme les vipères , dont elles imitent aussi le sifflement.

Le *curucucu* est un serpent affreux & terrible , qui a quelquefois jusqu'à quinze palmes de long. Son poison est des plus subtils ; mais on a reconnu qu'il n'en a que dans la tête. Les Brésiliens lui coupent cette partie , & l'enterrent avec soin.

Outre le grand serpent à sonnettes , qui porte  
au Brésil

D  
au Brésil le  
si vite , qu'il  
plus petit ,  
mêmes prop  
extrêmement

*L'ibiracua*  
sortir presqu  
sang des ye  
gosier , & d'  
sure est - elle  
donné sur-le-

*L'ibiboca*  
pens du Brésil  
par l'ordre d  
noires & blan  
corps marquer  
teur extraord

Les Voyage  
font une affre  
on est exposé  
redoutables an  
malheureux q  
des serpens à  
dans les bois  
jusques dans l  
piqué la nuit ,  
médié pas auss  
tation de la bl

Tome XI

au Brésil le nom de *boicinga*, & qui rampe si vite, qu'il semble voler, il s'y en trouve un plus petit, nommé *bricingpeba*, qui a les mêmes propriétés, la couleur noire, & le venin extrêmement subtil.

=====  
Histoire  
Naturelle.

*L'ibiracua* jette un poison si violent, qu'on voit sortir presqu'aussi-tôt, à ceux qu'il a mordus, du sang des yeux, des oreilles, des narines, du gosier, & d'autres parties du corps. Aussi la morsure est-elle mortelle, si le secours n'est pas donné sur-le-champ.

*L'ibiboca* est aussi un des plus dangereux serpens du Brésil, quoique d'une beauté admirable; par l'ordre des taches & des lignes, rouges, noires & blanches, dont il a la tête & tout le corps marqués. Ses mouvemens sont d'une lenteur extraordinaire.

Les Voyageurs, dont on emprunte cet article, font une affreuse peinture des tourmens auxquels on est exposé au Brésil, par la morsure de ces redoutables animaux, & du grand nombre des malheureux qui ne peuvent l'éviter. Il se trouve des serpens à chaque pas, dans les campagnes, dans les bois, dans l'intérieur des maisons, & jusques dans les lits, ou les hamacs. On en est piqué la nuit, comme le jour; & si l'on n'y remédie pas aussi-tôt, par la saignée, par la dilatation de la blessure, & par les plus puissans au-

Histoire  
Naturelle.

tidotes, il faut s'attendre à mourir dans les plus cruelles douleurs. Quelques espèces, sur-tout celles des jararacas, jettent une odeur de must, qui est d'un grand secours pour se garantir de leurs surprises. Les scorpions sont aussi fort communs; mais leurs blessures sont rarement mortelles, quoique fort douloureuses pendant l'espace de vingt-quatre heures.

Un Pays aussi couvert de bois que le Brésil; est la retraite naturelle d'une infinité de charmans oiseaux. Léry n'y compte que trois espèces de volailles domestiques, que les Brasiliens nourrissent moins pour les manger, que pour en prendre les plumes, sur-tout les blanches, qu'ils teignent en rouge, & dont ils font leur principal ornement. Les deux premières sont des poules d'Indes, production naturelle de leur Pays, d'où le même Auteur assure que l'Europe les a reçues; & les poules communes, qu'ils ont reçues eux-mêmes des Portugais. Ils n'en mangent pas même les œufs; & le plus grand reproche qu'ils fassent aux Européens, est un excès de gourmandise, qui leur fait manger une poule à chaque œuf qu'ils avalent. Il ne font pas plus d'usage des cannes d'Inde, qu'ils nourrissent aussi dans leurs habitations; & la raison qu'ils en apportent, c'est que cet animal marchant avec beaucoup de lenteur, ils craindraient qu'un aliment

D  
de cette nature  
Ils rejettent  
toutes les b  
même certa  
nagent moins  
Entre les  
Léry donne  
aux jacouper  
espèces de fa  
noir & gris,  
Il assure que  
délicat. « C'est  
avoir reconn  
font d'autres  
mais plus rares  
dont ils imitent  
Les macacou  
deux espèces d  
ies. On peut  
espèces, les m  
macaus, quoi  
iers ont celle  
nds celle du r  
tourterelle.  
Mais laissons  
Léry vante extrê  
passer à deu  
illes de l'Univ

de cette nature, ne les rendit pesans à la course. Ils rejettent, par le même motif, la chair de toutes les bêtes dont la marche est lente, & même certains poissons, tels que la raie, qui nagent moins légèrement que les autres.

Entre les oiseaux sauvages qui se mangent, Léry donne le premier rang aux *jacoutins*, aux *jacoupens*, & aux *jacouanassous*, trois espèces de faisans, qui ont tous le plumage noir & gris, & qui ne diffèrent qu'en grosseur. Il assure que le monde entier n'a rien de plus délicat. « C'est à leur goût, dit-il, qu'il croit les avoir reconnus pour des faisans. » Les *mutons* sont d'autres oiseaux d'une excellente qualité, mais plus rares. Ils sont de la grosseur du paon, dont ils imitent aussi le plumage.

Les *macacouas* & les *inanbou-ouassous*, sont deux espèces de perdrix, de la grosseur de nos perdrix. On peut en regarder comme trois autres espèces, les *mangouris*, les *pegassous* & les *macacaus*, quoique d'inégale grosseur: les premiers ont celle des perdrix communes, les seconds celle du ramier, & les troisièmes celle de la tourterelle.

Mais laissons ce qui n'est que gibier, dont Léry vante extrêmement l'abondance. Il se hâte de passer à deux oiseaux, qu'il traite de merveilles de l'Univers, & qui l'ont excité, dit-il,

Histoire  
Naturelle.

à l'admiration du Créateur. L'un se nomme *arat* ; & l'autre *canidé*. Le premier , quoi qu'en dise Léry , est une espèce de perroquet , ainsi nommé d'après son cri , & qui est du plus beau plumage. L'autre , que l'on nomme oiseau du Brésil , est moins connu en France , où cependant on en trouve quelques-uns. Il a tout le plumage sous le ventre & à l'entour du col , de couleur d'or ; le dessus du dos , les ailes & la queue d'un brun céleste. Il est doux & caressant.

Les perroquets du Brésil étant les plus célèbres des deux Indes , on s'attache à nous en faire connaître les plus belles espèces. Le premier rang semble appartenir aux *aras* & aux *macas* , qui sont assez rares dans les Provinces maritimes. Ils sont également distingués par leur grandeur & par leur beauté. Leurs plumes sur l'estomac sont d'un très-beau pourpre ; vers la queue , d'un jaune , ou d'un verd , ou d'un bleu , qui n'a pas moins d'éclat , & dans tout le reste du corps d'un mélange admirable de ces trois couleurs plus ou moins claires , ou plus foncées. Ils ont la queue assez longue. On ne leur voit jamais pondre plus de deux œufs , & le lieu de ce dépôt est ordinairement quelque trou d'un tronc d'arbre , ou d'un rocher. Ils s'appriivoisent facilement & n'apprennent pas moins vite à parler.

La seconde espèce se nomme *anapura*. Sa

couleurs se  
verd , de  
brun , dist  
On préfère  
parce qu'a  
voiser & à  
ses œufs ,  
édifices.

L'*araruna*  
sième rang.  
est noir , m  
mière du So  
a les pieds  
On ne le voi  
des terres.

La quatri  
liens nomme  
charmante. L  
de couleur v  
quelques plu  
bleues , & d  
rouge. La qu  
mélange de

La plus pe  
*tuin* , verte ,  
Elle est fort  
roquets qui se  
oiseaux jaunes

couleurs sont un beau mélange de rouge , de verd , de jaune , de noir , de bleu & de brun , distribués avec une variété surprenante. On préfère cette espèce à toutes les autres , parce qu'avec beaucoup de facilité à s'appriivoiser & à parler , elle est la seule qui ponde ses œufs , & qui les couve dans l'intérieur des édifices.

—————  
Histoire  
Naturelle:

L'*araruna* , ou le *machao* , mérite le troisieme rang. A la vérité, le fond de son plumage est noir , mais si bien mêlé de verd , qu'à la lumiere du Soleil , il jette un éclat merveilleux. Il a les pieds jaunes , le bec & les yeux rouges. On ne le voit gueres pondre que dans l'intérieur des terres.

La quatrieme espèce est celle que les Brasi-liens nomment *ajurucouros*. Elle est d'une beauté charmante. La plus grande partie du corps est de couleur verte ; le cou & la crête sont jaunes ; quelques plumes , qu'elle a sur le bec , sont bleues , & celles des ailes sont du plus beau rouge. La queue est rouge & jaune , avec un mélange de verd.

La plus petite espèce est celle qui se nomme *tuin* , verte , ou d'une belle variété de couleurs. Elle est fort recherchée pour sa docilité. Les perroquets qui se nomment *Guarubas* , c'est-à-dire , oiseaux jaunes , ne parlent point , & sont natu-

Histoire  
Naturelle.

rellement tristes & solitaires; mais ils ne laissent pas d'être en estime au Brésil, parce qu'ils viennent du fond du continent, & qu'il ne s'en trouve gueres que dans les habitations. On en fait le même cas que notre Noblesse faisait autrefois des éperviers & des faucons. Enfin le pertoquet Brésilien, qui se nomme *yapou*, tire sur la pie par sa noirceur, relevée d'une queue blanche. Il a d'ailleurs trois petites plumes à la tête, qui se relevent comme des cornes, les yeux bleus & le bec jaune. C'est un fort bel oiseau; mais, lorsqu'il est en colere, il jette une odeur très-désagréable. Son occupation continue est de chercher tous les petits insectes d'une maison, pour en faire sa nourriture. Il y a toujours quelque danger à le porter dans les mains, parce qu'il attaque souvent la prunelle des yeux.

Parmi les autres espèces d'oiseaux, on vante beaucoup le *guranhé-engera*, qui est de la grandeur d'un pinson. Il a les ailes & le dos bleus, l'estomac & le ventre jaunes, & sur la tête une belle hupe de même couleur. Non-seulement son ramage est fort varié, mais il imite celui de la plupart des autres oiseaux. On en distingue plusieurs espèces.

Le *tangara* n'excède point la grandeur d'un moineau. Il a le corps noir & la tête jaune. Son

D  
ramage est  
mure. On  
font entr'e  
quelle il en  
que tous les  
plaintif, jusq  
volent tous  
*tangara* est  
apparence q  
feinte, n'est

Les Brésilien  
pour la singu  
l'estomac du  
& tout le res

Le tucan c  
pie, quoiqu'i  
présenté dan  
méridionale,  
Il s'apprivoise  
ner ses petits  
son bec est jau  
rieur. Celle d  
mac, & noire  
ajoute, pour  
petit oiseau pe  
qu'il l'a fort te

Le *quirapa*  
une grandeur



ramage est moins un chant, qu'un simple murmure. On raconte que les oiseaux de ce nom font entr'eux une sorte de danse, pendant laquelle il en tombe un qui feint d'être mort, & que tous les autres font alors entendre leur son plaintif, jusqu'à ce que le voyant relevé, ils s'envolent tous ensemble. Comme on ajoute que le tangara est sujet à l'épilepsie, il y a quelque apparence que ce qu'on prend pour une mort feinte, n'est qu'une attaque de ce mal.

Histoire  
Naturelle.

Les Brasiliens font un cas extrême du *quereiva*, pour la singulière beauté de son plumage. Il a l'estomac du plus beau rouge, les ailes noires, & tout le reste du corps bleu.

Le tucan du Brésil n'a que la grosseur d'une pie, quoiqu'il ait le bec aussi long qu'on l'a représenté dans d'autres parties de l'Amérique méridionale, c'est-à-dire, au moins d'une palme. Il s'apprivoise dans une basse-cour, jusqu'à mener ses petits comme une poule. La couleur de son bec est jaune en dehors, & rouge dans l'intérieur. Celle de son plumage est jaune sur l'estomac, & noire dans tout le reste du corps. On ajoute, pour faire comprendre comment un si petit oiseau peut soutenir un si gros & si long bec, qu'il l'a fort tendre & fort léger.

Le *quirapanga* est tout-à-fait blanc; &, dans une grandeur médiocre, il a la voix si forte,

Histoire  
Naturelle.

qu'elle se fait entendre, comme le son d'une cloche, à près d'une demi-lieue.

Dans les Provinces intérieures du Brésil, on trouve beaucoup d'autruches, que les habitans du pays nomment *andougoatous*. Elles ne diffèrent point de celles des autres régions; mais on assure que l'espèce de corne qu'elles ont sur le bec, portée au cou, rend la liberté de la langue à ceux qui ont de la difficulté à parler.

Les aigles, les éperviers, les vautours, & d'autres oiseaux de proie, dont le nombre est ici fort grand, y font d'une férocité qui n'a jamais permis d'en apprivoiser un seul.

Le *panou* est un oiseau noir, de la grosseur d'un merle. Toute sa beauté consiste dans le plumage de l'estomac, dont la couleur est sang de bœuf. Le *quianpian*, qui n'est pas plus gros, a tout le plumage d'une belle écarlate.

Les chauve-souris sont plus grosses, & n'ont pas moins de goût pour le sang, que celles de Guyaquil. Les abeilles y ressemblent à nos mouches noires d'été, & n'en font pas de moins agréable miel: mais la cire en est presque aussi noire que la poix. Enfin Léry parle d'un oiseau, de plumage gris cendré, & de la grosseur d'un pigeon, que les Brasiiliens respectent beaucoup, parce qu'ayant le cri plus lugubre qu'on ne peut se l'imaginer, & ne se faisant entendre que la

D  
nuit, ils font  
la part des  
» la nuit da  
» d'être inf  
» l'attention  
» toient cet  
ment un vie  
tendre les no  
annoncer.

Entre les  
tin, est d'un  
nous appren  
les Brasiiliens  
nomment les  
qui n'empêc  
particuliers p  
rêtera qu'à ce  
maritimes &

Les raies  
revescna, no  
beaucoup plu  
sur la tête de  
ventre, cinq  
cielles. Leur  
déliée, mais  
piqueur elle  
parties qu'ell  
intestins mêm

nuit, ils sont persuadés qu'il vient leur parler de  
 la part des morts. « Une fois, dit-il, qu'il passoit  
 la nuit dans un village nommé *Upec*, il faillit  
 d'être insulté des habitans, pour avoir ri de  
 l'attention religieuse avec laquelle ils écou-  
 toient cet oiseau. *Tuis-toi*, lui dit fort rude-  
 ment un vieillard, & ne nous empêche point d'en-  
 tendre les nouvelles que nos grands-peres nous font  
 annoncer.

Entre les poissons, la *manatée* ou le *laman-  
 tin*, est d'une bonté singulière au Brésil. Léry  
 nous apprend, que *pira* est le nom général que  
 les Brésiliens donnent à tous les poissons, & qu'ils  
 nomment les plus gros *camourou* ou *bluffou*; ce  
 qui n'empêche point qu'ils n'aient des noms  
 particuliers pour chaque espèce. Mais on ne s'ar-  
 rêtera qu'à ceux qui paroissent propres aux côtes  
 maritimes & aux rivières du pays.

Les *raies* du fleuve de Janéiro & de la *ma-  
 revescona*, nommées *inevouna* par Thévet, sont  
 beaucoup plus grandes que les nôtres. Elles ont  
 sur la tête deux cornes assez longues, & , sous le  
 ventre, cinq ou six fentes, qu'on croiroit artifi-  
 cielles. Leur queue est non-seulement longue &  
 déliée, mais si venimeuse, que de sa moindre  
 piquure elle fait enfler, avec inflammation les  
 parties qu'elle a blessées. La chair du corps & les  
 intestins mêmes n'en sont pas moins bons.

Histoire  
Naturelle.

La *beyupira*, que l'on compare à l'esturgeon, est fort estimé des Brasiens. Il se prend en haute mer, à l'haïneçon. Il est long de six ou sept palmes, rond dans cette longueur, blanc sous le ventre & noir sur le dos. On le trouve toujours gras & d'excellent goût.

Le *baopes*, auquel les Portugais ont donné ce nom, parce que ses yeux ressemblent à ceux du bœuf, n'est pas fort différent du thon par la grosseur & la forme, mais il n'a pas le même goût, sans compter qu'il est beaucoup plus gras: on tire, de sa graisse, une sorte d'huile ou de beurre.

Le *camarupi*, dont on vante beaucoup la bonté, est un grand poisson dont tout le corps est parsemé d'épines, & qui a sur le dos une sorte de crête toujours dressée. Il doit être fort gros, puisqu'on assure que deux hommes suffisent à peine pour le lever. On le prend avec le harpon, & l'on en tire beaucoup d'huile.

Le *piraëmbu* est peu différent du poisson qu'on a nommé *ronfleur* dans une autre description, & jette aussi une sorte de ronflement; mais il est de meilleur goût, & long de huit ou neuf palmes. Il a, dans la gueule, deux pierres d'une palme de large, qui lui servent à briser les coquillages dont il se nourrit.

On assure que tout le poisson des côtes du Bré-

D  
sil est si sain  
aux fiévreux  
nuisible. Il  
nombre est i  
même dans  
font venimeu  
ges s'en serve

L'*amayaer*  
un poisson co  
yeux beaux  
une sorte de  
la grenouille.  
après avoir e  
peau, sous la  
On en disting  
mée de pointe  
plus venimeu  
mange aussi  
peau: elle pa  
senterie. Enfi  
Brasiens non  
gulaire, & pa  
venin, non-se  
le foie & les  
plus dangereu  
ces parties.

Les *caram*  
avec les serpe

Il est si sain, qu'on le fait prendre en remède aux fiévreux, ou du moins qu'il ne leur est jamais nuisible. Il faut excepter les requins, dont le nombre est infini dans cette mer, & qui entrent même dans les rivières. On ajoute que leurs dents sont venimeuses, & que plusieurs Nations sauvages s'en servent pour armer leurs flèches.

L'*amayaen*, espèce de grenouille marine, est un poisson court, de couleurs variées, qui a les yeux beaux, & qui jette, en sortant de l'eau, une sorte de croassement. Il s'enfle aussi, comme la grenouille. Sa chair est fort bonne; mais c'est après avoir été soigneusement dépouillée de la peau, sous laquelle il cache une sorte de venin. On en distingue une autre espèce, qui est armée de pointes, comme le hérisson, & beaucoup plus venimeuse que la première. Cependant on mange aussi la chair, après en avoir ôté la peau: elle passe pour un spécifique contre la dysenterie. Enfin une troisième espèce, que les Brésiliens nomment *itaëca*, est de forme triangulaire, & paraît avoir les yeux bleus. Elle a du venin, non-seulement dans la peau, mais dans le foie & les intestins; ce qui ne la rend point plus dangereuse, lorsqu'on en a retranché toutes ces parties.

Les *caramarus* ont beaucoup de ressemblance avec les serpens marins, qui se trouvent sur les

Histoire  
Naturelle.

côtes de Portugal. Leur longueur est de dix à quinze palmes. Ils sont si gras, qu'ils jettent sur le gril une odeur de chair de porc. Leur venin est autour des dents, qu'ils ont monstrueuses, & dont les morsures font tomber en pourriture la partie blessée. Ils sont d'ailleurs armés de plusieurs pointes. Les Brasiliens assurent qu'on les voit souvent frayer avec les serpens de terre.

*L'amorcati*, espèce de grenouille marine, est hérissée de pointes, & se cache sous le sable du rivage, où les moindres blessures qu'elle fait aux pieds des passans sont fort dangereuses, si l'on n'y apporte un prompt secours.

*L'amacurub*, poisson fort calleux, ressemble à celui que les Portugais nomment *bugallo*, & se fait redouter par la force extraordinaire de son venin.

*L'icrepomonga* est un serpent marin, qui se tient ordinairement immobile sous les flots. On lui attribue une propriété fort singulière, quoiqu'elle ne le soit pas plus que celle de la piraque & de la torpille. Tous les animaux qui s'en approchent se collent, dit-on, si fortement à son corps, qu'il est difficile de les en arracher. Il en fait sa proie. Mais, ce qui paroît moins vraisemblable, on ajoute qu'il s'avance quelquefois sur le rivage, & qu'il s'y resserre jusqu'à paroître fort petit; que si quelqu'un le touche de

D  
la main, elle  
met l'autre  
qu'alors le  
deur, entra  
dévore.

C'est sur  
qu'un Auteu  
nomme les  
autres marins  
*piapra*. Ils  
leur vue se  
vages de fi  
ble au visag  
qu'ils ont b  
les sont or  
paraissent p  
plus agréab  
à l'embouch  
du *Jagoarip*  
la Baie de T  
Séguro, où  
nombre Am  
est de les en  
étouffent;  
aient desse  
ges careste  
Ils jettent m  
étouffés; ils

la main, elle s'y attache aussi-tôt ; que si l'on y                       
 met l'autre main, elle s'y attache de même; & Histoire  
 qu'alors le serpent, reprenant toute sa gran- Naturelle.  
 deur, entraîne la proie dans la mer, où il la  
 dévore.

C'est sur le seul témoignage des Brâsiliens,  
 qu'un Auteur Portugais parle aussi de ce qu'il  
 nomme les tritons & les néréides. « Ces monf-  
 tres marins portent au Brésil le nom d'*yupi-*  
*piapra*. Ils y sont dans une telle horreur, que  
 leur vue seule fait quelquefois mourir les Sau-  
 vages de frayeur. Ils ont la face assez sembla-  
 ble au visage humain ; à l'exception des yeux,  
 qu'ils ont beaucoup plus enfoncés. Les femel-  
 les sont ornées d'une longue chevelure ; & ne  
 paraissent pas moins distinguées par des traits  
 plus agréables. On les trouve ordinairement  
 à l'embouchure des fleuves, sur-tout à l'entrée  
 du *Jagoaripé*, qui n'est qu'à sept ou huit lieues de  
 la Baie de Tous-les-Saints, & vis-à-vis de Porto-  
 Séguro, où l'on assure qu'ils ont tué un grand  
 nombre Américains. Leur manière de les tuer,  
 est de les embrasser avec tant d'ardeur, qu'ils les  
 étouffent ; car il n'y a point d'apparence qu'ils  
 aient dessein de leur ôter la vie, & ces étran-  
 ges caresses paraissent venir plutôt d'affection ;  
 ils jettent même des gémissemens après les avoir  
 étouffés ; ils se dérobent, & ne touchent point.

Histoire  
Naturelle.

» aux cadavres ; à la réserve des yeux , du nez ,  
 » du bout des doigts & des parties naturelles ,  
 » qu'ils leur enlèvent. On en donne pour préu-  
 » ve , que les Américains tués par ces monstres , se  
 » trouvent ainsi mutilés , lorsqu'ils sont jettés au  
 » rivage par les flots. » On ne s'est arrêté à ces  
 fables , que pour faire observer combien il est  
 surprenant qu'un Ecrivain aussi sensé que Laët , les  
 ait copiées sans aucune marque de doute.

Entre les coquillages du Brésil , l'*apula* , sem-  
 blable à la partie d'un roseau qui est entre deux  
 nœuds , est non-seulement une nourriture fort  
 saine ; mais , mis en poudre , il passe pour un spé-  
 cifique contre les maux de rate.

L'*ura* est une écrevisse de mer , qui se trouve  
 dans la vase , le long du rivage , en si grand  
 nombre , que non-seulement les Brésiliens mari-  
 times , mais les Nègres , employés par les Por-  
 tugais , en font leur nourriture ordinaire. La  
 chair en est de bon goût & fort saine , si l'on boit  
 de l'eau fraîche après en avoir mangé.

Le *guinumum* est une autre espèce d'écrevisse ,  
 mais plus grande , & qui a sur-tout la gueule si  
 large , qu'elle peut contenir le pied d'un homme.  
 C'est moins un animal aquatique que terrestre ;  
 car on ne le trouve que dans le creux des ro-  
 chers qui bordent la mer. Au bruit du tonnerre ,  
 il sort de cette retraite , & fait lui-même un au-

D  
 tre bruit qu  
 On ajoute , p  
 l'ennemi prêt

L'*aratu* se  
 fins de la m  
 d'huitres &  
 tribue aux si  
 vrent ; une p  
 fermer.

On se bor  
 culieres à ces  
 abondance p  
 huitres y con  
 perles. Ancien  
 une prodigieu  
 les écailles , ap  
 dans plusieurs  
 encore de gr  
 couverts d'her  
 servent pour  
 emploient à l  
 que l'eau de p

Entre les oi  
 particuliers a  
 la grandeur c  
 blanc , le be  
 leur bleue , l  
 rouge qui tit



tre bruit qui cause de la frayeur aux Sauvages. On ajoute, pour l'expliquer, qu'il leur fait croire l'ennemi prêt à fondre sur eux.

Histoire  
Naturelle.

L'*aratu* se tient dans le creux des arbres voisins de la mer ; mais il en sort pour se nourrir d'huitres & de moules, avec l'adresse qu'on attribue aux singes, d'y jeter, lorsqu'elles s'ouvrent ; une petite pierre qui les empêche de se fermer.

On se borne aux espèces qui semblent particulières à ces côtes ; car on y trouve d'ailleurs en abondance presque tous les coquillages, & les huitres y contiennent quelquefois de fort belles perles. Anciennement les Sauvages en pêchaient une prodigieuse quantité, dont ils rassemblaient les écailles, après en avoir mangé la chair ; & dans plusieurs endroits du rivage, on en trouve encore de grands monceaux, que le temps a couverts d'herbes & d'arbustes. Les Portugais s'en servent pour faire une excellente chaux, qu'ils emploient à leurs édifices, au lieu de ciment, & que l'eau de pluie rend fort noire.

Entre les oiseaux marins, on distingue, comme particuliers au Brésil, le *guiratinga*, qui est de la grandeur d'une grue, mais qui a le plumage blanc, le bec fort long & fort aigu, de couleur bleue, les jambes très-longues aussi, & d'un rouge qui tire sur le jaune. Son cou est revêtu,

**Histoire**  
**Naturelle.**

dans toute sa longueur, de petites plumes qui les disputent en beauté à celles de l'autruche.

Le *caripira* est un grand oiseau, qui a la queue fourchue, & dont les plumes sont fort recherchées des Brasiiliens. Ils les emploient à leurs fleches, après avoir observé qu'elles durent fort long-temps. On n'en parle ici, que pour faire connoître cette propriété; car il paroît que le *caripira* est le même oiseau que les Espagnols ont nommé *rabo forcado*, fort commun dans les deux Indes. Ajoutons que, suivant *Ximènes*, sa graisse a la vertu singulière de faire disparaître les cicatrices du visage: mais, quoiqu'il se trouve par-tout, il n'est facile à prendre que dans les Isles désertes, où il dépose ses œufs. Le même Ecrivain en avoit vu un, dont les ailes étendues remplissoient plus d'espace qu'un homme de la plus grande taille n'en peut mesurer des deux bras.

Le *guiratonteon* tire son nom de l'épilepsie, à laquelle il est si sujet, qu'on a voulu exprimer par ce mot composé, qu'il meurt & ressuscite souvent. Il est d'ailleurs d'une beauté rare, par sa figure & par la blancheur extrême de son plumage.

Le *calcamar* est de la grosseur d'un pigeon. Ses ailes ne lui servent point à voler, mais à nager fort légèrement. Il ne quitte point les flots,

D  
& les Brasiiliens  
œufs; mais ils  
peuvent élon

L'*ayaca* est  
les petits poiss  
ilement sur l'  
il a le plumag  
& le bec fait d

Le *caracura*  
un petit corps  
yeux beaux,  
rouge très-vif,  
voit sortie d'un  
endre avant le

Le *guara* n'a  
à le bec obl  
es & les pieds lo  
âtres, ensuite e

commence à vo  
après quoi elle  
à devenir de  
e cessent po  
quoique vorace

on, mais de to  
riche & pond s  
rent en troupe  
acle, sous les r  
voient ses plum

Tome XII

& les Braſiliens aſſurent qu'il y dépoſe même ſes œufs ; mais ils n'expliquent point comment ils y peuvent éclore.

=====  
 Histoire  
 Naturelle.

L'*ayaca* eſt d'une induſtrie ſingulière à prendre les petits poiſſons. Jamais on ne le voit fondre inutilement ſur l'eau. Sa groſſeur eſt celle d'une pie. Il a le plumage blanc, marqueté de taches rouges & le bec fait en cuiller.

Le *caracura* eſt de couleur cendrée, & cache un petit corps ſous un plumage fort épais. Il a les yeux beaux, ſur-tout la prunelle, qui eſt d'un rouge très-vif, & la voix ſi forte, qu'on la croit sortie d'un fort gros organe. Elle ſe fait entendre avant le lever du Soleil, & vers le ſoir.

Le *guara* n'eſt pas plus gros qu'une pie ; mais a le bec oblong & recourbé, les cuiſſes groſſes & les pieds longs. Ses premières plumes ſont noires, enſuite elles deviennent cendrées ; lorsqu'il commence à voler, elles ſont tout-à-fait blanches, après quoi elles rougiſſent inſenſiblement, juſqu'à devenir de couleur écarlate, couleur qu'elles ne ceſſent point de conſerver. Cet oiſeau, quoique vorace, & vivant non-ſeulement de poiſſon, mais de toute chair qu'il trempe dans l'eau, niche & pond ſes œufs ſous les toits. Il vole ſouvent en troupe, ce qui forme un très-beau ſpectacle, ſous les rayons du Soleil. Les Sauvages emploient ſes plumes à leurs ornemens de tête.

Histoire  
Naturelle.

Les fleuves du Brésil abondent en poissons de toute sorte de grosseur. Sans parler de ceux qui leur sont communs avec les autres parties de l'Amérique méridionale, on nomme le *Tamovata*, ou *Tamoutiata*, long d'une palme, & qu'on comparerait au hareng, s'il n'avait la tête fort grosse, les dents très-aiguës, & des écailles si dures depuis la tête jusqu'à l'extrémité de la queue, qu'à peine le fer peut les pénétrer. Sa chair est d'un goût très agréable.

Un Auteur Portugais donne le *cururyuba* pour le plus grand & le plus beau de tous les serpents aquatiques du Brésil. Il s'en trouve, dit-il, qui n'ont pas moins de 25 ou 30 pieds de long. Une espèce de chaîne lui descend par de belles ondulations de diverses couleurs, depuis la tête jusqu'à l'extrémité de la queue. Il a les dents d'un chien ; aussi sa voracité le rend-elle fort dangereux. Il attaque les hommes & les bêtes, qu'il mange à leur tour, lorsqu'ils peuvent le surprendre.

Le *matima* est un autre serpent d'énorme grandeur, mais qui ne sort jamais des fleuves. Ses couleurs sont si belles, que les Sauvages s'en font gloire de se peindre le corps à son imitation, & reconnoissent qu'ils lui doivent l'usage de ces bizarres peintures.

Les chevaux Européens, transportés dans le

D  
différentes C  
multipliés avec  
annuellement  
Il en est de  
dont quantité  
troupeaux. C  
soient pas de  
culièrement  
il croisse une  
trouve des  
nourriture : r  
ninga : les en  
pour toutes f  
cation y est-él  
pores, dont l  
si saine, qu'on  
Sur les bords d  
quoiqu'en abor  
quelquefois de  
licats que ceux  
multipliées moi  
mençait à surme  
Les poules  
rien de la de t  
en devenant pl  
Europe, elles pe  
au contraire, les  
en plus fin,

différentes Capitainies du Brésil, s'y sont multipliés avec tant de succès, qu'on en fait passer annuellement un fort grand nombre en Afrique. Il en est de même des taureaux & des vaches, dont quantité de Portugais nourrissent de grands troupeaux. Quoiqu'en général les pâturages ne soient pas de la première beauté, & que particulièrement dans la Capitainie de Porto Séguero, il croisse une herbe funeste aux bestiaux, il se trouve des cantons où rien ne manque à leur nourriture : telles sont les campagnes de Piratinga : les engrais qu'on en tire, sont excellens pour toutes fortes d'animaux. Aussi la multiplication y est-elle prodigieuse, sur-tout celle des porcs, dont la chair est d'ailleurs si agréable & si saine, qu'on en prescrit l'usage aux malades. Sur les bords du fleuve de Janéiro, les moutons, quoiqu'en abondance, & si gras, qu'ils meurent quelquefois de l'excès d'embonpoint, sont moins délicats que ceux de l'Europe. Les chèvres s'étaient multipliées moins heureusement ; mais on commençait à surmonter les obstacles. Les poules Européennes s'accoutument fort bien de la température du Brésil. Cependant, en devenant plus grandes & plus fortes qu'en Europe, elles perdent quelque chose de leur goût : au contraire, les canards & les oies en acquièrent un plus fin.

Histoire  
Naturelle.

Les Américains du Brésil ont pris tant de passion pour nos chiens, que non-seulement les hommes en élèvent quantité pour la chasse, mais que les femmes prennent plaisir à s'en faire accompagner, les portent dans leurs bras, & les nourrissent souvent de leur propre lait.

Végétaux.

A tous les arbres de l'Amérique méridionale, dont on a déjà donné la description, des Observateurs joignent, comme propres au Brésil, ceux qui suivent :

Le *mangaba*, très-grand arbre, qui ne se trouve guères qu'aux environs de la Baie de Todos Santos. Il a l'écorce du hêtre & la feuille du frêne, jamais il ne se dépouille, & ses feuilles sont toujours vertes. Il porte du fruit deux fois l'année; d'abord en boutons, qui se mangent comme un fruit, & qui venant à s'ouvrir, produisent une fleur assez semblable à celle du jasmin, mais d'une odeur plus forte, sans être moins agréable. Le fruit qui lui succède n'est pas plus gros que le premier; le dehors en est jaune marqué de petits points noirs. Il renferme quelques noyaux ou pepins, qui se mangent avec l'écorce. Avec un goût charmant, il est fait & si léger, qu'on ne craint jamais d'en manger trop. Il tombe avant sa maturité, ce qui oblige de le garder assez long-temps, pour lui laisser le temps de s'adoucir. Les Brésiliens en font un

D  
forte de vin.  
soient mûrs  
visqueux.

Le *muruc*  
de même no  
fruit est souve  
verd; mais,  
leur goût, &  
par incision,  
coaguler, tier  
regrette la ran  
où sont les Br  
le fruit.

L'*ombu*, ar  
fruit rond &  
nos prunes bl  
que les Sauv  
les perdent p  
racines de l'an  
douces que les  
leurs fort sain  
Médecins Port  
pour les fièvre  
chaudes.

Le *jacapuyi*  
arbres du Bré  
pour un gobe  
tient quelques

forte de vin. Des feuilles & des fruits, avant qu'ils soient mûrs, on tire une espèce de lait amer & visqueux.

Histoire  
Naturelle.

Le *murucugé*, grand arbre qui porte un fruit de même nom, ressemble au poirier sauvage. Son fruit est soutenu par une longue tige. On le cueille verd; mais, en mûrissant, il devient du meilleur goût, & facile à digérer. Le tronc donne, par incision, une liqueur lactée, qui venant à se coaguler, tient lieu de cire pour les tablettes. On regrette la rareté de cet arbre: elle vient de l'usage où sont les Brasiliens de l'abattre pour en cueillir le fruit.

L'*ombu*, arbre épais, mais fort bas, porte un fruit rond & jaunâtre, qui ressemble beaucoup à nos prunes blanches. Il est si nuisible aux dents, que les Sauvages, qui en mangent beaucoup, les perdent presque toutes. Ils mangent aussi les racines de l'arbre, & ne les trouvent pas moins douces que les cannes de sucre. Elles sont d'ailleurs fort saines, & si rafraîchissantes, que les Médecins Portugais en composent des apozèmes, pour les fièvres ardentes & les autres maladies chaudes.

Le *jacapuyia* passe pour un des plus grands arbres du Brésil. Il porte un fruit qu'on prendrait pour un gobelet avec son couvercle, & qui contient quelques châtaignes, assez semblables aux

Histoire  
Naturelle.

mirabolans. Le couvercle s'ouvre de lui-même ; dans la maturité des fruits , & les laisse tomber s'ils ne sont cueillis. On assure que, mangés crus avec un peu d'excès , ils causent une entière dé-pilation dans toutes les parties du corps , & que rôtis ils ne sont jamais nuisibles. La substance du bois est fort dure , & ne se corrompt pas aisément , ce qui le rend fort propre à composer les axes des moulins à sucre.

L'*araticu* , arbre de la grandeur de l'oranger ; a la feuille du citronnier , & porte un fruit d'un goût & d'une odeur également agréables , dont la grosseur n'excède point celle d'une grosse noix. On en distingue plusieurs espèces , entre lesquelles celle qui se nomme *araticupanauia*, donne un fruit de qualité si froide , que l'excès en fait un venin. Son bois est de la nature du liège & sert aux mêmes usages.

Le *pequea* a deux espèces , l'une dont le fruit ressemble à l'orange , mais avec une écorce plus épaisse , & contient une liqueur miellée , dont la douceur le dispute au sucre ; elle est mêlée de quelques pepins ; le second *pequea* passe pour le plus dur de tous les bois du Brésil. On le croit incorruptible : les Portugais le nomment *Jétis*.

Le *gabueriba* est un fort grand arbre , qui distille d'excellent baume , & que cette qualité rend

fort respectab  
ment l'écorce  
qui s'imbibe  
que les Portug  
avec l'odeur ,  
baume , elle  
ment les plaie  
croît , se font  
l'air. On com  
pour le poids  
lièrement prop  
frottent contre  
tirer quelque s  
commun dans  
très-rare ailleur  
Dans les part  
Vincent & ver  
forêts entieres  
semblables à ce  
plus gros , &  
Le *cupayba*  
forme , mais pl  
contient une si  
claire que celle  
legere incision  
sert non-seule  
faire disparaître  
tingue par le n



fort respectable aux Brasiliens. Ils ouvrent légere-  
 ment l'écorce, pour y insérer un peu de coton,  
 qui s'imbibe en petite quantité, d'une liqueur  
 que les Portugais ont nommé baume, parce qu'a-  
 vec l'odeur, qui approche en effet de celle du  
 baume, elle a la vertu de guérir fort prompte-  
 ment les plaies récentes. Les lieux où cet arbre  
 croît, se font distinguer par l'exrrême douceur de  
 l'air. On compte son bois entre les meilleurs,  
 pour le poids & la dureté, qui le rendent singu-  
 lièrement propre aux édifices. Les bêtes même se  
 frottent contre son écorce, apparemment pour en  
 tirer quelque secours dans leurs maux. Il est assez  
 commun dans la Capitainie de Saint-Vincent, &  
 très-rare ailleurs.

Dans les parties intérieures, au-delà de Saint-  
 Vincent & vers le Paraguay, on rencontre des  
 forêts entieres de pins, qui portent des fruits  
 semblables à ceux de l'Europe, mais plus ronds,  
 plus gros, & d'un usage plus sain.

Le *cupayba*, semblable au figuier pour la  
 forme, mais plus haut, plus droit & plus épais,  
 contient une singuliere quantité d'huile, aussi  
 claire que celle d'olive, & demande qu'une  
 légère incision pour en répandre beaucoup. Elle  
 sert non-seulement à guérir les plaies, mais à  
 faire disparaître jusqu'aux cicatrices. On la dis-  
 tingue par le nom de *copal-yva*, qui exprime.

Histoire  
Namrelle.

cette propriété. L'abondance en est si grande, qu'on l'emploie dans les lampes ; mais le bois de l'arbre n'est d'aucun usage.

L'*ambayba* ressemble aussi au figuier, & se trouve parmi des ronces, dans les terres qu'on a cessé de cultiver. On assure que la pellicule intérieure de son écorce, appliquée sur les blessures, les guérit aussi promptement que le meilleur baume. Ses feuilles sont si rudes, qu'on les fait servir à polir diverses sortes de bois ; mais le sien est sans utilité.

On vante beaucoup les vertus de l'*ambaytinga*, autre arbre de même espèce, qui se trouve dans les forêts de pins. Il répand une liqueur huileuse. Ce n'est ni un pin, ni un cyprès ; il est plus haut que le premier, & plus droit que l'autre. Il porte au sommet une sorte de petites vessies, qui, venant à crever, distillent goutte à goutte une admirable liqueur. Les Américains prennent soin de la recueillir dans des coquilles, mais ils ont besoin de plusieurs jours pour en rassembler une petite quantité. Elle sert à tous les usages du baume, sur-tout à consolider les blessures, à chasser les humeurs froides, & à guérir les maux d'estomac. Pour ce dernier usage, on la prend avec un peu de vin.

La Capitainie de Saint-Vincent porte en abon-

dance un ar  
assez sembl  
est un pui

L'*igcioga*  
cellente oc  
une liqueur  
d'encens, d  
utilement su  
On en disti  
*taigcica*, c'  
résine est s  
prendrait p  
servent pou

Le *curup*  
ressemblent  
liqueur blan  
pour les bl  
donne, par  
siliens empl

Le *caaro*  
toutes les C  
peu mâchée  
riennes, & l  
au bois les v  
& des fleurs  
usage.

Le *jabura*  
aussi, *bétele*

dance un arbre nommé l'*ighucamici*, dont le fruit assez semblable au coing, mais rempli de grains, est un puissant remède pour la dyssenterie.

Histoire,  
Naturelle.

L'*igciaga* produit une sorte de mastic, d'excellente odeur. De son écorce broyée, il sort une liqueur blanche, qui se condense en forme d'encens, dont elle tient lieu, & qui s'applique utilement sur les parties affectées d'humeurs froides. On en distingue une autre espèce, nommée *ig-taigica*, c'est-à-dire, mastic pierreux, dont la résine est si dure & si transparente, qu'on la prendrait pour du verre. Les Brasiliens s'en servent pour incrufter leur vaisselle de terre.

Le *curupicayba* est un arbre dont les feuilles ressemblent à celles du pêcher, & rendent une liqueur blanchâtre, qui est un remède admirable pour les blessures & les pustules. Son écorce donne, par incision, une sorte de glue que les Brasiliens emploient à prendre les oiseaux.

Le *caaroba* est un arbre fort commun dans toutes les Capitainies du Brésil. Ses feuilles, un peu mâchées, s'appliquent sur les pustules vénériennes, & les dissipent heureusement. On attribue au bois les vertus du gayac, contre ces maladies; & des fleurs, on fait une conserve pour le même usage.

Le *jaburandiba*, que les Brasiliens nomment aussi *bétélé*, aime les rives des fleuves. Ses

**Histoire Naturelle.** feuilles font un spécifique contre toutes les maladies du foie, & l'expérience en est constante. Une autre espèce de bételé, à feuilles rondes, & moins grande que la première, a la même vertu dans ses racines, qui ont la causticité du gingembre. Appliquées sur les gencives, elles dissipent tous les maux intérieurs de cette partie.

*L'anda* est un grand arbre, de fort belle forme; dont le bois est propre à divers usages; mais les Américains tirent de ses feuilles une huile dont ils se frottent le corps, & ils se servent de l'écorce pour la pêche. L'eau dans laquelle on la laisse quelques jours, acquiert la vertu d'assoupir toutes fortes d'animaux.

*L'ajuratibira* n'est qu'un arbrisseau; mais il porte un fruit rouge, dont les Brésiliens font une huile de même couleur, qui sert aussi à leurs onctions. *L'ajabutipita*, autre arbrisseau, donne par son fruit, qui est une sorte d'amande noire, une huile qui est de même couleur, & qui ne sert qu'à l'onction des malades.

Le Brésil a peu d'arbres aussi beaux que le *janipaba*. Sa verdure est admirable, & se renouvelle tous les mois. Ses fruits ont la forme de l'orange, le goût du coing, & passent pour excellens contre la dysenterie. Leur suc, qui est d'abord assez blanc, noircit bientôt jusqu'à servir d'encre aux Sauvages, pour se faire sur la peau

D  
des figures de  
après lesquel  
observer qu  
cette qualite

Le fruit e  
grosses fraise  
forte de pois  
le jais, & d  
tume. On  
savon.

Dans l'int  
Baie de To  
lieux secs, u  
toutes les br  
trous profon  
hiver, il se  
déborde jan  
surprenant, e  
quantité qu'  
est ainsi, c  
l'arbre étant  
cinq cens h  
branches, c'  
manque jan  
laver.

L'arbre le  
on croît que  
d'*araboptan*.

des figures de cette couleur. Elle dure neuf jours, après lesquels il n'en reste aucune trace. On fait observer que c'est le suc du fruit verd, qui a cette qualité.

Histoire  
Naturelle.

Le fruit du *jequitinguacu* ressemble à nos plus grosses fraises; mais il contient, pour pepin, une sorte de pois très-dur, rond, noir & luisant comme le jais, & dont l'écorce est d'une extrême amertume. On l'écrase, pour le faire servir de façon.

Dans l'intérieur des terres, vis-à-vis de la Baie de Tous-les-Saints, on trouve, dans les lieux secs, un arbre fort grand & fort épais, dont toutes les branches sont naturellement percées de trous profonds, où, pendant l'été comme en hiver, il se rassemble une humeur aqueuse qui ne débordé jamais, & ce qui est beaucoup plus surprenant, qui ne diminue pas non plus, quelque quantité qu'on en puisse tirer. Chaque branche est ainsi, comme une source inépuisable; & l'arbre étant si grand, qu'il peut contenir jusqu'à cinq cens hommes dans la circonférence de ses branches, c'est une retraite admirable, où l'on ne manque jamais d'eau pour boire & pour se laver.

L'arbre le plus célèbre du Brésil, & duquel on croit que le pays a tiré son nom, porte celui d'*arabutan*. Il est de la hauteur de nos chênes,

Histoire  
Naturelle.

& ne jette pas moins de branches. On en trouve de si gros, que trois hommes auraient peine à les embrasser. Leurs feuilles ressemblent à celles du buis. Il ne porte aucune sorte de fruit. Le bois en est rouge, & naturellement si sec, qu'en brûlant il jette fort peu de fumée. Sa vertu est si forte pour la teinture, que, suivant l'expérience de Léry, ses cendres mêmes, mêlées dans une lessive, donnent au linge une couleur qu'il ne perd jamais.

Léry ajoute quelques propos d'un Brésilien, qui peignent merveilleusement le sens naturel de ces Barbares. « Fort ébahis, dit-il, de voir les Français, & autres des pays lointains, prendre tant de peine d'aller quérir leur araboutan, il y eut une fois un de leurs Vieillards qui me fit cette demande : Que veut dire que vous autres » *Mairs & Péros*, c'est-à-dire, Français & Portugais, venez de si loin quérir du bois pour vous chauffer ? N'y en a-t-il point en votre terre ? A quoi lui ayant répondu qu'oui, & en grande quantité, mais non pas de telle sorte que le leur, lequel nous ne brûlions pas comme il pensait, ains, comme eux-mêmes en usaient pour teindre leurs cordons & plumages, les nôtres l'emmenaient pour faire de la teinture : il me répliqua ; voire : mais vous en faut-il tant ? Oui, lui dis-je, car y ayant

» tel mar  
» frises &  
» jamais v  
» boutan d  
» chargés.  
» merveille  
» venais de  
» tant rich  
» Si fait,  
» autres. Su  
» coureurs  
» donques  
» laisse ? A  
» à défaut  
» prochains  
» à cette he  
» êtres de g  
» vailler à p  
» à ceux q  
» terre qui  
» pour ault  
» & des pa  
» aimons ;  
» qu'après r  
» les nour  
» cela. »

La varié  
s'en trouve

» tel marchand, en notre pays, qui a plus de  
 » frises & de draps rouges que vous n'en avez  
 » jamais vu par-deçà, un seul achetera tout l'ara-  
 » boutan dont plusieurs navires s'en retournent  
 » chargés. Hâ hà, dit mon Sauvage, tu me contes  
 » merveilles ! Puis, pensant bien à ce que je lui  
 » venais de dire, plus outre dit : mais cet homme  
 » tant riche, dont tu parles, ne meurt-il point ?  
 » Si fait, si fait, lui dis-je, aussi-bien que les  
 » autres. Sur quoi, comme ils sont grands dis-  
 » coureurs, il me demanda de recher ; & quand  
 » donques il est mort, à qui est tout le bien qu'il  
 » laisse ? A ses enfans, lui dis-je, s'il en a, &  
 » à défaut d'iceux, à ses freres, sœurs ou plus  
 » prochains. Vraiment, dit alors mon Vieillard,  
 » à cette heure cognais-je que vous autres Mairs,  
 » êtes de grands fous ; que vous faut-il tant tra-  
 » vailler à passer la mer pour amasser des richesses  
 » à ceux qui survivent après vous, comme si la  
 » terre qui vous a nourris n'était pas suffisante  
 » pour aussi les nourrir ? Nous avons des enfans  
 » & des parens, lesquels, comme tu vois, nous  
 » aimons ; mais, parce que nous sommes assurés  
 » qu'après notre mort la terre qui nous a nourris,  
 » les nourrira, certes nous nous reposons sur  
 » cela. »

Histoire  
 Naturelle.

La variété des bois de teinture est extrême. Il  
 s'en trouve de jaunes, de violets, de différentes

Histoire  
Naturelle.

fortes de rouge ; de blancs comme du papier ; & celui qu'on nomme *aouai*, répand une odeur insupportable lorsqu'on le coupe. Il a les feuilles du pommier, & toujours vertes. Son fruit est une espèce de châtaigne, en forme de cloche, & fort venimeuse : mais comme l'écorce sert, dans le pays, à faire les sonnettes que les Brasi-liens portent aux jambes, l'arbre y est fort estimé.

Le *sabaucé* porte un fruit plus gros que les deux poings & de la forme d'un gobelet, qui contient de petits noyaux, du goût & de la forme de nos amandes. Un Sculpteur Français, nommé *Bourdon*, en fit des vases d'une grande beauté.

Le *pocaire* est un arbrisseau, qui croît ordinairement de dix ou douze pieds, mais dont la tige est si tendre, qu'un sabre bien affilé la tranche d'un seul coup. La description de son fruit & de ses feuilles, lui donne beaucoup de ressemblance avec le platane commun de l'Amérique.

Entre les plantes, on ne s'arrête au manioc, qui est commun à presque toute l'Amérique, que pour en remarquer une espèce particulière au Brésil, qui s'y nomme *nypi*, & qui peut se manger crüe sans aucun danger. Les Brasi-liens en composent une portion pour les maladies hépatiques, dont

elle est le  
la race des  
nioc comm  
les autres  
Laët, par  
fance. Lér  
celles de la  
de lion. Les  
plante, deu  
cuit, qu'ils  
c'est-à-dire  
onipou.

On ne pa  
sent jusqu'e  
peut nomme  
si grande ab  
graislent leu  
priétés : 1.<sup>o</sup>  
émousse la p  
est un savon  
taches des h  
préservatif,  
mer.

On a déco  
remède d'une  
sorte de vein  
qui lui a fait  
C'est à la rac



elle est le remède certain. Quelques Nations, de la race des Tapouyas, mangent aussi crû le manioc commun, qui est un poison pour toutes les autres, & n'en ressentent aucun mal, dit Laët, parce qu'elles y sont accoutumées dès l'enfance. Léry compare les feuilles du manioc à celles de la pivoine, & Thévét à celles de la *patte de lion*. Les Brésiliens font, de la farine de cette plante, deux sortes d'aliment; l'un dur & fort cuit, qu'ils nomment *ouïenta*; l'autre plus mou; c'est-à-dire, moins cuit, qu'ils appellent *onipou*.

Histoire  
Naturelle.

On ne parle point de l'ananas, qui croît à présent jusqu'en Europe; mais c'est le Brésil qu'on peut nommer sa véritable patrie. Il est dans une si grande abondance, que les Sauvages en engraisent leurs porcs. On en remarque trois propriétés: 1.<sup>o</sup> l'écorce du fruit y est si dure, qu'elle émousse la pointe du fer; 2.<sup>o</sup> le jus, ou le suc, est un savon admirable pour faire disparaître les taches des habits; 3.<sup>o</sup> l'ananas du Brésil est un préservatif, & un remède, pour le mal de mer.

On a découvert une herbe nommée *cayapia*, remède d'une vertu presque unique contre toute sorte de venins, sur-tout celui des serpens; ce qui lui a fait donner le nom d'*herbe aux serpens*. C'est à la racine, ou plutôt à un nœud qui la

Histoire  
Naturelle.

divise , qu'on attribue cette qualité. On broie ce nœud qu'on avale dans de l'eau. Il est spécifique aussi pour la blessure des fleches empoisonnées.

Le *tyroqui* , ou *tareroqui* , est une plante qui a les feuilles du fain-foin. Elle se flétrit , après le coucher du Soleil , & la lumière du jour lui rend toute sa vigueur.

On admire les racines de l'*embeguaca* , qui sont quelquefois au nombre de trente , & longues de plusieurs coudées. L'écorce en est si dure , que les Brasiliens en font des cordes , qui se fortifient dans l'eau. Leur fumée , sur des charbons ardents , arrête le flux de sang , sur-tout dans les femmes.

L'herbe nommée *gobaura* , ne demande que d'être réduite en cendre , & jettée sur les blessures les plus invétérées , pour en chasser la pourriture , & faire croître une nouvelle peau. Vertes même , les feuilles broyées sont excellentes pour les maladies cutanées.

Le *guaraquymia* ressemble au myrthe de Portugal. Entre plusieurs vertus , il a celle de chasser les vers du corps , sans autre préparation , que de choisir les meilleures feuilles pour les avaler.

La mauve du Pays , qu'on y représente très-commune , porte des fleurs d'un très-beau rouge , qu'on prendrait pour des roses.

Le *timbo* est une plante admirable , qui s'éleve  
comme

D  
comme une  
grands arbre  
lière. Quoie  
grosleur , e  
forte , que  
pliée , elle r  
un poison me  
à la pêche. L  
où son venin  
bientôt mourir  
les poissons tu  
nement.

On trouve  
qui sont tout  
sur-tout un gr  
La menthe est  
*Piratingue*. L  
ette nature , e  
deur est moind  
ient apparemme  
eut-être de  
eurs sont d'un  
ne parle po  
on. Les cann  
oins variés. O  
*guara* , qui est  
es croissent en  
à l'humidité le

Tome XII

Comme une corde, jusqu'à la cime des plus grands arbres, & qui les embrasse comme le lierre. Quoiqu'elle égale quelquefois la cuisse en grosseur, elle est tout-à-la-fois si souple & si forte, que, dans quelque sens qu'elle soit pliée, elle ne se rompt jamais. Son écorce est un poison mortel, que les Américains emploient à la pêche. Ils ne font que la jeter dans l'eau, où son venin se répand de toutes parts, & fait bientôt mourir les poissons. Il faut supposer que les poissons tués ainsi, peuvent se manger impunément.

—————  
Histoire  
Naturelle.

On trouve ici quantité d'excellens simples, qui font toute la Médecine des habitans, & sur-tout un grand nombre d'herbes odoriférantes. La menthe est fort commune dans la Province de *Piratiningue*. L'*origan*, & d'autres plantes de cette nature, croissent à chaque pas; mais leur odeur est moins agréable qu'en Espagne; ce qui vient apparemment de l'humidité du terrain, ou peut-être de l'excessive chaleur du Soleil. Les fleurs sont d'une grande variété au Brésil; mais on ne parle point de leur beauté avec admiration. Les cannes & les roseaux n'y sont pas moins variés. On nomme particulièrement la *tupara*, qui est de la grosseur de la cuisse. D'autres croissent en hauteur, sur-tout dans les bois, & l'humidité les nourrissant, ils s'élèvent au-

**Histoire Naturelle.** dessus des plus grands arbres. On en voit des cantons entiers. Mais la préférence des Brasiliens est pour les roseaux médiocres, parce qu'ils en font leurs fleches. Il n'y a point de pays où les différentes espèces de racines comestibles & de légumes soient en plus grand nombre. Les feves y sont plus saines qu'en Portugal. On y trouve plusieurs espèces de pois, dont Laët donne la description.

**Insectes de Surinam.** On a réservé, pour la dernière partie de cet article, un court extrait du Recueil des insectes de Surinam, dessinés avec une élégance extraordinaire, par une jeune Allemande, qui fit exprès, en 1699, le Voyage de cette Colonie Hollandaise, & publiés en soixante-douze planches, dont on ne trouve plus d'exemplaires que dans les cabinets des curieux.

Le *kaberlaque*, qui tient le premier rang dans cette précieuse Collection, est un insecte qui ronge les étoffes & les laines, & qui ne s'attache pas moins à toutes sortes d'alimens. Il aime particulièrement l'anas. Ce petit animal jette sa semence en monceau, & l'enveloppe d'une taie fine, comme font quelques-unes de nos araignées. Lorsque les œufs sont parvenus à leur maturité, les jeunes rongent eux-mêmes cette espèce de coque, sortent avec une extrême précipitation, & n'étant pas plus gros que des four-

D  
mis, ils en  
les ferrures  
ils détruisent  
& leur boulé  
peau se fenc  
berlaque ailé  
reste vide,  
De l'autre  
èce de kabe  
entre, dans  
buche l'anim  
avec plus de  
petits qui en t  
elles des autr  
Mademoisell  
henille curieu  
de dix jours,  
illon, dont e  
tr la couronn  
ruge, qui file  
quel est envel  
ême ver qui i  
qui se trouve  
transporte en E  
Sur un petit  
Surinam, jau  
sirs, dont la  
une plante

nis, ils entrent facilement, par les fentes & les serrures, dans les coffres & les armoires, où ils détruisent tout. Ils deviennent plus grands, & leur couleur est un brun grisâtre. Alors, leur peau se fendant sur le dos, il en sort un kaberlaque ailé, mol & blanc, & la dépouille reste vide.

De l'autre côté du fruit, on voit une autre espèce de kaberlaque, qui porte ses œufs sous le ventre, dans un petit sac brun; mais si l'on touche l'animal, il quitte ce sac, pour se sauver avec plus de légèreté. Les transformations des petits qui en sortent, ne sont pas différentes de celles des autres.

Mademoiselle Mérian trouva, sur l'ananas, une chenille curieuse, qui se changea en feve au bout de dix jours, & huit jours après, en beau papillon, dont elle donne la figure. Elle trouva, sur la couronne du même fruit, un petit ver rouge, qui file un cocon fort mince, dans lequel est enveloppée une petite feve. C'est le même ver qui mange, qui digere la cochenille, qui se trouve tous les jours dans celle qu'on transporte en Europe.

Sur un petit fruit, qui se nomme *zurfack*, Surinam, jaune au-dehors, rempli de pepins noirs, dont la moëlle est blanche, & qui croît sur une plante raveuse, on trouve une belle

Histoire  
Naturelle.

Histoire  
Naturelle.

chenille verte , qui se transforme en feve brune, d'où fort un papillon noir & blanc , auquel on donne le nom de papillon nocturne. Les papillons de cette espèce ont une double trompe, qu'ils disposent tellement , pour sucir le miel des fleurs , qu'elle ne paraît qu'un seul tuyau. Après avoir tiré leur nourriture , ils replient cette trompe , & la cachent sous les poils de leur tête , de maniere qu'on a de la peine à la découvrir. Ils ne volent que la nuit , sont vigoureux , & vivent long-temps. Lorsqu'on les examine avec le microscope , la poussiere fine qui couvre leurs ailes , y forme des plumes , comme celles d'une poule tigrée. Le corps est velu comme celui d'un ours. Ils ont du poil jusque sous les yeux. La trompe ressemble à la gorge d'un canard ou d'une oie ; les pieds & les cornes sont d'une grande beauté.

La plante du manioc , de la racine duquel on fait l'espèce de pain qui se nomme cassave , nourrit sur ses feuilles une chenille brune , qui , changeant en feve , devient un papillon tacheté de noir & de blanc. Les champs , où l'on cultive cette plante , en sont ordinairement remplis. On y trouve aussi un papillon nocturne , qui fait beaucoup de ravages , & qui est admirablement tacheté de noir , de blanc & d'orange. Un papillon , tacheté des mêmes couleurs , s'entortille

souvent au  
Sur le ch  
les hommes  
qui est jaun  
mille , qui de  
même plante  
chenilles qui  
semblent en  
queue , elles t  
rompt le cerc  
papillons , qu  
En considéran  
microscope , leur  
ours de Hong  
charmante , a  
leurs poils p  
mademoiselle Méri  
nocturnes ont  
plumes & que  
les écailles.  
Les cerises  
sont pas comp  
mais leurs fleu  
nourrissent deu  
Mademoiselle M  
changée en fev  
papillon.  
Le jasmin d

brune; souvent autour de la tige des mêmes plantes.

quel on Sur le chardon, qui se nomme *maccaï*, dont

s papil- les hommes & les animaux mangent le fruit,

compe; qui est jaune & rouge, il se forme une che-

le miel- nille, qui devient un beau papillon nocturne. La

tuyau- même plante est le siège d'une autre espèce de

replien- chenilles qui méritent de l'admiration. Elles s'as-

de leur- semblent en grand nombre, & s'attachant tête à

à la dé- queue, elles forment ainsi un grand cercle. Si l'on

nt vigou- rompt le cercle, elles se réunissent aussi-tôt. Les

les ex- papillons, qui en sortent, sont aussi nocturnes.

fine qu- En considérant ces deux espèces avec le mi-

, comm- croscope, leur peau paraît ressembler à celle d'un

est vel- ours de Hongrie. Autant que leur figure était

il jusque- charmante, autant elle devient hideuse. Tous

la gorge- leurs poils paraissent des épis d'orge. Made-

les corn- moiselle Mérian observa que tous les papillons

nocturnes ont du poil, que les autres ont des

duquel e- plumes & que tous les papillons transparens ont

ave, nou- des écailles.

, qui, Les cerises de cette partie de l'Amérique ne

on tache- sont pas comparables aux nôtres pour le goût;

l'on e- mais leurs fleurs, qui sont blanches & rouges,

nt rempl- nourrissent deux chenilles jaunes: l'une, dont

e, qui f- Mademoiselle Mérian vit la transformation, s'étant

irableme- changée en feve verte, devint un grand & beau

e. Un s- papillon.

s'entort- Le jasmin de Surinam nourrit de ses feuilles

=====  
Histoire  
Naturelle.

~~Histoire~~  
Histoire  
Naturelle.

une chenille couronnée, qui devient un beau papillon ondé. Il a six taches blanches au-dehors, bien rangées sur ses deux ailes, qui sont rouges & noires par-dessous. Cet insecte, examiné avec le microscope, est d'une si grande beauté, qu'il parut impossible à l'Auteur d'en donner une description complète.

Le cotonnier de Surinam croît si vite, que six mois après avoir été semé, c'est un arbre de la grandeur du coignassier d'Europe. Ses feuilles vertes sont un excellent vulnéraire. Il porte deux sortes de fleurs; les unes rouges, les autres d'un jaune de soufre: les premières ne donnent aucun fruit; mais le coton vient des jaunes. A la fleur succède un bouton, qui grossit, & qui, étant de couleur brune dans sa maturité, se fend & montre ce qu'il renferme: c'est un coton d'un beau blanc composé de trois parties, dont chacune contient une semence noire, à laquelle il est attaché. On le file, pour en faire de la toile. Cet arbre nourrit deux sortes de chenilles; l'une noire, d'où sort néanmoins un papillon de la couleur du coton. L'autre blanchâtre, qui forme un papillon nocturne, couvert de taches brunes & argentées. Les cornes du premier ont l'apparence de deux serpens, marquetés de blanc & de noir. L'autre a le dos tout couvert de plumes: sous ses ailes, on voit de petites pustules, dont les couleurs sont

D  
Admirables; rouges, bleues, limités des ailes d'autres petites cornes paraissent. Un arbre de *palissaden* bo des cabanes, & si pesantes, poids, se rele gouffes, qui comme un balay ement à balay qui ressemble grosseur. C'est année, une e le noir, & cor qu'elles sont pa naturelle, elles en prendre une che noire & changement n'e leurs pointes; nennent encor pointes disparai en feves, qui céturnes.

Sur la banane



admirables; ce sont de petites touffes de plumes rouges, bleues, dorées & argentées. Les extrémités des ailes s'élèvent vers la queue, comme d'autres petites houppes de belles plumes; ses cornes paraissent deux petits serpens noirs.

Un arbre de Surinam, qui se nomme *palissade* (*palissaden boom*), & qui sert à la construction des cabanes, porte des fleurs jaunes, si épaisses & si pesantes, que la branche, courbée sous leur poids, se relève lorsqu'elles sont tombées. Les gouffes, qui contiennent la semence, forment comme un balai de bouleau, & servent effectivement à balayer. Elles sont remplies d'une graine qui ressemble au millet, pour la figure & la grosseur. C'est sur cet arbre qu'on voit, trois fois l'année, une espèce de chenilles jaunes, rayées de noir, & comme armées de six pointes. Lorsqu'elles sont parvenues au tiers de leur grandeur naturelle, elles quittent leur première peau, pour en prendre une de couleur d'orange, avec une tache noire & ronde sur chaque division. Ce changement n'empêche point qu'elles ne gardent leurs pointes; mais, quelques jours après, elles prennent encore une nouvelle peau; & leurs pointes disparaissent alors, elles se transforment en fèves, qui deviennent de beaux papillons nocturnes.

Sur la banane, qui tient lieu de pomme aux

Histoire  
Naturelle.

Américains, on trouve une chenille d'un verd clair, qui produit un très-beau papillon, & qui ne se transforme en feve qu'après avoir changé de peau.

Le prunier de Surinam devient aussi haut que le noyer l'est ordinairement en Europe, & d'une épaisseur proportionnée. Ses feuilles & ses fleurs ressemblent beaucoup à celles du sureau. Le fruit pend en grappes : on observe, comme un effet assez singulier, qu'il excite une sueur dont la couleur tire sur le roux, qui est aussi la sienne. Cependant les chenilles qu'on y trouve sont vertes : elles sont d'ailleurs toutes hérissées de pointes, fort paresseuses, & si voraces, qu'elles mangent sans cesse : il en sort des papillons bleus.

Le melon d'eau, dont la chair est brillante comme le sucre, à Surinam, & fond dans la bouche en y répandant un jus agréable & sain, est la résidence d'une grosse chenille carrée, bleue devant & derrière, & verte au milieu. Ses pattes sont couvertes d'une peau gluante, comme celles du limaçon. Mademoiselle Mérian en attendait quelque chose d'extraordinaire ; mais son espérance fut trompée : il en sortit un laid papillon nocturne. « Elle a vu souvent, dit-elle, les plus belles chenilles se transformer en de très-laid papillons, tandis qu'elle voyoit sortir un papillon admirable de la plus laide chenille. »

L'arbre de même l'une dont l'autre, de mais leurs Les pomme sont pas m quelques c dont le mo qu'elles ont ce que l'on si mordante pendant on terie, & po Elle a le go comme une deux sortes feuilles de un beau p nocturne, c

Rien n'est à taches bla niens de Su forêts, de l donnent qua avec toutes grandeur, q ordinaires ;

L'arbre nommé *caschou*, produit une pomme de même nom. On en distingue deux sortes; l'une dont la fleur est blanche, & le fruit jaune; l'autre, dont les fleurs & les fruits sont rouges; mais leurs feuilles sont vertes & se ressemblent. Les pommes, quoiqu'aigres & astringentes, ne sont pas mauvaises à cuire: on en tire, dans quelques cantons de l'Amérique, une liqueur dont le moindre excès enivre. Une excrescence, qu'elles ont en forme de rognon, est proprement ce que l'on nomme *caschou*; elle est d'une âcreté si mordante, qu'elle peut servir de caustique: cependant on l'emploie, grillée, contre la dysenterie, & pour extirper les vers du corps humain. Elle a le goût des châtaignes: les fleurs croissent, comme une couronne, autour des branches. De deux sortes de chenilles qui se nourrissent des feuilles de cet arbre, Mademoiselle Mérian vit un beau papillon transparent, & un papillon nocturne, couleur de bois.

Rien n'est si curieux que les chenilles brunes à taches blanches, qui se trouvent sur les limoniers de Surinam. Ces arbres croissent dans les forêts, de la hauteur d'un grand pommier, & donnent quantité de petits limons, qui se mangent avec toutes sortes de mets. Les feuilles n'ont, en grandeur, que la moitié de celles des citronniers ordinaires; & les fleurs, petites à proportion,

Histoire  
Naturelle.

## 458 HISTOIRE GÉNÉRALE

Histoire  
Naturelle.

rendent une huile précieuse. Mais on voit, avec étonnement, les chenilles brunes & blanches; qui s'attachent par monceaux sur les feuilles; pousser de leur tête deux cornes jaunes, dont elles se défendent, & dont elles attaquent même ce qui les offense. Après s'être transformées en fèves brunes, elles deviennent des papillons noirâtres, tachetés de blanc & de rouge.

De petits insectes blancs, qui se trouvent aussi en grand nombre sur les limoniers, se transforment en escarbots, blancs ou noirs.

La plante de la *Guaiave* est un réceptacle commun pour les chenilles, les araignées, les fourmis, & pour une espèce de petits oiseaux que les Hollandais ont nommés *colobritgens*. Autrefois ces oiseaux servaient de nourriture aux Prêtres du pays, qui n'avaient pas même la liberté de manger autre chose. La description qu'on en donne ne paraît convenir qu'au colibri. « Ils pondent quatre œufs, comme les autres oiseaux; » & les couvent : ils volent avec rapidité; ils suçent le miel des fleurs, en étendant leurs ailes dessus : ils s'arrêtent dans l'air, sans le moindre mouvement; ils sont ornés de plus belles couleurs que les paons. »

Mademoiselle Mérian trouva, sur la *Guaiave*; plusieurs grosses araignées noires, qui avaient leur domicile dans les cocons de chenilles. Elles

font couve  
aiguës, de  
certaine h  
Elles surpr  
les tuent,  
de fourmis  
arbres, pa  
regardent  
& deux de  
de les évit  
les chenilles  
vit point d'a  
plus petites  
ventre; dan  
leurs petits  
avec moins

Il se trou  
d'une grande  
une seule n  
leurs feuilles  
qui coupent  
& dont elles  
qu'elles font  
gions d'autre  
& les empor  
nourriture,  
ne font que  
jetter leur

sont couvertes de poil : elles sont armées de dents             
 aiguës , dont la morsure est accompagnée d'une            Histoire  
 certaine humidité qui la rend fort dangereuse.            Naturelle.  
 Elles surprennent les colobritgens dans leurs nids ,  
 les tuent , & sucent leur sang. Elles se nourrissent  
 de fourmis , qu'elles attrapent facilement sur les  
 arbres , parce qu'ayant huit yeux , dont deux  
 regardent en-bas , deux en-haut , deux d'un côté  
 & deux de l'autre , il est impossible aux fourmis  
 de les éviter. Elles changent de peau comme  
 les chenilles : cependant Mademoiselle Mérian n'en  
 vit point d'aillées. Il y a une autre espèce d'araignées  
 plus petites , qui portent leurs œufs sous le  
 ventre , dans une espèce de croûte où elles font  
 leurs petits : elles ont aussi huit yeux ; mais placés  
 avec moins d'ordre que ceux des grosses.

Il se trouve , à Surinam , des fourmis ailées  
 d'une grandeur extraordinaire , qui peuvent , dans  
 une seule nuit , dépouiller les arbres de toutes  
 leurs feuilles. Elles sont armées de dents courtes ,  
 qui coupent l'une sur l'autre , comme des ciseaux ,  
 & dont elles se servent pour couper les feuilles ,  
 qu'elles font ainsi tomber à terre. Alors des lé-  
 gions d'autres fourmis se jettent sur ces feuilles ;  
 & les emportent dans leurs nids , non pour leur  
 nourriture , mais pour celle de leurs jeunes , qui  
 ne sont que de petits vers ; car les fourmis ailées  
 jettent leur semence comme les moucheron. Il

Histoire  
Naturelle.

en sort une espèce de vers ou de mouches, dont on distingue deux sortes : les unes s'enveloppent d'un cocon ; & les autres, en plus grand nombre, se changent en petites feves. Quelques ignorans, observe l'Auteur, nomment ces petites feves *des œufs de fourmis*, mais ils se trompent ; les œufs sont beaucoup plus petits. On nourrit, à Surinam, les poules de feves, dont elles s'engraissent plus que de l'orge ou de l'avoine. Les fourmis sortent de ces feves : elles changent de peau ; il leur croît des ailes, & c'est de ces mêmes fourmis que viennent les œufs d'où sortent les vers qu'elles nourrissent avec tant de soin. Dans une région si chaude, elles ne sont pas obligées de faire des provisions pour l'hiver ; mais elles font, dans la terre, des caves qui ont quelquefois plus de huit pieds de haut, & que l'art humain ne feroit pas mieux. Lorsqu'elles veulent aller dans quelque lieu, vers lequel il ne se trouve point de passage, elles savent se faire des ponts : la premiere se met au bord sur un petit morceau de bois, qu'elle tient ferré de ses dents ; une seconde s'attache à la premiere, une troisieme à la seconde, une quatrieme à la troisieme, & successivement. Dans cette situation, elles se laissent emporter au vent, jusqu'à ce que la derniere soit poussée de l'autre côté, où elle trouve aussi le moyen de s'attacher. Alors cette chaîne sert de pont à toutes les autres.

Ces fourmis araignées, sortent de en essaims les édifices tuent tous qu'elles fu se jettent e dévorent e maison se v autre motif on ne dit 'Après avoi même tous leurs cavern

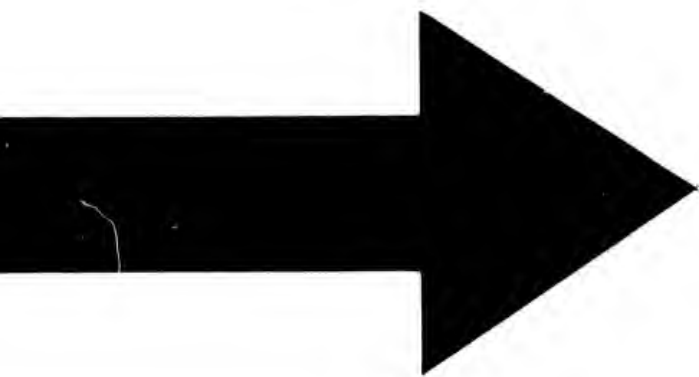
Les chen couleurs : qui était bla chaque côté corail rouge que ce fût en paraisse chenille, ay pendit à un laquelle il noir & de b il sortit de noir. D'aut

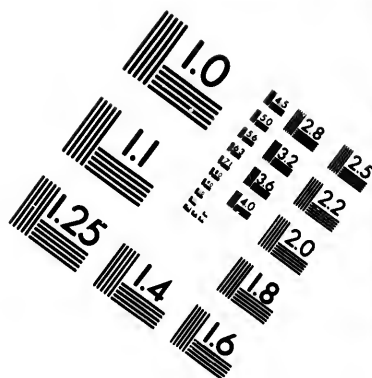
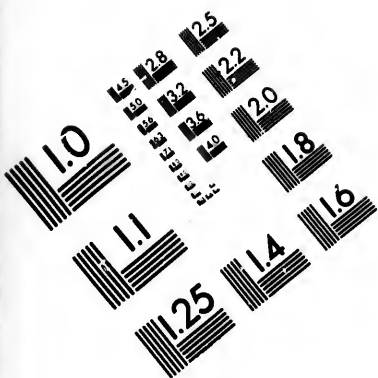
Ces fourmis sont toujours en guerre avec les ~~araignées~~ <sup>Histoire Naturelle;</sup> & tous les insectes du pays : elles sortent de leurs cavernes une fois tous les ans, en essaims innombrables, qui s'introduisent dans les édifices, en parcourent toutes les chambres, tuent tous les autres insectes, & les sucent. Lorsqu'elles surprennent une grosse araignée, elles se jettent dessus en si grand nombre, qu'elles la dévorent en un instant. Les habitans mêmes d'une maison se voient forcés de prendre la fuite, sans autre motif apparemment que l'incommodité; car on ne dit point qu'elles attaquent les hommes. Après avoir nettoyé un édifice, elles visitent de même tous les autres, & se retirent ensuite dans leurs cavernes.

Les chenilles des *Guaiaves* sont de différentes couleurs : Mademoiselle Mérian en trouva une qui était blanche, rayée de noir, & qui avait, de chaque côté, cinquante grains d'une sorte de corail rouge & brillant. Elle ne remarqua point que ce fût des yeux, quoique M. Leeuwenhoek en paraisse persuadé dans sa Lettre 146. Cette chenille, ayant filé fort vite un gros cocon, qu'elle pendit à une branche, fut changée en feve, de laquelle il sortit un papillon nocturne, rayé de noir & de blanc. Des feves d'une chenille verte, il sortit des papillons transparens, tachetés de noir. D'autres chenilles de la même plante pro-

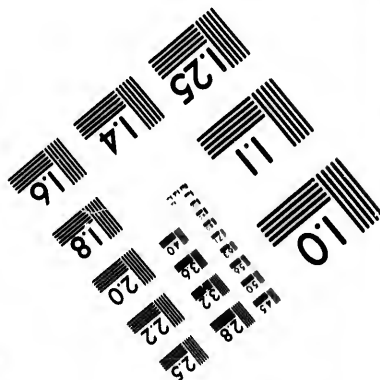
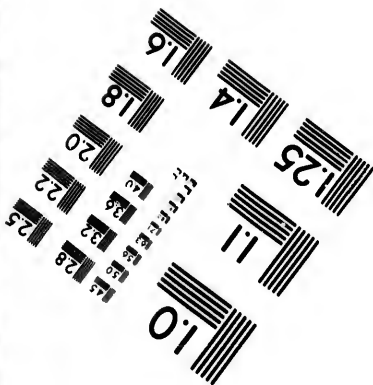
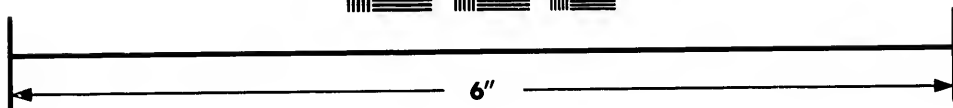
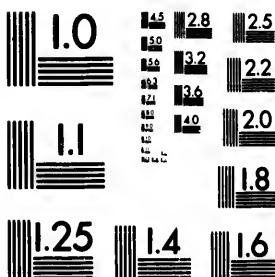








**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503

1.5 28 2.5  
1.0 32 2.2  
0.8 36 2.0  
0.6 40 1.8

1.0  
0.8  
0.6  
0.5

Histoire  
Naturelle.

duisirent, par une métamorphose extraordinaire, des mites blanches, qui, dans l'espace de dix jours, se changerent en belles mouches vertes.

Dans une plantation de M. de Sommelsdyck, nommée *la Providence*, Mademoiselle Mérian trouva un arbre de *gomme-gutte*, qui ressembloit aux bouleaux d'Europe, & d'où l'on fait découler la gomme par des incisions dans l'écorce. Une grande chenille, rayée de verd & de noir, qu'elle prit sur une branche, produisit un des plus beaux papillons qu'elle eût jamais vus. Avant que la chenille se fût transformée en feve, le verd s'était changé en rouge, aussi-tôt qu'elle eut acquis sa juste grandeur.

Une chenille verte, trouvée sur le Marquias, plante qui monte comme la campanelle, dont le fruit est jaune, & dont les fleurs sont celles qu'on a nommées *fleurs de la Passion*, s'était fait, dans une fleur même, un petit domicile fort curieux, composé de plusieurs petits tuyaux rassemblés sur de petits morceaux de bois creux. L'insecte, parcourant cette petite cabane, qui'était divisée en plusieurs petits compartimens, regardait ce qui se passait dehors, tantôt par un de ses tuyaux, & tantôt par un autre. Après s'être changé en feve, il se transforme en un petit animal ailé, tacheté de rouge & de brun; d'une autre chenille, il sortit un petit papillon, & d'une autre encore

une mouche  
fendues &

On trouve  
croît sans  
aussi durs  
rouges, le  
vironnées  
du lis fond  
est de la  
se change  
papillon n  
brun-clair  
un mélange  
dans des h  
rayée de v  
mouche bla

La *bacco*  
plus tendre  
dont le dos  
paraît ceint  
en fèves, c  
face, deux  
beaux papil  
sont, en-de  
deux autres  
de jaune, c  
gomme, en  
Sous la r

une mouche tachetée, qui avait les pattes très-fendues & très-déliçates.

Histoire  
Naturelle.

On trouve, sur la feuille d'un lis rouge, qui croît sans culture, une chenille couverte de poils aussi durs que le fer. Elle a la tête & les pattes rouges, le corps marqueté de taches bleues, environnées d'un cercle jaune; & les feuilles vertes du lis sont sa nourriture. Le cocon qu'elle se file, est de la forme d'un œuf. Elle s'y enferme, & se change en feve brune, d'où il sort un beau papillon nocturne, qui a le dessus des ailes d'un brun-clair, & le dessous couleur d'orange, avec un mélange de taches noires. Une autre, trouvée dans des herbes, près du même lis, était rouge; rayée de verd & de blanc; & d'elle, sortit une mouche blanche & noire.

La *baccove*, espèce de banane, dont la chair est plus tendre que celle des autres, a des chenilles dont le dos est armé de quatre pointes: leur tête paraît ceinte d'une couronne. Elles se transforment en fèves, couleur de bois, qui ont, sur chaque face, deux taches argentées. Il en sort de très-beaux papillons, dont les deux ailes supérieures sont, en-dessous, de couleur d'ochre-claire, & les deux autres d'un beau bleu. Le dessus est rayé de jaune, de brun, de blanc & de noir: on le nomme, en Hollandais, *le petit atlas*.

Sous la racine d'un chardon épineux, qui croît

**Histoire** dans les campagnes de Surinam, & qui porte une  
**Naturelle.** fleur jaune, Mademoiselle Mérian trouva de petits  
 vers, couleur d'orange, dont la tête & la queue  
 étaient noires, & qui se nourrissaient de cette  
 racine. Peu-à-peu ils se transformerent en escar-  
 bots, tachetés de jaune. Dans le même mois, qui  
 était celui de Mars, Mademoiselle Mérian trouva  
 une espèce de vers, renfermés dans du bois pourri,  
 qui se transformerent aussi peu-à-peu, & visible-  
 ment en escarbots; mais qui conserverent, sous  
 le ventre, quelque chose du ver. Elle observa que  
 ce sont les dents de ces vers, qui, croissant &  
 s'étendant, forment enfin les cornes de l'escarbot;  
 que les ailes, qui couvrent le corps, sont d'abord  
 de couleur d'ochre, & qu'elles noircissent par de-  
 grés. Ces escarbots pondent; &, de leurs œufs,  
 naissent les vers dont ils se forment.

Les chenilles de la vanille & celles du cacaotier  
 sont fort variées. La vanille en a souvent de brunes,  
 rayées de jaune, qui forment de très-beaux pa-  
 pillons rouges, bruns, & couleur de safran, avec  
 des taches argentées. Celles du cacaotier sont  
 noires, rayées de rouge, & tachetées de petits  
 points blancs: il en sort des papillons nocturnes,  
 blancs, rayés & tachetés de noir.

La pomme, nommée *pomme de Sodome*, croît  
 sur un arbre d'une aune & demie, ou deux aunes  
 de hauteur, plein d'épines, sans en excepter les  
 feuilles

D.  
 feuilles, qu  
 fruit: fort ve  
 cette plante  
 un papillon  
 sur la tige  
 sort de bell  
 ne donne ce  
 gnage d'aut  
 voir mourir  
 feve brune.

Sur les gr  
 on trouve u  
 différent des  
 de l'arbre,  
 limaçon, à l  
 d'une peau.  
 membres qu  
 Après avoir  
 fort un beau  
 quefois, sur  
 râtre, tache  
 demoiselle  
 regarde auss

L'arbre q  
 espèce de p  
 moins aigre  
 à tête bleue  
 pois, aussi c

Tome

feuilles, qui sont d'ailleurs fort douces. C'est un fruit fort venimeux : la chenille qui se trouve sur cette plante est brune, rayée de rouge, & produit un papillon nocturne tacheté de brun. On trouve sur la tige un ver couleur d'orange, dont il sort de belles sauterelles : Mademoiselle Mérian ne donne cette transformation que sur le témoignage d'autrui, parce qu'elle eut le chagrin de voir mourir son ver, lorsqu'il se fut transformé en, seve brune.

Histoire  
Naturelle.

Sur les gros citronniers des plaines de Surinam, on trouve un animal très-rare, qui est tout-à-fait différent des chenilles. Il se nourrit des feuilles de l'arbre, sur lesquelles il se colle comme un limaçon, à l'aide de ses pattes, qui sont couvertes d'une peau. Cet insecte est si venimeux, que les membres qu'il touche se roidissent & s'enflamment. Après avoir changé de peau, il file un coton, d'où sort un beau papillon nocturne. On trouve quelquefois, sur le fruit, une sorte d'escarbot noirâtre, tacheté de rouge & de jaune, dont Mademoiselle Mérian ignore l'origine, & qu'elle regarde aussi comme un insecte fort rare.

L'arbre qui porte le fruit nommé *pompelmous*, espèce de pomme, moins douce que l'orange & moins aigre que le citron, a des chenilles vertes, à tête bleue, qui ont le corps couvert de longs poils, aussi durs que le fil de fer. Il sort, de leurs

Histoire  
Naturelle.

feves, de beaux papillons noirs, verts, bleus & blancs, brillans d'argent & d'or, dont le vol est si prompt & si haut, qu'on ne peut en avoir, si l'on ne prend soin d'en élever les chenilles.

On admire, dans les chenilles noires & tachetées de jaune, qui se trouvent sur le *Palma Christi*, la propriété qu'elles ont de s'enfermer, comme les Américains, dans une espèce de hamacs, dont elles ne sortent presque jamais entierement. Lorsqu'elles changent de place, pour chercher leur nourriture, elles portent avec elles, à la maniere des limaçons, ces petites cabanes, qui sont de feuilles seches; & leur adresse est extrême à les attacher aux branches où elles veulent s'arrêter; elles se transforment en papillons nocturnes, très-hideux & très-farouches.

Une rose, transportée du pays des Caraïbes à Surinam, où elle se plaît beaucoup, & qui a la singulière propriété d'être blanche le matin lorsqu'elle s'ouvre, & rouge l'après-midi, a des chenilles blanches racherées de brun, qui produisent deux sortes de papillons; l'un, noir & jaune; l'autre, d'un verd-brun pardessus, & tacheté, pardessus, de jaune, de bleu & de rouge.

C'est moins pour les chenilles du *slapertjes*, ou *dormeur*, que pour la singularité de cette plante, qu'on s'arrête à la décrire. Son nom lui vient de la maniere dont ses feuilles sont pendant la nuit. Après

D  
de coucher  
deux, telle  
qu'elles para  
espèce de fo  
orit soin de  
ertus d'un b  
& croît à la  
petites fleurs  
ongues & ét  
la racine est  
chenille du d  
e rose, arn  
papillons sont  
Les figues  
êmes qu'en  
eu y croît si  
terre, y por  
que si l'on  
rait du raisin  
ication à cult  
re de potter  
pourrait fou  
figuiers cha  
ination. De v  
ment couleu  
ête & la qu  
rose seche. I  
en, mais de l



de coucher du soleil ; elles se joignent deux à deux, tellement appliquées l'une sur l'autre, qu'elles paraissent n'en faire qu'une, dans une espèce de sommeil. Mademoiselle Mérian, qui prit soin de la cultiver, lui reconnut aussi les vertus d'un bon vulnéraire. Sa tige est fort dure, & croît à la hauteur de six pieds. Elle porte de petites fleurs jaunes, d'où naissent des cosses longues & étroites, remplies de petites graines. La racine est blanche & remplie de fibres. La chenille du dormeur est verte, rayée de couleur de rose, armée de deux petites cornes ; & ses papillons sont d'un brun orné de jaune.

Les figues & le raisin, à Surinam, sont les mêmes qu'en Europe. Le raisin rouge, blanc & bleu y croît si volontiers, qu'un sep coupé, & mis en terre, y porte, six mois après, des raisins mûrs ; & que si l'on en plantait ainsi tous les mois, on aurait du raisin toute l'année. Avec un peu d'application à cultiver la vigne, loin qu'il fût nécessaire de porter du vin dans cette Colonie, elle pourrait fournir à la Hollande. Les chenilles des figuiers changent de couleur avant leur transformation. De vertes, rayées de jaune, elles deviennent couleur d'orange, avec des raies rouges ; tête & la queue noires. Leur feve est couleur de rose sèche. Il en sort un papillon nocturne, mais de la première beauté. Sur la vigne,

Histoire  
Naturelle.

les chenilles sont brunes, agréablement tachetées de blanc; elles rampent fort vite, mangent beaucoup, & jettent quantité d'excrémens. Leur dernière jointure est marquée d'une tache noire, au milieu de laquelle est une pellicule blanche comme le crystal, qui s'élève & s'abaisse lorsque l'insecte respire. Sa transformation en feve se fait dans une feuille de vigne, admirablement repliée. Le papillon est nocturne, verd, avec le bout des ailes rouge & bleu.

Une plante extraordinaire, dont les fleurs ressemblent à celles du pêcher par la couleur & qui porte des fruits verds & ronds, attachés successivement les uns aux autres comme des grains de chapeliers, au nombre de sept ou huit, nourrit une espèce de chenilles qui n'est pas moins singulière. Elle est rouge, tachetée de brun: & c'était la première fois que Mademoiselle Mérian en avait eu de cette couleur; cependant elle en trouva, dans la suite, sur les palmiers qui portent le cocotier. Ces chenilles filent un sac jaune, épais & fort d'une demi-aune de long, qui se remplit de chenilles & de leur dépouille. Mademoiselle Mérian en prit un, & l'emporta chez elle pour examiner cette multitude d'insectes. Elle observa que le jour ils restaient dans le sac, & qu'ils en sortaient la nuit pour chercher leur nourriture.

Les papillons  
tachetés

Sur une  
celle qui  
blable à  
de belles  
blanc, de  
peau, qui  
quittée, &  
verds. Elle  
d'où sortent  
chenilles qui  
qui ont, sur  
couleur d'

L'athée  
y devient  
sortes de  
autres couleurs  
les Américains  
des papillons  
feuilles une  
qui se ch  
qui ne fa  
touche

Une espèce  
de huit pi  
obscur; il  
frange de

Les papillons qu'ils produisirent étaient jaunes, tachetés de brun.

Histoire  
Naturelle.

Sur une autre plante, aussi peu connue que celle qui précède, & qui porte une fleur semblable à celle de la tubéreuse, on trouve, avec de belles chenilles brunes, tachetées de noir & blanc, de petites bêtes blanches qui quittent leur peau, qui la traînent après elles, lorsqu'elles l'ont quittée, & qui se nourrissent de certains poux verts. Elles se font un cocon de cette peau, d'où sortent des mouches couleur de bois. Les chenilles produisent des papillons bruns & blancs, qui ont, sur les ailes de derrière, quatre taches couleur d'orange.

L'*athéa*, qui se nomme *okkerum* à Surinam, y devient plus haute qu'un homme, porte deux sortes de fleurs, les unes d'un jaune pâle, les autres couleur de rose, & donne un fruit que les Américains mangent. Ses chenilles produisent des papillons rougeâtres. On trouve sur ses feuilles une petite bête blanche, tachetée de noir, qui se change en un petit animal ailé, mais qui ne fait que sauter, pour éviter qu'on le touche.

Une espèce de *richin*, qui croît de la hauteur de huit pieds, dont les fleurs sont d'un rouge obscur, les feuilles vertes, & bordées d'une frange dont chacune est terminée par un petit

Histoire  
Naturelle.

nœud, nourrit une très-curieuse chenille. Elle est vigoureuse ; & , quoiqu'elle mange beaucoup, elle jette peu d'excrémens : mais, lorsqu'on la touche, elle repousse avec force. Après avoir quitté sa peau verte, elle est rouge un jour entier ; & , dès le lendemain, elle se trouve transformée en une feve couleur de rose seche, à laquelle il reste une trompe ; mais, ce qui est plus nouveau, c'est que cette feve, qui est immobile dans les autres, se donne des mouvemens qui durent quelquefois un quart-d'heure. Enfin, six jours après, il en sort un grand papillon nocturne, dont le corps est orné de six taches rondes, couleur d'orange, avec quatre ailes & six pieds. Il est noir, & merveilleusement tacheté. Sa trompe consiste en deux tuyaux, qu'il fait joindre ensemble pour n'en former qu'une, dont il suce le miel des fleurs. Ensuite il la roule, & la cache si bien sous sa tête, entre ses deux yeux, qu'on ne la découvre presque point. Il est si vigoureux, qu'on a de la peine à le tuer. Les œufs qu'il pond sont blancs & en fort grand nombre.

Comme il serait trop long de suivre M<sup>lle</sup> Mérian dans toutes ses descriptions, on ne s'attache plus qu'à celles qui regardent des plantes ou des transformations extraordinaires, sur un arbre, que les Hollandais nomment

D  
dans leur l  
lade, par  
couvert de  
leuse ; du  
l'apparence  
noire, don  
au bout des  
Il en sort u  
nom de Pa  
les branches  
cences dures  
qu'on emplo  
poumon.

On ne pe  
leur des cher  
dont les An  
peinture. C'e  
des fleurs d'  
pommiers de  
place à des  
de pointes,  
Ces colles c  
rouge, qu'on  
s'en dét  
erise doucen  
qui demeure  
icains. l'empl  
gures sur la

dans leur langue, l'*arbre aux boîtes de marmelade*, parce que son fruit, quoique rude & couvert de poils, renferme une substance moëlleuse, du goût des nesses, & que l'écorce a l'apparence d'une boîte, on trouve une chenille noire, dont le corps est tout couvert de pointes; au bout desquelles pend une sorte de petite étoile. Il en sort un papillon charmant, qui a reçu le nom de *Page de la Reine*. On fait observer que les branches de l'arbre poussent de petites excrescences dures, couvertes de petites cornes rondes, qu'on emploie dans les maladies qui attaquent le poulmon.

On ne peut être sans curiosité, pour la couleur des chenilles, qui se trouvent sur un arbre dont les Américains tirent leur plus fameuse peinture. C'est le rocou, grand arbre, qui porte des fleurs d'un rouge clair, comme celles des pommiers de l'Europe. En tombant elles font place à des cosses longues & rondes, couvertes de pointes, comme l'écorce de la châtaigne. Ces cosses contiennent des grains d'un beau rouge, qu'on fait tremper dans l'eau. La teinture s'en détache, & se précipite au fond. On verse doucement l'eau; & prenant la couleur, qui demeure séparée, on la fait sécher. Les Américains l'emploient à se peindre toutes sortes de figures sur la peau. C'est uniquement de la

Histoire  
Naturelle.

feuille de l'arbre, que les chenilles tirent leur nourriture. Elles sont brunes, rayées de jaune, & couvertes de poils rouges. Les fèves de transformation sont dures & velues. Les papillons sont nocturnes, & d'un verd tirant sur le brun.

La plante qu'on nomme *fleur* ou *crête de paon*, est célèbre par la vertu qu'on attribue à sa graine, de faire accoucher sur-le-champ les femmes en travail. Mademoiselle Mérian assure même que les Américaines, esclaves des Hollandais, étant traitées fort durement à Surinam, l'emploient pour se faire avorter, dans la seule vue de ne pas donner le jour à des enfans qui ne naîtraient que pour être aussi malheureux qu'elles. La chenille de cette plante est verte, la feve brune, & le papillon couleur de cendre.

Une espèce de jasmin, d'excellente odeur, qui croît de toutes parts en buisson, dans les campagnes de Surinam, est la retraite ordinaire des serpens & des lézards, sur-tout de l'iguana. C'est une chose admirable que la manière dont ce dernier reptile s'entortille au pied de cette plante, cachant sa tête au milieu de tous ses replis. Les chenilles, qui se nourrissent des feuilles, sont vertes; leur feve est rayée de brun & noir. Leur papillon, qui est nocturne, a les ailes de

dessous  
cendre.

Les  
nommé  
de mêm  
verdâtre.

La chû  
insensib  
graines

On en d  
est exp

dont les  
diverses

qu'au b  
de l'arb

dont ils  
nue, d'

semence  
modes,

est jaun  
petits ta

Le ve  
se nourri

dont il  
d'abord

vient de  
gros. On

ne cond

dessous jaunes, & tout le reste couleur de cendre.

Histoire  
Naturelle.

Les Américains de Surinam ont un fruit verd, nommé *tabrouba*, qui croît sur un grand arbre de même nom, dont les fleurs sont d'un blanc verdâtre, & servent de nourriture aux singes. La chute des fleurs laisse un chapiteau, d'où croît insensiblement le fruit. Il renferme quantité de graines blanches, à-peu-près comme les figues. On en exprime le suc, qui devient noir lorsqu'il est exposé au Soleil. C'est alors une teinture, dont les Américains se servent pour se bigarrer diverses parties du corps, & qui ne peut s'effacer qu'au bout de neuf jours. En coupant une branche de l'arbre, ils en font sortir une liqueur lactée, dont ils se frottent la tête. Comme ils vont tête nue, divers petits insectes volans y jettent leur semence, qui produit de petits vers fort incommodés, que ce suc tue. La chenille du *tabrouba* est jaune & noire, couverte de crins séparés en petits tas, comme une brosse.

Le ver de palmier, ainsi nommé, parce qu'il se nourrit sur cet arbre, croît dans le tronc, dont il mange la moëlle. Il n'est pas plus grand d'abord, que les têtes du fromage, mais il devient de la longueur du pouce, & beaucoup plus gros. On le mange grillé, & Mademoiselle Mérian ne condamne point le goût de ceux qui le re-

Histoire  
Naturelle.

gardent comme un mets très-délicat. Il sort de ce ver un escarbott noir, que les Hollandais nomment, dans leur langue, *mere des vers de palmier*.

L'article suivant mérite d'être rapporté dans les termes de l'Auteur. « Sur un grenadier, raconte Mademoiselle Mérian, arbre qui croît de tous côtés à Surinam, j'ai trouvé une espèce d'escarbots, naturellement lents & paresseux, & par conséquent très-faciles à prendre. Ils ont pardevant, sous la tête, une longue trompe, qu'ils savent appliquer sur les fleurs, pour en sucir le miel. Le 20 Mai, ils se tinrent en repos, & leur peau s'étant fendue sur le dos, il en sortit des mouches vertes, dont les ailes étaient transparentes. On en trouve beaucoup, dans ce Pays, dont le vol est si léger, qu'on est long-temps à courir pour en prendre une. Cette espèce de mouches fait un bourdonnement, qui ressemble au son d'une vieille, & qui se fait entendre d'assez loin. Aussi les Hollandais lui ont-ils donné le nom de *lierman*, qui signifie vieillesse. Elles avaient conservé la trampo d'escarbot; leurs pattes, leurs yeux, en un mot, tout leur corps était sorti par le dos, lorsqu'elles avaient quitté leur dépouille, qu'on aurait prise pour le véritable insecte qu'elle avait renfermé. Les Amé-

ricains  
mouch  
porte-  
pays,  
volans  
dire,  
luisant  
est tran  
rouge d  
dant la  
lanterne  
conservé  
se transf  
reste en  
la vessie  
tête. Les  
mere des  
l'escarbot  
un vieille  
d'un port  
ces noms  
ils réden  
d'une viei  
leur est c  
dans tout  
Américain  
nombre c  
dans une



» ricains ont voulu me persuader que , de ces  
 » mouches , provenaient les *lantalandragers* , ou  
 » porte-lanternes. Ce sont d'autres mouches du  
 » pays , dont j'ai dessiné le mâle & la femelle  
 » volans & en repos. Leur tête , ou pour mieux  
 » dire , un long capuchon qui la termine , est  
 » luisant dans les ténèbres : pendant le jour , il  
 » est transparent comme une vessie , & rayé de  
 » rouge & de verd. La lueur , qui en sort pen-  
 » dant la nuit , ressemble si bien à celle d'une  
 » lanterne , qu'elle servirait à lire aisément. Je  
 » conserve une de ces mouches , qui est prête à  
 » se transformer. Toute sa forme de mouche lui  
 » reste encore , sans en excepter les ailes ; mais  
 » la vessie commence à lui croître au bout de la  
 » tête. Les Américains nomment cette mouche  
 » *mere des porte-lanternes* , comme ils nomment  
 » l'escarbot la mere de ces mouches. J'ai dessiné  
 » un *vieilleur* , qui prend peu-à-peu la forme  
 » d'un porte-lanterne. Au reste , on ne leur donne  
 » ces noms que pour distinguer leur figure ; car  
 » ils rendent tous deux un son pareil à celui  
 » d'une vieille , apparemment avec la trompe qui  
 » leur est commune , & qu'ils ne perdent point  
 » dans toutes leurs transformations. Quelques  
 » Américains m'ayant un jour apporté un grand  
 » nombre de porte-lanternes , je les renfermai  
 » dans une boîte , ignorant alors qu'ils jettaient

---

Histoire  
 Naturelle.

Histoire  
Naturelle.

» cette lumière. La nuit, entendant du bruit, je  
 » sautai du lit, & je me fis apporter une chan-  
 » delle. Bientôt je trouvai que le bruit venait de  
 » ma boîte, & je l'ouvris avec précipitation ;  
 » mais, effrayée d'en voir sortir une flamme, ou  
 » plutôt autant de flammes qu'il y avait d'in-  
 » sectes, je la laissai tomber d'entre mes mains ;  
 » mais, étant revenue de ma frayeur, je n'eus  
 » pas de peine à rassembler les insectes aux-  
 » quels je venais de reconnaître une propriété si  
 » singulière.

Des chenilles blanches, qui ont les pattes  
 noires, & dont le dos est armé de pointes, se  
 nourrissent sous un arbre nommé *ouike-bokje* par  
 les Américains. Sa fleur a de longues fibres blan-  
 ches. Les capsules, qui portent la semence,  
 forment une cosse longue & recourbée, qui ren-  
 ferme des fèves noires, couvertes d'une gaine  
 blanche, & si agréable, qu'on prend plaisir à la  
 sucer. Les Hollandais donnent à cette espèce de  
 légume, le nom de fèves douces, sans en con-  
 naître autrement l'usage. La beauté des chenilles  
 en avait fait amasser beaucoup à Mademoiselle  
 Mérian ; mais elle eut le chagrin de les voir  
 mourir toutes, parce que les feuilles qu'elle avait  
 cueillies en même-temps pour les nourrir, se se-  
 chent aussi-tôt qu'elles sont séparées de l'arbre.  
 Une seule, qui s'était déjà transformée en fève,

devint  
papillon

Surin

plus gra

aussi ha

rope. E

tout le

grains d

de petit

silenc, e

papillons

d'une t

Ils vole

moiselle

faire de

coup en

opinion.

« Un

sert, j

espèce

donner

tienne

& cou

sous lu

sang, &

ce qui

ble. S

devint, quinze jours après, un des plus beaux papillons du monde.

—————  
Histoire  
Naturelle.

Surinam n'a point de chenilles plus grosses & plus grasses, que celles de l'oranger, qui y croît aussi haut que le plus beau pommier de l'Europe. Elles sont vertes, avec une raie jaune sur tout le corps, & chaque jointure offre quatre grains d'une espèce de corail orangé, environnés de petits poils fort délicats. Ce cocon, qu'elles filent, est couleur d'ochre. Il en sort de beaux papillons nocturnes, dont chaque aile est ornée d'une tache, qu'on prendrait pour du talc. Ils volent avec une extrême vitesse. Mademoiselle Mérian, persuadée qu'on en pouvait faire de très-bonne soie, en rapporta beaucoup en Hollande, où l'on en prit la même opinion.

« Un jour, dit-elle, parcourant un lieu désert, je trouvai, entre plusieurs arbres, une espèce de néslier, auquel les gens du Pays donnent même ce nom, quoique son fruit contient un corps blanc, de la forme d'un cœur, & couvert de semences noires. Il a d'ailleurs sous lui, deux feuilles épaisses, couleur de sang, & sous elles, cinq autres feuilles verdâtres, ce qui forme ensemble un spectacle fort agréable. Sur cet arbre, je trouvai une chenille

**Histoire  
Naturelle.**

» jaune , dont le corps était rayé en long , de  
 » couleur de rose. Les pattes étaient de même  
 » couleur , la tête brune , & chaque jointure  
 » armée de quatre pointes noires. A peine l'eus-je  
 » fait porter chez moi , qu'elle se transforma en  
 » feve couleur de bois clair. Quinze jours après ,  
 » j'admirai le papillon qui en sortit. Il semblait  
 » être d'argent bruni , au travets duquel bril-  
 » laient le verd , le bleu & le pourpre : en un  
 » mot , il était d'une beauté , que la plume & le  
 » pinceau même ne peuvent représenter : cha-  
 » cune de ses ailes avait trois taches rondes , d'un  
 » jaune orangé , bordées d'un cercle noir ; ce  
 » cercle était environné d'un autre , qui était  
 » verd. L'extrémité des ailes était orangée , avec  
 » des raies noires & blanches.

» Au mois d'Avril , continue Mademoiselle  
 » Mérian , je trouvai contre ma fenêtre , une  
 » masse de boue , qui avait la figure d'un œuf.  
 » Je l'ouvris. Elle contenait , dans quatre com-  
 » partimens , des vers blancs , qui avaient auprès  
 » d'eux leur dépouille. J'en dessinai deux. Le 3  
 » de Mai , il en sortit des guêpes farouches. Ces  
 » insectes m'incommodaient beaucoup à Surinam ;  
 » ils ne cessaient pas de me volet devant les  
 » yeux , & de me bourdonner aux oreilles ,  
 » pendant que j'étais à dessiner. Je leur voyais

» faire les  
 » dans ma  
 » rond ,  
 » d'un po  
 » pied-d'e  
 » couvertu  
 » n'y entré  
 » une ouv  
 » entrer &  
 » portaient  
 » dont je ju  
 » Enfin leu  
 » coup , je  
 » toutes ; a  
 » architectu

Dans un  
 semblables a  
 aune de ha  
 seule , bleue  
 des fleurs ,  
 sectes , que  
 rions d'eau ;  
 Mai 1701 ; &  
 volant fort hi  
 dique point  
 tang , elle r  
 mêlées de v  
 ailles & u

» faire leur nid avec de l'argille , à côté de moi ,  
 » dans ma boîte aux couleurs , aussi parfaitement  
 » rond , que s'il eût été tourné dans la roue  
 » d'un potier. Il était sur une espèce de petit  
 » pied-d'estal , que les guêpes entouraient d'une  
 » couverture d'argille , pour empêcher que rien  
 » n'y entrât. Elles avaient laissé , vers le haut ,  
 » une ouverture ronde , qui leur servait pour  
 » entrer & pour sortir. Je remarquai qu'elles y  
 » portaient , tous les jours , de petites chenilles ,  
 » dont je jugeai qu'elles nourrissaient leurs jeunes.  
 » Enfin leur compagnie m'importunant beau-  
 » coup , je brisai leur demeure , & je les chassai  
 » toutes ; après quoi , je contemplai à loisir leur  
 » architecture. »

Histoire  
 Naturelle.

Dans un étang , où croissaient des fleurs  
 semblables au crocus violet , sur une tige d'une  
 tige de hauteur , sans autres feuilles qu'une  
 seule , bleue & rachetée de jaune sous chacune  
 des fleurs , Mademoiselle Mérian trouva des in-  
 sectes , que les habitans du pays nomment *scor-*  
*ptions d'eau* ; elle en prit plusieurs , le 10 de  
 Mai 1701 ; & , dès le 12 , il en sortit un insecte  
 volant fort hideux , qu'elle dessina. Elle n'en ex-  
 plique point autrement la nature. Dans le même  
 étang , elle trouva plusieurs grenouilles , pom-  
 melées de verd & de brun , qui avaient deux  
 oreilles & une petite boule à l'extrémité des

Histoire  
Naturelle.

doigts de chaque patte. Cette seconde propriété lui parut un présent assez singulier de la Nature, pour les aider, non-seulement à nager, mais encore à marcher sur la boue. Ces grenouilles jettent leur semence sur le bord des étangs. Pour en observer les transformations, elle mit de cette semence sur un gazon, au fond d'un vase rempli d'eau. La semence n'est qu'un petit grain noir, enveloppé d'une sorte de flegme blanc, qui paraît servir de nourriture au grain, jusqu'à ce qu'il ait acquis le pouvoir de se remuer. Dans l'espace de huit jours, il lui vient une queue. Alors il nage dans l'eau. Quelques jours après, il lui vient des yeux; ensuite viennent les pattes de derrière, & huit jours après; les pattes de devant, qui paraissent sortir de la peau. Aussi-tôt que l'animal a ses quatre pattes, sa queue tombe; &, se trouvant une parfaite grenouille, il sort de l'eau, pour se promener sur terre. Cette expérience demande que l'eau & le gazon soient renouvelés de temps en temps, & qu'on jette des miettes du pain dans l'eau, dès qu'on remarque un peu de mouvement au grain.

Sur un arbre, que M. Commelin prend, dans sa note, pour la *malakka-pela*, décrite dans la troisième partie de l'*Hortus Malabaricus*, on trouve une chenille verte, qui a six raies blan-

che

ches de  
ronde sur  
une corne  
feve un p  
couleur de  
Il a, sur l  
Sa tête est  
dont il se  
gulier que  
vit avec pl  
d'autres che  
ou jaune,  
blable à co  
meuses que  
ense avec  
aient quatre  
jointures en  
se renferme  
fort que de  
étrange tran  
que Madem  
des mêmes  
l'arbre aux f  
loix. Elle a  
dont elle se  
de couleur  
Renfermée.  
d'abord en f

Tome X

tés de chaque côté, avec une tache noire & Histoire  
 ronde sur chaque jointure, & sur la dernière, Naturelle.  
 une corne rouge. En vingt jours, il sort de sa  
 feve un papillon nocturne, dont les ailes sont  
 couleur de cendre, marbrée de noir & de blanc.  
 Il a, sur le corps, dix taches couleur d'orange.  
 Sa tête est armée d'une longue trompe rouge,  
 dont il se sert pour sucer les fleurs. Quelque sin-  
 gulier que soit cet insecte, Mademoiselle Mérian  
 vit avec plus d'étonnement, sur le même arbre,  
 d'autres chenilles routes couvertes de poil, blanc  
 ou jaune, qui avaient la peau tout-à-fait sem-  
 blable à celle de l'homme. Elles sont si veni-  
 meuses que, pour peu qu'on y touche, la main  
 enfle avec de grandes douleurs; &, quoiqu'elles  
 aient quatre pattes, elles se reposent sur leurs  
 jointures en rampant. Le cocon, dans lequel elles  
 se renferment, est composé de leur poil. Il n'en  
 sort que de vilaines petites mouches; & cette  
 étrange transformation est d'autant plus certaine,  
 que Mademoiselle Mérian la vérifia dans plusieurs  
 des mêmes chenilles. Une autre, trouvée sur  
 l'arbre aux feves douces, est sujette aux mêmes  
 loix. Elle a des poils jaunes & des crins noirs,  
 dont elle se dépouille pour en former un cocon  
 de couleur cendrée, & de la forme d'un œuf.  
 Renfermée dans ce nid, elle s'y transforme  
 d'abord en feve, & trois jours après, en moue

Histoire  
Naturelle.

che. Plusieurs autres, de la même espèce, ayant subi les mêmes changemens, devinrent des mouches, dont les ailes étaient brunes, & le corps tacheté de rouge, de verd, d'or & d'argent.

Près d'une plante aquatique, qui est une sorte de cresson d'un rouge pâle, & qui se mange fort bien en salade, Mademoiselle Mérian trouva une espèce de crapauds, dont la femelle porte ses petits sur le dos. Elle a l'*uterus* le long du dos même, & c'est-là que ses embrions sont conçus. Ensuite, lorsqu'ils ont reçu la vie, ils s'ouvrent un passage au travers de sa peau, & sortent les uns après les autres. L'ingénieuse Allemande voulut se mettre en état de vérifier, pour l'Europe, une propriété si singulière : elle jeta une mère dans de l'esprit de vin, avec ses petits, dont les uns avaient déjà la tête hors de l'*uterus*, & d'autres la moitié du corps. Elle ajoute que les Nègres de la Colonie mangent ces crapauds, & les trouvent excellens. Ils sont d'un brun noirâtre. Leurs pattes de devant ressemblent à celles des grenouilles, & celles de derrière à celles des canards.

Au mois de Janvier 1701, dans un bois proche de Surinam, Mademoiselle Mérian trouva sur une belle fleur rouge, d'un arbre dont les habitans du pays ne purent lui apprendre le nom, ni les qualités, une grande chenille de même

couleur, q  
grains, con  
quels sorta  
bientôt dar  
seve tout-à  
admirable :  
dessous, d'  
de blanc &  
devant avai  
bruns, adm  
ont nommé  
Une des  
est de celles  
acao. L'Aut  
être, toute  
par le bas, &  
seve un gra  
se, dont  
grandes tache  
trois taches n  
ès-venimeuf  
elle Mérian l'  
vides, avec  
uniqua bien  
elle eut recour  
pour un spéci  
de la plupart  
mi-heure e



couleur, qui avait, sur chaque jointure, trois grains, comme de corail bleu, de chacun desquels sortait une plume noire. Elle s'enferma bientôt dans son cocon, & se transforma en veuve tout-à-fait rare. Il en sortit un papillon admirable : les ailes de derrière étaient, en-dessous, d'un beau bleu, & par-dessus rayées de blanc & de bleu, mêlé de brun. Celles de devant avaient trois cercles, noirs, jaunes & bruns, admirablement émaillés. Les Hollandais ont nommé ce beau papillon le *grand Atlas*.

Une des plus grandes espèces de chenilles est de celles qui se trouvent sur l'arbre du cacao. L'Auteur y en prit une, d'un verd jaunâtre, toute couverte de poils aigus, verts par le bas, & jaunes vers la pointe. Il sortit de sa veuve un grand papillon nocturne, couleur de rose, dont les ailes de dessous avaient deux grandes taches blanches bordées de noir, avec trois taches noires au milieu. Cette espèce est très-venimeuse, & les doigts, dont Mademoiselle Mérian l'avait touchée, devinrent pourprés, & douloureux, avec une vive douleur, qui se communiqua bientôt à la main, & jusqu'au coude. Elle eut recours à l'huile de scorpion, qui passe pour un spécifique certain contre les piquures de la plupart des insectes, & dans moins d'une demi-heure elle fut guérie. Une autre chenille,

Histoire  
Naturelle.

qui paillait l'herbe au pied de la même plante ; & qui était de diverses couleurs , avec des raies , & d'un beau verd de mer , ornée de taches d'argent , mais plus remarquable encore par des queues & de troisiemes ailes , qu'elle avait à ses ailes de dessous.

Entre les chenilles qui se trouvent sur les citronniers , l'Auteur regrette beaucoup que l'espèce de celles qui ont le dos jaune , le ventre rouge & sur la queue une double raie qui forme une flamme , ne soit pas plus commune. Le fil de leur cocon est une sorte de soie , plus brillant & plus épaisse que celle des vers à soie : il y a beaucoup d'apparence , que si l'on trouvait le moyen de les élever facilement , on en tirerait plus de profit. Leur papillon est fort grand , couleur d'or & rouge , avec des raies blanches sur toutes les ailes , dont chacune est ornée d'une tache claire & transparente comme le verre , environnée de deux cercles , l'un blanc & l'autre noir. Cette tache ressemblant beaucoup à un miroir encadré ; les Hollandais ont nommé l'insecte *spiegel drager* , c'est-à-dire , porte-miroir.

Mademoiselle Mérian observe , que plusieurs Voyageurs sont tombés dans une erreur grossière , lorsqu'ils ont cru & même assuré que l'animal , auquel les Hollandais donnent , dans leur langue , le nom de *Feuille ambulante* , croît d'un

arbre d'o  
maturité  
ou à vol  
comme la  
en deux r  
elle , pa  
jette ses  
qui doiv  
riture. I  
nilles , q  
feuilles.  
propre ,  
qui ont l  
pour acq  
L'insecte  
retortillé  
pendant  
s'étant fé  
laissent v  
vent dix  
forti. La  
sauterelle  
res que l'A  
tions. Un j  
lui apporte  
insectes qu  
une feuille  
ment pour

arbre d'où il tombe comme un fruit, dans sa maturité, pour commencer d'abord à marcher ou à voler. Elle assure qu'il provient d'un œuf, comme les autres insectes, dont elle explique en deux mots la génération. « Elle se fait, dit-elle, par les copulations naturelles. La femelle jette ses œufs dans les endroits où les petits qui doivent naître, peuvent trouver leur nourriture. D'abord, ce sont des vers ou des chenilles, qui croissent en paissant l'herbe ou les feuilles. Lorsqu'ils ont la grandeur qui leur est propre, ils filent & se transforment en fèves, qui ont besoin de plus ou de moins de temps pour acquérir la vigueur qui leur convient. L'insecte qui sort de ces fèves, est humide & retortillé; & ce n'est qu'après qu'il s'est agité pendant plus d'une demi-heure, que ses ailes, s'étant séchées, commencent à s'étendre, & laissent voir un papillon parfait, qui est souvent dix fois plus grand que la fève dont il est sorti. La *feuille ambulante* n'est qu'une espèce de sauterelle qui naît de même. » Voici les lumières que l'Auteur doit là-dessus à ses observations. Un jour, son Nègre, qui avait ordre de lui apporter les vers, les chenilles & les autres insectes qu'il trouvait dans les bois, lui présenta une feuille repliée; elle l'ouvrit assez adroitement pour y trouver, dans leur situation natu-

=====  
 Histoire  
 Naturelle.

relles , quelques œufs d'un verd de mer , de la grosseur d'un grain de coriandre. Peu de jours après , il en sortit de petits insectes noirs , semblables à des fourmis. En croissant , ils prirent à-peu-près la forme d'une écrevisse de mer ; & , lorsqu'ils eurent acquis leur grandeur naturelle , il leur vint des ailes , sans qu'ils se fussent transformés en fèves , comme les papillons. Ces ailes ressemblent à une feuille verte , & l'on y voit les mêmes fibres ; dans les uns , elles sont d'un verd clair , & dans les autres d'un verd brun. Il s'en trouve même de marbrées , de grises & couleur de feuille sèche. L'insecte , après avoir pris forme dans son nid , qui tient à quelque branche d'arbre , s'y couvre un peu d'une sorte de toile ; ensuite il s'agit avec violence , jusqu'à ce que ses ailes deviennent libres ; alors , ne manquant plus de vigueur , il brise sa toile , & tombe ou s'envole de l'arbre. Comme ses ailes sont vertes , & qu'elles ont la forme d'une feuille , les Voyageurs ignorans se sont imaginé qu'il étoit produit par l'arbre d'où ils le voyaient tomber.

Mademoiselle Mérian vit & dessina soigneusement un de ces petits rats des forêts , qui portent leurs petits sur le dos. Ils en ont ordinairement cinq ou six d'une portée. Leur couleur est un brun jaunâtre , à la réserve du ventre , qu'ils ont blanc.

Lorsqu'ils ont leurs petits s'ils sont tent sur le par la leur traite.

Enfin M rion par encore pl tions des Elle offre jaune verd chetée sur ventre est ressemblent vant à cel trouve bea tout dans Lorsque elle turelle , e Il leur croî dépend de peu-à-peu , arrive aut il ne reste qui se trou moiselle M degrés de

Lorsqu'ils sortent pour chercher leur nourriture, leurs petits les suivent; mais, à leur retour, où s'ils sont effrayés de quelque bruit, les petits sautent sur le dos de la mère, s'attachent à sa queue par la leur, & sont ainsi portés jusqu'à leur retraite.

Histoire  
Naturelle.

Enfin Mademoiselle Mérian termine sa collection par de curieux desseins, & des explications encore plus curieuses, de toutes les transformations des grenouilles de l'Amérique méridionale. Elle offre d'abord une grenouille parfaite, d'un jaune verdâtre qui tire un peu sur le brun, tachetée sur le dos & sur les côtés; la couleur du ventre est un peu pâle. Les pattes de derrière ressemblent à celles du canard, & celles de devant à celles des grenouilles ordinaires. Il s'en trouve beaucoup dans la rivière de Surinam, surtout dans les anses de *Cornacciana* & de *Pirica*. Lorsqu'elles sont parvenues à leur grandeur naturelle, elles commencent leur transformation. Il leur croît insensiblement une petite queue, aux dépens de leurs pattes de devant, qui diminuent peu-à-peu, jusqu'à disparaître entièrement. Il en arrive autant aux pattes de derrière, après quoi il ne reste plus aucune apparence de la grenouille, qui se trouve changée en poisson, dont Mademoiselle Mérian donne la figure, avec tous les degrés de cette étrange métamorphose. Les ori-

Histoire  
Naturelle.

ginitaires du Pays & les Européens qui l'habitent; nomment ce poisson *jarkjes*; & le trouvent si délicat, qu'ils le comparent à la lamproie, dont ils prétendent même qu'il a le goût. Toutes ses arêtes, sans excepter celles du dos, sont tendres; cartilagineuses, & divisées par des jointures proportionnées. Sa peau est douce & couverte de petites écailles. De petites nageoires très-déliques, qui lui tiennent lieu des pattes qu'il a perdues, s'étendent depuis le derrière de la tête jusqu'à la queue, & de-là jusqu'au milieu du ventre. Sa couleur change aussi, & ce qui était d'un brun obscur, devient gris.

Cette transformation, remarque Mademoiselle Mérian, est contraire à celle de grenouilles de l'Europe, qu'elle donne aussi dans la même Planche. Elle en fixe le temps au mois de Mars & d'Avril, lorsque le printemps commence à donner plus de chaleur à l'air. Alors les grenouilles des deux sexes se cherchent, & se joignent dans les étangs & dans les marais. Lorsqu'elles ont jeté leur semence, elles croassent & soufflent dessus, jusqu'à l'échauffier; cette matière visqueuse s'épaissit, & l'on y voit paraître des yeux de tous côtés. Elle reçoit la vie du Soleil; bientôt chaque œil noir acquiert une espèce de mouvement, & paraît comme un petit poisson fort noir, qui grossit de jour en jour. Il lui vient deux pattes

parderrière  
prendrait  
a donné  
devant se  
n'étant re  
jusqu'à ce  
percer. L  
on voit l  
nouille. I  
degrés; il  
qui, étan  
faite. Le  
portions,  
naturelle à  
... Au rest  
Mérian fa  
sur-tout ce  
de poissons  
paraît qu'  
lumières,  
dans les f  
dais nom  
non-seuler  
parableme  
il n'a pas l  
pas la vor  
lies. Il vie  
& son inf

parderrière. Huit ou dix jours après, on le prendrait pour un petit poisson, à qui la Nature a donné deux pattes; ensuite une des pattes de devant sort, & l'on voit l'autre prête à sortir, n'étant retenue que par une peau fort mince, jusqu'à ce qu'elle ait acquis assez de force pour la percer. Lorsque les quatre pattes se montrent, on voit la tête & la véritable forme de la grenouille. La queue ne disparaît néanmoins que par degrés; il n'en reste enfin qu'un très-petit bout; qui, étant tombé, laisse voir une grenouille parfaite. Le temps la fait croître dans les mêmes proportions, & peu-à-peu elle prend aussi la couleur naturelle à son espèce.

Au reste, c'est à M. *Séba* que Mademoiselle Mérian fait profession de devoir ces remarques; sur-tout celles qui regardent les grenouilles formées de poissons, & les poissons formés de grenouilles. Il paraît qu'elle n'a pas osé se fier non plus à ses lumières, sur une espèce de serpent, qui se trouve dans les forêts de Surinam, & que les Hollandais nomment *Sauve-garde*. Elle le distingue; non-seulement du lézard, parce qu'il est incomparablement plus grand, mais de l'iguana, dont il n'a pas la grosseur, & du caymant dont il n'a pas la voracité. Ses écailles sont menues & polies. Il vient d'un œuf, comme tous les lézards; & son instinct le porte à dévorer les œufs des

Histoire  
Naturelle.

Histoire  
Naturelle.

oiseaux. Mademoiselle Mérian fut effrayée plus d'une fois, de trouver un *sauve-garde* attaché sur cette proie dans sa basse-cour. Mais, quoiqu'il se nourrisse aussi de charognes, jamais il ne fait la guerre aux hommes. Dans sa jeunesse, il grimpe sur les arbres, pour y chercher des œufs dans les nids. La manière de pondre les siens, ressemble à celle du caymant, c'est-à-dire, qu'il creuse le sable sur le bord de quelque rivière, & qu'il laisse au Soleil à les faire éclore. Ils sont de la grosseur d'un œuf d'oie, mais un peu plus longs, & les Américains ne font pas difficulté d'en manger. Mais, après cette explication, répétée même dans deux figures, Mademoiselle Mérian déclare que l'expérience & les lumières lui manquent, pour expliquer mieux la nature même de l'animal.

Elle parle avec plus de confiance des grenouilles d'Asie & d'Afrique, quoiqu'elle n'eût jamais fait le voyage de ces deux grandes régions. On souhaiterait qu'elle eût du moins cité ses garans. Mais le silence qu'elle garde là-dessus, n'ayant pas rendu sa bonne-foi suspecte au Public, on croit devoir ajouter, sur son témoignage, que la différence entre les grenouilles d'Europe & celles d'Asie & d'Afrique, ne consiste que dans la couleur & la grosseur, c'est-à-dire, autant qu'on peut en juger par son récit, que les nôtres sont


moins  
& leur  
Il vient  
d'Afrique  
europées  
suite; l  
mais, pe  
son tour  
ne tarde  
rian n'est  
elle a d  
seraient  
avec le t  
redevienn  
rique mé

Fi



moins grosses & moins brunes. Leur génération & leur accroissement sont d'ailleurs les mêmes. Histoire Naturelle.  
 Il vient des pattes de derriere à celles d'Asie & d'Afrique, qui ressemblent alors aux grenouilles européennes. La patte gauche de devant sort ensuite; l'autre ne fait encore que commencer; mais, perçant bientôt la peau, elle se montre à son tour. La queue se raccourcit par degrés, & ne tarde point à disparaître. Mademoiselle Mérian n'est embarrassée que sur un point, dont elle a dû prévoir que tous ses Lecteurs ne le seraient pas moins qu'elle; c'est de savoir si, avec le temps, les grenouilles d'Asie & d'Afrique redeviennent poissons, comme celles de l'Amérique méridionale.

*Fin du treizieme Volume.*



# T A B L E DES CHAPITRES

*Contenus dans ce Volume.*

LIVRE V. *Suite des Voyages dans  
l'Amérique Méridionale*, Page 1

CHAPITRE II. *Rio de la Plata*,  
Ibid.

CHAP. III. *Guiane*, 36

CHAP. IV. *Histoire Naturelle de  
l'Amérique Méridionale*, depuis  
*l'Isthme de Panama jusqu'au Brésil*,  
122

LIVRE VI. *Bréfil*, 285

CHAPITRE PREMIER. *Etablissemens  
au Brésil*, Ibid.

TABLE DES CHAPITRES. 493

CHAPITRE II. *Description du Brésil,*

312

CHAP. III. *Histoire Naturelle du  
Brésil,*

405.

Fin de la Table des Chapitres.

✱  
L  
ES  
ne.

s dans  
Page 1  
Plata,  
Ibid:  
36  
lle de  
depuis  
Brésil,  
122  
285  
Semens  
Ibid:

